

# Association

between the European Economic Community  
and Turkey

## COLLECTED ACTS

*Volume II*

SECRETARIAT OF THE COUNCIL  
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES



Information, Publications,  
Documentation

NOTE D'INFORMATION

aux destinataires des Recueils d'Actes :

- Association CEE-CHYPRE
- Association CEE-MALTE
- Association CEE-TURQUIE
- Coopération CEE-ALGERIE
- Coopération CEE-MAROC
- Coopération CEE-TUNISIE
- Coopération CEE-EGYPTE
- Coopération CEE-JORDANIE
- Coopération CEE-SYRIE
- Coopération CEE-LIBAN
- Coopération CEE-ISRAEL

A partir de l'édition 1984 cette publication - tout en maintenant le contenu habituel - changera de périodicité, de format et de présentation.

Afin de répondre à une exigence de praticité et en tenant compte des sollicitations d'un certain nombre de lecteurs, les Recueils d'Actes paraîtront à l'avenir sous forme de brochure, en format A5 et avec périodicité annuelle. Deux publications sont prévues, regroupant respectivement les actes relatifs aux Associations et aux Coopérations.

Collected acts

EEC - TURKEY ASS.

31 December 1983



Preliminary remark

Collected Acts EEC/TURKEY Association

Volume 2

This volume is a chronological sequel to the acts pertaining to the Association between the European Economic Community and Turkey which appear in Volume 1 of the Collected Acts EEC/TURKEY Association.

In principle, the general lay-out of Volume 1 has been maintained. It should be noted, however, that a minor change has been made in Volume 2 to the reference at the top of each page : the following new feature has been added :

"Vol. 2",

in order to avoid confusion between the two volumes.

Directions for use

1. Acts listed in the Collected Acts

In the Collected Acts pertaining to the "Association between the European Economic Community and Turkey" contains in addition to the text of the Association Agreement signed at Ankara on 12.9.1963, all the acts adopted pursuant to this Agreement by the various Institutions of the Association between the European Economic Community (EEC) and Turkey as well as the acts adopted by the EEC with regard to Turkey.

Certain acts of the Institutions of the Association between the EEC and Turkey have not been included because of their nature. This is the case for budgets, acts of a personal nature (for example appointments,) etc...

2. General lay-out of the Collected Acts

The acts are classified in 4 basic series with the following abbreviations and titles in order of classification :

GEN - General matters  
INST - Institutional problems  
TRADE - Trade in goods  
FIN - Financial aid

Each series of acts is separated from the others by a guide card with the abbreviated title of the series indicated on the tab.

The acts appearing in each series are **subdivided** into headings which are **numbered** in Roman numerals listed on the first page of each series.

The acts appearing in the Collected Acts are classified under each heading in chronological order according to the dates of their adoption.

o  
o     o

General table of the series and heading in the Collected Acts  
"Association between the European Economic Community  
and Turkey"

Series	Headings
General matters (GEN)	I - Association Agreement and Related texts II - Provisions within the Community relating to the Association Agreement
Institutional Questions (INST)	I - Council and Committee of Association - blank II - Institutional Questions within the EEC - blank III - Parliamentary Committee of the Association - blank IV - Settlement of disputes - Implementation of Article 25 of the Agreement - blank

Series	Headings
Trade in goods (TRADE)	I - Decisions, recommendations and other acts of the Council of Association  II - Decisions and other Community Acts of interest to Turkey
Financial aid (FIN)	I - Common financial aid problems II - Internal Community measures III - Use of financial aid - <i>blank</i>

### 3. Pagination

In order that new acts can be added at any time, the Collected Acts are arranged in loose-leaf form.

Each page is headed by a reference composed of the following : an abbreviation indicating the series, a Roman numeral indicating the heading, consecutive Arabic numerals indicating pages within the heading and an abbreviation indicating the relevant volume of the Collected Acts.

Example : TRADE I 4 Vol. 2

TRADE indicates the "Trade of goods" series  
I indicates the heading on "Decisions, recommendations  
and other Acts of the Council of Association"  
4 indicates page 4  
Vol. 2 indicates volume 2 of the Collected Acts.

When it becomes necessary to amend a page after an alteration has been made, a replacement leaf will be supplied. This will be marked at the bottom right-hand corner to that it may be distinguished from the page to be removed which appeared previously in the collection. Example : Page GEN I 1 bearing "No 2" means that the previous leaf has been replaced by a second leaf stating the date of the updating supplement

References showing that one act is related to another are given in footnotes.

Some acts qualify for inclusion in several places. The full text is given once only, and in the other places there simply references to where the full text may be found.

#### 4. Tables

At the beginning of each heading there is a table listing the titles of the acts contained in it. This table will be brought up to date at regular intervals.

In addition to this compilation, there are also the  
Collected Acts :

Co-operation between the EEC and the People's Democratic  
Republic of Algeria,  
Co-operation between the EEC and the Arab Republic of Egypt,  
Co-operation between the EEC and the State of Israel,  
Co-operation between the EEC and the Hashemite Kingdom of Jordan,  
Co-operation between the EEC and the Lebanese Republic,  
Co-operation between the EEC and the Kingdom of Morocco,  
Co-operation between the EEC and the Syrian Arab Republic,  
Co-operation between the EEC and the Republic of Tunisia,

the Collected Acts :

Association between the EEC and the Republic of Cyprus,  
Association between the EEC and Greece (until 31.12.1980),  
Association between the EEC and Malta,

as well as the Collected Acts pertaining to the

ACP-EEC Convention of Lomé

and the acts concerning the OCT/FOD.

General matters

Subdivision :

I - Association Agreement and Related texts

II - Provisions within the Community relating to the  
Association Agreement

## I. Association Agreement and related texts

Table

1

Subject	Pages in the Collected Acts
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1977 to 31 October 1978 .....	1 - 2
Supplementary Protocol to the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey consequent on the accession of new Member States to the Community (1973) .....	3 - 29
Supplementary Protocol on products within the province of the European Coal and Steel Community (1973) .....	30 - 35
Final Act (1973) .....	36 - 41
Supplementary Internal Financial Agreement concerning the Supplementary Protocol signed on 30 June 1973 .....	42 - 45
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979 .....	46 - 47
79/281/EEC :	
Council Decision of 5 March 1979 concerning the conclusion of a Financial Protocol between the European Economic Community and Turkey .....	48
Financial Protocol between the European Economic Community and Turkey .....	49 - 56
Information on the date of entry into force of the Financial Protocol between the European Economic Community and Turkey, signed in Brussels on 12 May 1977 .....	57
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1979 to 31 October 1980 .....	58 - 59



## Table

2

Subject	Pages in the Collected Acts
<p>Council Regulation (EEC) No 3538/80 of 22 December 1980 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period from 1 November 1980 to 31 October 1981 .....</p>	60
<p>Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period from 1 November 1980 to 31 October 1981 .....</p>	61 - 62
<p>Exchange of letters between the European Economic Community and the Republic of Turkey concerning Article 3 (3) of Decision No 1/80 of the Association Council</p>	63 - 68
<p>Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1981 to 31 October 1982 .....</p>	69 - 70

**AGREEMENT**

**in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1977 to 31 October 1978**

*Letter No 1*

Sir,

Annex IV to Decision No 1/77 of the EEC-Turkey Association Council of 17 May 1977 on new concessions for imports of Turkish agricultural products into the Community stipulates that for untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff, the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 2 of that Decision is increased, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive-oil market, by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the said Article.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annex IV, the Community will take the necessary steps to maintain the additional amount at nine units of account per 100 kilograms for the period 1 November 1977 to 31 October 1978.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council  
of the European Communities*

*Letter No 2*

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today's date, which reads as follows:

'Annex IV to Decision No 1/77 of the EEC-Turkey Association Council of 17 May 1977 on new concessions for imports of Turkish agricultural products into the Community stipulates that for untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff, the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 2 of that Decision is increased, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive-oil market, by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the said Article.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annex IV, the Community will take the necessary steps to maintain the additional amount at nine units of account per 100 kilograms for the period 1 November 1977 to 31 October 1978.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.'

I confirm the agreement of my Government to the foregoing.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*For the Government  
of the Republic of Turkey*

---

## SUPPLEMENTARY PROTOCOL

to the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey  
consequent on the accession of new Member States to the Community

HIS MAJESTY THE KING OF THE BELGIANS,

THE PRESIDENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY,

THE PRESIDENT OF THE FRENCH REPUBLIC,

THE PRESIDENT OF THE ITALIAN REPUBLIC,

HIS ROYAL HIGHNESS THE GRAND DUKE OF LUXEMBOURG,

HER MAJESTY THE QUEEN OF THE NETHERLANDS,

Heads of State of the Contracting Parties to the Treaty establishing the European Economic Community, hereinafter called 'the original Member States',

HER MAJESTY THE QUEEN OF DENMARK,

THE PRESIDENT OF IRELAND,

HER MAJESTY THE QUEEN OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND  
NORTHERN IRELAND,

Heads of State of the Parties acceding to the Treaty establishing the European Economic Community, hereinafter called 'the new Member States',

and

All those States being Contracting Parties to the Treaty concerning the accession to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community of the Kingdom of Denmark, Ireland and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, signed in Brussels on 22 January 1972, hereinafter called 'the Accession Treaty',

and

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

of the one part, and

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF TURKEY,

of the other part,

HAVE DECIDED to establish by common accord the adaptation to the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Turkey, hereinafter called 'the Association Agreement', including the Additional Protocol and the Financial Protocol, which are necessary consequent on the accession to the Community of the Kingdom of Denmark, Ireland and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland,

AND to this end HAVE DESIGNATED as their Plenipotentiaries

HIS MAJESTY THE KING OF THE BELGIANS:

Mr Renaat VAN ELSLANDE,  
Minister for Foreign Affairs;

HER MAJESTY THE QUEEN OF DENMARK:

Mr Niels ERSBØLL,  
Ambassador, Permanent Representative;

THE PRESIDENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Mr U. LEBSANFT,  
Ambassador, Permanent Representative;

Mr Otto SCHIECHT,  
State Secretary, Ministry of Economic Affairs;

THE PRESIDENT OF THE FRENCH REPUBLIC:

Mr de LIPKOWSKI,  
State Secretary, Ministry of Foreign Affairs;

THE PRESIDENT OF IRELAND:

Mr J. KEATING,  
Minister for Industry and Commerce;

THE PRESIDENT OF THE ITALIAN REPUBLIC:

Mr Mario PEDINI,  
Under-Secretary of State, Ministry of Foreign Affairs;

HIS ROYAL HIGHNESS THE GRAND DUKE OF LUXEMBOURG:

Mr Jean DONDELINGER,  
Ambassador, Permanent Representative;

HER MAJESTY THE QUEEN OF THE NETHERLANDS:

Mr L. BRINKHORST,  
State Secretary, Foreign Affairs;

HER MAJESTY THE QUEEN OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND  
NORTHERN IRELAND:

Mr DAVIES,  
Chancellor of the Duchy of Lancaster;

## THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES:

Mr Renaat VAN ELSLANDE,  
President of the Council;  
Sir Christopher SOAMES,  
Vice-President of the Commission;

## THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF TURKEY:

Mr Ümit Halûk BAYÜLKEN,  
Minister of Foreign Affairs;

WHO, having exchanged their Full Powers, found in good and due form,  
HAVE AGREED as follows:

*Article 1*

The Kingdom of Denmark, Ireland and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland hereby become Parties to the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey and also to the Declarations annexed to the Final Act, signed in Ankara on 12 September 1963, and to the Final Act, signed in Brussels on 23 November 1970.

## TITLE I

## Adaptation measures

*Article 2*

The texts of the Association Agreement, including the Protocols which form an integral part thereof and also the Declarations referred to in Article 1, drawn up in the English and Danish languages and annexed to this Protocol, are authentic in the same way as the original texts.

*Article 3*

Article 12 of the Additional Protocol shall, from paragraph 4 onwards, be amended as follows:

'4. The Association Council may also, during the transition period, decide that the right available to Turkey under paragraph 3 may entitle it to introduce quotas, instead of reintroducing, increasing or imposing customs duties, provided that such quota is not lower than 60 % of the imports from the Community of the product in

question during the preceding year. The value of imports from the Community in 1967 of the products affected by these quota measures must be counted against the total value of the imports referred to in the first subparagraph of paragraph 3.

The Association Council shall lay down the conditions governing the application and termination of these measures.

5. Notwithstanding paragraph 4 and for the period during which Turkey applies the degree of consolidated liberalization fixed at 40 % in accordance with Article 22 (2) and (3), the following rules shall be applicable.

If the Association Council has not taken a decision under paragraph 4, within six months of a request being made, Turkey may, after informing the Association Council and not earlier than one year after making its request, introduce quotas on the terms indicated in paragraph 4.

All such quotas shall not affect more than 5 % of the total value of imports in 1967 from the Community as originally constituted. The value of imports in 1967 which are affected by quota measures shall be calculated on the basis of imports from the Community as originally constituted and shall be charged against the value referred to in the first subparagraph of paragraph 3. If, however, these quotas affect products added to the list when the degree of consolidated liberalization was raised in accordance with Article 22 (4), the value of imports shall be calculated on the basis of imports in 1967 from the original Member States and the new Member States.

Turkey shall, at the same time, add new products to the list of liberalized products consolidated in accordance with Article 22 (4) in order to ensure that the value of imports from the Community of all the products listed does not fall.

Consultations may be held within the Association Council on the progressive elimination of restrictive measures introduced by Turkey pursuant to this paragraph.

6. The Association Council may derogate from paragraphs 1, 3, 4 and 5.'

#### Article 4

1. For the purposes of Articles 12, 22 (2) and (5) and 25 of the Additional Protocol, the level of imports to be taken into consideration from the Community shall, when being calculated, include, among imports from the Community in its original composition, Turkish imports from the new Member States during the period under consideration.

However, for the purposes of Article 22 (2) of the Additional Protocol, this rule shall apply only to increases in the degree of consolidated liberalization to be effected by Turkey after 1 January 1976.

2. On the entry into force of this Protocol, Turkey may make amendments to the list of liberalized products which it has supplied in accordance with Article 22 (4) of the Additional Protocol, provided that:

- these amendments do not affect more than 10 % of the value of imports from the Community in 1967 of products contained in the list,
- the value of imports from the Community of all the products contained in the list of liberalized products, calculated as before on the basis of the figures for 1967, does not fall,
- for products removed from the list of liberalized products, quotas are opened which are not less than 60 % of imports of these products from the Community during the preceding year, without prejudice to the right of Turkey to apply to these products the provisions of Article 22 (5) of the Additional Protocol.

The value of imports from the Community which are affected by these amendments shall be counted against the total value of imports referred to in the first subparagraph of Article 12 (3) of the Additional Protocol.

Turkey shall notify the Association Council of measures taken in pursuance of the above provisions.

#### Article 5

The following shall be substituted for Article 29 (1) of the Association Agreement:

'This Agreement shall apply to the European territories of the Kingdom of Belgium, of the Kingdom of Denmark, of the Federal Republic of Germany, of the French Republic, of Ireland, of the Italian Republic, of the Grand Duchy of Luxembourg, of the Kingdom of the Netherlands and of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and to the other European territories for whose external affairs a Member State assumes responsibility in accordance with the conditions laid down by the Treaty establishing the European Economic Community, on the one hand, and to the territory of the Republic of Turkey, on the other.'

#### Article 6

The periodic reviews provided for in Article 35 (3) of the Additional Protocol shall be brought forward by one year.

#### Article 7

The annual tariff quotas laid down for Turkey in the Sole Article (1) of Annex 1 and in Article 1 (2) of Annex 2 to the Additional Protocol shall be increased to:

Refined petroleum products (heading Nos and subheadings 27.10, 27.11, 27.12, ex 27.13 B, 27.14 C of the Common Customs Tariff): . . . . . 340 000 tonnes.

Cotton yarn, not put up for retail sale (heading No 55.05 of the Common Customs Tariff): . . . . . 390 tonnes.

Other woven fabrics of cotton (heading No 55.09 of the Common Customs Tariff): . . . . . 1 390 tonnes.

#### Article 8

The amount 242 million units of account replaces the amount 195 million units of account in Article 3 (2) of the Financial Protocol of 23 November 1970.

## TITLE II

## Transitional measures

## Article 9

1. The reductions in customs duties and charges having equivalent effect which are provided for in the Association Agreement shall be applied in the new Member States, in accordance with the percentages and timetable laid down, upon entry into force of this Protocol. The rates resulting from application of these reductions as regards Annexes 2 and 6 to the Additional Protocol may, however, in no case be lower than those applied by the new Member States to the Community as originally constituted.

2. By way of derogation from paragraph 1, in respect of the products listed in Annex I, customs duties equal to the duties applied to Member States other than the United Kingdom may be applied with regard to Turkey by Ireland until 31 December 1975.

3. The rates on the basis of which the new Member States apply to Turkey the reductions provided for in paragraph 1 shall be those which they apply at the time to third countries.

4. By way of derogation from the preceding paragraphs, should the application of these provisions temporarily result in tariff movements away from alignment on the final duty, Denmark, Ireland, and the United Kingdom may maintain their duties until the level of those duties has been reached on the occasion of a subsequent alignment, or they may apply the duty resulting from a subsequent alignment as soon as this alignment reaches or passes the said level.

## Article 10

The new Member States shall align their customs duties of a fiscal nature or the fiscal element of these duties, relating to the products listed in Annex II, on the duties provided for in the Association Agreement by applying to Turkey the same treatment as that applied to other Member States.

Article 9 shall apply to the protective element of these duties.

## Article 11

1. In respect of the new Member States, Turkey shall reduce the difference between the customs

duties and charges having equivalent effect which it applies to third countries and those which it applies to the Community as originally constituted under the Association Agreement by instalments of 20 % in accordance with the following timetable:

- the first alignment shall be carried out as from the entry into force of this Protocol,
- the four succeeding alignments shall be made on 1 January 1974, 1 January 1975, 1 January 1976 and 1 July 1977.

2. If this Protocol enters into force after 1 January 1974, Turkey shall apply to the new Member States the level of alignment resulting from the timetable shown in paragraph 1 as from its entry into force.

3. In the event of any change in the timetable or in the rate of reduction laid down for the abolition of the customs duties and charges having equivalent effect applied by the new Member States to the Community as originally constituted, the Association Council shall take the measures necessary to take account of such a change.

4. The Association Council may adopt suitable measures to ensure that the reductions to be applied by Turkey to the new Member States coincide with the time limits provided for in the Additional Protocol.

## Article 12

The preferential treatment provided for in the Additional Protocol shall also apply to goods manufactured in Turkey using products from a Member State or from a new Member State that were not in free circulation in Turkey.

The application of these provisions to the said goods in a new Member State or in one of the original Member States may, however, be subject to the imposition in Turkey of a levy as long as the duties and charges having equivalent effect applied in respect of trade between the Member States and Turkey are different from those applied in respect of trade between the original Member States and the new Member States.

Article 3 of the Additional Protocol shall be applicable *mutatis mutandis*.

## Article 13

1. The import arrangements applied by Ireland in respect of products listed in Annex III shall be



eliminated with regard to Turkey not later than 1 July 1975 and 1 January 1985 respectively, in accordance with procedures to be determined by the Association Council.

2. Until 31 December 1974, imports into the United Kingdom from Turkey of the products listed in Annex IV of this Protocol may be limited to the following annual quotas:

- 1973 quota: 306 tonnes,
- 1974 quota: 368 tonnes.

#### *Article 14*

During the period ending 1 July 1977, the tariff quotas provided for in Article 1 (2) of Annex 2 to the Additional Protocol shall be allocated as follows:

*Cotton yarn, not put up for retail sale* (heading No 55.05 of the Common Customs Tariff):

- Community as originally constituted: 300 tonnes,
- Denmark: 40 tonnes,
- Ireland: 10 tonnes,
- United Kingdom: 40 tonnes.

*Other woven fabrics of cotton* (heading No 55.09 of the Common Customs Tariff):

- Community as originally constituted: 1 000 tonnes,
- Denmark: 20 tonnes,
- Ireland: 10 tonnes,
- United Kingdom: 360 tonnes.

#### *Article 15*

1. During the period specified in Article 14, the minimum price laid down in Article 4 (3) of Annex 6 to the Additional Protocol shall, in the new Member States, be calculated by reference to the incidence of the duties they apply at the time with regard to third countries.

2. During the same period, the levies and variable and fixed components referred to in Annex 6 to the Additional Protocol shall, in the new Member States, be calculated by reference to the rates they apply at the time with regard to third countries.

### TITLE III

#### Final provisions

#### *Article 16*

This Protocol and the Annexes thereto form an integral part of the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Turkey.

#### *Article 17*

1. This Protocol will be ratified by the Signatory States in accordance with their respective constitutional procedures and validly concluded for the Community by a decision of the Council of the European Communities taken in accordance with the provisions of the Treaty establishing the Community and notified to the other Parties hereto.

The instruments of ratification and the notification of conclusion shall be exchanged in Brussels.

2. This Protocol shall enter into force on the first day of the month following the day on which the instruments referred to in paragraph 1 are exchanged.

#### *Article 18*

This Protocol is drawn up in two copies in the Danish, Dutch, English, French, German, Italian and Turkish languages, each of these texts being authentic.

Til bekræftelse heraf har undertegnede befuldmægtigede underskrevet denne supplerende Protokol.

Zu Urkund dessen haben die unterzeichneten Bevollmächtigten ihre Unterschriften unter dieses Ergänzungsprotokoll gesetzt.

In witness whereof, the undersigned Plenipotentiaries have affixed their signatures below this Supplementary Protocol.

En foi de quoi, les plénipotentiaires soussignés ont apposé leurs signatures au bas du présent protocole complémentaire.

In fede di che, i plenipotenziari sottoscritti hanno apposto le loro firme in calce al presente protocollo complementare.

Ten blijke waarvan de ondergetekende gevolmachtigden hun handtekening onder dit Aanvullend Protocol hebben gesteld.

Bunun belgesi olarak, aşağıda adları yazılı tam yetkili temsilciler bu Tamamlayıcı Protokol'un altına imzalarını atmışlardır.

Udfærdiget i Ankara, den tredivte juni nitten hundrede og treoghalvfjerds.

Geschehen zu Ankara am dreißigsten Juni neunzehnhundertdreiundsiebzig.

Done at Ankara on this thirtieth day of June, one thousand nine hundred and seventy-three.

Fait à Ankara, le trente juin mil neuf cent soixante-treize.

Fatto a Ankara, addì trenta giugno millenovecentosettantatré.

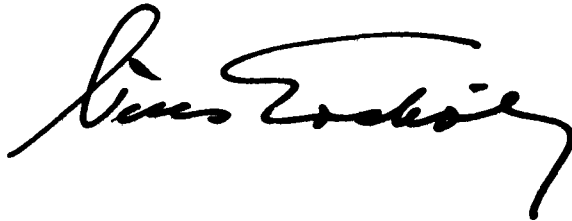
Gedaan te Ankara, de dertigste juni negentienhonderd drieënzeventig.

Ankara'da, otuz Haziran bin dokuz yüz yetmiş üç gününde yapılmıştır.

Pour Sa Majesté le roi des Belges  
Voor Zijne Majesteit de Koning der Belgen



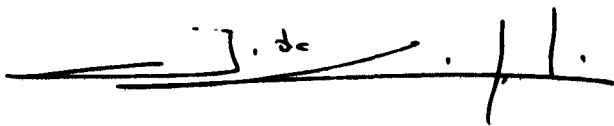
For Hendes Majestæt Dronningen af Danmark



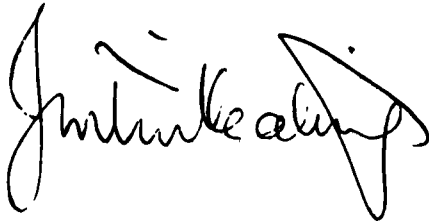
Für den Präsidenten der Bundesrepublik Deutschland

U. Lohaupt  
D. Meyer

Pour le président de la République française



For the President of Ireland



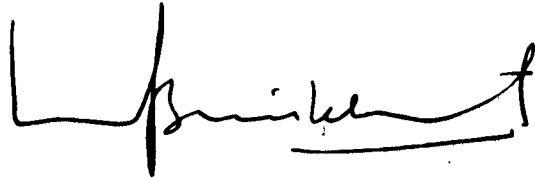
Per il presidente della Repubblica italiana



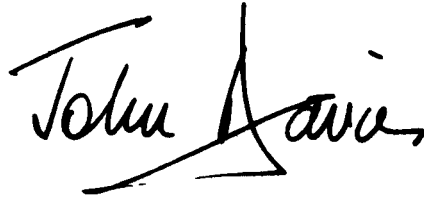
Pour Son Altesse Royale le grand-duc de Luxembourg



Voor Hare Majesteit de Koningin der Nederlanden



For Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



For Rådet for De europæiske Fællesskaber

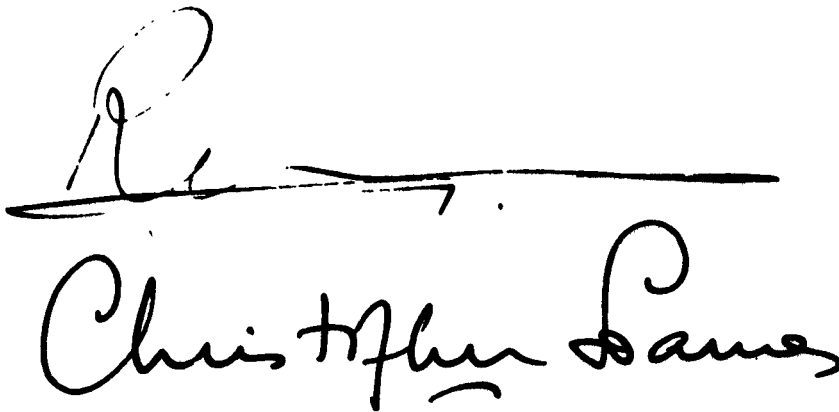
Im Namen des Rates der Europäischen Gemeinschaften

For the Council of the European Communities

Pour le Conseil des Communautés européennes

Per il Consiglio delle Comunità europee

Voor de Raad der Europese Gemeenschappen



Türkiye Cumhurbaşkanı adına



## ANNEX I

## List of products referred to in Article 9 (2)

	CCT heading No	Description
CHAPTER 50	50.04	Silk yarn, other than yarn of noil or other waste silk, not put up for retail sale
	50.05	Yarn spun from silk waste other than noil, not put up for retail sale
	50.06	Yarn spun from noil silk, not put up for retail sale
	50.07	Silk yarn and yarn spun from noil or other waste silk, put up for retail sale
	50.08	Silk-worm gut; imitation catgut of silk
	50.09	Woven fabrics of silk or of waste silk other than noil
	50.10	Woven fabrics of noil silk
CHAPTER 51	51.01	Yarn of man-made fibres (continuous), not put up for retail sale: ex A. Yarn of synthetic textile fibres, other than single polytetrafluorethylene yarn B. Yarn of regenerated textile fibres: II. Other
	51.02	Monofil, strip (artificial straw and the like) and imitation catgut, of man-made fibre materials
	51.03	Yarn of man-made fibres (continuous), put up for retail sale
	51.04	Woven fabrics of man-made fibres (continuous), including woven fabrics of monofil or strip of heading No 51.01 or 51.02
CHAPTER 52		Metallized textiles
CHAPTER 53	53.06	Yarn of carded sheep's or lambs' wool (woollen yarn), not put up for retail sale
	53.07	Yarn of combed sheep's or lambs' wool (worsted yarn), not put up for retail sale
	53.08	Yarn of fine animal hair (carded or combed), not put up for retail sale
	53.09	Yarn of horsehair or of other coarse animal hair, not put up for retail sale
	53.10	Yarn of sheep's or lambs' wool, of horsehair or of other animal hair (fine or coarse), put up for retail sale

	CCT heading No	Description
CHAPTER 53 (cont'd)	53.11	Woven fabrics of sheep's or lambs' wool or of fine animal hair
	53.12	Woven fabrics of coarse animal hair other than horsehair
	53.13	Woven fabrics of horsehair
CHAPTER 54	54.03	Flax or ramie yarn, not put up for retail sale
	54.04	Flax or ramie yarn, put up for retail sale
	54.05	Woven fabrics of flax or of ramie
CHAPTER 55	55.06	Cotton yarn, put up for retail sale
	55.07	Cotton gauze
	55.08	Terry towelling and similar terry fabrics, of cotton
CHAPTER 56	56.01	Man-made fibres (discontinuous), not carded, combed or otherwise prepared for spinning
	56.02	Continuous filament tow for the manufacture of man-made fibres (discontinuous)
	56.03	Waste (including yarn waste and pulled or garnetted rags) of man-made fibres (continuous or discontinuous), not carded, combed or otherwise prepared for spinning
	56.04	Man-made fibres (discontinuous or waste), carded, combed or otherwise prepared for spinning
	56.05	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), not put up for retail sale
	56.06	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), put up for retail sale
	56.07	Woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste)
CHAPTER 57	57.05	Yarn of true hemp
	57.07	Yarn of other vegetable textile fibres: B. Other
	57.08	Paper yarn
	57.09	Woven fabrics of true hemp
	ex 57.11	Woven fabrics of other vegetable textile fibres, other than woven fabrics of coir
	57.12	Woven fabrics of paper yarn

	CCT heading No	Description
CHAPTER 58	58.01	Carpets, carpeting and rugs, knotted (made up or not): ex A. Of wool or of fine animal hair, handmade B. Of silk, of waste silk other than noil, of synthetic textile fibres, of yarn falling within heading No 52.01 or of metal threads ex C. Of other textile materials, other than jute and coir
	ex 58.02	Other carpets, carpeting, rugs, mats and matting, other than jute or coir mats or matting; and 'Kelem', 'Schumacks' and 'Karamanie' rugs and the like (made up or not)
	58.03	Tapestries, hand-made, of the type Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais and the like, and needle-worked tapestries (for example, petit point and cross stitch) made in panels and the like by hand
	58.04	Woven pile fabrics and chenille fabrics (other than terry towelling or similar terry fabrics of cotton falling within heading No 55.08 and fabrics falling within heading No 58.05)
	58.05	Narrow woven fabrics, and narrow fabrics (bolduc) consisting of warp without weft assembled by means of an adhesive, other than goods falling within heading No 58.06
	58.06	Woven labels, badges and the like, not embroidered, in the piece, in strips or cut to shape or size
	58.07	Chenille yarn (including flock chenille yarn), gimped yarn (other than metallized yarn of heading No 52.01 and gimped horsehair yarn); braids and ornamental trimmings in the piece; tassels, pompons and the like
	58.08	Tulle and other net fabrics (but not including woven, knitted or crocheted fabrics), plain
	58.09	Tulle and other net fabrics (but not including woven, knitted or crocheted fabrics), figured; hand or mechanically made lace, in the piece, in strips or in motifs
	58.10	Embroidery, in the piece, in strips or in motifs
CHAPTER 59	59.01	Wadding and articles of wadding; textile flock and dust and mill neps: A. Wadding and articles of wadding B. Flock and dust and mill neps: I. Of man-made fibres
	59.02	Felt and articles of felt, whether or not impregnated or coated
	59.03	Bonded fibre fabrics, similar bonded yarn fabrics, and articles of such fabrics, whether or not impregnated or coated
	ex 59.04	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not, other than coir yarn for the manufacture of mats and matting and the like

	CCT heading No	Description
CHAPTER 59 (cont'd)	59.05	Nets and netting made of twine, cordage or rope, and made up fishing nets of yarn, twine, cordage or rope
	59.06	Other articles made from yarn, twine, cordage, rope or cables, other than textile fabrics and articles made from such fabrics
	59.07	Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books and the like; tracing cloth; prepared painting canvas; buckram and similar fabrics for hat foundations and similar uses
	59.08	Textiles fabrics impregnated, coated, covered or laminated with preparations of cellulose derivatives or of other artificial plastic materials
	59.09	Textile fabrics coated or impregnated with oil or preparations with a basis of drying oil
	59.10	Linoleum and materials prepared on a textile base in a similar manner to linoleum, whether or not cut to shape or of a kind used as floor coverings; floor coverings consisting of a coating applied on a textile base, cut to shape or not
	59.11	Rubberized textile fabrics, other than rubberized, knitted or crocheted goods
	59.12	Textile fabrics otherwise impregnated or coated; painted canvas being theatrical scenery, studio back-cloths or the like
	59.13	Elastic fabrics and trimmings (other than knitted or crocheted goods) consisting of textile materials combined with rubber threads
	59.14	Wicks, of woven, plaited or knitted textile materials, for lamps, stoves, lighters, candles and the like; tubular knitted gas-mantle fabric and incandescent gas-mantles
	59.15	Textile hosepiping and similar tubing, with or without lining, armour or accessories of other materials
	59.16	Transmission, conveyor or elevator belts or belting, of textile material, whether or not strengthened with metal or other material
		ex 59.17
CHAPTER 60	60.01	Knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized
	60.02	Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted, not elastic or rubberized
	60.03	Stockings, under stockings, socks, ankle-socks, sockettes and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized
	60.04	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized



	C.C.T heading No	Description
CHAPTER 60 (cont'd)	60.05	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized
	60.06	Knitted or crocheted fabric and articles thereof, elastic or rubberized (including elastic knee-caps and elastic stockings)
CHAPTER 61	61.01	Men's and boys' outer garments
	61.02	Women's, girls' and infants' outer garments
	61.03	Men's and boys' under garments, including collars, shirt fronts and cuffs
	61.04	Women's, girls' and infants' under garments
	61.05	Handkerchiefs
	61.06	Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like
	61.07	Ties, bow ties and cravats
	61.08	Collars, tuckers, fallals, bodice-fronts, jabots, cuffs, flounces, yokes and similar accessories and trimmings for women's and girls' garments
	61.09	Corsets, corset-belts, suspender belts, brassieres, braces, suspenders, garters and the like (including such articles of knitted or crocheted fabric) whether or not elastic
	61.10	Gloves, mittens, mitts, stockings, socks and sockettes, not being knitted or crocheted goods
61.11	Made up accessories for articles of apparel (for example, dress shields, shoulder and other pads, belts, muffs, sleeve protectors, pockets)	
CHAPTER 62	62.01	Travelling rugs and blankets
	62.02	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen; curtains and other furnishing articles
	62.03	Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods: B. Of other textile materials: ex I. Used, other than coir fabrics ex II. Other, of cotton fabrics
	62.04	Tarpaulins, sails, awnings, sunblinds, tents and camping goods
	ex 62.05	Other made up textile articles (including dress patterns), other than articles of jute or coir

	CCT heading No	Description
CHAPTER 63	ex 63.01	Clothing, clothing accessories, travelling rugs and blankets, household linen and furnishing articles (other than articles falling within heading No 58.01, 58.02 or 58.03), of textile materials, footwear and headgear of any material, showing signs of appreciable wear and imported in bulk or in bales, sacks or similar bulk packings, other than of jute or coir
CHAPTER 64	64.01	Footwear with outer soles and uppers of rubber or artificial plastic material
	64.02	Footwear with outer soles of leather or composition leather; footwear (other than footwear falling within heading No 64.01) with outer soles of rubber or artificial plastic materials
	64.03	Footwear with outer soles of wood or cork
	64.04	Footwear with outer soles of other materials
	64.05	Parts of footwear (including uppers, in-soles and screw-on heels) of any material except metal
	64.06	Gaiters, spats, leggings, puttees, cricket pads, shin-guards and similar articles, and parts thereof

## ANNEX II

## List of products referred to in Article 10

## 1. Products in respect of which Ireland applies customs duties of a fiscal nature

Irish Customs Tariff heading No	Description
20.07	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, whether or not containing added sugar, but unfermented and not containing spirit:  (A) Prepared for consumption as a beverage without dilution
22.01	Waters, including spa waters and aerated waters; ice and snow:  (A) Spa waters natural and artificial; aerated waters
22.02	Lemonade, flavoured spa waters and flavoured aerated waters, and other non-alcoholic beverages, not including fruit and vegetable juices falling within heading No 20.07
22.03	Beer made from malt
22.05	Wine of fresh grapes; grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol
22.06	Vermouths, and other wines of fresh grapes flavoured with aromatic extracts
22.07	Other fermented beverages (for example, cider, perry and mead):  (C) Cider and perry
22.08	Ethyl alcohol or neutral spirits, undenatured, of a strength of 140° proof or higher; denatured spirits (including ethyl alcohol and neutral spirits) of any strength
22.09	Spirits (other than those of heading No 22.08); liqueurs and other spirituous beverages; compound alcoholic preparations (known as 'concentrated extracts') for the manufacture of beverages
23.05	Wines lees; argol:  (B) Other
24.01	Unmanufactured tobacco; tobacco refuse:  (A) Unmanufactured tobacco
24.02	Manufactured tobacco; tobacco extracts and essences:  (A) Manufactured tobacco
27.07	Oils and other products of the distillation of high temperature coal tar; similar products as defined in Note 2 to this Chapter:  (A) Light oils  (C) Other:  (1) Hydrocarbon oils

Irish Customs Tariff heading No	Description
27.09	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude. (A) Light oils (B) Other: (1) Hydrocarbon oils
27.10	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing not less than 70 % by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations: (A) Light oils (D) (2) Other: (a) Hydrocarbon oils
29.01	Hydrocarbons: (A) Light oils (C) Other: (1) Hydrocarbon oils
33.06	Perfumery, cosmetics and toilet preparations: (A) Perfumery: (1) Perfumed spirits
36.06	Matches (excluding Bengal matches)
36.08	Other combustible preparations and products: (A) Light oils
38.07	Spirits of turpentine (gum, wood and sulphate) and other terpenic solvents produced by the distillation or other treatment of coniferous woods; crude dipentene; sulphite turpentine; pine oil (excluding 'pine oils' not rich in terpineol): (A) Hydrocarbon oils
38.08	Rosin and resin acids, and derivatives thereof other than ester gums included in heading No 39.05; rosin spirit and rosin oils: (A) Hydrocarbon oils
38.09	Wood tar; wood tar oils (other than the composite solvents and thinners falling within heading No 38.18); wood creosote; wood naphtha; acetone oil: (B) Hydrocarbon oils
38.18	Composite solvents and thinners for varnishes and similar products: (A) Light oils (B) Other hydrocarbon oils
38.19	Chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures of natural products), not elsewhere specified or included; residual products of the chemical or allied industries, not elsewhere specified or included: (A) Light oils (B) Other hydrocarbon oils

Irish Customs Tariff heading No	Description
40.09	Piping and tubing, of unhardened vulcanized rubber: (A) Hoses suitable for motor vehicles which are shown in Chapter 87 as chargeable with duty
40.10	Transmission, conveyor or elevator belts or belting, of vulcanized rubber: (A) Belts suitable for the engines of heading Nos 84.06 (A) and 84.08 (A)
40.11	Rubber tyres, tyre cases, interchangeable tyre treads, inner tubes and tyre flaps, for wheels of all kinds: (A) Suitable for the vehicles of heading Nos 87.01, 87.02, 87.03, 87.07, 87.08, 87.09 and 87.14 (A) or for self-propelled machines falling within heading Nos 84.22 (D) and 84.23: (1) Tyres and tyre cases (2) Inner tubes (4) Other
70.09	Glass mirrors (including rear-view mirrors), unframed, framed or backed: (B) Other: (1) Suitable for motor vehicles
70.14	Illuminating glassware, signalling glassware and optical elements of glass, not optically worked or of optical glass: (A) Illuminating glassware: (2) Other (b) Suitable for the interiors of motor vehicles (B) Signalling glassware and optical elements of glass: (1) Suitable for motor vehicles
73.25	Stranded wire, cables, cordage, ropes, plaited bands, slings and the like, of iron or steel wire, but excluding insulated electric cables: (A) Parts suitable for motor vehicles
73.29	Chain and parts thereof, of iron or steel: (A) Transmission chains and other parts and accessories suitable for motor vehicles
73.35	Springs and leaves for springs, of iron or steel: (D) Other: (1) Parts suitable for motor vehicles
83.01	Locks and padlocks (key, combination or electrically operated), and parts thereof, of base metal; frames incorporating locks, for handbags, trunks, or the like, and parts of such frames, of base metal; keys for any of the foregoing articles of base metal: (A) Locks, padlocks and keys therefor: (2) Locks, and keys therefor, suitable for motor vehicles

Irish Customs Tariff heading No	Description
83.02	<p>Base metal fittings and mountings of a kind suitable for furniture, doors, staircases, windows, blinds, coachwork, saddlery, trunks, caskets and the like (including automatic door closers); base metal hat-racks, hat-pegs, brackets and the like:</p> <p>(A) Fittings and mountings suitable for motor vehicles</p>
84.06	<p>Internal combustion piston engines:</p> <p>(A) Suitable for motor vehicles</p>
84.08	<p>Other engines and motors:</p> <p>(A) Suitable for motor vehicles</p>
84.10	<p>Pumps (including motor pumps and turbo pumps) for liquids, whether or not fitted with measuring devices; liquid elevators or bucket, chain, screw, band and similar kinds:</p> <p>(A) Pumps suitable for motor vehicles:</p> <p>(2) Other</p> <p>(C) Parts of pumps:</p> <p>(1A) Suitable for the pumps of subheading (A) (2) of this heading</p>
84.11	<p>Air pumps, vacuum pumps and air or gas compressors (including motor and turbo pumps and compressors, free-piston generators for gas turbines); fans, blowers and the like:</p> <p>(A) Suitable for motor vehicles</p>
84.18	<p>Centrifuges; filtering and purifying machinery and apparatus (other than filter funnels, milk strainers and the like), for liquids or gases:</p> <p>(A) Suitable for motor vehicles</p>
84.21	<p>Mechanical appliances (whether or not hand operated) for projecting, dispersing or spraying liquids or powders; fire extinguishers (charged or not); spray guns and similar appliances; steam or sand blasting machines and similar jet projecting machines:</p> <p>(A) Windscreen washers suitable for motor vehicles</p>
84.22	<p>Lifting, handling, loading or unloading machinery, telfers and conveyors (for example, lifts, hoists, winches, cranes, transporter cranes, jacks, pulley tackle, belt conveyors and teleferics), not being machinery falling within heading No 84.23:</p> <p>(A) Suitable for motor vehicles:</p> <p>(1) Portable jacks suitable for motor vehicles</p> <p>(3) Cranes and winches suitable for breakdown motor vehicles</p>
84.59	<p>Machines and mechanical appliances, having individual functions, not falling within any other heading of this Chapter:</p> <p>(C) Other:</p> <p>(2) Parts suitable for motor vehicles</p>
84.61	<p>Taps, cocks, valves and similar appliances, for pipes, boiler shells, tanks, vats and the like, including pressure reducing valves and thermostatically controlled valves:</p> <p>(B) Parts suitable for motor vehicles</p>

Irish Customs Tariff heading No	Description
84.63	<p>Transmission shafts, cranks, bearing housings, plain shaft bearings, gears and gearing (including friction gears and gear-boxes and other variable speed gears), flywheels, pulleys and pulley blocks, clutches and shaft couplings:</p> <p>(B) Parts suitable for motor vehicles:</p> <p>(2) Other</p>
85.01	<p>Electrical goods of the following descriptions: generators, motors, converters (rotary or static), transformers, rectifiers and rectifying apparatus, inductors:</p> <p>(A) Motors:</p> <p>(1) Suitable for motor vehicles</p> <p>(D) Static converters, rectifiers and rectifying apparatus:</p> <p>(1) Suitable for motor vehicles</p>
85.02	<p>Electro-magnets; permanent magnets and articles of special materials for permanent magnets, being blanks of such magnets; electro-magnetic and permanent magnet chucks, clamps, vices and similar work holders; electro-magnetic clutches and couplings; electro-magnetic brakes; electro-magnetic lifting heads:</p> <p>(A) Suitable for motor vehicles</p>
85.04	<p>Electric accumulators:</p> <p>(B) Other:</p> <p>(1) Suitable for motor vehicles</p>
85.08	<p>Electrical starting and ignition equipment for internal combustion engines (including ignition magnetos, magneto dynamos, ignition coils, starter motors, sparking plugs and glow plugs); generators (dynamos and alternators) and cut-outs for use in conjunction with such engines:</p> <p>(C) Other:</p> <p>(1) Suitable for motor vehicles</p>
85.09	<p>Electrical lighting and signalling equipment and electrical windscreen wipers, defrosters and demisters, for cycles or motor vehicles:</p> <p>(A) Suitable for motor vehicles</p>
85.15	<p>Radiotelegraphic and radiotelephonic transmission and reception apparatus; radio-broadcasting and television transmission and reception apparatus (including receivers incorporating sound recorders or reproducers) and television cameras; radio navigational aid apparatus, radar apparatus and radio remote control apparatus:</p> <p>(B) Transmitting sets, receiving sets and combined transmitting and receiving sets, exclusively designed or adapted for fitting to motor vehicles</p> <p>(D) Parts:</p> <p>(2) Suitable only for the goods of subheading (B) of this heading</p>
85.18	<p>Electrical capacitors, fixed or variable:</p> <p>(A) Suitable for the ignition systems of motor vehicles</p>

Irish Customs Tariff heading No	Description
85.19	<p>Electrical apparatus for making and breaking electrical circuits, for the protection of electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, relays, fuses, lightning arresters, surge suppressors, plugs, lampholders and junction boxes); resistors, fixed or variable (including potentiometers), other than hearing resistors; printed circuits; switchboards (other than telephone switchboards) and control panels:</p> <p>(A) Suitable for motor vehicles</p>
85.26	<p>Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment, being fittings wholly of insulating material apart from any minor components of metal incorporated during moulding solely for purposes of assembly, but not including insulators falling within heading No 85.25:</p> <p>(C) Suitable for motor vehicles</p>
87.01	<p>Tractors (other than those falling within heading No 87.07), whether or not fitted with power take-offs, winches or pulleys:</p> <p>(D) Other</p>
87.02	<p>Motor vehicles for the transport of persons, goods or materials (including sports motor vehicles, other than those of heading No 87.09):</p> <p>(A) Motor cars</p> <p>(B) Omnibuses</p>
87.03	<p>Special purpose motor lorries and vans (such as breakdown lorries, fire-engines, fire-escapes, road sweeper lorries, snow ploughs, spraying lorries, crane lorries, searchlight lorries, mobile workshops and mobile radiological units), but not including the motor vehicles of heading No 87.02:</p> <p>(B) Other</p>
87.04	<p>Chassis fitted with engines, for the motor vehicles falling within heading No 87.01, 87.02 or 87.03:</p> <p>(B) Other</p>
87.05	<p>Bodies (including cabs), for the motor vehicles falling within heading No 87.01, 87.02 or 87.03:</p> <p>(B) Other</p>
87.06	<p>Parts and accessories of the motor vehicles falling within heading No 87.01, 87.02 or 87.03:</p> <p>(E) Other parts and accessories</p>
87.08	<p>Tanks and other armoured fighting vehicles, motorized, whether or not fitted with weapons, and parts of such vehicles</p>
87.09	<p>Motor-cycles, auto-cycles and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars; side-cars of all kinds</p>
87.12	<p>Parts and accessories of vehicles falling within heading No 87.09, 87.10 or 87.11:</p> <p>(A) Of the vehicles of heading No 87.09</p>



Irish Customs Tariff heading No	Description
90.23	<p>Hydrometers and similar instruments; thermometers, pyrometers, barometers, hygrometers, psychrometers, recording or not any combination of these instruments:</p> <p>(A) Thermometers suitable for use as parts of motor vehicles</p>
90.24	<p>Instruments and apparatus for measuring, checking or automatically controlling the flow, depth, pressure or other variables of liquids or gases, or for automatically controlling temperature (for example, pressure gauges, thermostats, level gauges, flow meters, heat meters, automatic oven-draught regulators), not being articles falling within heading No 90.14:</p> <p>(A) Instruments and apparatus suitable for use as parts of motor vehicles (for example, fuel gauges, oil pressure gauges)</p>
90.27	<p>Revolution counters, production counters, taximeters, mileometers, pedometers and the like, speed indicators (including magnetic speed indicators) and tachometers (other than articles falling within heading No 90.14); stroboscopes:</p> <p>(A) Mileometers, revolution indicators and speed indicators suitable for use as parts of motor vehicles; taximeters</p>
90.28	<p>Electrical measuring, checking, analyzing or automatically controlling instruments and apparatus:</p> <p>(A) Instruments and apparatus suitable for use as parts of motor vehicles</p>
90.29	<p>Parts of accessories suitable for use solely or principally with one or more of the articles falling within heading No 90.23, 90.24, 90.26, 90.27 or 90.28:</p> <p>(B) Parts suitable for the articles falling within heading No 90.23 (A), 90.24 (A), 90.27 (A) or 90.28 (A)</p>
92.11	<p>Gramophones, dictating machines and other sound recorders and reproducers, including record-players and tape decks, with or without sound-heads; television image and sound recorders and reproducers, magnetic:</p> <p>(A) (1) Tape recorders and reproducers suitable for motor vehicles which are shown in Chapter 87 as chargeable with duty</p>

*2. Products in respect of which the United Kingdom applies customs duties of a fiscal nature*

UK Customs Tariff heading No	Description
22.03	<p>Beer made from malt:</p> <p>(A) Of any description (other than mum, spruce, black beer, Berlin white beer or other preparations of a similar character, of an original gravity of 1 200° or more)</p>
22.05	<p>Wine of fresh grapes (including grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol)</p>

UK Customs Tariff heading No	Description
22.06	Vermouths and other wines of fresh grapes flavoured with aromatic extracts
22.07	<p>Other fermented beverages (for example cider, perry and mead):</p> <p>(A) Beer made from malt:</p> <p>(1) Of any description (other than mum, spruce, black beer, Berlin white beer or other preparations of a similar character, of an original gravity of 1 200° or more)</p> <p>(B) Wines</p>
22.08	Ethyl alcohol (ethanol) or neutral spirits, undenatured, of a strength of 140° proof or higher; denatured spirits (including ethyl alcohol (ethanol) and neutral spirits) of any strength
22.09	<p>Spirits (other than those of heading No 22.08); liqueurs and other spirituous beverages; compound alcoholic preparations (known as 'concentrated extracts') for the manufacture of beverages:</p> <p>(A) Liqueurs, cordials, mixtures and other preparations in bottle, entered in such a manner as to indicate that the strength is not to be tested</p> <p>(B) Other spirits (including spirituous beverages having the character of spirits and liqueurs)</p>
23.05	<p>Wine lees; argol:</p> <p>(A) Wine lees</p>
24.01	Unmanufactured tobacco; tobacco refuse
24.02	<p>Manufactured tobacco; tobacco extracts and essences:</p> <p>(A) Manufactured tobacco</p>
27.06	<p>Tar distilled from coal, from lignite or from peat, and other mineral tars, including partially distilled tars and blends of pitch with creosote oils or with other coal tar distillation products:</p> <p>(A) Hydrocarbon oil</p>
27.07	<p>Oils and other products of the distillation of high temperature coal tars and similar oils and products obtained by other processes (for example, benzole, creosote, cresylic acid and solvent naphtha):</p> <p>(A) Hydrocarbon oil</p>
27.09	<p>Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude:</p> <p>(B) Other</p>
27.10	<p>Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing not less than 70 % by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations:</p> <p>(A) Hydrocarbon oil</p> <p>(B) Other:</p> <p>(1) Containing light oil</p>

UK Customs Tariff heading No	Description
27.12	Petroleum jelly: (A) Hydrocarbon oil
27.14	Petroleum bitumen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals: (B) Hydrocarbon oil
27.16	Bituminous mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on petroleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch (for example, bituminous mastics, cut-backs): (A) Hydrocarbon oil
29.01	Hydrocarbons: (A) Hydrocarbon oil
32.09	Varnishes and lacquers; distempers; prepared water pigments of the kind used for finishing leather; paints and enamels; pigments in linseed oil, white spirit, spirits of turpentine, varnish or other paint or enamel media; stamping foils; dyes or other colouring matter in forms or packings of a kind sold by retail: (A) Hydrocarbon oil
33.06	Perfumery, cosmetics and toilet preparations: (A) Perfumed spirits
34.03	Lubricating preparations, and preparations of a kind used for oil or grease treatment of textiles, leather or other materials, but not including preparations containing 70 % or more by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals: (B) Other than those containing 50 % or more by weight of siloxanes: (1) Containing light oil
36.05	Pyrotechnic articles (for example, fireworks, railway fog signals, amorces, rain rockets): (A) Bengal matches
36.06	Matches (excluding Bengal matches)
36.08	Other combustible preparations and products: (A) Hydrocarbon oil (C) Firelighters containing heavy oil
38.07	Spirits of turpentine (gum, wood and sulphate) and other terpenic solvents produced by the distillation or other treatment of coniferous woods; crude dipentene; sulphite turpentine; pine oil (excluding pine oils not rich in terpineol): (A) Hydrocarbon oil
38.08	Resin and resin acids, and derivatives thereof other than ester gums included in heading No 39.05; resin spirit and resin oils: (A) Hydrocarbon oil
38.14	Anti-knock preparations, oxidation inhibitors, gum inhibitors, viscosity improvers, anti-corrosive preparations and similar prepared additives for mineral oils: (A) Hydrocarbon oil

UK Customs Tariff heading No	Description
38.18	<p>Composite solvents and thinners for varnishes and similar products:</p> <p>(A) Hydrocarbon oil</p> <p>(B) Other:</p> <p>(1) Products containing one or more constituents which have been used in their manufacture or preparation and have not lost their identity and which, if imported separately, would be classified in Chapter 28 or 29 and be chargeable with import duty amounting at the full rate to 17.5 % or more of the value of the constituents:</p> <p>(a) Containing light oil</p> <p>(2) Other:</p> <p>(a) Containing light oil</p>
38.19	<p>Chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures or natural products), not elsewhere specified or included; residual products of the chemical or allied industries not elsewhere specified or included:</p> <p>(A) Hydrocarbon oil</p>
39.02	<p>Polymerization and copolymerization products (for example, polyethylene, polytetrahaloethylenes, polyisobutylene, polystyrene, polyvinyl chloride, polyvinyl acetate, polyvinyl chloroacetate and other polyvinyl derivatives, polyacrylic derivatives, polymethacrylic derivatives, coumarone indene resins):</p> <p>(A) Hydrocarbon oil</p>
98.10	<p>Mechanical lighters and similar lighters, including chemical and electrical lighters, and parts thereof, excluding flints and wicks</p> <p>(A) Portable lighters, being portable mechanical, chemical, electrical or similar contrivances intended to provide a means of ignition, whether by spark, flame or otherwise, and parts thereof:</p> <p>(1) Portable lighters constructed solely for the purpose of igniting gas for domestic use, whether complete or incomplete (including stems of electrical lighters and rigid or spring frames of flint lighters)</p> <p>(2) Other portable lighters, complete or incomplete (including bodies)</p>

ANNEX III

List of products referred to in Article 13 (1)

CCT heading No	Description
	1. <i>Time limit: 1 July 1975</i>
ex 60.03, ex 60.04	— Stockings
ex 73.35	— Springs for vehicles
ex 85.08 D	— Sparking plugs and parts thereof, of metal
ex 96.01, ex 96.02	— Brooms and brushes
	2. <i>Time limit: 1 January 1985</i>
	— Private (motor) vehicles
	— Commercial (motor) vehicles

## ANNEX IV

## List of products referred to in Article 13 (2)

United Kingdom Tariff heading No	Description
ex 55.08	Terry towelling and similar terry fabrics, of cotton, containing more than 50 % by weight of cotton
ex 55.09	Other woven fabrics of cotton, containing more than 50 % by weight of cotton
ex 58.04	Woven pile fabrics and chenille fabrics (other than terry towelling or similar terry fabrics of cotton falling within heading No 55.08 and fabrics falling within heading No 58.05), containing more than 50 % by weight of cotton
ex 59.13	Elastic fabrics and trimmings (other than knitted or crocheted goods) consisting of textile materials combined with rubber threads, containing more than 50 % by weight of cotton
ex 61.01	Men's and boys' outer garments, containing more than 50 % by weight of cotton
ex 61.02	Women's, girls' and infants' outer garments, containing more than 50 % by weight of cotton
ex 61.03	Men's and boys' under garments including collars, shirt fronts and cuffs, containing more than 50 % by weight of cotton
ex 61.04	Women's, girls' and infants' under garments, containing more than 50 % by weight of cotton
ex 61.05	Handkerchiefs, containing more than 50 % by weight of cotton
ex 61.06	Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like, containing more than 50 % by weight of cotton
ex 62.02	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen, curtains and other furnishing articles, containing more than 50 % by weight of cotton
ex 62.05	Other made up textile articles (including dress patterns), containing more than 50 % by weight of cotton

## SUPPLEMENTARY PROTOCOL

on products within the province of the European Coal and Steel Community

HIS MAJESTY THE KING OF THE BELGIANS,

THE PRESIDENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY,

THE PRESIDENT OF THE FRENCH REPUBLIC,

THE PRESIDENT OF THE ITALIAN REPUBLIC,

HIS ROYAL HIGHNESS THE GRAND DUKE OF LUXEMBOURG,

HER MAJESTY THE QUEEN OF THE NETHERLANDS,

Heads of State of the Contracting Parties to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, hereinafter called 'the original Member States'.

HER MAJESTY THE QUEEN OF DENMARK,

THE PRESIDENT OF IRELAND,

HER MAJESTY THE QUEEN OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND,

Heads of State of the Parties acceding to the European Coal and Steel Community, hereinafter called 'the new Member States',

and

All those States being Contracting Parties to the Treaty concerning the accession to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community of the Kingdom of Denmark, Ireland, and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, signed in Brussels on 22 January 1972, hereinafter called 'the Accession Treaty',

of the one part, and

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF TURKEY,

of the other part,

HAVE DECIDED to determine by common accord the adjustments to the Agreement on products within the province of the European Coal and Steel Community between the original Member States and Turkey, signed in Brussels on 23 November 1970, which are necessary consequent on the accession of the new Member States to the European Coal and Steel Community, and to this end,

HAVE DESIGNATED as their Plenipotentiaries:

HIS MAJESTY THE KING OF THE BELGIANS:

Mr Renaat VAN ELSLANDE,  
Minister for Foreign Affairs;

HER MAJESTY THE QUEEN OF DENMARK:

Mr Niels ERSBØLL,  
Ambassador, Permanent Representative;

THE PRESIDENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Mr U. LEBSANFT,  
Ambassador, Permanent Representative;

Mr Otto SCHLECHT,  
State Secretary, Ministry of Economic Affairs;

THE PRESIDENT OF THE FRENCH REPUBLIC:

Mr de LIPKOWSKI,  
State Secretary, Ministry of Foreign Affairs;

THE PRESIDENT OF IRELAND:

Mr J. KEATING,  
Minister for Industry and Commerce;

THE PRESIDENT OF THE ITALIAN REPUBLIC:

Mr Mario PEDINI,  
Under Secretary of State, Ministry of Foreign Affairs;

HIS ROYAL HIGHNESS THE GRAND DUKE OF LUXEMBOURG:

Mr Jean DONDELINGER,  
Ambassador, Permanent Representative;

HER MAJESTY THE QUEEN OF THE NETHERLANDS:

Mr L. BRINKHORST,  
State Secretary, Foreign Affairs;



HER MAJESTY THE QUEEN OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND  
NORTHERN IRELAND:

Mr DAVIES,  
Chancellor of the Duchy of Lancaster;

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF TURKEY:

Mr Umit Halûk BAYÜLKEN,  
Minister of Foreign Affairs;

WHO, having exchanged their Full Powers, found in good and due form,

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

*Article 1*

The Kingdom of Denmark, Ireland and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland hereby become Parties to the Agreement on products within the province of the European Coal and Steel Community between the original Member States and Turkey of that Community, signed in Brussels on 23 November 1970, hereinafter called 'the Agreement'.

*Article 2*

The texts of the Agreement, drawn up in the Danish and English languages and annexed to this Protocol, are authentic in the same way as the original texts.

*Article 3*

The following provision shall be inserted after Article 4 of the Agreement:

*'Article 5*

The Agreement shall apply to the European territories of the Kingdom of Belgium, of the Kingdom of Denmark, of the Federal Republic of Germany, of Ireland, of the French Republic, of the Italian Republic, of the Grand Duchy of Luxembourg, of the Kingdom of the Netherlands and of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and to the other European territories in respect of which a Member State assumes responsibility for external affairs, in accordance with the conditions laid down by the

Treaty establishing the European Economic Community, on the one hand, and to the territory of the Republic of Turkey, on the other.'

Articles 5 to 8 of the Agreement are renumbered Articles 6 to 9.

*Article 4*

This Protocol shall form an integral part of the Agreement.

*Article 5*

1. This Protocol shall be ratified by the Signatory States in accordance with their respective constitutional procedures.

The instruments of ratification shall be exchanged in Brussels.

2. This Protocol shall enter into force on the first day on the month following the day on which the exchange of instruments referred to in paragraph 1 takes place.

*Article 6*

This Protocol is drawn up in two parts in the Danish, Dutch, English, French, German, Italian and Turkish languages, each of these texts being authentic.

Til bekræftelse heraf har undertegnede befuldmægtigede underskrevet denne supplerende Protokol.

Zu Urkund dessen haben die unterzeichneten Bevollmächtigten ihre Unterschriften unter dieses Ergänzungsprotokoll gesetzt.

In witness whereof, the undersigned Plenipotentiaries have affixed their signatures below this Supplementary Protocol.

En foi de quoi, les plénipotentiaires soussignés ont apposé leurs signatures au bas du présent protocole complémentaire.

In fede di che, i plenipotenziari sottoscritti hanno apposto le loro firme in calce al presente protocollo complementare.

Ten blijke waarvan de ondergetekende gevolmachtigden hun handtekening onder dit Aanvullend Protocol hebben gesteld.

Bunun belgesi olarak, aşağıda adları yazılı tam yetkili temsilciler bu Tamamlayıcı Protokol'un altına imzalarını atmışlardır.

Udfærdiget i Ankara, den tredivte juni nitten hundrede og treoghalvfjerds.

Geschehen zu Ankara am dreißigsten Juni neunzehnhundertdreiundsiebzig.

Done at Ankara on this thirtieth day of June, one thousand nine hundred and seventy-three.

Fait à Ankara, le trente juin mil neuf cent soixante-treize.

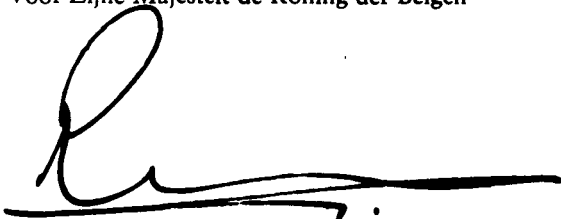
Fatto a Ankara, addì trenta giugno millenovecentosettantatré.

Gedaan te Ankara, de dertigste juni negentienhonderd drieënzeventig.

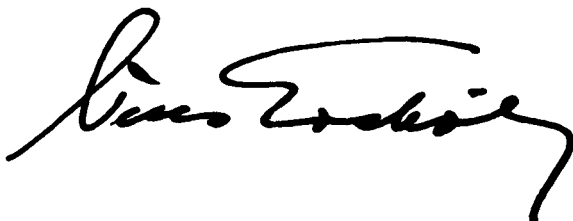
Ankara'da, otuz Haziran bin dokuz yüz yetmiş üç gününde yapılmıştır.

Pour Sa Majesté le roi des Belges

Voor Zijne Majesteit de Koning der Belgen



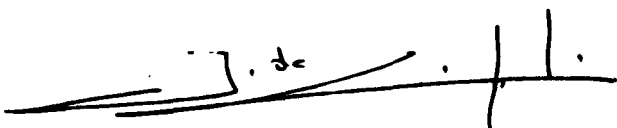
For Hendes Majestæt Dronningen af Danmark



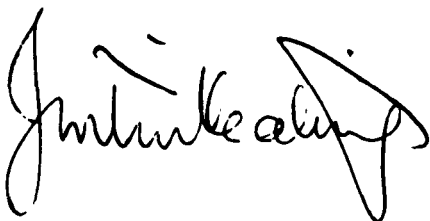
Für den Präsidenten der Bundesrepublik Deutschland

U. Lohaupt  
D. Meyer

Pour le président de la République française



For the President of Ireland



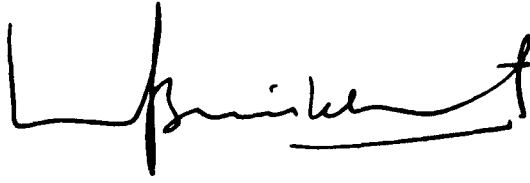
Per il presidente della Repubblica italiana



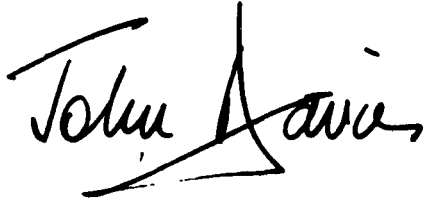
Pour Son Altesse Royale le grand-duc de Luxembourg



Voor Hare Majesteit de Koningin der Nederlanden



For Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



Türkiye Cumhurbaşkanı adına



---

## FINAL ACT

The Plenipotentiaries of:

HIS MAJESTY THE KING OF THE BELGIANS,  
HER MAJESTY THE QUEEN OF DENMARK,  
THE PRESIDENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY,  
THE PRESIDENT OF THE FRENCH REPUBLIC,  
THE PRESIDENT OF IRELAND,  
THE PRESIDENT OF THE ITALIAN REPUBLIC,  
HIS ROYAL HIGHNESS THE GRAND DUKE OF LUXEMBOURG,  
HER MAJESTY THE QUEEN OF THE NETHERLANDS,  
HER MAJESTY THE QUEEN OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND  
NORTHERN IRELAND,

and of

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

of the one part, and of

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF TURKEY,

of the other part,

Meeting in Ankara on the thirtieth day of June, one thousand nine hundred and seventy-three, on the occasion of the signature of:

— the Supplementary Protocol to the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey consequent on the accession of new Member States to the Community,

and

— the Supplementary Protocol on products concerning the European Coal and Steel Community,

Have adopted the following Joint Declarations of the Contracting Parties of the Supplementary Protocol to the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey:

1. Joint Declaration on the industrialization of Turkey,
2. Joint Declaration on Article 12 (5) (new) of the Additional Protocol, as amended by Article 3,
3. Joint Declaration on Article 6,
4. Joint Declaration on the application of Article 9 (1),
5. Joint Declaration on the transitional measures provided for in Article 13 (2).

These Declarations are annexed hereto.

The Plenipotentiaries have agreed that the Declarations annexed hereto shall, in so far as is necessary, be subjected to such internal procedures as are necessary to ensure their validity.

Til bekræftelse heraf har undertegnede befuldmægtigede underskrevet denne slutakt.

Zu Urkund dessen haben die unterzeichneten Bevollmächtigten ihre Unterschriften unter diese Schlußakte gesetzt.

In witness whereof, the undersigned Plenipotentiaries have affixed their signatures below this Final Act.

En foi de quoi, les plénipotentiaires soussignés ont apposé leurs signatures au bas du présent acte final.

In fede di che, i plenipotenziari sottoscritti hanno apposto le loro firme in calce al presente atto finale.

Ten blijke waarvan de ondergetekende gevolmachtigden hun handtekening onder deze Slotakte hebben gesteld.

Bunun belgesi olarak, aşağıda adları yazılı tam yetkili temsilciler bu Son Senedin altına imzalarını atmışlardır.

Udfærdiget i Ankara, den tredivte juni nitten hundrede og treoghalvfjerds.

Geschehen zu Ankara am dreißigsten Juni neunzehnhundertdreiundsiebzig.

Done at Ankara on this thirtieth day of June, one thousand nine hundred and seventy-three.

Fait à Ankara, le trente juin mil neuf cent soixante-treize.

Fatto a Ankara, addì trenta giugno millenovecentosettantatré.

Gedaan te Ankara, de dertigste juni negentienhonderd drieënzeventig.

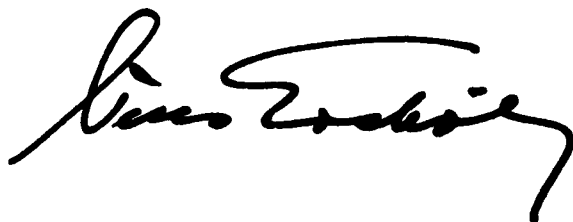
Ankara'da, otuz Haziran bin dokuz yüz yetmiş üç gününde yapılmıştır.

Pour Sa Majesté le roi des Belges

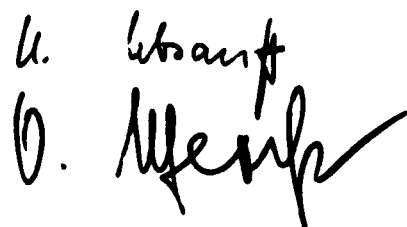
Voor Zijne Majesteit de Koning der Belgen



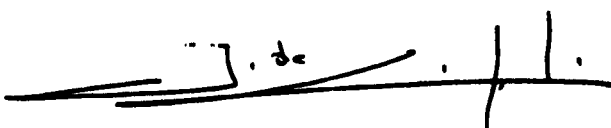
For Hendes Majestæt Dronningen af Danmark



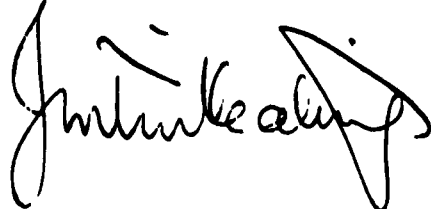
Für den Präsidenten der Bundesrepublik Deutschland



Pour le président de la République française



For the President of Ireland



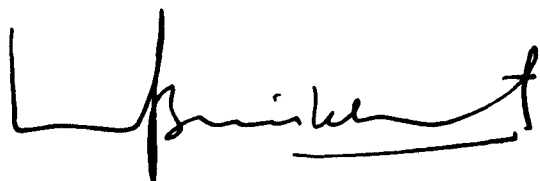
Per il presidente della Repubblica italiana



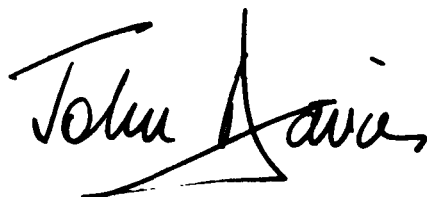
Pour Son Altesse Royale le grand-duc de Luxembourg



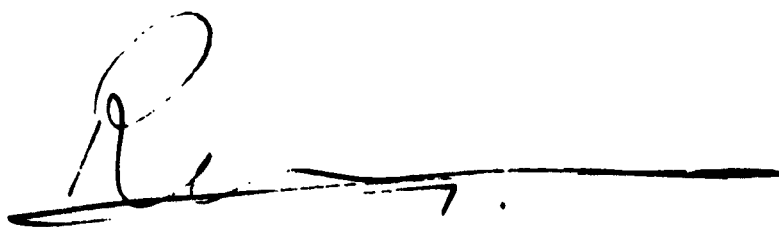
Voor Hare Majesteit de Koningin der Nederlanden



For Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



For Rådet for De europæiske Fællesskaber  
Im Namen des Rates der Europäischen Gemeinschaften  
For the Council of the European Communities  
Pour le Conseil des Communautés européennes  
Per il Consiglio delle Comunità europee  
Voor de Raad der Europese Gemeenschappen



Türkiye Cumhurbaşkanı adına





### Joint Declaration on the industrialization of Turkey

THE CONTRACTING PARTIES,

Desiring to resolve certain problems which the enlargement of the Communities presents for Turkey;

Stressing that the aim of the Association Agreement is to promote the continuous and balanced strengthening of trade and economic relations between the Parties, while taking full account of the need to ensure an accelerated development of the Turkish economy and to improve the level of employment and of the living conditions of the Turkish people;

Noting that, in order to raise the standard of living of the Turkish people and to resolve the employment problems created by population growth, the Turkish Government is determined to apply a long-term industrialization policy within the framework of its development plans which will aim to improve the economic and social structure of the country to an extent which will enable it to accede to a community of highly developed countries;

Recognizing that the achievement of the aims of such a policy will serve the ends of the Association Agreement and the common interests defined therein;

Declare that they are resolved to devise and take the measures which, within the framework of the Association Agreement and the Additional Protocol and, where appropriate, of the means provided for in Article 22 (3) of the said Agreement, would seem to be the ones most likely to promote the industrialization of Turkey within the context of its development plan.

---

### Joint Declaration on Article 12 (5) of the Additional Protocol, as amended by Article 3

The Contracting Parties agree that goods which are already in a bonded warehouse, or are being transported for export, or for which there is a firm contract of sale at the time Turkey requests a reintroduction of quotas under Article 12 (5) of the Additional Protocol may not be subjected to these quotas.

---

### Joint Declaration on Article 6

The Contracting Parties agree that, at the time of the review provided for in Article 6 of the Supplementary Protocol, account will be taken of the particular objectives and merits of the Association Agreement, on the one hand, and of the characteristics of Turkey's trade with the Member States on the other.

**Joint Declaration on the application of Article 9 (1)**

The Contracting Parties agree that, subject to the effect to be given by the Community to Article 39 (5) of the Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties, annexed to the Treaty of Accession, as regards the specific duties or the specific part of the mixed duties of the customs tariffs of Ireland and of the United Kingdom, the provisions of Article 9 (1) shall be applied by rounding to the fourth place of decimals.

---

**Declaration on the transitional measures provided for in Article 13 (2)**

At the end of 1974 the Association Council will examine the effect on the development of Turkish exports of the transitional measures provided for in Article 13 (2) of the Supplementary Protocol.

---

**SUPPLEMENTARY INTERNAL FINANCIAL AGREEMENT**  
concerning the Supplementary Protocol signed on 30 June 1973

THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY, MEETING WITHIN THE COUNCIL,

HAVING REGARD to the Financial Protocol signed on 23 November 1970, hereinafter called 'the Financial Protocol',

HAVING REGARD to the Internal Agreement concerning the Financial Protocol signed on 23 November 1970, by the representatives of the Governments of the Member States of the European Economic Community as originally constituted, hereinafter called 'the Internal Agreement',

HAVING REGARD to the Supplementary Protocol and in particular Article 8 of that Protocol signed this day between the Member States of the European Economic Community and the Council of the European Economic Community of the one part and the Republic of Turkey of the other part, hereinafter called 'the Supplementary Protocol',

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

*Article 1*

The Kingdom of Denmark, Ireland, and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland hereby accede, as Member States of the European Economic Community, to the Internal Agreement concerning the Financial Protocol signed on 23 November 1970.

— France:	65·2
— Ireland:	1
— Italy:	35·7
— Luxembourg:	0·3
— Netherlands:	14·3
— United Kingdom:	41

*Article 2*

The texts of the Internal Agreement, drawn up in the Danish and English languages, and annexed to this Agreement, shall be authentic under the same conditions as the original texts.

Each Member State undertakes to place at the disposal of the Bank, under the conditions indicated in Article 5, the resources required for the granting of loans up to the amount of its own share.'

*Article 3*

Article 4 of the Internal Agreement is replaced by the following:

'The sum of 242 million units of account provided for in Article 3 (2) of the Financial Protocol, as amended by Article 8 of the Supplementary Protocol, shall be apportioned among the Member States in million units of account as follows:

— Belgium:	14·3
— Denmark:	5
— Federal Republic of Germany:	65·2

*Article 4*

The last paragraph of Article 10 of the Internal Agreement is replaced by the following:

'The Committee shall take its decisions by a qualified majority of 101 votes allocated as follows:

— Belgium:	8
— Denmark:	5
— Federal Republic of Germany:	33
— France:	33

— Ireland:	1	requirements. The Government of each Signatory State shall notify the Secretariat of the Council of the European Communities of the completion of the procedures required for the Agreement's entry into force. This Agreement shall enter into force on the date of notification by the last Government to effect such notification.
— Italy:	17	
— Luxembourg:	1	
— Netherlands:	8	
— United Kingdom:	33'	

*Article 5*

Article 11 of the Internal Agreement shall apply to the States listed in Article 1 of the present Agreement as regards loan contracts signed by the Bank after the latter's entry into force.

*Article 6*

This Agreement shall be approved by each Signatory State in accordance with its own constitutional

*Article 7*

This Agreement, drawn up in a single original in the Danish, Dutch, English, French, German and Italian languages, all six texts being authentic, shall be deposited in the archives of the Secretariat of the Council of the European Communities, which shall transmit a certified copy to each of the Signatory Governments.

Til bekræftelse af dette har de undertegnede befuldmægtigede sat deres underskrifter under denne aftale.

Zu Urkund dessen haben die unterzeichneten Bevollmächtigten ihre Unterschriften unter dieses Abkommen gesetzt.

In witness whereof, the undersigned Plenipotentiaries have affixed their signatures below this Agreement.

En foi de quoi, les plénipotentiaires soussignés ont apposé leurs signatures au bas du présent accord.

In fede di che, i plenipotenziari sottoscritti hanno apposto le loro firme in calce al presente accordo.

Ten blijke waarvan de ondergetekende gevolmachtigden hun handtekening onder deze Overeenkomst hebben gesteld.

Udfærdiget i Ankara, den tredivte juni nitten hundrede og treoghalvfjerds.

Geschehen zu Ankara am dreißigsten Juni neunzehnhundertdreiundsiebzig.

Done at Ankara on this thirtieth day of June, one thousand nine hundred and seventy-three.


Fait à Ankara, le trente juin mil neuf cent soixante-treize.

Fatto a Ankara, addì trenta giugno millenovecentosettantatré.

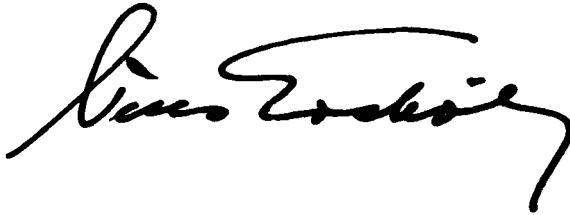
Gedaan te Ankara, de dertigste juni negentienhonderd drieënzeventig.

Pour Sa Majesté le roi des Belges

Voor Zijne Majesteit de Koning der Belgen



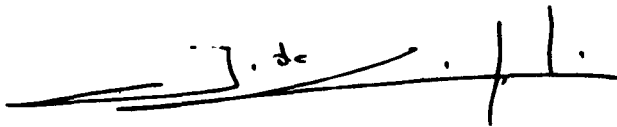
For Hendes Majestæt Dronningen af Danmark



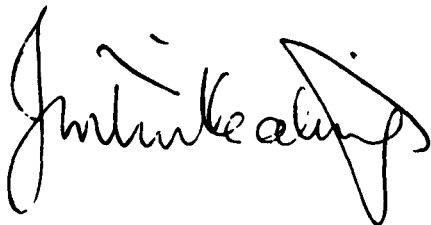
Für den Präsidenten der Bundesrepublik Deutschland



Pour le président de la République française



For the President of Ireland



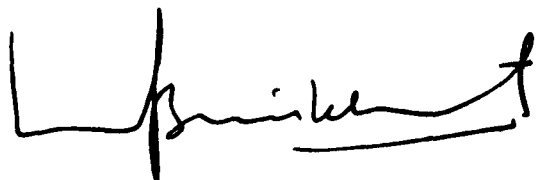
Per il presidente della Repubblica italiana



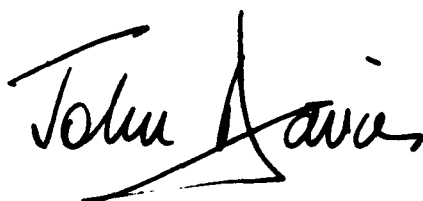
Pour Son Altesse Royale le grand-duc de Luxembourg



Voor Hare Majesteit de Koningin der Nederlanden

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'L. Spinkens', written over a horizontal line.

For Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'John Davis', written over a horizontal line.

**AGREEMENT**

**in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979**

*Letter No 1*

Sir,

Annex IV to Decision No 1/77 of the EEC-Turkey Association Council of 17 May 1977 on new concessions for imports of Turkish agricultural products into the Community stipulates that for untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff, the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 2 of that Decision is increased, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive oil market, by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the said Article.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annex IV, the Community will take the necessary steps to maintain the additional amount at nine units of account per 100 kilograms for the period 1 November 1978 to 31 October 1979.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council of  
the European Communities*

*Letter No 2*

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today's date, which reads as follows :

'Annex IV to Decision No 1/77 of the EEC-Turkey Association Council of 17 May 1977 on new concessions for imports of Turkish agricultural products into the Community stipulates that for untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff, the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 2 of that Decision is increased, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive oil market, by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the said Article.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annex IV, the Community will take the necessary steps to maintain the additional amount at nine units of account per 100 kilograms for the period 1 November 1978 to 31 October 1979.

It should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.'

I confirm the agreement of my Government to the foregoing.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*For the President of  
the Republic of Turkey*

---



**COUNCIL DECISION****of 5 March 1979****concerning the conclusion of a Financial Protocol between the European Economic Community and Turkey**

(79/281/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 238 thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas the Financial Protocol between the European Economic Community and Turkey, signed at Brussels on 12 May 1977, should be approved,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

*Article 1*

The Financial Protocol between the European Economic Community and Turkey, is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Protocol is annexed to this Decision.

*Article 2*

The President of the Council shall give the notification provided for in Article 16 (1) of the Protocol.

Done at Brussels, 5 March 1979.

*For the Council**The President*

J. FRANÇOIS-PONCET

**FINANCIAL PROTOCOL**  
**between the European Economic Community and Turkey**

HIS MAJESTY THE KING OF THE BELGIANS,

HER MAJESTY THE QUEEN OF DENMARK,

THE PRESIDENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY,

THE PRESIDENT OF THE FRENCH REPUBLIC,

THE PRESIDENT OF IRELAND,

THE PRESIDENT OF THE ITALIAN REPUBLIC,

HIS ROYAL HIGHNESS THE GRAND DUKE OF LUXEMBOURG,

HER MAJESTY THE QUEEN OF THE NETHERLANDS,

HER MAJESTY THE QUEEN OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND  
NORTHERN IRELAND,

and,

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

of the one part,

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF TURKEY,

of the other part,

CONSCIOUS of the need to promote the accelerated development of the Turkish economy with a view to facilitating the pursuit of the objectives of the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Turkey,

HAVE DESIGNATED as their Plenipotentiaries :

HIS MAJESTY THE KING OF THE BELGIANS :

Joseph VAN DER MEULEN,  
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,  
Permanent Representative to the European Communities ;

HER MAJESTY THE QUEEN OF DENMARK :

Niels ERSBØLL,  
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,  
Permanent Representative to the European Communities ;

THE PRESIDENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY :

Helmut SIGRIST,  
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,  
Permanent Representative to the European Communities ;

## THE PRESIDENT OF THE FRENCH REPUBLIC

Luc de la BARRE de NANTEUIL,  
Ambassador of France,  
Permanent Representative to the European Communities ;

## THE PRESIDENT OF IRELAND :

Brendan DILLON,  
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,  
Permanent Representative to the European Communities ;

## THE PRESIDENT OF THE ITALIAN REPUBLIC :

Eugenio PLAJA,  
Ambassador of Italy,  
Permanent Representative to the European Communities ;

## HIS ROYAL HIGHNESS THE GRAND DUKE OF LUXEMBOURG :

Jean DONDELINGER,  
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,  
Permanent Representative to the European Communities ;

## HER MAJESTY THE QUEEN OF THE NETHERLANDS :

J. H. LUBBERS,  
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,  
Permanent Representative to the European Communities ;

HER MAJESTY THE QUEEN OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND  
NORTHERN IRELAND :

David OWEN,  
Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs ;

## THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES :

David OWEN,  
President in office of the Council of the European Communities,  
Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs ;  
Roland de KERGORLAY,  
Assistant-Director-General of the Directorate-General for External Relations of the Commission  
of the European Communities ;

## THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF TURKEY :

Ihsan Sabri ÇAGLAYANGIL,  
Minister for Foreign Affairs ;

WHO, having exchanged their Full Powers, found in good and due form,

HAVE AGREED AS FOLLOWS :

*Article 1*

Within the framework of the Association between the European Economic Community and Turkey, the Community shall participate on the terms set out in this Protocol in measures designed to promote, by efforts additional to those made by Turkey itself, the development of Turkey.

*Article 2*

1. For the purposes specified in Article 1, and for a period expiring on 31 October 1981, an aggregate amount of 310 million European units of account (EUA) may be committed as follows :

- (a) 90 million EUA in the form of loans from the European Investment Bank, hereinafter called the 'Bank', granted from its own resources;
- (b) 220 million EUA in the form of loans on special terms granted by the Bank acting on instructions from the Community.

2. Capital projects shall be eligible for financing which have been submitted to the Bank by the Turkish State or, with the latter's agreement, by an authority or by public or private undertakings having their seat or a place of business in Turkey which:

- (a) help to increase the productivity of the Turkish economy and, in particular, aim to provide Turkey with a better economic infrastructure, higher agricultural output, and modern, efficiently-run undertakings in the industrial and service sectors whether they are publicly or privately managed;
- (b) further the realization of the objectives of the Association Agreement;
- (c) are part of the Turkish Development Plan in force.

3. With respect to the choice of capital projects within the framework of the above provisions:

- (a) only individual projects may be financed;
- (b) as a general rule, capital projects which are to be carried out on Turkish territory may, in principle, be financed in all the sectors of the economy;
- (c) special consideration shall be given to projects which could serve to improve Turkey's balance of payments.

4. Examination of the eligibility of projects and the granting of loans shall be undertaken in accordance with the detailed rules, conditions and procedures laid down by the Bank's Statute.

#### *Article 3*

1. The amounts to be committed each year shall be distributed as evenly as possible throughout the period of application of this Protocol. During the initial period of application, however, a proportionately higher amount may, within reasonable limits, be committed.

2. Any funds not committed may, by the end of the period referred to in Article 2 (1), be used, until exhausted. In that case, the funds shall be used in accordance with the same arrangements as provided for in this Protocol.

#### *Article 4*

1. The loans may be granted through the intermediary of the State or appropriate Turkish bodies, on condition that they onlend the amounts to the recipients on terms decided, by agreement with the Bank, on the basis of the economic and financial characteristics of the projects for which they are intended.

2. Loans granted by the Bank from its own resources shall be subject to terms as to duration established on the basis of the economic and financial characteristics of the projects. The interest rate shall be that applied by the Bank at the time of signature of each loan contract.

3. Loans on special terms shall be granted to the Turkish State for 40 years with postponement of amortization of 10 years and at an interest rate of 2.5 % per annum.

The Turkish State shall ensure that repayments by beneficiaries which are not immediately needed by the State for the amortization of loans from the Bank are used to finance capital projects within the meaning of Article 2 (2). It shall notify the Bank each year of the use of these amounts. This provision shall also apply to projects carried out under the earlier Financial Protocols.

4. Loans accorded by the Bank from its own resources shall be used primarily to finance projects showing a normal return; loans on special terms shall be used primarily to finance indirect or long-term return projects.

#### *Article 5*

The loans may be used to cover expenditure on imports or the domestic expenditure required for carrying out approved capital projects, including expenditure on planning, on the services of consulting engineers and on technical assistance.

*Article 6*

Aid from the Bank for the execution of projects may, with the agreement of Turkey, take the form of co-financing.

*Article 7*

Undertakings whose risk capital comes wholly or partly from countries of the Community shall have access to the finance provided for in this Protocol on the same conditions as undertakings with national capital.

*Article 8*

The execution, management and maintenance of schemes which are the subject of financing under this Protocol shall be the responsibility of Turkey or of the other beneficiaries referred to in Article 2 (2).

The Bank shall ensure that its financial aid is expended in accordance with the agreed allocations and to the best economic advantage.

*Article 9*

1. All natural and legal persons of the Republic of Turkey or of Member States of the Community may participate on equal terms in tendering procedures and other procedures for the award of contracts financed by loans.

2. Turkey shall apply to contracts awarded for the execution of projects financed under this Protocol fiscal and customs arrangements at least as favourable as that applied in respect of other international organizations.

*Article 10*

Turkey shall take all necessary measures to ensure that interest and all other payments due to the Bank in respect of loans granted under this Protocol are exempted from any national or local tax or levy.

*Article 11*

Where a loan is accorded to a beneficiary other than the Turkish State, the provision of a guarantee by the latter may be required by the Bank as a condition of the grant of the loan.

*Article 12*

Throughout the duration of the loans granted pursuant to this Protocol, Turkey shall undertake to make available to debtors enjoying such loans and to the guarantors of the loans the foreign currency necessary for the payment of interest, commission and other charges and for the repayment of capital.

*Article 13*

The results of financial cooperation may be examined within the Association Council set up by Article 6 of the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Turkey.

*Article 14*

The Contracting Parties will, one year before the expiry of this Protocol, consider which of its provisions relating to financial assistance might be adopted for a further period.

*Article 15*

This Protocol shall be annexed to the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Turkey.

*Article 16*

1. This Protocol shall be subject to ratification, acceptance or approval in accordance with the Contracting Parties' own procedures; the Contracting Parties shall notify each other that the procedures necessary to this end have been completed.

2. This Protocol shall enter into force on the first day of the second month following the date on which the notifications provided for in paragraph 1 have been given.

*Article 17*

This Protocol is drawn up in two copies in the Danish, Dutch, English, French, German, Italian and Turkish languages, each of these texts being equally authentic.

Til bekræftelse heraf har undertegnede befuldmægtigede underskrevet denne finansprotokol.

Zu Urkund dessen haben die unterzeichneten Bevollmächtigten ihre Unterschriften unter dieses Finanzprotokoll gesetzt.

In witness whereof, the undersigned Plenipotentiaries have affixed their signatures below this Financial Protocol.

En foi de quoi, les plénipotentiaires soussignés ont apposé leurs signatures au bas du présent protocole financier.

In fede di che, i plenipotenziari sottoscritti hanno apposto le loro firme in calce al presente protocollo finanziario.

Ten blijke waarvan de ondergetekende gevolmachtigden hun handtekening onder dit Financieel Protocol hebben gesteld.

Bunum belgesi olarak, aşağıda adları yazılı tam yetkili Temsilciler bu mali protokolün altına imzalarını atmışlardır.

Udfærdiget i Bruxelles, den tolvte maj nitten hundrede og syvoghalvfjerds.

Geschehen zu Brüssel am zwölften Mai neunzehnhundertsiebenundsiebzig.

Done at Brussels on the twelfth day of May in the year one thousand nine hundred and seventy-seven.

Fait à Bruxelles, le douze mai mil neuf cent soixante-dix-sept.

Fatto a Bruxelles, addì dodici maggio millenovecentosettantasette.

Gedaan te Brussel, de twaalfde mei negentienhonderd zevenenzeventig.

Brüksel'de, on iki Mayıs bin dokuz yüz yetmiş yedi gününde yapılmıştır.

Pour Sa Majesté le roi des Belges  
Voor Zijne Majesteit de Koning der Belgen

*J. Van der Meulen*

For Hendes Majestæt Danmarks Dronning

*Helene Eshøj*

Für den Präsidenten der Bundesrepublik Deutschland

*Helmut Schmidt*

Pour le président de la République française

Le. d. d. d.

For the President of Ireland

Brendan Dillon

Per il presidente della Repubblica italiana

Sym B.

Pour Son Altesse Royale le grand-duc de Luxembourg

F. m. l.

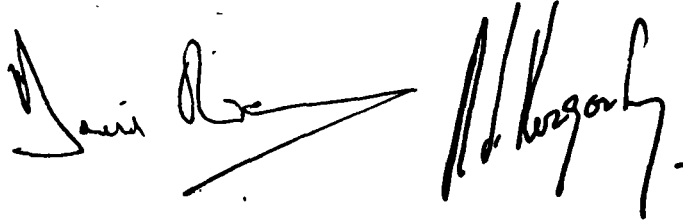
Voor Hare Majesteit de Koningin der Nederlanden

J. H. B.

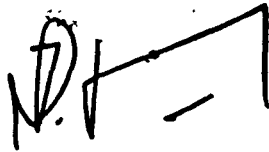
For Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

David D.

For Rådet for De europæiske Fællesskaber  
Für den Rat der Europäischen Gemeinschaften  
For the Council of the European Communities  
Pour le Conseil des Communautés européennes  
Per il Consiglio delle Comunità europee  
Voor de Raad van de Europese Gemeenschappen



Türkiye Cumhurbaşkanı adına,





## ANNEX

**Declaration of the European Economic Community on Article 2 of the Financial Protocol**

1. The European unit of account used to express the amounts specified in Article 2 of the Financial Protocol is defined as the sum of the following amounts in the currencies of the Member States of the Community :

German mark	0.828
Pound sterling	0.0885
French franc	1.15
Italian lira	109
Dutch guilder	0.286
Belgian franc	3.66
Luxembourg franc	0.14
Danish krone	0.217
Irish pound	0.00759

2. The value of the European unit of account in any given currency is equal to the sum of the equivalent in that currency of the amounts of currency referred to in paragraph 1. It is calculated by the Commission using daily market exchange rates.

The daily rates of exchange in the various national currencies are published in the *Official Journal of the European Communities*.

---

**Information on the date of entry into force of the Financial Protocol between  
the European Economic Community and Turkey, signed in Brussels on 12 May  
1977**

The Contracting Parties having notified one another on 28 March 1979 that the procedures necessary for the ratification, acceptance or approval of the Financial Protocol had been completed, the Protocol will enter into force, in accordance with Article 16 (2), on 1 May 1979.

---

27. 12. 79

Official Journal of the European Communities

No I 333/11

**AGREEMENT**

**in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1979 to 31 October 1980**

*Letter No 1*

Sir,

Annex IV to Decision No 1/77 of the EEC-Turkey Association Council of 17 May 1977 on new concessions for imports of Turkish agricultural products into the Community stipulates that for untreated olive oil falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 2 of that Decision is increased, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive oil market, by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the said Article.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annex IV, the Community will take the necessary steps to fix the additional amount at 10.88 ECU per 100 kilograms for the period 1 November 1979 to 31 October 1980.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration

*On behalf of the Council of  
the European Communities*

*Letter No 2*

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today's date, which reads as follows:

'Annex IV to Decision No 1/77 of the EEC-Turkey Association Council of 17 May 1977 on new concessions for imports of Turkish agricultural products into the Community stipulates that for untreated olive oil falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 2 of that Decision is increased, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive oil market, by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the said Article.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annex IV, the Community will take the necessary steps to fix the additional amount at 10.88 ECU per 100 kilograms for the period 1 November 1979 to 31 October 1980.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.'

I confirm the agreement of my Government to the foregoing.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*For the President of  
the Republic of Turkey*

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3538/80**

**of 22 December 1980**

**on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period from 1 November 1980 to 31 October 1981**

(see TRADE II 153 Vol. 2)

## AGREEMENT

**in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period from 1 November 1980 to 31 October 1981**

*Letter No 1*

Sir,

Annex IV to Decision No 1/77 of the EEC-Turkey Association Council, of 17 May 1977, on new concessions for imports of Turkish agricultural products into the Community stipulates that for untreated olive oil falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 2 of that Decision is increased, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive oil market, by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the said Article.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annex IV, the Community will take the necessary steps to fix the additional amount at 10.88 ECU per 100 kilograms for the period from 1 November 1980 to 31 October 1981.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council  
of the European Communities*

*Letter No 2*

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today's date, which reads as follows:

'Annex IV to Decision No 1/77 of the EEC-Turkey Association Council, of 17 May 1977, on new concessions for imports of Turkish agricultural products into the Community stipulates that for untreated olive oil falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 2 of that Decision is increased, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive oil market, by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the said Article.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annex IV, the Community will take the necessary steps to fix the additional amount at 10.88 ECU per 100 kilograms for the period from 1 November 1980 to 31 October 1981.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.'

I confirm the agreement of my Government to the foregoing.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*For the President  
of the Republic of Turkey*

---

**EXCHANGE OF LETTERS**

**between the European Economic Community and the Republic of Turkey concerning  
Article 3 (3) of Decision No 1/80 of the Association Council**

Brussels, 20 January 1981

Sir,

Pursuant to Article 3 (3) of Decision No 1/80 of the Association Council, I have the honour to inform you that the quantities and seasonal timetables involved in the tariff reductions provided for in paragraph 1 of the said Article are as follows:

1. For the following products, the abolition of customs duties shall apply to imports into the Community during the periods indicated below:

CCT heading No	Description
07.01	<p><b>Vegetables, fresh or chilled:</b></p> <p><b>A. Potatoes:</b></p> <p>    <b>II. New potatoes:</b></p> <p>        ex a) From 1 January to 15 May:</p> <p>            — From 1 January to 31 March</p> <p><b>F. Leguminous vegetables, shelled or unshelled:</b></p> <p>    <b>II. Beans (of the species Phaseolus):</b></p> <p>        ex a) From 1 October to 30 June:</p> <p>            — From 1 November to 30 April</p> <p>    <b>ex III: Other:</b></p> <p>        — Broad beans (<i>Vicia faba major</i> L.):</p> <p>            — From 1 July to 30 April</p> <p><b>ex H. Onions, shallots and garlic:</b></p> <p>    — Onions:</p> <p>        — From 15 February to 15 May</p> <p><b>ex T. Other:</b></p> <p>    — Aubergines:</p> <p>        — From 15 January to 30 April</p> <p>    — Celery:</p> <p>        — From 1 January to 30 April</p> <p>    — Marrows and Pumpkins:</p> <p>        — From 1 December to end February</p>



11.3.81

Official Journal of the European Communities

No L 65/37

CCT heading No	Description
08.04	<p>Grapes, fresh or dried:</p> <p>A. Fresh:</p> <p style="padding-left: 20px;">I. Table grapes:</p> <p style="padding-left: 40px;">ex a) From 1 November to 14 July:</p> <p style="padding-left: 60px;">— From 15 November to 30 April</p> <p style="padding-left: 60px;">— From 18 June to 14 July</p> <p style="padding-left: 40px;">ex b) From 15 July to 31 October:</p> <p style="padding-left: 60px;">— From 15 July to 17 July</p>
08.07	<p>Stone fruit, fresh:</p> <p>D. Plums:</p> <p style="padding-left: 20px;">ex II. From 1 October to 30 June:</p> <p style="padding-left: 40px;">— From 1 May to 15 June</p>
ex 08.09	<p>Other fruit, fresh:</p> <p>— Melons:</p> <p style="padding-left: 20px;">— From 1 November to 31 May</p> <p>— Water melons:</p> <p style="padding-left: 20px;">— From 1 April to 15 June</p>

2. For the following products, the abolition of customs duties shall apply within the limits of the annual Community tariff quotas set out below:

CCT heading No	Description	Amount of quota in tonnes
08.05	<p>Nuts other than those falling within heading No 08.01, fresh or dried, shelled or not:</p> <p>ex G. Other:</p> <p style="padding-left: 20px;">— Hazelnuts</p>	25 000
20.06	<p>Fruit otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or spirit:</p> <p>B. Other:</p> <p style="padding-left: 20px;">II. Not containing added spirit:</p> <p style="padding-left: 40px;">c) Not containing added sugar, in immediate packings of a net capacity:</p> <p style="padding-left: 60px;">1. Of 4.5 kg or more:</p> <p style="padding-left: 80px;">ex aa) Apricots:</p> <p style="padding-left: 100px;">— Pulp</p>	90

3. For tomatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid falling within subheading 20.02 C of the Common Customs Tariff, the abolition of customs duties shall apply to an annual quantity of 16 500 tonnes on condition that the Turkish Government undertakes to take all the necessary measures to ensure that the quantities supplied to the Community do not exceed that figure. Mutual clarifications concerning the conditions governing imports into the Community and guarantees relating to quantities shall be arranged between the Directorate-General for European Economic Community Affairs of the Ministry for Trade of the Republic of Turkey and the Directorate-General for Agriculture of the Commission of the European Communities.
4. The detailed rules for implementing Article 3 (3) of Decision No 1/80 of the Association Council which form the subject of this letter shall apply until the entry into force of a further exchange of letters.

I should be grateful if you would kindly confirm your Government's agreement with the foregoing.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

On behalf of the Council of the European Communities

11. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 65/39

Brussels, 6 February 1981

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today's date which reads as follows:

'Pursuant to Article 3 (3) of Decision No 1/80 of the Association Council, I have the honour to inform you that the quantities and seasonal timetables involved in the tariff reductions provided for in paragraph 1 of the said Article are as follows:

1. For the following products, the abolition of customs duties shall apply to imports into the Community during the periods indicated below:

CCT heading No	Description
07.01	<p><b>Vegetables, fresh or chilled:</b></p> <p><b>A. Potatoes:</b></p> <p>    <b>II. New potatoes:</b></p> <p>        ex a) from 1 January to 15 May:               — from 1 January to 31 March</p> <p><b>F. Leguminous vegetables, shelled or unshelled:</b></p> <p>    <b>II. Beans (of the species Phaseolus):</b></p> <p>        ex a) from 1 October to 30 June:               — from 1 November to 30 April</p> <p>    ex III. Other:</p> <p>        — Broad beans (<i>Vicia faba major</i> L.):           — from 1 July to 30 April</p> <p>    ex H. Onions, shallots and garlic:</p> <p>        — Onions:           — From 15 February to 15 May</p> <p>    ex T. Other:</p> <p>        — Aubergines:           — From 15 January to 30 April</p> <p>        — Celery:           — From 1 January to 30 April</p> <p>        — Marrows and Pumpkins:           — From 1 December to end February</p>

CCT heading No	Description
08.04	Grapes, fresh or dried: A. Fresh: I. Table grapes: ex a) From 1 November to 14 July: — From 15 November to 30 April — From 18 June to 14 July ex b) From 15 July to 31 October: — From 15 July to 17 July
08.07	Stone fruit, fresh: D. Plums: ex II. From 1 October to 30 June: — From 1 May to 15 June
ex 08.09	Other fruit, fresh: — Melons: — From 1 November to 31 May — Water melons: — From 1 April to 15 June

2. For the following products, the abolition of customs duties shall apply within the limits of the annual Community tariff quotas set out below:

CCT heading No	Description	Amount of quota in tonnes
08.05	Nuts other than those falling within heading No 08.01, fresh or dried, shelled or not: ex G. Other: — Hazelnuts	25 000
20.06	Fruit otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or spirit: B. Other: II. Not containing added spirit: c) Not containing added sugar, in immediate packings of a net capacity: 1. Of 4.5 kg or more: ex aa) Apricots: — Pulp	90

11. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 65/41

3. For tomatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid falling within subheading 20.02 C of the Common Customs Tariff, the abolition of customs duties shall apply to an annual quantity of 16 500 tonnes on condition that the Turkish Government undertakes to take all the necessary measures to ensure that the quantities supplied to the Community do not exceed that figure. Mutual clarifications concerning the conditions governing imports into the Community and guarantees relating to quantities shall be arranged between the Directorate-General for European Economic Community Affairs of the Ministry for Trade of the Republic of Turkey and the Directorate-General for Agriculture of the Commission of the European Communities.
4. The detailed rules for implementing Article 3 (3) of Decision No 1/80 of the Association Council which form the subject of this letter shall apply until the entry into force of a further exchange of letters.

I should be grateful if you would kindly confirm your Government's agreement with the foregoing.'

I have the honour to confirm that my Government is in agreement with the contents of this letter.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

For the Government of the Republic of Turkey

---

**AGREEMENT**

**in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1981 to 31 October 1982**

*Letter No 1*

Sir,

Annex IV to Decision No 1/77 of the EEC-Turkey Association Council of 17 May 1977 on new concessions for imports of Turkish agricultural products into the Community stipulates that for untreated olive oil falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 2 of that Decision is increased, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive oil market, by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the said Article.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annex IV, the Community will take the necessary steps to fix the additional amount at 10.88 ECU per 100 kilograms for the period 1 November 1981 to 31 October 1982.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council  
of the European Communities*

*Letter No 2*

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today's date, which reads as follows :

'Annex IV to Decision No 1/77 of the EEC-Turkey Association Council of 17 May 1977 on new concessions for imports of Turkish agricultural products into the Community stipulates that for untreated olive oil falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 2 of that Decision is increased, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive oil market, by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the said Article.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annex IV, the Community will take the necessary steps to fix the additional amount at 10.88 ECU per 100 kilograms for the period 1 November 1981 to 31 October 1982.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.'

I confirm the agreement of my Government to the foregoing.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*For the Head of State  
of the Republic of Turkey*

---

## II. Provisions within the Community relating to the Association Agreement

Table

1

Subject	Pages in the Collected Acts
Council Regulation (EEC) No 2386/77 of 28 October 1977 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1977 to 31 October 1978 .....	1
Council Regulation (EEC) No 3026/77 of 28 November 1977 on the conclusion of the Supplementary Protocol to the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey consequent on the accession of new Member States to the Community .....	2
Council Regulation (EEC) No 2152/78 of 18 July 1978 on the application of Decision No 1/78 of the EEC-Turkey Association Council amending Decision No 5/72 on methods of administrative cooperation for implementation of Articles 2 and 3 of the Additional Protocol to the Ankara Agreement .....	3
Council Regulation (EEC) No 2765/78 of 23 November 1978 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979 .....	4
Council Regulation (EEC) No 2921/79 of 20 December 1979 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1979 to 31 October 1980 .....	5
Council Regulation (EEC) No 3548/81 of 3 December 1981 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1981 to 31 October 1982 .....	6



## COUNCIL REGULATION (EEC) No 2386/77

of 28 October 1977

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1977 to 31 October 1978

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

The Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Turkey, for the period 1 November 1977 to 31 October 1978, is hereby approved on behalf of the Community.

Having regard to Decision No 1/77 of the EEC-Turkey Association Council of 17 May 1977 on new concessions for imports of Turkish agricultural products into the Community, and in particular Annex IV thereto,

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

*Article 2*

Whereas it is necessary to approve the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Turkey, for the period 1 November 1977 to 31 October 1978,

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement for the purpose of binding the Community.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 28 October 1977.

*For the Council*

*The President*

G. SPITAELS

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 3026/77

of 28 November 1977

on the conclusion of the Supplementary Protocol to the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey consequent on the accession of new Member States to the Community

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 238 thereof,

Having regard to the Treaty concerning the accession of new Member States to the European Economic Community and to the European Atomic Energy Community, signed on 22 January 1972, and in particular Article 108 of the Act annexed thereto,

Having regard to the recommendation of the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas it is opportune to conclude a Supplementary Protocol laying down certain provisions relating to the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey consequent on the accession of new Member States to the European Economic Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The Supplementary Protocol to the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey consequent on the accession of new Member States to the Community, together with the Declarations annexed to the Final Act, are hereby concluded and approved on behalf of the Community. The text of the Protocol and of the Final Act are annexed hereto.

*Article 2*

The President of the Council shall notify the other Contracting Party that the procedures necessary for the entry into force of the Protocol have been completed, on the part of the Community.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 November 1977.

*For the Council*

*The President*

L. OUTERS

15. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 253/1

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 2152/78**

of 18 July 1978

on the application of Decision No 1/78 of the EEC-Turkey Association Council amending Decision No 5/72 on methods of administrative cooperation for implementation of Articles 2 and 3 of the Additional Protocol to the Ankara Agreement

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Council Regulation (EEC) No 428/73 of 5 February 1973 on the application of Decisions No 5/72 and No 4/72 of the Association Council set up under the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Turkey, as last amended by Regulation (EEC) No 2340/76, implemented in the Community the methods of administrative cooperation laid down by Decision No 5/72 for methods of administrative cooperation for implementation of Articles 2 and 3 of the Additional Protocol to the abovementioned Agreement;

Whereas these methods have been amended by Decision No 1/78 of the EEC-Turkey Association Council

and it is therefore necessary to ensure the implementation of this Decision in the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Decision No 1/78 of the EEC-Turkey Association Council of 18 July 1978 amending Decision No 5/72 on methods of administrative cooperation for implementation of Articles 2 and 3 of the Additional Protocol to the Ankara Agreement shall apply in the Community.

The text of the Decision is annexed to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 October 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 July 1978.

*For the Council*

*The President*

K. von DOHNANYI

29. 11. 78

Official Journal of the European Communities

No L 332/23

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 2765/78**

of 23 November 1978

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to Decision No 1/77 of the EEC-Turkey Association Council of 17 May 1977 on new concessions for imports of Turkish agricultural products into the Community, and in particular Annex IV thereto,

Whereas it is necessary to approve the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the common Customs Tariff and originating in Turkey, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and

Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Turkey, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979, is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

*Article 2*

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement for the purpose of binding the Community.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 November 1978.

*For the Council*

*The President*

J. ERTL

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 2921/79

of 20 December 1979

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1979 to 31 October 1980

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to Decision No 1/77 of the EEC-Turkey Association Council of 17 May 1977 on new concessions for imports of Turkish agricultural products into the Community, and in particular Annex IV thereto,

Whereas it is necessary to approve the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Turkey, for the period 1 November 1979 to 31 October 1980,

*Article 1*

The Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Turkey, for the period 1 November 1979 to 31 October 1980, is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

*Article 2*

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement for the purpose of binding the Community.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 December 1979.

*For the Council*

*The President*

J. TUNNEY

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3548/81**  
**of 3 December 1981**

**on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1981 to 31 October 1982**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to Decision No 1/77 of the EEC-Turkey Association Council of 17 May 1977 on new concessions for imports of Turkish agricultural products into the Community, and in particular Annex IV thereto,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas it is necessary to approve the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Turkey, for the period 1 November 1981 to 31 October 1982,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and

Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Turkey, for the period 1 November 1981 to 31 October 1982, is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

*Article 2*

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement for the purpose of binding the Community.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 December 1981.

*For the Council*

*The President*

T. KING

Institutional Questions

Subdivision :

- I - Council and Committee of Association -blank
- II - Institutional Questions within the EEC -blank
- III - Parliamentary Committee of the Association -blank
- IV - Settlement of disputes - Implementation of  
Article 25 of the Agreement -blank

Trade in goods

Subdivision :

- I - Decisions, recommendations and other acts of the Council of Association
  
- II - Decisions and other Community Acts of interest to Turkey



I. Decisions, recommendations, and other  
acts of the Council of Association

Table

1

Subject	Pages in the Collected Acts
Decision of the Association Council No 1/77 on new concessions for imports of Turkish agricultural products into the Community.....	1 - 16
Decision No 1/78 of the Association Council of 18 July 1978 amending Decision No 5/72 on methods of administrative cooperation for implementation of Articles 2 and 3 of the Additional Protocol to the Ankara Agreement . . . . .	17 - 21
Council of Association Decision No 2/78 of 30 October 1978 relating to proof of origin for certain textile products exported by Turkey . . . . .	22 - 23
Decision No 1/80 of the Association Council of 19 September 1980 on the development of the Association.....	24 - 43
Decision No 2/80 of the Association Council of 19 September 1980 on exceptional aid totalling 75 million European Units of account for Turkey.....	44 - 45
Decision No 3/80 of the Association Council of 19 September 1980 on the application of the social security schemes of the Member States of the European Communities to Turkish workers and members of their families.....	46 - 77
Council Regulation (EEC) No 993/83 of 25 April 1983 on the application of Decision No 1/83 of the EEC-Turkey Association Council replacing the unit of account by the ECU in Decision No 5/72 on methods of administrative cooperation for implementation of Articles 2 and 3 of the Additional Protocol to the Ankara Agreement . . . . .	78
Decision No 1/83 of the EEC-Turkey Association Council of 25 April 1983 replacing the unit of account by the ECU in Decision No 5/72 on methods of administrative cooperation for implementation of Articles 2 and 3 of the Additional Protocol to the Ankara Agreement . . . . .	79

DECISION OF THE ASSOCIATION COUNCIL No 1/77

on new concessions for imports of  
Turkish agricultural products  
into the Community  
-----

THE ASSOCIATION COUNCIL,

Having regard to the Agreement establishing an Association between  
the European Economic Community and Turkey,

Having regard to the Additional Protocol signed on 23 November 1970,  
and in particular Article 35(3) thereof,

Having regard to the Supplementary Protocol signed on 30 June 1973,  
and in particular Article 6 thereof,

Having regard to the Interim Agreement signed on 30 June 1973, and  
in particular Article 10 thereof,

Whereas under Article 35(3) of the Additional Protocol the Association Council may decide on any improvements in the preferential treatment applicable to Turkish agricultural products which prove to be necessary for progressive attainment of the objectives of the Association Agreement,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

1. The products listed in Annex I shall be imported into the Community under the arrangements laid down in that Annex.
2. Until 31 December 1977 and by way of derogation from paragraph Denmark, Ireland and the United Kingdom shall be authorized to apply duties not lower than those listed in Annex II to imports of fresh oranges falling within subheading 08.02 ex A of the Common Customs Tariff and of fresh mandarins, including tangerines and satsumas, clementines, wilkings and other similar citrus hybrids falling within subheading 08.02 ex B of the Common Customs Tariff.

Article 2

1. Provided that Turkey levies a special charge on exports of olive oil, other than olive oil having undergone a refining process, falling within subheading 15.07 A II of the Common Customs Tariff and provided also that this special charge is reflected in the import price, the Community shall take the necessary measures to ensure that:
  - (a) the levy on imports into the Community of the said olive oil, wholly obtained in Turkey and transported direct from that country to the Community, is the import levy calculated in accordance with Article 13 of Regulation No 136/66/EEC on the establishment of a common organization of the market in oils and fats, less 0.5 units of account per 100 kilograms;
  - (b) the amount of the levy calculated in the manner described under (a) is reduced by an amount equal to that of the special charge paid but not exceeding 9 units of account per 100 kilograms.
2. If Turkey does not levy the charge referred to in paragraph 1, the Community shall take the necessary measures to ensure that the levy on imports into the Community of olive oil, other than olive oil having undergone a refining process, falling within subheading 15.07 A II of the Common Customs Tariff, is the import levy calculated in accordance with Article 13 of Regulation No 136/66/EEC on the establishment of a common organization of the market in oils and fats, less 0.50 units of account per 100 kilograms.
3. Each Contracting Party shall take the measures necessary for implementation of paragraph 1 and, in the event of difficulties and at the request of the other Contracting Party, shall supply the information required for the proper operation of the system.
4. Consultations on the functioning of the system provided for in this Article may be held within the Association Council.

Article 3

Without prejudice to the collection of the variable component of the levy calculated in accordance with Article 14 of Regulation No 136/66/EEC, the fixed component of the said levy shall be reduced by 80% on imports into the Community of olive oil having undergone a refining process, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff, wholly obtained in Turkey and transported direct from that country to the Community.

Article 4

1. For prepared and preserved sardines falling within subheading 16.04 D of the Common Customs Tariff and originating in Turkey, the customs duty on imports into the Community shall be reduced by 40% subject to observance of the minimum prices fixed in accordance with the following paragraphs.
2. Until 30 June 1978 the minimum prices referred to in paragraph 1 shall be those specified in Annex III. The prices for the period beginning 1 July 1978 shall be not lower than those specified in the said Annex as updated by exchange of letters between the Contracting Parties in order to take account of the trend of costs for the products in question.
3. From 1 July 1979 the minimum prices referred to in paragraph 1 shall be agreed by annual exchanges of letters between the Contracting Parties.
4. The reduction of customs duty referred to in paragraph 1 shall apply only from the date and for the periods determined by exchanges of letters laying down the technical rules for applying this Article.

Article 5

The Contracting Parties shall take the measures necessary to implement the provisions of this Decision.

Article 6

Annexes I, II, III and IV shall form an integral part of this Decision.

Article 7

This Decision shall enter into force on 1 July 1977.

Done at Brussels, 17 May 1977

For the Council of Association  
The President

T. SARAÇOĞLU

The Secretaries

U. APAYDIN      G.L. GIOLA

## ANNEX I

Common Customs Tariff Heading No	Description	Rate of reduction %
01.01	Live horses, asses, mules and hinnies A. Horses: II. For slaughter (a)	80
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen: A. Meat: ex I. Of horses, asses, mules and hinnies - of horses	80
03.01	Fish, fresh (live or dead), chilled or frozen: B. Saltwater fish: I. Whole, headless or in pieces: e) Sharks f) Redfish ( <i>Sebastes marinus</i> ) g) Halibut ( <i>Hippoglossus vulgaris</i> , <i>Hippoglossus reinhardtii</i> ) h) Cod ( <i>Gadus morrhua</i> or <i>Gadus callarias</i> ) ij) Coalfish ( <i>Pollachius virens</i> or <i>Gadus virens</i> ) k) Haddock l) Whiting ( <i>Merlangus merlangus</i> ) m) Mackerel o) Plaice p) Sea-bream of the species <i>Dentex dentex</i> and <i>Pagellus</i> q) Other	80 (b) 80 (b) 80 (b) 80 (b) 80 (b) 80 (b) 80 (b) 80 (b) 80 (b) 80 (b) 80 (b) 80 (b)
03.02	Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process	60

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

(b) Subject to compliance with the reference price

Common Customs Tariff Heading No	Description	Rate of reduction %
07.01	<p>Vegetables, fresh or chilled:</p> <p>F. Leguminous vegetables, shelled or unshelled:</p> <p>II. Beans (of the species Phaseolus):</p> <p>ex a) from 1 October to 30 June:</p> <p>- from 1 November to 30 April</p> <p>ex H. Onions, shallots and garlic:</p> <p>- Onions, from 15 February to 15 May</p> <p>ex T. Other:</p> <p>- Aubergines, from 15 January to 30 April</p> <p>- Marrows and pumpkins, from 1 December to end February</p> <p>- Celery in sticks, from 1 January to 30 April</p>	<p>60</p> <p>60</p> <p>60</p> <p>60</p> <p>50</p>
07.05	<p>Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split:</p> <p>A. For sowing:</p> <p>ex I. Peas (including chick peas) and beans (of the species Phaseolus):</p> <p>- Peas</p> <p>II. Lentils</p> <p>ex III. Other:</p> <p>- Broad beans and field beans</p>	<p>60</p> <p>80</p> <p>60</p>
08.02	<p>Citrus fruit, fresh or dried:</p> <p>ex A. Oranges:</p> <p>- fresh</p> <p>ex B. Mandarins (including tanger- ines and satsumas); clemen- tines, wilkings and other similar citrus hybrids</p> <p>- fresh</p>	<p>60</p> <p>60</p>



Common Customs Tariff Heading No	Description	Rate of Reduction %
08.02 (continued)	D. Grapefruit	80
08.04	Grapes, fresh or dried: A. fresh: I. table grapes: ex a) from 1 November to 14 July: - from 15 November to 30 April	60
08.05	Nuts other than those falling within heading No 08.01, fresh or dried, shelled or not: ex G. other: - Hazelnuts	(a)
08.07	Stone fruit, fresh: D. Plums: ex II. from 1 October to 30 June: - from 1 May to 15 June	60
ex 08.09	Other fruit, fresh: - Melons, from 1 November to 31 May - Water melons, from 1 April to 15 June	50 50
08.12	Fruit, dried, other than that falling within heading No 08.01, 08.02, 08.03, 08.04 or 08.05: A. Apricots	75
12.03	Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing: A. Beet seeds (b)	30

(a) Preferential duty of 2.5% under an annual Community tariff quota of 25,000 tonnes.

(b) This concession applies only to seeds which satisfy the provisions of the Directives on the marketing of seeds and plants.

Common Customs Tariff Heading No	Description	Rate of reduction %
16.04	Prepared or preserved fish, including caviar and caviar substitutes:  ex F. Bonito (Sarda sp.p.) mackerel and anchovies: - Bonito (Sarda sp. p.) and mackerel	16
16.05	Crustaceans and molluscs, prepared or preserved	60
20.01	Vegetables and fruit, prepared or preserved by vinegar or acetic acid, with or without sugar, whether or not containing salt, spices or mustard:  ex B. other: - with sugar, excluding gherkins	60
20.02	Vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid:  ex C. Tomatoes: - Peeled tomatoes - Tomato concentrates  D. Asparagus F. Capers and olives G. Peas; beans in pod  ex H. Other, including mixtures: - Carrots, excluding mixtures	30 30 (b) 20 70 20 20

(b) This tariff reduction shall be applicable only from the date and during the periods specified in exchanges of letters to be concluded each year between the Community and Turkey to define the conditions and rules governing such reduction and, in particular, to determine the quantities to be subject to voluntary restraint.

Common Customs Tariff Heading No	Description	Rate of Reduction %
20.06	<p>Fruit otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or spirit:</p> <p>B. Other:</p> <p>II. not containing added spirit:</p> <p>a) containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of more than 1 kg:</p> <p>2. Grapefruit segments 80</p> <p>7. Peaches and apricots:</p> <p>ex aa) with a sugar content exceeding 13% by weight:</p> <p>- Apricots 20</p> <p>ex bb) Other</p> <p>- Apricots 20</p> <p>ex 8. other fruits:</p> <p>- Grapefruit 80</p> <p>b) containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less:</p> <p>2. Grapefruit segments 80</p> <p>ex 8. other fruits:</p> <p>- Grapefruit 80</p> <p>c) not containing added sugar in immediate packings of a net capacity:</p> <p>1. of 4.5 kg or more:</p> <p>ex aa) Apricots:</p> <p>- Apricot halves 20</p> <p>- Apricot pulp 30 <sup>(1)</sup></p>	

<sup>(1)</sup> Under an annual Community tariff quota of 90 tonnes

Common Customs Tariff Heading No	Description	Rate of reduction %
20.06 (continued)	ex dd) other fruits: - Grapefruit	80
	2. of less than 4.5 kg: ex bb) other fruits and mixtures of fruit: - Grapefruit	80
20.07	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, whether or not containing added sugar, but unfermented and not containing spirit:	
	A. of a specific gravity exceeding 1.33 at 15°C:	
	III. other:	
	ex a) of a value exceeding 30 UA per 100 kg net weight:	
	- Grapefruit	70
	ex b) of a value not exceeding 30 UA per 100 kg net weight:	
	- Grapefruit	70
	B. of a specific gravity of 1.33 or less at 15°C:	
	II. other:	
	a) of a value exceeding 30 UA per 100 kg net weight:	
	2. Grapefruit	70
	b) of a value of 30 UA or less per 100 kg net weight:	
	2. Grapefruit	70

ANNEX II

**Minimum residual duties**  
which may be applied under the terms of Article 1(2)

**I. DENMARK**

Danish Customs Tariff heading No	Description	Rate of duty
		1.1.1977
1	2	
08.02	Citrus fruit, fresh or dried	
	A. Oranges:	
	I. Sweet oranges, fresh:	
	a) From 1 April to 30 April	2.6 %
	b) From 1 May to 15 May	1.2 %
	c) From 16 May to 15 October	0.8 %
d) From 16 October to 31 March	4 %	
II. Other:		
ex a) From 1 April to 15 October:		
— Fresh	3 %	
ex b) From 16 October to 31 March:		
— Fresh	4 %	
ex B. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids:		
Fresh	4 %	

**II. IRELAND**

Irish Customs Tariff heading No	Description	Rate of duty
		1.1.1977
1	2	
08.02	Citrus fruit, fresh or dried:	
	A. Oranges	
	I. Sweet oranges, fresh:	
	a) From 1 April to 30 April	2.6 %
	b) From 1 May to 15 May	1.2 %
	c) From 16 May to 15 October	0.8 %
	d) From 16 October to 31 March	4 %
	II. Other:	
	a) From 1 April to 15 October:	
	I. Fresh	3 %
	b) From 16 October to 31 March:	
I. Fresh	4 %	
B. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids:		
I. Fresh	4 %	

## III. UNITED KINGDOM

United Kingdom Customs Tariff heading No	Description	Rate of duty
		1.1.1977
1	2	
08.02	<p>Citrus fruit, fresh or dried:</p> <p>A. Oranges:</p> <p>I. Sweet oranges, fresh:</p> <p>a) From 1 April to 30 April</p> <p>b) From 1 May to 15 May</p> <p>c) From 16 May to 15 October</p> <p>d) From 16 October to 31 March:</p> <p>1. From 16 October to 30 November</p> <p>2. From 1 December to 31 March</p> <p>II. Other:</p> <p>a) From 1 April to 15 October:</p> <p>1. Fresh</p> <p>b) From 16 October to 31 March:</p> <p>1. Fresh:</p> <p>aa) From 15 October to 30 November</p> <p>bb) From 1 December to 31 March</p> <p>B. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids:</p> <p>I. Fresh:</p> <p>a) From 1 April to 30 November</p> <p>b) From 1 December to 31 March</p>	<p>2.6% with minimum charge of £0.0688/100 kg</p> <p>1.2% with minimum charge of £0.0688/100 kg</p> <p>0.8% with minimum charge of £0.0688/100 kg</p> <p>4% with minimum charge of £0.0688/100 kg</p> <p>4.4%</p> <p>3% with minimum charge of £0.0688/100 kg</p> <p>4% with minimum charge of £0.0688/100 kg</p> <p>4.4%</p> <p>4% with minimum charge of £0.0688/100 kg</p> <p>4.4%</p>

ANNEX III

until 30.6.1978

Size		Net Weight		Semi-gross Weight	Capacity	Coefficients	Minimum prices customs duties included u.s. per carton of 100 tins	
Trade specifications	Total height cm	Ounces	g	g	Cubic cm		Community	
							In olive oil	other
Rectangular bottom								
1/10 club	20	2	56	95	53	0.60	11.70	10.80
1/8 club	25	2 3/4	80	120	75	0.70	13.65	12.60
1/4 reduced	18	2 5/8	74	130	73	0.77	15.02	13.85
1/3 club	30	3 1/4	90	140	93	0.60	15.60	14.40
1/4 special	25	3 1/8	90	140	90	0.85	16.58	15.30
1/8 low plat	24	3 3/8	95	145	95	0.90	17.55	16.20
1/4 club	30	4 3/8	125	190	125			
1/3 P 25				176	125	1.00		
1/4 usual	22	3 3/4	105	180	103		19.50	18.00
1/6 (club 30)				198	130			
1/4 usual	24	4 3/8	125	195	125	1.10	21.45	19.80
1/4 usual	30	5 1/4	150	240	169			
1/4 club	40	6 1/4	175	250	178	1.30	25.35	23.40
1/4 P 30				250	187			
1/4 American	30	7	200	300	207	1.60	31.20	28.80
1/4 usual	40	9 1/4	260	325	250			
1/3 P				337	250	1.80	35.10	32.40
1/4 club long	40	8 3/4	248	320	241			
1/2 low	30	9 1/4	250	370	245	2.20	42.90	39.60
1/4 usual long	40	11 1/2	325	423	313	2.50	48.75	45.00
1/4 usual	48	11	310	390	297	2.60	50.70	45.80
1/2 large	40	11 1/2	325	450	320	2.70	52.65	48.60
1/2 P				476	375			
1/1				902	750	4.65	90.68	83.70
4/4	80	27 1/2	780	950	771			
oval bottom								
1/2 oval	40	15	425	555	452	3.40	66.30	61.20

from 1.7.1978 to 30.6.1979

Size		Net Weight		Net-gross Weight	Capacity	Coefficients	Minimum prices customs duties included UA per carton of 100 lins	
Trade specifications	Total Weight kg	Ounces	g	g	Cubic cm		Community	
						In olive oil	other	
Rectangular bottom								
1/10 club	20	2	56	95	53	0.50	12.30	11.40
1/8 club	25	2 3/4	80	120	75	0.70	14.35	13.30
1/4 reduced	18	2 5/8	74	130	73	0.77	15.79	14.63
1/5 club	30	3 1/4	90	140	93	0.80	16.40	15.20
1/4 spacial	25	3 1/8	90	140	90	0.85	17.43	16.15
1/8 low plat	24	3 3/8	95	145	96	0.90	18.45	17.10
1/4 club	30	4 3/8	125	190	125			
1/6 P 25				178	125	1.00		
1/4 usual	22	3 3/4	105	180	106		20.50	19.00
1/5 (club 30)				188	130			
1/4 usual	24	4 3/8	125	195	125	1.10	22.55	20.90
1/4 usual	30	5 1/4	150	240	169			
1/4 club	40	6 1/4	175	250	178	1.30	28.65	24.70
1/5 P 30				250	187			
1/4 American	30	7	200	300	207	1.60	32.80	30.40
1/4 usual	40	9 1/4	260	326	250			
1/3 P				337	250	1.80	35.90	34.20
1/5 club long	40	8 3/4	248	320	241			
1/2 low	30	9 1/4	260	370	245	2.20	45.10	41.80
1/4 usual long	40	11 1/2	325	423	313	2.50	51.25	47.50
1/4 usual	48	11	310	350	277	2.60	53.30	49.40
1/2 large	40	11 1/2	325	450	330	2.70		
1/2 P				478	375		55.35	51.30
1/2				602	450	4.65		
4/4	80	27 1/2	780	950	771		85.33	80.35
Oval bottom								
1/2 oval	40	15	425	555	452	3.40	69.70	64.80



ANNEX IV

ANNEX IV concerning olive oil, other than  
olive oil having undergone a refining process,  
falling within subheading 15.07 A II of the CCT

1. In order to take account of:

- the importance of olive oil for the Turkish economy;
- the traditional trade flows in this product between Turkey and the European Economic Community,

the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 2(1)(b) of the Decision concerning olive oil, other than olive oil having undergone a refining process, falling within subheading 15.07 A II of the Common Customs Tariff, may be increased by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of Article 2(1)(b) of the Decision.

2. The additional amount provided for in paragraph 1, if any, shall be fixed for each year of application by an exchange of letters between the Community and Turkey in the light of conditions on the olive oil market.

3. In view of the exceptional conditions currently affecting the olive oil market, the additional amount shall be fixed at 9 units of account for the period ending on 31 October 1977.

**DECISION No 1/78 OF THE ASSOCIATION COUNCIL****of 18 July 1978****amending Decision No 5/72 on methods of administrative cooperation for implementation of Articles 2 and 3 of the Additional Protocol to the Ankara Agreement**

THE ASSOCIATION COUNCIL,

Having regard to the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Turkey,

Having regard to the Additional Protocol to the said Agreement, and in particular Article 4 thereof,

Whereas most of the documents used in international trade have been aligned at Community level on the outline form prepared by the Economic Commission for Europe; whereas, therefore, the specimens aligned on this outline form should replace the specimen movement certificates A.TR.1 and A.TR.3 annexed to Decision No 5/72 of the Association Council of 29 December 1972 on methods of administrative cooperation for implementation of Articles 2 and 3 of the Additional Protocol to the Ankara Agreement,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

*Article 1*

1. The specimen movement certificates A.TR.1 and A.TR.3 annexed to Decision No 5/72 shall be replaced by the specimens annexed to this Decision.

The third paragraph of Article 8 of Decision No 5/72 shall be deleted.

2. Movement certificates complying with the former specimens may continue to be used until 31 December 1979.

*Article 2*

This Decision shall apply with effect from 1 October 1978.

Done at Brussels, 18 July 1978.

*For the Association Council*

*The President*

T. SARAÇOĞLU

**MOVEMENT CERTIFICATE**

<b>1. Exporter</b> (Name full address country)		<p style="font-size: 1.2em; font-weight: bold;">A.TR.3</p> No <b>A</b> 000000 See notes overleaf before completing this form		
<b>3. Consignee</b> (Name, full address country) (Optional)		<b>2. Transport document</b> (Optional) No _____ Date _____		
		<b>4.</b> <b>ASSOCIATION</b> between the <b>EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY</b> and <b>TURKEY</b>		
<b>7. Transport details</b> (Optional)		<b>5. Country of exportation</b>	<b>6. Country of destination</b> at the time of export	
		<b>8. Remarks</b> (1)		
<b>9. Item number</b>	<b>10. Marks and numbers ; Number and kind of packages (for goods in bulk, indicate the name of the ship or the number of the railway wagon or road vehicle) ; Description of goods</b>	<b>11. CCT heading No</b>	<b>12. Gross weight (kg)</b>	<b>13. Net weight (kg) or other measure (hl, m<sup>3</sup>, etc.)</b>
<b>14. CUSTOMS ENDORSEMENT</b> Result of customs examination and indication of means of identification (2)				
Declaration certified Export document (3) Form _____ No _____ Customs office _____ Issuing country _____ Date _____ (Signature)		Stamp	<b>15. DECLARATION BY THE EXPORTER</b> I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Place of loading _____ Place and date _____ (Signature)	

(1) Insert where appropriate 'compensatory levy, Turkey'

(2) See note overleaf

(3) Complete only where the exporting country requires

<p><b>14. REQUEST FOR VERIFICATION, to</b></p>  <p>Verification of the authenticity and accuracy of this certificate is requested.</p> <p style="text-align: center;">(Place and date) <span style="float: right;">Stamp</span></p> <p style="text-align: center;">(Signature)</p> <p>Full address of office making the request</p>	<p><b>15. RESULT OF VERIFICATION</b></p> <p>Verification carried out shows that this certificate (1)</p> <p><input type="checkbox"/> was issued by the customs office indicated and that the information contained therein is accurate ;</p> <p><input type="checkbox"/> does not meet the requirements as to authenticity and accuracy (see remarks appended)</p> <p style="text-align: center;">(Place and date) <span style="float: right;">Stamp</span></p> <p style="text-align: center;">(Signature)</p> <p>(1) Insert X in the appropriate box</p>
---	---

**I. GOODS FOR WHICH A MOVEMENT CERTIFICATE A.TR.1 MAY BE ENDORSED**

1 A movement certificate A TR 1 may be endorsed only for goods which, in the exporting State, fall within one of the following categories

- (a) goods produced in the exporting State, including those obtained or produced wholly or partly from products on which the applicable customs duties or charges having equivalent effect have been levied and which have not benefited from a total or partial drawback of such duties or charges .
- (b) goods in free circulation in the exporting State (goods coming from a third country, in respect of which import formalities have been complied with and any customs duties or charges having equivalent effect have been levied, and which have not benefited from a total or partial drawback of such duties or charges) .
- (c) goods obtained or produced within the exporting State, and in the manufacture of which have been used products on which the applicable customs duties or charges having equivalent effect have not been levied or which have benefited from a total or partial drawback of such duties or charges, subject to the collection, where appropriate, of the compensatory levy prescribed for them

*Note* The statement 'compensatory levy, Turkey' must appear on all movement certificates A TR 1 for goods obtained or produced in

the Community from products coming from a third country on which the applicable customs duties and charges having equivalent effect have not been levied in either the Community or Turkey .

- (d) goods originally imported from a State party to the Agreement and which on exportation fall within one of the categories (a), (b) or (c) above

*Note* In the case of goods originally imported into the exporting State under the cover of a movement certificate bearing the statement 'compensatory levy, Turkey', the movement certificate or certificates A TR 1 issued in lieu of the latter must also bear the statement 'compensatory levy, Turkey'

2 Agricultural products must also comply with the additional conditions laid down in respect thereof

3. Movement certificates A TR 1 may not be endorsed for goods originally imported from a third country under a preferential customs system because of their country of origin or of consignment and which accordingly may not be regarded as in free circulation within the meaning of the Agreement

**II. SCOPE OF THE USE OF MOVEMENT CERTIFICATE A.TR.1**

The movement certificate A TR 1 may be used only if the goods to which it relates are transported direct from the exporting State to the importing State

The following shall be considered as transported direct from the exporting State to the importing State

- (a) goods transported without passing through territories other than those of the Community or Turkey .
- (b) goods transported through territories other than those of the Community or Turkey or with transhipment in such territories provided that

carriage through such territories or transhipment is covered by a single transport document made out in the Community or Turkey.

*Note* Before requesting endorsement of movement certificate A TR 1 by the customs authorities of the exporting State, the exporter must satisfy himself that the goods will in fact be transported direct to the importing State. Goods not transported direct are eligible for preferential treatment only if a movement certificate A TR 3 is produced

**III. RULES FOR COMPLETING MOVEMENT CERTIFICATE A.TR.1**

1. The movement certificate A TR 1 must be completed in one of the languages in which the Agreement is drawn up and shall comply with the internal laws of the exporting State. When the certificate is completed in Turkish, it shall also be completed in one of the official languages of the Community.

2. The movement certificate A TR 1 must be typed or handwritten ; if the latter it must be completed in ink in block letters. It must not contain any erasure or superimposed correction. Any alteration must be made by deleting the incorrect particulars and adding any necessary corrections. Any such alteration must be initialled by the person who completed the certificate and be endorsed by the customs authorities.

3. Each item listed in the movement certificate A TR 1 must be preceded by an item number. A horizontal line must be drawn immediately after the last entry. Unused space must be struck through so as to make any later addition impossible.

4. Goods must be described in accordance with commercial usage and in sufficient detail to enable them to be identified.

5. The exporter or the carrier may enter in box 2 of the certificate a reference to the transport document. It is also recommended that the exporter or the carrier should show on the transport document covering the dispatch of the goods the serial number of the movement certificate A TR 1

**IV. EFFECT OF THE MOVEMENT CERTIFICATE A.TR.1**

When properly used movement certificate A.TR.1 enables the goods described therein to benefit in the importing State from the progressive elimination of customs duties, quantitative restrictions and all other measures having equivalent effect. However, when the movement certificate bears the statement 'compensatory levy, Turkey', the goods

described therein shall not be eligible for this preferential treatment in the Member States of the EEC.

The customs authorities of the importing State may, if they consider it to be necessary, require any other documentary evidence and in particular transport documents under cover of which the goods were dispatched.

**V. TIME LIMIT FOR SUBMISSION OF MOVEMENT CERTIFICATE A.TR.1**

The movement certificate A.TR.1 must be produced at the customs office of the importing State where the goods are presented, within a period of

three months from the date of endorsement

ANNEX

MOVEMENT CERTIFICATE

<p><b>1. Exporter</b> (Name, full address, country)</p>	<p><b>A.TR.1</b> No <b>A</b> 000000</p>
	<p>See notes overleaf before completing this form</p>
	<p><b>2. Transport document</b> (Optional)</p> <p>No _____ Date _____</p>
<p><b>3. Consignee</b> (Name, full address, country) (Optional)</p>	<p><b>4.</b></p> <p><b>ASSOCIATION</b> between the <b>EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY</b> and <b>TURKEY</b></p>
	<p><b>5. Country of exportation</b> _____ <b>6. Country of destination</b> <sup>(1)</sup> _____</p>
<p><b>7. Transport details</b> (Optional)</p>	<p><b>8. Remarks</b> <sup>(2)</sup></p>
<p><b>9. Item number</b></p>	<p><b>10. Marks and numbers ; Number and kind of packages (for goods in bulk, indicate the name of the ship or the number of the railway wagon or road vehicle) ; Description of goods</b></p>
	<p><b>11. Gross weight (kg) or other measure (hl, m<sup>3</sup>, etc.)</b></p>
<p><b>12. CUSTOMS ENDORSEMENT</b></p> <p>Stamp</p> <p>Declaration certified</p> <p>Export document <sup>(3)</sup> :</p> <p>Form _____ No _____</p> <p>Customs office _____</p> <p>Issuing country _____</p> <p>Date _____</p> <p>_____ (Signature)</p>	<p><b>13. DECLARATION BY THE EXPORTER</b></p> <p>I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate.</p> <p>Place and date _____</p> <p>_____ (Signature)</p>

<sup>(1)</sup> Insert the Member State or Turkey.

<sup>(2)</sup> Insert where appropriate 'compensatory levy, Turkey'.

<sup>(3)</sup> Complete only where the exporting country requires.

<p><b>16. REQUEST FOR VERIFICATION, to</b></p>	<p><b>17. RESULT OF VERIFICATION</b></p>
<p>Verification of the authenticity and accuracy of this certificate is requested.</p> <p>(Place and date)</p> <p style="text-align: right;">Stamp</p> <p>(Signature)</p>	<p>Verification carried out shows that this certificate (1) :</p> <p><input type="checkbox"/> was issued by the customs office indicated and that the information contained therein is accurate ,</p> <p><input type="checkbox"/> does not meet the requirements as to authenticity and accuracy (see remarks appended)</p> <p>(Place and date)</p> <p style="text-align: right;">Stamp</p>
<p>Full address of office making the request</p>	<p>(Signature)</p> <p>(1) Insert X in the appropriate box</p>

### I. GOODS FOR WHICH A MOVEMENT CERTIFICATE A.TR.3 MAY BE ISSUED

1. A movement certificate A.TR.3 may be issued only for goods which, in the exporting State, fall within one of the following categories
- goods produced in the exporting State, including those obtained or produced wholly or partly from products on which the applicable customs duties or charges having equivalent effect have been levied and which have not benefited from a total or partial drawback of such duties or charges ;
  - goods in free circulation in the exporting State (goods coming from a third country, in respect of which import formalities have been complied with and any customs duties or charges having equivalent effect have been levied, and which have not benefited from a total or partial drawback of such duties or charges) ;
  - goods obtained or produced within the exporting State, and in the manufacture of which have been used products on which the applicable customs duties or charges having equivalent effect have not been levied or which have benefited from a total or partial drawback of such duties or charges, subject to the collection, where appropriate, of the compensatory levy prescribed for them
- Note* : The statement 'compensatory levy, Turkey' must appear on all movement certificates A TR 3 for goods obtained or produced in the Community from products coming from a third country on

- which the applicable customs duties and charges having equivalent effect have not been levied in either the Community or Turkey ;
- goods originally imported from a State party to the Agreement and which on exportation fall within one of the categories (a), (b) or (c) above

*Note* . In the case of goods originally imported into the exporting State under the cover of a movement certificate bearing the statement 'compensatory levy, Turkey', the movement certificate or certificates A TR 3 issued in lieu of the latter must also bear the statement 'compensatory levy, Turkey'

- Agricultural products must also comply with the additional conditions laid down in respect thereof
- Movement certificates A TR 3 may not be issued for goods
  - which, in accordance with the provisions applicable to them, must be transported direct from the exporting State to the importing State ;
  - which were originally imported from a third country under a preferential customs system because of their country of origin or of consignment and which accordingly may not be regarded as in free circulation within the meaning of the Agreement

### II. SCOPE OF THE USE OF MOVEMENT CERTIFICATE A.TR.3

A movement certificate A.TR.3 may be used in all cases where a movement certificate A.TR.1 cannot be used owing to the fact that the goods are not transported direct from the exporting State to the importing State.

The following shall be considered as transported direct from the exporting State to the importing State

- goods transported without passing through territories other than those of the Community or Turkey .

- goods transported through territories other than those of the Community or Turkey or with transhipment in such territories provided that carriage through such territories or transhipment is covered by a single transport document made out in the Community or Turkey.

In particular, the movement certificate A.TR.3 may be used for goods exported from a State party to the Agreement to a country not party to the Agreement, from which they are liable to be re-exported subsequently to a State party to the Agreement.

### III. RULES FOR COMPLETING MOVEMENT CERTIFICATE A.TR.3

- The movement certificate A.TR.3 must be completed in one of the languages in which the Agreement is drawn up and shall comply with the internal laws of the exporting State. When the certificate is completed in Turkish, it shall also be completed in one of the official languages of the Community.
- The movement certificate A.TR.3 must be typed or handwritten ; if the latter it must be completed in ink in block letters. It must not contain any erasure or superimposed correction. Any alteration must be made by deleting the incorrect particulars and adding any necessary corrections. Any such alteration must be initialed by the person who completed the certificate and be endorsed by the customs authorities.
- The movement certificate A.TR.3 must be completed in full. In particular, the place of loading, the date of dispatch and the country of destination at the time of export must be stated.

- Each item listed in the movement certificate A TR 3 must be preceded by an item number. A horizontal line must be drawn immediately after the last entry. Unused space must be struck through so as to make any later addition impossible.

- Goods must be described in accordance with commercial usage and in great detail so as to ensure that they can be identified easily. The description of the goods must include the number of the tariff heading applicable to each item

The exporter must include with the movement certificate A.TR.3 all documents such as plans, drawings, photographs or commercial prospectuses, etc., which may help identification. If they consider it necessary the customs authorities of the exporting country shall annex these documents to the movement certificate A.TR.3.

### IV. EFFECT OF THE MOVEMENT CERTIFICATE A. TR.3

A movement certificate A.TR.3 enables the goods described therein to benefit from the progressive elimination of customs duties, quantitative restrictions and all other measures having equivalent effect, where there is no doubt that the goods actually imported are those described in that movement certificate A.TR.3. However when the movement certificate A.TR.3 bears the statement 'compensatory levy, Turkey', goods described therein shall not be eligible for this preferential treatment in

the Member States of the EEC. The customs authorities of the importing State may require submission of any supporting evidence if they consider there is doubt as to the identity of the goods and may exclude the goods from the progressive elimination of customs duties, quantitative restrictions and all measures having equivalent effect if satisfactory evidence cannot be produced.

### V. TIME LIMIT FOR SUBMISSION OF MOVEMENT CERTIFICATE A.TR.3

The movement certificate A.TR.3 must be submitted to the customs authorities of the importing State within a period of six months from the

date of issue. It shall be valid only for the quantities of goods presented in that State during those six months

**Footnote 2, front page** : In this space the customs authorities of the place of exportation should give the result of their examination with any details which may facilitate identification of the goods. They must also indicate any special identification measures such as sealing, stamping, etc., which they have taken. Where supporting items of the type referred to in Note III (5) (photographs, plans, samples of woven fabric, etc.) are attached, the customs office must stamp them in such a way that a part of the official stamp is imprinted on the actual certificate A TR 3. Spaces not used must be struck through in order to prevent later additions.

## COUNCIL OF ASSOCIATION DECISION No 2/78

of 30 October 1978

relating to proof of origin for certain textile products exported by Turkey

THE COUNCIL OF ASSOCIATION,

Having regard to the Association Agreement, and the Additional Protocol thereto,

Whereas deflections of trade and abuses in respect of the textile products falling within Chapters 51 and 53 to 62 of the Common Customs Tariff should be prevented by appropriate verification measures; whereas the introduction, to that end, of a system of verification of origin under the Agreement appears necessary for a limited period;

Whereas, moreover, the establishment and application of such a system will not constitute a measure equivalent to a quantitative restriction forbidden by the Association Agreement as regards the importation of Turkish textile products into the Community;

Whereas it is necessary to have the power to apply the import arrangements applicable to the country of origin, if this is not Turkey,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

*Article 1*

On entering the Community, textile products listed in the Annex and originating in Turkey or in free circulation in Turkey must be accompanied by evidence of their origin according to the following rules:

1. For products originating in Turkey, movement certificate A.TR.1 or A.TR.3, issued in Turkey, shall contain a certification of origin. This certification shall consist of the words 'Turkish origin' in the 'Remarks' box on these certificates, validated by the stamp and signature of the competent authority.

The origin thus certified must comply with the criteria for the determination of origin laid down by the Community.

2. As regards the import of textile products in free circulation in Turkey not originating in Turkey, evidence of origin shall be subject to the rules in force in the Community.

*Article 2*

The Community may submit the products referred to in Article 1 (2) to the import arrangements applicable in respect of their country of origin, without prejudice to the application of the tariff arrangements of the Association Agreement.

*Article 3*

The verification procedure laid down in Article 11 of Decision No 5/72 of the Council of Association shall apply to the certification mentioned in Article 1 (1).

*Article 4*

This Decision shall enter into force on 1 November 1978.

Textile products exported from Turkey before that date shall not be affected by the provisions of this Decision.

This Decision shall be applicable for a period of one year. It shall be renewed by tacit agreement for periods of one year unless this is opposed by either party one month before its expiry.

Done at Brussels, 30 October 1978.

*For the Council of Association*

*The President*

H. SIGRIST

## ANNEX

The textile products falling within the following Common Customs Tariff heading Nos are those referred to in Article 1 :

<i>Heading No</i>	<i>Heading No</i>	<i>Heading</i>
51.01	58.01	60.01
03	02	02
04	03	03
	04	04
	05	05
53.05	06	06
06	07	
07	08	
08	09	
10	10	
11		
		61.01
		02
54.03		03
04		04
05	59.01	05
	02	06
	03	07
	04	09
55.04	05	10
05	06	11
06	07	
07	08	
08	10	
09	11	
	12	
	13	
56.04	14	62.01
05	15	02
06	16	03
07	17	04
		05



DECISION No 1/80 OF THE ASSOCIATION COUNCIL  
OF 19 SEPTEMBER 1980

on the development of the Association

---

THE ASSOCIATION COUNCIL,

Having regard to the Agreement establishing an Association between  
the European Economic Community and Turkey,

WHEREAS the revitalization and development of the Association must, as agreed on 5 February 1980, cover the entire range of current Association problems; whereas the search for solutions to these problems must take account of the specific nature of the Association links between the Community and Turkey;

WHEREAS in the agricultural sector, the elimination of customs duties applicable to Turkish products imported into the Community will make for the achievement of the desired result and for the alleviation of Turkey's concern as to the effects of the enlargement of the Community; whereas, moreover, Article 33 of the Additional Protocol should be implemented as a prior condition for the introduction of free movement of agricultural products; whereas the arrangements provided for must be implemented with due regard for the principles and mechanisms of the common agricultural policy;

WHEREAS, in the social field, and within the framework of the international commitments of each of the Parties, the above considerations make it necessary to improve the treatment accorded workers and members of their families in relation to the arrangements introduced by Decision No 2/76 of the Association Council; whereas, furthermore, the provisions relating to social security should be implemented as should those relating to the exchange of young workers;

WHEREAS development of the Association justifies the establishment of such economic, technical and financial co-operation as will help to attain the objectives of the Association Agreement, in particular by means of a Community contribution to the economic development of Turkey in various sectors,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

### Article 1

The measures for the revitalization and development of the Association between the Community and Turkey in each of the areas referred to by the Association Council on 5 February 1980 are specified in the following Chapters.

## CHAPTER I: Agriculture

### Article 2

1. The Community shall adopt the necessary measures to eliminate gradually over a period of six years the customs duties applicable to imports into its territory of products covered by the common agricultural policy, originating in Turkey.
2. The timetable, arrangements and conditions for the elimination of the said duties are laid down in Articles 3 and 4.

Article 3

1. For products on which the duties applicable:
- (a) are 2% or less, the said duties shall be eliminated on 1 January 1981;
  - (b) are greater than 2%, elimination shall be effected in four stages in accordance with the following timetable:

Timetable	Rate of reduction
as from 1 January 1981	30%
as from 1 January 1983	60%
as from 1 January 1985	80%
as from 1 January 1987	100%

- (c) reach a level of 2% or less at any stage during the process of tariff dismantling, such duties shall be eliminated.
2. For products in respect of which the Community rules provide for observance of an import price, application of the preferential tariff shall be subject to observance of the price in question.

3. For the products listed in the Annex, the reduction of customs duties shall be accompanied by conditions concerning quantities or seasonal timetables established with due regard to the interests of both Parties.

The arrangements for the application of this paragraph shall be fixed by exchange of letters between the Community and Turkey.

Consultations on the functioning of these provisions shall be held at the request of either Contracting Party within the Association Council.

4. The gradual elimination of the customs duties actually applied by the Community to imports from Turkey shall not prejudice the principles and machinery of the common agricultural policy.

#### Article 4

1. The elimination by the Community of customs duties as provided for in Articles 2 and 3 shall be subject to Turkey's observance of normal conditions of competition, as specified in Articles 43 to 47 of the Additional Protocol; where dumping, aids or measures incompatible with the principles set out in the above Articles are found to exist in respect of a given product, the Community may, without prejudice to the other measures provided for in the said Articles, re-establish the full duty on the importation into its territory of the product in question until such dumping, aids or other measures cease.
2. In the event of actual or threatened disturbance of the Community market as a result of either the quantities or the prices of Turkish exports of products on which customs duties are being eliminated, consultations shall be held as soon as possible within the Association Council; this shall not preclude the application, in an emergency, of measures provided for under Community rules.

Article 5

1. In order to facilitate the implementation of Article 33 of the Additional Protocol, the Community and Turkey shall:
  - (a) jointly draw up a programme for the examination of Community agricultural rules;
  - (b) undertake a thorough analysis of Turkey's agricultural economy and legislation and its market and price system and compare these with the Community system in operation;
  - (c) pinpoint those agricultural sectors in which Turkey considers it is ready to bring its system into line with the Community system so as to arrive progressively at the application of the latter;
  - (d) take note, as adjustment progresses, of the conditions - notably application of the Community system and price equality - which would permit free movement of agricultural products in the sector concerned.
2. During the establishment or subsequent development of its agricultural policy, the Community shall take account of Turkey's agricultural interests. Appropriate consultations may be established between both Parties, which shall communicate to each other any information which may be useful for this purpose.
3. The Association Committee shall be authorized to call on the assistance of an ad hoc working party in order to implement paragraph 1.

CHAPTER II: Social provisionsSECTION 1: Questions relating to employment and the free movement of workersArticle 6

1. Subject to Article 7 on free access to employment for members of his family, a Turkish worker duly registered as belonging to the labour force of a Member State:
  - shall be entitled in that Member State, after one year's legal employment, to the renewal of his permit to work for the same employer, if a job is available;
  - shall be entitled in that Member State, after three years of legal employment and subject to the priority to be given to workers of Member States of the Community, to respond to another offer of employment, with an employer of his choice, made under normal conditions and registered with the employment services of that State, for the same occupation;
  - shall enjoy free access in that Member State to any paid employment of his choice, after four years of legal employment.
2. Annual holidays and absences for reasons of maternity or an accident at work or short periods of sickness shall be treated as periods of legal employment. Periods of involuntary unemployment duly certified by the relevant authorities and long absences on account of sickness shall not be treated as periods of legal employment, but shall not affect rights acquired as the result of the preceding period of employment.
3. The procedures for applying paragraphs 1 and 2 shall be those established under national rules.

Article 7

The members of the family of a Turkish worker duly registered as belonging to the labour force of a Member State, who have been authorized to join him:

- shall be entitled - subject to the priority to be given to workers of Member States of the Community - to respond to any offer of employment after they have been legally resident for at least three years in that Member State;
- shall enjoy free access to any paid employment of their choice provided they have been legally resident there for at least five years.

Children of Turkish workers who have completed a course of vocational training in the host country may respond to any offer of employment there, irrespective of the length of time they have been resident in that Member State, provided one of their parents has been legally employed in the Member State concerned for at least three years.

Article 8

1. Should it not be possible in the Community to meet an offer of employment by calling on the labour available on the employment market of the Member States and should the Member States, within the framework of their provisions laid down by law, regulation or administrative action, decide to authorize a call on workers who are not nationals of a Member State of the Community in order to meet the offer of employment, they shall endeavour in so doing to accord priority to Turkish workers.
2. The employment services of the Member State shall endeavour to fill vacant positions which they have registered and which the duly registered Community labour force has not been able to fill with Turkish workers who are registered as unemployed and legally resident in the territory of that Member State.



Article 9

Turkish children residing legally in a Member State of the Community with their parents who are or have been legally employed in that Member State, shall be admitted to courses of general education, apprenticeship and vocational training under the same educational entry qualifications as the children of nationals of that Member State. They may in that Member State be eligible to benefit from the advantages provided for under the national legislation in this area.

Article 10

1. The Member States of the Community shall as regards remuneration and other conditions of work grant Turkish workers duly registered as belonging to their labour forces treatment involving no discrimination on the basis of nationality between them and Community workers.
2. Subject to the application of Articles 6 and 7, the Turkish workers referred to in paragraph 1 and members of their families shall be entitled, on the same footing as Community workers, to assistance from the employment services in their search for employment.

Article 11

Nationals of the Member States duly registered as belonging to the labour force in Turkey, and members of their families who have been authorized to join them, shall enjoy in that country the rights and advantages referred to in Articles 6, 7, 9 and 10 if they meet the conditions laid down in those Articles.

Article 12

Where a Member State of the Community or Turkey experiences or is threatened with disturbances on its employment market which might seriously jeopardize the standard of living or level of employment in a particular region, branch of activity or occupation, the State concerned may refrain from automatically applying Articles 6 and 7. The State concerned shall inform the Association Council of any such temporary restriction.

Article 13

The Member States of the Community and Turkey may not introduce new restrictions on the conditions of access to employment applicable to workers and members of their families legally resident and employed in their respective territories.

Article 14

1. The provisions of this section shall be applied subject to limitations justified on grounds of public policy, public security or public health.
2. They shall not prejudice the rights and obligations arising from national legislation or bilateral agreements between Turkey and the Member States of the Community where such legislation or agreements provide for more favourable treatment for their nationals.

Article 15

1. So as to be in a position to ensure the harmonious application of the provisions of this section and determine that they are applied in such a way as to exclude the danger of disturbance of the employment markets, the Association Committee shall periodically exchange information in order to improve mutual knowledge of the economic and social situation, including the state of and outlook for the labour market in the Community and in Turkey.

It shall each year present a report on its activities to the Association Council.

2. The Association Committee shall be authorized to enlist the assistance of an ad hoc Working Party in order to implement paragraph 1.

Article 16

1. The provisions of this section shall apply from 1 December 1980.
2. From 1 June 1983, the Association Council shall, particularly in the light of the reports on activities referred to in Article 15, examine the results of application of the provisions of this section with a view to preparing solutions which might apply as from 1 December 1983.

SECTION 2: Social and cultural advancement and the exchange  
of young workers

Article 17

The Member States and Turkey shall co-operate, in accordance with their domestic situations and their legal systems, in appropriate schemes to promote the social and cultural advancement of Turkish workers and the members of their family, in particular literacy campaigns and courses in the language of the host country, activities to maintain links with Turkish culture and access to vocational training.

Article 18

The Association Committee shall prepare a recommendation to be forwarded by the Association Council to the Member States of the Community and Turkey with a view to the implementation of any action that may enable young workers who have received their basic training in their own country to complement their vocational training by participating in in-service training, under the conditions set out in Article 40 of the Additional Protocol.

It shall monitor the actual implementation of this provision.

CHAPTER III: Economic and technical co-operationArticle 19

Co-operation shall be established between the Contracting Parties in order to contribute to the development of Turkey by complementing the country's own efforts to strengthen the economic ties between Turkey and the Community on as broad a basis as possible and to the mutual benefit of the Parties.

Article 20

1. The co-operation shall cover, in particular, activities preparatory and complementary to investment projects devised by Turkey, especially operations under the Financial Protocol.
2. Co-operation shall relate to the fields of industry, energy, agriculture and training in particular. It shall also cover technical assistance in the preparation of investment projects in Turkey.
3. The Association Council may specify other fields for co-operation.

Article 21

In implementing co-operation particular regard shall be had to the aims and priorities set out in Turkey's development plans and programmes.

Article 22

The Contracting Parties shall encourage the proper performance of co-operation and investment contracts which are in their mutual interest and in line with the objectives of this Chapter.

Article 23

Account being taken of the mutual interests of the two Parties, co-operation in the industrial field shall have the aim of encouraging in particular:

- Community participation in Turkey's efforts to develop its production and economic infrastructure so as to diversify the structure of its economy;
- the marketing and sales promotion of the products exported by Turkey;
- the organization of contacts and meetings between Turkish and Community industrial policy-makers, promoters and firms with the aim of establishing new links (in particular in the form of joint ventures between Turkish firms and firms in the Member States of the Community) which are in conformity with the objectives of the Association Agreement;
- encouragement of the transfer of technology through appropriate arrangements between existing firms and institutions in the Community and in Turkey;
- the development of small- and medium-sized undertakings in Turkey through technical assistance with surveys, the setting up and siting of such undertakings and with the creation of the necessary structures and training schemes.

Article 24

The aim of co-operation in the energy field shall in particular be:

- to promote projects to develop Turkey's natural resources and energy resource exploration and processing;
- to encourage the participation of Community firms in Turkey's programmes and all activities conducive to local exploitation of Turkey's resources.

Article 25

1. Account being taken of the complementary nature of the Parties' agricultural production, co-operation between Turkey and the Community in agriculture shall in particular be aimed at:

- developing production by improving productive capacity and techniques;
  - exploiting water resources and using modern methods of irrigation;
  - promoting grafting techniques and the development of certain crops to improve local consumption;
  - encouraging rural development and improving agricultural structures and the methods for the marketing and sale of products.
2. The Association Committee shall seek appropriate ways and means of achieving this end, in particular:

- encouraging the exchange of information in sectors of mutual interest through the exchange of experts and fact-finding teams and the organization of symposia or one-day seminars on subjects in areas of mutual interest;
- devising methods of organizing advisory services in liaison with the agricultural research and training services;
- implementing projects relating to methods for integrating agricultural development into regional development, standardization and the organization of producers.

#### Article 26

Co-operation between Turkey and the Community in the labour field shall in particular be aimed at:

- promoting training schemes in Turkey in those sectors which are most important to the Turkish economy, account being taken of the guidelines and priorities set out in Turkey's development plans, especially through the establishment of a pilot multi-disciplinary training centre;
- providing highly specialized training for Turkish researchers in the Community's scientific establishments;
- promoting all activities conducive to the exchange and training of young workers.



Article 27

1. In order to attain the objectives of co-operation the Association Committee shall periodically examine the results achieved. It shall report to the Association Council, which shall define the general direction of co-operation.
2. The Association Committee shall seek ways and means of implementing co-operation in the fields defined by the above Articles.

Article 28

1. The Community shall participate in the financing of projects contributing to the development of Turkey which are in line with the objectives set out in this Chapter.
2. Once the 4th Financial Protocol has entered into force, participation in the financing referred to in the previous paragraph shall be effected in the framework of, and under the conditions indicated in, the said Protocol.

Article 29

The Contracting Parties shall, each for its own part, take any measures required for the purposes of implementing the provisions of this Decision.

Article 30

This Decision shall enter into force on 1 July 1980.

Done at Brussels, 19 September 1980

For the Association Council  
The President

C. KESKIN

The Secretaries

N. AKYOL

G.L. GIOLA

ANNEX

List of products referred to  
in Article 3(3)

Common Customs Tariff heading Number	Description
07.01	Vegetables, fresh or chilled: A. Potatoes: II. New potatoes F. Leguminous vegetables, shelled or unshelled: II. Beans (of the species Phaseolus) ex III. Other: - Broad beans (Vicia faba major L.) ex H. Onions, shallots and garlic: - Onions ex T. Other: - Aubergines - Celery - Marrows - Pumpkins
08.04	Grapes, fresh or dried: A. Fresh: I. Table grapes
08.05	Nuts other than those falling within heading No 08.01, fresh or dried, shelled or not: ex G. Other: - Hazelnuts

CCT heading No	Description
08.07	Stone fruit, fresh: D. Plums
ex 08.09	Other fruit, fresh: - Melons - Water melons
20.02	Vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid: C. Tomatoes
20.06	Fruit otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or spirit: B. Other: II. Not containing added spirit: c) not containing added sugar, in immediate packings of a net capacity: 1. of 4.5 kg or more: ex aa) Apricots - Pulp

DECISION No 2/80 OF THE ASSOCIATION COUNCIL  
OF 19 SEPTEMBER 1980

on exceptional aid totalling  
75 million European units of account  
for Turkey

The Association Council,

Having regard to the Agreement creating an Association between the  
European Economic Community and Turkey,

Having noted the Community offer to grant Turkey exceptional aid  
totalling 75 million European units of account,

Whereas the conditions governing the implementation of this offer should be determined,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

1. Turkey and the Community shall co-operate within the Association Committee with regard to the implementation of the exceptional aid totalling 75 million European units of account made available to Turkey by the Community.
2. Turkey shall refer direct to the Commission with regard to the submission of specific projects. The Commission shall examine such projects in the light of the criteria for the use of exceptional aid indicated to the Association Council by the Community delegation.
3. The Community shall inform Turkey of the action taken on its requests.
4. The Association Committee shall monitor the implementation of the aid. It shall meet to this effect at the request of either Party.
5. This Decision shall enter into force on 1 July 1980.

Done at Brussels, 19 September 1980

For the Association Council  
The President

C. KESKIN

The Secretaries

N. AKYOL

G.L. GIOLA

DECISION No 3/80 OF THE ASSOCIATION COUNCIL  
OF 19 SEPTEMBER 1980

on the application of the social security schemes  
of the Member States of the European Communities  
to Turkish workers and members of their families

---

THE COUNCIL OF ASSOCIATION,

Having regard to the Agreement establishing an Association between  
the European Economic Community and Turkey,

Having regard to the Additional Protocol, and in particular  
Article 39 thereof,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

TITLE I.- GENERAL PROVISIONSArticle 1  
Definitions

For the purposes of this Decision:

- (a) the terms "frontier worker", "seasonal worker", "member of the family", "survivor", "residence", "stay", "competent State", "insurance periods", "periods of employment", "periods of residence", "benefits", "pensions", "family benefits", "family allowances" and "death grants" have the meanings assigned to them in Article 1 of Regulation (EEC) No 1408/71 of the Council of the European Communities of 14 June 1971 on the application of social security schemes to employed persons and their families moving within the Community <sup>(1)</sup>, hereinafter referred to as "Regulation (EEC) No 1408/71";

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 149, 5.7.1971, p. 2



(b) "worker" means:

(i) subject to the restrictions set out in Annex V, A. BELGIUM (1), of Regulation (EEC) No 1408/71, any person who is insured, compulsorily or on an optional continued basis, against one or more of the contingencies covered by the branches of a social security scheme for employed persons;

(ii) any person who is compulsorily insured against one or more of the contingencies covered by the branches of social security dealt with in this Decision, under a social security scheme for all residents or for the whole working population, if such a person:

- can be identified as an employed person by virtue of the manner in which that scheme is administered or financed, or,
- failing such criteria, is insured against some other contingency specified in the Annex under a scheme for employed persons, either compulsorily or on an optional continued basis;

(c) "legislation" means all the laws, regulations and other statutory provisions and all other implementing measures, present or future, of each Member State relating to the branches and schemes of social security covered by Article 4 (1) and (2).

This term excludes the provisions of existing or future industrial agreements, whether or not the public authorities have taken a decision rendering them compulsory or extending their scope;

- (d) "social security convention" means any bilateral or multilateral instrument which binds or will bind either two or more Member States exclusively, or one Member State and Turkey in the field of social security, for all or part of the branches and schemes set out in Article 4 (1) and (2), together with agreements, of whatever kind, concluded pursuant to the said instruments;
- (e) "competent authority" means in respect of each Member State and of Turkey, the Minister, Ministers or other equivalent authority responsible for social security schemes throughout, or in any part of, the territory of the State in question;
- (f) "institution" means, in respect of each Member State or of Turkey, the Minister, the body or authority responsible for administering all or part of the legislation;
- (g) "competent institution" means:
  - (i) the institution of the Member State with which the person concerned is insured at the time of the application for benefits, or

- (ii) the institution from which the person concerned is entitled or would be entitled to receive benefits if he or a member or members of his family were resident in the territory of the Member State in which the institution is situated, or
  - (iii) the institution designated by the competent authority of the Member State concerned, or
  - (iv) in the case of a scheme relating to an employer's liability in respect of the benefits set out in Article 4(1), either the employer or the insurer involved or, failing these, a body or authority designated by the competent authority of the Member State concerned;
- (h) "institution of the place of residence" and "institution of the place of stay" mean respectively the institution which is competent to provide benefits in the place where the person concerned resides and the institution which is competent to provide benefits in the place where the person concerned is staying, under the legislation administered by that institution or, where no such institution exists, the institution designated by the competent authority of the State in question.

Article 2

## Persons covered

This Decision shall apply:

- to workers who are or have been subject to the legislation of one or more Member States and who are Turkish nationals,
- to the members of the families of these workers, resident in the territory of one of the Member States,
- to the survivors of these workers.

Article 3

## Equality of treatment

1. Subject to the special provisions of this Decision, persons resident in the territory of one of the Member States to whom this Decision applies shall be subject to the same obligations and enjoy the same benefits under the legislation of any Member State as the nationals of that State.

2. The provisions of paragraph 1 shall apply to the right to elect members of the organs of social security institutions or to participate in their nomination, but shall not affect the legislative provisions of any Member State relating to eligibility or methods of nomination of persons concerned to those organs.

Article 4

Matters covered

1. This Decision shall apply to all legislation concerning the following branches of social security:
- (a) sickness and maternity benefits;
  - (b) invalidity benefits, including those intended for the maintenance or improvement of earning capacity;
  - (c) old-age benefits;
  - (d) survivors' benefits;
  - (e) benefits in respect of accidents at work and occupational diseases;
  - (f) death grants;
  - (g) unemployment benefits;
  - (h) family benefits.

2. This Decision shall apply to all general and special social security schemes, whether contributory or non-contributory, and to schemes concerning the liability of an employer or shipowner in respect of the benefits referred to in paragraph 1.
3. The provisions of Title III shall not, however, affect the legislative provisions of any Member State concerning a shipowner's liability.
4. This Decision shall not apply to social and medical assistance or to benefit schemes for victims of war and its consequences.

#### Article 5

Relationship between this Decision and social security  
conventions binding two or more Member States  
exclusively

This Decision shall, as regards the persons and matters which it covers, replace the provisions of any social security convention, exclusively binding two or more Member States, save for such provisions of Part A of Annex II to Regulation (EEC) No 1408/71 as are not laid down in Part B of that Annex.

Article 6

Waiving of residence clause -  
Effect of compulsory insurance on  
reimbursement of contributions

1. Save as otherwise provided in this Decision, invalidity, old-age or survivors' cash benefits and pensions for accidents at work or occupational diseases, acquired under the legislation of one or more Member States, shall not be subject to any reduction, modification, suspension, withdrawal or confiscation by reason of the fact that the recipient resides in Turkey or in the territory of a Member State other than that in which the institution responsible for payment is situated.

The provisions of the first subparagraph shall also apply to lump-sum benefits granted in the case of the remarriage of a surviving spouse who was entitled to a survivor's pension.

2. Where under the legislation of a Member State reimbursement of contributions is conditional upon the person concerned having ceased to be subject to compulsory insurance, this condition shall not be considered satisfied as long as the person concerned is subject as a worker to compulsory insurance under the legislation of another Member State.

Article 7

## Revalorization of benefits

Rules for revalorization provided by the legislation of a Member State shall apply to benefits due under that legislation subject to the provisions of this Decision.

Article 8

## Prevention of overlapping of benefits

1. This Decision can neither confer nor maintain the right to several benefits of the same kind for one and the same period of compulsory insurance. However, this provision shall not apply to benefits in respect of invalidity, old age, or death (pensions) which are awarded by the institutions of two or more Member States, in accordance with the provisions of Title III.
2. The provisions of the legislation of a Member State for reduction, suspension or withdrawal of benefit in cases of overlapping with other social security benefits or other income may be invoked against the beneficiary, even if the right to such benefits was acquired under the legislation of another Member State or of Turkey or the income was obtained in the territory of another Member State



or of Turkey. However, this provision shall not apply when the person concerned receives benefits of the same kind in respect of invalidity, old age or death (pensions) which are awarded by the institutions of two or more Member States in accordance with Title III or by a Turkish institution pursuant to the provisions of a bilateral social security convention.

3. The provisions of the legislation of a Member State for reduction, suspension or withdrawal of benefits in the case of a person in receipt of invalidity benefits or anticipatory old-age benefits pursuing a professional or trade activity may be invoked against such person even though he is pursuing his activity in the territory of another Member State or of Turkey.
4. For the purposes of paragraphs 2 and 3, the institutions concerned shall, on request, exchange all appropriate information.

## TITLE II - DETERMINATION OF THE LEGISLATION APPLICABLE

### Article 9

The legislation applicable to Turkish workers employed in the Community shall be determined in accordance with the rules laid down by Article 13 (1) and (2) (a) and (b), Articles 14, 15 and 17 of Regulation (EEC) No 1408/71.

TITLE III - SPECIAL PROVISIONS RELATING TO THE VARIOUS  
CATEGORIES OF BENEFITS

Chapter 1: Sickness and Maternity

Article 10

For the purposes of acquisition, retention or recovery of the right to benefits, Article 18 of Regulation (EEC) No 1408/71 shall apply.

Article 11

For the purposes of the granting of benefits and reimbursements between institutions of the Member States Articles 19 to 24, Article 25(3) and Articles 26 to 36 of Regulation (EEC) No 1408/71 shall apply.

Moreover, Article 19 of Regulation (EEC) No 1408/71 shall apply to wholly unemployed frontier workers who satisfy the conditions specified by the legislation of the competent State for entitlement to sickness benefits.

Chapter 2 - Invalidity

Article 12

The rights to benefits of a worker who has successively or alternately been subject to the legislation of two or more

Member States shall be established in accordance with Article 37(1), first sentence, and (2), Articles 38 to 40, Article 41(1)(a), (b), (c) and (e) and (2), and Articles 42 and 43 of Regulation (EEC) No 1408/71.

However:

- (a) for the purpose of applying Article 39(4) of Regulation (EEC) No 1408/71, all the members of the family, including children, residing in the Community or in Turkey, shall be taken into account;
- (b) the reference in Article 40(1) of this Regulation to the provisions of Title III, Chapter 3 of Regulation (EEC) No 1408/71 shall be replaced by a reference to the provisions of Title III, Chapter 3 of this Decision.

### Chapter 3 - Old age and death (pensions)

#### Article 13

The rights to benefits of a worker who has been subject to the legislation of two or more Member States, or of his survivors, shall be established in accordance with Article 44(2), first sentence, Articles 45, 46(2), Articles 47, 48, 49 and 51 of Regulation (EEC) No 1408/71.

However:

- (a) Article 46 (2) of Regulation (EEC) No 1408/71 shall apply even if the conditions for acquiring entitlement to benefits are satisfied without the need to have recourse to Article 45 of the said Regulation;
- (b) for the purposes of applying Article 47 (3) of Regulation (EEC) No 1408/71, all the members of the family, including children, residing in the Community or in Turkey shall be taken into account;
- (c) for the purposes of applying Article 49 (1) (a) and (2) and Article 51 of Regulation (EEC) No 1408/71, the reference to Article 45 shall be replaced by a reference to Article 46 (2).

#### Article 14

1. The benefit due under the legislation of a Member State which is bound to Turkey by a bilateral social security convention shall be awarded in accordance with the provisions of that convention.

Where a worker has been subject to the legislation of two or more Member States, a supplement shall be added, where appropriate, equal to the difference between the amount of the said benefit and the amount of the benefit obtained pursuant to Article 12 or Article 13, as the case may be.

2. Where a supplement is due pursuant to the second subparagraph of paragraph 1, Article 51 of Regulation (EEC) No 1408/71 shall apply to the whole amount of the benefit owed by the Member State concerned.

Chapter 4 - Accidents at work and occupational diseases

Article 15

For the granting of benefits and for reimbursements between Member States' institutions, Articles 52 to 63 inclusive of Regulation (EEC) No 1408/71 shall apply.

Chapter 5 - Death grants

Article 16

For the acquisition, retention or recovery of the right to benefits, the provisions of Article 64 of Regulation (EEC) No 1408/71 shall apply.

Article 17

Where the death occurs in the territory of a Member State other than the competent State, or the person entitled resides in such State, the death grants shall be awarded in accordance with Article 65 and Article 66 of Regulation (EEC) No 1408/71.

Chapter 6 - Family benefits and family allowancesArticle 18

For the acquisition of the right to benefits, Article 72 of Regulation (EEC) No 1408/71 shall apply.

Article 19

1. Pensioners and their dependent children residing in the territory of a Member State shall be entitled to family allowances in accordance with Article 77(2) and Article 79(1)(a), (2) and (3) of Regulation (EEC) No 1408/71.
2. The natural or legal person responsible for an orphan and residing with him in the territory of a Member State shall be entitled to family allowances and, where appropriate, to supplementary or special allowances for orphans under the rules laid down in Article 78(2) and Article 79(1)(a), (2) and (3) of Regulation (EEC) No 1408/71.

TITLE IV - MISCELLANEOUS PROVISIONSArticle 20

1. The competent authorities of the Member States and of Turkey shall communicate to each other all information regarding measures taken to implement this Decision.
2. For the purposes of implementing this Decision, the authorities and institutions of the Member States and of Turkey shall lend their good offices and act as though implementing their own legislation. The administrative assistance furnished by the said authorities and institutions shall, as a rule, be free of charge. However, the competent authorities of these States may agree to certain expenses being reimbursed.
3. The authorities and institutions of the Member States and of Turkey may, for the purposes of implementing this Decision, communicate directly with one another and with the persons concerned or their representatives.
4. The authorities, institutions and courts or tribunals of a Member State may not reject claims or other documents submitted to them on the grounds that they are written in an official language of another Member State or in the Turkish language.

Article 21

1. Any exemption from or reduction of taxes, stamp duty, notarial or registration fees provided for in the legislation of a Member State or of Turkey in respect of certificates or documents required to be produced for the purposes of the legislation of that State shall be extended to similar documents required to be produced for the purposes of the legislation of another Member State or of Turkey, or of this Decision.

2. All statements, documents and certificates of any kind whatsoever required to be produced for the purposes of this Decision shall be exempt from authentication by diplomatic and consular authorities.

#### Article 22

Any claim, declaration or appeal which, in order to comply with the legislation of a Member State, should have been submitted within a specified period to an authority, institution or court or tribunal of that State shall be admissible if it is submitted within the same period to a corresponding authority, institution or court or tribunal of another Member State or of Turkey. In such a case the authority, institution or court or tribunal receiving the claim, declaration or appeal shall forward it without delay to the competent authority, institution or court or tribunal of the former State either directly or through the competent authorities of the States concerned. The date on which such claims, declarations or appeals were submitted to the authority, institution or court or tribunal of another Member State or of Turkey shall be considered as the date of their submission to the competent authority, institution or court or tribunal.

#### Article 23

1. Medical examinations provided for by the legislation of one Member State may be carried out, at the request of the competent institution, in the territory of another Member State or of Turkey, by the institution of the place of stay or residence of the person entitled to benefits, under conditions agreed between the competent authorities of the States concerned.



2. Medical examinations carried out under the conditions laid down in paragraph 1 shall be considered as having been carried out in the territory of the competent State.

#### Article 24

1. Money transfers effected in accordance with this Decision shall be made in accordance with the relevant agreements in force at the time of the transfer between the Member States concerned.  
In the case where no such agreements are in force between two States, the competent authorities in those States or the authorities responsible for international payment shall, by common accord, adopt the measures required to make these transfers.
2. Money transfers effected in accordance with this Decision shall be made in accordance with the relevant agreements in force at the time of the transfer between the Member State concerned and Turkey. In the case where no such agreements are in force between Turkey and a Member State, the competent authorities in both States, or the authorities responsible for international payment shall, by common accord, adopt the measures required to make these transfers.

Article 25

1. For the purposes of implementing this Decision, Annexes I, III and IV of Regulation (EEC) No 1408/71 shall be applicable.
2. For the purposes of implementing this Decision, Annex II of Regulation (EEC) No 1408/71 shall be applicable to the extent laid down in Article 5.
3. For the purposes of implementing this Decision, Annex V of Regulation (EEC) No 1408/71 shall be applicable to the extent laid down in Part I of the Annex.

Other special procedures for applying the laws of certain Member States are laid down in Part II of the Annex.

Article 26

1. The competent authorities may designate liaison bodies which may communicate directly with each other.
2. Any institution of a Member State or of Turkey, and any person residing or staying in the territory of a Member State or of Turkey, may make application to the institution of another Member State or of Turkey, either directly or through the liaison bodies.

Article 27

- (a) Claims for invalidity, old-age and survivors benefits (including orphans' pensions) shall be submitted in accordance with Articles 35 (1) and (2), 36 (1), (2) and (4) first clause, 37 (a), (b) and (c) and 38 of Regulation (EEC) No 574/72 of the Council of the European Communities of 21 March 1972, fixing the procedure for implementing Regulation (EEC) No 1408/71 on the application of social security schemes to employed persons and their families moving within the Community <sup>(1)</sup>, hereinafter called "Regulation (EEC) No 574/72".

(b) However,

- (i) if the person concerned resides in Turkey, he shall submit his claim to the competent institution of that Member State to whose legislation the worker was subject, where appropriate through the institution of the place of residence;

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 74, 27.3.1972, p. 1

- (ii) Article 38 of Regulation (EEC) No 574/72 shall apply to all members of the family of the claimant who reside in the territory of the Community or in Turkey.

#### Article 28

Administrative checks and medical examinations shall be effected in accordance with the provisions of Articles 51 and 52 of Regulation (EEC) No 574/72. These provisions shall apply if the recipient is resident in Turkey.

#### Article 29

- .. In order to draw a pension or supplementary allowance in respect of an accident at work or an occupational disease under the legislation of a Member State, a worker or his survivors residing in Turkey shall make a claim either to the competent institution, or to the institution of the place of residence, which shall forward such claim to the competent institution. The submission of the claim shall be subject to the following rules:
- (a) the claim must be accompanied by the required supporting documents and made out on the forms provided for by the legislation administered by the competent institution;
  - (b) the accuracy of the information given by the claimant must be established by official documents attached to the claim form, or confirmed by the competent bodies of Turkey.
2. The competent institution shall notify the claimant of its decision directly or through the liaison body of the competent State; it shall send a copy of that decision to the liaison body of Turkey.
3. Administrative checks and medical examinations provided for in the event of pensions being reviewed shall be carried out at the request of the competent institution by the Turkish institution in accordance with the procedure laid down by the legislation administered by the latter institution. The competent institution shall, however, retain the right to have the person entitled to benefits examined by a doctor of its own choice.

4. Any person drawing a pension for himself or for an orphan shall inform the institution responsible for payment of any change in his situation or in that of the orphan which is likely to modify the pension.
5. Pensions due from the institution of a Member State to claimants resident in Turkey shall be made in accordance with the procedure laid down in Article 30.

#### Article 30

Benefits shall be paid in accordance with Articles 53 to 59 of Regulation (EEC) No 574/72. Where the recipient is resident in Turkey, payment shall be direct save as otherwise provided in the convention binding the Member State concerned and Turkey.

### TITLE V - FINAL PROVISIONS

#### Article 31

Two or more Member States, or Turkey and one or more Member States, or the competent authorities of those States may, where necessary, conclude agreements designed to supplement the administrative procedures for implementing this Decision.

#### Article 32

Turkey and the Community shall, each to the extent to which they are concerned, take the necessary steps to implement this Decision.

Done at Brussels, 19 September 1980  
For the Association Council  
The President

C. KESKIN

The Secretaries

N. ARYOL

G.L. GIOLA

ANNEXSPECIAL PROCEDURES FOR APPLYING THE LAWS OF CERTAIN MEMBER STATES

referred to in

Article 25(3) of this Decision

I. Special procedures for applying the laws of certain Member States provided for in Annex V of Regulation (EEC) No 1408/71 and applicable for the purposes of this Decision

Annex V to Regulation (EEC) No 1408/71 shall apply for the purposes of this Decision except for the following provisions:

1. Point B. DENMARK

Paragraphs 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8 and 11;

2. Point C. GERMANY

Paragraphs 1, 4, 8 and 9;

3. Point D. FRANCE

Paragraph 1(a) (b) and paragraph 3;

4. Point E. IRELAND

Paragraphs 1, 2, 3, 4, 6, 7 and 9;

5. Point H. NETHERLANDS

Paragraph 1(a);

6. Point I. UNITED KINGDOM

Paragraphs 1, 4, 6, 7, 8 and 11.

## II. Other special procedures for applying the laws of certain Member States

### A. BELGIUM

This Decision shall not apply to the guaranteed income for retired people, nor to the allowances paid to handicapped persons.

### B. DENMARK

1. Any person who, by pursuing an activity as an employed person, is subject to legislation on accidents at work and occupational diseases shall be considered a worker within the meaning of Article 1(b) (ii) of the Decision.
2. Workers and pensioners and members of their families referred to in Articles 19, 22(1) and (3), 25(3), 26(1) and Articles 28a, 29 and 31 of Regulation (EEC) No 1408/71 resident or staying in Denmark, shall be entitled to benefits in kind on the same terms as those laid down by Danish legislation for persons whose income does not exceed the level indicated in Article 3 of Law No 311 of 9 June 1971 concerning the Public Health Service, where the cost of the said benefits is payable by the institution of a Member State other than Denmark.
3. Article 1(1) No 2 of the Law on old-age pensions, Article 1(1) No 2 of the Law on disability pensions and Article 2(1) No 2 of the Law on widows' pensions and allowances shall not be applicable to workers or their survivors whose residence is in the territory of a Member State other than Denmark or in Turkey.
4. The terms of this Decision shall be without prejudice to the transitional rules under the Danish Laws of 7 June 1972 on the pension rights of Danish nationals having their effective residence in Denmark for a specified period immediately preceding the date of the application.

5. The periods during which a frontier worker residing within the territory of a Member State other than Denmark has worked in Denmark are to be considered as periods of residence for the purposes of Danish legislation. The same shall apply to those periods during which such a worker is posted to the territory of a Member State other than Denmark.
6. For the purposes of applying Article 8(2) of this Decision to Danish legislation, disability, old-age and widows' pensions shall be considered as benefits of the same kind.
7. When a Turkish worker to whom this Decision applies has been subject to Danish legislation and to the legislation of one or more other Member States, and fulfils the requirements for a disability pension under Danish legislation, his entitlement to such pension shall be subject to the condition that he has been resident in Denmark for a period of at least one year and during that period has been capable, physically and mentally, of carrying out a normal occupation.
8. The following provisions shall apply until the entry into force of a bilateral social security convention between Denmark and Turkey:

When a Turkish worker to whom this Decision applies has been subject to Danish legislation and not to the legislation of another Member State, his entitlement and that of his survivors to old-age, disability and death benefits (pensions) shall be determined in accordance with the following provisions:

- (a) Turkish nationals resident in Denmark shall be entitled to an old-age pension granted in accordance with Danish legislation if, between the age of 18 and the minimum age for entitlement to an old-age pension, they have been resident in Denmark for at least fifteen years, at least five of which immediately preceded the date of the application for a pension;



- (b) Turkish nationals resident in Denmark shall be entitled to a disability pension granted in accordance with Danish legislation if they have been resident in Denmark for at least five years immediately preceding the date of the application for a pension and during that period have been capable, physically and mentally, of carrying out a normal occupation;
- (c) Turkish nationals resident in Denmark shall be entitled to a widow's pension granted in accordance with Danish legislation
  - if the deceased spouse had been resident in Denmark after the age of 18 for at least five years immediately preceding the date of death,
  - or if the widow had been resident in Denmark for at least five years immediately preceding the date of the application for a pension.

#### C. GERMANY

1. Article 6 of this Decision shall not affect the provisions under which accidents (and occupational diseases) occurring outside the territory of the Federal Republic of Germany, and periods completed outside that territory, do not give rise to payment of benefits, or only give rise to payment of benefits under certain conditions, when those entitled to them reside outside the territory of the Federal Republic of Germany.
2. Article 1233 of the insurance code (RVO) and Article 10 of the clerical staff insurance law (AVG), as amended by the pension reform law of 16 October 1972, which govern voluntary insurance under German pension insurance schemes, shall apply to Turkish nationals who fulfil the general conditions:
  - (a) if the person concerned has his permanent address or residence in the territory of the Federal Republic of Germany;
  - (b) if the person concerned has his permanent address or residence in the territory of another Member State and at any time previously contributed compulsorily or voluntarily to a German pension insurance scheme.

#### D. FRANCE

The Decision shall not apply to the supplementary allowance of the National Mutual Aid Fund.

**E. IRELAND**

1. Any person who is compulsorily or voluntarily insured pursuant to the provisions of Section 4 of the Social Welfare Act 1952 shall be considered a worker within the meaning of Article 1(b)(ii) of this Decision.
2. Workers and pensioners, together with members of their families referred to in Articles 19, 22(1) and (3), 25(3), 26(1) and Articles 28a, 29 and 31 of Regulation (EEC) No 1408/71, resident or staying in Ireland, shall be entitled, free of charge, to any such form of medical treatment as is provided for by Irish legislation, where the cost of this treatment is payable by the institution of a Member State other than Ireland.
3. For the purposes of applying Article 8(2) of this Decision to Irish legislation, invalidity, old-age and widows' pensions shall be considered as benefits of the same kind.
4. For the purpose of calculating earnings for the award of earnings-related benefit payable with sickness and maternity benefits under Irish legislation, a worker shall, in derogation from Article 23(1) of Regulation (EEC) No 1408/71, be credited for each week of employment completed under the legislation of another Member State during the relevant income-tax year with an amount equivalent to the average weekly earnings in that year of male and female workers, respectively.

**F. ITALY**

None.

### G. LUXEMBOURG

The supplement to make up the minimum pension as well as the children's supplement in Luxembourg pensions shall be granted in the same proportion as the fixed part.

### H. NETHERLANDS

A person receiving an old-age pension under Netherlands legislation and a pension under the legislation of another Member State shall, for the purposes of Article 27 and/or Article 28 of Regulation (EEC) No 1408/71, be considered to be entitled to benefits in kind if he satisfies the conditions required for entitlement to voluntary sickness insurance for elderly persons.

### I. UNITED KINGDOM

1. All persons who are "employed earners" within the meaning of the legislation of Great Britain or of the legislation of Northern Ireland and all persons in respect of whom contributions are payable as "employed persons" in accordance with the legislation of Gibraltar shall be regarded as "workers" for the purposes of Article 1(b)(ii) of this Decision.
2. This Decision shall not apply to those provisions of United Kingdom legislation implementing a social security agreement between the United Kingdom and a third State other than Turkey.
3. Wherever required by United Kingdom legislation for the purposes of determining entitlement to benefits, Turkish nationals born in a State other than a Member State or Turkey are to be treated as nationals of the United Kingdom born in such other State.

4. For the purposes of applying Article 8 (2) of this Decision to the legislation of the United Kingdom, disability, old-age and widows' pensions shall be considered as benefits of the same kind.
-

STATEMENT BY THE MEMBER STATES OF THE COMMUNITY  
annexed to Decision No 3/80 of the Association Council

---

---

The Member States of the Community,

WHEREAS, pursuant to Article 39(2) of the Additional Protocol, the provisions to be adopted by the Association Council concerning social security for workers of Turkish nationality moving within the Community and for their families residing within the Community may not create an obligation on Member States of the Community to take into account periods of insurance or employment completed in Turkey;

WHEREAS, moreover, the bilateral agreements concluded between Turkey and most Member States contain provisions which state that these Member States shall take into account periods completed in Turkey;

CONSIDERING the special nature of the Association relations between the Community and Turkey,

HEREBY STATE:

The Member States undertake to devise the legal means and arrangements necessary for taking into account periods completed in Turkey as regards the acquisition, maintenance or recovery of entitlement to benefits and the calculation of benefits.

STATEMENTS FOR THE EEC-TURKEY ASSOCIATION COUNCIL MINUTES1. "The Community notes that:

The fact that Article 5 of the Decision does not mention bilateral conventions binding in Turkey and the Member States does not prevent workers of Turkish nationality from taking advantage of the more favourable provisions of such a convention, existing or to be concluded."

2. "The Association Council notes that:

Article 19 applies to:

- family allowances and, where appropriate, to
- supplementary or special allowances for orphans,

as provided for by the legislation referred to in Article 4(1)(h) of Regulation (EEC) No 1408/71.

Increases or supplements to the pensions referred to in Article 77(1) of regulation (EEC) No 1408/71 and the orphans' pensions referred to in Article 78(1) of Regulation (EEC) No 1408/71 are already governed by the Decision, i.e. by

- Article 12(1), which refers to Article 37(1) first sentence (but not the second sentence) of Regulation (EEC) No 1408/71;
  - Article 13(1), which refers to Article 44(2) first sentence (but not paragraph 3) of Regulation (EEC) No 1408/71.
-

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 993/83****of 25 April 1983****on the application of Decision No 1/83 of the EEC-Turkey Association Council replacing the unit of account by the ECU in Decision No 5/72 on methods of administrative cooperation for implementation of Articles 2 and 3 of the Additional Protocol to the Ankara Agreement**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Council Regulation (EEC) No 428/73 of 5 February 1973 on the application of Decisions No 5/72 and No 4/72 of the Association Council set up under the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Turkey<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2152/78<sup>(2)</sup>, implemented in the Community the methods of administrative cooperation laid down by Decision No 5/72 for implementation of Articles 2 and 3 of the Additional Protocol to the Ankara Agreement;

Whereas these methods have been amended by Decision No 1/83 of the EEC-Turkey Association Council and it is therefore necessary to ensure the implementation of that Decision in the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

Decision No 1/83 of the EEC-Turkey Association Council shall apply in the Community.

The text of the Decision is attached to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 May 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 25 April 1983.

*For the Council*

*The President*

H.-W. LAUTENSCHLAGER

(1) GEN II 14 Vol. 1

(2) GEN II 3 Vol. 2

**DECISION No 1/83 OF THE EEC-TURKEY ASSOCIATION COUNCIL  
of 25 April 1983**

**replacing the unit of account by the ECU in Decision No 5/72 on methods of  
administrative cooperation for implementation of Articles 2 and 3 of the Addi-  
tional Protocol to the Ankara Agreement**

THE ASSOCIATION COUNCIL,

Having regard to the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Turkey,

Having regard to the Additional Protocol to the said Agreement, and in particular Article 4 thereof,

Whereas the unit of account used in Article 10 (a) of Decision No 5/72 of the Association Council on methods of administrative cooperation for implementation of Articles 2 and 3 of the Additional Protocol to the Ankara Agreement <sup>(1)</sup>, as last amended by Decision No 1/78 <sup>(2)</sup>, is no longer suited to the present international monetary situation; whereas it is therefore necessary to adopt a new value for the purpose of determining the amount below which it is not necessary to produce a movement certificate A.TR.1 or A.TR.3 in respect of dutiable objects accompanying travellers or forming part of their luggage, provided they are not objects intended for commercial purposes;

Whereas the European Communities introduced the ECU as from 1 January 1981 <sup>(3)</sup>;

Whereas the ECU should be used as a common basic unit;

Whereas, for reasons of administrative simplification, that unit of account must remain unchanged for periods of at least two years;

Whereas the provisions of Article 10 (a) of Decision No 5/72 must be amended accordingly,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

*Article 1*

In Article 10 (a) of Decision No 5/72:

1. the amount '200 units of account' shall be replaced by '325 ECU';

2. the following shall be added:

'Up to and including 30 April 1985, the value of the ECU in national currency in a given country shall be the value calculated as at 1 October 1982.

For each successive period of two years thereafter it shall be the equivalent in that national currency of the ECU as at the first working day in October in the year immediately preceding that two-year period.

The amount in the national currency of the exporting country equivalent to the amount expressed in this Article shall be fixed by the exporting country and communicated to the Customs Cooperation Committee no later than one month prior to its entry into force.

When this amount is more than the corresponding amount fixed by the importing country, the importing country shall accept it if the goods are invoiced in the currency of the exporting country.

If the goods are invoiced in the currency of another Member State of the Community, the importing country shall recognize the amount notified by the State concerned.'

*Article 2*

This Decision shall enter into force on 1 May 1983.

Done at Brussels, 25 April 1983.

*For the Association Council*

*The President*

C. KESKIN

<sup>(1)</sup> OJ No L 59, 5. 3. 1973, p. 74.

<sup>(2)</sup> OJ No L 253, 15. 9. 1978, p. 2.

<sup>(3)</sup> The ECU is composed of a sum of amounts of the currencies of the Member States as specified by Regulation (EEC) No 3180/78. On the entry into force of this Decision such amounts are as follows:

0,828	German mark
0,0885	pound sterling
1,15	French francs
109	Italian lire
0,286	Dutch guilder
3,66	Belgian francs
0,14	Luxembourg franc
0,217	Danish krone
0,00759	Irish pound



## II. Decisions and other Community Acts of interest to Turkey

Table

1

Subject	Pages in the Collected Acts
Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey .....	1 - 17
Council Regulation (EEC) No 1181/77 of 17 May 1977 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for apricot pulp, falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff, originating in Turkey .....	18 - 20
Council Regulation (EEC) No 1182/77 of 17 May 1977 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for fresh or dried hazelnuts, shelled or otherwise, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff, originating in Turkey .....	21 - 24
Council Regulation (EEC) No 1388/77 of 21 June 1977 amending Regulation (EEC) No 471/76 in respect of the period of suspension of the application of the condition on prices governing the importation into the Community of fresh lemons originating in certain Mediterranean countries .....	25
Council Regulation (EEC) No 1389/77 of 21 June 1977 amending Regulation (EEC) No 471/76 suspending application of the condition on prices governing the importation into the Community of fresh lemons originating in various Mediterranean countries .....	26
Commission Regulation (EEC) No 1401/77 of 28 June 1977 laying down detailed rules for the importation of olive oil originating in Turkey .....	27 - 28
Commission Regulation (EEC) No 1566/77 of 12 July 1977 making the importation into the Community or certain Member States of cotton yarn and garments originating in certain third countries subject to authorization .....	29 - 33
Council Regulation (EEC) No 1694/77 of 25 July 1977 extending for the sixth time the system of temporary partial suspension of the Common Customs Tariff duties on wine, originating in and coming from Turkey, provided for in Regulation (EEC) No 2823/71 .....	34
Council Regulation (EEC) No 1827/77 of 5 August 1977 maintaining, with certain amendments, the arrangements for the authorization of imports into the Community or into certain Member States of cotton yarn and of garments originating in certain third countries .....	35 - 36

Table

2

Subject	Pages in the Collected Acts
Council Regulation (EEC) No 2386/77 of 28 October 1977 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1977 to 31 October 1978 .....	37
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1977 to 31 October 1978 .....	38
Council Regulation (EEC) No 2387/77 of 28 October 1977 amending Regulation (EEC) No 1180/77 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey .....	39
Council Regulation (EEC) No 2756/77 of 5 December 1977 opening and providing for the administration of a Community preferential ceiling for certain petroleum products refined in Turkey and establishing Community supervision of imports thereof .....	40 - 42
Council Regulation (EEC) No 2757/77 of 5 December 1977 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff quotas for certain textile products falling within heading Nos 55.05 and 55.09 and subheading ex 58.01 A of the Common Customs Tariff, coming from Turkey (1978) . . . .	43 - 46
Council Regulation (EEC) No 2758/77 of 5 December 1977 on the total or partial suspension of Common Customs Tariff duties on certain agricultural products originating in Turkey .....	47 - 59
Council Regulation (EEC) No 2824/77 of 28 November 1977 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for fresh or dried hazelnuts, shelled or otherwise, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff, originating in Turkey (1978) .....	60 - 63
Council Regulation (EEC) No 1129/78 of 22 May 1978 amending Regulation (EEC) No 471/76 as regards the period of suspension of the application of the condition on prices governing the importation into the Community of fresh lemons originating in certain Mediterranean countries .....	64
Council Regulation (EEC) No 1132/78 of 22 May 1978 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff, originating in Turkey .....	65 - 67

## Table

3

Subject	Pages in the Collected Acts
Commission Regulation (EEC) No 1251/78 of 12 June 1978 making the import of certain textile products from certain third countries subject to Community surveillance . . . . .	68 - 73
Commission Regulation (EEC) No 2157/78 of 13 September 1978 making the importation of certain textile products originating in Turkey subject to quantitative limitation . . . . .	74 - 75
Council Regulation (EEC) No 2573/78 of 30 October 1978 on the application of Decision No 2/78 of the EEC-Turkey Council of Association relating to proof of origin for certain textile products exported by Turkey . . . . .	76
Council Regulation (EEC) No 2765/78 of 23 November 1978 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979 . . . . .	77
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979 . . . . .	78
Council Regulation (EEC) No 2766/78 of 23 November 1978 amending Regulation (EEC) No 1180/77 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey (1978/79) . . . . .	79
Council Regulation (EEC) No 2857/78 of 23 November 1978 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for fresh or dried hazelnuts, shelled or otherwise, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff and originating in Turkey (1979) . . . . .	80 - 82
Council Regulation (EEC) No 3146/78 of 21 December 1978 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff quotas for certain textile products falling within heading Nos 55.05 and 55.09 and subheading ex 58.01 A of the Common Customs Tariff, coming from Turkey (1979) . . . . .	83 - 86
Council Regulation (EEC) No 3147/78 of 21 December 1978 on the total or partial suspension of Common Customs Tariff duties on certain agricultural products originating in Turkey (1979) . . . . .	87 - 99
Council Regulation (EEC) No 3148/78 of 21 December 1978 opening and providing for the administration of a Community preferential ceiling for certain petroleum products refined in Turkey and establishing Community supervision of imports thereof . . . . .	100 - 102

## Table

4

Subject	Pages in the Collected Acts
Commission Regulation (EEC) No 10/79 of 29 December 1978 extending Regulation (EEC) No 1251/78 making the imports of certain textile products from certain third countries subject to Community surveillance . . . . .	103
Council Regulation (EEC) No 1184/79 of 12 June 1979 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for apricot pulp, falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff and originating in Turkey . . . . .	104 - 106
Council Regulation (EEC) No 1419/79 of 6 July 1979 amending Regulation (EEC) No 471/76 as regards the period of suspension of the application of the condition on prices governing the importation into the Community of fresh lemons originating in certain Mediterranean countries . . . . .	107
Commission Regulation (EEC) No 2465/79 of 8 November 1979 making the importation of cotton yarn originating in Turkey subject to quantitative limitation . . . . .	108 - 109
Council Regulation (EEC) No 2635/79 of 20 November 1979 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for fresh or dried hazelnuts, shelled or not, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff and originating in Turkey (1980) . . . . .	110 - 112
Council Regulation (EEC) No 2800/79 of 10 December 1979 opening and providing for the administration of a Community preferential ceiling for certain petroleum products refined in Turkey and establishing Community supervision of imports thereof . . . . .	113 - 115
Council Regulation (EEC) No 2801/79 of 10 December 1979 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff quotas for certain textile products falling within heading Nos 55.05 and 55.09 and subheading ex 58.01 A of the Common Customs Tariff and originating in Turkey (1980) . . . . .	116 - 119
Commission Regulation (EEC) No 2819/79 of 11 December 1979 making the importation of certain textile products originating in certain third countries subject to Community surveillance . . . . .	120 - 126
Council Regulation (EEC) No 2921/79 of 20 December 1979 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1979 to 31 October 1980 . . . . .	127

Table

5

Subject	Pages in the Collected Acts
Council Regulation (EEC) No 2923/79 of 20 December 1979 amending Regulation (EEC) No 1180/77 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey (1979/80) .....	128
Council Regulation (EEC) No 235/80 of 29 January 1980 on the total or partial suspension of Common Customs Tariff duties on certain agricultural products originating in Turkey (1980) .....	129 - 141
Council Regulation (EEC) No 1639/80 of 24 June 1980 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff and originating in Turkey .....	142 - 144
Commission Regulation (EEC) No 2936/80 of 11 November 1980 extending the period of applicability of Regulation (EEC) No 2819/79 making the imports of certain textile products from certain third countries subject to Community surveillance .....	145
Council Regulation (EEC) No 3506/80 of 22 December 1980 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff quotas for certain textile products falling within heading Nos 55.05 and 55.09 and subheading ex 58.01 A of the Common Customs Tariff and originating in Turkey (1981) .....	146 - 149
Council Regulation (EEC) No 3507/80 of 22 December 1980 opening and providing for the administration of a Community preferential ceiling for certain petroleum products refined in Turkey and establishing Community supervision of imports thereof (1981) .....	150 - 152
Council Regulation (EEC) No 3538/80 of 22 December 1980 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period from 1 November 1980 to 31 October 1981 .....	153
Council Regulation (EEC) No 3540/80 of 22 December 1980 amending Regulation (EEC) No 1180/77 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey (1980/81) .....	154
Council Regulation (EEC) No 3555/80 of 16 December 1980 determining the arrangements to be applied with regard to imports into Greece, originating in Algeria, Israel, Malta, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey .....	155

## Table

6

Subject	Pages in the Collected Acts
80/1328/ECSC: Decision of the representatives of the Governments of the Member States of the European Coal and Steel Community, meeting within the Council, and of the Commission of the European Communities, of 16 December 1980 determining the arrangements to be applied with regard to imports into Greece, originating in Algeria, Israel, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey, of products covered by that Community .....	156
Council Regulation (EEC) No 562/81 of 20 January 1981 on the reduction of customs duties on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey .....	157 - 191
Council Regulation (EEC) No 563/81 of 20 January 1981 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for fresh or dried hazelnuts, shelled or not, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff and originating in Turkey (1981) .....	192 - 195
Council Regulation (EEC) No 564/81 of 20 January 1981 amending Regulation (EEC) No 1639/80 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff and originating in Turkey .....	196
Council Regulation (EEC) No 744/81 of 20 January 1981 on the total or partial suspension of Common Customs Tariff duties on certain agricultural products originating in Turkey (1981) .....	197 - 235
Commission Regulation (EEC) No 1819/81 of 2 July 1981 fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products .....	236 - 238
Commission Regulation (EEC) No 1892/81 of 9 July 1981 fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products .....	239 - 241
Commission Regulation (EEC) No 1992/81 of 16 July 1981 fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products .....	242 - 244
Council Regulation (EEC) No 2058/81 of 13 July 1981 amending Regulation (EEC) No 562/81 on the reduction of customs duties on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey .....	245 - 247
Council Regulation (EEC) No 2059/81 of 13 July 1981 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff and originating in Turkey .....	248 - 250

## Table

7

Subject	Pages in the Collected Acts
Commission Regulation (EEC) No 3357/81 of 23 November 1981 extending the period of applicability of Regulation (EEC) No 2819/79 making the imports of certain textile products from certain third countries subject to Community surveillance . . . . .	251
Commission Regulation (EEC) No 3453/81 of 2 December 1981 imposing a provisional anti-dumping duty on imports of certain cotton yarns originating in Turkey . . . . .	252 - 254
Council Regulation (EEC) No 3548/81 of 3 December 1981 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1981 to 31 October 1982 . . . . .	255
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1981 to 31 October 1982 . . . . .	256
Council Regulation (EEC) No 3550/81 of 3 December 1981 amending Regulation (EEC) No 1180/77 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey (1981/82) . . . . .	257
Council Regulation (EEC) No 3544/81 of 3 December 1981 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for fresh or dried hazelnuts, shelled or not, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff and originating in Turkey (1982) . . . . .	258 - 261
Council Regulation (EEC) No 3671/81 of 15 December 1981 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey . . . . .	262
Council Regulation (EEC) No 3805/81 of 21 December 1981 opening and providing for the administration of a Community preferential ceiling for certain petroleum products refined in Turkey and establishing Community supervision of imports thereof (1982) . . . . .	263 - 265
Council Regulation (EEC) No 3807/81 of 21 December 1981 on the total or partial suspension of Common Customs Tariff duties on certain agricultural products originating in Turkey (1982) . . . . .	266 - 276
Council Regulation (EEC) No 3816/81 of 21 December 1981 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff quotas for certain textile products falling within heading Nos 55.05 and 55.09 and subheading ex 58.01 A of the Common Customs Tariff and originating in Turkey (1982) . . . . .	277 - 280
Council Regulation (EEC) No 3824/81 of 15 December 1981 amending Regulation (EEC) No 562/81 on the reduction of customs duties on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey . . . . .	281 - 282
Council Regulation (EEC) No 3825/81 of 15 December 1981 amending Regulation (EEC) No 562/81 on the reduction of customs duties on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey . . . . .	283 - 316

Table

8

Subject	Pages in the Collected Acts
Council Regulation (EEC) No 789/82 of 2 April 1982 imposing a definitive anti-dumping duty on imports of certain cotton yarns originating in Turkey	317 - 320
Commission Regulation (EEC) No 876/82 of 15 April 1982 making the importation of certain textile products originating in Turkey subject to quantitative limitation . . . . .	321 - 322
Council Regulation (EEC) No 977/82 of 26 April 1982 amending Regulation (EEC) No 562/81 on the reduction of customs duties on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey . . .	322 A - 322 B
Council Regulation (EEC) No 978/82 of 26 April 1982 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff and originating in Turkey . . . . .	323 - 325
Commission Regulation (EEC) No 1093/82 of 7 May 1982 making the importation of certain textile products originating in Turkey subject to quantitative limitation . . . . .	326 - 327
Commission Regulation (EEC) No 1094/82 of 7 May 1982 making the importation of certain textile products originating in Turkey subject to quantitative limitation . . . . .	328 - 329
Commission Regulation (EEC) No 1604/82 of 22 June 1982 introducing a countervailing charge on cherries originating in Turkey . . . . .	330 - 331
Commission Regulation (EEC) No 1683/82 of 29 June 1982 making the importation of certain textile products originating in Turkey subject to quantitative limitation . . . . .	332 - 333
Commission Regulation (EEC) No 1760/82 of 2 July 1982 abolishing the countervailing charge on cherries originating in Turkey . . . . .	334
Council Regulation (EEC) No 1985/82 of 19 July 1982 on transitional measures in respect of imports of sheepmeat and goatmeat originating in certain third countries qualifying for preferential treatment . . . . .	335
Commission Regulation (EEC) No 2069/82 of 28 July 1982 making the importation of certain textile products originating in Turkey subject to quantitative limitation . . . . .	336 - 337
Commission Regulation (EEC) No 2208/82 of 6 August 1982 amending Regulation (EEC) No 2819/79 making the importation of certain textile products originating in certain third countries subject to Community surveillance . . . . .	338



## Table

9

Subject	Pages in the Collected Acts
Commission Regulation (EEC) No 2244/82 of 12 August 1982 making the importation of certain textile products originating in Turkey subject to quantitative limitation . . . . .	339 - 340
Commission Regulation (EEC) No 2295/82 of 12 August 1982 derogating from Regulation (EEC) No 2819/79 as regards cotton yarns (category 1) originating in Turkey . . . . .	341 - 342
Council Regulation (EEC) No 2306/82 of 19 August 1982 repealing the definitive anti-dumping duty on imports of certain cotton yarns originating in Turkey . . . . .	343
Commission Regulation (EEC) No 2442/82 of 7 September 1982 amending Regulation (EEC) No 2819/79 making the importation of certain textile products originating in certain third countries subject to Community surveillance . . . . .	344
Council Regulation (EEC) No 2563/82 of 21 September 1982 amending, as regards the nomenclature of certain tariff headings, Regulation (EEC) No 562/81 on the reduction of customs duties on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey . . . . .	345 - 349
Council Regulation (EEC) No 2564/82 of 21 September 1982 amending Regulation (EEC) No 562/81 on the reduction of customs duties on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey . . . . .	350 - 351
Commission Regulation (EEC) No 2770/82 of 15 October 1982 making the importation of certain textile products originating in Turkey subject to quantitative limitation . . . . .	352 - 353
Commission Regulation (EEC) No 2785/82 of 19 October 1982 amending and supplementing Regulation (EEC) No 2295/82 as regards cotton yarns (category 1) originating in Turkey . . . . .	354
Commission Regulation (EEC) No 3173/82 of 26 November 1982 making the importation of certain textile products originating in Turkey subject to quantitative limitation . . . . .	355 - 356
Commission Regulation (EEC) No 3174/82 of 26 November 1982 making the importation of certain textile products originating in Turkey subject to quantitative limitations . . . . .	357 - 358

## Table

10

Subject	Pages in the Collected Acts
<b>Council Regulation (EEC) No 3109/82 of 8 November 1982 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for fresh or dried hazelnuts, shelled or not, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff and originating in Turkey (1983) .....</b>	359 - 361
82/823/EEC :	
<b>Commission Decision of 19 November 1982 authorizing the French Republic to apply intra-Community surveillance to imports of T-shirts, originating in Turkey, which have been put into free circulation in the Community .....</b>	362 - 363
<b>Council Regulation (EEC) No 3357/82 of 3 December 1982 opening and providing for the administration of a Community preferential ceiling for certain petroleum products refined in Turkey and establishing Community supervision of imports thereof (1983) .....</b>	364 - 366
<b>Commission Regulation (EEC) No 3521/82 of 21 December 1982 amending and extending the period of applicability of Regulation (EEC) No 2819/79 making the imports of certain textile products from certain third countries subject to Community surveillance .....</b>	367 - 372
<b>Council Regulation (EEC) No 3487/82 of 10 December 1982 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1982 to 31 October 1983 .....</b>	373
<b>Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1982 to 31 October 1983 .....</b>	374 - 375
<b>Council Regulation (EEC) No 3489/82 of 10 December 1982 amending Regulation (EEC) No 1180/77 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey (1982/83) .....</b>	376
<b>Council Regulation (EEC) No 3496/82 of 10 December 1982 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff quotas for certain textile products falling within heading Nos 55.05 and 55.09 and subheading ex 58.01 A of the Common Customs Tariff and originating in Turkey (1983) .....</b>	377 - 380
<b>Council Regulation (EEC) No 3497/82 of 10 December 1982 on the total or partial suspension of Common Customs Tariff duties on certain agricultural products originating in Turkey (1983) .....</b>	381 - 386

## Table

11

Subject	Pages in the Collected Acts
<p>Commission Regulation (EEC) No 3581/82 of 23 December 1982 amending and extending the periods of validity of Regulation (EEC) No 2295/82 as regards cotton yarns (category 1) originating in Turkey . . . . .</p>	387
<p>Council Regulation (EEC) No 3590/82 of 21 December 1982 on imports into the Community of agricultural products originating in Turkey . . . . .</p>	388 - 412
<p>Council Regulation (EEC) No 3591/82 of 21 December 1982 amending Regulation (EEC) No 978/82 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff and originating in Turkey . . . . .</p>	413
<p>Commission Regulation (EEC) No 539/83 of 7 March 1983 making the importation of certain textile products originating in Turkey subject to quantitative limitation . . . . . 83/202/EEC :</p>	414 - 415
<p>Commission Decision of 18 April 1983 authorizing the French Republic to apply intra-Community surveillance to imports of woven fabrics of cotton and T-shirts, originating in Turkey, which have been put into free circulation in the Community . . . . .</p>	416 - 417
<p>Council Regulation (EEC) No 1081/83 of 25 April 1983 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff and originating in Turkey . . . . .</p>	418 - 420
<p>83/306/EEC : Commission Decision of 16 June 1983 accepting undertakings given in connection with the anti-dumping proceeding concerning imports of low carbon ferro-chromium originating in South Africa, Sweden, Turkey and Zimbabwe, and terminating that proceeding . . . . .</p>	421 - 423

## Table

12

Subject	Pages in the Collected Acts
Commission Regulation (EEC) No 1957/83 of 14 July 1983 making the importation of certain textile products originating in Turkey subject to quantitative limitation . . . . .	428 - 430
83/441/EEC:	
Commission Decision of 10 August 1983 authorizing the United Kingdom to apply intra-Community surveillance to imports of certain outer garments, originating in Turkey, which have been put into free circulation in the Community . . . . .	431 - 432
83/481/EEC:	
Commission Decision of 14 September 1983 authorizing the French Republic to apply intra-Community surveillance to imports of certain textile products, originating in Turkey, which have been put into free circulation in the Community . . . . .	433 - 434
Council Regulation (EEC) No 3353/83 of 22 November 1983 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff quotas for certain textile products falling within heading Nos 55.05 and 55.09 and subheading ex 58.01 A of the Common Customs Tariff and originating in Turkey (1984) . . . . .	435 - 438
Council Regulation (EEC) No 3537/83 of 12 December 1983 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for fresh or dried hazelnuts, shelled or not, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff and originating in Turkey (1984) . . . . .	439 - 441
Council Regulation (EEC) No 3560/83 of 12 December 1983 opening and providing for the administration of a Community preferential ceiling for certain petroleum products refined in Turkey and establishing Community supervision of imports thereof (1984) . . . . .	442 - 444
Commission Regulation (EEC) No 3581/83 of 15 December 1983 extending the periods of validity of Regulations (EEC) No 3044/79, (EEC) No 3045/79, (EEC) No 3046/79, (EEC) No 1782/80 and (EEC) No 2295/82 on Community surveillance of imports of certain textile products originating respectively in Malta, Spain, Portugal, Egypt and Turkey . . . . .	445
Council Regulation (EEC) No 3665/83 of 19 December 1983 on the total or partial suspension of Common Customs Tariff duties on certain agricultural products originating in Turkey (1984) . . . . .	446 - 452

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 1180/77

of 17 May 1977

on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas, in Decision No 1/77, the EEC-Turkey Association Council, pursuant to Article 35 (3) of the Additional Protocol, as amended by Article 10 of the Interim Agreement signed on 30 June 1973, established the arrangements to be applied to imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey;

Whereas the implementation of that Decision involves the adaptation of Community Regulations;

Whereas the provisions regarding imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey have been amended on a number of occasions following Association Council Decisions; whereas the texts in question, since they are to be found in various Official Journals, are difficult to use and therefore lack the necessary clarity which any Regulation must have; whereas it is therefore necessary to consolidate them;

Whereas, moreover, in order to bring together in a single Regulation all the provisions regarding imports into the Community of agricultural products originating in Turkey, it is desirable to incorporate in this Regulation the provisions laid down by Council Acts in implementation of the provisions of the Additional Protocol to the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Turkey;

Whereas Article 4 of Annex 6 to the Additional Protocol to the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Turkey provides for

a tariff reduction for imports into the Community of fresh lemons originating in Turkey; whereas, during the period of application of the reference prices this reduction is subject to the observance of a given price on the internal market of the Community; whereas the implementation of these arrangements requires the adoption of detailed rules for their application;

Whereas the proposed arrangements must be included in the common organization of the market in fruit and vegetables; whereas it is therefore necessary to take account of the provisions of Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 795/76 <sup>(2)</sup>, and of those adopted pursuant to that Regulation;

Whereas Article 12 of Annex 6 to the Additional Protocol to the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Turkey stipulates that the levy on imports of durum wheat and canary seed produced in Turkey and transported direct from that country into the Community shall be the levy calculated in accordance with Article 13 of Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3138/76 <sup>(4)</sup>, less 0.5 unit of account per tonne;

Whereas Article 13 of the abovementioned Annex stipulates that, on condition that Turkey applies a special charge on exports of rye into the Community, the levy on imports into the Community of that product, calculated in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 2727/75, shall be reduced by an amount equal to that of the charge paid up to a maximum of eight units of account per tonne;

Whereas it is necessary to stipulate, in accordance with the Additional Protocol, that the special charge referred to above shall be reflected in the price of rye imported into

<sup>(1)</sup> OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 93, 8. 4. 1976, p. 6.

<sup>(3)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.

the Community; whereas, in order to ensure that the arrangements in question are properly implemented, it is necessary to adopt the necessary measures so that, on importing rye, the importer supplies proof that the special export charge has been paid by the exporter,

Customs Tariff and of fresh mandarins (including tangerines and satsumas), clementines, wilkings and other similar citrus hybrids falling within subheading 08.02 ex B of the Common Customs Tariff.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. The customs duties applicable to imports into the Community of products listed in Annex I and originating in Turkey shall be reduced to the extent indicated for each of them.

2. Until 31 December 1977 and by way of derogation from paragraph 1, Denmark, Ireland and the United Kingdom shall be authorized to apply duties not lower than those listed in Annex II to imports of fresh oranges falling within subheading 08.02 ex A of the Common

*Article 2*

The fixed component of the duty charged on importation into the Community of the products listed in Annex III originating in Turkey shall be reduced to the extent indicated for each of them.

*Article 3*

For the products listed below originating in Turkey the customs duties on imports into the Community shall be reduced to the extent indicated for each of them, provided that the reference prices fixed or to be fixed pursuant to Article 19 of Regulation (EEC) No 100/76 (1) are observed.

CCT heading No	Description	Rate of reduction %
03.01	Fish, fresh (live or dead), chilled or frozen:	
	B. Saltwater fish:	
	I. Whole, headless or in pieces:	
	e) Sharks	80
	f) Redfish ( <i>Sebastes marinus</i> )	80
	g) Halibut ( <i>Hippoglossus vulgaris</i> , <i>Hippoglossus reinhardtius</i> )	80
	h) Cod ( <i>Gadus morrhua</i> or <i>Gadus callarias</i> )	80
	ij) Coalfish ( <i>Pollachius virens</i> or <i>Gadus virens</i> )	80
	k) Haddock	80
	l) Whiting ( <i>Merlangus merlangus</i> )	80
	m) Mackerel	80
	o) Plaice	80
	p) Sea-bream of the species <i>Dentex dentex</i> and <i>Pagellus</i>	80
	q) Other	80

*Article 4*

1. For fresh lemons of subheading 08.02 ex C of the Common Customs Tariff, the tariff reduction provided for in Article 4 (3) of Annex 6 to the Additional Protocol shall be applicable where the quotations recorded on the representative Community markets at the importer/wholesaler stage, or converted to this stage, remain, for the product in question, at least as high as the price defined in paragraph 4.

The quotations referred to in the first subparagraph shall be taken into consideration after customs clearance and deduction of import charges other than customs duties, the charges being those stipulated for the calculation of the entry price referred to in Regulation (EEC) No 1035/72.

(1) OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 1.

The product in question shall, where appropriate, be converted to Quality Class I pursuant to the third indent of the second subparagraph of Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72.

2. With respect to the deduction of the import charges other than customs duties which are referred to in the third indent of paragraph 3 of Article 24 of Regulation (EEC) No 1035/72, in so far as the prices disclosed to the Commission by Member States include the incidence of such charges, the sum to be deducted shall be calculated by the Commission so as to avoid difficulties which may result from the incidence of such charges on entry prices being dependent on the origin of the products concerned. In such cases an average amount corresponding to the arithmetic mean between the lowest and highest incidence of such taxes shall be taken into account in this calculation.

3. The representative markets for the purposes of paragraph 1 are the Community markets used for recording quotations on the basis of which the entry prices referred to in Regulation (EEC) No 1035/72 are calculated.

4. The price referred to in paragraph 1 shall be equal to the reference price in force during the period in question, plus the incidence on this price of the customs duties applicable to imports coming from non-member countries and a standard amount of 1.20 units of account per 100 kilograms.

5. Where the quotations referred to in paragraph 1, after customs clearance and deduction of import charges other than customs duties, remain, on the representative markets of the Community with the lowest quotations, lower than the price defined in paragraph 4 on three consecutive market days, the customs duties in force in respect of non-member countries on the date of import shall be applied to the product concerned.

These arrangements shall apply until the said quotations remain, on the representative markets of the Community with the lowest quotations, at least as high as the price defined in paragraph 4 on three consecutive market days.

6. The Commission, on the basis of the quotations recorded on the representative markets of the Community disclosed by the Member States, shall follow regularly the movement of prices and shall ascertain the levels referred to in paragraph 5.

The measures required shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Regulation (EEC) No 1035/72 with regard to the application of countervailing duties on fruit and vegetables.

7. Articles 23 to 28 of Regulation (EEC) No 1035/72 shall continue to apply.

#### Article 5

1. The following products, originating in Turkey, shall be allowed into the Community at a 2.5% *ad valorem* customs duty within the limit of an annual tariff quota of 25 000 tonnes.

CCT heading No	Description
08.05	Nuts, other than those falling within heading No 08.01, fresh or dried, shelled or not:  ex G. Other:  — Hazelnuts

2. Should paragraph 1 not apply to a full calendar year the quota shall be opened on a *pro rata* basis.

#### Article 6

The levies applied to Community imports of durum wheat and canary seed, produced in Turkey and transported direct from there to the Community, which fall within sub-headings 10.01 B and 10.07 ex D of the Common Customs Tariff respectively, shall be those calculated in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 2727/75, each minus 0.50 unit of account per tonne.

#### Article 7

1. The levy on imports of rye falling within heading No 10.02 of the Common Customs Tariff which is produced in Turkey and transported direct from there to the Community, shall be that calculated in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 2727/75 minus an amount equal to the special export charge levied by Turkey on exports to the Community of the said product but not exceeding eight units of account per tonne.

2. The provisions of paragraph 1 shall apply to all imports in respect of which the importer supplies proof of payment by the exporter of the special export charge, up to an amount exceeding neither the levy fixed in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 2727/75 on imports of rye into the Community nor eight units of account per tonne.

#### Article 8

The fixed component charged on importation into the Community of products listed below originating in Turkey shall be reduced by 50%.

CCT heading No	Description
11.07	A. Malt, roasted or not:  II. Other: a) In the form of flour  B. Roasted

*Article 9*

1. Where Turkey applies the special charge on exports of olive oil, other than refined olive oil falling within subheading 15.07 A II of the Common Customs Tariff, obtained entirely in Turkey and transported direct from that country to the Community, the levy on imports into the Community of that oil shall, according to the case, be the levy referred to in Article 13 of Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73 <sup>(2)</sup>, or that resulting from application of the tendering procedure provided for in Regulation (EEC) No 2843/76 <sup>(3)</sup>, less:

- (a) 0.50 unit of account per 100 kilograms;
- (b) an amount equal to the special export charge imposed by Turkey on such oil within a limit of nine units of account per 100 kilograms, that amount being increased, until 31 October 1977, by nine units of account per 100 kilograms.

2. The arrangements set out in paragraph 1 shall be applied to all imports of olive oil for which the importer supplies proof upon importation that the special export charge referred to in the said paragraph has been reflected in the import price.

3. Where Turkey does not apply the special export charge, the levy imposed on imports into the Community of the oil as defined in paragraph 1, shall, according to the case, be the levy referred to in Article 13 of Regulation No 136/66/EEC or that resulting from application of the tendering procedure provided for in Regulation (EEC) No 2843/76, less 0.50 unit of account per 100 kilograms.

*Article 10*

1. Without prejudice to the collection of the variable component, the fixed component of the levy shall be re-

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

<sup>(3)</sup> OJ No L 327, 26. 11. 1976, p. 4.

duced by 80% on imports into the Community of olive oil having undergone a refining process, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff, wholly obtained in Turkey and transported direct from that country to the Community.

2. The levy referred to in paragraph 1 shall be fixed by the Commission.

*Article 11*

1. For prepared and preserved sardines falling within subheading 16.04 D of the Common Customs Tariff and originating in Turkey the customs duty on imports into the Community shall be reduced by 40% subject to observance of the minimum prices fixed in accordance with the following paragraphs.

2. Until 30 June 1978 the minimum prices referred to in paragraph 1 shall be those specified in Annex IV. The prices for the period beginning 1 July 1978 shall not be lower than those specified in the said Annex, as updated by exchange of letters between the Contracting Parties in order to take account of the trend of costs for the products in question.

3. From 1 July 1979 the minimum prices referred to in paragraph 1 shall be agreed by annual exchanges of letters between the Contracting Parties.

4. The reduction of the customs duty referred to in paragraph 1 shall apply only from the date and for the periods determined by exchanges of letters laying down the technical rules for applying this Article.

*Article 12*

1. For the products listed below originating in Turkey the customs duty on imports into the Community shall be reduced as follows, subject to the terms agreed by exchange of letters being observed.

CCT heading No	Description	Rate of reduction %
20.02	Vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid: ex C. Tomatoes: — Tomato concentrates	30

2. The tariff reduction referred to in paragraph 1 applies only from the date and for the periods determined by ex-



changes of letters to be concluded each year between the Contracting Parties in order to fix the terms and detailed rules.

#### Article 13

For the products listed below originating in Turkey the customs duty on imports into the Community shall be reduced by 30% within the limit of an annual Community tariff quota of 90 tonnes.

CCT heading No	Description
20.06	Fruit otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or spirit:  B. Other:  II. Not containing added spirit:  c) Not containing added sugar, in immediate packings of a net capacity:  1. Of 4.5 kg or more: ex aa) Apricots: — Apricot pulp

#### Article 14

Where necessary, detailed rules for the application of this Regulation shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No

2727/75 or, according to the case, in the corresponding Articles in other Regulations on the common organization of agricultural markets.

#### Article 15

1. The following are repealed:

- Council Regulation (EEC) No 1233/71 of 7 June 1971 on imports of citrus fruit originating in Turkey ;
- Council Regulation (EEC) No 1235/71 of 7 June 1971 on imports of olive oil from Turkey ;
- Council Regulation (EEC) No 2754/75 of 29 October 1975 on imports of certain cereals from Turkey ;
- Council Regulation (EEC) 2755/75 of 29 October 1975 on the importation into the Community of certain agricultural products originating in Turkey ;
- Council Regulation (EEC) No 113/76 of 19 January 1976 on imports into the Community of fishery products originating in Turkey .

2. References to the Regulations repealed under paragraph 1 shall be understood as applying to this Regulation.

Citations and references relating to the Articles of the said Regulations are to be read in accordance with the table of equivalence given in Annex V.

#### Article 16

This Regulation shall enter into force on 1 July 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 May 1977.

*For the Council*

*The President*

J. SILKIN

## ANNEX I

CCT heading No	Description	Rate of reduction %
01.01	Live horses, asses, mules and hinnies: A. Horses: II. For slaughter (a)	80
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen: A. Meat: ex I. Of horses, asses, mules and hinnies: — Of horses	80
03.01	Fish, fresh (live or dead), chilled or frozen: A. Freshwater fish: II. Eels B. Saltwater fish: I. Whole, headless or in pieces: c) Tunny	70     100
03.02	Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process	60
03.03	Crustaceans and molluscs, whether in shell or not, fresh (live or dead), chilled, frozen, salted, in brine or dried; crustaceans in shell, simply boiled in water: A. Crustaceans: I. Crawfish II. Lobsters ( <i>Homarus sp. p.</i> ) III. Crabs and freshwater crayfish IV. Shrimps and prawns B. Molluscs: IV. Other	100 100 100 100  60
06.0†	Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower: B. In growth or in flower	50

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

CCT heading No	Description	Rate of reduction %
07.01	Vegetables, fresh or chilled: <ul style="list-style-type: none"> <li>E. Chard (or white beet) and cardoons 60</li> <li>F. Leguminous vegetables, shelled or unshelled:               <ul style="list-style-type: none"> <li>II. Beans (of the species <i>Phaseolus</i>):                   <ul style="list-style-type: none"> <li>ex a) From 1 October to 30 June</li> <li>— From 1 November to 30 April 60</li> </ul> </li> <li>ex III. Other:                   <ul style="list-style-type: none"> <li>— Broad beans (<i>Vicia faba major</i> L.) from 1 July to 30 April 60</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>ex H. Onions, shallots and garlic:               <ul style="list-style-type: none"> <li>— Onions, from 15 February to 15 May 60</li> </ul> </li> <li>N. Olives:               <ul style="list-style-type: none"> <li>I. For uses other than the production of oil (a) 60</li> </ul> </li> <li>O. Capers 60</li> <li>ex T. Other:               <ul style="list-style-type: none"> <li>— Aubergines, from 15 January to 30 April 60</li> <li>— Pumpkins or gourds and courgettes, from 1 December to the last day of February 60</li> <li>— Celery in sticks, from 1 January to 30 April 50</li> <li>— Parsley 60</li> </ul> </li> </ul>	
07.03	Vegetables provisionally preserved in brine in sulphur water or in other preservative solutions, but not specially prepared for immediate consumption: <ul style="list-style-type: none"> <li>A. Olives:               <ul style="list-style-type: none"> <li>I. For uses other than the production of oil (a) 60</li> </ul> </li> <li>B. Capers 60</li> </ul>	
07.04	Dried, dehydrated or evaporated vegetables, whole, cut sliced, broken or in powder, but not further prepared: <ul style="list-style-type: none"> <li>A. Onions 16<sup>2</sup>/<sub>3</sub></li> <li>ex B. Other:               <ul style="list-style-type: none"> <li>— Garlic 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub></li> </ul> </li> </ul>	
07.05	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split: <ul style="list-style-type: none"> <li>A. For sowing:               <ul style="list-style-type: none"> <li>ex I. Peas (including chick peas) and beans (of the species <i>Phaseolus</i>):                   <ul style="list-style-type: none"> <li>— Peas 60</li> </ul> </li> <li>II. Lentils 80</li> </ul> </li> <li>ex III. Other:               <ul style="list-style-type: none"> <li>— Broad beans and field beans 60</li> </ul> </li> </ul>	

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

CCT heading No	Description	Rate of reduction %
08.02	Citrus fruit, fresh or dried: ex A. Oranges: — Fresh ex B. Mandarins (including tangerines and satsumas); clem- tines, wilkings and other similar citrus hybrids: — Fresh D. Grapefruit	       60       60  80
08.03	Figs, fresh or dried: A. Fresh	60
08.04	Grapes, fresh or dried: A. Fresh: I. Table grapes: ex a) From 1 November to 14 July: — From 15 November to 30 April	60       60
08.05	Nuts, other than those falling within heading No 08.01, fresh or dried, shelled or not: D. Pistachios E. Pecans ex G. Other: — Pine seeds	60  60  60
08.06	Apples, pears and quinces, fresh: C. Quinces	60
08.07	Stone fruit, fresh: D. Plums: ex II. From 1 October to 30 June: — From 1 May to 15 June	60       60
ex 08.09	Other fruit, fresh: — Melons, from 1 November to 31 May — Watermelons, from 1 April to 15 June	50  50
08.12	Fruit, dried, other than that falling within heading No 08.01, 08.02, 08.03, 08.04 or 08.05: A. Apricots B. Peaches, including nectarines D. Apples and pears E. Papaws F. Fruit salads: I. Not containing prunes G. Other	75  60  60  60  60  60

CCT heading No	Description	Rate of reduction %
12.03	Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing:	
	A. Beet seeds (a)	30
	C. Grass and other herbage seeds:	
	ex I. Meadow fescue ( <i>Festuca pratensis</i> ) seed; vetch seed; seeds of the genus <i>Poa</i> ( <i>Poa palustris</i> , <i>Poa trivialis</i> , <i>Poa pratensis</i> ); rye grass ( <i>Lolium perenne</i> , <i>Lolium multiflorum</i> ); timothy grass ( <i>Phleum pratense</i> ); red fescue ( <i>Festuca rubra</i> ); cocksfoot grass ( <i>Dactylis glomerata</i> ); bent grass ( <i>Agrostis</i> ): — Vetch seed (b)	50
16.04	Prepared or preserved fish, including caviar and caviar substitutes:	
	ex F. Bonito ( <i>Sarda sp. p.</i> ) mackerel and anchovies: — Bonito ( <i>Sarda sp. p.</i> ) and mackerel	16
16.05	Crustaceans and molluscs, prepared or preserved	60
20.01	Vegetables and fruit, prepared or preserved by vinegar or acetic acid, with or without sugar, whether or not containing salt, spices or mustard:	
	ex B. Other: — Excluding gherkins	60
20.02	Vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid:	
	ex C. Tomatoes: — Peeled tomatoes	30
	D. Asparagus	20
	F. Capers and olives	70
	G. Peas; beans in pod	20
	ex H. Other, including mixtures: — Excluding carrots and mixtures — Carrots, excluding mixtures — 'Türlü' mixtures containing French beans, aubergines, courgettes and various other vegetables	60
		20
		50
20.05	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit purée and fruit pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar:	
	C. Other: ex III. Other: — Fig purée	60

(a) This concession is solely for seeds complying with the provisions of the Directives on the marketing of seeds and plants.  
(b) This concession is solely for commercial seed within the meaning of Article 2 D of Council Directive 66/401/EEC of 14 June 1966 (OJ No 125, 11. 7. 1966).

CCT heading No	Description	Rate of reduction %
20.06	<p>Fruit otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or spirit:</p> <p>A. Nuts (including groundnuts), roasted</p> <p>B. Other:</p> <p>II. Not containing added spirit:</p> <p>a) Containing added sugar in immediate packings of a net capacity of more than 1 kg:</p> <p>2. Grapefruit segments</p> <p>7. Peaches and apricots:</p> <p>ex aa) With sugar content exceeding 13% by weight: — Apricots</p> <p>ex bb) Other: — Apricots</p> <p>ex 8. Other fruits: — Grapefruit</p> <p>b) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less:</p> <p>2. Grapefruit segments</p> <p>ex 8. Other fruits: — Grapefruit</p> <p>c) Not containing added sugar, in immediate packings of a net capacity:</p> <p>1. Of 4.5 kg or more:</p> <p>ex aa) Apricots: — Apricot halves</p> <p>ex dd) Other fruits: — Grapefruit</p> <p>2. Of less than 4.5 kg: ex bb) Other fruits and mixtures of fruit: — Grapefruit</p>	<p>60</p> <p>80</p> <p>20</p> <p>20</p> <p>80</p> <p>80</p> <p>80</p> <p>20</p> <p>80</p> <p>80</p>
20.07	<p>Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, whether or not containing added sugar, but unfermented and not containing spirit:</p> <p>A. Of a specific gravity exceeding 1.33 at 15 °C:</p> <p>III. Other:</p> <p>ex a) Of a value exceeding 30 u.a. per 100 kg net weight: — Grapefruit</p> <p>ex b) Of a value not exceeding 30 u.a. per 100 kg net weight: — Grapefruit</p>	<p>70</p> <p>70</p>

CCT heading No	Description	Rate of reduction %
20.07 (cont'd)	B. Of a specific gravity of 1.33 or less at 15 °C:  II. Other: a) Of a value exceeding 30 u.a. per 100 kg net weight: 2. Grapefruit  b) Of a value of 30 u.a. or less per 100 kg net weight: 2. Grapefruit	          70          70

## ANNEX II

Minimum residual duties which may be applied under the terms of Article 1 (2)

## I. DENMARK

Danish Customs Tariff heading No	Description	Rate of duty 1. 1. 1977
1	2	3
08.02	Citrus fruit, fresh or dried:	
	A. Oranges:	
	I Sweet oranges, fresh:	
	a) From 1 to 30 April	2.6 %
	b) From 1 to 15 May	1.2 %
	c) From 16 May to 15 October	0.8 %
	d) From 16 October to 31 March	4 %
	II Other:	
	a) From 1 April to 15 October:	
	— Fresh	3 %
	ex b) From 16 October to 31 March:	
	— Fresh	4 %
	ex B. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids:	
	I. Fresh	4 %

## II. IRELAND

Irish Customs Tariff heading No	Description	Rate of duty 1. 1. 1977
1	2	3
03.02	Citrus fruit, fresh or dried:	
	A. Oranges:	
	I. Sweet oranges, fresh:	
	a) From 1 to 30 April	2.6 %
	b) From 1 to 15 May	1.2 %
	c) From 16 May to 15 October	0.8 %
	d) From 16 October to 31 March	4 %
	II. Other:	
	a) From 1 April to 15 October:	
	1. Fresh	3 %
	b) From 16 October to 31 March:	
	1. Fresh	4 %
	B. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids:	
	I. Fresh	4 %



## III. UNITED KINGDOM

United Kingdom Customs Tariff heading No	Description	Rate of duty 1. 1. 1977
08.02	<p>Citrus fruit, fresh or dried:</p> <p>A. Oranges:</p> <p>I. Sweet oranges fresh:</p> <p>a) From 1 to 30 April</p> <p>b) From 1 to 15 May</p> <p>c) From 16 May to 15 October</p> <p>d) From 16 October to 31 March:</p> <p>1. From 16 October to 30 November</p> <p>2. From 1 December to 31 March</p> <p>II. Other:</p> <p>a) From 1 April to 15 October:</p> <p>1. Fresh</p> <p>b) From 16 October to 31 March:</p> <p>1. Fresh:</p> <p>aa) From 16 October to 30 November</p> <p>bb) From 1 December to 31 March</p> <p>B. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids:</p> <p>I. Fresh:</p> <p>a) From 1 April to 30 November</p> <p>b) From 1 December to 31 March</p>	<p>2.6 % with minimum charge of £ 0.0688/100 kg</p> <p>1.2 % with minimum charge of £ 0.0688/100 kg</p> <p>0.8 % with minimum charge of £ 0.0688/100 kg</p> <p>4 % with minimum charge of £ 0.0688/100 kg</p> <p>4.4 %</p> <p>3 % with minimum charge of £ 0.0688/100 kg</p> <p>4 % with minimum charge of £ 0.0688/100 kg</p> <p>4.4 %</p> <p>4 % with minimum charge of £ 0.0688/100 kg</p> <p>4.4 %</p>

## ANNEX III

CCT heading No	Description	Amount of reduction %
19.03	Macaroni, spaghetti and similar products	75
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included: A. Cereals in grain or ear form, pre-cooked or otherwise prepared E. Cheese fondues F. Other: ex I b) 2 cc) ex I c) 2 cc) — Crushed maize grains, pressure-cooked in water, containing added malt extracts, sugar and salt, intended for use as intermediary products in the manufacture of cornflakes and similar preparations ex I a) 2 bb) ex I a) 2 cc) — Products known as 'Bulgur wheat groats' namely partially husked, coarsely ground grains with a small quantity of whole grains, having undergone pre-cooking ex I a) 2 aa) ex I a) 2 bb) ex I b) 2 aa) ex I b) 2 bb) — Sweet potatoes for human consumption, prepared or preserved otherwise than by sugar or syrup ex I e) 1 ex I e) 2 ex I f) — Food preparations consisting of natural honey enriched with royal jelly	50 50 50 50 50

## ANNEX IV

(Until 30 June 1978)

Size		Net weight		Semi-gross weight	Capacity	Coefficients	Minimum prices (customs duties included in u.a. per carton 100 lb)	
Trade specifications	Total height (mm)	Ounces	Grams	Grams	cm <sup>3</sup>		Community	
							in olive oil	other
Rectangular base:								
1/10 club	20	2	56	95	53	0.60	11.70	10.80
1/8 club	25	2 3/4	80	120	75	0.70	13.65	12.60
1/4 reduced	18	2 5/8	74	130	73	0.77	15.02	13.86
1/8 club	30	3 1/4	90	140	93	0.80	15.60	14.40
1/4 special	25	3 1/8	90	140	90	0.85	16.58	15.30
1/8 low plat	24	3 3/4	95	145	96	0.90	17.55	16.20
1/4 club	30	4 3/4	125	190	125			
1/8 P 25				176	125			
1/4 usual	22	3 3/4	105	180	106	1.00	19.50	18.00
1/8 (club 30)				188	130			
1/4 usual	24	4 3/8	125	195	125	1.10	21.45	19.80
1/4 usual	30	5 1/4	150	240	169			
1/4 club	40	6 1/4	175	250	178	1.30	25.35	23.40
1/8 P 30				250	187			
1/4 American	30	7	200	300	207	1.60	31.20	28.80
1/4 usual	40	9 1/4	260	326	250			
1/8 P				337	250	1.80	35.10	32.40
1/4 club long	40	8 3/4	248	320	241			
1/2 low	30	9 1/4	260	370	245	2.20	42.90	39.60
1/4 usual long	40	11 1/2	325	423	313	2.50	48.75	45.00
1/4 usual	48	11	310	390	297	2.60	50.70	46.80
1/2 large	40	11 1/2	325	460	330	2.70	52.65	48.60
1/2 P				476	375			
1/4				902	750			
1/4	80	27 1/2	780	950	771	4.65	90.68	83.70
Oval base:								
1/2 oval	40	15	425	555	452	3.40	66.30	61.20

(From 1 July 1978 to 30 August 1979)

Size		Net weight		Semi-gross weight	Capacity	Coefficients	Minimum prices (customs duties included) in u.a. per carton 100 tins	
Trade specifications	Total height (mm)	Ounces	Grams	Grams	cm <sup>3</sup>		Community:	
							in olive oil	other
<b>Rectangular base:</b>								
1/10 club	20	2	56	95	53	0.60	12.30	11.40
1/8 club	25	2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	80	120	75	0.70	14.35	13.30
1/4 reduced	18	2 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	74	130	73	0.77	15.79	14.63
1/8 club	30	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	90	140	93	0.80	16.40	15.20
1/4 special	25	3 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	90	140	90	0.85	17.43	16.15
1/8 low plat	24	3 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	95	145	96	0.90	18.45	17.10
1/4 club	30	4 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	125	190	125			
1/8 P 25				176	125			
1/4 usual	22	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	105	180	106	1.00	20.50	19.00
1/8 (club 30)				188	130			
1/4 usual	24	4 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	125	195	125	1.10	22.55	20.90
1/4 usual	30	5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	150	240	169			
1/4 club	40	8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	175	250	178	1.30	26.65	24.70
1/4 P 30				250	187			
1/4 American	30	7	200	300	207	1.60	32.80	30.40
1/4 usual	40	9 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	260	326	250			
1/3 P				337	250	1.80	36.90	34.20
1/4 club long	40	8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	248	320	241			
1/2 low	30	9 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	260	370	245	2.20	45.10	41.80
1/4 usual long	40	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	325	423	313	2.50	51.25	47.50
1/4 usual	48	11	310	390	297	2.60	53.30	49.40
1/3 large	40	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	325	460	330	2.70		
1/3 P				476	375		55.35	51.30
1/4				902	750	4.65		
3/4	80	27 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	780	950	771		95.33	88.35
<b>Oval base:</b>								
1/2 oval	40	15	425	555	452	3.40	69.70	64.60

## ANNEX V

## TABLE OF EQUIVALENCE

<b>Regulation (EEC) No 1233/71</b>	<b>This Regulation</b>
<i>Article</i>	<i>Article</i>
1	4 (1) <sup>(1)</sup>
2 (1)	4 (1)
2 (2), first subparagraph	4 (2)
2 (2), second subparagraph	14
2 (3)	4 (3)
3	4 (4)
4	4 (5)
5	4 (6)
6	4 (7)
<b>Regulation (EEC) No 2754/75</b>	<b>This Regulation</b>
<i>Article</i>	<i>Article</i>
1	6
2	7 (1)
3	7 (2)
4	14
<b>Regulation (EEC) No 2755/75</b>	<b>This Regulation</b>
<i>Article</i>	<i>Article</i>
2	8
3	2
4	5 <sup>(2)</sup>
Annex II	Annex II
<b>Regulation (EEC) No 113/76</b>	<b>This Regulation</b>
<i>Article</i>	<i>Article</i>
1	Article 1 (1) and Annex I <sup>(3)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Only for lemons of subheading 08.02 ex C of the Common Customs Tariff.

<sup>(2)</sup> This equivalence applies only for a quantity of 21 700 tonnes of products falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff.

<sup>(3)</sup> This equivalence applies only for the products referred to in the corresponding Article of the repealed Regulation.

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 1181/77

of 17 May 1977

**opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for apricot pulp, falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff, originating in Turkey**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas Article 13 of Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey provides for the opening by the Community of an annual Community tariff quota of 90 tonnes for apricot pulp, falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff, originating in Turkey; whereas the customs duties applicable within the limits of that tariff quota correspond to 70% of the customs duties actually applied in respect of non-member countries; whereas the tariff quota in question should therefore be opened for the abovementioned volume for the period 1 July 1977 to 30 June 1978; whereas, with regard to the new Member States, it should be noted that Article 2 of the Interim Agreement concluded pending the entry into force of the Additional Protocol signed at Ankara on 30 June 1973 (1) lays down that the reductions in customs duties which are provided for pursuant to the Association Agreement shall be applicable in the new Member States, in accordance with the percentages and timetable laid down, upon the entry into force of that Agreement; whereas the rates to which the new Member States shall apply those reductions shall be those which they apply at any given moment to non-member countries;

Whereas it is in particular necessary to guarantee all importers of the Community equal and uninterrupted access to the quota and uninterrupted application of the rates

laid down for that quota to all imports of the product in question into the Member States until the quota has been used up; whereas having regard to the above principles the Community nature of the quota can be respected by allocating the tariff quota among the Member States; whereas, to reflect most accurately the actual development of the market in the products in question, such allocation should be in proportion to the requirements of the Member States, assessed by reference both to the statistics relating to imports from Turkey over a representative reference period and to the economic outlook for the quota period concerned;

Whereas, during the last three years for which statistics are available, the corresponding imports of each Member State from Turkey have been negligible or non-existent; whereas those data cannot therefore be considered as representative to serve as a basis for allocation of the quota volume among the Member States; whereas it is difficult to estimate imports by Member States for 1977 because of the absence of truly representative figures for previous years; whereas, consequently, the only solution seems to be to allocate a large part of the quota volume to the Community reserve and to allocate one seventh of the balance to the Benelux countries, Denmark, Germany, France, Ireland, Italy and the United Kingdom;

Whereas the initial shares may be used up fairly quickly; whereas, therefore, to avoid disruption of supplies any Member State which has almost used up its initial share, shall draw a supplementary share from the Community reserve; whereas this must be done by each Member State as each one of its supplementary shares is almost used up, and as many times as the reserve allows; whereas the initial and supplementary shares must be valid until the end of the quota period; whereas this form of administration requires close collaboration between the Member States and the Commission, and the Commission must be in a position to follow the extent to which the tariff quota has been used up and inform the Member States thereof;

Whereas if, at a given date in the quota period, a considerable quantity of a share remains in any Member State, it is essential that that State should return a significant propor-

(1) GEN I 149

tion to the reserve in order to avoid part of the Community quota remaining unused in one Member State when it could be used in others;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united in and represented by the Benelux Economic Union, any measure concerning the administration of the shares allocated to that economic union may be carried out by any of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

1. From 1 July 1977 until 30 June 1978, a Community tariff quota of 90 tonnes shall be opened in the Community for apricot pulp, falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff, originating in Turkey.

2. Within the limits of this tariff quota, the Common Customs Tariff duty applicable to these products shall be partially suspended at a rate of 11.9%.

3. Within the limits of this tariff quota, the new Member States shall apply duties calculated in accordance with the relevant provisions of the Act of Accession, the Interim Agreement and Regulation (EEC) No 1180/77.

#### Article 2

1. A first instalment of 35 tonnes shall be allocated among the Member States; the respective shares of the Member States, which, subject to Article 5, shall be valid from 1 July 1977 to 30 June 1978, shall be as follows:

Benelux	5 tonnes,
Denmark	5 tonnes,
Germany	5 tonnes,
France	5 tonnes,
Ireland	5 tonnes,
Italy	5 tonnes,
United Kingdom	5 tonnes.

2. The second instalment of 55 tonnes shall be held as the Community reserve.

#### Article 3

1. If 90% or more of a Member State's initial share as specified in Article 2 (1), or of that share minus the portion returned to the reserve where Article 5 is applied, has been used up, that Member State shall without delay, by notify-

ing the Commission, draw a second share equal to 15% of its initial share, rounded up where necessary to the next unit, to the extent permitted by the amount of the reserve.

2. If, after its initial share has been used up, 90% or more of the second share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the conditions imposed by paragraph 1, draw a third share equal to 7.5% of its initial share, rounded up where necessary to the next unit.

3. If, after its second share has been used up, 90% or more of the third share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the same conditions, draw a fourth share equal to the third.

This process shall continue to apply until the reserve is used up.

4. By way of derogation from paragraphs 1 to 3, a Member State may draw shares smaller than those fixed in those paragraphs if there are grounds for believing that those fixed may not be used up. It shall inform the Commission of its reasons for applying this paragraph.

#### Article 4

Supplementary shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 30 June 1978.

#### Article 5

The Member States shall return to the reserve, not later than 1 April 1978, the unused portion of their initial share which, on 15 March 1978, is in excess of 20% of the initial amount. They may return a larger quantity if there are reasons to believe that such quantity might not be used.

Member States shall, not later than 1 April 1978, notify the Commission of the total quantities of the said goods imported up to and including 15 March 1978 and charged against the Community tariff quota and any quantities of the initial shares returned to the reserve.

#### Article 6

The Commission shall keep an account of the shares opened by the Member States pursuant to Articles 2 and 3

and shall, as soon as it has been notified, inform each State of the extent to which the reserve has been used up.

It shall inform the Member States not later than 5 April 1978, of the amount still in reserve after amounts have been returned thereto pursuant to Article 5.

It shall ensure that the drawing which uses up the reserve is limited to the balance available and to this end shall specify the amount thereof to the Member State making the last drawing.

*Article 7*

1. Member States shall take all measures necessary to ensure that supplementary shares drawn pursuant to Article 3 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their accumulated shares in the Community tariff quota.

2. Member States shall ensure that importers of the said goods established in their territory have free access to the shares allocated to them.

3. Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when such goods are entered for home use.

4. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of imports charged in accordance with paragraph 3.

*Article 8*

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports of the products concerned actually charged against their shares.

*Article 9*

Member States and the Commission shall cooperate closely in order to ensure that this Regulation is observed.

*Article 10*

This Regulation shall enter into force on 1 July 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 May 1977.

*For the Council*

*The President*

J. SILKIN



## COUNCIL REGULATION (EEC) No 1182/77

of 17 May 1977

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for fresh or dried hazelnuts, shelled or otherwise, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff, originating in Turkey

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas Article 5 (1) of Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey, which enters into force on 1 July 1977, provides for the opening by the Community of a Community tariff quota of 25 000 tonnes at a duty rate of 2.5% for fresh or dried hazelnuts, shelled or otherwise, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff, originating in Turkey; whereas under paragraph 2 of the said Article, the *pro rata temporis* clause is applicable; whereas by Regulation (EEC) No 3055/76, the Council opened and allocated among the Member States, for 1977, for the products in question originating in Turkey, a Community tariff quota of 21 700 tonnes at a duty rate of 2.5%; whereas, for 1977, the volume of the tariff quota is fixed at 23 350 tonnes; whereas, with regard to the customs duty applicable in the new Member States, it should be noted that Article 2 of the Interim Agreement concluded pending the entry into force of the Additional Protocol signed at Ankara on 30 June 1973 (1) lays down that the reductions in customs duties which are provided pursuant

to the Association Agreement shall be applicable in the new Member States in accordance with the percentages and timetable laid down, upon the entry into force of that Agreement; whereas the rates to which the new Member States apply those reductions are those which they apply at any given moment to non-member countries; whereas the rates fixed as a result of the reductions regarding the products listed, in particular, in Annex 6 to the Additional Protocol — and which include hazelnuts — may in no case be lower than those applied by the new Member States with reference to the Community as originally constituted; whereas the reduction to be applied by the new Member States within the framework of the tariff quota under consideration must therefore, in certain cases, be limited to 80%; whereas, consequently, the tariff quota in question should be opened as laid down above for 1977 and provision should be made for charging against this quota the quantities imported from 1 January to 30 June 1977 and charged against the quota opened by Regulation (EEC) No 3055/76;

Whereas it is in particular necessary to guarantee all importers of the Member States equal and uninterrupted access to the said quota and uninterrupted application of the rate laid down for that quota to all imports of the products concerned into the Member States until the quota has been used up; whereas having regard to the above principles, the Community nature of the quotas can be respected by allocating the Community tariff quota among the Member States; whereas, to reflect most accurately the actual development of the market in the products concerned, such allocation should be in proportion to the needs of the Member States, assessed by reference both to the statistics relating to imports from Turkey over a representative period, and to the economic outlook for the quota period concerned;

Whereas, on the basis of the statistics at present available, imports into the Member States in 1973, 1974 and 1975 of the product concerned originating in Turkey have developed as follows and represent the following percentages of total imports into the Community:

(1) GEN I 149

Member States	1973		1974		1975	
	tonnes	%	tonnes	%	tonnes	%
Germany	39 133	70.16	34 515	64.29	35 154	65.47
Benelux	3 323	5.96	4 500	8.38	5 284	9.84
France	6 170	11.06	5 680	10.58	6 084	11.33
Italy	2 062	3.70	2 473	4.61	1 653.5	3.08
Denmark	975	1.75	875	1.63	899	1.67
Ireland	201	0.36	619	1.15	30	0.06
United Kingdom	3 910	7.01	5 026	9.36	4 590	8.55
Total	55 774		53 688		53 694.5	

Whereas, taking into account these figures and the foreseeable development of the product concerned during 1977 and, in particular, the forecasts made by some Member States, the initial shares may be fixed approximately at the following percentages:

Germany	65.93
Benelux	10.14
France	8.20
Italy	0.25
Denmark	2.67
Ireland	1.66
United Kingdom	11.15

Whereas in order to take into account the import trends for the product concerned in the Member States, the quota volume should be divided into two instalments, the first instalment being allocated to the Member States and the second forming a reserve intended ultimately to cover the requirements of the Member States, should their initial share be used up; whereas, in order to ensure a certain degree of security to importers, the first instalment of the Community quota should be determined at a relatively high level, which under present circumstances could be approximately 80% of the quota volume;

Whereas the initial shares may be used up fairly quickly; whereas, therefore, to avoid disruption of supplies, any Member State which has almost used up its initial share, shall draw a supplementary share from the Community reserve; whereas this must be done by each Member State as each one of its supplementary shares is almost used up, and as many times as the reserve allows; whereas the initial and supplementary shares must be valid until the end of the quota period; whereas this form of administration requires close collaboration between the Member States and the Commission, and the Commission must be in a position to follow the extent to which the tariff quota has been used up and inform the Member States thereof;

Whereas if, at a specified date in the quota period, a considerable quantity of the initial share remains in any Member State, it is essential that the Member State should return a certain proportion thereof to the reserve, in order to avoid part of the Community quota remaining unused in one Member State when it could be used in others; whereas, taking into account the seasonal nature of imports, it seems appropriate to fix the quantity which may be returned at 40% of the initial share;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united in and represented by the Benelux Economic Union, any measure concerning the administration of the quota shares allocated to that economic union may be carried out by any of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

1. Until 31 December 1977, a Community tariff quota of 23 350 tonnes shall be opened in the Community for fresh or dried hazelnuts, shelled or otherwise, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff, originating in Turkey.
2. Within this tariff quota the Common Customs Tariff duty shall be partially suspended at 2.5 %.
3. The new Member States shall apply within this Community tariff quota, the customs duties calculated in accordance with the relevant provisions of the Act of Accession, the Interim Agreement and Regulation (EEC) No 1180/77.
4. This tariff quota shall be allocated and administered in accordance with the following provisions.

*Article 2*

1. The tariff quota referred to in Article 1 (1) shall be divided into two instalments.

2. A first instalment, amounting to 19 000 tonnes, shall be shared among the Member States; the shares, which subject to Article 5 shall be valid until 31 December 1977, shall be as follows:

Germany	12 527 tonnes,
Benelux	1 927 tonnes,
France	1 558 tonnes,
Italy	48 tonnes,
Denmark	507 tonnes,
Ireland	315 tonnes,
United Kingdom	2 118 tonnes.

3. The second instalment of 4 350 tonnes shall constitute the reserve.

4. Imports of hazelnuts effected during the period 1 January to 30 June 1977 and charged against the tariff quota opened by Regulation (EEC) No 3055/76 shall be deducted from the shares allocated to the Member States and, where necessary, from the additional shares drawn from the Community reserve.

*Article 3*

1. If 90% or more of any Member State's initial share, as laid down in Article 2 (2), or 90% of that share less the amount returned to the reserve, where Article 5 has been applied, has been exhausted, that Member State shall without delay, by notifying the Commission, draw a second share equal to 15% of its initial share, rounded up to the next unit where appropriate, to the extent that the amount in the reserve allows.

2. If, after its initial share has been exhausted, 90% or more of the second share drawn by that Member State has been used, it shall, in the manner provided for in paragraph 1, draw a third share equal to 7.5 % of its initial share.

3. If, after its second share has been exhausted, 90% or more of the third share drawn by that Member State has been used, it shall, in the manner provided for in paragraph 1, draw a fourth share equal to the third.

This process shall be applied until the reserve is exhausted.

4. By way of derogation from paragraphs 1, 2 and 3, Member States may draw smaller shares than those fixed in those paragraphs if there is reason to believe that those

shares might not be used up. They shall inform the Commission of their reasons for applying this paragraph.

*Article 4*

Each of the additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1977.

*Article 5*

Member States shall return to the reserve, not later than 1 October 1977, the unused portion of their initial share which, on 15 September 1977, is in excess of 40% of the initial amount. They may return a greater portion if there are grounds for believing that such portion may not be used in full.

The Member States shall, not later than 1 October 1977, notify the Commission of the total imports of the products concerned effected under the Community quota up to 15 September 1977 inclusive and, where appropriate, the proportion of their initial shares that they are returning to the reserve.

*Article 6*

The Commission shall keep account of the shares opened by Member States in accordance with Articles 2 and 3, and shall inform each of them of the extent to which the reserve has been used as soon as it receives the notifications.

The Commission shall, not later than 5 October 1977, notify the Member States of the state of the reserve after the return of shares pursuant to Article 5.

The Commission shall ensure that any drawing which uses up the reserve is limited to the balance available and, for this purpose, shall specify the amount thereof to the Member State which makes the final drawing.

*Article 7*

1. The Member States shall take all measures necessary to ensure that supplementary shares drawn pursuant to Article 3 are opened in such a way that charges may be made without interruption against their accumulative shares of the Community quota.

2. The Member States shall ensure that importers of the said products established in their territory have free access to the shares allocated to them or drawn from the reserve.

3. The Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when the goods are entered for home use.

4. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with paragraph 3.

*Article 8*

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports of the products in question actually charged against their shares.

*Article 9*

The Member States and the Commission shall cooperate closely in order to ensure the correct application of this Regulation.

*Article 10*

Council Regulation (EEC) No 3055/76 shall be repealed on the entry into force of this Regulation.

*Article 11*

This Regulation shall enter into force on 1 July 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 May 1977.

*For the Council*

*The President*

J. SILKIN

---

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 1388/77

of 21 June 1977

amending Regulation (EEC) No 471/76 in respect of the period of suspension of the application of the condition on prices governing the importation into the Community of fresh lemons originating in certain Mediterranean countries

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 868/77 of 26 April 1977 fixing certain prices and other amounts applicable in the fruit and vegetables sector for the 1977/78 marketing year<sup>(1)</sup>, provides for the maintenance for the 1977/78 marketing year of the financial compensation measures for lemons which led to the adoption of Council Regulation (EEC) No 471/76 of 24 February 1976 suspending application of the condition on prices governing the importation into the Community of fresh lemons originating in Cyprus, Spain, Israel, Morocco, the Arab

Republic of Egypt, Tunisia and Turkey in accordance with Agreements between the European Economic Community and each of these countries, as amended by Regulation (EEC) No 1554/76; whereas, therefore, it is necessary to extend for the 1977/78 marketing year the suspension in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The second paragraph of Article 3 of Regulation (EEC) No 471/76 is amended to read as follows:

'It shall apply until 31 May 1978.'

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 June 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 21 June 1977.

*For the Council*

*The President*

D. OWEN

<sup>(1)</sup> OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 5.

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 1389/77**  
of 21 June 1977

**amending Regulation (EEC) No 471/76 suspending application of the condition on prices governing the importation into the Community of fresh lemons originating in various Mediterranean countries**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1554/76 of 29 June 1976 suspending application of the condition on prices governing the importation into the Community of fresh lemons originating in the Mediterranean countries with which the Community concludes Agreements, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission, Whereas on 18 January 1977 the Community signed with both Egypt<sup>(1)</sup> and Jordan<sup>(2)</sup> a Cooperation Agreement and an Interim Agreement for the advance implementation of certain provisions of the Cooperation Agreement relating to trade in goods; whereas on 3 May 1977 it signed a Cooperation Agreement and an Interim Agreement with Lebanon<sup>(3)</sup>;

Whereas these Agreements contain, with regard to lemons, similar provisions to those suspended by Council Regulation (EEC) No 471/76 of 24 February 1976 suspending application of the condition on prices governing the importation into the Community of fresh lemons originating in Cyprus, Spain, Israel, Morocco, the Arab Republic of Egypt, Tunisia and Turkey in accordance with Agreements between the European Economic Community and each of these countries, as last amended by Regulation (EEC) No 1388/77; whereas it is therefore necessary to extend the scope of application of Regulation (EEC) No 471/76,

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 21 June 1977.

*For the Council*

*The President*

D. OWEN

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. The fifth indent of Article 1 of Regulation (EEC) No 471/76 is amended to read as follows:

— Article 17 (2) and (3) of the Cooperation Agreement and Article 10 (2) and (3) of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Arab Republic of Egypt;

2. The following shall be added to Article 1 of Regulation (EEC) No 471/76:

— Article 17 (2) and (3) of the Cooperation Agreement and Article 10 (2) and (3) of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Hashemite Kingdom of Jordan;

— Article 16 (2) and (3) of the Cooperation Agreement and Article 9 (2) and (3) of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Lebanese Republic.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from the date of entry into force of the Interim Agreements.

(1) OJ No L 126, 23. 5. 1977, p. 1

(2) OJ No L 126, 23. 5. 1977, p. 166

(3) OJ No L 133, 27. 5. 1977, p. 1

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1401/77

of 28 June 1977

## laying down detailed rules for the importation of olive oil originating in Turkey

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION.

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

*Article 1*

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey, and in particular Article 14 thereof,

1. The arrangements provided for in Article 9(1) and (2) of Regulation (EEC) No 1180/77 shall apply where proof is supplied by the importer that he has refunded to the exporter, subject to the maximum referred to in paragraph 1(b) thereof, the special export charge deductible at the time of importation into the Community.

Whereas by the said Regulation the Council adopted the rules for the application of the special arrangements for imports of olive oil from Turkey provided for in the Additional Protocol to the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Turkey; whereas detailed rules must be adopted for the application of those rules;

2. For the purposes of this Regulation, 'the exporter' means the person indicated on certificate ATR 1.

Whereas Article 9(1) thereof provides that when Turkey applies the special export charge on olive oil other than that which has undergone a refining process the levy applicable shall be reduced by 0.50 unit of account per 100 kilograms and by an amount equal to the special charge imposed, within a limit of nine units of account per 100 kilograms, such amount being increased, until 31 October 1977, by nine units of account per 100 kilograms;

3. The proof referred to in paragraph 1 may only be supplied by the submission of a receipt issued by a bank approved for the purpose into which the sum referred to in paragraph 1 has been paid by way of refund of the charge, such receipt must contain at least the following:

- the designation of the exporter,
- the number of the document ATR 1 relating to the transaction,
- the amount of the sum paid.

Whereas, under Article 9(2) thereof, the arrangements for reducing the levy shall be applied to all imports in respect of which it can be proved that the special charge has been reflected in the import price; whereas, for the purpose of applying these arrangements, the importer must supply proof that he has refunded the charge concerned to the exporter;

During the period 1 July to 31 October 1977, the receipt referred to above may also be issued by a bank established in the importing Member State with which Turkey has opened a special account for the purpose of refunding the charge in the currency of the abovementioned Member State. In this case, Turkey shall notify the Commission, which shall inform the importing Member State thereof without delay, of all relevant particulars concerning the opening of this account.

Whereas, in order to ensure that these arrangements function properly, the importer must be able to inform the exporter of the amount both of the levy and of the charge refunded, which are applicable to the product imported;

*Article 2*

Whereas Commission Regulations (EEC) No 1938/75 and (EEC) No 1394/76 laying down detailed rules for the importation of olive oil from Turkey, should be repealed,

The bodies responsible in the Member States for collecting the import levy shall issue to the importer a document containing the following information:

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

- (a) details of the export document as given under the heading 'Customs endorsement' on the document ATR 1 relating to the product concerned, or the number of that certificate;

- (b) the net weight of the olive oil as recorded by the competent authorities at the time of completing the customs import formalities ;
- (c) the rate of the levy calculated in accordance with Article 13 of Regulation No 136/66/EEC, or that resulting from the application of the tendering procedure provided for in Regulation (EEC) No 2843/76, applicable to the product concerned, less 0.50 unit of account per 100 kilograms ;
- (d) the amount refunded by the importer to the exporter.

*Article 3*

Regulations (EEC) No 1938/75 and (EEC) No 1394/76 are hereby repealed.

*Article 4*

This Regulation shall enter into force on 1 July 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 June 1977.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*



14. 7. 77

Official Journal of the European Communities

No L 174/9

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1566/77**

of 12 July 1977

**making the importation into the Community or certain Member States of cotton yarn and garments originating in certain third countries subject to authorization**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1439/74 of 4 June 1974 on common rules for imports <sup>(1)</sup>, and in particular Article 12 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1525/70 of 20 July 1970 on the protective measures provided for in the Agreement between the European Economic Community and Spain <sup>(2)</sup>,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1842/71 of 21 June 1971 on the protective measures provided for in the Additional Protocol to the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey and in the Interim Agreement between the European Economic Community and Turkey,

Whereas imports into the Community of certain textile products (cotton yarn, men's shirts, T-shirts and the like, women's shirts and blouses) from several countries of origin have increased sharply and substantially in the past few months;

Whereas imports of these products from all third countries already accounted in 1976 for a considerable share of the Community market; whereas this share, whether of the Community market as a whole or of that of certain Member States, has since increased further;

Whereas quantitative limits have already been established for the products in question, in accordance with the provisions of the MFA and of bilateral agreements negotiated between the Community and certain supplying countries;

Whereas there has been a substantial increase in imports from other supplying countries either on the Community market or on the market of one or more Member States, according to the product and the third

country of origin; whereas all these factors have given rise to market disruption and are causing substantial injury to Community producers;

Whereas, in the context of the Arrangement regarding International Trade in Textiles, the Community has negotiated Agreements on trade in textiles with Colombia, India, Malaysia, and Pakistan; whereas the Community has concluded bilateral Agreements establishing special arrangements for trade with Egypt, Spain, Morocco, Tunisia and Turkey; whereas each of the said Agreements contains specific provision for recourse to safeguard measures;

Whereas, in view of the market disruption referred to above, the Community has applied the procedures provided for in the said Agreements, which allow appropriate safeguard measures to be taken in order to limit imports of the products in question on the Community market or on the market of certain Member States, account being taken of the specific trend of imports according to country of origin;

Whereas, in particular, under the Agreements negotiated by the Community with Colombia, India, Malaysia and Pakistan in the context of the Arrangement regarding International Trade in Textiles, compliance with the quantitative export limits established or to be established by virtue of the said Agreements is ensured by an agreed bilateral system of control; whereas the effectiveness of the voluntary restraint measures taken by the abovementioned exporting countries depends on the establishment of a system of control by the Community; whereas in order to establish such a system it is found to be necessary to make imports of the goods in question from all the third countries concerned subject to authorization;

Whereas, in order to ensure that the import authorization arrangements referred to above are not evaded by anticipatory exports or indirect imports likely to cause near irreparable damage to Community producers, it is necessary to establish the said arrangements as soon as possible,

<sup>(1)</sup> OJ No L 159, 15. 6. 1974, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 182, 16. 8. 1970, p. 175.

HAS ADOPTED THIS REGULATION

*Article 1*

The importation into the Community or certain Member States, as specified in Annex A to this Regulation, of the goods indicated in that Annex, originating in the countries therein referred to, is hereby made subject to the production of an import authorization issued by the authorities of the Member States concerned.

*Article 2*

1. Import authorizations shall be issued automatically and without delay up to the quantities specified in Annex A. Imports effected from 1 July 1977 to the date of entry into force of this Regulation shall be deducted from these quantities where the goods in question were exported from the third country concerned on or after that date.

2. Subject to the provisions of paragraph 1, for goods originating in Colombia, India, Malaysia or Pakistan import authorizations shall be issued automat-

ically and without delay either upon presentation of a bill of lading proving that the goods in question were placed on board in the country of origin for export to the Member State of destination before the date of entry into force of this Regulation, or, providing that the limits referred to in paragraph 1 have not been reached, upon presentation of the document agreed under the Agreements on trade in textiles negotiated with each of the abovementioned countries, which document shall have been issued by the relevant authority in each country and shall contain the particulars listed in Annex B to this Regulation.

*Article 3*

1. This Regulation shall enter into force on the second day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

2. It shall apply until 31 December 1977, subject — in the case of imports of goods originating in Colombia, Egypt, India, Malaysia, Pakistan, Morocco or Tunisia — to the adoption of a Council Regulation in accordance with Article 12(6) and Article 13 of Regulation (EEC) No 1439/74.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 July 1977.

*For the Commission*

Wilhelm HAFERKAMP

*Vice-President*

## ANNEX A

Category No	CCT heading No	NIMEXE Code (1977)	Description of goods	Third country	Member States	Unit	Quantity (1 July — 31 December 1977)
1	55.05	All	Cotton yarn, not put up for retail sale	Egypt	D F I BNL UK IRL DK EEC	tonnes	2 180 957 139 847 228 7.5 456 4 814.5
(a)					F	tonnes	393
(b)				Colombia	F	tonnes	1 275
(c)				Spain	F	tonnes	200
(d)				India	F	tonnes	
2	ex 60.04		Under garments, knitted or crocheted, not elastic nor rubberised: — shirts, roll-neck undershirts, T-shirts, vests and the like except babies' garments, other than of silk, noil or other waste silk, flax or ramie.				
(a)		60.04-13; ex 19; ex 29; ex 35; 41; ex 49; ex 59; ex 70; ex 80		Spain	D F BNL	1000 items	1 532 1 350 1 317
(b)				Malaysia	F	1000 items	612
(c)				Morocco	D	1000 items	804
(d)				Pakistan	F	1000 items	2 580
(e)				Tunisia	DK	1000 items	950 112
(f)				Turkey	F	1000 items	592
later (1)					D F UK	1000 items	to be determined later (1)

(1) The quantities will be determined by another Commission Regulation. Until entry into force of this Regulation the import authorizations will be issued without limitations.

Category No	CCT heading No	NIMEXE Code (1977)	Descriptions of goods	Third country	Member States	Unit	Quantity (1 July - 31 December 1977)
3	61.02	61.02-78 ; 82 ; ex 84	Women's, girls' and infants' outer garments : ex B : other than babies' garments — Blouses, other than of silk, noil or other waste silk, flax or ramie.	Turkey	F	1000 items	to be determined later (1)
4	ex 61.03	61.03-11 ; 15 ; ex 19	Men's and boys' under garments, including collars, shirt fronts and cuffs : — shirts, other than of silk, noil or other waste silk, flax or ramie.	Morocco Tunisia	F F	1000 items 1000 items	542 384

(1) The quantities will be determined by another Commission Regulation. Until entry into force of this Regulation the import authorizations will be issued without limitations.

**ANNEX B****Particulars referred to in Article 2 (2)**

The export documents<sup>(1)</sup> to be issued by the authorities of the exporting countries referred to in Article 2 (2) of this Regulation shall specify or include :

1. The destination, and in particular the Member State of destination ;
2. The serial number ;
3. The name and address of the importer ;
4. The name and address of the exporter ;
5. The net weight in kilograms or tonnes, or the number of items, and the value ;
6. The category and description of the products ;
7. An attestation to the effect that the quantity of goods in question has been counted against the Member State of destination's share of the ceiling for exports to the Community or, where appropriate, that this quantity is intended for immediate re-export, or re-export after processing, from the Community.

---

<sup>(1)</sup> Export authorization (India, Pakistan) ; export licence (Malaysia) ; certified copy of the export licence (Columbia).

28. 7. 77

Official Journal of the European Communities

No L 188/15

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 1694/77

of 25 July 1977

extending for the sixth time the system of temporary partial suspension of the Common Customs Tariff duties on wine, originating in and coming from Turkey, provided for in Regulation (EEC) No 2823/71

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas Regulation (EEC) No 1847/76 extended, for the fifth time, the system of temporary partial suspension of the Common Customs Tariff duties on wine originating in and coming from Turkey, already provided for in Regulation (EEC) No 2823/71, as last amended by Regulation (EEC) No 2916/75<sup>(1)</sup>; whereas, since the definitive system has not yet been adopted for Turkey, the provisional system should be extended under the same conditions as those under which it was set up, so as to avoid any interruption which might harm wine exports from that country to the Community; whereas its period of validity should end only on the date of the implementation of the definitive system,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

1. The customs duties on imports into the Community of wine of fresh grapes falling within heading No ex 22.05 of the Common Customs Tariff, originating in and coming from Turkey, shall amount to 60 % of the Common Customs Tariff duties applicable on the date of importation.

2. Paragraph 1 shall apply only if the conditions set out in the first indent of the second subparagraph of Article 9 (3) of Council Regulation (EEC) No 816/70 of 28 April 1970 laying down additional provisions for the common organization of the market in wine<sup>(2)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 528/77<sup>(2)</sup>, are satisfied.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 September 1977.

It shall be applicable until the implementation for Turkey of a definitive tariff system for the products in question.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 July 1977.

*For the Council*

*The President*

H. SIMONET

<sup>(1)</sup> OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 69, 16. 3. 1977, p. 1.

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 1827/77

of 5 August 1977

**maintaining, with certain amendments, the arrangements for the authorization of imports into the Community or into certain Member States of cotton yarn and of garments originating in certain third countries**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1439/74 of 4 June 1974 on common rules for imports <sup>(1)</sup>, and in particular Article 13 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1658/77 of 18 July 1977 on the safeguard measures provided for in the Cooperation Agreement and in the Interim Agreement between the European Economic Community and the Arab Republic of Egypt <sup>(2)</sup>, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1662/77 of 18 July 1977 on the safeguard measures provided for in the Cooperation Agreement and in the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco <sup>(3)</sup>, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1664/77 of 18 July 1977 on the safeguard measures provided for in the Cooperation Agreement and in the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia <sup>(4)</sup>, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1525/70 of 20 July 1970 on the protective measures provided for in the Agreement between the European Economic Community and Spain <sup>(5)</sup>, and in particular Article 1 thereof,

Whereas by Regulation (EEC) No 1566/77, the Commission adopted measures on the importation

into the Community or into certain Member States of cotton yarn and garments originating in Colombia, Egypt, India, Malaysia, Morocco, Pakistan, Spain, Tunisia or Turkey;

Whereas the measures taken by Regulation (EEC) No 1566/77 regarding imports of cotton yarn and garments originating in Spain have been referred to the Council; whereas, in view of the arrangements adopted, it was not considered necessary also to refer to the Council the measures taken by that Regulation regarding imports from Turkey;

Whereas the grounds justifying the introduction of the measures have persisted; whereas the measures should accordingly remain in force until 31 December 1977, amended, however, as necessary in the light of the examination effected, and should include, in particular, imports of certain garments originating in the Philippines,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The arrangements for the authorization of imports into the Community or into certain Member States of cotton yarn and of garments originating in Colombia, Egypt, India, Malaysia, Morocco, Pakistan, Tunisia or Spain laid down by Regulation (EEC) No 1566/77, as amended by the Annex to this Regulation, shall remain applicable until 31 December 1977.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 August 1977.

*For the Council*

*The President*

H. SIMONET

<sup>(1)</sup> OJ No L 159, 15. 6. 1974, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 186, 26. 7. 1977, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 186, 26. 7. 1977, p. 9.

<sup>(4)</sup> OJ No L 186, 26. 7. 1977, p. 13.

<sup>(5)</sup> OJ No L 182, 16. 8. 1970, p. 175.

ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1977)	Description	Third country	Member State	Unit	Quantity (1 July to 31 December 1977)
1	55.05	All	Cotton yarn, not put up for retail sale	Egypt	D F I BNL UK IRL DK EEC	tonnes	2 180 957 139 847 228 7.5 456 4 814.5 393 1 000 200
2	ex 60.04	60.04-13 ; ex 19 ; ex 29 ; ex 35 ; 41 ; ex 49 ; ex 59 ; ex 70 ; ex 80	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized :  — Shirts, roll-neck undershirts, T-shirts, vests and the like, other than of silk, noil or other waste silk, flax or ramie	Colombia Spain India	F F F	tonnes tonnes tonnes	
3	61.02	61.02-78 ; 82 ; ex 84	Women's, girls' and infants' outer garments : ex B. Other than babies' garments : — Blouses, other than of silk, noil or other waste silk, flax or ramie	Spain  Macao Malaysia  Morocco Pakistan  Philippines Tunisia	BNL D F DK DK D F F DK BNL BNL F	1 000 items  1 000 items 1 000 items 1 000 items 1 000 items 1 000 items 1 000 items 1 000 items 1 000 items	1 317 1 532 1 350 306 612 804 2 580 950 112 631 565 592
4	ex 61.03	61.03-11 ; 15 ; ex 19	Men's and boys' under garments, including collars, shirt fronts and cuffs : — Shirts, other than of silk, noil or other waste silk, flax or ramie	Macao  Macao Morocco Singapore Tunisia	DK  DK F DK F	1 000 items  1 000 items 1 000 items 1 000 items 1 000 items	131  574 250 247 200



**COUNCIL REGULATION (EEC) No 2386/77**

**of 28 October 1977**

**on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1977 to 31 October 1978**

**(see GEN II 1 Vol. 2)**

**AGREEMENT**

**in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1977 to 31 October 1978**

**(see GEN I 1 Vol. 2)**

29. 10. 77

Official Journal of the European Communities

No L 278/13

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 2387/77

of 28 October 1977

amending Regulation (EEC) No 1180/77 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas Annex IV to Council Decision No 1/77 of the EEC-Turkey Association Council on new concessions for imports of Turkish agricultural products into the Community stipulates that the additional amount, if any, to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, falling within sub-heading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Turkey, is to be fixed for each year of application by an exchange of letters between the Community and Turkey;

Whereas Regulation (EEC) No 1180/77 implemented the abovementioned Decision, in particular as regards olive oil;

Whereas the Contracting Parties have agreed, by an exchange of letters, to fix the additional amount in question at nine units of account per 100 kilograms for the period 1 November 1977 to 31 October 1978;

Whereas Article 9 of Regulation (EEC) No 1180/77 should accordingly be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

In Article 9 (1) (b) of Regulation (EEC) No 1180/77, the date '31 October 1977' is hereby replaced by '31 October 1978'.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 28 October 1977.

*For the Council*

*The President*

G. SPITAELS

14. 12. 77

Official Journal of the European Communities

No L 319/1

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 2756/77

of 5 December 1977

opening and providing for the administration of a Community preferential ceiling for certain petroleum products refined in Turkey and establishing Community supervision of imports thereof

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pending the entry into force of the Supplementary Protocol signed in Ankara on 30 June 1973 containing the adjustments to be made to the Agreement establishing an association between the European Economic Community and Turkey and to the Additional Protocol <sup>(1)</sup> consequent on the accession of new Member States, the Community has undertaken, in an Interim Agreement <sup>(2)</sup> which runs only for a limited period prior to the entry into force of this Supplementary Protocol, which is applicable until 31 December 1974 but which has been extended for 1978 in accordance with the terms laid down in Article 13 thereof, to implement certain provisions of the Supplementary Protocol relating to trade in goods; whereas under Article 6 of the Interim Agreement amending the first paragraph of the Sole Article of Annex 1 to the Additional Protocol, the Community must totally suspend the customs duties applicable to certain petroleum products falling within Chapter 27 of the Common Customs Tariff, refined in Turkey, within the limit of an annual Community tariff quota of 340 000 tonnes; whereas, for the products concerned, a provisional adjustment should be made to these tariff preferences, consisting essentially of substituting for the Community tariff quota a Community ceiling which amounts, after successive increases, to 391 000 tonnes, above which the customs duties applicable to third countries may be reintroduced;

Whereas the application of the ceiling requires that the Community should be regularly informed of the trend of imports of these products refined in Turkey; whereas imports of these products should therefore be subject to a system of supervision;

Whereas this objective may be attained by means of an administrative procedure based on setting off imports of the products in question against the ceiling, at Community level, as and when these products are submitted to the customs authorities under cover of declarations that they have been made available for home use; whereas this administrative procedure must make provision for the reintroduction of the Common Customs Tariff duty as soon as the said ceiling has been reached at Community level;

Whereas this administrative procedure requires close and very rapid cooperation between the Member States and the Commission, which must be able to monitor the amounts set off against the ceiling and keep the Member States informed thereof; whereas this cooperation must be all the closer to enable the Commission to take adequate measures to reintroduce the Common Customs Tariff duty whenever the ceiling is reached,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

1. From 1 January to 31 December 1978, the Common Customs Tariff duties shall, subject to Article 2, be totally suspended for the petroleum products, refined in Turkey, specified below, within a limit of a Community ceiling of 391 000 tonnes :

<sup>(1)</sup> GEN I 74 Vol. 1

<sup>(2)</sup> GEN I 149 Vol. 1

CCT heading No	Description
1	2
27.10	<p>Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals other than crude ; preparations not elsewhere specified or included, containing not less than 70 % by weight of petroleum oil or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations :</p> <p>A. Light oils :</p> <p>    III. For other purposes</p> <p>B. Medium oils :</p> <p>    III. For other purposes</p> <p>C. Heavy oils :</p> <p>    I. Gas oils :</p> <p>        c) For other purposes</p> <p>    II. Fuel oils :</p> <p>        c) For other purposes</p> <p>    III. Lubricating oils, other oils :</p> <p>        c) To be mixed in accordance with the terms of Additional Note 7 to Chapter 27 (a)</p> <p>        d) For other purposes</p>
27.11	<p>Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons :</p> <p>B. Other :</p> <p>    I. Commercial propane and commercial butane :</p> <p>        c) For other purposes</p>
27.12	<p>Petroleum jelly :</p> <p>A. Crude :</p> <p>    III. For other purposes</p> <p>B. Other</p>
27.13	<p>Paraffin wax, micro-crystalline wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax and other mineral waxes, whether or not coloured :</p> <p>B. Other :</p> <p>    I. Crude :</p> <p>        c) For other purposes</p> <p>    II. Other</p>
27.14	<p>Petroleum bitumen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals :</p> <p>C. Other</p>

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

2. Imports of the petroleum products referred to in paragraph 1 shall be subject to Community supervision.

3. Imports of the products shall be set off against the ceiling as and when they are submitted to the customs authorities under cover of a declaration that they have been made available for home use.

4. The extent to which the ceiling has been used shall be determined at Community level on the basis of the imports set off against it in the manner defined in paragraph 3.

5. Member States shall inform the Commission at the intervals and within the time limits specified in Article 3 of any imports effected in accordance with the above rules.

*Article 2*

As soon as the ceiling referred to in Article 1 (1) has been reached at Community level, the Commission

may issue a Regulation re-introducing the Common Customs Tariff duties applicable to third countries until the end of the calendar year.

*Article 3*

Member States shall forward to the Commission not later than the 15th day of each month a statement of the imports effected during the preceding month. If the Commission so requests, they shall forward this statement, in respect of 10-day periods, within five clear days of the expiry of each such 10-day period.

*Article 4*

The Commission shall take all necessary measures for the implementation of this Regulation in close cooperation with the Member States.

*Article 5*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 December 1977.

*For the Council*

*The President*

A. HUMBLET

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 2757/77

of 5 December 1977

opening, allocating and providing for the administration of Community tariff quotas for certain textile products falling within heading Nos 55.05 and 55.09 and subheading ex 58.01 A of the Common Customs Tariff, coming from Turkey (1978)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pending the entry into force of the Supplementary Protocol signed in Ankara on 30 June 1973 containing the adjustments to be made to the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Turkey and to the Additional Protocol<sup>(1)</sup> consequent on the accession of new Member States, the Community has undertaken, in an Interim Agreement<sup>(2)</sup> which runs only for the period prior to the entry into force of this Supplementary Protocol which is applicable until 31 December 1974 but which has been extended for 1978 in accordance with the terms laid down in Article 13 thereof, to implement certain provisions of the Supplementary Protocol relating to trade in goods; whereas, under Article 6 of this Interim Agreement amending Article 1 of Annex 2 to the Additional Protocol, the Community must reduce by 75 % the customs duties on imports from Turkey of certain textile products falling within heading Nos 55.05 and 55.09 of the Common Customs Tariff, within the limit of annual Community tariff quotas of 390 tonnes for cotton yarn and 1 390 tonnes for woven fabrics of cotton; whereas the abovementioned Article 6 allocates these Community tariff quotas as follows:

— for cotton yarn:

300 tonnes to the Community as originally constituted, 40 tonnes to Denmark, 10 tonnes to Ireland and 40 tonnes to the United Kingdom;

— for woven fabrics of cotton:

1 000 tonnes to the Community as originally constituted, 20 tonnes to Denmark, 10 tonnes to Ireland and 360 tonnes to the United Kingdom;

<sup>(1)</sup> GEN I 74 Vol. 1  
<sup>(2)</sup> GEN I 149 Vol. 1

Whereas Article 14 of the said Supplementary Protocol only provides for such an allocation of tariff quotas between the Community as originally constituted and the three new Member States until 1 July 1977; whereas, moreover, following the end of the transitional period laid down in Article 39 of the Act of Accession, it is necessary to create a common system of administration of the tariff quotas concerned, consisting in each case of the opening of a single quota divided between all the Member States according to the usual criteria and the creation of a single Community reserve, open to all Member States;

Whereas it is desirable to provide for a provisional adjustment of the tariff advantages for these goods consisting of a total suspension of the customs duties of the Common Customs Tariff and an increase in the quotas; whereas the volumes of the quotas to be opened for 1978 are therefore 1 026 tonnes for cotton yarn and 2 415 tonnes for other woven fabrics of cotton;

Whereas pursuant to Article 1 of Annex 2 to the Additional Protocol together with Article 2 of the Interim Agreement, for the duration of 1978 in particular, the Community must partially reduce the duties applicable in respect of third countries to carpets, carpeting and rugs, knotted (made up or not) of wool or of fine animal hair, (excluding hand-made carpets, carpeting and rugs) imported from Turkey; whereas it also appears advisable to improve this tariff advantage provisionally by means of a total suspension of the duties applicable to the products in question within a Community tariff quota fixed at a provisional level of 185 tonnes for 1978 and allocated in accordance with the same percentages as those adopted for 1977;

Whereas, it is necessary to guarantee to all Community importers equal and uninterrupted access to the abovementioned quotas and uninterrupted application of the rate laid down for those quotas to all imports of the product concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas in the light of the principles mentioned above, the Community

nature of the quotas can best be respected by allocating the Community tariff quotas among the Member States; whereas, in order to reflect most accurately the actual development of the market in the product concerned, such allocation shall be in proportion to the needs of the Member States, assessed by reference both to the statistics of each State's imports from Turkey over a representative period and to the economic outlook for the quota period concerned; whereas, in spite of the limited need for imports from

Turkey of the products concerned, as shown by the statistics for the majority of the Member States the Community character of the tariff quotas concerned should be safeguarded by making provisions to cover needs which might arise in these Member States.

Whereas imports into the various Member States from Turkey were as follows during the last three years for which complete statistics are available:

	1974		1975		1976	
	tonnes	%	tonnes	%	tonnes	%
<i>Cotton yarn</i>						
Benelux	7 000	27.76	4 255	14.13	13 648	18.31
Denmark	0	0	127	0.42	13	0.02
Germany	6 333	25.11	14 196	47.15	25 000	33.54
France	1 806	7.16	1 044	3.47	2 389	3.21
Ireland	34	0.13	0	0	145	0.19
Italy	6 690	26.53	7 999	26.57	30 019	40.28
United Kingdom	3 357	13.31	2 485	8.26	3 319	4.45
	25 220		30 106		74 533	
<i>Other woven fabrics of cotton</i>						
Benelux	1 000	53.70	948	64.33	535	17.38
Denmark	2	0.11	11	0.75	36	1.17
Germany	456	24.49	151	10.25	1 100	35.74
France	194	10.42	95	6.45	481	15.63
Ireland	0	0	0.5	0.03	1	0.03
Italy	210	11.28	244	16.56	835	27.13
United Kingdom	0	0	24	1.63	90	2.92
	1 862		1 473.5		3 078	

Whereas, in view of these figures and foreseeable market trends for the products concerned during 1978, the initial shares may be fixed approximately at the following percentages:

	Cotton yarn	Other woven fabrics of cotton
Benelux	16.16	20.08
Denmark	8.71	1.80
Germany	35.86	15.05
France	4.29	22.55
Ireland	2.27	0.92
Italy	23.99	7.50
United Kingdom	8.72	32.10

Whereas, in order to take into account the uncertainty of the import trends for the products concerned in the Member States, the quota volumes should be divided

into two tranches, the first tranche being allocated to the Member States, and the second held as a reserve intended ultimately to cover the requirements of those Member States which have used up their initial shares; whereas, in order to ensure a certain degree of security to importers, the first tranche should be determined at a relatively high level, which, under present circumstances, may be about 80 % of each quota volume;

Whereas the initial quota shares of the Member States may be used up at different times; whereas, in order to take this fact into account and avoid any break in continuity, it is important that any Member State having used up almost the whole of one of its initial quota shares should draw an additional quota share from the corresponding reserve; whereas this must be done by each Member State as and when each of its additional quota shares is almost entirely used up, and repeated as many times as each of the reserves allows;



whereas each of the initial and additional quota shares must be available for use until the end of the quota period; whereas this method of administration calls for close cooperation between Member States and the Commission, which must, in particular, be able to observe the extent to which the quota amount is used and inform Member States thereof;

Whereas, if at a specified date in the quota period a considerable balance remains in one or other Member State, it is essential that that Member State pays a percentage of it back into the corresponding reserve, in order to prevent a part of one or other of the Community quotas from remaining unused in one Member State when it could be used in others;

Whereas since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, any measure concerning the administration of the shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

1. From 1 January to 31 December 1978, Community tariff quotas shall be opened for the following products coming from Turkey:

(tonnes)		
CCT heading No	Description	Quota
55.05	Cotton yarn, not put up for retail sale	1 026
55.09	Other woven fabrics of cotton	2 415
58.01	Carpets, carpeting and rugs, knotted (made up or not): A. Of wool or of fine animal hair: II. Other, excluding hand-made carpets, carpeting and rugs	185

2. The Common Customs Tariff duties are totally suspended within these tariff quotas.

#### Article 2

1. A first tranche of each of the quotas referred to in Article 1, which shall be 792 tonnes for cotton yarn not put up for retail sale, 1 947 tonnes for other woven fabrics of cotton and 151 tonnes for carpets, carpeting and rugs of wool or fine animal hair, shall be shared among the Member States; the shares

which, subject to Article 5 shall be valid until 31 December 1978, shall be as follows:

Member States	(tonnes)		
	CCT heading No		
	55.05	55.09	ex 58.01 A II
Benelux	128	391	14
Denmark	69	35	14
Germany	284	293	36
France	34	439	26
Ireland	18	18	2
Italy	190	146	18
United Kingdom	69	625	41
	792	1 947	151

2. The second tranche of each quota, amounting to 234, 468 and 34 tonnes respectively, shall make up the corresponding reserve.

#### Article 3

1. If 90 % or more of one of any Member State's initial shares, as laid down in Article 2 (1) or 90 % of that share less the amount returned to the corresponding reserve where Article 5 has been applied, has been used up, that Member State shall without delay, by notifying the Commission, draw a second share in the quota equal to 15 % of its initial share, rounded up to the next unit where appropriate, to the extent that the amount in the reserve allows.

2. If, after one or other of its initial shares has been used up, 90 % or more of the second share drawn by one of the Member States has been used up, that Member State shall, in the manner provided for in paragraph 1, draw a third share equal to 7.5 % of its initial share.

3. If, after one or other of its second shares has been used up, 90 % or more of the third share drawn by a Member State has been used up, the latter shall, in the same manner, draw a fourth share equal to the third.

This procedure shall be followed until the reserve has been exhausted.

4. Notwithstanding paragraphs 1, 2 and 3, Member States may draw smaller shares than those fixed in those paragraphs if there is reason to believe that those shares might not be used up. They shall inform the Commission of their reasons for applying this paragraph.

#### Article 4

Each of the additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1978.

*Article 5*

The Member States shall return to the reserve, not later than 1 October 1978, the unused portion of their initial share which, on 15 September 1978, is in excess of 20 % of the initial amount. They may return a greater portion if there are grounds for believing that such portion may not be used in full.

Member States shall, not later than 1 October 1978 notify the Commission of the total imports of the products concerned effected under the Community quotas up to and including 15 September 1978, and, where appropriate, the proportion of each of their initial shares that they are returning to each of the reserves.

*Article 6*

The Commission shall keep account of the shares opened by Member States in accordance with Articles 2 and 3, and shall inform each of them of the extent to which the reserves have been used as soon as it receives the notifications.

It shall, not later than 5 October 1978, notify the Member States of the state of each of the reserves after the return of shares pursuant to Article 5.

It shall ensure that any drawing which uses up a reserve is limited to the balance available and, for this purpose, shall specify the amount thereof to the Member State which makes the final drawing.

*Article 7*

1. Member States shall take all measures necessary to ensure that, when additional shares are drawn

pursuant to Article 3, it is possible for imports to be counted without interruption against their accumulated shares of the Community tariff quotas.

2. Member States shall ensure for importers of the products concerned established in their territory free access to the shares allocated to them.

3. Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when the goods are entered with customs authorities for home use.

4. The extent to which the Member States' shares have been used up shall be established on the basis of imports counted in accordance with paragraph 3.

*Article 8*

On receipt of a request from the Commission, Member States shall inform it of imports of the products concerned actually charged against their shares.

*Article 9*

The Member States and the Commission shall cooperate closely in order to ensure that the provisions of this Regulation are complied with.

*Article 10*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 December 1977.

*For the Council*

*The President*

A. HUMBLET

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 2758/77

of 5 December 1977

on the total or partial suspension of Common Customs Tariff duties on certain agricultural products originating in Turkey

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1059/69 of 28 May 1969 laying down the trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products<sup>(1)</sup>, as last amended by Council Regulation (EEC) No 3058/75<sup>(2)</sup>, and in particular Article 12 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas, under Annex 6 of the Additional Protocol laying down the conditions, procedures and timetables for implementing the transitional phase pursuant to Article 4 of the Agreement establishing an association between the European Economic Community and Turkey, and under Article 1 of the Interim Agreement between the European Economic Community and Turkey consequent on the Accession of new Member States to the Community, the Community must totally or partially suspend the Common Customs Tariff or duties applicable to certain products; whereas it also appears necessary on a provisional basis to adjust or supplement some of these tariff advantages provided for in the abovementioned Annex 6; whereas the Community should, with regard to the products originating in Turkey contained in the list annexed to this Regulation, suspend until 31 December 1978 either the fixed component of the charge applicable to the goods coming under Regulation (EEC) No 1059/69 or the customs duty applicable to the other products, at the levels indicated for each of them,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. From 1 January to 31 December 1978, the products originating in Turkey listed in the Annex hereto shall be admitted for import into the Community at the customs duties indicated for each of them.

2. For the purposes of application of this Regulation, 'originating products' shall mean those products

<sup>(1)</sup> OJ No L 141, 12. 6. 1969, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

which fulfil the conditions laid down in Association Council Decision 4/72 of 29 December 1972 annexed to Regulation (EEC) No 428/73<sup>(3)</sup>, amended by Decision 1/75 of 26 May 1975 annexed to Regulation (EEC) No 1431/75<sup>(4)</sup>.

The methods of administrative cooperation which ensure that the products listed in the Annexes benefit from the total or partial suspension shall be those laid down in Association Council Decision 5/72 of 29 December 1972 annexed to Regulation (EEC) No 428/73.

*Article 2*

When the imports of products benefiting from the arrangements provided for in Article 1 come into the Community in quantities or at prices which cause or threaten to cause serious loss to Community producers of similar products or directly competitive products, the Common Customs Tariff duties may be partially or wholly reintroduced for the products in question. These measures may also be taken in the event of serious loss or the threat of serious loss limited to a single region of the Community.

*Article 3*

1. In order to ensure the application of Article 2, the Commission may decide by means of a Regulation to reintroduce Common Customs Tariff duties for a limited period.

2. Where the Commission has been requested by a Member State to take action it shall take a decision within a maximum period of 10 working days from receipt of the request and shall inform the Member States of the action taken.

3. Any Member State may refer the Commission's action to the Council within a period of 10 working days following the day of its notification. The intervention of the Council shall not have a suspensory effect. The Council shall meet without delay. It may by a qualified majority amend or annul the measure taken.

*Article 4*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1978.

<sup>(3)</sup> OJ No L 59, 5. 3. 1973, p. 73.

<sup>(4)</sup> OJ No L 142, 4. 6. 1975, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 December 1977.

*For the Council*

*The President*

A. HUMBLET

## ANNEX

List of products falling within Chapters 1 to 24 originating in Turkey for which there are grounds for total or partial suspension of Common Customs Tariff duties

CCT heading No	Description	Rate of duty
03.01	Fish, fresh (live or dead), chilled or frozen : B. Saltwater fish : I. Whole, headless or in pieces : ex q) Other : — Aquarium fish . . . . . II. Fillets : b) Frozen : ex 7. Other : — Of sharks and of halibut . . . . . C. Livers and roes . . . . .	Free           10 %  5 %
03.03	Crustaceans and molluscs, whether in shell or not, fresh (live or dead), chilled, frozen, salted, in brine or dried; crustaceans, in shell, simply boiled in water : A. Crustaceans : ex V. Other (for example Norway lobsters): — <i>Peurullus</i> spp . . . . . B. Molluscs : II. Mussels . . . . .	8 %  7 %
04.06	Natural honey . . . . .	25 %
06.03	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared : A. Fresh : ex I. From 1 June to 31 October : — Orchids (family Orchidaceae) and Anthurium . . . . . ex II. From 1 November to 31 May : — Orchids (family Orchidaceae) and Anthurium . . . . .	15 %  15 %
07.01	Vegetables, fresh or chilled : ex T. Other : — Okra ( <i>Hibiscus esculentus</i> L. or <i>Abelmoschus esculentus</i> (L.) Moench) : <i>Moringa oleifera</i> (drumsticks) . . . . . — Aubergines, from 1 to 14 January . . . . . — Other, excluding celery sticks, marrow, pumpkins and parsley, from 1 January to 31 March . . . . .	Free  9 %  9 %

CCT heading No	Description	Rate of duty
07.03	Vegetables provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions, but not specially prepared for immediate consumption : ex E. Other vegetables : — Okra ( <i>Hibiscus esculentus</i> L. or <i>Abelmoschus esculentus</i> (L.) Moench) . . . . .	Free
07.04	Dried, dehydrated or evaporated vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder but not further prepared : ex B. Other : — Mushrooms, excluding cultivated mushrooms . . . . . — Horse-radish ( <i>Cochlearia armoracia</i> ) . . . . .	8 % Free
07.06	Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes, sweet potatoes and other similar roots and tubers with high starch or inulin content, fresh or dried, whole or sliced ; sago pith : B. Other . . . . .	Free
08.01	Dates, bananas, coconuts, Brazil nuts, cashew nuts, pineapples, avocados, mangoes, guaves and mangosteens, fresh or dried, shelled or not : ex B. Bananas : — Dried . . . . .	10 %
08.02	Citrus fruit, fresh or dried : ex E. Other : — Limes and limettes ( <i>Citrus aurantifolia</i> , var. <i>Lumio</i> and var. <i>Limetta</i> ) . . . . .	9.6 %
08.05	Nuts other than those falling within heading No 08.01, fresh or dried, shelled or not : D. Pistachios . . . . . E. Pecans . . . . . ex G. Other (excluding hazelnuts) . . . . .	Free Free Free
08.07	Stone fruit, fresh : E. Other . . . . .	7 %
08.08	Berries, fresh : F. Other . . . . .	6 %
ex 08.09	Other fruit, fresh : — Rose-hips fruit . . . . . — Watermelons, from 1 November to 31 March . . . . . — Other, excluding melons and watermelons . . . . .	Free 6.5 % 6 %

CCT heading No	Description	Rate of duty
08.10	Fruit (whether or not cooked), preserved by freezing, not containing added sugar : ex A. Bilberries (fruit of the <i>Vaccinium myrtillus</i> ), blackberries (brambleberries), mulberries and cloudberrries . . . . . ex B. Other : — Quinces . . . . . — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons . . . . .	9 %       11 %  8 %
08.11	Fruit provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption): C. Papaws . . . . . D. Bilberries (fruit of the <i>Vaccinium myrtillus</i> ) . . . . . ex E. Other : — Quinces . . . . . — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons . . . . .	Free  4 %  4 %  Free
08.12	Fruit, dried, other than that falling within heading No 08.01, 08.02, 08.03, 08.04 or 08.05 : E. Papaws . . . . . ex G. Other : — Tamarind (pods, pulp) . . . . .	Free  Free
08.13	Peel of melons and citrus fruit, fresh, frozen, dried or provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions . . . . .	Free
09.01	Coffee, whether or not roasted or free of caffeine ; coffee husks and skins ; coffee substitutes containing coffee in any proportion : A. Coffee : I. Unroasted : b) Free of caffeine . . . . . II. Roasted : a) Not free of caffeine . . . . . b) Free of caffeine . . . . . B. Husks and skins . . . . . C. Coffee substitutes containing coffee in any proportion . . . . .	10 %  12 % 15 %  10 % 15 %
13.03	Vegetable saps and extracts ; pectic substances, pectinates and pectates ; agar-agar and other mucilages and thickeners, derived from vegetable products : B. Pectic substances, pectinates and pectates : ex I. Dry, excluding apple, pear and quince pectic substances . . . . . ex II. Other, excluding apple, pear and quince pectic substances . . . . .	12 %  7 %

CCT heading No	Description	Rate of duty
1504	<p>Fats and oils, of fish and marine mammals, whether or not refined:</p> <p>A. Fish-liver oil:</p> <p style="padding-left: 20px;">I. Of a vitamin A content not exceeding 2 500 international units per gram . . . . .</p>	Free
15.07	<p>Fixed vegetable oils, fluid or solid, crude, refined or purified:</p> <p>B. China-wood and oiticica oils; myrtle wax and Japan wax . . . . .</p> <p>C. Castor oil:</p> <p style="padding-left: 20px;">II. Other . . . . .</p> <p>D. Other oils:</p> <p style="padding-left: 20px;">I. For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (a):</p> <p style="padding-left: 40px;">a) Crude:</p> <p style="padding-left: 60px;">1. Palm oil . . . . .</p> <p style="padding-left: 40px;">ex 3. Other, excluding linseed oil, groundnut oil, sunflower seed oil and colza oil . . . . .</p> <p style="padding-left: 40px;">b) Other:</p> <p style="padding-left: 60px;">ex 2. Other:</p> <p style="padding-left: 80px;">— Palm kernel and coconut oil . . . . .</p> <p style="padding-left: 20px;">II. Other:</p> <p style="padding-left: 40px;">a) Palm oil:</p> <p style="padding-left: 60px;">1. Crude . . . . .</p> <p style="padding-left: 60px;">2. Other . . . . .</p> <p style="padding-left: 40px;">b) Other:</p> <p style="padding-left: 60px;">1. Solid, in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less . . . . .</p> <p style="padding-left: 60px;">2. Solid, other; fluid:</p> <p style="padding-left: 80px;">ex aa) Crude:</p> <p style="padding-left: 100px;">— Palm kernel and coconut oil . . . . .</p> <p style="padding-left: 80px;">ex bb) Other:</p> <p style="padding-left: 100px;">— Palm kernel and coconut oil . . . . .</p>	<p>Free</p> <p>Free</p> <p>6 %</p> <p>2.5 %</p> <p>2.5 %</p> <p>6.5 %</p> <p>4 %</p> <p>12 %</p> <p>18 %</p> <p>7 %</p> <p>13 %</p>
1512	<p>Animal or vegetable oils and fats, wholly or partly hydrogenated, or solidified or hardened by any other process, whether or not refined, but not further prepared:</p> <p>A. In immediate packings of a net capacity of 1 kg or less . . . . .</p> <p>B. Other . . . . .</p>	<p>16 %</p> <p>11 %</p>

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities



CCT heading No	Description	Rate of duty
15.17	Degras ; residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes : B. Residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes : II. Other : a) Oil foots and dregs ; soapstocks . . . . . b) Other . . . . .	Free Free
16.02	Other prepared or preserved meat or meat offal : A. Liver : I. Goose or duck liver . . . . . B. Other : II. Game or rabbit meat or offal : — Game . . . . . — Rabbit . . . . . III. Other : b) Other : 1. Containing bovine meat or offal : ex bb) Other : — Prepared or preserved bovine tongue . . . . . 2. Other : aa) Ovine meat or offal . . . . . bb) Other . . . . .	14 % 9 % 14 % 17 % 18 % 16 %
16.04	Prepared or preserved fish, including caviar and caviar substitutes : A. Caviar and caviar substitutes : I. Caviar (sturgeon roe) . . . . . II. Other . . . . . B. Salmonidae . . . . . ex F. Bonito ( <i>Sarda</i> spp) and mackerel . . . . . G. Other : I. Fillets, raw, coated with batter or breadcrumbs, deep frozen . . . . . II. Other . . . . .	12 % 16 % 4 % 19 % 10 % 10 %
16.05	Crustaceans and molluscs, prepared or preserved : ex B. Other, excluding shrimps of the <i>Crangon</i> spp type and snails . . . . .	6 %
18.06	Chocolate and other food preparations containing cocoa : A. Cocoa powder, not otherwise sweetened than by the addition of sucrose . . . . . C. Chocolate and chocolate goods, whether or not filled ; sugar confectionary and substitutes therefor made from sugar substitution products, containing cocoa . . . . .	3 % + vc 10 % + vc with a max. of 27 % + ads

CCT heading No	Description	Rate of duty
ex 19.04	Tapioca and sago, excluding tapioca and sago substitutes obtained from potato or other starches . . . . .	4 % + vc
20.02	Vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid :	
	B. Truffles . . . . .	14 %
	E. Sauerkraut . . . . .	16 %
	ex H. Other, including mixtures :	
	— Moringa oleifera (drumsticks) . . . . .	Free
20.03	Fruit preserved by freezing, containing added sugar :	
	ex A. With a sugar content exceeding 13 % by weight :	
	— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons . . . . .	12 % + (L)
	ex B. Other :	
	— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons . . . . .	12 %
20.04	Fruit, fruit-peel and parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallized) :	
	B. Other :	
	ex I. With a sugar content exceeding 13 % by weight :	
	— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons . . . . .	8 % + (L)
	ex II. Other :	
	— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons . . . . .	8 %
20.05	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit purée and fruit pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar :	
	B. Jams and marmalades of citrus fruit :	
	ex I. With a sugar content exceeding 30 % by weight, excluding orange jam and marmalade . . . . .	19 % + (L)
	ex II. With a sugar content exceeding 13 % but not exceeding 30 % by weight, excluding orange jam and marmalade . . . . .	19 % + (L)
	ex III. Other, excluding orange jam and marmalade . . . . .	19 %
	C. Other :	
	I With a sugar content exceeding 30 % by weight	
	ex b) Other :	
	— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons . . . . .	12 % + (L)

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.05 (cont'd)	ex II. With a sugar content exceeding 13 % but not exceeding 30 % by weight : — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons . . . . .	12 % + (L)
	ex III. Other : — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons . . . . .	12 %
20.06	Fruit, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or spirit :	
	B. Other :	
	I. Containing added spirit :	
	a) Ginger . . . . .	10 %
	b) Pineapples, in immediate packings of a net capacity :	
	1. Of more than 1 kg :	
	aa) With a sugar content exceeding 17 % by weight . . . . .	10 % + (L)
	bb) Other . . . . .	10 %
	2. Of 1 kg or less :	
	aa) With a sugar content exceeding 19 % by weight . . . . .	10 % + (L)
	bb) Other . . . . .	10 %
	c) Grapes :	
	1. With a sugar content exceeding 13 % by weight	25 % + (L)
	2. Other . . . . .	25 %
	d) Peaches, pears and apricots, in immediate packings of a net capacity :	
	1. Of more than 1 kg :	
	aa) With a sugar content exceeding 13 % by weight . . . . .	25 % + (L)
	bb) Other . . . . .	25 %
	2. Of 1 kg or less :	
	aa) With a sugar content exceeding 15 % by weight . . . . .	25 % + (L)
	bb) Other . . . . .	25 %
	e) Other fruits :	
	ex 1. With a sugar content exceeding 9 % by weight, excluding cherries . . . . .	25 % + (L)
	ex 2. Other, excluding cherries . . . . .	25 %

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.06 (cont'd)	<p>f) Mixtures of fruit :</p> <p>1. With a sugar content exceeding 9 % by weight . . .</p> <p>2. Other . . . . .</p> <p>II. Not containing added spirit :</p> <p>a) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of more than 1 kg :</p> <p>3. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids . . . . .</p> <p>4. Grapes . . . . .</p> <p>ex 8. Other fruits :</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons . . . .</p> <p>— Tamarind (pods, pulp) . . . . .</p> <p>9. Mixtures of fruit :</p> <p>ex aa) Mixtures in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits :</p> <p>— Mixtures of two or more fruits falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding melons and watermelons . . . . .</p> <p>b) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less :</p> <p>3. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids . . . . .</p> <p>4. Grapes . . . . .</p> <p>ex 8. Other fruits :</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons . . . .</p> <p>9. Mixtures of fruit :</p> <p>ex aa) Mixtures in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits ;</p> <p>— Mixtures of two or more fruits falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding melons and watermelons . . . . .</p>	<p>25 % + (L)</p> <p>25 %</p> <p>19 % + (L)</p> <p>18 % + (L)</p> <p>8 % + (L)</p> <p>8 % + (L)</p> <p>12 % + (L)</p> <p>20 % + (L)</p> <p>19 % + (L)</p> <p>8 % + (L)</p> <p>12 % + (L)</p>

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.06 (cont'd)	<p>c) Not containing added sugar, in immediate packings of a net capacity :</p> <p>1. Of 4.5 kg or more :</p> <p>ex dd) Other fruits :</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p> <p>ex ee) Mixtures of fruit :</p> <p>— Mixtures of two or more fruits falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding melons and watermelons, in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits . . . . .</p> <p>2. Of less than 4.5 kg :</p> <p>ex bb) Other fruit and mixtures of fruit :</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p> <p>— Mixtures of two or more fruits falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding melons and watermelons, in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits . . . . .</p>	<p>8 %</p> <p>12 %</p> <p>8 %</p> <p>12 %</p>
20.07	<p>Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, whether or not containing added sugar, but unfermented and not containing spirit :</p> <p>A. Of a specific gravity exceeding 1.33 at 15 °C :</p> <p>III. Other :</p> <p>ex a) Of a value exceeding 30 u.a. per 100 kg net weight :</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons . . . . .</p> <p>b) Of a value not exceeding 30 u.a. per 100 kg net weight :</p> <p>ex 1. With an added sugar content exceeding 30 % by weight :</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p> <p>ex 2. Other :</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p>	<p>15 %</p> <p>15 % + (L)</p> <p>15 %</p>

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.07 (cont'd)	<p>B. Of a specific gravity of 1.33 or less at 15 °C :</p> <p>II. Other :</p> <p>a) Of a value exceeding 30 u.a. per 100 kg net weight :</p> <p>3. Lemon juice or other citrus fruit juices :</p> <p>ex aa) Containing added sugar :</p> <p>    — Excluding lemon juice . . . . . 13 %</p> <p>ex bb) Other :</p> <p>    — Excluding lemon juice . . . . . 13 %</p> <p>6. Other fruit and vegetable juices :</p> <p>ex aa) Containing added sugar :</p> <p>    — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons . . . . . 10 %</p> <p>    — Other, excluding apricot and peach juices . . . . . 17 %</p> <p>ex bb) Other :</p> <p>    — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons . . . . . 10 %</p> <p>    — Other, excluding apricot and peach juices . . . . . 18 %</p> <p>7. Mixtures :</p> <p>ex bb) Other, excluding mixtures containing either separately or together, over 25 % of grape, citrus fruit, pineapple, apple, pear, tomato, apricot or peach juice :</p> <p>    11. Containing added sugar . . . . . 17 %</p> <p>    22. Other . . . . . 18 %</p> <p>b) Of a value of 30 u.a. or less per 100 kg net weight :</p> <p>4. Other citrus fruit juices :</p> <p>aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight : . . . . . 14 % + (L)</p> <p>bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight . . . . . 14 %</p> <p>cc) Not containing added sugar . . . . . 15 %</p> <p>7. Other fruit and vegetable juices :</p> <p>ex aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight :</p> <p>    — Of fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons . . . . . 10 % + (L)</p> <p>    — Other, excluding apricot and peach juices . . . . . 17 % + (L)</p>	

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.07 (cont'd)	<p>ex bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Of fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and water-melons . . . . .</li> <li>— Other, excluding apricot and peach juices . . . . .</li> </ul> <p>ex cc) Nor containing added sugar :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Of fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and water-melons . . . . .</li> <li>— Other, excluding apricot and peach juices . . . . .</li> </ul> <p>8. Mixtures :</p> <p>ex bb) Other, excluding mixtures containing, either separately or together, over 25 % of grape, citrus fruit, pineapple, apple, pear, tomato, apricot or peach juice :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>11. With an added sugar content exceeding 30 % by weight : . . . . .</li> <li>22. With an added sugar content of 30 % or less by weight . . . . .</li> <li>33. Not containing added sugar . . . . .</li> </ul>	<p>10 %</p> <p>17 %</p> <p>10 %</p> <p>18 %</p> <p>17 % + (L)</p> <p>17 %</p> <p>18 %</p>
21.07	<p>Food preparations not elsewhere specified or included :</p> <p>A. Cereals in grain or ear form, pre-cooked or otherwise prepared . . . . .</p>	<p>4 % + vc</p>
23.01	<p>Flours and meals, of meat, offals, fish, crustaceans or molluscs, unfit for human consumption ; greaves :</p> <p>B. Flours and meals of fish, crustaceans or molluscs . . . . .</p>	<p>Free</p>

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2824/77

of 28 November 1977

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for fresh or dried hazelnuts, shelled or otherwise, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff, originating in Turkey (1978)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas under Article 5 (1) of Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on the importation into the Community of certain agricultural products originating in Turkey, fresh or dried hazelnuts, shelled or otherwise, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff, originating in Turkey, are admitted on importation into the Community at a duty of 2.5 %, within the limit of a Community tariff quota of 25 000 tonnes; whereas the Community tariff quota concerned should therefore be opened for 1978;

Whereas it is in particular necessary to ensure to all importers of the Member States equal and uninterrupted access to the said quota and uninterrupted application of the rate laid down for that quota to all imports of the products concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas having regard to the above principles, the Community nature of the quota can be respected by allocating the Community tariff quota among the Member States; whereas, to reflect most accurately the actual development of the market in the products concerned, such allocation should be in proportion to the needs of the Member States, assessed by reference both to the statistics relating to imports from Turkey over a representative period, and to the economic outlook for the quota period concerned;

Whereas, on the basis of the statistics at present available, imports into the Member States in 1974, 1975 and 1976 of the product concerned originating in Turkey have developed as follows and represent the following percentages of total imports into the Community:

Member States	1974		1975		1976	
	tonnes	%	tonnes	%	tonnes	%
Germany	34 515	64.29	35 154	65.47	43 936	64.15
Benelux	4 500	8.38	5 284	9.84	5 662	8.27
France	5 680	10.58	6 084	11.33	9 543	13.93
Italy	2 473	4.61	1 653.5	3.08	2 065	3.02
Denmark	875	1.63	899	1.67	1 161	1.70
Ireland	619	1.15	30	0.06	140	0.20
United Kingdom	5 026	9.36	4 590	8.55	5 978	8.73
	53 688		53 694.5		68 485	



Whereas, taking into account these figures and the foreseeable development of the product concerned during 1978 and, in particular, the forecasts made by some Member States, the initial shares may be fixed approximately at the following percentages:

Germany	65.93 %
Benelux	10.14 %
France	8.20 %
Italy	0.25 %
Denmark	2.67 %
Ireland	1.66 %
United Kingdom	11.15 %;

Whereas in order to take into account the import trends for the product concerned in the Member States, the quota volume should be divided into two instalments, the first instalment being allocated to the Member States, and the second forming a reserve intended ultimately to cover the requirements of the Member States, should their initial share be used up; whereas, in order to ensure a certain degree of security to importers, the first instalment of the Community quota should be determined at a relatively high level, which under present circumstances could be approximately 80 % of the quota volume;

Whereas the initial shares may be used up sooner or later; whereas, in order to take this fact into account and to avoid any break in continuity, it is important that any Member State which has used up almost all its initial share should draw an additional share from the reserve; whereas this must be done as and when each of its additional shares in the quota is almost entirely used up, and repeated as often as the reserve allows; whereas the initial and additional shares must be available for use until the end of the quota period; whereas this method of administration calls for close cooperation between the Member States and the Commission, which must in particular be able to observe the extent to which the quota volume is used up and inform the Member States thereof;

Whereas if, at a specified date in the quota period, a considerable balance remains in any Member State, it is essential that the Member State should return a certain proportion thereof to the reserve, in order to avoid part of the Community quota remaining unused in one Member State when it could be used in others; whereas, taking into account the seasonal nature of imports, it seems appropriate to fix the transfer limit of 40 % of the initial share;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united in and represented by the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of the shares granted to the abovementioned economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

1. During the period 1 January to 31 December 1978 a Community tariff quota of 25 000 tonnes shall be opened in the Community for fresh or dried hazelnuts, shelled or otherwise, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff, originating in Turkey.
2. Within this tariff quota the Common Customs Tariff duty is suspended at 2.5 %.
3. This tariff quota shall be allocated and administered in accordance with the following provisions.

#### Article 2

1. The tariff quota referred to in Article 1 (1) shall be divided into two instalments.
2. The first instalment, amounting to 20 000 tonnes, shall be shared amongst the Member States; the shares which, subject to Article 5, shall be valid until 31 December 1978, shall be as follows:

Germany	13 186 tonnes,
Benelux	2 028 tonnes,
France	1 640 tonnes,
Italy	50 tonnes,
Denmark	534 tonnes,
Ireland	332 tonnes,
United Kingdom	2 230 tonnes.
3. The second instalment, amounting to 5 000 tonnes, shall constitute the reserve.

#### Article 3

1. If 90 % or more of any Member State's initial share, as laid down in Article 2 (2) — or 90 % of that share less the amount returned into the reserve,

where Article 5 has been applied — has been exhausted, that Member State shall without delay, by notifying the Commission, draw a second share in the quota equal to 15 % of its initial share, rounded up to the next unit where appropriate, to the extent that the amount in the reserve allows.

2. If after its initial share has been exhausted 90 % or more of the second share drawn by a Member State has been used, that Member State shall, in the manner provided for in paragraph 1, draw a third share equal to 7.5 % of its initial share.

3. If after its second share has been exhausted 90 % or more of the third share drawn by that Member State has been used, it shall, in the manner provided for in paragraph 1, draw a fourth share equal to the third.

This process shall be applied until the reserve is exhausted.

4. Notwithstanding the provisions of paragraphs 1, 2 and 3, Member States may draw smaller shares than those fixed in those paragraphs if there is reason to believe that those shares might not be used up. They shall inform the Commission of their reasons for applying this paragraph.

#### *Article 4*

Additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1978.

#### *Article 5*

Member States shall return to the reserve, not later than 1 October 1978, the unused portion of their initial shares which, on 15 September 1978, is in excess of 40 % of the initial amount. They may return a greater portion if there are grounds for believing that such portion may not be used in full.

The Member States shall, not later than 1 October 1978, notify the Commission of the total imports of the products concerned effected under the Community quota up to 15 September 1978 inclusive and,

where appropriate, the proportion of their initial shares that they are returning to the reserve.

#### *Article 6*

The Commission shall keep account of the shares opened by Member States in accordance with Articles 2 and 3, and shall inform each of them of the extent to which the reserve has been used as soon as it receives the notifications.

The Commission shall, not later than 5 October 1978 notify the Member States of the state of the reserve after the return of shares pursuant to Article 5.

The Commission shall ensure that any drawing which uses up the reserve is limited to the balance available and, for this purpose, shall specify the amount thereof to the Member State which makes the final drawing.

#### *Article 7*

1. The Member States shall take all measures necessary to ensure that supplementary shares drawn pursuant to Article 3 are opened in such a way that changes may be made without interruption against their accumulative shares of the Community quota.

2. The Member States shall ensure that importers of the said products established in their territory have free access to the shares allocated to them or drawn from the reserve.

3. The Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when the goods are entered with customs authorities for home use.

4. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with paragraph 3.

#### *Article 8*

On receipt of a request from the Commission, Member States shall inform it of imports of the products in question actually charged against its shares.

*Article 9*

The Member States and the Commission shall cooperate closely in order to ensure the correct application of this Regulation.

*Article 10*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 November 1977.

*For the Council*

*The President*

L. OUTERS

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 1129/78

of 22 May 1978

amending Regulation (EEC) No 471/76 as regards the period of suspension of the application of the condition on prices governing the importation into the Community of fresh lemons originating in certain Mediterranean countries

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1122/78 of 22 May 1978 amending Regulation (EEC) No 2511/69 laying down special measures for improving the production and marketing of Community citrus fruit and Regulation (EEC) No 1035/72 on the common organization of the market in fruit and vegetables (1) provides, for the 1978/79 marketing year, for financial compensation measures for lemons; whereas such measures led to the adoption of Council Regulation (EEC) No 471/76 of 24 February 1976 suspending application of the condition on prices governing the importation into the Community of fresh lemons, originating in Cyprus, Spain, Israel, Morocco, the Arab Republic of Egypt,

Tunisia and Turkey, in accordance with Agreements between the European Economic Community and each of these countries (2), as last amended by Regulation (EEC) No 1389/77 (3), in order to take into account the agreements concluded with the Arab Republic of Egypt, Jordan and Lebanon; whereas, therefore, the said suspension should be extended to include the 1978/79 marketing year,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The second paragraph of Article 3 of Regulation (EEC) No 471/76 shall be replaced by the following:

'It shall apply until 31 May 1979.'

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 May 1978.

*For the Council*

*The President*

K. HEINESEN

(1) OJ No L 142, 30.5.1978

(2) OJ No L 58, 5. 3. 1976, p. 5.

(3) OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 4.

30. 5. 78

Official Journal of the European Communities

No L 142/41

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 1132/78

of 22 May 1978

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff, originating in Turkey

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Turkey over a representative reference period and to the economic outlook for the quota period concerned;

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Whereas, during the last three years for which statistics are available, the corresponding imports of each Member State from Turkey have been negligible or non-existent; whereas those data cannot therefore be considered as representative to serve as a basis for allocation of the quota volume among the Member States; whereas it is difficult to estimate imports by Member States because of the absence of truly representative figures for previous years; whereas, consequently, the only solution seems to be to allocate part of the quota volume to the Community reserve and to allocate one seventh of the balance to the Benelux countries, Denmark, Germany, France, Ireland, Italy and the United Kingdom;

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas the initial shares may be used up fairly quickly; whereas, therefore, to avoid disruption of supplies any Member State which has almost used up its initial share shall draw a supplementary share from the Community reserve; whereas this must be done by each Member State as each one of its supplementary shares is almost used up, and as many times as the reserve allows; whereas the initial and supplementary shares must be valid until the end of the quota period; whereas this form of administration requires close collaboration between the Member States and the Commission, and the Commission must be in a position to follow the extent to which the tariff quota has been used up and inform the Member States thereof;

Whereas Article 13 of Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey provides for the opening by the Community, with effect from 1 July 1977, of an annual Community tariff quota of 90 tonnes for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff, originating in Turkey; whereas the customs duties applicable within the limits of that tariff quota correspond to 70 % of the customs duties actually applied in respect of non-member countries; whereas the tariff quota in question should therefore be opened for the abovementioned volume for the period 1 July 1978 to 30 June 1979;

Whereas it is in particular necessary to guarantee all importers of the Community equal and uninterrupted access to the quota and uninterrupted application of the rates laid down for that quota to all imports of the product in question into the Member States until the quota has been used up; whereas having regard to the above principles the Community nature of the quota can be respected by allocating the tariff quota among the Member States; whereas, to reflect most accurately the actual development of the market in the products in question, such allocation should be in proportion to the requirements of the Member States, assessed by reference both to the statistics relating to imports from

Whereas if at a given date in the quota period a considerable quantity of a share remains in any Member State, it is essential that that State should return a significant proportion to the reserve in order to avoid part of the Community quota remaining unused in one Member State when it could be used in others;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, any measure concerning the administration of the shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. From 1 July 1978 until 30 June 1979, a Community tariff quota of 90 tonnes shall be opened in the Community for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff, originating in Turkey.

2. Within the limits of this tariff quota, the Common Customs Tariff duty applicable to these products shall be partially suspended at a rate of 11.9 %.

*Article 2*

1. A first instalment of 70 tonnes shall be allocated among the Member States; the respective shares of the Member States which, subject to Article 5, shall be valid from 1 July 1978 to 30 June 1979, shall be as follows:

	<i>(in tonnes)</i>
Benelux	10
Denmark	10
Germany	10
France	10
Ireland	10
Italy	10
United Kingdom	10

2. The second instalment of 20 tonnes shall be held as the Community reserve.

*Article 3*

1. If 90 % or more of a Member State's initial share as specified in Article 2 (1), or of that share minus the portion returned to the reserve where Article 5 is applied, has been used up, that Member State shall without delay, by notifying the Commission, draw a second share equal to 15 % of its initial share, rounded up where necessary to the next unit, to the extent permitted by the amount of the reserve.

2. If, after its initial share has been used up, 90 % or more of the second share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the conditions imposed by paragraph 1, draw a third share equal to 7.5 % of its initial share, rounded up where necessary to the next unit.

3. If, after its second share has been used up, 90 % or more of the third share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance

with the same conditions, draw a fourth share equal to the third.

This process shall continue to apply until the reserve is used up.

4. By way of derogation from paragraphs 1 to 3, a Member State may draw shares smaller than those fixed in those paragraphs if there are grounds for believing that those fixed may not be used up. It shall inform the Commission of its reasons for applying this paragraph.

*Article 4*

Supplementary shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 30 June 1979.

*Article 5*

The Member States shall return to the reserve, not later than 1 April 1979, the unused portion of their initial share which, on 15 March 1979, is in excess of 20 % of the initial amount. They may return a larger quantity if there are reasons to believe that such quantity might not be used.

Member States shall, not later than 1 April 1979, notify the Commission of the total quantities of the said goods imported up to and including 15 March 1979 and charged against the Community tariff quota and any quantities of the initial shares returned to the reserve.

*Article 6*

The Commission shall keep an account of the shares opened by the Member States pursuant to Articles 2 and 3 and shall, as soon as it has been notified, inform each State of the extent to which the reserve has been used up.

It shall inform the Member States not later than 5 April 1979 of the amount still in reserve after amounts have been returned thereto pursuant to Article 5.

It shall ensure that the drawing which uses up the reserve is limited to the balance available and to this end shall specify the amount thereof to the Member State making the last drawing.

*Article 7*

1. Member States shall take all measures necessary to ensure that supplementary shares drawn pursuant to

Article 3 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their accumulated shares in the Community tariff quota.

2. Member States shall ensure that importers of the said goods established in their territory have free access to the shares allocated to them.

3. Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when such goods are entered for home use.

4. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of imports charged in accordance with paragraph 3.

*Article 8*

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports of the products concerned actually charged against their shares.

*Article 9*

Member States and the Commission shall cooperate closely in order to ensure that this Regulation is observed.

*Article 10*

This Regulation shall enter into force on 1 July 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 May 1978.

*For the Council*

*The President*

K. HEINESEN

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1251/78

of 12 June 1978

making the import of certain textile products from certain third countries  
subject to Community surveillance

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

*Article 1*

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
1439/74 of 4 June 1974 on common rules for  
imports<sup>(1)</sup>, and in particular Article 7 thereof,

From 1 July 1978, entry into free circulation in the  
Community of the products set out in the Annex and  
originating in the countries indicated therein is  
hereby made subject to Community surveillance in  
accordance with the procedures laid down in Articles  
7, 8 and 11 of Regulation (EEC) No 1439/74.

Having consulted the Advisory Committee set up  
under Article 5 of the said Regulation,

*Article 2*

Whereas agreements on trade in textile products  
during the period 1 January 1978 to 31 December  
1982 have been negotiated between the Community  
and certain third countries signatories to the Arrang-  
ement regarding international trade in textiles, whereby  
such trade has been regulated on terms intended to  
prevent market disruption and damage to Community  
producers and permitting *inter alia* the Community  
to make imports of textile products subject to authori-  
zation before being put into free circulation ;

The products to which Article 1 applies may be put  
into free circulation in a Member State only on  
production of an import document. This document  
shall be issued or endorsed by a competent authority  
of the Member State of importation free of charge, for  
the quantities requested and within a maximum of  
five working days following the submission of a decla-  
ration or application by a Community importer and  
shall be valid for three months from the date of issue.

Whereas the Community has taken steps to avoid  
market disruption by imports of certain textile  
products originating in the Mediterranean countries  
party to agreements establishing preferential arrange-  
ments with the Community, namely, Egypt, Greece,  
Portugal, Spain and Turkey ; whereas administrative  
procedures should be operated in order to provide  
rapid information on the trend in trade flow of such  
products ;

*Article 3*

Whereas, in order to obtain this information, it is  
necessary to establish Community surveillance over  
such imports by means of import documents issued to  
importers by the Member States ;

The declaration or application by the importer to the  
competent authority of the Member State for issue of  
an import document shall state :

Whereas the period of validity of such import docu-  
ments should be three months ;

- name and address of importer and exporter ;
- relevant product category No specified in column  
1 of the Annex ;
- relevant tariff heading or subheading specified in  
column 2 of the Annex ;
- country of origin ;
- quantity of products in the unit specified in  
column 5 of the Annex for the category  
concerned ;
- an indication, if known, of the date proposed for  
importation ;
- whether the goods are to be reimported into the  
Community after outward processing,

Whereas, if a satisfactory level of administrative coop-  
eration has been established between the Community  
and an exporting country, the Commission may estab-  
lish alternative procedures which provide the infor-  
mation referred to above,

and shall be accompanied by a certified copy of the  
bill of lading, letter of credit, contract or any other  
commercial document indicating a firm intention to  
carry out the importation.

<sup>(1)</sup> OJ No L 159, 15. 6. 1974, p. 1.



*Article 4*

Pursuant to Article 11 of Regulation (EEC) No 1439/74 :

- (a) Member States shall communicate to the Commission within 10 days after the end of each month the quantities of products in respect of which import documents were issued or endorsed during such month, broken down by country of origin and category and in the units specified in the Annex. Products to be reimported into the Community after outward processing shall be indicated separately.
- (b) Member States shall communicate to the Commission within 30 days after the end of each month

the quantities of the products to which Article 1 applies imported during such month, broken down by country of origin, and NIMEXE code and in the units specified in the Annex. Such communication shall indicate separately the quantities put into free circulation, the quantities imported for inward processing and the quantities reimported into the Community after outward processing.

*Article 5*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities* and shall apply until 31 December 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 June 1978.

*For the Commission*

Étienne DAVIGNON

*Member of the Commission*

## ANNEX

## GROUP I

Category No	CCT heading No	NIMEXE code (1978)	Description	Unit	Third countries
1	55.05	55.05-13; 19; 21; 25; 27; 29; 33; 35; 37; 41; 45; 46; 48; 52; 58; 61; 65; 67; 69; 72; 78; 92; 98	Cotton yarn, not put up for retail sale	Tonnes	Egypt Spain Greece Turkey Portugal
2	55.09	55.09-01; 02; 03; 04; 05; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 19; 21; 29; 31; 33; 35; 37; 38; 39; 41; 49; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 59; 61; 63; 64; 65; 66; 67; 68; 69; 70; 71; 72; 73; 74; 76; 77; 78; 81; 82; 83; 84; 86; 87; 92; 93; 97	Other woven fabrics of cotton :  Woven fabrics of cotton, other than gauze, terry fabrics, narrow woven fabrics, pile fabrics, chenille fabrics, tulle and other net fabrics	Tonnes	Spain Greece Turkey Portugal
3	56.07 A	56.07-01; 04; 05; 07; 08; 11; 13; 14; 16; 17; 18; 21; 23; 24; 26; 27; 28; 32; 33; 34; 36	Woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste):  A. Of synthetic textile fibres :  Woven fabrics of synthetic fibres (discontinuous or waste) other than narrow woven fabrics, pile fabrics (including terry fabrics) and chenille fabrics	Tonnes	Spain Greece Portugal
4	ex 60.04	60.04-01; 05; 13; 18; 28; 29; 30; 41; 50; 58	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized :  Shirts, T-shirts, lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, undervests and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than babies' garments, of cotton or synthetic textile fibres; T-shirts and lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers of regenerated textile fibres	1 000 pieces	Portugal Spain Greece Turkey
5	ex 60.05 A	60.05-01; 27; 28; 29; 30; 33; 36; 37; 38	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized :  A. Outer garments and clothing accessories :  Jerseys, pullovers, slip-overs, twinsets, cardigans, bed-jackets and jumpers, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1 000 pieces	Spain Greece Portugal
6	ex 61.01  ex 61.02 B	61.01-62; 64; 66; 72; 74; 76 61.02-66; 68; 72	Men's and boys' outer garments  Women's, girls' and infants' outer garments :  B. Other :  Men's and boys' woven breeches, shorts and trousers (including slacks); women's, girls' and infants' woven trousers and slacks of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1 000 pieces	Spain Greece Portugal

Category No	CCT heading No	NIMEXE code (1978)	Description	Unit	Third countries
7	ex 60.05 A II  ex 61.02 B	60.05-22, 23, 24, 25 61.02-78, 82, 84	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: A. Outer garments and clothing accessories: II. Other  Women's, girls' and infants' outer garments: B. Other: Blouses and shirt blouses, knitted or crocheted (not elastic or rubberized), or woven, for women, girls and infants, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1 000 pieces	Greece Portugal Turkey
8	ex 61.03	61.03-11, 15, 19	Men's and boys' under garments, including collars, shirt fronts and cuffs:  Men's and boys' shirts, woven, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1 000 pieces	Portugal
12	ex 60.03	60.03-11; 19; 25; 27; 30, 90	Stockings, under stockings, socks, ankle-socks, sockettes and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:  Other than women's stockings of synthetic textile fibres	1 000 pairs	Spain
13	ex 60.04	60.04-17, 27, 48; 56	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:  Men's and boys' underpants and briefs, women's, girls' and infants' (other than babies') knickers and briefs, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, of cotton or synthetic textile fibres	1 000 pieces	Spain Greece
16	ex 61.01	61.01-51; 54, 57	Men's and boys' outer garments:  Men's and boys' woven suits (including coordinate suits consisting of two or three pieces, which are ordered, packed, consigned and normally sold together) of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1 000 pieces	Greece
20	ex 62.02 B	62.02-11; 19	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen; curtains and other furnishing articles:  B. Other: Bed linen, woven	Tonnes	Spain Greece Portugal

Category No	CCT heading No	NIMEXE code (1978)	Description	Unit	Third countries
22	56.05 A	56.05-03 ; 05 ; 07 ; 09 ; 11 ; 13 ; 15 ; 19 ; 21 ; 23 ; 25 ; 28 ; 32 ; 34 ; 36 ; 38 ; 39 ; 42 ; 44 ; 45 ; 46 ; 47	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), not put up for retail sale : A. Of synthetic textile fibres : Yarn of discontinuous or waste synthetic fibres not put up for retail sale	Tonnes	Spain Greece
23	56.05 B	56.05-51 ; 55 ; 61 ; 65 ; 71 ; 75 ; 81 ; 85 ; 91 ; 95 ; 99	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), not put up for retail sale. B. Of regenerated textile fibres : Yard of dicontinuous or waste regenerated fibres, not put up for retail sale	Tonnes	Spain
25	ex 60.04	60.04-21 ; 25 ; 51 ; 53	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : Women's, girls' and infants' (other than babies) knitted or crocheted pyjamas and night dresses, of cotton or synthetic fibres	1 000 pieces	Spain
26	ex 60.05 A II  ex 61.02 B	60.05-41 ; 42 ; 43 ; 44 61.02-48 ; 52 ; 53 ; 54	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : A. Outer garments and clothing accessories : II. Other Women's, girls' and infants' outer garments : B. Other : Women's, girls' and infants' (other than babies) woven and knitted or crocheted dresses, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1 000 pieces	Greece Turkey
27	ex 60.05 A II  ex 61.02 B	60.05-51 ; 52 ; 54 ; 58 61.02-57 ; 58 ; 62	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : A. Outer garments and clothing accessories : II. Other Women's, girls' and infants' outer garments : B. Other : Women's, girls' and infants' (other than babies) woven and knitted or crocheted skirts, including divided skirts	1 000 pieces	Greece

Category No	CCT heading No	NIMEXE code (1978)	Description	Unit	Third countries
28	ex 60.05 A II	60.05-61 ; 62 ; 64	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : A. Outer garments and clothing accessories : II. Other : Knitted or crocheted trousers (except shorts), other than babies'	1 000 pieces	Greece Spain
31	ex 61.09	61.09-50	Corsets, corset-belts, suspender-belts, brassières, braces, suspenders, garters and the like (including such articles of knitted or crocheted fabric), whether or not elastic : Brassières, woven, knitted or crocheted	1 000 pieces	Spain Greece
33	ex 51.04 A  ex 62.03 B II	51.04-06 62.03-96	Woven fabrics of man-made fibres (continuous), including woven fabrics of monofil or strip falling within heading No 51.01 or 51.02 : A. Woven fabrics of synthetic textile fibres  Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods : B. Of other textile materials : II. Other : Woven fabrics or strip or the like of polyethylene or polypropylene, less than 3 m wide ; woven sacks of such strip or the like	Tonnes	Portugal

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2157/78**

**of 13 September 1978**

**making the importation of certain textile products originating in Turkey subject to quantitative limitation**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1842/71 of 21 June 1971, and in particular Article 1 thereof,

Having regard to the formal request submitted by the United Kingdom after consultation within the Advisory Committee established by Article 3 of that Regulation,

Whereas there has been a substantial increase in imports from the supplier countries on the Commu-

nity market; whereas these imports have given rise to market disturbance and are causing serious damage to Community producers resulting in the closure of mills and considerable loss of employment;

Whereas in consequence of this situation imports of certain textile products originating in the majority of low-cost supplier countries are at present subject to a Community system of authorization and quantitative limitation under either bilateral agreements or autonomous arrangements;

Whereas the extremely rapid increase in recent months of imports into the United Kingdom of cotton yarns originating in Turkey have helped to exacerbate the cumulative disturbance of that market;

United Kingdom imports			Turkey's share of total UK imports (five months 1978)	Growth of imports	
1976	1977	1978 (seven months)		six months 1978/ six months 1977	six months 1978/ six months 1976
3 240 tonnes	2 232 tonnes	3 772 tonnes	19.5 %	+ 209 %	+ 241 %

Whereas the volume of this increase makes it necessary to take immediate action aimed at avoiding irreparable damage to United Kingdom producers and a serious deterioration in the economic situation of that region of the Community; whereas it therefore justifies the adoption, pursuant to Article 60 of the Additional Protocol to the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey, of the protective measures needed to overcome these difficulties,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

1. The importation into the United Kingdom of the Category 1 textile products listed in the Annex, originating in Turkey, shall be suspended until 31 December 1978.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall be applicable until 31 December 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 September 1978.

*For the Commission*

*The President*

Roy JENKINS

*ANNEX*

Category No	CCT heading No	NIMEXE code (1978)	Description	Member State
1	55.05	55.05-13; 19; 21; 25; 27; 29; 33; 35; 37; 41; 45; 46; 48; 52; 58; 61; 65; 67; 69; 72; 78; 92; 98	Cotton yarn, not put up for retail sale	UK

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 2573/78****of 30 October 1978****on the application of Decision No 2/78 of the EEC-Turkey Council of Association relating to proof of origin for certain textile products exported by Turkey**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey was signed on 12 September 1963 and entered into force on 1 December 1964;

Whereas, having regard to the need to prevent deflections of trade and abuses in respect of certain textile products, the EEC-Turkey Council of Association has adopted Decision No 2/78;

Whereas the Decision should be made operative in the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

For the purpose of implementing the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey, Decision No 2/78 of the Council of Association shall be applicable in the Community.

The text of the Decision is annexed to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 November 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 30 October 1978.

*For the Council*

*The President*

J. BRTL



**COUNCIL REGULATION (EEC) No 2765/78  
of 23 November 1978**

**on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979**

**(see GEN II 4 Vol. 2)**

**AGREEMENT**

**in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979**

(see GEN I 46 - 47 Vol. 2)

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 2766/78

of 23 November 1978

amending Regulation (EEC) No 1180/77 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey (1978/79)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas Annex IV to Decision No 1/77 of the EEC-Turkey Association Council on new concessions for imports of Turkish agricultural products into the Community stipulates that the additional amount, if any, to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Turkey, is to be fixed for each year of application by an exchange of letters between the Community and Turkey;

Whereas Regulation (EEC) No 1180/77, as last amended by Regulation (EEC) No 2387/77, imple-

mented the abovementioned Decision, in particular as regards olive oil;

Whereas the Contracting Parties have agreed, by an exchange of letters, to fix the additional amount in question at nine units of account per 100 kilograms for the period 1 November 1978 to 31 October 1979;

Whereas Article 9 of Regulation (EEC) No 1180/77 should accordingly be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

In Article 9(1)(b) of Regulation (EEC) No 1180/77, the date '31 October 1978' is hereby replaced by '31 October 1979'.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 November 1978.

*For the Council*

*The President*

J. ERTL

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 2857/78

of 23 November 1978

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for fresh or dried hazelnuts, shelled or otherwise, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff and originating in Turkey (1979)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, under Article 5 (1) of Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on the importation into the Community of certain agricultural products originating in Turkey, fresh or dried hazelnuts, shelled or otherwise, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff and originating in Turkey, are admitted on importation into the Community at a duty of 2.5%, within the limit of a Community tariff quota of 25 000 tonnes; whereas the Community tariff quota concerned should therefore be opened for 1979;

Whereas it is in particular necessary to ensure for all Community importers equal and uninterrupted access to the abovementioned quota and uninterrupted application of the rate laid down for that quota to all imports of the products concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas, having regard to the above principles, the Community nature of the quota can be respected by allocating the Community tariff quota among the Member States; whereas, in order to reflect as accurately as possible the true trend of the market in the products in question, such allocation should be in proportion to the requirements of the Member States, calculated by reference to the statistics for imports from Turkey over a representative reference period and also to the economic outlook for the quota period in question;

Whereas, on the basis of the statistics at present available, imports into the Member States in 1975, 1976 and 1977 of the product concerned originating in Turkey have developed as follows and represent the following percentages of total imports into the Community:

Member States	1975		1976		1977	
	tonnes	%	tonnes	%	tonnes	%
Germany	35 154	65.47	43 936	64.15	54 568	63.97
Benelux	5 284	9.84	5 662	8.27	6 618	7.76
France	6 084	11.33	9 543	13.93	10 903	12.78
Italy	1 653.5	3.08	2 065	3.02	5 470	6.41
Denmark	899	1.67	1 161	1.70	1 274	1.49
Ireland	30	0.06	140	0.20	147	0.17
United Kingdom	4 590	8.55	5 978	8.73	6 320	7.42
<b>Total</b>	<b>53 694.5</b>		<b>68 485</b>		<b>85 300</b>	

Whereas, taking into account these figures and the foreseeable development of the product concerned during 1978 and, in particular, the forecasts made by some Member States, the initial shares may be fixed approximately at the following percentages:

Benelux	10.14%
Denmark	2.67%
Germany	65.93%
France	8.20%
Ireland	1.66%
Italy	0.25%
United Kingdom	11.15%

Whereas, in order to take into account import trends for the products concerned in the various Member States, the quota amount should be divided into two instalments, the first being shared among the Member States and the second constituting a reserve to cover at a later date the requirements of the Member States which have used up their initial quota share; whereas, in order to give importers in each Member State a certain degree of security, the first instalment of the Community quota might under the circumstances be fixed at approximately 80% of the quota volume;

Whereas the Member States' initial shares may be used up at different times; whereas, in order to take this fact into account and avoid any break in continuity, any Member State which has almost used up its initial quota share should draw an additional share from the corresponding reserve; whereas this must be done by each Member State as and when each of its additional shares is almost used up, and repeated as many times as the reserve allows; whereas the initial and additional shares must be valid until the end of the quota period; whereas this method of administration requires close cooperation between the Member States and the Commission, and the latter must be in a position to monitor the extent to which the quota volume has been used up and to inform the Member States thereof;

Whereas if, at a given date in the quota period, a substantial quantity remains unused, it is essential that that Member State should return a significant proportion to the corresponding reserve to prevent a part of any tariff quota from remaining unused in one Member State when it could be used in others; whereas, taking into account the seasonal nature of imports, it seems appropriate to fix the transfer limit of 40% of the initial share;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of

Luxembourg are united in and represented by the Benelux Economic Union, any operation relating to the administration of the quota shares allocated in that economic union may be carried out by any of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

1. From 1 January until 31 December 1979, a Community tariff quota of 25 000 tonnes shall be opened in the Community for fresh or dried hazelnuts, shelled or otherwise, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff and originating in Turkey.

2. Within the limits of this tariff quota, the Common Customs Tariff duty applicable to these products shall be suspended at a rate of 2.5%.

3. This tariff quota shall be allocated and administered in accordance with the following provisions.

#### Article 2

1. The tariff quota referred to in Article 1 (1) shall be divided into two instalments.

2. A first instalment amounting to 20 000 tonnes shall be shared among the Member States; the shares, which subject to Article 5 shall be valid until 31 December 1979, shall be as follows:

	(tonnes)
Benelux	2 028
Denmark	534
Germany	13 186
France	1 640
Ireland	332
Italy	50
United Kingdom	2 230

3. The second instalment amounting to 5 000 tonnes shall constitute the reserve.

#### Article 3

1. If 90% or more of any Member State's initial share as specified in Article 2 (2), or 90% of that share minus the portion returned to the reserve where Article 5 has been applied, has been used up, then, to the extent permitted by the amount of the reserve, that Member State shall forthwith, by notifying the Commission, draw a second share equal to 15% of its initial share, rounded up where necessary to the next unit.

2. If, after its initial share has been used up, 90% or more of the second share drawn by a Member State has been used up, then, to the extent permitted by the amount of the reserve, that Member State, shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a third share equal to 7.5% of its initial share.

3. If, after one of its second shares has been used up, 90% or more of the third share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a fourth share equal to the third.

This process shall continue until the reserve is used up.

4. By way of derogation from paragraphs 1, 2 and 3, a Member State may draw shares smaller than those fixed in those paragraphs if there is reason to believe that they might not be used up. It shall inform the Commission of its reasons for applying this paragraph.

#### *Article 4*

The additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1979.

#### *Article 5*

The Member States shall return to the reserve, not later than 1 October 1979, such unused portion of their initial shares as, on 15 September 1979, is in excess of 40% of the initial volume. They may return a larger quantity if there are grounds for believing that this quantity may not be used.

The Member States shall notify the Commission, not later than 1 October 1979, of the total quantities of the products in question imported up to 15 September 1979 and charged against the tariff quotas and of any quantity of the initial shares returned to the reserve.

#### *Article 6*

The Commission shall keep an account of the shares opened by the Member States pursuant to Articles 2 and 3 and, as soon as it is notified, shall inform each State of the extent to which the reserves have been used up.

It shall inform the Member States, not later than 5 October 1979, of the amount in each reserve after quantities have been returned thereto pursuant to Article 5.

It shall ensure that the drawing which exhausts any reserve does not exceed the balance available and, to this end, notify the amount of that balance to the Member State making the last drawing.

#### *Article 7*

1. The Member States shall take all measures necessary to ensure that additional shares drawn pursuant to Article 3 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their accumulated shares of the tariff quota.

2. The Member States shall ensure that importers of the products in question established in their territory have free access to the shares allocated to them.

3. The Member States shall charge the imports of the products concerned against their shares as and when the products are entered with customs authorities for home use.

4. The extent to which a Member State has used up its shares shall be determined on the basis of the imports charged under the conditions set in paragraph 3.

#### *Article 8*

At the Commission's request, the Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

#### *Article 9*

The Member States and the Commission shall cooperate closely to ensure that this Regulation is complied with.

#### *Article 10*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 November 1978.

*For the Council*

*The President*

J. ERTL

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 3146/78

of 21 December 1978

**opening, allocating and providing for the administration of Community tariff quotas for certain textile products falling within heading Nos 55.05 and 55.09 and subheading ex 58.01 A of the Common Customs Tariff, coming from Turkey (1979)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission, Whereas, pending the entry into force of the Supplementary Protocol signed in Ankara on 30 June 1973 containing the adjustments to be made to the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Turkey and to the Additional Protocol<sup>(1)</sup> consequent on the accession of new Member States, the Community has undertaken, in an Interim Agreement<sup>(2)</sup> which runs only for the period prior to the entry into force of this Supplementary Protocol which is applicable until 31 December 1974 but which has been extended for 1979 in accordance with the terms laid down in Article 13 thereof, to implement certain provisions of the Supplementary Protocol relating to trade in goods; whereas, under Article 6 of this Interim Agreement amending Article 1 of Annex 2 to the Additional Protocol, the Community must reduce by 75 % the customs duties on imports from Turkey of certain textile products falling within heading Nos 55.05 and 55.09 of the Common Customs Tariff, within the limit of annual Community tariff quotas of 390 tonnes for cotton yarn and 1 390 tonnes for woven fabrics of cotton, whereas the abovementioned Article 6 allocates these Community tariff quotas as follows:

- for cotton yarn:
  - 300 tonnes to the Community as originally constituted, 40 tonnes to Denmark, 10 tonnes to Ireland and 40 tonnes to the United Kingdom;
- for woven fabrics of cotton:
  - 1 000 tonnes to the Community as originally constituted, 20 tonnes to Denmark, 10 tonnes to Ireland and 360 tonnes to the United Kingdom;

Whereas Article 14 of the said Supplementary Protocol only provides for such an allocation of tariff quotas between the Community as originally constituted and the three new Member States until 1 July 1977; whereas, moreover, following the end of the transitional period laid down in Article 39 of the Act of Accession, it is necessary to create a common system of administration of the tariff quotas concerned, consisting in each case of the opening of a single quota divided between all the Member States

according to the usual criteria and the creation of a single Community reserve, open to all Member States.

Whereas it is desirable to provide for a provisional adjustment of the tariff advantages for these goods consisting of a total suspension of the customs duties of the Common Customs Tariff and an increase in the quotas; whereas the volumes of the quotas to be opened for 1979 are therefore 1 077 tonnes for cotton yarn and 2 536 tonnes for other woven fabrics of cotton;

Whereas pursuant to Article 1 of Annex 2 to the Additional Protocol together with Article 2 of the Interim Agreement, for the duration of 1979 in particular, the Community must partially reduce the duties applicable in respect of third countries to carpets, carpeting and rugs, knotted (made up or not) of wool or of fine animal hair, (excluding hand-made carpets, carpeting and rugs) imported from Turkey; whereas it also appears advisable to improve this tariff advantage provisionally by means of a total suspension of the duties applicable to the products in question within a Community tariff quota fixed at a provisional level of 194 tonnes for 1979 and allocated in accordance with the same percentages as those adopted for 1978;

Whereas, it is necessary to guarantee to all Community importers equal and uninterrupted access to the abovementioned quotas and uninterrupted application of the rate laid down for those quotas to all imports of the product concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas in the light of the principles mentioned above, the Community nature of the quotas can best be respected by allocating the Community tariff quotas among the Member States; whereas, in order to reflect most accurately the actual development of the market in the product concerned, such allocation shall be in proportion to the needs of the Member States, assessed by reference both to the statistics of each State's imports from Turkey over a representative period and to the economic outlook for the quota period concerned; whereas, in spite of the limited need for imports from Turkey of the products concerned, as shown by the statistics for the majority of the Member States the Community character of the tariff quotas concerned should be safeguarded by making provisions to cover needs which might arise in these Member States.

Whereas imports into the various Member States from Turkey were as follows during the last three years for which complete statistics are available:

<sup>(1)</sup> GEN I 74 Vol. 1  
<sup>(2)</sup> GEN I 149 Vol. 1

	1975		1976		1977	
	tonnes	%	tonnes	%	tonnes	%
<i>Cotton yarn</i>						
Benelux	4 255	14.13	13 648	18.31	9 427	18.40
Denmark	127	0.42	13	0.02	5	0.01
Germany	14 196	47.15	25 000	33.54	17 265	33.69
France	1 044	3.47	2 389	3.21	1 140	2.22
Ireland	0	0	145	0.19	175	0.34
Italy	7 999	26.57	30 019	40.28	21 004	40.99
United Kingdom	2 485	8.26	3 319	4.45	2 231	4.35
	30 106		74 533		51 247	
<i>Other woven fabrics of cotton</i>						
Benelux	948	64.33	535	17.38	913	37.46
Denmark	11	0.75	36	1.17	8.5	0.35
Germany	151	10.25	1 100	35.74	599	24.58
France	95	6.45	481	15.63	406	16.66
Ireland	0.5	0.03	1	0.03	23	0.94
Italy	244	16.56	835	27.13	363.5	14.92
United Kingdom	24	1.63	90	2.92	124	5.09
	1 473.5		3 078		2 437	

Whereas in view of these figures and foreseeable market trends for the products concerned during 1979, the initial shares may be fixed approximately at the following percentages :

	<i>Cotton yarn</i>	<i>Other woven fabrics of cotton</i>
Benelux	16.16	20.08
Denmark	8.71	1.80
Germany	35.86	15.05
France	4.29	22.55
Ireland	2.27	0.92
Italy	23.99	7.50
United Kingdom	8.72	32.10 ;

Whereas in order to take into account the uncertainty of the import trends for the products concerned in the Member States, the quota volumes should be divided into two instalments, the first instalment being allocated to the Member States, and the second held as a reserve intended ultimately to cover the requirements of those Member States which have used up their initial shares ; whereas, in order to ensure a certain degree of security to importers, the first instalment should be determined at a relatively high level, which, under present circumstances, may be about 80 % of each quota volume ;

Whereas the initial quota shares of the Member States may be used up at different times ; whereas, in order

to take this fact into account and avoid any break in continuity, it is important that any Member State having used up almost the whole of one of its initial quota shares should draw an additional quota share from the corresponding reserve ; whereas, this must be done by each Member State as and when each of its additional quota shares is almost entirely used up, and repeated as many times as each of the reserves allows ; whereas each of the initial and additional quota shares must be available for use until the end of the quota period ; whereas this method of administration calls for close cooperation between Member States and the Commission, which must, in particular, be able to observe the extent to which the quota amount is used and inform Member States thereof ;

Whereas, at a specified date in the quota period, a considerable balance remains in one or other Member State it is essential that that Member State pays a percentage of it back into the corresponding reserve, in order to prevent a part of one or other of the Community quotas from remaining unused in one Member State when it could be used in others ;

Whereas since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of shares granted to the abovementioned economic union may be carried out by any one of its members,



HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 3**Article 1*

1. From 1 January to 31 December 1979, Community tariff quotas shall be opened for the following products coming from Turkey, as shown below :

(tonnes)

CCT heading No	Description	Quota
55.05	Cotton yarn, not put up for retail sale	1 077
55.09	Other woven fabrics of cotton	2 536
58.01	Carpets, carpeting and rugs (made up or not)	
	ex A. Of wool or of fine animal hair excluding handmade carpets, carpeting and rugs	194

2. The duties of the Common Customs Tariff are totally suspended for these tariff quotas.

*Article 2*

1. A first instalment of each of the quotas referred to in Article 1, which shall be 832 tonnes for cotton yarn not put up for retail sale, 2 044 tonnes for other woven fabrics of cotton and 159 tonnes for carpets, carpeting and rugs of wool or of fine animal hair, shall be shared among the Member States; the shares which, subject to Article 5 shall be valid until 31 December 1979, shall be as follows :

(tonnes)

Member States	CCT heading No		
	55.05	55.09	ex 58.01 A
Benelux	134	410	15
Denmark	72	37	15
Germany	298	308	38
France	36	461	27
Ireland	19	19	2
Italy	200	153	19
United Kingdom	73	656	43
	832	2 044	159

2. The second instalment of each quota, amounting to 245, 492 and 35 tonnes respectively, shall make up the corresponding reserve.

1. If 90 % or more of one of any Member State's initial shares, as laid down in Article 2 (1) or 90 % of that share less the amount returned into the corresponding reserve, where Article 5 has been applied, has been used up, that Member State shall without delay, by notifying the Commission, draw a second share in the quota equal to 15 % of its initial share, rounded up to the next unit where appropriate, to the extent that the amount in the reserve allows.

2. If, after one or other of its initial shares has been used up, 90 % or more of the second share drawn by one of the Member States has been used up, that Member State shall, in the manner provided for in paragraph 1, draw a third share equal to 7.5 % of its initial share.

3. If, after one or other of its second shares has been used up, 90 % or more of the third share drawn by a Member State has been used up, the latter shall, in the same manner, draw a fourth share equal to the third.

This procedure shall be followed until the reserve has been exhausted.

4. Notwithstanding paragraphs 1, 2 and 3, Member States may draw smaller shares than those fixed in those paragraphs if there is reason to believe that those shares might not be used up. They shall inform the Commission of their reasons for applying this paragraph.

*Article 4*

Each of the additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1979.

*Article 5*

The Member States shall return to the reserve, not later than 1 October 1979, the unused portion of their initial share which, on 15 September 1979, is in excess of 20 % of the initial amount. They may return a greater portion if there are grounds for believing that such portion may not be used in full.

Member States shall, not later than 1 October 1979, notify the Commission of the total imports of the products concerned effected under the Community quotas up to and including 15 September 1979, and, where appropriate the proportion of each of their initial shares that they are returning to each of the reserves.

*Article 6*

The Commission shall keep account of the shares opened by Member States in accordance with Articles 2 and 3, and shall inform each of them of the extent to which the reserves have been used as soon as it receives the notifications.

It shall, not later than 5 October 1979, notify the Member States of the state of each of the reserves after the return of shares pursuant to Article 5.

It shall ensure that any drawing which uses up a reserve is limited to the balance available and, for this purpose, shall specify the amount thereof to the Member State which makes the final drawing.

*Article 7*

1. Member States shall take all measures necessary to ensure that, when additional shares are drawn pursuant to Article 3, it is possible for imports to be counted without interruption against their accumulated shares of the Community tariff quotas.

2. Member States shall ensure for importers of the products concerned established in their territory free access to the shares allocated to them.

3. Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when the goods are entered with customs authorities for home use.

4. The extent to which the Member States' shares have been used up shall be established on the basis of imports counted in accordance with paragraph 3.

*Article 8*

On receipt of a request from the Commission, Member States shall inform it of imports of the products concerned actually charged against their shares.

*Article 9*

The Member States and the Commission shall cooperate closely in order to ensure that this Regulation is respected.

*Article 10*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1978.

*For the Council*

*The President*

Otto Graf LAMBSDORFF

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 3147/78

of 21 December 1978

on the total or partial suspension of Common Customs Tariff duties on certain agricultural products originating in Turkey (1979)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1059/69 of 28 May 1969 laying down the trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products<sup>(1)</sup>, as last amended by Council Regulation (EEC) No 3058/75<sup>(2)</sup>, and in particular Article 12 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas, under Annex 6 of the Additional Protocol laying down the conditions, procedures and timetables for implementing the transitional phase pursuant to Article 4 of the Agreement establishing an association between the European Economic Community and Turkey, and under Article 1 of the Interim Agreement between the European Economic Community and Turkey consequent on the Accession of new Member States to the Community, the Community must totally or partially suspend the Common Customs Tariff or duties applicable to certain products; whereas it also appears necessary on a provisional basis to adjust or supplement some of these tariff advantages provided for in the abovementioned Annex 6; whereas the Community should with regard to the products originating in Turkey contained in the list annexed to this Regulation, suspend until 31 December 1979 either the fixed component of the charge applicable to the goods coming under Regulation (EEC) No 1059/69 of the customs duty applicable to the other products, at the levels indicated for each of them,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. From 1 January until 31 December 1979 the products originating in Turkey listed in Annex A shall be admitted for import into the Community at the customs duties indicated for each of them.

2. For the purposes of application of this Regulation, 'originating products' shall mean those products

which fulfil the conditions laid down in Association Council Decision No 4/72 of 29 December 1972 annexed to Regulation (EEC) No 428/73<sup>(3)</sup>, as amended by Decision No 1/75 of 26 May 1975 annexed to Regulation (EEC) No 1431/75<sup>(4)</sup>.

The methods of administrative cooperation which ensure that the products listed in the annexes benefit from the total or partial suspension shall be those laid down in Association Council Decision No 5/72 of 29 December 1972 annexed to Regulation (EEC) No 428/73, as last amended by Decision No 1/76 of 20 December 1976 annexed to Regulation (EEC) No 2340/76<sup>(5)</sup>.

*Article 2*

When the imports of products benefiting from the arrangements provided for in Article 1 come into the Community in quantities or at prices which cause or threaten to cause serious loss to the Community producers of similar products or directly competitive products, the Common Customs Tariff duties may be partially or wholly reintroduced for the products in question. These measures may also be taken in the event of serious loss or the threat of serious loss limited to a single region of the Community.

*Article 3*

1. In order to ensure the application of Article 2, the Commission may decide by means of a Regulation to reintroduce Common Customs Tariff duties for a limited period.

2. Where the Commission has been requested by a Member State to take action it shall take a decision within a maximum period of 10 working days from receipt of the request and shall inform the Member States of the action taken.

3. Any Member State may refer the Commission's action to the Council within a period of 10 working days following the day of its notification. The intervention of the Council shall not have a suspensory effect. The Council shall meet without delay. It may by a qualified majority amend or annul the measure taken.

*Article 4*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1979.

<sup>(1)</sup> OJ No L 141, 12. 6. 1969, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

<sup>(3)</sup> GEN II 73 Vol. 1  
<sup>(4)</sup> GEN II 24 Vol. 1  
<sup>(5)</sup> GEN II 25 Vol. 1

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1978.

*For the Council*

*The President*

Otto Graf LAMBSDORFF

---

## ANNEX

List of products falling within Chapters 1 to 24 originating in Turkey for which there are grounds for total or partial suspension of the duties of the Common Customs Tariff

CCT heading No	Description	Rate of duty
03.01	Fish, fresh (live or dead), chilled or frozen : B. Saltwater fish : I. Whole, headless or in pieces : ex q) Other : — Aquarium fish II. Fillets : b) Frozen : ex 7. Other : — Of sharks and of halibut C. Livers and roes	Free           10 %  5 %
03.03	Crustaceans and molluscs, whether in shell or not, fresh (live or dead), chilled, frozen, salted, in brine or dried ; crustaceans, in shell, simply boiled in water : A. Crustaceans : ex V. Other (for example, Norway lobsters) — <i>Peurullus</i> spp B. Molluscs : II. Mussels	7 %  7 %
04.06	Natural honey	25 %
06.03	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared : A. Fresh : ex I. From 1 June to 31 October : — Orchids (family Orchidaceae) and Anthurium ex II. From 1 November to 31 May : — Orchids (family Orchidaceae) and Anthurium	15 %  15 %
07.01	Vegetables, fresh or chilled : ex T. Other : — Okra ( <i>Hibiscus esculentus</i> L. or <i>Abelmoschus esculentus</i> (L.) Moench); <i>Moringa oleifera</i> (Drumsticks)	Free

CCT heading No	Description	Rate of duty
07.01 (cont'd)	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Aubergines, from 1 to 14 January</li> <li>— Other, excluding celery sticks, marrows and pumpkins and parsley, from 1 January to 31 March</li> </ul>	<p>9 %</p> <p>9 %</p>
07.03	<p>Vegetables provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions, but not specially prepared for immediate consumption :</p> <p>ex E. Other vegetables :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Okra (<i>Hibiscus esculentus</i> L. or <i>Abelmoschus esculentus</i> (L.) Moench)</li> </ul>	<p>Free</p>
07.04	<p>Dried, dehydrated or evaporated vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder but not further prepared :</p> <p>ex B. Other :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Mushrooms, excluding cultivated mushrooms</li> <li>— Horse-radish (<i>Cochlearia armoracia</i>)</li> </ul>	<p>8 %</p> <p>Free</p>
07.06	<p>Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes, sweet potatoes and other similar roots and tubers with high starch or inulin content, fresh or dried, whole or sliced ; sago pith :</p> <p>B. Other</p>	<p>Free</p>
08.01	<p>Dates, bananas, coconuts, Brazil nuts, cashew nuts, pineapples, avocados, mangoes, guaves and mangosteens, fresh or dried, shelled or not :</p> <p>ex B. Bananas :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Dried</li> </ul>	<p>10 %</p>
08.02	<p>Citrus fruit, fresh or dried :</p> <p>ex E. Other :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Limes and limettes (<i>citrus aurantifolia</i>, var <i>Lumio</i> and var <i>Limetta</i>)</li> </ul>	<p>9.6 %</p>
08.05	<p>Nuts other than those falling within heading No 08.01, fresh or dried, shelled or not :</p> <p>D. Pistachios</p> <p>E. Pecans</p> <p>ex G. Other (excluding hazelnuts)</p>	<p>Free</p> <p>Free</p> <p>Free</p>
08.07	<p>Stone fruit, fresh :</p> <p>E. Other</p>	<p>7 %</p>
08.08	<p>Berries, fresh :</p> <p>F. Other</p>	<p>6 %</p>

CCT heading No	Description	Rate of duty
ex 08.09	Other fruit, fresh : — Rose-hips fruit — Watermelons, from 1 November to 31 March — Other, excluding melons and watermelons	Free 6.5 % 6 %
08.10	Fruit (whether or not cooked), preserved by freezing, not containing added sugar : ex A Bilberries (fruit of the <i>Vaccinium myrtillus</i> ) blackberries (brambleberries), mulberries and cloudberrries ex B. Other : — Quinces — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	9 % 11 % 8 %
08.11	Fruit provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption) : C. Papaws D. Bilberries (fruit of the <i>Vaccinium myrtillus</i> ) ex. E. Other : — Quinces — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	Free 4 % 4 % Free
08.12	Fruit, dried, other than that falling within heading No 08.01, 08.02, 08.03, 08.04 or 08.05 : E. Papaws ex G. Other : — Tamarind (pods, pulp)	Free Free
08.13	Peel of melons and citrus fruit, fresh, frozen, dried or provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions	Free
09.01	Coffee, whether or not roasted or free of caffeine ; coffee husks and skins ; coffee substitutes containing coffee in any proportion : A. Coffee : I. Unroasted : b) Free of caffeine II. Roasted : a) Not free of caffeine b) Free of caffeine B. Husks and skins C. Coffee substitutes containing coffee in any proportion	10 % 12 % 15 % 10 % 15 %

CCT heading No	Description	Rate of duty
13.03	Vegetable saps and extracts ; pectic substances, pectinates and pectates ; agar-agar and other mucilages and thickeners, derived from vegetable products :	
	B. Pectic substances, pectinates and pectates :	
	ex. I. Dry, excluding apple, pear and quince pectic substances	12 %
	ex II. Other, excluding apple, pear and quince pectic substances	7 %
15.04	Fats and oils, of fish and marine mammals, whether or not refined :	
	A. Fish-liver oil :	
	I. Of a vitamin A content not exceeding 2 500 international units per gram	Free
15.07	Fixed vegetable oils, fluid or solid, crude, refined or purified :	
	B. China-wood and oiticica oils ; myrtle wax and japan wax	Free
	C. Castor oil :	
	II. Other	6 %
	D. Other oils :	
	I. For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (a) :	
	a) Crude :	
	1. Palm oil	2.5 %
	ex 3. Other, excluding linseed oil, groundnut oil, sunflower seed oil and colza oil	2.5 %
	b) Other :	
	ex 2. Other :	
	— Palm kernel and coconut oil	6.5 %
	II. Other :	
	a) Palm oil :	
	1. Crude	4 %
	2. Other	12 %
	b) Other :	
	1. Solid, in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less	18 %
	2. Solid, other ; fluid :	
	ex aa) Crude :	
	— Palm kernel and coconut oil	7 %
	ex bb) Other :	
	— Palm kernel and coconut oil	13 %

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.



CCT heading No	Description	Rate of duty
15.12	Animal or vegetable oils and fats, wholly or partly hydrogenated, or solidified or hardened by any other process, whether or not refined, but not further prepared : A. In immediate packings of a net capacity of 1 kg or less B. Other	 16 % 11 %
15.17	Degras, residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes : B. Residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes : II. Other : a) Oil foots and dregs ; soapstocks b) Other	  Free Free
16.02	Other prepared or preserved meat or meat offal : A. Liver : I. Goose or duck liver B. Other : II Game or rabbit meat or offal : — Game — Rabbit III. Other : b) Other : 1. Containing bovine meat or offal : ex bb) Other : — Prepared or preserved bovine tongue 2. Other : aa) Ovine meat or offal bb) Other	  14 %   9 % 14 %    17 % 18 % 16 %
16.04	Prepared or preserved fish, including caviar and caviar substitutes : A. Caviar and caviar substitutes : I. Caviar (sturgeon roe) II Other B. Salmonidae ex F. Bonito (Sarda spp.) and mackerel G. Other : I. Fillets, raw, coated with batter or breadcrumbs, deep frozen II. Other	  12 % 16 % 4 % 19 %  10 % 10 %

CCT heading No	Description	Rate of duty
16.05	Crustaceans and molluscs, prepared or preserved : ex B. Other, excluding shrimps of the Crangon spp type and snails	6 %
18.06	Chocolate and other food preparations containing cocoa : A. Cocoa powder, not otherwise sweetened than by the addition of sucrose C. Chocolate and chocolate goods, whether or not filled ; sugar confectionary and substitutes therefor made from sugar substitution products, containing cocoa	3 % + vc  10 % + vc with a max. of 27 % + ads
ex 19.04	Tapioca and sago, excluding tapioca and sago substitutes obtained from potato or other starches	4 % + vc
20.02	Vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid :  B. Truffles  E. Sauerkraut  ex. H. Other, including mixtures : — Moringa oleifera (Drumsticks)	14 %  16 %  Free
20.03	Fruit preserved by freezing, containing added sugar :  ex A. With a sugar content exceeding 13 % by weight : — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons  ex B. Other : — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	12 % + (L)  12 %
20.04	Fruit, fruit-peel and parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallized) :  B. Other :  ex I. With a sugar content exceeding 13 % by weight : — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons  ex II. Other : — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples melons and watermelons	8 % + (L)  8 %

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.05	<p>Jams, fruit jellies, marmalades, fruit purée and fruit pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar :</p> <p>B. Jams and marmalades of citrus fruit :</p> <p>ex I. With a sugar content exceeding 30 % by weight, excluding orange jam and marmalade</p> <p>ex II. With a sugar content exceeding 13 % but not exceeding 30 % by weight, excluding orange jam and marmalade</p> <p>ex III. Other, excluding orange jam and marmalade</p> <p>C. Other :</p> <p>I. With a sugar content exceeding 30 % by weight :</p> <p>ex b) Other :</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p> <p>ex II. With a sugar content exceeding 13 % but not exceeding 30 % by weight :</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p> <p>ex III. Other :</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p>	<p>19 % + (L)</p> <p>19 % + (L)</p> <p>19 %</p> <p>12 % + (L)</p> <p>12 % + (L)</p> <p>12 %</p>
20.06	<p>Fruit, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or spirit :</p> <p>B. Other :</p> <p>I. Containing added spirit :</p> <p>a) Ginger</p> <p>b) Pineapples, in immediate packings of a net capacity :</p> <p>1. Of more than 1 kg :</p> <p>aa) With a sugar content exceeding 17 % by weight</p> <p>bb) Other</p> <p>2. Of 1 kg or less :</p> <p>aa) With a sugar content exceeding 19 % by weight</p> <p>bb) Other</p> <p>c) Grapes :</p> <p>1. With a sugar content exceeding 13 % by weight</p> <p>2. Other</p>	<p>10 %</p> <p>10 % + (L)</p> <p>10 %</p> <p>10 % + (L)</p> <p>10 %</p> <p>25 % + (L)</p> <p>25 %</p>

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.06 (cont'd)	<p>d) Peaches, pears and apricots, in immediate packings of a net capacity :</p> <p>1. Of more than 1 kg :</p> <p>aa) With a sugar content exceeding 13 % by weight</p> <p>bb) Other</p> <p>2. Of 1 kg or less :</p> <p>aa) With a sugar content exceeding 15 % by weight</p> <p>bb) Other</p> <p>e) Other fruits :</p> <p>ex 1. With a sugar content exceeding 9 % by weight, excluding cherries</p> <p>ex 2. Other, excluding cherries</p> <p>f) Mixtures of fruit :</p> <p>1. With a sugar content exceeding 9 % weight</p> <p>2. Other</p> <p>II. Not containing added spirit :</p> <p>a) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of more than 1 kg :</p> <p>3. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids</p> <p>4. Grapes</p> <p>ex 8. Other fruits :</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p> <p>— Tamarind (pods, pulp)</p> <p>9. Mixtures of fruit :</p> <p>ex aa) Mixtures in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits</p> <p>— Mixtures of two or more fruits falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p> <p>b) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less :</p> <p>3. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids</p> <p>4. Grapes</p>	<p>25 % + (L)</p> <p>25 %</p> <p>25 % + (L)</p> <p>25 %</p> <p>25 % + (L)</p> <p>25 %</p> <p>25 % + (L)</p> <p>25 %</p> <p>19 % + (L)</p> <p>18 % + (L)</p> <p>8 % + (L)</p> <p>8 % + (L)</p> <p>12 % + (L)</p> <p>20 % + (L)</p> <p>19 % + (L)</p>

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.06 (cont'd)	<p>ex 8. Other fruits :</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p> <p>9. Mixtures of fruit :</p> <p>ex aa) Mixtures in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits :</p> <p>— Mixtures of two or more fruits falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p> <p>c) Not containing added sugar, in immediate packings of a net capacity :</p> <p>1. Of 4.5 kg or more :</p> <p>ex dd) Other fruits :</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p> <p>ex ee) Mixtures of fruit :</p> <p>— Mixtures of two or more fruits falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons, in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits</p> <p>2. Of less than 4.5 kg :</p> <p>ex bb) Other fruit and mixtures of fruit :</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p> <p>— Mixtures of two or more fruits falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding melons and watermelons, in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits</p>	<p>8 % + (L)</p> <p>12 % + (L)</p> <p>8 %</p> <p>12 %</p> <p>8 %</p> <p>12 %</p>
20.07	<p>Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, whether or not containing added sugar, but unfermented and not containing spirit :</p> <p>A. Of a specific gravity exceeding 1.33 at 15 °C :</p> <p>III. Other :</p> <p>ex a) Of a value exceeding 30 EUA per 100 kg net weight :</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p>	<p>15 %</p>

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.07 (cont'd)	b) Of a value not exceeding 30 EUA per 100 kg net weight :	
	ex 1. With an added sugar content exceeding 30 % by weight .	
	— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	15 % + (L)
	ex 2. Other :	
	— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	15 %
	B. Of a specific gravity of 1.33 or less at 15 °C :	
	II. Other :	
	a) Of a value exceeding 30 EUA per 100 kg net weight :	
	3. Lemon juice or other citrus fruit juices :	
	ex aa) Containing added sugar :	
	— Excluding lemon juice	13 %
	ex bb) Other :	
	— Excluding lemon juice	13 %
	6. Other fruit and vegetable juices :	
	ex aa) Containing added sugar :	
— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	10 %	
— Other, excluding apricot and peach juices	17 %	
ex bb) Other :		
— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	10 %	
— Other, excluding apricot and peach juices	18 %	
7. Mixtures :		
ex bb) Other, excluding mixtures containing either separately or together, over 25 % of, grape, citrus fruit, pineapple, apple, pear, tomato, apricot or peach juice :		
11. Containing added sugar	17 %	
22. Other	18 %	

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.07 (cont'd)	<p>b) Of a value of 30 EUA or less per 100 kg net weight :</p> <p>4. Other citrus fruit juices :</p> <p>    aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight :</p> <p>    bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight</p> <p>    cc) Not containing added sugar</p> <p>7. Other fruit and vegetable juices :</p> <p>ex aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight :</p> <p>    — Of fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p> <p>    — Other, excluding apricot and peach juices</p> <p>ex bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight :</p> <p>    — Of fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p> <p>    — Other, excluding apricot and peach juices</p> <p>ex cc) Not containing added sugar :</p> <p>    — Of fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p> <p>    — Other, excluding apricot and peach juices</p> <p>8. Mixtures :</p> <p>ex bb) Other, excluding mixtures containing, either separately or together, over 25 % of grape, citrus fruit, pineapple, apple, pear, tomato, apricot or peach juice :</p> <p>    11. With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>    22. With an added sugar content of 30 % or less by weight</p> <p>    33. Not containing added sugar</p>	<p>14 % + (L)</p> <p>14 %</p> <p>15 %</p> <p>10 % + (L)</p> <p>17 % + (L)</p> <p>10 %</p> <p>17 %</p> <p>10 %</p> <p>18 %</p> <p>17 % + (L)</p> <p>17 %</p> <p>18 %</p>
21.07	<p>Food preparations not elsewhere specified or included :</p> <p>A. Cereals in grain or ear form, pre-cooked or otherwise prepared</p>	<p>4 % + vc</p>
23.01	<p>Flours and meals, of meat, offals, fish, crustaceans or molluscs, unfit for human consumption ; greaves :</p> <p>B. Flours and meals of fish, crustaceans or molluscs</p>	<p>Free</p>

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 3148/78

of 21 December 1978

opening and providing for the administration of a Community preferential ceiling for certain petroleum products refined in Turkey and establishing Community supervision of imports thereof

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pending the entry into force of the Supplementary Protocol signed in Ankara on 30 June 1973 containing the adjustments to be made to the Agreement establishing an association between the European Economic Community and Turkey and to the Additional Protocol (1) consequent on the accession of new Member States, the Community has undertaken, in an Interim Agreement (2) which runs only for a limited period prior to the entry into force of this Supplementary Protocol, which is applicable until 31 December 1974 but which has been extended for 1979 in accordance with the terms laid down in Article 13 thereof, to implement certain provisions of the Supplementary Protocol relating to trade in goods; whereas under Article 6 of the Interim Agreement amending the first paragraph of the Sole Article of Annex 1 to the Additional Protocol, the Community must totally suspend the customs duties applicable to certain petroleum products falling within Chapter 27 of the Common Customs Tariff, refined in Turkey, within the limit of an annual Community tariff quota of 340 000 tonnes; whereas, for the products concerned a provisional adjustment should be made to these tariff preferences, consisting essentially of substituting for the Community tariff quota a Community ceiling which amounts, after successive increases, to 391 000 tonnes, above which the customs duties applicable to third countries may be reintroduced;

Whereas the application of the ceiling requires that the Community should be regularly informed of the trend of imports of these products refined in Turkey; whereas imports of these products should therefore be subject to a system of supervision;

Whereas this objective may be attained by means of an administrative procedure based on setting off imports of the products in question against the ceiling, at Community level, as and when these products are submitted to the customs authorities under cover of declarations that they have been made available for home use; whereas this administrative procedure must make provision for the reintroduction of the Common Customs Tariff duty as soon as the said ceiling has been reached at Community level;

Whereas this administrative procedure requires close and very rapid cooperation between the Member States and the Commission, which must be able to monitor the amounts set off against the ceiling and keep the Member States informed thereof; whereas this cooperation must be all the closer to enable the Commission to take adequate measures to reintroduce the Common Customs Tariff duty whenever the ceiling is reached,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. From 1 January to 31 December 1979 the Common Customs Tariff duties shall, subject to Article 2, be totally suspended for the petroleum products, refined in Turkey, specified below, within a limit of a Community ceiling of 391 000 tonnes:



CCT heading No	Description
27.10	<p>Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals other than crude ; preparations not elsewhere specified or included, containing not less than 70 % by weight of petroleum oil or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations :</p> <p>A. Light oils :            III. For other purposes</p> <p>B. Medium oils :            III. For other purposes</p> <p>C. Heavy oils :            I. Gas oils :                c) For other purposes</p> <p>          II. Fuel oils :                c) For other purposes</p> <p>          III. Lubricating oils, other oils :                c) To be mixed in accordance with the terms of Additional Note 7 to Chapter 27 (a)                d) For other purposes</p>
27.11	<p>Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons :</p> <p>B. Other :            I. Commercial propane and commercial butane :                c) For other purposes</p>
27.12	<p>Petroleum jelly :</p> <p>A. Crude :            III. For other purposes</p> <p>B. Other</p>
27.13	<p>Paraffin wax, micro-crystalline wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax and other mineral waxes, whether or not coloured :</p> <p>B. Other :            I. Crude :                c) For other purposes</p> <p>          II. Other</p>
27.17	<p>Petroleum bitumen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals :</p> <p>C. Other</p>

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

2. Imports of the petroleum products referred to in paragraph 1 shall be subject to Community supervision.

3. Imports of the products shall be set off against the ceiling as and when they are submitted to the customs authorities under cover of a declaration that they have been made available for home use.

4. The extent to which the ceiling has been used shall be determined at Community level on the basis of the imports set off against it in the manner defined in paragraph 3.

5. Member States shall inform the Commission at the intervals and within the time limits specified in Article 3 of any imports effected in accordance with the above rules.

*Article 2*

As soon as the ceiling referred to in Article 1 (1) has been reached at Community level, the Commission may issue a Regulation reintroducing the Common Customs Tariff duties applicable to third countries until the end of the calendar year.

*Article 3*

Member States shall forward to the Commission not later than the 15th day of each month a statement of the imports effected during the preceding month. If the Commission so requests, they shall forward this

statement, in respect of 10 day periods, within five clear days of the expiry of each 10 day period.

*Article 4*

The Commission shall take all necessary measures for the implementation of this Regulation in close cooperation with the Member States.

*Article 5*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1978.

*For the Council*

*The President*

Otto Graf LAMBSDORFF

---

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 10/79

of 29 December 1978

extending Regulation (EEC) No 1251/78 making the imports of certain textile products from certain third countries subject to Community surveillance

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1439/74 of 4 June 1974 on common rules for imports<sup>(1)</sup>, and in particular Article 7 thereof,

Having consulted the Advisory Committee set up under Article 5 of the said Regulation,

Whereas by Commission Regulation (EEC) No 1251/78 of 12 June 1978<sup>(2)</sup>, as supplemented by Regulation (EEC) No 2621/78<sup>(3)</sup>, the Commission made the import of certain textile products from certain third countries subject to Community surveillance;

Whereas the reasons which justified the introduction of these measures in respect of imports from the Mediterranean countries which had signed Agreements esta-

blishing preferential arrangements with the Community, namely Egypt, Greece, Portugal, Spain and Turkey, still exist; whereas those measures should therefore remain in force,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The Community surveillance of imports of certain textile products from certain third countries laid down by Regulation (EEC) No 1251/78, as supplemented by Regulation (EEC) No 2621/78, is hereby extended until 31 December 1979.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 December 1978.

*For the Commission*

Étienne DAVIGNON

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 159, 15. 6. 1974, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 155, 13. 6. 1978, p. 12.

<sup>(3)</sup> OJ No L 316, 10. 11. 1978, p. 7.

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 1184/79

of 12 June 1979

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for apricot pulp, falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff and originating in Turkey

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Article 13 of Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey provides for the opening by the Community, with effect from 1 July 1977, of an annual Community tariff quota of 90 tonnes for apricot pulp, falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff and originating in Turkey; whereas the customs duties applicable within the limits of that tariff quota correspond to 70 % of the customs duties actually applied in respect of non-member countries; whereas the tariff quota in question should therefore be opened for the abovementioned volume for the period 1 July 1979 to 30 June 1980;

Whereas it is in particular necessary to guarantee all importers of the Community equal and uninterrupted access to the quota and uninterrupted application of the rates laid down for that quota to all imports of the product in question into the Member States until the quota has been used up; whereas having regard to the above principles the Community nature of the quota can be respected by allocating the tariff quota among the Member States; whereas, to reflect most accurately the actual development of the market in the products in question, such allocation should be in proportion to the requirements of the Member States, assessed by reference both to the statistics relating to imports from Turkey over a representative reference period and to the economic outlook for the quota period concerned;

Whereas, during the last three years for which statistics are available, the corresponding imports of each Member State from Turkey have been negligible or non-existent; whereas those data cannot therefore be considered as representative to serve as a basis for allocation of the quota volume among the Member States; whereas it is difficult to estimate imports by Member States because of the absence of truly repre-

sentative figures for previous years; whereas, consequently, the only solution seems to be to allocate part of the quota volume to the Community reserve and to allocate one seventh of the balance to the Benelux countries, Denmark, Germany, France, Ireland, Italy and the United Kingdom;

Whereas the initial shares may be used up fairly quickly; whereas, therefore, to avoid disruption of supplies, any Member State which has almost used up its initial share shall draw a supplementary share from the Community reserve; whereas this must be done by each Member State as each one of its supplementary shares is almost used up, and as many times as the reserve allows; whereas the initial and supplementary shares must be valid until the end of the quota period; whereas this form of administration requires close collaboration between the Member States and the Commission, and the Commission must be in a position to follow the extent to which the tariff quota has been used up and inform the Member States thereof;

Whereas, if at a given date in the quota period a considerable quantity of a share remains in any Member State, it is essential that that State should return a significant proportion to the reserve in order to avoid part of the Community quota remaining unused in one Member State when it could be used in others;

Whereas since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united in and represented by the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. From 1 July 1979 until 30 June 1980 a Community tariff quota of 90 tonnes shall be opened in the Community for apricot pulp, falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff and originating in Turkey.

2. Within the limits of this tariff quota, the Common Customs Tariff duty applicable to these products shall be partially suspended at a rate of 11.9 %.

#### Article 2

1. A first instalment of 70 tonnes shall be allocated among the Member States; the shares, which subject to Article 5 shall be valid from 1 July 1979 to 30 June 1980, shall be as follows:

	(tonnes)
Benelux	10
Denmark	10
Germany	10
France	10
Ireland	10
Italy	10
United Kingdom	10

2. The second instalment of 20 tonnes shall constitute the Community reserve.

#### Article 3

1. If 90 % or more of a Member State's initial share as specified in Article 2 (1), or of that share minus the portion returned to the reserve where Article 5 is applied, has been used up, that Member State shall without delay, by notifying the Commission, draw a second share equal to 15 % of its initial share, rounded up where necessary to the next unit, to the extent permitted by the amount of the reserve.

2. If, after its initial share has been used up, 90 % or more of the second share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the conditions imposed by paragraph 1, draw a third share equal to 7.5 % of its initial share, rounded up where necessary to the next unit.

3. If, after its second share has been used up, 90 % or more of the third share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the same conditions, draw a fourth share equal to the third.

This process shall continue to apply until the reserve is used up.

4. By way of derogation from paragraphs 1, 2 and 3, a Member State may draw shares smaller than those fixed in those paragraphs if there are grounds for believing that those fixed may not be used up. It shall inform the Commission of its reasons for applying this paragraph.

#### Article 4

Supplementary shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 30 June 1980.

#### Article 5

The Member States shall return to the reserve, not later than 1 April 1980, the unused portion of their initial share which, on 15 March 1980, is in excess of 20 % of the initial amount. They may return a larger quantity if there are reasons to believe that such quantity might not be used.

Member States shall, not later than 1 April 1980, notify the Commission of the total quantities of the said goods imported up to and including 15 March 1980 and charged against the Community tariff quota and any quantities of the initial shares returned to the reserve.

#### Article 6

The Commission shall keep an account of the shares opened by the Member States pursuant to Articles 2 and 3 and shall, as soon as it has been notified, inform each State of the extent to which the reserve has been used up.

It shall inform the Member States not later than 5 April 1980 of the amount still in reserve after amounts have been returned thereto pursuant to Article 5.

It shall ensure that the drawing which uses up the reserve is limited to the balance available and to this end shall specify the amount thereof to the Member State making the last drawing.

#### Article 7

1. Member States shall take all measures necessary to ensure that supplementary shares drawn pursuant to Article 3 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their accumulated shares in the Community tariff quota.

2. Member States shall ensure that importers of the said goods established in their territory have free access to the shares allocated to them.

3. Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when such goods are entered for home use.

4. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of imports charged in accordance with paragraph 3.

*Article 8*

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports of the products concerned actually charged against their shares.

*Article 9*

Member States and the Commission shall cooperate closely in order to ensure that this Regulation is observed.

*Article 10*

This Regulation shall enter into force on 1 July 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Donne at Luxembourg, 12 June 1979.

*For the Council*

*The President*

J. FRANÇOIS-PONCET

---

No L 172/8

Official Journal of the European Communities

10. 7. 79

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 1419/79

of 6 July 1979

**amending Regulation (EEC) No 471/76 as regards the period of suspension of the application of the condition on prices governing the importation into the Community of fresh lemons originating in certain Mediterranean countries**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1301/79 of 25 June 1979 amending Regulation (EEC) No 2511/69 laying down special measures for improving the production and marketing of Community citrus fruit and Regulation (EEC) No 1035/72 on the common organization of the market in fruit and vegetables<sup>(1)</sup> provides, for the 1979/80 marketing year, for financial compensation measures for lemons; whereas such measures led to the adoption of Council Regulation (EEC) No 471/76 of 24 February 1976 suspending application of the condition on prices governing the importation into the Community of fresh lemons, originating in Cyprus, Spain, Israel, Morocco, the Arab Republic of Egypt, Tunisia and Turkey in accordance

with Agreements between the European Economic Community and each of these countries, as amended by Regulations (EEC) No 1554/76 and (EEC) No 1389/77, in order to take into account the Agreements concluded with Algeria, Jordan and Lebanon; whereas the suspension in question had been extended to 31 May 1979 by Regulation (EEC) No 1129/78; whereas, at present, it should be extended to 31 May 1980,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The second paragraph of Article 3 of Regulation (EEC) No 471/76 shall be replaced by the following:

'It shall apply until 31 May 1980'.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 July 1979.

*For the Council*

*The President*

M O'KENNEDY

(<sup>1</sup>) OJ No L 162, 30 6 1979, p. 26

9. 11. 79

Official Journal of the European Communities

No L 280/25

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2465/79**

of 8 November 1979

**making the importation of cotton yarn originating in Turkey subject to quantitative limitation**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES.

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1842/71 of 21 June 1971, and in particular Article 1 thereof,

Having regard to the formal request submitted by the United Kingdom,

After consultation within the Advisory Committee established by Article 3 of that Regulation,

Whereas there has been a substantial increase in imports of cotton yarn on the Community market; whereas these imports have given rise to market disturbance and are causing serious damage to Community producers resulting in the closure of mills and considerable loss of employment, whereas in the past 12 months, in particular, 3 424 jobs have been lost in the cotton spinning sector in the United Kingdom as a result of 12 factory closures; whereas three further closures are foreseen in November 1979, with the loss of 574 jobs,

Whereas in consequence of this situation imports of cotton yarn originating in the majority of low-cost supplier countries are at present subject to a Community system of authorization and quantitative limitation under either bilateral agreements or autonomous arrangements;

Whereas in recent months imports into the United Kingdom of cotton yarn originating in Turkey have been at a high level, thus helping to exacerbate the situation of market disruption,

United Kingdom imports				Turkey's share (eight months 1979)	
1976	1977	1978	1979 (eight months)	of total UK imports	of total UK consumption
3 240 tonnes	2 232 tonnes	5 870 tonnes	4 562 tonnes	22.4 %	5.5 %

Whereas this situation makes it necessary to take immediate action aimed at avoiding irreparable damage to United Kingdom producers and a serious deterioration in the economic situation of that region of the Community; whereas it therefore justifies the adoption, pursuant to Article 60 of the Additional Protocol to the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey, of the protective measures needed to overcome these difficulties,



HAS ADOPTED THIS REGULATION

*Article 1*

1. The importation into the United Kingdom of cotton yarn not put up for retail sale (CCT heading No 55.05) and originating in Turkey shall be subject until 31 December 1979 to a quantitative limit of 428 tonnes.
2. The provisions of the preceding paragraph shall not apply to products which have been placed on board and are in the course of shipment to the Community before the entry into force of this Regulation.
3. The regional quantitative limit specified in paragraph 1 shall be administered in accordance with the provisions of Council Regulation (EEC) No 1023/70 of 25 May 1970 establishing a common procedure for administering quantitative quotas<sup>(1)</sup>.
4. The entry into free circulation in the other Member States of the textile products referred to in paragraph 1 remains subject to the presentation of the import document provided for in Commission Regulation (EEC) No 1251/78.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall be applicable until 31 December 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 November 1979.

*For the Commission*

Wilhelm HAFERKAMP

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 124, 8 6 1970, p 1

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 2635/79

of 20 November 1979

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for fresh or dried hazelnuts, shelled or not, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff and originating in Turkey (1980)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas under Article 5 (1) of Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey, fresh or dried hazelnuts, shelled or not, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff, originating in Turkey are admitted on importation into the Community at a duty of 2.5 %, within the limit of a Community tariff quota of 25 000 tonnes; whereas the Community tariff quota concerned should therefore be opened for 1980;

Whereas it is in particular necessary to ensure for all Community importers equal and uninterrupted access

to the abovementioned quota and uninterrupted application of the rate laid down for that quota to all imports of the products concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas, having regard to the above principles, the Community nature of the quota can be respected by allocating the Community tariff quota among the Member States; whereas, in order to reflect as accurately as possible the true trend of the market in the products in question, such allocation should be in proportion to the requirements of the Member States, calculated by reference to the statistics for imports from Turkey over a representative reference period and also to the economic outlook for the quota period in question;

Whereas, on the basis of the statistics at present available, imports into the Member States in 1976, 1977 and 1978 of the product concerned originating in Turkey have developed as follows and represent the following percentages of total imports into the Community:

Member States	1976		1977		1978	
	tonnes	%	tonnes	%	tonnes	%
Germany	43 936	64.15	54 568	63.97	50 096.2	66.66
Benelux	5 662	8.27	6 618	7.76	6 102	8.12
France	9 543	13.93	10 903	12.78	9 706	12.91
Italy	2 065	3.02	5 470	6.41	2 436.1	3.24
Denmark	1 161	1.70	1 274	1.49	1 277	1.70
Ireland	140	0.20	147	0.17	132.25	0.18
United Kingdom	5 978	8.73	6 320	7.42	5 405	7.19
Total	68 485		85 300		75 154.55	

Whereas, taking into account these figures and the foreseeable development of the product concerned during 1980 and, in particular, the forecasts made by

some Member States, the initial shares may be fixed approximately at the following percentages:

Germany	65.93
Benelux	10.14
France	8.20
Italy	0.25

3. 12. 79

Official Journal of the European Communities

No L 306/11

Denmark	2-67
Ireland	1-66
United Kingdom	11-15

Whereas, in order to take into account import trends for the products concerned in the various Member States, the quota amount should be divided into two instalments, the first being shared among the Member States and the second constituting a reserve to cover at a later date the requirements of the Member States which have used up their initial quota share; whereas, in order to give importers in each Member State a certain degree of security, the first instalment of the Community quota might under the circumstances be fixed at approximately 80 % of the quota volume;

Whereas the Member States' initial shares may be used up at different times; whereas, in order to take this fact into account and avoid any break in continuity, any Member State which has almost used up its initial quota share, should draw an additional share from the corresponding reserve; whereas this must be done by each Member State as and when each of its additional shares is almost used up, and repeated as many times as the reserve allows; whereas the initial and additional shares must be valid until the end of the quota period; whereas this method of administration requires close cooperation between the Member States and the Commission, and the latter must be in a position to monitor the extent to which the quota volume has been used up and to inform the Member States thereof;

Whereas if, at a given date in the quota period, a substantial quantity remains unused, it is essential that that Member State should return a significant proportion to the corresponding reserve to prevent a part of any tariff quota from remaining unused in one Member State when it could be used in others; whereas, taking into account the seasonal nature of imports, it seems appropriate to fix the transfer limit of 40 % of the initial share;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united in and represented by the Benelux Economic Union, any operation relating to the administration of the quota shares allocated to that economic union may be carried out by any of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

1. During the period 1 January to 31 December 1980 a Community tariff quota of 25 000 tonnes shall be

opened in the Community for fresh or dried hazelnuts, shelled or not, falling within subheading ex 08.05 C, of the Common Customs Tariff and originating in Turkey.

2. Within this tariff quota, the Common Customs Tariff duty is suspended at 2.5 %.

3. Imports of the product in question benefiting from the same or lower customs duties under other preferential arrangements shall not be charged against this tariff quota.

4. This tariff quota shall be allocated and administered in accordance with the following provisions.

#### Article 2

1. The tariff quota referred to in Article 1 (1) shall be divided into two instalments.

2. The first instalment, amounting to 20 000 tonnes, shall be shared amongst the Member States; the shares which, subject to Article 5, shall be valid until 31 December 1980 shall be as follows:

	<i>tonnes</i>
Germany	13 186
Benelux	2 028
France	1 640
Italy	50
Denmark	534
Ireland	332
United Kingdom	2 230

3. The second instalment, amounting to 5 000 tonnes, shall constitute the reserve.

#### Article 3

1. If 90 % or more of any Member State's initial share as specified in Article 2 (2), or 90 % of that share minus the portion returned to the reserve where Article 5 has been applied, has been used up, then, to the extent permitted by the amount of the reserve, that Member State shall forthwith, by notifying the Commission, draw a second share equal to 15 % of its initial share, rounded up where necessary to the next unit.

2. If, after its initial share has been used up, 90 % or more of the second share drawn by a Member State has been used up, then, to the extent permitted by the amount of the reserve, that Member State shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a third share equal to 7.5 % of its initial share.

3. If, after one of its second shares has been used up, 90 % or more of the third share drawn by a Member

State has been used up, that Member State shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a fourth share equal to the third.

This process shall continue until the reserve is used up.

4. By way of derogation from paragraphs 1, 2 and 3, a Member State may draw shares smaller than those fixed in those paragraphs if there is reason to believe that they might not be used up. It shall inform the Commission of its reasons for applying this paragraph.

#### *Article 4*

The additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1980.

#### *Article 5*

The Member States shall return to the reserve, not later than 1 October 1980, such unused portion of their initial shares as, on 15 September 1980, is in excess of 40 % of the initial volume. They may return a larger quantity if there are grounds for believing that this quantity may not be used.

The Member States shall notify the Commission, not later than 1 October 1980, of the total quantities of the products in question imported up to 15 September 1980 and charged against the tariff quotas and of any quantity of the initial shares returned to the reserve.

#### *Article 6*

The Commission shall keep an account of the shares opened by the Member States pursuant to Articles 2 and 3 and, as soon as it is notified, inform each State of the extent to which the reserves have been used up.

It shall inform the Member States, not later than 5 October 1980, of the amount in each reserve after quantities have been returned thereto pursuant to Article 5.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 November 1979.

It shall ensure that the drawing which exhausts any reserve does not exceed the balance available and, to this end, notify the amount of that balance to the Member State making the last drawing.

#### *Article 7*

1. The Member States shall take all measures necessary to ensure that additional shares drawn pursuant to Article 3 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their accumulated shares of the tariff quota.

2. The Member States shall ensure that importers of the products in question established in their territory have free access to the shares allocated to them.

3. The Member States shall charge the imports of the products concerned against their shares as and when the products are entered with customs authorities for free circulation.

4. The extent to which a Member State has used up its shares shall be determined on the basis of the imports charged under the conditions set in paragraph 3.

#### *Article 8*

At the Commission's request, the Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

#### *Article 9*

The Member States and the Commission shall cooperate closely to ensure that this Regulation is complied with.

#### *Article 10*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1980.

*For the Council*

*The President*

M. O'KENNEDY

14. 12. 79

Official Journal of the European Communities

No L 319/1

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 2800/79**

of 10 December 1979

**opening and providing for the administration of a Community preferential ceiling for certain petroleum products refined in Turkey and establishing Community supervision of imports thereof**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pending the entry into force of the Supplementary Protocol signed in Ankara on 30 June 1973 containing the adjustments to be made to the Agreement establishing an association between the European Economic Community and Turkey and to the Additional Protocol<sup>(1)</sup> consequent on the accession of new Member States, the Community has undertaken, in an Interim Agreement<sup>(2)</sup> which runs only for a limited period prior to the entry into force of this Supplementary Protocol, which is applicable until 31 December 1974 but which has been extended for 1980 in accordance with the terms laid down in Article 13 thereof, to implement certain provisions of the Supplementary Protocol relating to trade in goods; whereas under Article 6 of the Interim Agreement amending the first paragraph of the Sole Article of Annex 1 to the Additional Protocol, the Community must totally suspend the customs duties applicable to certain petroleum products falling within Chapter 27 of the Common Customs Tariff, refined in Turkey, within the limit of an annual Community tariff quota of 340 000 tonnes; whereas, for the products concerned a provisional adjustment should be made to these tariff preferences, consisting essentially of substituting for the Community tariff quota a Community ceiling which amounts, after successive increases, to 458 000 tonnes, above which the customs duties applicable to third countries may be reintroduced;

Whereas the application of the ceiling requires that the Community should be regularly informed of the trend of imports of these products refined in Turkey; whereas imports of these products should therefore be subject to a system of supervision;

Whereas this objective may be attained by means of an administrative procedure based on setting off imports of the products in question against the ceiling, at Community level, as and when these products are submitted to the customs authorities under cover of declarations that they have been made available for free circulation; whereas this administrative procedure must make provision for the reintroduction of the Common Customs Tariff duty as soon as the said ceiling has been reached at Community level;

Whereas this administrative procedure requires close and very rapid cooperation between the Member States and the Commission, which must be able to monitor the amounts set off against the ceiling and keep the Member States informed thereof; whereas this cooperation must be all the closer to enable the Commission to take adequate measures to reintroduce the Common Customs Tariff duty whenever the ceiling is reached,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

1. From 1 January to 31 December 1980 the Common Customs Tariff duties shall, subject to Article 2, be totally suspended for the petroleum products, refined in Turkey, specified below, within a limit of a Community ceiling of 458 000 tonnes :

<sup>(1)</sup> GEN I 74 Vol: 1

<sup>(2)</sup> GEN I 149 Vol: 1

CCT heading No	Description
27 10	<p>Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals other than crude, preparations not elsewhere specified or included, containing not less than 70 % by weight of petroleum oil or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations</p> <p>A Light oils</p> <p>III. For other purposes</p> <p>B Medium oils</p> <p>III For other purposes</p> <p>C Heavy oils</p> <p>I. Gas oils</p> <p>c) For other purposes</p> <p>II Fuel oils</p> <p>c) For other purposes</p> <p>III. Lubricating oils, other oils</p> <p>c) To be mixed in accordance with the terms of Additional Note 7 to Chapter 27 (a)</p> <p>d) For other purposes</p>
27 11	<p>Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons</p> <p>B. Other</p> <p>I Commercial propane and commercial butane</p> <p>c) For other purposes</p>
27 12	<p>Petroleum jelly</p> <p>A Crude</p> <p>III For other purposes</p> <p>B Other</p>
27.13	<p>Paraffin wax, micro-crystalline wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax and other mineral waxes, whether or not coloured</p> <p>B Other</p> <p>I Crude</p> <p>c) For other purposes</p> <p>II Other</p>
27 14	<p>Petroleum bitumen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals</p> <p>C Other</p>

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities

14 12. 79

Official Journal of the European Communities

No L 319/3

2. Imports of the petroleum products referred to in paragraph 1 shall be subject to Community supervision

3. Imports of the products shall be set off against the ceiling as and when they are submitted to the customs authorities under cover of a declaration that they have been made available for free circulation

4. The extent to which the ceiling has been used shall be determined at Community level on the basis of the imports set off against it in the manner defined in paragraph 3.

5. Member States shall inform the Commission at the intervals and within the time limits specified in Article 3 of any imports effected in accordance with the above rules.

*Article 2*

As soon as the ceiling referred to in Article 1 (1) has been reached at Community level, the Commission

may issue a Regulation re-introducing the Common Customs Tariff duties applicable to third countries until the end of the calendar year.

*Article 3*

Member States shall forward to the Commission not later than the 15th day of each month a statement of the imports effected during the preceding month. If the Commission so requests, they shall forward this statement, in respect of 10 day periods, within five clear days of the expiry of each such 10 day period.

*Article 4*

The Commission shall take all necessary measures for the implementation of this Regulation in close cooperation with the Member States.

*Article 5*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 December 1979.

*For the Council*

*The President*

T HUSSEY

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 2801/79

of 10 December 1979

opening, allocating and providing for the administration of Community tariff quotas for certain textile products falling within heading Nos 55.05 and 55.09 and subheading ex 58.01 A of the Common Customs Tariff and originating in Turkey (1980)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pending the entry into force of the Supplementary Protocol signed in Ankara on 30 June 1973 containing the adjustments to be made to the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Turkey and to the Additional Protocol<sup>(1)</sup> consequent on the accession of new Member States, the Community has undertaken, in an Interim Agreement<sup>(2)</sup> which runs only for the period prior to the entry into force of this Supplementary Protocol which is applicable until 31 December 1974 but which has been extended for 1980 in accordance with the terms laid down in Article 13 thereof, to implement certain provisions of the Supplementary Protocol relating to trade in goods; whereas, under Article 6 of this Interim Agreement amending Article 1 of Annex 2 to the Additional Protocol, the Community must reduce by 75 % the customs duties on imports from Turkey of certain textile products falling within heading Nos 55.05 and 55.09 of the Common Customs Tariff, within the limit of annual Community tariff quotas of 390 tonnes for cotton yarn and 1 390 tonnes for woven fabrics of cotton; whereas the abovementioned Article 6 allocates these Community tariff quotas as follows:

— for cotton yarn:

300 tonnes to the Community as originally constituted, 40 tonnes to Denmark, 10 tonnes to Ireland and 40 tonnes to the United Kingdom;

— for woven fabrics of cotton:

1 000 tonnes to the Community as originally constituted, 20 tonnes to Denmark, 10 tonnes to Ireland and 360 tonnes to the United Kingdom;

Whereas Article 14 of the said Supplementary Protocol only provides for such an allocation of tariff quotas between the Community as originally

constituted and the three new Member States until 1 July 1977; whereas, moreover, following the end of the transitional period laid down in Article 39 of the Act of Accession, it is necessary to create a common system of administration of the tariff quotas concerned, consisting in each case of the opening of a single quota divided between all the Member States according to the usual criteria and the creation of a single Community reserve, open to all Member States;

Whereas it is desirable to provide for a provisional adjustment of the tariff advantages for these goods consisting of a total suspension of the customs duties of the Common Customs Tariff and an increase in the quotas; whereas the volumes of the quotas to be opened for 1980 are therefore 1 077 tonnes for cotton yarn and 2 536 tonnes for other woven fabrics of cotton;

Whereas pursuant to Article 1 of Annex 2 to the Additional Protocol together with Article 2 of the Interim Agreement, for the duration of 1980 in particular, the Community must partially reduce the duties applicable in respect of third countries to carpets, carpeting and rugs, knotted (made up or not) of wool or of fine animal hair (excluding hand-made carpets, carpeting and rugs) imported from Turkey; whereas it also appears advisable to improve this tariff advantage provisionally by means of a total suspension of the duties applicable to the products in question within a Community tariff quota fixed at a provisional level of 194 tonnes for 1980 and allocated in accordance with the same percentages as those adopted for 1979;

Whereas, it is necessary to guarantee to all Community importers equal and uninterrupted access to the abovementioned quotas and uninterrupted application of the rate laid down for those quotas to all imports of the product concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas in the light of the principles mentioned above, the Community nature of the quotas can best be respected by allocating the Community tariff quotas among the Member States; whereas, in order to reflect most accurately the actual development of

<sup>(1)</sup> GEN I 174 Vol: 1

<sup>(2)</sup> GEN I 149 Vol: 1



14. 12. 79

Official Journal of the European Communities

No L 319/5

the market in the product concerned, such allocation shall be in proportion to the needs of the Member States, assessed by reference both to the statistics of each State's imports from Turkey over a representative period and to the economic outlook for the quota period concerned; whereas, in spite of the limited need for imports from Turkey of the products concerned, as shown by the statistics for

the majority of the Member States the Community character of the tariff quotas concerned should be safeguarded by making provisions to cover needs which might arise in these Member States;

Whereas imports into the various Member States from Turkey were as follows during the last three years for which complete statistics are available.

	1976		1977		1978	
	tonnes	%	tonnes	%	tonnes	%
<i>Cotton yarn</i>						
Benelux	13 648	18.31	9 427	18.40	12 565	17.50
Denmark	13	0.02	5	0.01	1.2	0.01
Germany	25 000	33.54	17 265	33.69	27 951	38.94
France	2 389	3.21	1 140	2.22	2 797	3.90
Ireland	145	0.19	175	0.34	246.5	0.34
Italy	30 019	40.28	21 004	40.99	22 288.7	31.04
United Kingdom	3 319	4.45	2 231	4.35	5 939	8.27
	74 533		51 247		70 788.4	
<i>Other woven fabrics of cotton</i>						
Benelux	535	17.38	913	37.46	537	33.08
Denmark	36	1.17	8.5	0.35	0.4	0.02
Germany	1 100	35.74	599	24.58	437	26.92
France	481	15.63	406	16.66	161	9.92
Ireland	1	0.03	23	0.94	1	0.06
Italy	835	27.13	363.5	14.92	295	18.17
United Kingdom	90	2.92	124	5.09	192	11.83
	3 078		2 437		1 623.4	

Whereas in view of these figures and foreseeable market trends for the products concerned during 1980, the initial shares may be fixed approximately at the following percentages:

	<i>Cotton yarn</i>	<i>Other woven fabrics of cotton</i>
Benelux	16.16	20.08
Denmark	8.71	1.80
Germany	35.86	15.05
France	4.29	22.55
Ireland	2.27	0.92
Italy	23.99	7.50
United Kingdom	8.72	32.10

Whereas in order to take into account the uncertainty of the import trends for the products concerned in the Member States, the quota volumes should be divided into two instalments, the first instalment being allocated to the Member States, and the second held as a reserve intended ultimately to cover the requirements

of those Member States which have used up their initial shares, whereas, in order to ensure a certain degree of security to importers, the first instalment should be determined at a relatively high level, which, under present circumstances, may be about 80 % of each quota volume;

Whereas the initial quota shares of the Member States may be used up at different times; whereas, in order to take this fact into account and avoid any break in continuity, it is important that any Member State having used up almost the whole of one of its initial quota shares should draw an additional quota share from the corresponding reserve; whereas, this must be done by each Member State as and when each of its additional quota shares is almost entirely used up, and repeated as many times as each of the reserves allows, whereas each of the initial and additional quota shares must be available for use until the end of the quota period; whereas this method of administration calls

for close cooperation between Member States and the Commission, which must, in particular, be able to observe the extent to which the quota amount is used and inform Member States thereof;

Whereas, at a specified date in the quota period, a considerable balance remains in one or other Member State it is essential that that Member State pays a percentage of it back into the corresponding reserve, in order to prevent a part of one or other of the Community quotas from remaining unused in one Member State when it could be used in others;

Whereas the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united in and represented by the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of shares granted to the abovementioned economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION.

#### Article 1

1. From 1 January to 31 December 1980, Community tariff quotas shall be opened for the following products coming from Turkey, as shown below:

CCT heading No	Description	Quota (tonnes)
55.05	Cotton yarn, not put up for retail sale	1 077
55.09	Other woven fabrics of cotton	2 536
58.01	Carpets, carpeting and rugs (made up or not) ex A. Of wool or of fine animal hair excluding handmade carpets, carpeting and rugs	194

2. The duties of the Common Customs Tariff are totally suspended for these tariff quotas.

#### Article 2

1. A first instalment of each of the quotas referred to in Article 1 (1), which shall be 832 tonnes for cotton yarn not put up for retail sale, 2 044 tonnes for other woven fabrics of cotton and 159 tonnes for carpets, carpeting and rugs of wool or of fine animal

hair, shall be shared among the Member States; the shares which, subject to Article 5 shall be valid until 31 December 1980, shall be as follows:

(in tonnes)

Member States	CCT heading No		
	55.05	55.09	ex 58.01 A
Benelux	134	410	15
Denmark	72	37	15
Germany	298	308	38
France	36	461	27
Ireland	19	19	2
Italy	200	153	19
United Kingdom	73	656	43
	832	2 044	159

2. The second instalment of each quota, amounting to 245, 492 and 35 tonnes respectively, shall make up the corresponding reserve.

#### Article 3

1. If 90 % or more of one of any Member State's initial shares, as laid down in Article 2 (1) or 90 % of that share less the amount returned into the corresponding reserve, where Article 5 has been applied, has been used up, that Member State shall without delay, by notifying the Commission, draw a second share in the quota equal to 15 % of its initial share, rounded up to the next unit where appropriate, to the extent that the amount in the reserve allows.

2. If, after one or other of its initial shares has been used up, 90 % or more of the second share drawn by one of the Member States has been used up, that Member State shall, in the manner provided for in paragraph 1, draw a third share equal to 7.5 % of its initial share.

3. If, after one or other of its second shares has been used up, 90 % or more of the third share drawn by a Member State has been used up, the latter shall, in the same manner, draw a fourth share equal to the third.

This procedure shall be followed until the reserve has been exhausted.

4. Notwithstanding paragraphs 1, 2 and 3, Member States may draw smaller shares than those fixed in those paragraphs if there is reason to believe that those shares might not be used up. They shall inform the Commission of their reasons for applying this paragraph.

14. 12. 79

Official Journal of the European Communities

No L 319/7

*Article 4*

Each of the additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1980.

*Article 5*

The Member States shall return to the reserve, not later than 1 October 1980, the unused portion of their initial share which, on 15 September 1980, is in excess of 20 % of the initial amount. They may return a greater portion if there are grounds for believing that such portion may not be used in full.

Member States shall, not later than 1 October 1980, notify the Commission of the total imports of the products concerned effected under the Community quotas up to and including 15 September 1980, and, where appropriate the proportion of each of their initial shares that they are returning to each of the reserves.

*Article 6*

The Commission shall keep account of the shares opened by Member States in accordance with Articles 2 and 3, and shall inform each of them of the extent to which the reserves have been used as soon as it receives the notifications.

It shall, not later than 5 October 1980, notify the Member States of the state of each of the reserves after the return of shares pursuant to Article 5.

It shall ensure that any drawing which uses up a reserve is limited to the balance available and, for this purpose, shall specify the amount thereof to the Member State which makes the final drawing.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 December 1979

*Article 7*

1. Member States shall take all measures necessary to ensure that, when additional shares are drawn pursuant to Article 3, it is possible for imports to be counted without interruption against their accumulated shares of the Community tariff quotas.

2. Member States shall ensure for importers of the products concerned established in their territory free access to the shares allocated to them.

3. Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when the goods are entered with customs authorities for free circulation.

4. The extent to which the Member States' shares have been used up shall be established on the basis of imports counted in accordance with paragraph 3.

*Article 8*

On receipt of a request from the Commission, Member States shall inform it of imports of the products concerned actually charged against their shares.

*Article 9*

The Member States and the Commission shall cooperate closely in order to ensure that this Regulation is respected.

*Article 10*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1980.

*For the Council*

*The President*

T. HUSSEY

15. 12. 79

Official Journal of the European Communities

No L 320/9

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2819/79  
of 11 December 1979**

**making the importation of certain textile products originating in certain third countries subject to Community surveillance**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 926/79 of 8 May 1979 on common rules for imports<sup>(1)</sup>, and in particular Article 7 thereof,

After consulting the advisory committee set up under Article 5 of the said Regulation,

Whereas by virtue of Regulation (EEC) No 1251/78<sup>(2)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2459/79<sup>(3)</sup>, the Commission has established a system of Community surveillance for imports of certain textile products listed in the Annex and originating in the Mediterranean countries which had signed Agreements establishing preferential arrangements with the Community, that is to say Egypt, Greece, Portugal, Spain, Turkey and Malta;

Whereas the situation which led to the introduction of the said surveillance system still exists; whereas that system should therefore remain in force;

Whereas, in the interests of clarity and administrative efficiency, the provisions previously adopted should be consolidated in a single act, incorporating all necessary amendments,

HAS ADOPTED THIS REGULATION

*Article 1*

From 1 January 1980, entry into free circulation in the Community of the products set out in the Annex and originating in the countries indicated therein is hereby made subject to Community surveillance in accordance with the procedures laid down in Articles 7, 8 and 11 of Regulation (EEC) No 926/79

*Article 2*

The products to which Article 1 applies may be put into free circulation in a Member State only on production of an import document. This document shall be issued or endorsed by a competent authority

<sup>(1)</sup> OJ No L 131, 29 5 1979, p 15

<sup>(2)</sup> OJ No L 155, 13 6 1978, p 12

<sup>(3)</sup> OJ No L 280, 9 11 1979, p 13

of the Member State of importation free of charge, for the quantities requested and within a maximum of five working days following the submission of a declaration or application by a Community importer and shall be valid for three months from the date of issue.

*Article 3*

The declaration or application by the importer to the competent authority of the Member State for issue of an import document shall state:

- name and address of importer and exporter,
- relevant product category number as specified in column 1 of the Annex,
- the heading or subheading as specified in column 2 of the Annex,
- country of origin,
- quantity of products in the unit specified in column 5 of the Annex for the category concerned,
- an indication, if known, of the date proposed for importation,
- whether the goods are to be reimported into the Community after outward processing,

and shall be accompanied by a certified copy of the bill of lading, letter of credit, contract or any other commercial document indicating a firm intention to carry out the importation.

*Article 4*

Pursuant to Article 11 of Regulation (EEC) No 926/79:

- (a) Member States shall communicate to the Commission within 10 days after the end of each month the quantities or products in respect of which import documents were issued or endorsed during such month, broken down by country of origin and category and in the units specified in the Annex. Products to be reimported into the Community after outward processing shall be indicated separately;
- (b) Member States shall communicate to the Commission within 30 days after the end of each month

the quantities of the products to which Article 1 applies imported during such month, broken down by country of origin, and NIMEXE code and in the units specified in the Annex. Such communication shall indicate separately the quantities put into free circulation, the quantities imported for inward processing and the quantities reimported into the Community after outward processing.

*Article 5*

Commission Regulation (EEC) No 1251/79 is hereby repealed.

*Article 6*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1980 and shall apply until 31 December 1980

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States

Done at Brussels, 11 December 1979.

*For the Commission*

Wilhelm HAFERKAMP

*Vice-President*

15. 12. 79

Official Journal of the European Communities

No L 320/11

## ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1980)	Description	Units	Third countries
1	55.05	55.05-13; 19; 21; 25; 27; 29; 33; 35; 37; 41; 45; 46; 48; 52; 58; 61; 65; 67; 69; 72; 78; 92; 98	Cotton yarn, not put up for retail sale	Tonnes	Egypt Spain Greece Turkey Portugal Malta
2	55.09	55.09-01; 02; 03; 04; 05; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 19; 21; 29; 31; 33; 35; 37; 38; 39; 41; 49; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 59; 61; 63; 64; 65; 66; 67; 68; 69; 70; 71; 72; 73; 74; 76; 77; 78; 81; 82; 83; 84; 86; 87; 92; 93; 97	Other woven fabrics of cotton : Woven fabrics of cotton, other than gauze, terry fabrics, narrow woven fabrics, pile fabrics, chenille fabrics, tulle and other net fabrics	Tonnes	Spain Greece Turkey Portugal Malta
3	56.07 A	56.07-01, 04; 05, 07; 08, 11; 13, 14; 16, 17; 18; 21; 23, 24; 26; 27, 28; 32; 33; 34, 36	Woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste). A. Of synthetic textile fibres : Woven fabrics of synthetic fibres (discontinuous or waste) other than narrow woven fabrics, pile fabrics (including terry fabrics) and chenille fabrics	Tonnes	Spain Greece Portugal Malta
4	60.04 B I II a) b) c) IV b) 1 aa) dd) 2 ee) d) 1 aa) dd) 2 dd)	60.04-19, 20, 22, 23; 24, 26, 41, 50, 58; 71, 79; 89	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : Shirts, T-shirts, lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, under-vests and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than babies' garments, of cotton or synthetic textile fibres, T-shirts and lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers of regenerated textile fibres, other than babies' garments	1 000 pieces	Spain Greece Turkey Portugal Malta
5	60.05 A I II b) 4 bb) 11 aaa) bbb) ccc) ddd) 22 bbb) ccc) ddd) eee)	60.05-01, 27, 28, 29, 30; 33, 36, 37; 38	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : A. Outer garments and clothing accessories : Jerseys, pullovers, slip-overs, waistcoats, twin-sets, cardigans, bed-jackets and jumpers, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1 000 pieces	Spain Greece Portugal Malta
6	61.01 B V d) 1 2 3 e) 1 2 3 61.02 B II e) 6 aa) bb) cc)	61.01-62, 64, 66, 72, 74, 76 61.02-66, 68, 72	Men's and boys' outer garments :  Women's girls' and infants' outer garments : B Other : Men's and boys' woven breeches, shorts and trousers (including slacks), women's, girls' and infants' woven trousers and slacks, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1 000 pieces	Spain Greece Portugal Malta

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1980)	Description	Units	Third countries
7	60.05 A II b 4 aa) 22 33 44 55  61.02 B II e) 7 bb) cc) dd)	60 05-22; 23; 24, 25  61.02-78, 82; 84	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: A. Outer garments and clothing accessories: II Other Women's girls, and infants' outer garments: B. Other: Blouses and shirt-blouses, knitted, crocheted (not elastic or rubberized), or woven, for women, girls and infants, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1 000 pieces	Greece Turkey Portugal Malta
8	61.03 A	61.03-11, 15, 19	Men's and boys' under garments, including collars, shirt fronts and cuffs: Men's and boy's shirts, woven, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1 000 pieces	Portugal Malta
9 ( <sup>1</sup> )	55.08  62.02 B III a) 1	55 08-10, 30, 50, 80,  62.02-71	Terry towelling and similar terry fabrics of cotton:  Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen, curtains, and other furnishing articles: B. Other: Woven cotton terry fabrics, toilet and kitchen linen of woven cotton terry fabrics	Tonnes	Portugal
12	60.03 A B I II b) C D	60 03 11, 19, 20, 27, 30, 90	Stockings, under stockings, socks, ankle-socks, sockettes, and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized  Other than women's stockings of synthetic textile fibres	1 000 pieces	Spain
13	60 04 B IV b) 1 cc) 2 dd) d) 1 cc) 2 cc)	60 04-48, 56, 75, 85	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: Men's and boys' underpants and briefs, women's, girls' and infants' (other than babies) knickers and briefs, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, of cotton or synthetic textile fibres	1 000 pieces	Spain Greece
16	61 01 B V c) 1 2 3	61 01-51, 54, 57	Men's and boys' outer garments: Men's and boys' woven suits (including coordinate suits consisting of two or three pieces, which are ordered, packed, consigned and normally sold together), of wool, of cotton or of man-made textile fibres, excluding ski suits	1 000 pieces	Greece
19	61 05 B I III	61 05-30, 99	Handkerchiefs: B Other: Handkerchiefs of woven fabric, of a value of not more than 15 EUA/kg net weight	Tonnes	Portugal

(<sup>1</sup>) Community surveillance shall only apply to products falling under NIMEXE code 62.02-71 in category 9

15. 12. 79

Official Journal of the European Communities

No L 320/13

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1980)	Description	Units	Third countries
20	62.02 B I a) c)	62.02-11 ; 19	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen, curtains and other furnishing articles : B. Other. Bed linen, woven	Tonnes	Spain Greece Portugal
22	56.05 A	56.05-03 ; 05, 07 ; 09 ; 11 ; 13 ; 15 ; 19 ; 21 ; 23 ; 25 ; 28, 32 ; 34 ; 36 ; 38 ; 39 ; 42 ; 44 ; 45 ; 46 ; 47	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), not put up for retail sale : A. Of synthetic textile fibres : Yarn of discontinuous or waste synthetic fibres, not put up for retail sale	Tonnes	Spain Greece
23	56.05 B	56.05-51, 55, 61, 65, 71, 75 ; 81, 85, 91 ; 95, 99	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), not put up for retail sale : B Of regenerated textile fibres : Yarn of discontinuous or waste regenerated fibres, not put up for retail sale	Tonnes	Spain
25	60.04 B IV b) 2 aa) bb) d) 2 aa) bb)	60 04-51, 53, 81, 83	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized Women's, girls' and infants' (other than babies') knitted or crocheted pyjamas and night dresses, of cotton or synthetic fibres	1 000 pieces	Spain
26	60.05 A II b) 4 cc) 11 22 33 44  61.02 B II e) 4 bb) cc) dd) ee)	60 05-41 ; 42 ; 43, 44  61 02-48 ; 52, 53, 54	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : A. Outer garments and clothing accessories : II. Other Women's, girls' and infants' outer garments . B. Other : Women's, girls' and infants' (other than babies') woven and knitted or crocheted dresses, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1 000 pieces	Greece Turkey
27	60.05 A II b) 4 dd)  61 02 B II e) 5 aa) bb) cc)	60.05-51, 52, 54, 58  61 02-57, 58, 62	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : A. Outer garments and clothing accessories : II. Other Women's, girls' and infants' outer garments : B. Other : Women's, girls' and infants' (other than babies') woven and knitted or crocheted skirts, including divided skirts	1 000 pieces	Greece



Category	CCT heading No	NIMEXE code (1980)	Description	Units	Third countries
28	60.05 A II b) 4 ee)	60.05-61 ; 62 , 64	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : A. Outer garments and clothing accessories : II. Other : Knitted or crocheted trousers (except shorts) other than babies'	1 000 pieces	Spain Greece
30 A	61.04 B I	61.04-11 ; 13 ; 18	Women's, girls' and infants' under garments : Women's, girls' and infants' woven pyjamas and night dresses, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1 000 pieces	Malta
31	61.09 D	61.09-50	Corsets, corset-belts, suspender-belts, brassières, braces, suspenders, garters and the like (including such articles of knitted or crocheted fabrics) whether or not elastic : Brassières, woven, knitted or crocheted	1 000 pieces	Spain Greece
33	51.04 A III a)  62.03 B II b) 1	51.04-06 62.03-96	Woven fabrics of man-made fibres (continuous), including woven fabrics of monofil or strip falling within heading No 51.01 or 51.02 : A. Woven fabrics of synthetic textile fibres : Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods . B. Of other textile materials : II. Other : Woven fabrics of strip or the like of polyethylene or polypropylene, less than 3 m wide ; woven sacks of such strip or the like	Tonnes	Portugal
39	62.02 B II a) c) III a) 2 c)	62.02-41 ; 43 ; 47 , 65 ; 73 , 77	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen ; curtains and other furnishing articles : B. Other : Woven table linen, toilet and kitchen linen, other than of cotton terry fabric	Tonnes	Portugal
76	61.01 B I  61.02 B II a)	61.01-13 ; 15 , 17 ; 19 61.02-12 ; 14	Men's and boys' outer garments :  Women's, girls' and infants' outer garments : B. Other : Men's and boys' woven industrial and occupational clothing ; women's, girls' and infants' woven aprons, smock-overalls and other industrial and occupational clothing (whether or not also suitable for domestic use), of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1 000 pieces	Malta
90	ex 59.04	59.04-11 , 13 , 15 , 17 , 18	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not : Twine, cordage, ropes and cables, of synthetic textile fibres, plaited or not	Tonnes	Portugal

15. 12. 79

Official Journal of the European Communities

No L 320/15

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1980)	Description	Units	Third countries
101	ex 59.04	59.04-80	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not. Other than of synthetic textile fibres	Tonnes	Portugal
121	ex 59.04	59.04-60	Twine, cordage, ropes and cables plaited or not. Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not, of flax or ramie	Tonnes	Portugal
145 A	ex 59.04	59.04-20	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not : — Of abaca (Manila hemp)	Tonnes	Portugal
145 B	ex 59.04	59.04-50	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not . — Of true hemp	Tonnes	Portugal
146 A	ex 59.04	59.04-31	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not — Binder and baler twine for agricultural machines, of sisal and other fibres of the Agave family	Tonnes	Portugal
146 B	ex 59.04	59.04-35 ; 38	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not . — Of sisal and other fibres of the Agave family, other than those falling within category 146 A	Tonnes	Portugal
146 C	ex 59.04	59.04-70	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not — Of jute or other textile bast fibres included in category 154	Tonnes	Portugal
	60.04	60.04-02 ; 03, 04, 06, 07, 08 ; 09, 10 ; 11 ; 12, 14, 16, 19, 20 ; 22, 23 ; 24, 26, 29, 31, 33, 34, 38, 41, 47, 48 ; 50, 51, 53, 54 ; 56, 58, 60 ; 71 ; 73, 75, 79, 81, 83, 85, 89, 90	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized	Tonnes	Portugal
	60.05	60.05-01, 04 ; 06, 07, 08, 09 ; 11, 13 ; 15 ; 16, 17, 19, 21 ; 22, 23 ; 24, 25 ; 26, 27 ; 28 ; 29 ; 30, 31, 32, 33 ; 36, 37, 38 ; 39 ; 41 ; 42 ; 43 ; 44 ; 49 ; 51, 52, 54, 58, 61, 62, 64, 66, 68, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 83, 85, 87, 88, 89 ; 91, 92, 93 ; 94 ; 95, 96, 97 ; 98, 99	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized	Tonnes	Portugal
	61.01	61.01-01, 09, 13, 15, 17, 19, 22 ; 23, 24, 25, 26, 29 ; 31, 32, 34, 36, 37, 38 ; 41, 42, 44, 46, 47, 48, 51, 54, 57, 58, 62, 64, 66, 68, 72 ; 74, 76 ; 78 ; 81, 89, 92 ; 95, 96, 98	Men's and boys' outer garments	Tonnes	Portugal
	61.02	61.02-01, 03, 05, 07, 12, 14, 16 ; 18, 22, 23, 24, 25 ; 26, 28 ; 31, 32, 33 ; 34 ; 35 ; 36, 37, 39, 40 ; 41 ; 42, 43 ; 44, 45, 47, 48, 52, 53 ; 54 ; 55 ; 57 ; 58, 62 ; 64 ; 66 ; 68 ; 72, 74 ; 76, 78, 82 ; 84 ; 85 ; 87, 90, 91, 92 ; 94	Women's, girls' and infants' outer garments	Tonnes	Portugal
	61.03	61.03-11, 15 ; 19, 51 ; 55, 59, 81, 85, 89	Men's and boys' under garments, including collars, shirt fronts and cuffs	Tonnes	Portugal
	62.02	62.02-01, 09, 11, 15, 19, 41, 43, 47, 61, 65, 71, 73 ; 75, 77, 81, 87, 89	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen, curtains and other furnishing articles	Tonnes	Portugal

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 2921/79**

**of 20 December 1979**

**on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1979 to 31 October 1980**

(see GEN II 5 Vol. 2)

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 2923/79

of 20 December 1979

amending Regulation (EEC) No 1180/77 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey (1979/80)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas Annex IV to Council Decision No 1/77 of the EEC-Turkey Association Council on new concessions for imports of Turkish agricultural products into the Community stipulates that the additional amount, if any, to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Turkey, is to be fixed for each year of application by an exchange of letters between the Community and Turkey;

Whereas Regulation (EEC) No 1180/77, as last amended by Regulation (EEC) No 2766/78, implemented the abovementioned Decision, in particular as regards olive oil;

Whereas the Contracting Parties have agreed, by an exchange of letters, to fix the additional amount in question at 10.88 ECU per 100 kilograms for the period 1 November 1979 to 31 October 1980;

Whereas Article 9 of Regulation (EEC) No 1180/77 should be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Article 9 (1) (b) of Regulation (EEC) No 1180/77 shall be replaced by the following:

'(b) an amount equal to the special export charge imposed by Turkey on such oil within a limit of ~~10.88~~ ECU per 100 kilograms, that amount being increased from 1 November 1979 to 31 October 1980 by 10.88 ECU per 100 kilograms.'

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 December 1979

*For the Council*

*The President*

J. TUNNEY

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 235/80

of 29 January 1980

on the total or partial suspension of Common Customs Tariff duties on certain agricultural products originating in Turkey (1980)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1059/69 of 28 May 1969 laying down the trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products<sup>(1)</sup>, and in particular Article 12 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas, under Annex 6 of the Additional Protocol laying down the conditions, procedures and timetables for implementing the transitional phase pursuant to Article 4 of the Agreement establishing an association between the European Economic Community and Turkey, and under Article 1 of the Interim Agreement between the European Economic Community and Turkey consequent on the Accession of new Member States to the Community, the Community must totally or partially suspend the Common Customs Tariff or duties applicable to certain products; whereas it also appears necessary on a provisional basis to adjust or supplement some of these tariff advantages provided for in the abovementioned Annex 6; whereas the Community should with regard to the products originating in Turkey contained in the list annexed to this Regulation, suspend until 31 December 1980 either the fixed component of the charge applicable to the goods coming under Regulation (EEC) No 1059/69 of the customs duty applicable to the other products, at the levels indicated for each of them,

<sup>(1)</sup> OJ No L 141, 12. 6. 1969, p. 1.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. From 1 January until 31 December 1980 the products originating in Turkey listed in Annex A shall be admitted for import into the Community at the customs duties indicated for each of them.

2. For the purposes of application of this Regulation, 'originating products' shall mean those products which fulfil the conditions laid down in Association Council Decision No 4/72 of 29 December 1972 annexed to Regulation (EEC) No 428/73<sup>(2)</sup>, as amended by Decision No 1/75 of 26 May 1975 annexed to Regulation (EEC) No 1431/75<sup>(3)</sup>.

The methods of administrative cooperation which ensure that the products listed in the Annexes benefit from the total or partial suspension shall be those laid down in Association Council Decision No 5/72 of 29 December 1972 annexed to Regulation (EEC) No 428/73, as last amended by Decision No 1/78 of 18 July 1978 annexed to Regulation (EEC) No 2152/78<sup>(4)</sup>.

*Article 2*

When the imports of products benefiting from the arrangements provided for in Article 1 come into the Community in quantities or at prices which cause or threaten to cause serious loss to the Community producers of similar products or directly competitive products, the Common Customs Tariff duties may be partially or wholly reintroduced for the products in question. These measures may also be taken in the event of serious loss or the threat of serious loss limited to a single region of the Community.

<sup>(2)</sup> GEN II 14 Vol. 1

<sup>(3)</sup> GEN II 24 Vol. 1

<sup>(4)</sup> GEN II 3 Vol. 2

*Article 3*

1. In order to ensure the application of Article 2, the Commission may decide by means of a Regulation to reintroduce Common Customs Tariff duties for a limited period.

2. Where the Commission has been requested by a Member State to take action it shall take a decision within a maximum period of 10 working days from receipt of the request and shall inform the Member States of the action taken.

3. Any Member State may refer the Commission's action to the Council within a period of 10 working days following the day of its notification. The intervention of the Council shall not have a suspensory effect. The Council shall meet without delay. It may by a qualified majority amend or annul the measure taken.

*Article 4*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 January 1980.

*For the Council*

*The President*

F. EVANGELISTI

2. 2. 80

Official Journal of the European Communities

No L 27/3

## ANNEX

List of products falling within Chapters 1 to 24 originating in Turkey for which there are grounds for total or partial suspension of the duties of the Common Customs Tariff

CCT heading No	Description	Rate of duty
03.01	Fish, fresh (live or dead), chilled or frozen: B. Saltwater fish: I. Whole, headless or in pieces: ex q) Other: — Aquarium fish II. Fillets: b) Frozen: ex 7. Other: — Of sharks and of halibut C. Livers and roes	Free              10 %  5 %
03.03	Crustaceans and molluscs, whether in shell or not, fresh (live or dead), chilled, frozen, salted, in brine or dried; crustaceans, in shell, simply boiled in water: A. Crustaceans: ex V. Other (for example, Norway lobsters) — <i>Peurullus</i> spp B. Molluscs: II. Mussels	7 %    7 %
04.06	Natural honey	25 %
06.03	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared: A. Fresh: ex I. From 1 June to 31 October: — Orchids (family Orchidaceae) and Anthurium ex II. From 1 November to 31 May: — Orchids (family Orchidaceae) and Anthurium	15 %  15 %
07.01	Vegetables, fresh or chilled: ex T. Other: — Okra ( <i>Hibiscus esculentus</i> L, or <i>Abelmoschus esculentus</i> (L.) Moench); <i>Moringa oleifera</i> (Drumsticks) — Aubergines, from 1 to 14 January — Other, excluding celery sticks, marrows and pumpkins and parsley, from 1 January to 31 March	Free  9 %  9 %

CCT heading No	Description	Rate of duty
07.03	Vegetables provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions, but not specially prepared for immediate consumption:  ex E. Other vegetables: — Okra ( <i>Hibiscus esculentus</i> L. or <i>Abelmoschus esculentus</i> (L.) Moench)	Free
07.04	Dried, dehydrated or evaporated vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder but not further prepared:  ex B. Other: — Mushrooms, excluding cultivated mushrooms — Horse-radish ( <i>Cochlearia armoracia</i> )	8 % Free
07.06	Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes, sweet potatoes and other similar roots and tubers with high starch or inulin content, fresh or dried, whole or sliced; sago pith:  B. Other	Free
08.01	Dates, bananas, coconuts, Brazil nuts, cashew nuts, pineapples, avocados, mangoes, guaves and mangosteens, fresh or dried, shelled or not:  ex B. Bananas: — Dried	6 %
08.02	Citrus fruit, fresh or dried:  ex E. Other: — Limes and limettes ( <i>citrus aurantifolia</i> , var <i>Lumio</i> and var <i>Limetta</i> )	9.6 %
08.05	Nuts other than those falling within heading No 08.01, fresh or dried, shelled or not:  D. Pistachios E. Pecans  ex G. Other (excluding hazelnuts)	Free Free Free
08.07	Stone fruit, fresh:  E. Other	7 %
08.08	Berries, fresh:  F. Other	6 %
ex 08.09	Other fruit, fresh: — Rose-hips fruit — Watermelons, from 1 November to 31 March — Other, excluding melons and watermelons	Free 6.5 % 6 %



2. 2. 80

Official Journal of the European Communities

No L 27/5

CCT heading No	Description	Rate of duty
08.10	Fruit (whether or not cooked), preserved by freezing, not containing added sugar: ex B. Bilberries (fruit of the <i>Vaccinium myrtillus</i> ) blackberries (brambleberries), mulberries and cloudberries ex D. Other: — Quinces — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	9 %  11 %  8 %
08.11	Fruit provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption): C. Papaws D. Bilberries (fruit of the <i>Vaccinium myrtillus</i> ) ex E. Other: — Quinces — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	Free 4 %  4 %  Free
08.12	Fruit, dried, other than that falling within heading No 08.01, 08.02, 08.03, 08.04 or 08.05: E. Papaws ex G. Other: — Tamarind (pods, pulp)	Free  Free
08.13	Peel of melons and citrus fruit, fresh, frozen, dried or provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions	Free
09.01	Coffee, whether or not roasted or free of caffeine; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion: A. Coffee: I. Unroasted: b) Free of caffeine II. Roasted: a) Not free of caffeine b) Free of caffeine B. Husks and skins C. Coffee substitutes containing coffee in any proportion	10 %  12 % 15 %  10 %  15 %
13.03	Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, derived from vegetable products: B. Pectic substances, pectinates and pectates: ex I. Dry, excluding apple, pear and quince pectic substances ex II. Other, excluding apple, pear and quince pectic substances	12 %  7 %

CCT heading No	Description	Rate of duty
15.04	Fats and oils, of fish and marine mammals, whether or not refined:	
	A. Fish-liver oil:	
	I. Of a vitamin A content not exceeding 2 500 international units per gram	Free
15.07	Fixed vegetable oils, fluid or solid, crude, refined or purified:	
	B. China-wood and oiticica oils; myrtle wax and japan wax	Free
	C. Castor oil:	
	II. Other	6 %
	D. Other oils:	
	I. For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (a):	
	a) Crude:	
	1. Palm oil	2.5 %
	ex 3. Other, excluding linseed oil, groundnut oil, sunflower seed oil and colza oil	2.5 %
	b) Other:	
	ex 2. Other:	
	— Palm kernel and coconut oil	6.5 %
	II. Other:	
	a) Palm oil:	
	1. Crude	4 %
	2. Other	12 %
	b) Other:	
	1. Solid, in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less	18 %
	2. Solid, other; fluid:	
	ex aa) Crude:	
	— Palm kernel and coconut oil	7 %
	ex bb) Other:	
	— Palm kernel and coconut oil	13 %
15 12	Animal or vegetable oils and fats wholly or partly hydrogenated, or solidified or hardened by any other process, whether or not refined, but not further prepared:	
	A. In immediate packings of a net capacity of 1 kg or less	16 %
	B. Other	11 %
15 17	Degras, residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes:	
	B. Residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes:	
	II. Other:	
	a) Oil foots and dregs; soapstocks	Free
	b) Other	Free

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities

2. 2. 80

Official Journal of the European Communities

No L 27/7

CCT heading No	Description	Rate of duty
16.02	<p>Other prepared or preserved meat or meat offal:</p> <p>A. Liver:</p> <p style="padding-left: 20px;">I. Goose or duck liver</p> <p>B. Other:</p> <p style="padding-left: 20px;">II. Game or rabbit meat or offal:</p> <p style="padding-left: 40px;">— Game</p> <p style="padding-left: 40px;">— Rabbit</p> <p style="padding-left: 20px;">III. Other:</p> <p style="padding-left: 40px;">b) Other:</p> <p style="padding-left: 60px;">1. Containing bovine meat or offal:</p> <p style="padding-left: 80px;">ex bb) Other:</p> <p style="padding-left: 100px;">— Prepared or preserved bovine tongue</p> <p style="padding-left: 60px;">2. Other:</p> <p style="padding-left: 80px;">aa) Ovine meat or offal</p> <p style="padding-left: 80px;">bb) Other</p>	<p>14 %</p> <p>9 %</p> <p>14 %</p> <p>17 %</p> <p>18 %</p> <p>16 %</p>
16.04	<p>Prepared or preserved fish, including caviar and caviar substitutes:</p> <p>A. Caviar and caviar substitutes.</p> <p style="padding-left: 20px;">I. Caviar (sturgeon roe)</p> <p style="padding-left: 20px;">II. Other</p> <p>B. Salmonidae</p> <p>ex F. Bonito (<i>Sarda</i> spp.) and mackerel</p> <p>G. Other.</p> <p style="padding-left: 20px;">I. Fillets, raw, coated with batter or breadcrumbs, deep frozen</p> <p style="padding-left: 20px;">II. Other</p>	<p>12 %</p> <p>16 %</p> <p>4 %</p> <p>19 %</p> <p>10 %</p> <p>10 %</p>
16.05	<p>Crustaceans and molluscs, prepared or preserved</p> <p>ex B. Other, excluding shrimps of the <i>Crangon</i> spp. type and snails</p>	<p>6 %</p>
18.06	<p>Chocolate and other food preparations containing cocoa:</p> <p>A. Cocoa powder, not otherwise sweetened than by the addition of sucrose</p> <p>C. Chocolate and chocolate goods, whether or not filled; sugar confectionary and substitutes therefor made from sugar substitution products, containing cocoa</p>	<p>3 % + vc</p> <p>10 % + vc with a max. of 27 % + ads</p>
ex 19.04	<p>Tapioca and sago, excluding tapioca and sago substitutes obtained from potato or other starches</p>	<p>4 % + vc</p>

No L 27/8

Official Journal of the European Communities

2. 2. 80

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.02	Vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid:  B. Truffles  E. Sauerkraut  ex H. Other, including mixtures: — <i>Moringa oleifera</i> (Drumsticks)	  14 %  16 %  Free
20.03	Fruit preserved by freezing, containing added sugar:  ex A. With a sugar content exceeding 13 % by weight: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons  ex B. Other: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	  12 % + (L)  12 %
20.04	Fruit, fruit-peel and parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallized):  B. Other:  ex I. With a sugar content exceeding 13 % by weight: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons  ex II. Other: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	  8 % + (L)  8 %
20.05	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit purée and fruit pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar:  B. Jams and marmalades of citrus fruit:  ex I. With a sugar content exceeding 30 % by weight, excluding orange jam and marmalade  ex II. With a sugar content exceeding 13 % but not exceeding 30 % by weight, excluding orange jam and marmalade  ex III. Other, excluding orange jam and marmalade  C. Other:  I. With a sugar content exceeding 30 % by weight: ex b) Other: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	  19 % + (L)  19 % + (L)  19 %  12 % + (L)

2. 2. 80

Official Journal of the European Communities

No L 27/9

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.05 (cont'd)	<p>C. ex II. With a sugar content exceeding 13 % but not exceeding 30 % by weight:</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p> <p>ex III. Other:</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p>	<p>12 % + (L)</p> <p>12 %</p>
20.06	<p>Fruit, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or spirit:</p> <p>B. Other:</p> <p>I. Containing added spirit:</p> <p>a) Ginger</p> <p>b) Pineapples, in immediate packings of a net capacity:</p> <p>1. Of more than 1 kg:</p> <p>aa) With a sugar content exceeding 17 % by weight</p> <p>bb) Other</p> <p>2. Of 1 kg or less:</p> <p>aa) With a sugar content exceeding 19 % by weight</p> <p>bb) Other</p> <p>c) Grapes:</p> <p>1. With a sugar content exceeding 13 % by weight</p> <p>2. Other</p> <p>d) Peaches, pears and apricots, in immediate packings of a net capacity:</p> <p>1. Of more than 1 kg:</p> <p>aa) With a sugar content exceeding 13 % by weight</p> <p>bb) Other</p> <p>2. Of 1 kg or less:</p> <p>aa) With a sugar content exceeding 15 % by weight</p> <p>bb) Other</p> <p>e) Other fruits:</p> <p>ex 1. With a sugar content exceeding 9 % by weight, excluding cherries</p> <p>ex 2. Other, excluding cherries</p> <p>f) Mixtures of fruit:</p> <p>1. With a sugar content exceeding 9 % weight</p> <p>2. Other</p> <p>II. Not containing added spirit:</p> <p>a) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of more than 1 kg:</p> <p>3. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids</p>	<p>10 %</p> <p>10 % + (L)</p> <p>10 %</p> <p>10 % + (L)</p> <p>10 %</p> <p>25 % + (L)</p> <p>25 %</p> <p>25 % + (L)</p> <p>25 %</p> <p>25 % + (L)</p> <p>25 %</p> <p>25 % + (L)</p> <p>25 %</p> <p>19 % + (L)</p>

No L 27/10

Official Journal of the European Communities

2. 2. 80

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.06 (cont'd)	<p>B. II. a) 4. Grapes</p> <p>ex 8. Other fruits:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</li> <li>— Tamarind (pods, pulp)</li> </ul> <p>9. Mixtures of fruit:</p> <p>ex aa) Mixtures in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Mixtures of two or more fruits falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</li> </ul> <p>b) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less:</p> <p>3. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids</p> <p>4. Grapes</p> <p>ex 8. Other fruits:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</li> </ul> <p>9. Mixtures of fruit:</p> <p>ex aa) Mixtures in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Mixtures of two or more fruits falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</li> </ul> <p>c) Not containing added sugar, in immediate packings of a net capacity:</p> <p>1. Of 4.5 kg or more:</p> <p>ex dd) Other fruits:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</li> </ul> <p>ex ee) Mixtures of fruit:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Mixtures of two or more fruits falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons, in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits</li> </ul>	<p>18 % + (L)</p> <p>8 % + (L)</p> <p>8 % + (L)</p> <p>12 % + (L)</p> <p>20 % + (L)</p> <p>19 % + (L)</p> <p>8 % + (L)</p> <p>12 % + (L)</p> <p>8 %</p> <p>12 %</p>

2. 2. 80

Official Journal of the European Communities

No L 27/11

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.06 (cont'd)	B. II. c) 2. Of less than 4.5 kg: ex bb) Other fruit and mixtures of fruit: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	8 %
	— Mixtures of two or more fruits falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons, in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits	12 %
20.07	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, whether or not containing added sugar, but unfermented and not containing spirit: A. Of a specific gravity exceeding 1.33 at 15 °C: III. Other: ex a) Of a value exceeding 30 EUA per 100 kg net weight: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons b) Of a value not exceeding 30 EUA per 100 kg net weight: ex 1. With an added sugar content exceeding 30 % by weight: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons ex 2. Other: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons B. Of a specific gravity of 1.33 or less at 15 °C: II. Other: a) Of a value exceeding 30 EUA per 100 kg net weight: 3. Lemon juice or other citrus fruit juices: ex aa) Containing added sugar: — Excluding lemon juice ex bb) Other: — Excluding lemon juice 6. Other fruit and vegetable juices: ex aa) Containing added sugar: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons — Other, excluding apricot and peach juices	15 %, 15 % + (L), 15 %, 13 %, 13 %, 10 %, 17 %

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.07 (cont'd)	B. II. a) 6. ex bb) Other:	
	— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	10 %
	— Other, excluding apricot and peach juices	18 %
	7. Mixtures:	
	ex bb) Other, excluding mixtures containing either separately or together, over 25 % of grape, citrus fruit, pineapple, apple, pear, tomato, apricot or peach juice :	
	11. Containing added sugar	17 %
	22. Other	18 %
	b) Of a value of 30 EUA or less per 100 kg net weight:	
	4. Other citrus fruit juices:	
	aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight	14 % + (L)
	bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight	14 %
	cc) Not containing added sugar	15 %
	7. Other fruit and vegetable juices:	
	ex aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight:	
	— Of fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	10 % + (L)
	— Other, excluding apricot and peach juices	17 % + (L)
	ex bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight:	
	— Of fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	10 %
	— Other, excluding apricot and peach juices	17 %
	ex cc) Not containing added sugar:	
	— Of fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	10 %
	— Other, excluding apricot and peach juices	18 %



2. 2. 80

Official Journal of the European Communities

No L 27/13

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.07 (cont'd)	B. II. b) 8. Mixtures: ex bb) Other, excluding mixtures containing, either separately or together, over 25 % of grape, citrus fruit, pineapple, apple, pear, tomato, apricot or peach juice: 11. With an added sugar content exceeding 30 % by weight 22. With an added sugar content of 30 % or less by weight 33. Not containing added sugar	17 % + (L) 17 % 18 %
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included: A. Cereals in grain or ear form, pre-cooked or otherwise prepared	4 % + vc
23.01	Flours and meals, of meat, offals, fish, crustaceans or molluscs, unfit for human consumption; greaves: B. Flours and meals of fish, crustaceans or molluscs	Free

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 1639/80

of 24 June 1980

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff and originating in Turkey

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Article 13 of Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey provides for the opening by the Community, with effect from 1 July 1977, of an annual Community tariff quota of 90 tonnes for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff, originating in Turkey; whereas the customs duties applicable within the limits of that tariff quota correspond to 70 % of the customs duties actually applied in respect of non-member countries; whereas the tariff quota in question should therefore be opened for the abovementioned volume for the period 1 July 1980 to 30 June 1981;

Whereas it is in particular necessary to guarantee all importers of the Community equal and uninterrupted access to the quota and uninterrupted application of the rates laid down for that quota to all imports of the product in question into the Member States until the quota has been used up; whereas having regard to the above principles the Community nature of the quota can be respected by allocating the tariff quota among the Member States; whereas, to reflect most accurately the actual development of the market in the products in question, such allocation should be in proportion to the requirements of the Member States, assessed by reference both to the statistics relating to imports from Turkey over a representative reference period and to the economic outlook for the quota period concerned;

Whereas, during the last three years for which statistics are available, the corresponding imports of each Member State from Turkey have been negligible or non-existent; whereas those data cannot therefore be considered as representative to serve as a basis for allocation of the quota volume among the Member States; whereas it is difficult to estimate imports by Member States because of the absence of truly repre-

sentative figures for previous years; whereas, consequently, the only solution seems to be to allocate part of the quota volume to the Community reserve and to allocate one seventh of the balance to the Benelux countries, Denmark, Germany, France, Ireland, Italy and the United Kingdom;

Whereas the initial shares may be used up fairly quickly; whereas, therefore, to avoid disruption of supplies any Member State which has almost used up its initial share, shall draw a supplementary share from the Community reserve; whereas this must be done by each Member State as each one of its supplementary shares is almost used up, and as many times as the reserve allows; whereas the initial and supplementary shares must be valid until the end of the quota period; whereas this form of administration requires close collaboration between the Member States and the Commission, and the Commission must be in a position to follow the extent to which the tariff quota has been used up and inform the Member States thereof;

Whereas if, at a given date in the quota period, a considerable quantity of a share remains in any Member State, it is essential that that State should return a significant proportion to the reserve in order to avoid part of the Community quota remaining unused in one Member State when it could be used in others;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, any measure concerning the administration of the shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

1. From 1 July 1980 until 30 June 1981 a Community tariff quota of 90 tonnes shall be opened in the Community for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff and originating in Turkey.

2. Within the limits of this tariff quota the Common Customs Tariff duty applicable to these products shall be partially suspended at a rate of 11.9 %.

#### Article 2

1. A first instalment of 70 tonnes shall be allocated among the Member States; the respective shares of the Member States, which, subject to Article 5, shall be valid from 1 July 1980 to 30 June 1981, shall be as follows:

	(tonnes)
Benelux	10
Denmark	10
Germany	10
France	10
Ireland	10
Italy	10
United Kingdom	10

2. The second instalment of 20 tonnes shall be held as the Community reserve.

#### Article 3

1. If 90 % or more of a Member State's initial share as specified in Article 2 (1), or of that share minus the portion returned to the reserve where Article 5 is applied, has been used up, that Member State shall without delay, by notifying the Commission, draw a second share equal to 15 % of its initial share, rounded up where necessary to the next unit, to the extent permitted by the amount of the reserve.

2. If, after its initial share has been used up, 90 % or more of the second share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the conditions imposed by paragraph 1, draw a third share equal to 7.5 % of its initial share, rounded up where necessary to the next unit.

3. If, after its second share has been used up, 90 % or more of the third share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the same conditions, draw a fourth share equal to the third.

This process shall continue to apply until the reserve is used up.

4. By way of derogation from paragraphs 1 to 3, a Member State may draw shares smaller than those fixed in those paragraphs if there are grounds for believing that those fixed may not be used up. It shall

inform the Commission of its reasons for applying this paragraph.

#### Article 4

Supplementary shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 30 June 1981.

#### Article 5

The Member States shall return to the reserve, not later than 1 April 1981, the unused portion of their initial share which, on 15 March 1981, is in excess of 20 % of the initial amount. They may return a larger quantity if there are reasons to believe that such quantity might not be used.

Member States shall, not later than 1 April 1981, notify the Commission of the total quantities of the said goods imported up to and including 15 March 1981 and charged against the Community tariff quota and any quantities of the initial share returned to the reserve.

#### Article 6

The Commission shall keep an account of the shares opened by the Member States pursuant to Articles 2 and 3 and shall, as soon as it has been notified, inform each State of the extent to which the reserve has been used up.

It shall inform the Member States not later than 5 April 1981 of the amount still in reserve after amounts have been returned thereto pursuant to Article 5.

It shall ensure that the drawing which uses up the reserve is limited to the balance available and to this end shall specify the amount thereof to the Member State making the last drawing.

#### Article 7

1. Member States shall take all measures necessary to ensure that supplementary shares drawn pursuant to Article 3 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their accumulated shares in the Community tariff quota.

2. Member States shall ensure that importers of the said goods established in their territory have free access to the shares allocated to them.

3. Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when such goods are entered for free circulation.

28. 6. 80

Official Journal of the European Communities

No L 163/9

4. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of imports charged in accordance with paragraph 3.

*Article 8*

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports of the products concerned actually charged against their shares.

*Article 9*

Member States and the Commission shall cooperate closely in order to ensure that this Regulation is observed.

*Article 10*

This Regulation shall enter into force on 1 July 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 24 June 1980.

*For the Council*

*The President*

S. FORMICA

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2936/80  
of 11 November 1980

extending the period of applicability of Regulation (EEC) No 2819/79 making the imports of certain textile products from certain third countries subject to Community surveillance

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 926/79 of 8 May 1979 on common rules for imports<sup>(1)</sup>, and in particular Article 7 thereof,

Having consulted the Advisory Committee set up under Article 5 of the said Regulation,

Whereas by Regulation (EEC) No 2819/79, the Commission made the import of certain textile products from certain non-members countries subject to Community surveillance;

Whereas the reasons which justified the introduction of these measures in respect of imports from the Mediterranean countries which had signed agreements establishing preferential arrangements with the Community, namely Egypt, Malta, Portugal, Spain and Turkey,

still exist; whereas those measures should therefore remain in force,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Regulation (EEC) No 2819/79 is hereby extended until 31 December 1981.

*Article 2*

In the Annex to Regulation (EEC) No 2819/79, the word 'Greece' in the column headed 'Third countries' is hereby deleted.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1981 and shall apply until 31 December 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1980.

*For the Commission*

Étienne DAVIGNON

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 131, 29. 5. 1979, p. 15.

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3506/80  
of 22 December 1980**

**opening, allocating and providing for the administration of Community tariff quotas for certain textile products falling within heading Nos 55.05 and 55.09 and subheading ex 58.01 A of the Common Customs Tariff and originating in Turkey (1981)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pending the entry into force of the Supplementary Protocol signed in Ankara on 30 June 1973 containing the adjustments to be made to the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Turkey and to the Additional Protocol <sup>(1)</sup> consequent on the accession of new Member States, the Community has undertaken, in an Interim Agreement <sup>(2)</sup> which runs only for the period prior to the entry into force of this Supplementary Protocol which is applicable until 31 December 1974 but which has been extended for 1981 in accordance with the terms laid down in Article 13 thereof, to implement certain provisions of the Supplementary Protocol relating to trade in goods; whereas, under Article 6 of this Interim Agreement amending Article 1 of Annex 2 to the Additional Protocol, the Community must reduce by 75 % the customs duties on imports from Turkey of certain textile products falling within heading Nos 55.05 and 55.09 of the Common Customs Tariff, within the limit of annual Community tariff quotas of 390 tonnes for cotton yarn and 1 390 tonnes for woven fabrics of cotton; whereas the above-mentioned Article 6 allocates these Community tariff quotas as follows:

— for cotton yarn:

— 300 tonnes to the Community as originally constituted, 40 tonnes to Denmark, 10 tonnes to Ireland and 40 tonnes to the United Kingdom;

— for woven fabrics of cotton:

1 000 tonnes to the Community as originally constituted, 20 tonnes to Denmark, 10 tonnes to Ireland and 360 tonnes to the United Kingdom;

Whereas Article 14 of the said Supplementary Protocol only provides for such an allocation of tariff quotas between the Community as originally consti-

tuted and the three new Member States until 1 July 1977; whereas, moreover, following the end of the transitional period laid down in Article 39 of the Act of Accession, it is necessary to create a common system of administration of the tariff quotas concerned, consisting in each case of the opening of a single quota divided between all the Member States according to the usual criteria and the creation of a single Community reserve, open to all Member States;

Whereas it is desirable to provide for a provisional adjustment of the tariff advantages for these goods consisting of a total suspension of the customs duties of the Common Customs Tariff and an increase in the quotas; whereas the volumes of the quotas to be opened for 1981 are therefore 1 099 tonnes for cotton yarn and 2 587 tonnes for other woven fabrics of cotton;

Whereas pursuant to Article 1 of Annex 2 to the Additional Protocol together with Article 2 of the Interim Agreement, for the duration of 1981 in particular, the Community must partially reduce the duties applicable in respect of third countries to carpets, carpeting and rugs, knotted (made up or not) of wool or of fine animal hair (excluding handmade carpets, carpeting and rugs) imported from Turkey; whereas it also appears advisable to improve this tariff advantage provisionally by means of a total suspension of the duties applicable to the products in question within a Community tariff quota fixed at a provisional level of 198 tonnes for 1981;

Whereas, it is necessary to guarantee to all Community importers equal and uninterrupted access to the abovementioned quotas and uninterrupted application of the rate laid down for those quotas to all imports of the product concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas in the light of the principles mentioned above, the Community nature of the quotas can best be respected by allocating the Community tariff quotas among the Member States; whereas, in order to reflect most accurately the actual development of the market for the products concerned, such allocation shall be in proportion to the needs of the Member States, assessed by reference both to the statistics of each State's imports from Turkey over a representative period and to the economic outlook for the quota period concerned; whereas, in spite of the limited need for imports from Turkey of the

<sup>(1)</sup> GEN I 73 Vol. 1

<sup>(2)</sup> GEN I 149 Vol. 1

products concerned, as shown by the statistics for the majority of the Member States the Community character of the tariff quotas concerned should be safeguarded by making provisions to cover needs which might arise in these Member States;

Whereas imports into the various Member States from Turkey were as follows during the past three years for which complete statistics are available:

	1977		1978		1979	
	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%
<i>Cotton yarn</i>						
Benelux	9 427	18.40	12 565	17.50	15 774	19.62
Denmark	5	0.01	1.2	0.01	24.4	0.03
Germany	17 265	33.69	27 951	38.94	29 172	36.29
France	1 140	2.22	2 797	3.90	2 357	2.93
Ireland	175	0.34	246.5	0.34	557	0.72
Italy	21 004	40.99	22 288.7	31.04	26 909	33.47
United Kingdom	2 231	4.35	5 939	8.27	5 577	6.94
	51 247	100	70 788.4	100	80 390.4	100
<i>Other woven fabrics of cotton</i>						
Benelux	913	37.46	537	33.08	165	12.55
Denmark	8.5	0.35	0.4	0.02	0.6	0.04
Germany	599	24.58	437	26.92	298	22.67
France	406	16.66	161	9.92	270	20.54
Ireland	23	0.94	1	0.06	36.5	2.78
Italy	363.5	14.92	295	18.17	249.6	18.98
United Kingdom	124	5.09	192	11.83	295	22.44
	2 437	100	1 623.4	100	1 314.7	100

Whereas according to the information supplied by Greece its imports of these textile products from Turkey have been nil during the past three years.

Whereas in view of these figures and foreseeable market trends for the products concerned during 1981, the initial shares may be fixed approximately at the following percentages:

	<i>Cotton yarn</i>	<i>Other woven fabrics of cotton</i>
Benelux	15.69	19.57
Denmark	8.43	1.77
Germany	34.89	14.70
Greece	2.58	2.43
France	4.22	22.00
Ireland	2.22	0.91
Italy	23.42	7.30
United Kingdom	8.55	31.32

Whereas in order to take into account the uncertainty of the import trends for the products concerned in the Member States, the quota volumes should be divided into two instalments, the first instalment being allocated to the Member States, and the second held as a reserve intended ultimately to cover the requirements of those Member States which have used up their initial shares; whereas, in order to ensure a certain degree of security to im-

porters, the first instalment should be determined at a relatively high level, which, under present circumstances, may be about 80 % of each quota volume;

Whereas the initial quota shares of the Member States may be used up at different times; whereas, in order to take this fact into account and avoid any break in continuity, it is important that any Member State having used up almost the whole of one of its initial quota shares should draw an additional quota share from the corresponding reserve; whereas, this must be done by each Member State as and when each of its additional quota shares is almost entirely used up, and repeated as many times as each of the reserves allows; whereas each of the initial and additional quota shares must be available for use until the end of the quota period; whereas this method of administration calls for close cooperation between Member States and the Commission, which must, in particular, be able to observe the extent to which the quota amount is used and inform Member States thereof;

Whereas, at a specified date in the quota period, a considerable balance remains in one or other Member State it is essential that that Member State pays a percentage of it back into the corresponding reserve, in order to prevent a part of one or other of the Community quotas from remaining unused in one Member State when it could be used in others;

Whereas the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united in and represented by the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of shares granted to the abovementioned economic union may be carried out by any one of its members.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. From 1 January to 31 December 1981, Community tariff quotas shall be opened for the following products coming from Turkey, as shown below:

CCT heading No	Description	Quota (tonnes)
55.05	Cotton yarn, not put up for retail sale	1 099
55.09	Other woven fabrics of cotton	2 587
58.01	Carpets, carpeting and rugs (made up or not) ex A. Of wool or of fine animal hair excluding handmade carpets, carpeting and rugs	198

2. The duties of the Common Customs Tariff are totally suspended for these tariff quotas.

Within the context of these tariff quotas, Greece shall apply customs duties calculated in accordance with the provisions of Article 117 of the 1979 Act of Accession

*Article 2*

1. A first instalment of each of the quotas referred to in Article 1 (1), which shall be 854 tonnes for cotton yarn not put up for retail sale, 2 095 tonnes for other woven fabrics of cotton and 163 tonnes for carpets, carpeting and rugs of wool or of fine animal hair, shall be shared among the Member States; the shares which, subject to Article 5 shall be valid until 31 December 1981, shall be as follows:

(tonnes)

Member States	CCT heading No		
	55 05	55.09	ex 58.01 A
Benelux	134	410	15
Denmark	72	37	15
Germany	298	308	38
Greece	22	51	4
France	36	461	27
Ireland	19	19	2
Italy	200	153	19
United Kingdom	73	656	43
	854	2 095	163

2. The second instalment of each quota, amounting to 245, 492 and 35 tonnes respectively, shall make up the corresponding reserve.

*Article 3*

1. If 90 % or more of one of any Member State's initial shares, as laid down in Article 2 (1) or 90 % of that share less the amount returned into the corresponding reserve, where Article 5 has been applied, has been used up, that Member State shall without delay, by notifying the Commission, draw a second share in the quota equal to 15 % of its initial share, rounded up to the next unit where appropriate, to the extent that the amount in the reserve allows.

2. If, after one or other of its initial shares has been used up, 90 % or more of the second share drawn by one of the Member States has been used up, that Member State shall, in the manner provided for in paragraph 1, draw a third share equal to 7.5 % of its initial share.

3. If, after one or other of its second shares has been used up, 90 % or more of the third share drawn by a Member State has been used up, the latter shall, in the same manner, draw a fourth share equal to the third.

This procedure shall be followed until the reserve has been exhausted.

4. Notwithstanding paragraphs 1, 2, and 3, Member States may draw smaller shares than those fixed in those paragraphs if there is reason to believe that those shares might not be used up. They shall inform the Commission of their reasons for applying this paragraph.

*Article 4*

Each of the additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1981.

*Article 5*

The Member States shall return to the reserve, not later than 1 October 1981, the unused portion of their initial share which, on 15 September 1981, is in excess of 20 % of the initial amount. They may return a greater portion if there are grounds for believing that such portion may not be used in full.

Member States shall, not later than 1 October 1981, notify the Commission of the total imports of the products concerned effected under the Community quotas up to and including 15 September 1981, and,



where appropriate the proportion of each of their initial shares that they are returning to each of the reserves.

*Article 6*

The Commission shall keep account of the shares opened by Member States in accordance with Articles 2 and 3, and shall inform each of them of the extent to which the reserves have been used as soon as it receives the notifications.

It shall, not later than 5 October 1981, notify the Member States of the state of each of the reserves after the return of shares pursuant to Article 5.

It shall ensure that any drawing which uses up a reserve is limited to the balance available and, for this purpose, shall specify the amount thereof to the Member State which makes the final drawing.

*Article 7*

1. Member States shall take all measures necessary to ensure that, when additional shares are drawn pursuant to Article 3, it is possible for imports to be counted without interruption against their accumulated shares of the Community tariff quotas.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1980.

2. Member States shall ensure for importers of the products concerned, established in their territory, free access to the shares allocated to them.

3. Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when the goods are entered with customs authorities for free circulation.

4. The extent to which the Member States' shares have been used up shall be established on the basis of imports counted in accordance with paragraph 3.

*Article 8*

On receipt of a request from the Commission, Member States shall inform it of imports of the products concerned actually charged against their shares.

*Article 9*

The Member States and the Commission shall cooperate closely in order to ensure that this Regulation is respected.

*Article 10*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1981.

*For the Council*

*The President*

J. SANTER

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3507/80****of 22 December 1980****opening and providing for the administration of a Community preferential ceiling for certain petroleum products refined in Turkey and establishing Community supervision of imports thereof (1981)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pending the entry into force of the Supplementary Protocol signed in Ankara on 30 June 1973 containing the adjustments to be made to the Agreement establishing an association between the European Economic Community and Turkey and to the Additional Protocol <sup>(1)</sup> consequent on the accession of new Member States, the Community has undertaken, in an Interim Agreement <sup>(2)</sup> which runs only for a limited period prior to the entry into force of this Supplementary Protocol, which is applicable until 31 December 1974 but which has been extended for 1981 in accordance with the terms laid down in Article 13 thereof, to implement certain provisions of the Supplementary Protocol relating to trade in goods; whereas under Article 6 of the Interim Agreement amending the first paragraph of the Sole Article of Annex 1 to the Additional Protocol, the Community must totally suspend the customs duties applicable to certain petroleum products falling within Chapter 27 of the Common Customs Tariff, refined in Turkey, within the limit of an annual Community tariff quota of 340 000 tonnes; whereas, for the products concerned a provisional adjustment should be made to these tariff preferences, consisting essentially of substituting for the Community tariff quota a Community ceiling which amounts, after successive increases, to 467 160 tonnes, above which the customs duties applicable to third countries may be reintroduced;

Whereas the application of the ceiling requires that the Community should be regularly informed of the trend of imports of these products refined in Turkey; whereas imports of these products should therefore be subject to a system of supervision;

Whereas this objective may be attained by means of an administrative procedure based on setting off imports of the products in question against the ceiling, at Community level, as and when these products are submitted to the customs authorities under cover of declarations that they have been made available for free circulation; whereas this administrative procedure must make provision for the reintroduction of the Common Customs Tariff duty as soon as the said ceiling has been reached at Community level;

Whereas this administrative procedure requires close and very rapid cooperation between the Member States and the Commission, which must be able to monitor the amounts set off against the ceiling and keep the Member States informed thereof; whereas this cooperation must be all the closer to enable the Commission to take adequate measures to reintroduce the Common Customs Tariff duty whenever the ceiling is reached,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. From 1 January to 31 December 1981 the Common Customs Tariff duties shall, subject to Article 2, be totally suspended for certain petroleum products, referred to hereinafter and refined in Turkey, within the limits of a Community ceiling of 467 160 tonnes.

Within the limits of this ceiling, Greece shall apply duties calculated in accordance with the provisions of Article 117 of the 1979 Act of Accession.

2. The petroleum products to which paragraph 1 applies are the following:

<sup>(1)</sup> GEN I 73 Vol. 1

<sup>(2)</sup> GEN I 149 Vol. 1

CCT heading No	Description
27.10	<p>Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing not less than 70 % by weight of petroleum oil or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations:</p> <p>A. Light oils:</p> <p style="padding-left: 20px;">III. For other purposes</p> <p>B. Medium oils:</p> <p style="padding-left: 20px;">III. For other purposes</p> <p>C. Heavy oils:</p> <p style="padding-left: 20px;">I. Gas oils:</p> <p style="padding-left: 40px;">c) For other purposes</p> <p style="padding-left: 20px;">II. Fuel oils:</p> <p style="padding-left: 40px;">c) For other purposes</p> <p style="padding-left: 20px;">III. Lubricating oils, other oils:</p> <p style="padding-left: 40px;">c) To be mixed in accordance with the terms of Additional Note 7 to Chapter 27 (a)</p> <p style="padding-left: 40px;">d) For other purposes</p>
27.11	<p>Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons:</p> <p>B. Other:</p> <p style="padding-left: 20px;">I. Commercial propane and commercial butane:</p> <p style="padding-left: 40px;">c) For other purposes</p>
27.12	<p>Petroleum jelly:</p> <p>A. Crude:</p> <p style="padding-left: 20px;">III. For other purposes</p> <p>B. Other</p>
27.13	<p>Paraffin wax, micro-crystalline wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax and other mineral waxes, whether or not coloured:</p> <p>B. Other:</p> <p style="padding-left: 20px;">I. Crude:</p> <p style="padding-left: 40px;">c) For other purposes</p> <p style="padding-left: 20px;">II. Other</p>
27.14	<p>Petroleum bitumen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals:</p> <p>C. Other</p>

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

31. 12. 80

Official Journal of the European Communities

No L 367/85

3. Imports of the petroleum products referred to in paragraph 1 shall be subject to Community supervision.

4. Imports of the products shall be set off against the ceiling as and when they are submitted to the customs authorities under cover of a declaration that they have been made available for free circulation.

5. The extent to which the ceiling has been used shall be determined at Community level on the basis of the imports set off against it in the manner defined in paragraph 4.

6. Member States shall inform the Commission at the intervals and within the time limits specified in Article 3 of any imports effected in accordance with the above rules.

*Article 2*

As soon as the ceiling referred to in Article 1 (1) has been reached at Community level, the Commission

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1980.

may issue a Regulation re-introducing the Common Customs Tariff duties applicable to third countries until the end of the calendar year.

*Article 3*

Member States shall forward to the Commission not later than the 15th day of each month a statement of the imports effected during the preceding month. If the Commission so requests, they shall forward this statement, in respect of 10 day periods, within five clear days of the expiry of each such 10 day period.

*Article 4*

The Commission shall take all necessary measures for the implementation of this Regulation in close cooperation with the Member States.

*Article 5*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1981.

*For the Council*

*The President*

J. SANTER

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 3538/80

of 22 December 1980

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period from 1 November 1980 to 31 October 1981

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to Decision No 1/77 of the EEC-Turkey Association Council, of 17 May 1977, on new concessions for imports of Turkish agricultural products into the Community, and in particular Annex IV thereto,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas it is necessary to approve the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Turkey, for the period from 1 November 1980 to 31 October 1981,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Turkey, for the period from 1 November 1980 to 31 October 1981, is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

*Article 2*

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement for the purpose of binding the Community.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1980.

*For the Council*

*The President*

J. SANTER

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 3540/80

of 22 December 1980

**amending Regulation (EEC) No 1180/77 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey (1980/81)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the  
European Economic Community, and in particular  
Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European  
Parliament,

Whereas Annex IV to Council Decision No 1/77 of  
the EEC-Turkey Association Council on new  
concessions for imports of Turkish agricultural  
products into the Community stipulates that the  
additional amount if any, to be deducted from the  
levy on imports into the Community of untreated  
olive oil falling within subheading 15.07 A I of the  
Common Customs Tariff and originating in Turkey,  
is to be fixed for each year of application by an  
exchange of letters between the Community and  
Turkey;

Whereas Regulation (EEC) No 1180/77, as last  
amended by Regulation (EEC) No 2923/79,  
implemented the abovementioned Decision, in  
particular as regards olive oil;

Whereas the Contracting Parties have agreed, by an  
exchange of letters, to fix the additional amount in  
question at 10.88 ECU per 100 kilograms for the  
period from 1 November 1980 to 31 October 1981;

Whereas Article 9 of Regulation (EEC) No 1180/77  
should accordingly be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Article 9 (1) (b) of Regulation (EEC) No 1180/77  
shall be replaced by the following:

- '(b) an amount equal to the special export charge  
imposed by Turkey on such oil within a limit  
of 10.88 ECU per 100 kilograms, that amount  
being increased from 1 November 1980 to  
31 October 1981 by 10.88 ECU per  
100 kilograms.'

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day  
following its publication in the *Official Journal of the  
European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 22 December 1980.

*For the Council*

*The President*

J. SANTER

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 3555/80

of 16 December 1980

determining the arrangements to be applied with regard to imports into Greece, originating in Algeria, Israel, Malta, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the situation envisaged in Article 119 of the 1979 Act of Accession exists with regard to the Agreements between the European Economic Community and Algeria, Israel, Malta, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia and Turkey respectively; whereas, under the said Article 119, the Community is therefore required to take the necessary measures to deal with this situation after accession; whereas, to that end, imports into Greece originating in Algeria, Israel, Malta, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey should be made subject, pending the conclusion of the Protocols referred to in Article 118 of the Act of Accession, to the general rules governing Greece's imports of goods originating in third countries,

*Article 1*

As from 1 January 1981, imports into Greece originating in Algeria, Israel, Malta, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey shall be subject to the tariff treatment applied to third countries enjoying most-favoured-nation treatment and to the common rules for imports in accordance with the 1979 Act of Accession, and in particular Articles 31 and 115 thereof.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 December 1980.

*For the Council*

*The President*

Colette FLESCH

DECISION OF THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES OF THE EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY, MEETING WITHIN THE COUNCIL, AND OF THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

of 16 December 1980

determining the arrangements to be applied with regard to imports into Greece, originating in Algeria, Israel, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey, of products covered by that Community

(80/1328/ECSC)

THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES OF THE EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY, MEETING WITHIN THE COUNCIL, THE REPRESENTATIVE OF THE GOVERNMENT OF THE HELLENIC REPUBLIC, AND OF THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community,

Whereas Protocols to determine the transitional measures and adaptations needed to take account of the accession of Greece have not been concluded in respect of the Agreements between the Member States of the European Coal and Steel Community and that Community of the one part, and Algeria, Israel, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia and Turkey respectively of the other part; whereas it is therefore necessary to take measures to deal with this situation after accession; whereas to this end imports into Greece of products covered by the ECSC Treaty and originating in one of the abovementioned countries should be made subject, pending the conclusion of such Protocols, to the rules governing Greece's imports of goods originating in third countries,

HAVE DECIDED AS FOLLOWS:

*Article 1*

As from 1 January 1981 imports into Greece of products covered by the ECSC Treaty and originating in Algeria, Israel, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey shall be subject to the rules governing imports originating in third countries in accordance with the 1979 Act of Accession, and in particular Article 32 thereof.

*Article 2*

The Member States and the Commission shall take the measures necessary to implement this Decision.

Done at Brussels, 16 December 1980.

*The President*

Colette FLESCH



11. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 65/1

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 562/81  
of 20 January 1981**

**on the reduction of customs duties on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the EEC-Turkey Association Council by its Decision No 1/80 of 19 September 1980 decided to abolish the customs duties still applicable to imports into the Community of agricultural products originating in Turkey which may not yet be imported into the Community free of customs duty;

Whereas in respect of products:

- (a) duties equal to or less than 2% are to be abolished from 1 January 1981;
- (b) duties of more than 2% are to be abolished in four stages according to the following timetable:

Timetable	Rate of reduction
As from 1 January 1981	30 %
As from 1 January 1983	60 %
As from 1 January 1985	80 %
As from 1 January 1987	100 %

- (c) duties reaching a level of 2% or less during the process of tariff dismantling are to be abolished completely;

Whereas it is necessary to take measures for the initial period beginning 1 January 1981 and ending 31 December 1982;

Whereas, in the case of products for which Community rules require a certain import price to be observed, application of the tariff preference is subject to observance of the import price in question;

Whereas for certain products detailed rules of application laying down quantities or seasonal restrictions have been established by exchange of letters on 20 January 1981 <sup>(1)</sup> between the Community and Turkey, account having been taken of the interests of both parties;

Whereas the step-by-step elimination of the customs duties applied by the Community to imports originating in Turkey does not conflict with the principles and machinery of the common agricultural policy;

Whereas the elimination of customs duties by the Community, as provided for in Article 1 of this Regulation, is subject to the observance of normal conditions of competition by Turkey;

Whereas, in accordance with Article 119 of the 1979 Act of Accession, the Community has adopted Council Regulation (EEC) No 3555/80 of 16 December 1980 determining the arrangements to be applied with regard to imports into Greece originating in Algeria, Israel, Malta, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey; whereas this Regulation therefore applies to the Community of Nine,

<sup>(1)</sup> GEN I 63 Vol. 2

## HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. From 1 January 1981 to 31 December 1982, products originating in Turkey which are listed in the Annex hereto shall be admitted for importation into the Community of Nine at the levels of customs duty indicated in each case.

Where the application of a specific duty results in an *ad valorem* charge equal to or less than 2 %, no duty shall be levied.

2. In the case of products for which Community rules require a certain import price to be observed, application of the preferential tariff shall be subject to observance of the import price in question.

3. For the purposes of this Regulation, 'originating products' means products fulfilling the conditions laid down in Association Council Decision No 4/72 of 29 December 1972 annexed to Council Regulation (EEC) No 428/73 <sup>(1)</sup>, as amended by Decision No 1/75 of 26 May 1975 annexed to Council Regulation (EEC) No 1431/75 <sup>(2)</sup>.

The methods of administrative cooperation for ensuring that imports of the products listed in the Annex hereto benefit from the reduced customs duties shall be those laid down in Association Council Decision No 5/72 of 29 December 1972 annexed to Council Regulation (EEC) No 428/73, as last amended by Decision No 1/78 of 18 July 1978 annexed to Council Regulation (EEC) No 2152/78 <sup>(3)</sup>.

*Article 2*

1. The reduction of customs duties by the Community as provided for in Article 1 (1) shall be subject to observance by Turkey of the normal conditions of

competition defined in Articles 43 to 47 of the Additional Protocol; if a given product is found to have been the subject of dumping, of aid or of measures incompatible with the principles set out in the Articles referred to, the Community may, without prejudice to the other provisions of those Articles, reimpose the full duty on imports of that product into the Community until such time as the dumping, aids or other measures have been discontinued.

2. The procedure to be used for implementing paragraph 1 shall, by analogy, be that stipulated in Council Regulation (EEC) No 1842/71 of 21 June 1971 on the protective measures provided for in the Additional Protocol to the Agreement of Association between the European Economic Community and Turkey and in the Interim Agreement between the European Economic Community and Turkey, without prejudice to the procedures defined in the Articles mentioned in that paragraph.

3. In the event of disturbances or the threat of disturbances on the Community market resulting either from quantities or prices of Turkish exports of products from which customs duties have been removed, consultations shall be held in the Association Council as soon as possible, without prejudice to the application, in the event of an emergency, of measures provided for in Community legislation.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 January 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 January 1981.

*For the Council*

*The President*

Ch. A. van der KLAAUW

<sup>(1)</sup> OJ No L 59, 5. 3. 1973, p. 73.

<sup>(2)</sup> OJ No L 142, 4. 6. 1975, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 253, 15. 9. 1978, p. 1.

11. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 65/3

## ANNEX

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
01.01	Live horses, asses, mules and hinnies: A. Horses: II. For slaughter (a)	Free
01.02	Live animals of the bovine species: A. Domestic species: II. Other	11.2 + (L)
01.04	Live sheep and goats: A. Pure-bred breeding animals (a): II. Goats	3.5
01.06	Other live animals: A. Domestic rabbits B. Pigeons	5.2 7
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen: A. Meat: ex I. Of horses, asses, mules and hinnies: — Of horses II. Of bovine animals: a) Fresh or chilled b) Frozen	Free 14 % + (L) (b) 14 % + (L) (b) (c) (d)

- (a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.
- (b) A rate of 14 % shall be applicable for 'high quality' meat, with or without bone, falling within subheading 02.01 ex A II, within the limits of a global annual tariff quota of 21 000 tonnes, without prejudice to the tariff quota for subheading 02.01 A II b). Qualification for the quota is subject to conditions to be determined by the competent authorities.
- (c) A rate of 14 % shall be applicable within the limits of a global annual tariff quota of 50 000 tonnes (without bone), of which 16 500 tonnes may be subject to the application of monetary compensatory amounts.
- (d) A rate of 14 % for buffalo meat shall be applicable within the limits of an annual tariff quota of 2 250 tonnes (without bone), without prejudice to the tariff quota for subheading 07.01 A II b). Qualification for the quota is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

No L 65/4

Official Journal of the European Communities

11. 3. 81

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
02.01 (cont'd)	B. Offals: II. Other: b) Of bovine animals: 1. Livers 2. Other ex d) Other: — Of domestic sheep	   4.9 2.8  2.1
02.06	Meat and edible meat offals (except poultry liver), salted, in brine, dried or smoked: A. Horsemeat, salted, in brine or dried C. Other: I. Of bovine animals: a) Meat b) Offals II. Of sheep and goats: ex b) Offals: — Of domestic sheep	 8.6  16.8 % + (L) 16.1  16.8
03.01	Fish, fresh (live or dead), chilled or frozen: A. Freshwater fish: I. Trout and other salmonidae: a) Trout b) Salmon II. Eels III. Carp  B. Saltwater fish: I. Whole, headless or in pieces: d) Sardines ( <i>Clupea pilchardus</i> Walbaum) e) Sharks	   8.4 (a) 2.4  Free 5.6   16.1 (b) (c) Free (c)

(a) Duty rate reduced to 4.9 % (suspension) up to and including 30 June 1981 in respect of salmon trout (*Salmo gairdneri* or *Salmo irideus*) of a unit weight of not less than 1.5 kg intended for smoking. Control of the use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions.

(b) Duty rate reduced to 3.5 % (suspension) up to and including 31 March 1981 in respect of whole sardines (*Clupea pilchardus* Walbaum), not less than 20 cm in length.

(c) Subject to compliance with the reference price fixed or to be fixed.

11. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 65/5

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
03.01 (cont'd)	B. I. f) Redfish ( <i>Sebastes marinus</i> )	Free (a)
	g) Halibut ( <i>Hippoglossus vulgaris</i> , <i>Hippoglossus reinhardtius</i> )	Free (a)
	h) Cod ( <i>Gadus morrhua</i> or <i>Gadus callarias</i> )	Free (a)
	ij) Coalfish ( <i>Pollachius virens</i> or <i>Gadus virens</i> )	2.1 (a)
	k) Haddock	2.1 (a)
	l) Whiting ( <i>Merlangus merlangus</i> )	2.1 (a)
	m) Mackerel: 2. From 16 June to 14 February	2.8 (a)
	n) Anchovies ( <i>Engraulis spp</i> )	10.5 (a)
	o) Plaice	2.1 (a)
	p) Sea-bream of the species <i>Dentex dentex</i> and <i>Pagellus</i>	2.1 (a)
	q) Other	2.1 (a)(b)(c)

- (a) Subject to compliance with the reference price fixed or to be fixed.
- (b) Duty rate suspended up to and including 30 June 1981 in respect of *Sardinops sagax* or *ocellata* (pilchards):
- (a) whole, not less than 20 cm in length,
- (b) headless, not less than 15 cm in length, intended for processing.
- The suspension shall apply to fish intended to undergo any treatment unless they are intended to undergo exclusively one or more of the following treatments:
- cleaning, gutting, heading, tailing,
  - cutting (excluding filleting or cutting of frozen blocks),
  - sorting,
  - labelling,
  - packing,
  - icing,
  - freezing,
  - deep freezing
  - thawing, separation.
- The suspension is not allowed for products on which otherwise qualifying treatments are intended to be carried out at retail or catering level.
- The suspension shall apply only to fish intended for human consumption.
- Control of the use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions.
- (c) Exemption in respect of silver hake (*Merluttius bilinearis*) within the limits of an *erga omnes* annual Community tariff quota of 2 000 tonnes to be granted by the competent authorities.

No L 65/6

Official Journal of the European Communities

11. 3. 81

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
03.01 (cont'd)	B. II. Fillets:	
	a) Fresh or chilled	12.6 (a)
	b) Frozen:	
	1. Of cod ( <i>Gadus morrhua</i> or <i>Gadus callarias</i> )	10.5 (b) (c)
	2. Of coalfish ( <i>Pollachius virens</i> or <i>Gadus virens</i> )	10.5 (c)
	3. Of haddock	10.5 (c)
	4. Of redfish ( <i>Sebastes marinus</i> )	10 (c)
	5. Of tunny	12.6
	6. Of mackerel	10.5 (c)
	7. Other	10.5 (a) (c)
	C. Livers and roes	7
03.02	Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process:	
	A. Dried, salted or in brine:	
	I. Whole, headless or in pieces:	
	a) Herring	3.3 (d)
	c) Anchovies ( <i>Engraulis</i> spp)	2.8
	d) Common halibut ( <i>Hippoglossus vulgaris</i> )	4.2
	e) Salmon, salted or in brine	3 (e)

- (a) Duty rate reduced to 2.1 % (suspension) up to and including 30 June 1981 in respect of fillets of herring intended for processing (f) (g).
- (b) Duty rate reduced to 5.6 % within the limits of an *erga omnes* annual Community tariff quota of 10 000 tonnes to be granted by the competent authorities.
- (c) Subject to compliance with the reference price fixed or to be fixed.
- (d) Duty rate reduced to 2.2 % (suspension) up to and including 30 June 1981.
- (e) Duty rate suspended up to and including 30 June 1981.
- (f) The suspension shall apply to fish intended to undergo any treatment unless they are intended to undergo exclusively one or more of the following treatments:
- cleaning, gutting, heading, tailing,
  - cutting (excluding filleting or cutting of frozen blocks),
  - sorting,
  - labelling,
  - packing,
  - icing,
  - freezing,
  - deep freezing,
  - thawing, separation.
- The suspension is not allowed for products on which otherwise qualifying treatments are intended to be carried out at retail or catering level.
- The suspension shall apply only to fish intended for human consumption.
- (g) Control of the use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions.

11. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 65/7

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
03.02 (cont'd)	A. I. f) Other	3.3 (a)
	II. Fillets:	
	b) Of salmon, salted or in brine	4.2
	c) Of lesser or Greenland halibut ( <i>Hippoglossus reinhardtius</i> ), salted or in brine	4.2
	d) Other	4.4 (b) (c)
	B. Smoked, whether or not cooked before or during the smoking process:	
	I. Herring	2.8
	II. Salmon	3.6
	III. Lesser or Greenland halibut ( <i>Hippoglossus reinhardtius</i> )	4.2
	IV. Common halibut ( <i>Hippoglossus vulgaris</i> )	4.4
	V. Other	3.9
	C. Livers and roes	3
	D. Fish meal	3.6
03.03	Crustaceans and molluscs, whether in shell or not, fresh (live or dead), chilled, frozen, salted, in brine or dried; crustaceans, in shell, simply boiled in water:	
	A. Crustaceans:	
	V. Other (for example, Norway lobsters)	8.4
	B. Molluscs:	
	I. Oysters:	
b) Other	12.6	
II. Mussels	7	

- (a) Duty rate suspended up to and including 30 June 1981 in respect of coalfish (*Pollachius virens* or *Gadus virens*), salted or in brine, intended for processing (d) (e).
- (b) Duty rate reduced to 2.2% (suspension) up to and including 30 June 1981 in respect of fillets of herring.
- (c) Duty rate suspended up to and including 30 June 1981 for fillets of coalfish (*Pollachius virens* or *Gadus virens*), salted or in brine, intended for processing (d) (e).
- (d) The suspension shall apply to fish intended to undergo any treatment unless they are intended to undergo exclusively one or more of the following treatments:
- cleaning, gutting, heading, tailing,
  - cutting (excluding filleting or cutting of frozen blocks),
  - sorting,
  - labelling,
  - packing,
  - icing,
  - freezing,
  - deep freezing,
  - thawing, separation.
- The suspension is not allowed for products on which otherwise qualifying treatments are intended to be carried out at retail or catering level.
- The suspension shall apply only to fish intended for human consumption.
- (e) Control of the use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions.

No L 65/8

Official Journal of the European Communities

11. 3. 81

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
03.03 (cont'd)	<p>B. IV. Other:</p> <p>a) Frozen:</p> <p>1. Squid:</p> <p>aa) <i>Ommastrephes sagittatus</i> and <i>Loligo</i> spp</p> <p>bb) Other</p> <p>2. Cuttle-fish of the species <i>Sepia officinalis</i>, <i>Rossia macrosoma</i> and <i>Sepiola rondeleti</i></p> <p>3. Octopus</p> <p>4. Other</p> <p>b) Other:</p> <p>1. Squid (<i>Ommastrephes sagittatus</i> and <i>Loligo</i> spp)</p> <p>2. Other</p>	<p>Free (a)</p> <p>2·2 (a)</p> <p>2·2 (a)</p> <p>2·2 (a)</p> <p>2·2</p> <p>Free (a)</p> <p>2·2</p>
04.06	Natural honey	18·9
06.01	<p>Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower:</p> <p>A. Dormant</p> <p>B. In growth or in flower:</p> <p>I. Orchids, hyacinths, narcissi and tulips</p> <p>II. Other</p>	<p>5·6</p> <p>5·2</p> <p>3·5</p>
06.02	<p>Other live plants, including trees, shrubs, bushes, roots, cuttings and slips:</p> <p>A. Unrooted cuttings and slips:</p> <p>II. Other</p> <p>B. Vine slips, grafted or rooted</p> <p>D. Other</p>	<p>7·7</p> <p>2·1</p> <p>9·1</p>
06.03	<p>Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared:</p> <p>A. Fresh:</p> <p>I. From 1 June to 31 October</p> <p>II. From 1 November to 31 May</p> <p>B. Other</p>	<p>16·8</p> <p>11·9</p> <p>14</p>

(a) Subject to compliance with the reference price fixed or to be fixed.



11. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 65/9

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
06.04	<p>Foliage, branches and other parts (other than flowers or buds) of trees, shrubs, bushes and other plants, and mosses, lichens and grasses, being goods of a kind suitable for bouquets or ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared:</p> <p>B. Other:</p> <p>    I. Fresh</p> <p>    II. Not further prepared than dried</p> <p>    III. Other</p>	<p>7</p> <p>4.9</p> <p>11.9</p>
07.01	<p>Vegetables, fresh or chilled:</p> <p>A. Potatoes:</p> <p>    I. Seed potatoes (a)</p> <p>    II. New potatoes:</p> <p>        ex a) From 1 January to 15 May:</p> <p>            — From 1 January to 31 March</p> <p>    III. Other:</p> <p>        a) For the manufacture of starch (a)</p> <p>        b) Other</p> <p>B. Cabbages, cauliflowers and Brussels sprouts:</p> <p>    I. Cauliflowers:</p> <p>        a) From 15 April to 30 November</p> <p>        b) From 1 December to 14 April</p> <p>    II. White cabbages and red cabbages</p> <p>    III. Other</p> <p>C. Spinach</p> <p>D. Salad vegetables, including endive and chicory:</p>	<p>5.9</p> <p>10.5</p> <p>6.3</p> <p>12.6</p> <p>11.9 with a min. of 1.4 EUA per 100 kg net</p> <p>8.4 with a min. of 0.9 EUA per 100 kg net</p> <p>10.5 with a min. of 0.3 EUA per 100 kg net</p> <p>10.5</p> <p>9.1</p>

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
07.01 (cont'd)	<p>D. I. Cabbage lettuce:</p> <p>a) From 1 April to 30 November</p> <p>b) From 1 December to 31 March</p> <p>II. Other</p> <p>E. Chard (or white beet) and cardoons</p> <p>F. Leguminous vegetables, shelled or unshelled:</p> <p>I. Peas:</p> <p>a) From 1 September to 31 May</p> <p>b) From 1 June to 31 August</p> <p>II. Beans (of the species <i>Phaseolus</i>):</p> <p>ex a) From 1 October to 30 June: — From 1 November to 30 April</p> <p>ex III. Other: — Broad-beans (<i>Vicia faba major</i> L.), from 1 July to 30 April</p> <p>G. Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots:</p> <p>I. Celeriac (rooted celery or German celery):</p> <p>a) From 1 May to 30 September</p> <p>b) From 1 October to 30 April</p> <p>II. Carrots and turnips</p> <p>III. Horse-radish (<i>Cochlearia armoracia</i>)</p> <p>IV. Other</p> <p>ex H. Onions, shallots and garlic:</p> <p>— Onions, from 15 February to 15 May</p> <p>— Shallots and garlic</p> <p>IJ. Leeks and other alliaceous plants (for example, chives, Welsh onions)</p> <p>K. Asparagus</p>	<p>10.5 with a min. of 1.7 EUA per 100 kg gross</p> <p>9.1 with a min. of 1.1 EUA per 100 kg gross</p> <p>9.1</p> <p>3.6</p> <p>7</p> <p>11.9</p> <p>3.6 with a min. of 0.5 EUA per 100 kg net</p> <p>3.9</p> <p>9.1</p> <p>11.9</p> <p>11.9</p> <p>10.5 (a)</p> <p>11.9</p> <p>3.3</p> <p>8.4</p> <p>9.1</p> <p>11.2</p>

(a) Duty rate reduced to 7.7 % (suspension) up to and including 30 June 1981.

11. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 65/11

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
07.01 (cont'd)	L. Artichokes	9.1
	M. Tomatoes:	
	I. From 1 November to 14 May	7.7 with a min. of 1.4 EUA per 100 kg net (a)
	II. From 15 May to 31 October	12.6 with a min. of 2.4 EUA per 100 kg net (a)
	N. Olives:	
	I. For uses other than the production of oil (b)	Free
	O. Capers	Free
	P. Cucumbers and gherkins:	
	I. Cucumbers:	
	a) From 1 November to 15 May	11.2 (a)
	b) From 16 May to 31 October	14 (a)
	II. Gherkins	11.2
	Q. Mushrooms and truffles:	
	I. Cultivated mushrooms	11.2
	II. Chantarelles	2.8
	III. Flap mushrooms	4.9
	IV. Other	5.6
	R. Fennel	7
	S. Sweet peppers	3.1
	ex T. Other:	
	— Aubergines, from 15 January to 30 April	4.4
	— Celery sticks, from 1 January to 30 April	5.6
	— Vegetable marrows (including courgettes) and pumpkins, from 1 December to end of February	4.4
— Parsley	4.4	
— Other than aubergines, celery sticks, vegetable marrows (including courgettes) and pumpkins	11.2	

(a) Subject to compliance with the reference price.

(b) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

No L 65/12

Official Journal of the European Communities

11. 3. 81

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
07.02	Vegetables (whether or not cooked), preserved by freezing:	
	A. Olives	13.3
	B. Other	12.6
07.03	Vegetables provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions, but not specially prepared for immediate consumption:	
	A. Olives:	
	I. For uses other than the production of oil (a)	2.2
	B. Capers	Free
	C. Onions	6.3
	D. Cucumbers and gherkins	10.5
	E. Other vegetables	8.4
	F. Mixtures of vegetables specified above	10.5
07.04	Dried, dehydrated or evaporated vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared:	
	A. Onions	10.1
	B. Other:	
	— Garlic	9.8
	— Other	11.2
07.05	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split:	
	A. For sowing:	
	I. Peas (including chick peas) and beans (of the species <i>Phaseolus</i> ):	
	— Peas	Free
	— Other	2.8
	II. Lentils	Free
	III. Other:	
	— Broad-beans and horse-beans (field beans)	Free
	— Other	3.5

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

11. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 65/13

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
07.06	Manioc, arrowroot, salop, Jerusalem artichokes, sweet potatoes and other similar roots and tubers with high starch or inulin content fresh or dried, whole or sliced; sago pith: B. Other	2.1
08.01	Dates, bananas, coconuts, Brazil nuts, cashew nuts, pineapples, avocados, mangoes, guavas and mango-steens, fresh or dried, shelled or not: B. Bananas C. Pineapples	14 6.3
08.02	Citrus fruit, fresh or dried: A. Oranges: I. Sweet oranges, fresh: a) From 1 April to 30 April b) From 1 May to 15 May c) From 16 May to 15 October d) From 16 October to 31 March II. Other: a) From 1 April to 15 October: — Fresh — Other b) From 16 October to 31 March: — Fresh — Other B. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids: — Fresh — Other C. Lemons: — Fresh — Other D. Grapefruit E. Other	3.6 (a) Free (a) Free (a) 5.6 (a)  4.2 (a) 10.5 (a) 5.6 (a) 14 (a)  5.6 (a) 14 (a) 2.8 (a) 5.6 (a) Free 11.2

(a) Subject to compliance with the reference price.

No L 65/14

Official Journal of the European Communities

11. 3. 81

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
08.03	Figs, fresh or dried:	
	A. Fresh	Free
	ex B. Dried:	
	— Other than packings of a net capacity of not more than 15 kg	7
08.04	Grapes, fresh or dried:	
	A. Fresh:	
	I. Table grapes:	
	a) From 1 November to 14 July:	
	1. Of the variety Emperor ( <i>Vitis vinifera</i> c.v.) from 1 December to 31 January (a)	3.9 (b)
	ex 2. Other:	
	— From 15 November to 30 April	5 (b)
	— From 18 June to 14 July	6.3 (b)
	b) From 15 July to 31 October:	
	— From 15 to 17 July	7.7 (b)
	II. Other:	
	a) From 1 November to 14 July	12.6
	b) From 15 July to 31 October	15.4
	B. Dried:	
	II. Other	2.6
08.05	Nuts other than those falling within heading No 08.01, fresh or dried, shelled or not:	
	A. Almonds:	
	II. Other	4.9
	B. Walnuts	5.6
	C. Chestnuts	4.9
	D. Pistachios	Free
	E. Pecans	2.1
	G. Other:	
	— Hazelnuts	(c)
	— Pignolia nuts	Free
	— Other	2.8

- (a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.  
(b) Subject to compliance with the reference price.  
(c) Duty exemption within the limits of an annual Community tariff quota of 25 000 tonnes.

11. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 65/15

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
08.06	<p>Apples, pears and quinces, fresh:</p> <p>A. Apples:</p> <p>I. Cider apples, in bulk, from 16 September to 15 December</p> <p>II. Other:</p> <p>a) From 1 August to 31 December</p> <p>b) From 1 January to 31 March</p> <p>c) From 1 April to 31 July</p> <p>B. Pears:</p> <p>I. Perry pears, in bulk, from 1 August to 31 December</p> <p>II. Other:</p> <p>a) From 1 January to 31 March</p> <p>b) From 1 April to 15 July</p> <p>c) From 16 July to 31 July</p> <p>d) From 1 August to 31 December</p> <p>C. Quinces</p>	<p>6.3 with a min. of 0.3 EUA per 100 kg net (a)</p> <p>9.8 with a min. of 1.6 EUA per 100 kg net (a)</p> <p>6.6 with a min. of 1.2 EUA per 100 kg net (a)</p> <p>4.2 with a min. of 0.9 EUA per 100 kg net (a)</p> <p>6.3 with a min. of 0.3 EUA per 100 kg net (a)</p> <p>7 with a min. of 1 EUA per 100 kg net (a)</p> <p>4.5 with a min. of 1.1 EUA per 100 kg net (a)</p> <p>7 with a min. of 1 EUA per 100 kg net (a)</p> <p>9.1 with a min. of 1.4 EUA per 100 kg net (a)</p> <p>2.5</p>

(a) Subject to compliance with the reference price.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
08.07	Stone fruit, fresh:	
	A. Apricots	17.5
	B. Peaches, including nectarines	15.4 (a)
	C. Cherries:	
	I. From 1 May to 15 July	10.5 with a min. of 2.1 EUA per 100 kg net (a)
	II. From 16 July to 30 April	10.5 (a)
	D. Plums:	
	ex II. From 1 October to 30 June:	
	— From 1 May to 15 June	2.7 (a)
	E. Other	10.5
08.08	Berries, fresh:	
	A. Strawberries:	
	I. From 1 May to 31 July	11.2 with a min. of 2.1 EUA per 100 kg net
	II. From 1 August to 30 April	9.8
	C. Fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i>	2.8
	D. Raspberries, black currants and red currants	7.7
	E. Papaws	2.1
	F. Other:	
	I. Fruit of the species <i>Vaccinium macrocarpon</i> and <i>Vaccinium corymbosum</i>	7
	II. Other	8.4
08.09	Other fruit, fresh:	
	— Melons, from 1 November to 31 May	3.8
	— Water melons, from 1 April to 15 June	3.8
	— Other than melons and water melons	7.7
08.10	Fruit (whether or not cooked), preserved by freezing, not containing added sugar:	
	A. Strawberries, raspberries and black currants	12.6

(a) Subject to compliance with the reference price.



11. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 65/17

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
08.10 (cont'd)	B. Red currants, fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i> , blackberries (brambleberries), mulberries and cloudberrries	12.1
	C. Fruit of the species <i>Vaccinium myrtilloides</i> and <i>Vaccinium anugustifolium</i>	11.2
	D. Other	13.6
	08.11	Fruit provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption:
	A. Apricots	11.2
	B. Oranges	11.2
	C. Papaws	3.8
	D. Fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i>	5.6
	E. Other	7.7
08.12	Fruit, dried, other than that falling within heading No 08.01, 08.02, 08.03, 08.04 or 08.05:	
	A. Apricots	Free
	B. Peaches, including nectarines	Free
	C. Prunes	8.4
	D. Apples and pears	2.2
	E. Papaws	2.1
	F. Fruit salads:	
	I. Not containing prunes	2.2
	II. Containing prunes	8.4
	G. Other	Free
08.13	Peel of melons and citrus fruit, fresh, frozen, dried, or provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions	Free
09.01	Coffee, whether or not roasted or freed of caffeine; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion:	
	A. Coffee:	
	I. Unroasted:	
	a) Not freed of caffeine	3.5
b) Freed of caffeine	9.1	

No L 65/18

Official Journal of the European Communities

11. 3. 81

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
09.01 (cont'd)	A. II. Roasted: a) Not freed of caffeine b) Freed of caffeine B. Husks and skins C. Coffee substitutes containing coffee in any proportion	10.5 12.6 9.1 12.6
10.06	Rice: A. For sowing (a)	8.4
11.05	Flour, meal and flakes of potato	13.3
12.02	Flours or meals of oil seeds or oleaginous fruit, non-defatted (excluding mustard flour): A. Of soya beans	5.4
12.03	Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing: A. Beet seeds: — Commercial seed (b) — Other C. Grass and other herbage seeds: I. Meadow fescue ( <i>Festuca pratensis</i> ) seed; vetch seed; seeds of the genus <i>Poa</i> ( <i>Poa palustris</i> , <i>Poa trivialis</i> , <i>Poa pratensis</i> ), rye grass ( <i>Lolium perenne</i> , <i>Lolium multiflorum</i> ); timothy grass ( <i>Phleum pratense</i> ); red fescue ( <i>Festuca rubra</i> ); cocksfoot grass ( <i>Dactylis glomerata</i> ); bent grass ( <i>Agrostis</i> ): — Vetch seed (c) — Other II. Clover ( <i>Trifolium</i> spp) III. Other D. Flower seeds; kohlrabi seeds ( <i>Brassica oleracea</i> , <i>caulorapa</i> and <i>gongylodes</i> varieties) E. Other	6.3 9.1 Free 3.8 2.8 3.5 5.2 6.5
12.06	Hop cones and lupulin	6.3

- (a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.  
(b) Solely for seeds complying with the provisions of the Directives on the marketing of seeds and plants.  
(c) Solely for commercial seed within the meaning of Article 2 (D) of Council Directive 66/401/EEC of 14 June 1966 (OJ No 125, 11. 7. 1966).

11. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 65/19

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
12.08	<p>Chicory roots, fresh or dried, whole or cut, unroasted; locust beans, fresh or dried, whether or not kibbled or ground, but not further prepared; fruit kernels and other vegetable products of a kind used primarily for human food, not falling within any other heading:</p> <p>A. Chicory roots</p>	Free
13.03	<p>Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, derived from vegetable products:</p> <p>B. Pectic substances, pectinates and pectates:</p> <p>ex I. Dry:</p> <p>— Pectic substances and pectinates</p> <p>ex II. Other:</p> <p>— Pectic substances and pectinates</p>	<p>16.8</p> <p>9.8</p>
15.02	<p>Fats of bovine cattle, sheep or goats, unrendered; rendered or solvent-extracted fats (including 'premier jus') obtained from those unrendered fats:</p> <p>B. Other:</p> <p>I. Unrendered fats of bovine cattle; rendered or solvent-extracted fats (including 'premier jus') obtained from those fats</p> <p>ex II. Fats of sheep and goats, including 'premier jus':</p> <p>— Of sheep</p>	<p>4.5</p> <p>4.5</p>
15.04	<p>Fats and oils, of fish and marine mammals, whether or not refined:</p> <p>A. Fish-liver oil:</p> <p>I. Of a vitamin A content not exceeding 2 500 international units per gram</p>	4.2
15.07	<p>Fixed vegetable oils, fluid or solid, crude, refined or purified:</p> <p>B. China-wood and oiticica oils; myrtle wax and Japan wax</p> <p>C. Castor oil:</p> <p>II. Other</p> <p>D. Other oils:</p> <p>I. For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (a):</p> <p>a) Crude:</p> <p>1. Palm oil</p>	<p>2.1</p> <p>5.6</p> <p>2.8</p>

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.





No L 65/22

Official Journal of the European Communities

11. 3. 81

CCT heading No.	Description	Rate of duty (%)
16.05	Crustaceans and molluscs, prepared or preserved:	
	A. Crabs	4.4
	B. Other	5.6 (a)
20.01	Vegetables and fruit, prepared or preserved by vinegar or acetic acid, with or without sugar, whether or not containing salt, spices or mustard:	
	B. Cucumbers and gherkins:	
	— Cucumbers	6.1
	— Gherkins	15.4
	C. Other	6
20.02	Vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid:	
	A. Mushrooms	16.1
	B. Truffles	12.6
	C. Tomatoes:	
	— Peeled tomatoes	8.8 (b)
	— Tomato concentrates	8.8 (b)
	— Other	12.6 (b)
	D. Asparagus	12.3
	E. Sauerkraut	14
	F. Capers and olives	4.2
	G. Peas; beans in pod	13.4
	H. Other, including mixtures:	
	— Mixtures:	
	— Mixtures known as 'Türlü' comprising beans in pod, aubergines, courgettes and various other vegetables	7.7
	— Other mixtures	15.4
	— Carrots	12.3
	— Other	6.1
20.03	Fruit preserved by freezing, containing added sugar:	
	A. With a sugar content exceeding 13 % by weight	18.2 + (L)
	B. Other	18.2

- (a) Duty rate reduced to 2.8 % (suspension) up to and including 30 June 1981 for shrimps and prawns other than those of the 'Crangon' variety, boiled in water and shelled, whether or not frozen or dried, intended for the industrial manufacture of products falling within heading No 16.05. Control of the use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions.
- (b) Subject to conditions to be agreed upon by the competent authorities.

11. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 65/23

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.04	Fruit, fruit-peel and parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallized): B. Other: I. With a sugar content exceeding 13 % weight II. Other	17.5 + (L) 17.5
20.05	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit purée and fruit pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar: A. Chestnut purée and paste: I. With a sugar content exceeding 13 % by weight II. Other B. Jams and marmalades of citrus fruit: I. With a sugar content exceeding 30 % by weight II. With a sugar content exceeding 13 % but not exceeding 30 % by weight III. Other C. Other: I. With a sugar content exceeding 30 % by weight: a) Plum purée and plum paste, in immediate packings of a net capacity exceeding 100 kg, for industrial processing (a) b) Other II. With a sugar content exceeding 13 % but not exceeding 30 % by weight III. Other: — Fig purée — Other	21 + (L) 21 18.5 + (L) 18.5 + (L) 18.9  20.6 21 + (L) 21 + (L) 8.4 21
20.06	Fruit otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or spirit: A. Nuts (including ground-nuts), roasted, in immediate packings of a net capacity: I. Of more than 1 kg	4.1

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.06 (cont'd)	<p>A. II. Of 1 kg or less</p> <p>B. Other:</p> <p>I. Containing added spirit:</p> <p>a) Ginger:</p> <p>1. Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85 % mas</p> <p>2. Other</p> <p>b) Pineapples, in immediate packings of a net capacity:</p> <p>1. Of more than 1 kg:</p> <p>aa) With a sugar content exceeding 17 % by weight</p> <p>bb) Other</p> <p>2. Of 1 kg or less:</p> <p>aa) With a sugar content exceeding 19 % by weight</p> <p>bb) Other</p> <p>c) Grapes:</p> <p>1. With a sugar content exceeding 13 % by weight</p> <p>2. Other</p> <p>d) Peaches, pears and apricots, in immediate packings of a net capacity:</p> <p>1. Of more than 1 kg:</p> <p>aa) With a sugar content exceeding 13 % by weight:</p> <p>11. Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85 % mas</p> <p>22. Other</p> <p>bb) Other:</p> <p>11. Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85 % mas</p> <p>22. Other</p> <p>2. Of 1 kg or less:</p> <p>aa) With a sugar content exceeding 15 % by weight</p> <p>bb) Other</p> <p>e) Other fruits:</p> <p>1. With a sugar content exceeding 9 % by weight:</p>	<p>4.6</p> <p>20.3</p> <p>22.4</p> <p>22.4 + (L)</p> <p>22.4</p> <p>22.4 + (L)</p> <p>22.4</p> <p>22.4 + (L)</p> <p>22.4</p> <p>22 + 2 ads</p> <p>22.4 + (L)</p> <p>22</p> <p>22.4</p> <p>22.4 + (L)</p> <p>22.4</p>



11. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 65/25

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.06 (cont'd)	B. I. e) 1. aa) Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85 % mas	22 + 2 ads
	bb) Other	22.4 + (L)
	2. Other:	
	aa) Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85 % mas	22
	bb) Other	22.4
	f) Mixtures of fruit:	
	1. With a sugar content exceeding 9 % by weight:	
	aa) Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85 %	22 + 2 ads
	bb) Other	22.4 + (L)
	2. Other:	
	aa) Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85 % mas	22
	bb) Other	22.4
	II. Not containing added spirit:	
	a) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of more than 1 kg	
	2. Grapefruit segments	2.6 + 2 ads
	3. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids	14.7 + 2 ads
	4. Grapes	15.4 + 2 ads
	5. Pineapples:	
	aa) With a sugar content exceeding 17 % by weight	15.4 + 2 ads
	bb) Other	15.4
	6. Pears:	
	aa) With a sugar content exceeding 13 % by weight	14 + 2 ads
	bb) Other	14
7. Peaches and apricots:		
aa) With a sugar content exceeding 13 % by weight:		
— Apricots	12.3 + 2 ads	
— Peaches	15.4 + 2 ads	

No L 65/26

Official Journal of the European Communities

11. 3. 81

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.06 (cont'd)	B. II. a) 7. bb) Other:	
	— Apricots	12.3
	— Peaches	15.4
	8. Other fruits:	
	— Grapefruit	3 + 2 ads
	— Other	15 + 2 ads
	9. Mixtures of fruit:	
	aa) Mixtures in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits	14.5 + 2 ads
	bb) Other	15 + 2 ads
	b) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less:	
	2. Grapefruit segments	2.6 + 2 ads
	3. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids	15 + 2 ads
	4. Grapes	16.8 + 2 ads
	5. Pineapples:	
	aa) With a sugar content exceeding 19 % by weight	16.8 + 2 ads
	bb) Other	16.8
	6. Pears:	
	aa) With a sugar content exceeding 15 % by weight	15.4 + 2 ads
	bb) Other	15.4
	7. Peaches and apricots:	
	aa) With a sugar content exceeding 15 % by weight:	
	11. Peaches	15.4 + 2 ads
	22. Apricots	16.8 + 2 ads
	bb) Other:	
	11. Peaches	15.4
	22. Apricots	16.8
	8. Other fruits:	
	— Grapefruit	3.3 + 2 ads
	— Other	16.8 + 2 ads

11. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 65/27

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.06 (cont'd)	<p>B. II. b) 9. Mixtures of fruit:</p> <p>aa) Mixtures in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits</p> <p>bb) Other</p> <p>c) Not containing added sugar, in immediate packings of a net capacity:</p> <p>1. Of 4.5 kg or more:</p> <p>aa) Apricots:</p> <p>— Halves 9.5</p> <p>— Pulp (a)</p> <p>— Other 11.9</p> <p>bb) Peaches (including nectarines) and plums 13.3</p> <p>cc) Pears 14.7</p> <p>dd) Other fruits:</p> <p>— Grapefruit 3.2</p> <p>— Other 16.1</p> <p>ee) Mixtures of fruit 16.1</p> <p>2. Of less than 4.5 kg:</p> <p>aa) Pears 14.7</p> <p>bb) Other fruits and mixtures of fruit:</p> <p>— Grapefruit 3.2</p> <p>— Other 16.1</p>	
20.07	<p>Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, whether or not containing added sugar, but unfermented and not containing spirit:</p> <p>A. Of a specific gravity exceeding 1.33 at 15 °C:</p> <p>I. Grape juice (including grape must):</p> <p>a) Of a value exceeding 22 EUA per 100 kg net weight 35</p> <p>b) Of a value not exceeding 22 EUA per 100 kg net weight:</p> <p>1. With an added sugar content exceeding 30 % by weight 35 + (L)</p> <p>2. Other 35</p>	

(a) Duty of 8.3 % within the limits of an annual Community tariff quota of 90 tonnes.

No L 65/28

Official Journal of the European Communities

11. 3. 81

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.07 (cont'd)	<p>A. II. Apple and pear juice; mixtures of apple and pear juice:</p> <p>a) Of a value exceeding 22 EUA per 100 kg net weight</p> <p>b) Of a value not exceeding 22 EUA per 100 kg net weight:</p> <p>1. With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>2. Other</p> <p>III. Other:</p> <p>a) Of a value exceeding 30 EUA per 100 kg net weight:</p> <p>— Grapefruit</p> <p>— Other</p> <p>b) Of a value not exceeding 30 EUA per 100 kg net weight:</p> <p>1. With an added sugar content exceeding 30 % by weight:</p> <p>— Grapefruit</p> <p>— Other</p> <p>2. Other:</p> <p>— Grapefruit</p> <p>— Other</p> <p>B. Of a specific gravity of 1.33 or less at 15 °C:</p> <p>I. Grape, apple and pear juice (including grape must); mixtures of apple and pear juice:</p> <p>a) Of a value exceeding 18 EUA per 100 kg net weight:</p> <p>1. Grape juice (including grape must):</p> <p>aa) Concentrated:</p> <p>11. With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>22. Other</p> <p>bb) Other:</p> <p>11. With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>22. Other</p> <p>2. Apple and pear juice:</p> <p>aa) Containing added sugar</p> <p>bb) Other</p>	<p>29.4</p> <p>29.4 + (L)</p> <p>29.4</p> <p>8.8</p> <p>29.4</p> <p>8.8 + (L)</p> <p>29.4 + (L)</p> <p>8.8</p> <p>29.4</p> <p>19.6</p> <p>19.6</p> <p>19.6</p> <p>19.6</p> <p>16.8</p> <p>17.5</p>

11. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 65/29

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.07 (cont'd)	<p>B. I. a) 3. Mixtures of apple and pear juice</p> <p>b) Of a value of 18 EUA or less per 100 kg net weight:</p> <p>1. Grape juice (including grape must):</p> <p>aa) Concentrated:</p> <p>11. With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>22. Other</p> <p>bb) Other:</p> <p>11. With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>22. Other</p> <p>2. Apple juice:</p> <p>aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight</p> <p>cc) Not containing added sugar</p> <p>3. Pear juice:</p> <p>aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight</p> <p>cc) Not containing added sugar</p> <p>4. Mixtures of apple and pear juice:</p> <p>aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>bb) Other</p> <p>II. Other:</p> <p>a) Of a value exceeding 30 EUA per 100 kg net weight:</p> <p>1. Orange juice</p> <p>2. Grapefruit juice</p>	<p>17.5</p> <p>19.6 + (L)</p> <p>19.6</p> <p>19.6 + (L)</p> <p>19.6</p> <p>16.8 + (L)</p> <p>16.8</p> <p>17.5</p> <p>16.8 + (L)</p> <p>16.8</p> <p>17.5</p> <p>17.5 + (L)</p> <p>17.5</p> <p>13.3</p> <p>3.1</p>

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.07 (cont'd)	<p>B. II. a) 3. Lemon juice and other citrus fruit juices:</p> <p>aa) Containing added sugar</p> <p>bb) Other</p> <p>4. Pineapple juice:</p> <p>aa) Containing added sugar</p> <p>bb) Other</p> <p>5. Tomato juice:</p> <p>aa) Containing added sugar</p> <p>bb) Other</p> <p>6. Other fruit and vegetable juices:</p> <p>aa) Containing added sugar</p> <p>bb) Other</p> <p>7. Mixtures:</p> <p>aa) Of citrus fruit juices and pineapple juice:</p> <p>11. Containing added sugar</p> <p>22. Other</p> <p>bb) Other:</p> <p>11. Containing added sugar</p> <p>22. Other</p> <p>b) Of a value of 30 EUA or less per 100 kg net weight:</p> <p>1. Orange juice:</p> <p>aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>bb) Other</p> <p>2. Grapefruit juice:</p> <p>aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>bb) Other</p> <p>3. Lemon juice:</p> <p>aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight</p> <p>cc) Not containing added sugar</p>	<p>12.6</p> <p>13.3</p> <p>13.3</p> <p>14</p> <p>14</p> <p>14.7</p> <p>14.7</p> <p>15.4</p> <p>13.3</p> <p>14</p> <p>14.7</p> <p>15.4</p> <p>13.3 + (L)</p> <p>13.3</p> <p>3.1 + (L)</p> <p>3.1</p> <p>12.6 + (L)</p> <p>12.6</p> <p>13.3</p>

11. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 65/31

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.07 (cont'd)	<p>B. II. b) 4. Other citrus fruit juices:</p> <p>aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight</p> <p>cc) Not containing added sugar</p> <p>5. Pineapple juice:</p> <p>aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight</p> <p>cc) Not containing added sugar</p> <p>6. Tomato juice:</p> <p>aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight</p> <p>cc) Not containing added sugar</p> <p>7. Other fruit and vegetable juices:</p> <p>aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight</p> <p>cc) Not containing added sugar</p> <p>8. Mixtures:</p> <p>aa) Of citrus fruit juices and pineapple juice:</p> <p>11. With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>22. With an added sugar content of 30 % or less by weight</p> <p>33. Not containing added sugar</p>	<p>12.6 + (L)</p> <p>12.6</p> <p>13.3</p> <p>13.3 + (L)</p> <p>13.3</p> <p>14</p> <p>14 + (L)</p> <p>14</p> <p>14.7</p> <p>14.7 + (L)</p> <p>14.7</p> <p>15.4</p> <p>13.3 + (L)</p> <p>13.3</p> <p>14</p>

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.07 (cont'd)	B. II. b) 8. bb) Other:	
	11. With an added sugar content exceeding 30 % by weight	14.7 + (L)
	22. With an added sugar content of 30 % or less by weight	14.7
	33. Not containing added sugar	15.4
22.04	Grape must, in fermentation or with fermentation arrested otherwise than by the addition of alcohol	28
22.05	Wine of fresh grapes; grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol:	
	A. Sparkling wine	16.8 EUA per hl
	B. Wine in bottles with 'mushroom' stoppers held in place by ties or fastenings, and wine otherwise put up with an excess pressure of not less than one bar but less than three bar, measured at a temperature of 20 °C	16.8 EUA per hl
	C. Other:	
	I. Of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 13 % vol, in containers holding:	
	a) Two litres or less:	
	— Wine of fresh grapes	6 ECU per hl (a) (b)
	— Other	10.1 ECU per hl (a) (b)
	b) More than two litres:	
	— Wine of fresh grapes	4.5 ECU per hl' (a) (b)
	— Other	7.6 ECU per hl (a) (b)
II. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 13 % vol but not exceeding 15 % vol, in containers holding:		
a) Two litres or less:		
— Wine of fresh grapes	7 ECU per hl (a) (b)	
— Other	11.8 ECU per hl (a) (b)	

(a) Subject to compliance with the free-at-frontier reference price.

(b) The exchange rate to be applied in converting into national currencies the ECU in which the customs duty is expressed shall be the representative rate applicable to wines, if such rate is fixed for the purposes of the common agricultural policy.



11. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 65/33

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
22.05 (cont'd)	<p>C. II. b) More than two litres:</p> <p>— Wine of fresh grapes</p> <p>— Other</p> <p>III. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 15 % vol but not exceeding 18 % vol, in containers holding:</p> <p>a) Two litres or less:</p> <p>2. Other:</p> <p>— Wine of fresh grapes</p> <p>— Other</p> <p>b) More than two litres:</p> <p>3. Other:</p> <p>— Wine of fresh grapes</p> <p>— Other</p> <p>IV. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 18 % vol but not exceeding 22 % vol, in containers holding:</p> <p>a) Two litres or less:</p> <p>2. Other:</p> <p>— Wine of fresh grapes</p> <p>— Other</p> <p>b) More than two litres:</p> <p>3. Other:</p> <p>— Wine of fresh grapes</p> <p>— Other</p> <p>V. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 22 % vol, in containers holding:</p> <p>a) Two litres or less:</p> <p>— Wine of fresh grapes</p>	<p>5.5 ECU per hl (a) (b)</p> <p>9.3 ECU per hl (a) (b)</p> <p>8.6 ECU per hl (a) (b)</p> <p>14.4 ECU per hl (a) (b)</p> <p>7 ECU per hl (a) (b)</p> <p>11.8 ECU per hl (a) (b)</p> <p>9.6 ECU per hl (a) (b)</p> <p>16.1 ECU per hl (a) (b)</p> <p>9.6 ECU per hl (a) (b)</p> <p>16.1 ECU per hl (a) (b)</p> <p>0.7 ECU per hl per % vol of alcohol + 5 ECU per hl (a) (b)</p>

(a) Subject to compliance with the free-at-frontier reference price.

(b) The exchange rate to be applied in converting into national currencies the ECU in which the customs duty is expressed shall be the representative rate applicable to wines, if such rate is fixed for the purposes of the common agricultural policy.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
22.05 (cont'd)	C. V. a) — Other	1.3 ECU per hl per % vol of alcohol + 8.4 ECU per hl (a) (b)
	b) More than two litres:	
	— Wine of fresh grapes	0.7 ECU per hl per % vol of alcohol (a) (b)
	— Other	1.3 ECU per hl per % vol of alcohol (a) (b)
22.08	Ethyl alcohol or neutral spirits, undenatured, of an alcoholic strength of 80 % vol or higher; denatured spirits (including ethyl alcohol and neutral spirits) of any strength:	
	ex A. Denatured spirits (including ethyl alcohol and neutral spirits) of any strength:	
	— Obtained from the agricultural products shown in Annex II of the EEC Treaty	11.2 EUA per hl
	ex B. Ethyl alcohol or neutral spirits, undenatured, of an alcoholic strength of 80 % vol or higher:	
	— Obtained from the agricultural products shown in Annex II of the EEC Treaty	21 EUA per hl
22.09	Spirits (other than those of heading No 22.08); liqueurs and other spirituous beverages; compound alcoholic preparations (known as 'concentrated extracts') for the manufacture of beverages:	
	A. Spirits (other than those of heading No 22.08), in containers holding:	
	ex I. Two litres or less:	
	— Obtained from the agricultural products shown in Annex II of the EEC Treaty	1.1 EUA per hl per % vol of alcohol + 7 EUA per hl
	ex II. More than two litres:	
	— Obtained from the agricultural products shown in Annex II of the Treaty	1.1 EUA per hl per % vol of alcohol

(a) Subject to compliance with the free-at-frontier reference price.

(b) The exchange rate to be applied in converting into national currencies the ECU in which the customs duty is expressed shall, be the representative rate applicable to wines, if such rate is fixed for the purposes of the common agricultural policy.

11. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 65/35

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
22.10	<b>Vinegar and substitutes for vinegar:</b> <b>A. Wine vinegar, in containers holding:</b> I. Two litres or less II. More than two litres <b>B. Other, in containers holding:</b> I. Two litres or less II. More than two litres	  5.6 EUA per hl 4.2 EUA per hl  5.6 EUA per hl 4.2 EUA per hl
23.01	<b>Flours and meals, of meat, offals, fish, crustaceans or molluscs, unfit for human consumption; greaves:</b> <b>B. Flours and meals of fish, crustaceans or molluscs</b>	Free
23.05	<b>Wine lees; argol:</b> <b>A. Wine lees:</b> II. Other	   1.4 EUA per kg of total alcohol
23.06	<b>Products of vegetable origin of a kind used for animal food, not elsewhere specified or included:</b> <b>A. Acorns, horse chestnuts and pomace or marc of fruit:</b> I. Grape marc: b) Other	    1.4 EUA per kg of total alcohol
45.01	<b>Natural cork, unworked, crushed, granulated or ground; waste cork</b>	Free

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 563/81  
of 20 January 1981**

**opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for fresh or dried hazelnuts, shelled or not, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff and originating in Turkey (1981)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, under Decision No 1/80 of the EEC-Turkey Association Council of 19 September 1980 on the development of the Association, fresh or dried hazelnuts, shelled or not, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff and originating in Turkey are admitted on importation into the Community at zero duty, within the limit of a Community tariff quota of 25 000 tonnes; whereas the Community tariff quota concerned should therefore be opened for 1981;

Whereas, in accordance with Article 119 of the 1979 Act of Accession, the Community adopted Council Regulation (EEC) No 3555/80 of 16 December 1980 determining the arrangements to be applied with regard to imports into Greece originating in Algeria, Israel, Malta, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or

Turkey ; whereas this Regulation shall therefore apply to the Community of Nine;

Whereas it is in particular necessary to ensure for all Community importers equal and uninterrupted access to the abovementioned quota and uninterrupted application of the rate laid down for that quota to all imports of the products concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas, having regard to the above principles, the Community nature of the quota can be respected by allocating the Community tariff quota among the Member States; whereas, in order to reflect as accurately as possible the true trend of the market in the products in question, such allocation should be in proportion to the requirements of the Member States, calculated by reference to the statistics for imports from Turkey over a representative reference period and also to the economic outlook for the quota period in question;

Whereas, on the basis of the statistics at present available, imports into the Member States in 1977, 1978 and 1979 of the product concerned, originating in Turkey, have developed as follows and represent the following percentages of total imports into the Community:

	1977		1978		1979	
	tonnes	%	tonnes	%	tonnes	%
Benelux	6 618	7.76	6 102	8.12	4 550	6.21
Denmark	1 274	1.49	1 277	1.70	1 305	1.78
Germany	54 568	63.97	50 096	66.66	49 306	67.36
France	10 903	12.78	9 706	12.91	10 657	14.56
Ireland	147	0.17	132	0.18	114	0.16
Italy	5 470	6.41	2 436	3.24	2 067	2.82
United Kingdom	6 320	7.41	5 405	7.19	5 204	7.11
	85 300		75 154		73 203	

11. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 65/43

Whereas, taking into account these figures and the foreseeable development of the product concerned during 1981 and, in particular, the forecasts made by some Member States, the initial shares may be fixed approximately at the following percentages:

Benelux	6.68
Denmark	2.21
Germany	67.09
France	13.20
Ireland	0.24
Italy	2.00
United Kingdom	8.58

Whereas, in order to take into account import trends for the product concerned in the various Member States, the quota amount should be divided into two instalments, the first being shared among the Member States and the second constituting a reserve to cover at a later date the requirements of those Member States which have used up their initial quota share; whereas, in order to give importers in each Member State a certain degree of security, the first instalment of the Community quota might under the circumstances be fixed at 80 % of the quota volume;

Whereas the Member States' initial shares may be used up at different times; whereas, in order to take this fact into account and avoid any break in continuity, any Member State which has almost used up its initial quota share, should draw an additional share from the reserve; whereas this must be done by each Member State as and when each of its additional shares is almost used up, and repeated as many times as the reserve allows; whereas the initial and additional shares must be valid until the end of the quota period; whereas this method of administration requires close cooperation between the Member States and the Commission, and the latter must be in a position to monitor the extent to which the quota volume has been used up and to inform the Member States thereof;

Whereas if, at a given date in the quota period, a substantial quantity remains unused, it is essential that that Member State should return a significant proportion to the reserve to prevent a part of any tariff quota from remaining unused in one Member State when it could be used in others; whereas, taking into account the seasonal nature of imports, it seems appropriate to fix the transfer limit of 40 % of the initial share;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy

of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, any operation relating to the administration of the quota shares allocated to that Economic Union may be carried out by any of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

1. During the period 1 January to 31 December 1981, a Community tariff quota of 25 000 tonnes shall be opened in the Community of Nine for fresh or dried hazelnuts, shelled or not, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff and originating in Turkey.
2. Within this tariff quota, the Common Customs Tariff duty shall be totally suspended.
3. Imports of the product in question benefiting from the same or lower customs duties under other preferential arrangements shall not be charged against this tariff quota.
4. This tariff quota shall be allocated and administered in accordance with the following provisions.

#### Article 2

1. The tariff quota referred to in Article 1 (1) shall be divided into two instalments.
2. The first instalment, amounting to 20 000 tonnes, shall be shared amongst the Member States; the shares which, subject to Article 5, shall be valid until 31 December 1981 shall be as follows:

Benelux	1 336 tonnes
Denmark	442 tonnes
Germany	13 418 tonnes
France	2 640 tonnes
Ireland	48 tonnes
Italy	400 tonnes
United Kingdom	1 716 tonnes

3. The second instalment, amounting to 5 000 tonnes, shall constitute the reserve.

*Article 3*

1. If 90 % or more of any Member State's initial share as specified in Article 2 (2), or 90 % of that share minus the portion returned to the reserve where Article 5 has been applied, has been used up, then, to the extent permitted by the amount of the reserve, that Member State shall forthwith, by notifying the Commission, draw a second share equal to 15 % of its initial share, rounded up where necessary to the next unit.

2. If, after its initial share has been used up, 90 % or more of the second share drawn by a Member State has been used up, then, to the extent permitted by the amount of the reserve, that Member State shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a third share equal to 7.5 % of its initial share.

3. If, after its second share has been used up, 90 % or more of the third share drawn up by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a fourth share equal to the third.

This process shall continue until the reserve is used up.

4. By way of derogation from paragraphs 1, 2 and 3, a Member State may draw shares smaller than those fixed in those paragraphs if there is reason to believe that they might not be used up. It shall inform the Commission of its reasons for applying this paragraph.

*Article 4*

The additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1981.

*Article 5*

The Member States shall return to the reserve, not later than 1 October 1981, such unused portion of their initial shares as, on 15 September 1981, is in excess of 40 % of the initial volume. They may return a larger quantity if there are grounds for believing that this quantity may not be used.

The Member States shall notify the Commission, not later than 1 October 1981, of the total quantities of the products in question imported up to

15 September 1981 and charged against the tariff quotas and of any quantity of the initial shares returned to the reserve.

*Article 6*

The Commission shall keep an account of the shares opened by the Member States pursuant to Articles 2 and 3 and, as soon as it is notified, inform each State of the extent to which the reserves have been used up.

It shall inform the Member States, not later than 5 October 1981, of the amount in each reserve after quantities have been returned thereto pursuant to Article 5.

It shall ensure that the drawing which exhausts any reserve does not exceed the balance available and, to this end, notify the amount of that balance to the Member State making the last drawing.

*Article 7*

1. The Member States shall take all measures necessary to ensure that additional shares drawn pursuant to Article 3 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their accumulated shares of the tariff quota.

2. The Member States shall ensure that importers of the products in question established in their territory have free access to the shares allocated to them.

3. The Member States shall charge the imports of the products concerned against their shares as and when the products are entered with customs authorities for free circulation.

4. The extent to which a Member State has used up its shares shall be determined on the basis of the imports charged under the conditions set in paragraph 3.

*Article 8*

At the Commission's request, the Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

11. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 65/45

*Article 9*

The Member States and the Commission shall cooperate closely to ensure that this Regulation is complied with.

*Article 10*

This Regulation shall enter into force on the third day following that of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 January 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 January 1981.

*For the Council*

*The President*

Ch. A. van der KLAAUW

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 564/81****of 20 January 1981****amending Regulation (EEC) No 1639/80 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff and originating in Turkey**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, by Regulation (EEC) No 1639/80, the Council opened and allocated among the Member States, for the period 1 July 1980 to 30 June 1981, a Community tariff quota of 90 tonnes, at duty rate of 11.9 %, for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff and originating in Turkey; whereas Council Regulation (EEC) No 562/81 of 20 January 1981 on the reduction of customs duties on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey laid down that the duty applicable for the purposes of that tariff quota should be

reduced to 8.3 % as from 1 January 1981; whereas, therefore, Regulation (EEC) No 1639/80 should be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 1639/80 shall be replaced by the following:

'2. Within the limit of this tariff quota, the Common Customs Tariff duty applicable to these goods shall be suspended at 8.3 %.'

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 January 1981.

*For the Council*

*The President*

D. F. van der MEI



**COUNCIL REGULATION (EEC) No 744/81**  
**of 20 January 1981**  
**on the total or partial suspension of Common Customs Tariff duties on certain**  
**agricultural products originating in Turkey (1981)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3033/80 of 11 November 1980 laying down the trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products <sup>(1)</sup>, and in particular Article 12 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, under Annex 6 of the Additional Protocol laying down the conditions, procedures and time-tables for implementing the transitional phase pursuant to Article 4 of the Agreement establishing an association between the European Economic Community and Turkey, and under Article 1 of the Interim Agreement between the European Economic Community and Turkey consequent on the accession of new Member States to the Community, the Community must totally or partially suspend the Common Customs Tariff duties applicable to certain products; whereas it also appears necessary on a provisional basis to adjust or supplement some of the advantages provided for in the abovementioned Annex 6; whereas the Community should therefore, with regard to the products originating in Turkey contained in the list annexed to this Regulation, suspend until 31 December 1981 either the fixed component of the charge applicable to the goods coming under Regulation (EEC) No 3033/80 or the customs duty applicable to the other products, at the levels indicated for each of them.

*Article 1*

1. From 1 January until 31 December 1981 the products originating in Turkey listed in Annex A shall be admitted for import into the Community of Nine at the customs duties indicated for each of them.

2. From 1 January until 31 December 1981 the products originating in Turkey listed in Annex B shall be admitted for import into Greece at customs duties aligned on the duties indicated for each of them, in accordance with Article 117 of the 1979 Act of Accession.

3. For the purposes of application of this Regulation, 'originating products' shall mean those products which fulfil the conditions laid down in Association Council Decision No 4/72 of 29 December 1972 annexed to Regulation (EEC) No 428/73 <sup>(2)</sup>, as amended by Decision No 1/75 of 26 May 1975 annexed to Regulation (EEC) No 1431/75 <sup>(3)</sup>.

The methods of administrative cooperation which ensure that the products listed in the Annexes benefit from the total or partial suspension shall be those laid down in Association Council Decision No 5/72 of 29 December 1972 annexed to Regulation (EEC) No 428/73, as last amended by Decision No 1/78 of 18 July 1978 annexed to Regulation (EEC) No 2152/78 <sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 1.

<sup>(2)</sup> TRADE I 83 Vol. 1

<sup>(3)</sup> GEN II 24 Vol. 1

<sup>(4)</sup> GEN II 3 Vol. 1

*Article 2*

When the imports of products benefiting from the arrangements provided for in Article 1 come into the Community in quantities or at prices which cause or threaten to cause serious loss to the Community producers of similar products or directly competitive products, the Common Customs Tariff duties may be partially or wholly reintroduced for the products in question. These measures may also be taken in the event of serious loss or the threat of serious loss limited to a single region of the Community.

*Article 3*

1. In order to ensure the application of Article 2, the Commission may decide by means of a Regulation to reintroduce Common Customs Tariff duties for a limited period.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 January 1981.

2. Where the Commission has been requested by a Member State to take action it shall take a decision within a maximum period of 10 working days from receipt of the request and shall inform the Member States of the action taken.

3. Any Member State may refer the Commission's action to the Council, within a period of 10 working days following the day of its notification. The intervention of the Council shall not have a suspensory effect. The Council shall meet without delay. It may by a qualified majority amend or annul the measure taken.

*Article 4*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 January 1981.

*For the Council*

*The President*

Ch. A. van der KLAUW

30. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 83/3

## ANNEX A

List of products falling within Chapters 1 to 24 originating in Turkey for which there are grounds for total or partial suspension of the duties of the Common Customs Tariff

CCT heading No	Description	Rate of duty
03.01	<p>Fish, fresh (live or dead), chilled or frozen:</p> <p>B. Saltwater fish:</p> <p>I. Whole, headless or in pieces:</p> <p>ex q) Other:</p> <p>— Aquarium fish .....</p> <p>II. Fillets:</p> <p>b) Frozen:</p> <p>ex 7. Other:</p> <p>— Of sharks and of halibut .....</p> <p>C. Livers and roes .....</p>	<p>Free</p> <p>10 %</p> <p>5 %</p>
03.03	<p>Crustaceans and molluscs, whether in shell or not, fresh (live or dead), chilled, frozen, salted, in brine or dried; crustaceans, in shell, simply boiled in water:</p> <p>A. Crustaceans:</p> <p>ex V. Other (for example, Norway lobsters)</p> <p>— <i>Peurullus</i> spp .....</p>	<p>7 %</p>
06.03	<p>Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared:</p> <p>A. Fresh:</p> <p>ex I. From 1 June to 31 October:</p> <p>— Orchids (family Orchidaceae) and Anthurium .....</p>	<p>15 %</p>
07.01	<p>Vegetables, fresh or chilled:</p> <p>ex T. Other:</p> <p>— Okra (<i>Hibiscus esculentus</i> L, or <i>Abelmoschus esculentus</i> (L.) Moench); <i>Moringa oleifera</i> (Drumsticks) .....</p> <p>— Aubergines, from 1 to 14 January .....</p> <p>— Other, excluding parsley, pumpkin and marrows and celery sticks, from 1 January to 31 March .....</p>	<p>Free</p> <p>9 %</p> <p>9 %</p>

CCT heading No	Description	Rate of duty
07.03	Vegetables provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions, but not specially prepared for immediate consumption: ex E. Other vegetables: — Okra ( <i>Hibiscus esculentus</i> L. or <i>Abelmoschus esculentus</i> (L) Moench) .....	Free
07.04	Dried, dehydrated or evaporated vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder but not further prepared: ex B. Other: — Mushrooms, excluding cultivated mushrooms ..... — Horse-radish ( <i>Cochlearia armoracia</i> ) .....	8 % Free
07.06	Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes, sweet potatoes and other similar roots and tubers with high starch or inulin content, fresh or dried, whole or sliced; sago pith: B. Other .....	Free
08.01	Dates, bananas, coconuts, Brazil nuts, cashew nuts, pineapples, avocados, mangoes, guavas and mango-steens, fresh or dried, shelled or not: ex B. Bananas: — Dried .....	6 %
08.02	Citrus fruit, fresh or dried: ex E. Other: — Limes and limettes ( <i>citrus aurantifolia</i> , var <i>Lumio</i> and var <i>Limetta</i> ) .....	9.6 %
08.05	Nuts other than those falling within heading No 08.01, fresh or dried, shelled or not: E. Pecans ..... ex G. Other (excluding hazelnuts and pignolea nuts) ..	Free Free
08.07	Stone fruit, fresh: E. Other .....	7 %

30. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 83/5

CCT heading No	Description	Rate of duty
08.08	Berries, fresh: F. Other .....	6 %
ex 08.09	Other fruit, fresh: — Rose-hips fruit ..... — Watermelons, from 1 November to 31 March ..... — Other, excluding melons and watermelons .....	Free 6.5 % 6 %
08.10	Fruit (whether or not cooked), preserved by freezing, not containing added sugar: ex B. Bilberries (fruit of the <i>Vaccinium myrtillus</i> ) blackberries (brambleberries), mulberries and cloudberry ..... C. Fruit of the species <i>Vaccinium myrtilloides</i> and <i>Vaccinium angustifolium</i> ..... ex D. Other: — Quinces ..... — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	9 % 8 % 11 % 7 %
08.11	Fruit provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption): C. Papaws ..... D. Bilberries (fruit of the <i>Vaccinium myrtillus</i> ) ..... ex E. Other: — Quinces ..... — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	Free 4 % 4 % Free
08.12	Fruit, dried, other than that falling within heading No 08.01, 08.02, 08.03, 08.04 or 08.05: E. Papaws .....	Free

CCT heading No	Description	Rate of duty
09.01	Coffee, whether or not roasted or freed of caffeine; coffee husks and skins; coffee substitutes containing in any proportion: A. Coffee: I. Unroasted: b) Freed of caffeine .....	9 %
	B. Husks and skins .....	8 %
13.03	Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, derived from vegetable products: B. Pectic substances, pectinates and pectates: ex I. Dry, excluding apple, pear and quince pectic substances .....	12 %
	ex II. Other, excluding apple, pear and quince pectic substances .....	7 %
15.04	Fats and oils, of fish and marine mammals, whether or not refined: A. Fish-liver oil: I. Of a vitamin A content not exceeding 2 500 international units per gram .....	Free
15.07	Fixed vegetable oils, fluid or solid, crude, refined or purified: B. China-wood and oiticica oils; myrtle wax and japan wax .....	Free
	D. Other oils: I. For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (a): a) Crude: 1. Palm oil .....	2.5 %
	ex 3. Other, excluding linseed oil, groundnut oil, sunflower seed oil and colza oil .....	2.5 %
	II. Other: a) Palm oil: 1. Crude .....	4 %
15.12	Animal or vegetable oils and fats wholly or partly hydrogenated, or solidified or hardened by any other process, whether or not refined, but not further prepared: B. Other .....	11 %

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

30. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 83/7

CCT heading No	Description	Rate of duty
15.17	Degras; residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes: B. Residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes: II. Other: a) Oil foots and dregs; soapstocks .....	Free
16.02	Other prepared or preserved meat or meat offal: B. Other: II. Game or rabbit meat or offal: — Game .....	9 %
	III. Other: b) Other: 1. Containing bovine meat or offal: ex bb) Other: — Prepared or preserved bovine tongue .....	17 %
	2. Other: bb) Other .....	16 %
16.04	Prepared or preserved fish, including caviar and caviar substitutes: A. Caviar and caviar substitutes: I. Caviar (sturgeon roe) .....	12 %
	II. Other .....	16 %
	B. Salmonidae .....	4 %
	G. Other: I. Fillets, raw, coated with batter or breadcrumbs, deep frozen .....	10 %
	II. Other .....	10 %
18.06	Chocolate and other food preparations containing cocoa: A. Cocoa powder, not otherwise sweetened than by the addition of sucrose .....	3 % + vc
	C. Chocolate and chocolate goods, whether or not filled; sugar confectionary and substitutes therefor made from sugar substitution products, containing cocoa .....	10 % + vc with a max. of 27 % + ads

CCT heading No	Description	Rate of duty
19.02	Malt extract; preparation of flour, meal, starch or malt extract, of a kind used as infant food or for dietetic or culinary purposes, containing less than 50 % by weight of cocoa:	
	B. Other:	
	I. Containing malt extract and not less than 30 % by weight of reducing sugars (expressed as maltose) .....	Free + vc
	II. Other:	
	— Preparations based on flour of leguminous vegetables in the form of sun-dried discs of dough, known as 'papad' .....	Free
	— Other .....	Free + vc
ex 19.04	Tapioca and sago, excluding tapioca and sago substitutes obtained from potato or other starches .....	4 % + vc
19.05	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (puffed rice, corn flakes and similar products) .....	Free + vc
20.02	Vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid:	
	ex H. Other, including mixtures:	
	— Moringa oleifera (Drumsticks) .....	Free
20.03	Fruit preserved by freezing, containing added sugar:	
	ex A. With a sugar content exceeding 13 % by weight:	
	— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	11 % + (L)
	ex B. Other:	
	— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	11 %
20.04	Fruit, fruit-peel and parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallized):	
	B. Other:	
	ex I. With a sugar content exceeding 13 % by weight:	
	— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	7 % + (L)



30. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 83/9

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.04 (cont'd)	B. ex II. Other: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	7 %
20.05	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit purée and fruit pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar: C. Other: I. With a sugar content exceeding 30 % by weight: ex b) Other: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons ex II. With a sugar content exceeding 13 % but not exceeding 30 % by weight: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	11 % + (L)  11 % + (L)
	ex III. Other: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	11 %
20.06	Fruit, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or spirit: B. Other: I. Containing added spirit: a) Ginger .....	10 %
	b) Pineapples, in immediate packings of a net capacity: 1. Of more than 1 kg: aa) With a sugar content exceeding 17 % by weight .....	10 % + (L)
	bb) Other .....	10 %
	2. Of 1 kg or less: aa) With a sugar content exceeding 19 % by weight .....	10 % + (L)
	bb) Other .....	10 %

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.06 (cont'd)	<p>B. II. Not containing added spirit:</p> <p>a) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of more than 1 kg:</p> <p>ex 8. Other fruits:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09 excluding pineapples, melons and watermelons ..... 8 % + (L)</li> <li>— Tamarind (pods, pulp) ..... 8 % + (L)</li> </ul> <p>9. Mixtures of fruit:</p> <p>ex aa) Mixtures in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Mixtures of two or more fruits falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons ..... 12 % + (L)</li> </ul> <p>b) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less:</p> <p>ex 8. Other fruits:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons ..... 8 % + (L)</li> </ul> <p>c) Not containing added sugar, in immediate packings of a net capacity:</p> <p>1. Of 4.5 kg or more:</p> <p>ex dd) Other fruits:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons ..... 7 %</li> </ul>	

30. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 83/11

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.06 (cont'd)	<p>B. II. c) 1. ex ee) Mixtures of fruit:</p> <p>— Mixtures of two or more fruits falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 8.09, excluding pineapples, melons and watermelons in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits . . . . .</p> <p>2. Of less than 4.5 kg:</p> <p>ex bb) Other fruit and mixtures of fruit:</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons . . . . .</p> <p>— Mixtures of two or more fruits falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons, in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits . . . . .</p>	<p>11 %</p> <p>7 %</p> <p>12 %</p>
20.07	<p>Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, whether or not containing added sugar, but unfermented and not containing spirit:</p> <p>A. Of a specific gravity exceeding 1.33 at 15° C:</p> <p>III. Other:</p> <p>ex a) Of a value exceeding 30 EUA per 100 kg net weight:</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons . . . . .</p>	<p>14 %</p>

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.07 (cont'd)	A. III. b) Of a value not exceeding 30 EUA per 100 kg net weight:	
	ex 1. With an added sugar content exceeding 30 % by weight:	
	— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	14 % + (L)
	ex 2. Other:	
	— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	14 %
	B. Of a specific gravity of 1.33 or less at 15° C:	
	II. Other:	
	a) Of a value exceeding 30 EUA per 100 kg net weight:	
	3. Lemon juice or other citrus fruit juices:	
	ex bb) Other:	
— Excluding lemon juice ..	13 %	
6. Other fruit and vegetable juices:		
ex aa) Containing added sugar:		
— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	9 %	
ex bb) Other:		
— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	9 %	

30. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 83/13

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.07 (cont'd)	<p>B. II. b) Of a value of 30 EUA or less per 100 kg net weight:</p> <p>7. Other fruit and vegetable juices:</p> <p>ex aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight:</p> <p>— Of fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p> <p>ex bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight:</p> <p>— Of fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p> <p>ex cc) Not containing added sugar:</p> <p>— Of fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p>	<p>9 % + (L)</p> <p>9 %</p> <p>9 %</p>
21.07	<p>Food preparations not elsewhere specified or included:</p> <p>A. Cereals in grain or ear form, pre-cooked or otherwise prepared .....</p>	<p>4 % + vc</p>

## ANNEX B

List of products falling within Chapters 1 to 24 originating in Turkey, for which Greece must align the duties on the customs duties indicated for each of them

CCT heading No	Description	Rate of duty
01.01	Live horses, asses, mules and hinnies: A. Horses: II. For slaughter (a) ..... III. Other .....	2 % 12 %
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen: A. Meats: III. Of swine: b) Other .....	Free
02.04	Other meat and edible meat offals, fresh, chilled or frozen: ex A. Of domestic pigeons ..... ex B. Furred game, frozen ..... C. Other: ex I. Frogs' legs ..... II. Other .....	7 % Free Free Free
03.01	Fish, fresh (live or dead), chilled or frozen: B. Saltwater fish: I. Whole, headless or in pieces: e) Sharks ..... g) Halibut ( <i>Hippoglossus vulgaris</i> , <i>Hippoglossus reinhardtius</i> ) ..... ex q) Other: — Aquarium fish ..... II. Fillets: b) Frozen: ex 7. Other: — Of sharks and of halibut ..... C. Livers and roes .....	4 % 4 % Free Free 10 % 5 %

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

30. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 83/15

CCT heading No	Description	Rate of duty
03.02	Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process:	
	A. Dried, salted or in brine:	
	I. Whole, headless or in pieces:	
	d) Common halibut ( <i>Hippoglossus vulgaris</i> ) .....	10 %
	e) Salmon, salted or in brine .....	2 %
	ex f) Hilsa spp, in brine .....	8 %
	II. Fillets:	
	ex d) Other:	
	— Hilsa spp, in brine .....	10 %
	D. Fish meal .....	9 %
03.03	Crustaceans and molluscs, whether in shell or not, fresh (live or dead), chilled, frozen, salted, in brine or dried; crustaceans, in shell, simply boiled in water:	
	A. Crustaceans:	
	I. Crawfish .....	7 %
	II. Lobsters ( <i>Homarus</i> spp):	
	a) Live .....	7 %
	b) Other:	
	1. Whole .....	7 %
	2. Other .....	7 %
	III. Crabs and freshwater crayfish .....	7 %
	IV. Shrimps and prawns:	
	a) Prawns ( <i>Pandalidae</i> spp) .....	6 %
	ex c) Other:	
	— Prawns ( <i>Palaemonidae</i> spp) ...	6 %
	— Prawns ( <i>Penaeidae</i> spp) .....	6 %
	ex V. Other (for example Norway lobsters):	
	— <i>Peurullus</i> spp .....	7 %
	B. Molluscs:	
	II. Mussels .....	7 %
	IV. Other:	
	a) Frozen:	
	1. Squid:	
	aa) <i>Ommastrephes sagittatus</i> and <i>Loligo</i> spp .....	4 %

CCT heading No	Description	Rate of duty
03.03 (cont'd)	B. IV. a) 2. Cuttle-fish of the species <i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> and <i>Sepiola rondeleti</i> ..... 3. Octopus ..... 4. Other ..... b) Other: 1. Squid ( <i>Ommastrephes sagittatus</i> and <i>Loligo spp</i> ) ..... 2. Other .....	6 % 4 % 4 % 4 % 4 %
04.06	Natural honey .....	25 %
04.07	Edible products of animal origin, not elsewhere specified or included .....	6 %
05.03	Horsehair and horsehair waste, whether or not put up on a layer or between two layers of other material: B. Other .....	Free
05.07	Skins and other parts of birds, with their feathers or down, feathers and parts of feathers (whether or not with trimmed edges) and down, not further worked than cleaned, disinfected or treated for preservation; powder and waste of feathers or parts of feathers: A. Bed feathers, down: II. Other ..... B. Other .....	Free Free
05.13	Natural sponges: B. Other .....	Free
06.03	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared: A. Fresh: ex I. From 1 June to 31 October: — Orchids (family Orchidaceae) and Anthurium ..... ex II. From 1 November to 31 May: — Orchids (family Orchidaceae) and Anthurium .....	15 % 15 %



30. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 83/17

CCT heading No	Description	Rate of duty
07.01	Vegetables, fresh or chilled: ex T. Other: — Okra ( <i>Hibiscus esculentus</i> L. or <i>Abelmoschus esculentus</i> (L.) Moench); <i>Moringa oleifera</i> (drumsticks) .....	Free
	— Pumpkins and marrows, from 1 December to last day of February .....	9 %
	— Other, excluding celery sticks and parsley, from 1 January to 31 March .....	9 %
07.03	Vegetables provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions, but not specially prepared for immediate consumption: ex E. Other vegetables: — Okra ( <i>Hibiscus esculentus</i> L. or <i>Abelmoschus esculentus</i> (L.) Moench) .....	Free
07.04	Dried, dehydrated or evaporated vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder but not further prepared: ex B. Other: — Mushrooms, excluding cultivated mushrooms .....	8 %
	— Horse-radish ( <i>Cochlearia armoracia</i> ) .....	Free
07.05	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split: B. Other: I. Peas (including chick peas) and beans (of the species <i>Phaseolus</i> ): — Beans of the genus ' <i>Phaseolus mungo</i> ' ...	Free
	— Chick peas of the genus ' <i>Cicer arietinum</i> '	Free
	— Other .....	3 %
	III. Other: — Cajan peas of the genus ' <i>Cajanus cajan</i> ' ...	Free
	— Other .....	3 %
07.06	Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes, sweet potatoes and other similar roots and tubers with high starch or inulin content, fresh or dried, whole or sliced; sago pith: B. Other .....	Free

CCT heading No	Description	Rate of duty
08.01	Dates, bananas, coconuts, Brazil nuts, cashew nuts, pineapples, avocados, mangoes, guavas and mango-steens, fresh or dried, shelled or not:	
	ex B. Bananas:	
	— Dried .....	6 %
	D. Avocados .....	6 %
	E. Coconuts .....	Free
	H. Other:	
	— Mangosteens, guavas .....	Free
	— Mangoes .....	5 %
08.02	Citrus fruit, fresh or dried:	
	ex E. Other:	
	— Limes and limettes (Citrus aurantifolia var. Lumio and var. Limetta) .....	9.6 %
08.04	Grapes, fresh or dried:	
	B. Dried .....	Free
08.05	Nuts other than those falling within heading No 08.01, fresh or dried, shelled or not:	
	D. Pistachios .....	Free
	E. Pecans .....	Free
	F. Areca (or betel) and cola .....	Free
	ex G. Other (excluding hazelnuts) .....	Free
08.07	Stone fruit, fresh:	
	E. Other .....	7 %
08.08	Berries, fresh:	
	F. Other .....	6 %
ex 08.09	Other fruit, fresh:	
	— Rose-hips fruit .....	Free
	— Watermelons, from 1 November to 30 April .....	6.5 %
	— Other, excluding melons and watermelons .....	6 %

30. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 83/19

CCT heading No	Description	Rate of duty
08.10	Fruit (whether or not cooked), preserved by freezing, not containing added sugar:	
	ex B. Bilberries (fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i> ), blackberries (brambleberries), mulberries and cloudberryes .....	9 %
	C. Fruit of the species <i>Vaccinium myrtilloides</i> and <i>Vaccinium angustifolium</i> .....	8 %
	ex D. Other:	
	— quinces .....	11 %
	— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	7 %
08.11	Fruit provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption):	
	C. Papaws .....	Free
	D. Bilberries (fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i> ) .....	4 %
	ex E. Other:	
	— Quinces .....	4 %
	— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	Free
08.12	Fruit, dried, other than that falling within heading Nos 08.01, 08.02, 08.03, 08.04 or 08.05:	
	A. Apricots .....	5.5 %
	E. Papaws .....	Free
	ex G. Other:	
	— Tamarind (pods, pulp) .....	Free
08.13	Peel of melons and citrus fruit, fresh, frozen, dried or provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions .....	Free
09.01	Coffee, whether or not roasted or freed of caffeine; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion:	

CCT heading No	Description	Rate of duty
09.01 (cont'd)	A. Coffee:	
	I. Unroasted:	
	a) Not freed of caffeine .....	Free
	b) Freed of caffeine .....	9 %
	II. Roasted:	
	a) Not freed of caffeine .....	12 %
	b) Freed of caffeine .....	13 %
	B. Husks and skins .....	8 %
	C. Coffee substitutes containing coffee in any proportion .....	14 %
09.02	Tea:	
	A. In immediate packings of a net capacity not exceeding 3 kg .....	Free
09.04	Pepper of the genus 'Piper'; pimento of the genus 'Capsicum' or the genus 'Pimenta':	
	A. Neither crushed nor ground:	
	I. Pepper:	
	b) Other .....	5 %
	II. Pimento:	
	c) Other .....	5 %
	B. Crushed or ground:	
	I. Pimento of the genus 'Capsicum' .....	5 %
	II. Other .....	5 %
09.06	Cinnamon and cinnamon-tree flowers:	
	A. Ground .....	3 %
	B. Other .....	3 %
09.07	Cloves (whole fruit, cloves and stems) .....	10 %
09.08	Nutmeg, mace and cardamoms:	
	A. Neither crushed nor ground:	
	II. Other:	
	a) Nutmeg .....	Free
	B. Crushed or ground:	
	I. Nutmeg .....	Free
	II. Mace .....	Free

30. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 83/21

CCT heading No	Description	Rate of duty
09.09	Seeds of anise, badian, fennel, coriander, cumin, caraway and juniper: A. Neither crushed nor ground: I. Aniseed ..... II. Badian seed ..... III. Seeds of fennel, coriander, cumin, caraway and juniper: b) Other: 2. Other ..... B. Crushed or ground: I. Badian seed ..... III. Other .....	Free 9 % Free 10 % Free
09.10	Thyme, saffron and bay leaves; other spices: A. Thyme: I. Neither crushed nor ground: b) Other ..... II. Crushed or ground ..... B. Bay leaves ..... F. Other spices, including the mixtures referred to in Note 1 (b) to this Chapter: I. Neither crushed nor ground ..... II. Crushed or ground: b) Other .....	11 % 13 % 13 % 3 % 4 %
11.04	Flour of the dried leguminous vegetables falling within heading No 07.05 or of the fruits falling within any heading in Chapter 8; flour and meal of sago and of roots and tubers falling within heading No 07.06: A. Flour of the dried leguminous vegetables falling within heading No 07.05 ..... B. Flour of the fruits falling within any heading in Chapter 8: I. Of bananas: — Denatured (a) ..... — Other ..... II. Other: — Chestnuts ..... — Not specified .....	4 % Free 4 % 7.5 % 5 %

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

CCT heading No	Description	Rate of duty
12.03	Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing: C. Grass and other herbage seeds: II. Clover (Trifolium) .....	Free
12.07	Plants and parts (including seeds and fruits) of trees, bushes, shrubs or other plants, being goods of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy, or for insecticidal, fungicidal or similar purposes, fresh or dried, whole, cut, crushed, ground or powdered: B. Liquorice roots ..... C. Tonquin beans .....	Free Free
12.08	Chicory roots, fresh or dried, whole or cut, unroasted; locust beans, fresh or dried, whether or not kibbled or ground, but not further prepared; fruit kernels and other vegetable products of a kind used primarily for human food, not falling within any other heading: C. Locust bean seeds: I. Not decorticated, crushed or ground ..... II. Other ..... D. Apricot, peach and plum stones, and kernels thereof .....	Free 6% Free
13.02	Shellac, seed lac, stick lac and other lacs; natural gums, resins, gum-resins and balsams: A. Conifer resins .....	Free
13.03	Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, derived from vegetable products: A. Vegetable saps and extracts: III. Of quassia amara ..... IV. Of liquorice ..... V. Of pyrethrum and of the roots of plants containing rotenone ..... VII. Intermixtures of vegetable extracts, for the manufacture of beverages or of food preparations ..... VIII. Other: a) Medicinal .....	Free Free Free Free Free

30. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 83/23

CCT heading No	Description	Rate of duty
13.03 (cont'd)	<p>B. Pectic substances, pectinates and pectates:</p> <p>ex I. Dry, excluding apple, pear and quince pectic substances .....</p> <p>ex II. Other, excluding apple, pear and quince pectic substances .....</p> <p>C. Agar-agar and other mucilages and thickeners derived from vegetable products:</p> <p>I. Agar-agar .....</p> <p>II. Mucilages and thickeners extracted from locust beans or locust bean seeds .....</p>	<p>12 %</p> <p>7 %</p> <p>Free</p> <p>Free</p>
14.01	<p>Vegetable materials of a kind used primarily for plaiting (for example, cereal straw, cleaned, bleached or dyed, osier, reeds, rushes, rattans, bamboos, raffia and lime bark):</p> <p>A. Osier:</p> <p>II. Other .....</p> <p>B. Cereal straw, cleaned, bleached or dyed .....</p>	<p>Free</p> <p>Free</p>
15.03	<p>Lard stearin, oleostearin and tallow stearin; lard oil, oleo-oil and tallow oil, not emulsified or mixed or prepared in any way:</p> <p>A. Lard stearin and oleostearin:</p> <p>II. Other .....</p> <p>B. Tallow oil for industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (a) ..</p> <p>C. Other .....</p>	<p>3 %</p> <p>Free</p> <p>5 %</p>
15.04	<p>Fats and oils, of fish and marine mammals, whether or not refined:</p> <p>A. Fish-liver oil:</p> <p>I. Of a vitamin A content not exceeding 2 500 international units per gram .....</p>	<p>Free</p>
15.05	<p>Wool grease and fatty substances derived therefrom (including lanolin):</p> <p>A. Wool grease, crude .....</p> <p>B. Other .....</p>	<p>Free</p> <p>Free</p>

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

CCT heading No	Description	Rate of duty
15.06	Other animal oils and fats (including neat's foot oils and fats from bones or waste) .....	Free
15.07	Fixed vegetable oils, fluid or solid, crude, refined or purified:	
	B. China-wood and oiticica oils; myrtle wax and Japan wax .....	Free
	C. Castor oil:	
	II. Other .....	6 %
	D. Other oils:	
	I. For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (a):	
	a) Crude:	
	1. Palm oil .....	2.5 %
	ex 3. Other, excluding linseed oil, groundnut oil, sunflower seed oil and colza oil .....	2.5 %
	b) Other:	
	ex 2. Other:	
	— Palm kernel and coconut oil .....	6.5 %
	II. Other:	
	a) Palm oil:	
	1. Crude .....	4 %
	2. Other .....	12 %
	b) Other:	
	1. Solid, in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less .....	18 %
	2. Solid, other; fluid:	
	ex aa) Crude:	
	— Palm kernel and coconut oil .....	7 %
	ex bb) Other:	
	— Palm kernel and coconut oil .....	13 %
15.10	Fatty acids; acid oils from refining; fatty alcohols:	
	A. Stearic acid .....	2 %
	B. Oleic acid .....	5 %

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.



30. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 83/25

CCT heading No	Description	Rate of duty
15.10 (cont'd)	C. Other fatty acids; acid oils from refining .....	Free
	D. Fatty alcohols .....	6 %
15.11	Glycerol and glycerol lyes:	
	A. Crude glycerol and glycerol lyes .....	Free
	B. Other, including synthetic glycerol .....	Free
15.12	Animal or vegetable oils and fats, wholly or partly hydrogenated, or solidified or hardened by any other process, whether or not refined, but not further prepared:	
	A. In immediate packings of a net capacity of 1 kg or less .....	16 %
	B. Other .....	11 %
15.15	Spermaceti, crude, pressed or refined, whether or not coloured; beeswax and other insect waxes, whether or not coloured:	
	A. Spermaceti, crude, pressed or refined, whether or not coloured .....	Free
	B. Beeswax and other insect waxes, whether or not coloured:	
	II. Other .....	Free
15.16	Vegetable waxes, whether or not coloured:	
	B. Other .....	Free
15.17	Degras; residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes:	
	A. Degras .....	Free
	B. Residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes:	
	II. Other:	
	a) Oil foots and dregs; soapstocks .....	Free
b) Other .....	Free	
16.02	Other prepared or preserved meat or meat offal:	
	A. Liver:	
	I. Goose or duck liver .....	14 %

CCT heading No	Description	Rate of duty
16.02 (cont'd)	B. Other: II. Game or rabbit meat or offal: — Game ..... — Rabbit ..... III. Other: b) Other: 1. Containing bovine meat or offal: ex bb) Other: — Prepared or preserved bovine tongue ..... 2. Other: aa) of sheep or goats: — of sheep ..... — of goats ..... bb) Other .....	9 % 14 % 17 % 18 % 16 % 16 %
16.03	Meat extracts, meat juices and fish extracts, in immediate packings of a net capacity of: B. More than 1 kg but less than 20 kg ..... C. 1 kg or less .....	1 % 9 %
16.04	Prepared or preserved fish, including caviar and caviar substitutes: A. Caviar and caviar substitutes: I. Caviar (sturgeon roe) ..... II. Other ..... B. Salmonidae ..... ex F. Bonito ( <i>Sarda</i> spp) and mackerel ..... G.. Other: I. Fillets, raw, coated with batter or bread-crumbs, deep frozen ..... II. Other .....	12 % 16 % 4 % 19 % 10 % 10 %
16.05	Crustaceans and molluscs, prepared or preserved: A. Crabs ..... ex B. Other, excluding shrimps of the <i>Crangon</i> spp type and snails .....	6.5 % 6 %

30. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 83/27

CCT heading No	Description	Rate of duty
17.04	Sugar confectionery, not containing cocoa:	
	A. Liquorice extract containing more than 10 % by weight of sucrose but not containing other added substances .....	9 %
	B. Chewing gum .....	3 % + vc with a maximum of 23 %
	C. White chocolate .....	5 % + vc with a maximum of 27 % + ads
	D. Other .....	7 % + vc with a maximum of 27 % + ads
18.03	Cocoa paste (in bulk or in block), whether or not de-fatted .....	11 %
18.05	Cocoa powder, unsweetened .....	9 %
18.06	Chocolate and other food preparations containing cocoa:	
	A. Cocoa powder, not otherwise sweetened than by the addition of sucrose .....	3 % + vc
	C. Chocolate and chocolate goods, whether or not filled; sugar confectionery and substitutes therefor made from sugar substitution products, containing cocoa .....	10 % + vc with a maximum of 27 % + ads
19.02	Malt extract; preparations of flour, meal, starch of malt extract, of a kind used as infant food or for dietetic or culinary purposes, containing less than 50 % by weight of cocoa:	
	B. Other:	
	I. Containing malt extract and not less than 30 % by weight of reducing sugars (expressed as maltose) .....	Free + vc
	II. Other:	
	— Preparations based on flour of leguminous vegetables in the form of sun-dried discs of dough, known as 'papad' .....	Free
	— Other .....	Free + vc
ex 19.04	Tapioca and sago, excluding tapioca and sago substitutes obtained from potato or other starches .....	4 % + vc

CCT heading No	Description	Rate of duty
19.05	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereals products (puffed rice, corn flakes and similar products) .....	Free + vc
19.07	Bread, ships' biscuits and other ordinary bakers' wares, not containing added sugar, honey, eggs, fats, cheese or fruit, communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products:	
	A. Crispbread .....	3 % + vc with a maximum of 24 % + adf
	B. Marzos .....	Free + vc with a maximum of 20 % + adf
	C. Communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products .....	Free + vc
	D. Other .....	5 % + vc
19.08	Pastry, biscuits, cakes and other fine bakers' wares, whether or not containing cocoa in any proportion:	
	A. Gingerbread and the like .....	5 % + vc
20.01	Vegetables and fruit, prepared or preserved by vinegar or acetic acid, with or without sugar, whether or not containing salts, spices or mustard:	
	ex C. Other, excluding 'mixed pickles' and sweet peppers .....	15 %
20.02	Vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid:	
	B. Truffles .....	14 %
	D. Asparagus .....	20 %
	E. Sauerkraut .....	15 %
	ex F. Capers .....	12 %
	ex H. Other, including mixtures:	
	— Moringa oleifera (drumsticks) .....	Free
20.03	Fruit preserved by freezing, containing added sugar:	
	ex A. With a sugar content exceeding 13 % by weight:	
	— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	11 % + (L)

30. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 83/29

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.03 (cont'd)	ex B. Other: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	11 %
20.04	Fruit, fruit-peel and parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallized): B. Other: ex I. With a sugar content exceeding 13 % by weight: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons ..... ex II. Other: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	7 % + (L)       7 %
20.05	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit purée and fruit pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar: B. Jams and marmalades of citrus fruit: ex I. With a sugar content exceeding 30 % by weight, excluding orange jam and marmalade ..... ex II. With a sugar content exceeding 13 % but not exceeding 30 % by weight, excluding orange jam and marmalade ..... ex III. Other, excluding orange jam and marmalade ..... C. Other: I. With a sugar content exceeding 30 % by weight: ex b) Other: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons ..... ex II. With a sugar content exceeding 13 % but not exceeding 30 % by weight: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons ..	19 % + (L)  19 % + (L)  19 %       11 % + (L)  11 % + (L)

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.05 (cont'd)	C. ex III. Other: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons ..	11 %
20.06	Fruit, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or spirit: A. Nuts (including ground-nuts), roasted, in immediate packings of a net capacity: I. Of more than 1 kg: — Almonds, walnuts and hazelnuts ..... — Other ..... II. Of 1 kg or less: — Almonds, walnuts and hazelnuts ..... — Other ..... B. Other: I. Containing added spirit: a) Ginger ..... b) Pineapples, in immediate packings of a net capacity: 1. Of more than 1 kg: aa) With a sugar content exceeding 17 % by weight .. bb) Other ..... 2. Of 1 kg or less: aa) With a sugar content exceeding 19 % by weight .. bb) Other ..... c) Grapes: 1. With a sugar content exceeding 13 % by weight ..... 2. Other ..... d) Peaches, pears and apricots, in immediate packings of a net capacity: 1. Of more than 1 kg: aa) With a sugar content exceeding 13 % by weight .. bb) Other .....	12 % 7 % 14 % 8 % 10 % 10 % + (L) 10 % 10 % + (L) 10 % 25 % + (L) 25 % 25 % + (L) 25 %

30. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 83/31

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.06 (cont'd)	<p>B. 1. d) 2. Of 1 kg or less:</p> <p>aa) With a sugar content exceeding 15 % by weight ..</p> <p>bb) Other .....</p> <p>e) Other fruits:</p> <p>ex 1. With a sugar content exceeding 9 % by weight, excluding cherries</p> <p>ex 2. Other, excluding cherries .....</p> <p>f) Mixtures of fruit:</p> <p>1. With a sugar content exceeding 9 % by weight .....</p> <p>2. Other .....</p> <p>II. Not containing added spirit:</p> <p>a) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of more than 1 kg:</p> <p>2. Grapefruit segments .....</p> <p>3. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids .....</p> <p>4. Grapes .....</p> <p>ex 8. Other fruits:</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pine-apples, melons, and watermelons .....</p> <p>— Tamarind (pods, pulp) .....</p> <p>9. Mixtures of fruit:</p> <p>ex aa) Mixtures in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits:</p> <p>— Mixtures of two or more fruits falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding melons and watermelons .....</p>	<p>25 % + (L)</p> <p>25 %</p> <p>25 % + (L)</p> <p>25 %</p> <p>25 % + (L)</p> <p>25 %</p> <p>11 % + (L)</p> <p>19 % + (L)</p> <p>18 % + (L)</p> <p>8 % + (L)</p> <p>8 % + (L)</p> <p>12 % + (L)</p>

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.06 (cont'd)	B. II. b) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less:	
	2. Grapefruit segments .....	11 % + (L)
	3. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids .....	20 % + (L)
	4. Grapes .....	19 % + (L)
	ex 8. Other fruits:	
	— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	8 % + (L)
	9. Mixtures of fruit:	
	ex aa) Mixtures in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits:	
	— Mixtures of two or more fruits falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding melons and watermelons .....	12 % + (L)
	c) Not containing added sugar, in immediate packings of a net capacity:	
1. Of 4.5 kg or more:		
ex dd) Other fruits:		
— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	7 %	



30. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 83/33

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.06 (cont'd)	<p>B. II. c) 1. ex ee) Mixtures of fruit:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Mixtures of two or more fruits falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding melons and watermelons, in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits</li> </ul> <p>2. Of less than 4.5 kg:</p> <p>ex bb) Other fruit and mixtures of fruit:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons . . . . .</li> <li>— Mixtures of two or more fruits falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding melons and watermelons, in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits</li> </ul>	<p>11 %</p> <p>7 %</p> <p>12 %</p>
20.07	<p>Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, whether or not containing added sugar, but unfermented and not containing spirit:</p> <p>A. Of a specific gravity exceeding 1.33 at 15°C:</p> <p>III. Other:</p> <p>ex a) Of a value exceeding 30 EUA per 100 kg net weight:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons . . . . .</li> <li>— Fruit falling within subheading 08.02 D . . . . .</li> </ul>	<p>14 %</p> <p>28 %</p>

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.07 (cont'd)	A. III. b) Of a value not exceeding 30 EUA per 100 kg net weight:	
	ex 1. With an added sugar content exceeding 30 % by weight:	
	— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	14 % + (L)
	— Fruit falling within sub-heading 08.02 D .....	28 % + (L)
	ex 2. Other:	
	— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	14 %
	— Fruit falling within sub-heading 08.02 D .....	28 %
	B. Of a specific gravity of 1.33 or less at 15°C:	
	II. Other:	
	a) Of a value exceeding 30 EUA per 100 kg net weight:	
	2. Grapefruit juice .....	8 %
	3. Lemon juice or other citrus fruit juices:	
	ex aa) Containing added sugar:	
	— Excluding lemon juice ..	13 %
	ex bb) Other:	
	— Excluding lemon juice ..	13 %
	6. Other fruit and vegetable juices:	
	ex aa) Containing added sugar:	
	— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	9 %
	— Other, excluding apricot and peach juices .....	17 %

30. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 83/35

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.07 (cont'd)	<p>B. II. a) 6. ex bb) Other:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons ..... 9 %</li> <li>— Other, excluding apricot and peach juices ..... 18 %</li> </ul> <p>7. Mixtures:</p> <p>ex bb) Other, excluding mixtures containing, either separately or together, over 25 % of grape, citrus fruit, pineapple, apple, pear, tomato, apricot or peach juice:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>11. Containing added sugar ..... 17 %</li> <li>22. Other ..... 18 %</li> </ul> <p>b) Of a value of 30 EUA or less per 100 kg net weight:</p> <p>2. Grapefruit juice:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight: ..... 8 % + (L)</li> <li>bb) Other ..... 8 %</li> </ul> <p>4. Other citrus fruit juices:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight: ..... 14 % + (L)</li> <li>bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight ..... 14 %</li> <li>cc) Not containing added sugar .... 15 %</li> </ul> <p>7. Other fruit and vegetable juices:</p> <p>ex aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Of fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons ..... 9 % + (L)</li> <li>— Other, excluding apricot and peach juices ..... 17 % + (L)</li> </ul>	

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.07 (cont'd)	<p>B. II. b) 7. ex bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Of fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</li> <li>— Other, excluding apricot and peach juices</li> </ul> <p>ex cc) Not containing added sugar:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Of fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</li> <li>— Other, excluding apricot and peach juices</li> </ul> <p>8. Mixtures:</p> <p>ex bb) Other, excluding mixtures containing, either separately or together, over 25 % of grape, citrus fruit, pineapple, apple, pear, tomato, apricot or peach juice:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>11. With an added sugar content exceeding 30 % by weight:</li> <li>22. With an added sugar content of 30 % or less by weight</li> <li>33. Not containing added sugar</li> </ul>	<p>9 %</p> <p>17 %</p> <p>9 %</p> <p>18 %</p> <p>17 % + (L)</p> <p>17 %</p> <p>18 %</p>
21.02	<p>Extracts, essences or concentrates, of coffee, tea or maté and preparations with a basis of those extracts, essences or concentrates; roasted chicory and other roasted coffee substitutes and extracts, essences and concentrates thereof:</p> <p>ex A. Essences or concentrates of coffee</p> <p>B. Extracts, essences or concentrates of tea or maté and preparations with a basis of those extracts, essences or concentrates</p> <p>C. Roasted chicory and other roasted coffee substitutes:</p> <p>II. Other</p>	<p>9 %</p> <p>Free</p> <p>2 % + vc</p>

30. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 83/37

CCT heading No	Description	Rate of duty
21.02 (cont'd)	D. Extracts, essences and concentrates of roasted chicory and other roasted coffee substitutes: II. Other .....	6 % + vc
21.03	Mustard flour and prepared mustard: A. Mustard flour, in immediate packings of a net capacity: I. Of 1 kg or less ..... II. Of more than 1 kg ..... B. Prepared mustard .....	Free Free 9 %
21.04	Sauces; mixed condiments and mixed seasonings: B. Sauces with a basis of tomato purée ..... ex C. Other: — Products with a tomato ketchup basis ..... — Other, excluding sauces with a vegetable oil basis .....	6 % 8 % 6 %
21.05	Soups and broths, in liquid, solid or powder form; homogenized composite food preparations: A. Soups and broths, in liquid, solid or powder form .. B. Homogenized composite food preparations .....	11 % 17 %
21.06	Natural yeasts (active or inactive); prepared baking powders: A. Active natural yeasts: I. Culture yeast ..... II. Baker's yeast: a) Dried ..... b) Other ..... III. Other ..... B. Inactive natural yeasts: I. In tablet, cube or similar form, or in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less ..... II. Other ..... C. Prepared baking powders .....	8 % 5 % + vc 5 % + vc 10 % 6 % Free 4 %

CCT heading No	Description	Rate of duty
21.07	<p>Food preparations not elsewhere specified or included:</p> <p>A. Cereals in grain or ear form, pre-cooked or otherwise prepared .....</p> <p>G. Other:</p> <p>I. Containing no milkfats or containing less than 1.5 % by weight of such fats:</p> <p>a) Containing no sucrose or containing less than 5 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose):</p> <p>ex 1. Containing no starch or less than 5 % by weight of starch:</p> <p>— Palm tree cores .....</p>	<p>4 % + vc</p> <p>9 %</p>
22.01	<p>Waters, including spa waters and aerated waters; ice and snow:</p> <p>A. Spa waters, natural or artificial; aerated waters ....</p>	<p>Free</p>
22.02	<p>Lemonade, flavoured spa waters and flavoured aerated waters, and other non-alcoholic beverages, not including fruit and vegetable juices falling within heading No 20.07:</p> <p>A. Not containing milk or milkfats .....</p>	<p>6 %</p>
22.03	<p>Beer made from malt .....</p>	<p>14.5 %</p>
22.09	<p>Spirits (other than those of heading No 22.08); liqueurs and other spirituous beverages; compound alcoholic preparations (known as 'concentrated extracts') for the manufacture of beverages:</p> <p>C. Spirituous beverages:</p> <p>V. Other, in containers holding:</p> <p>ex a) Two litres or less:</p> <p>— Tequila .....</p>	<p>1.30 EUA per hl per % vol of alcohol + 5 EUA per hl</p>

30. 3. 81

Official Journal of the European Communities

No L 83/39

CCT heading No	Description	Rate of duty
23.01	Flours and meals, of meat, offals, fish, crustaceans or molluscs, unfit for human consumption; greaves: B. Flours and meals of fish, crustaceans or molluscs ..	Free
23.02	Bran, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of cereals or of leguminous vegetables: B. Of leguminous vegetables .....	3 %
23.06	Products of vegetable origin of a kind used for animal food, not elsewhere specified or included: B. Other .....	Free
23.07	Sweetened forage; other preparations of a kind used in animal feeding: A. Fish or marine mammal solubles .....	Free
	C. Other .....	6 %
24.02	Manufactured tobacco; tobacco extracts and essences: A. Cigarettes .....	87 %
	B. Cigars .....	42 %
	C. Smoking tobacco .....	110 %
	D. Chewing tobacco and snuff .....	45 %
	E. Other, including agglomerated tobacco, in the form of sheets or strip .....	19 %

#### Abbreviations

(L): indicates that the goods referred to are subject to the levy system;

vc: indicates that the goods referred to are subject to a charge based on a variable component which is specified under the regulations concerning trade in certain goods resulting from the processing of agricultural products;

adf: indicates that additional duty may be levied on the flour content of the products concerned;

ads: indicates that additional duty may be levied on the sugar content of the products concerned.

3. 7. 81

Official Journal of the European Communities

No L 182/5

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1819/81

of 2 July 1981

## fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3454/80 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Algeria <sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 3539/80 <sup>(4)</sup>, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Morocco <sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3539/80, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Tunisia <sup>(6)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 3539/80, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey, as amended by Regulation (EEC) No 3540/80 <sup>(7)</sup>, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1620/77 of 18 July 1977 laying down detailed rules for the importation of olive oil from Lebanon <sup>(8)</sup>,

Whereas by Regulation (EEC) No 3131/78 of 28 December 1978 <sup>(9)</sup> the Commission decided to use the tendering procedure to fix levies on olive oil;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2751/78 of 23 November 1978 laying down general rules for fixing the import levy on olive oil by tender <sup>(10)</sup> specifies that the minimum levy rate shall be fixed for each of the products concerned on the basis of the situation on the world market and the Community market and of the levy rates indicated by tenderers;

Whereas in the collection of the levy account should be taken of the provisions in the Agreements between the Community and certain third countries; whereas in particular the levy applicable for those countries must be fixed taking as a basis for calculation the levy to be collected on imports from the other third countries;

Whereas application of the rules recalled above to the levy rates indicated by tenderers on 29 and 30 June 1981 leads to the minimum levies being fixed as indicated in Annex I to this Regulation;

Whereas the import levy on olives falling within subheadings 07.01 N II and 07.03 A II of the Common Customs Tariff and on products falling within subheadings 15.17 B I and 23.04 A II of the Common Customs Tariff must be calculated from the minimum levy applicable on the olive oil contained in these products; whereas, however, the levy charged for olive oil may not be less than an amount equal to 8 % of the value of the imported product, such amount to be fixed at a standard rate; whereas application of these provisions leads to the levies being fixed as indicated in Annex II to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The minimum levies on olive oil imports are fixed in Annex I.

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.  
<sup>(2)</sup> OJ No L 360, 31. 12. 1980, p. 16.  
<sup>(3)</sup> OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.  
<sup>(4)</sup> OJ No L 370, 31. 12. 1980, p. 81.  
<sup>(5)</sup> OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.  
<sup>(6)</sup> OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.  
<sup>(7)</sup> OJ No L 370, 31. 12. 1980, p. 82.  
<sup>(8)</sup> OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 4.  
<sup>(9)</sup> OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 60.

<sup>(10)</sup> OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 6.



*Article 2*

The levies applicable on imports of other olive oil sector products are fixed in Annex II.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on 3 July 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1981.

*For the Commission*

*The President*

Gaston THORN

## ANNEX I

## Minimum import levies on olive oil

<i>(ECU/100 kg)</i>	
CCT heading No	Non-member countries
15.07 A I a)	32.00 <sup>(1)</sup>
15.07 A I b)	29.00 <sup>(1)</sup>
15.07 A I c)	33.00 <sup>(1)</sup>
15.07 A II a)	32.00 <sup>(2)</sup>
15.07 A II b)	56.00 <sup>(2)</sup>

(1) For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by:

- (a) Spain and Lebanon: 0.60 ECU/100 kg;
- (b) Turkey: 22.36 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force;
- (c) Algeria, Morocco, Tunisia: 24.78 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by those countries; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

(2) For imports of oil falling within this tariff subheading:

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.86 ECU/100 kg;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.09 ECU/100 kg.

(3) For imports of oil falling within this tariff subheading:

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 7.25 ECU/100 kg;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 5.80 ECU/100 kg.

## ANNEX II

## Import levies on other olive oil sector products

<i>(ECU/100 kg)</i>	
CCT heading No	Non-member countries
07.01 N II	6.38
07.03 A II	6.38
15.17 B I a)	14.50
15.17 B I b)	23.20
23.04 A II	2.64

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1892/81

of 9 July 1981

## fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3454/80 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Algeria <sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 3539/80 <sup>(4)</sup>, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Morocco <sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3539/80, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Tunisia <sup>(6)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 3539/80, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey, as amended by Regulation (EEC) No 3540/80, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1620/77 of 18 July 1977 laying down detailed rules for the importation of olive oil from Lebanon <sup>(7)</sup>,

Whereas by Regulation (EEC) No 3131/78 of 28 December 1978 <sup>(8)</sup> the Commission decided to use the tendering procedure to fix levies on olive oil;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2751/78 of 23 November 1978 laying down general rules for fixing the import levy on olive oil by tender <sup>(9)</sup> specifies that the minimum levy rate shall be fixed for each of the products concerned on the basis of the situation on the world market and the Community market and of the levy rates indicated by tenderers;

Whereas in the collection of the levy account should be taken of the provisions in the Agreements between the Community and certain third countries; whereas in particular the levy applicable for those countries must be fixed taking as a basis for calculation the levy to be collected on imports from the other third countries;

Whereas application of the rules recalled above to the levy rates indicated by tenderers on 6 and 7 July 1981 leads to the minimum levies being fixed as indicated in Annex I to this Regulation;

Whereas the import levy on olives falling within subheadings 07.01 N II and 07.03 A II of the Common Customs Tariff and on products falling within subheadings 15.17 B I and 23.04 A II of the Common Customs Tariff must be calculated from the minimum levy applicable on the olive oil contained in these products; whereas, however, the levy charged for olive oil may not be less than an amount equal to 8 % of the value of the imported product, such amount to be fixed at a standard rate; whereas application of these provisions leads to the levies being fixed as indicated in Annex II to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The minimum levies on olive oil imports are fixed in Annex I.

<sup>(9)</sup> OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 6.

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 360, 31. 12. 1980, p. 16.

<sup>(3)</sup> OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

<sup>(4)</sup> OJ No L 370, 31. 12. 1980, p. 81.

<sup>(5)</sup> OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

<sup>(6)</sup> OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

<sup>(7)</sup> OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 4.

<sup>(8)</sup> OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 60.

*Article 2*

The levies applicable on imports of other olive oil sector products are fixed in Annex II.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on 10 July 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 July 1981.

*For the Commission*

*The President*

Gaston THORN

## ANNEX I

## Minimum import levies on olive oil

*(ECU/100 kg)*

CCT heading No	Non-member countries
15.07 A I a)	32.00 <sup>(1)</sup>
15.07 A I b)	29.00 <sup>(1)</sup>
15.07 A I c)	33.00 <sup>(1)</sup>
15.07 A II a)	32.00 <sup>(2)</sup>
15.07 A II b)	56.00 <sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by:

- (a) Spain and Lebanon: 0.60 ECU/100 kg;
- (b) Turkey: 22.36 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force;
- (c) Algeria, Morocco, Tunisia: 24.78 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by those countries; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

<sup>(2)</sup> For imports of oil falling within this tariff subheading:

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.86 ECU/100 kg;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.09 ECU/100 kg.

<sup>(3)</sup> For imports of oil falling within this tariff subheading:

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 7.25 ECU/100 kg;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 5.80 ECU/100 kg.

## ANNEX II

## Import levies on other olive oil sector products

*(ECU/100 kg)*

CCT heading No	Non-member countries
07.01 N II	6.38
07.03 A II	6.38
15.17 B I a)	14.50
15.17 B I b)	23.20
23.04 A II	2.64

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1992/81 (\*)

of 16 July 1981

fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3454/80 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Algeria <sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 3539/80 <sup>(4)</sup>, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Morocco <sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3539/80, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Tunisia <sup>(6)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 3539/80, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey, as amended by Regulation (EEC) No 3540/80, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1620/77 of 18 July 1977 laying down detailed rules for the importation of olive oil from Lebanon <sup>(7)</sup>,

Whereas by Regulation (EEC) No 3131/78 of 28 December 1978 <sup>(8)</sup> the Commission decided to use the tendering procedure to fix levies on olive oil;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2751/78 of 23 November 1978 laying down general rules for fixing the import levy on olive oil by tender <sup>(9)</sup> specifies that the minimum levy rate shall be fixed for each of the products concerned on the basis of the situation on the world market and the Community market and of the levy rates indicated by tenderers;

Whereas in the collection of the levy account should be taken of the provisions in the Agreements between the Community and certain third countries; whereas in particular the levy applicable for those countries must be fixed taking as a basis for calculation the levy to be collected on imports from the other third countries;

Whereas application of the rules recalled above to the levy rates indicated by tenderers on 13 and 14 July 1981 leads to the minimum levies being fixed as indicated in Annex I to this Regulation;

Whereas the import levy on olives falling within subheadings 07.01 N II and 07.03 A II of the Common Customs Tariff and on products falling within subheadings 15.17 B I and 23.04 A II of the Common Customs Tariff must be calculated from the minimum levy applicable on the olive oil contained in these products; whereas, however, the levy charged for olive oil may not be less than an amount equal to 8 % of the value of the imported product, such amount to be fixed at a standard rate; whereas application of these provisions leads to the levies being fixed as indicated in Annex II to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The minimum levies on olive oil imports are fixed in Annex I.

<sup>(9)</sup> OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 6.

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 360, 31. 12. 1980, p. 16.

<sup>(3)</sup> OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

<sup>(4)</sup> OJ No L 370, 31. 12. 1980, p. 81.

<sup>(5)</sup> OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

<sup>(6)</sup> OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

<sup>(7)</sup> OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 4.

<sup>(8)</sup> OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 60.

(\*) A similar text containing other statistics appears regularly in the Official Journal. It is suggested that the latest Official Journal be consulted.

*Article 2*

The levies applicable on imports of other olive oil sector products are fixed in Annex II.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on 17 July 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 July 1981.

*For the Commission*

*The President*

Gaston THORN

---

17. 7. 81

Official Journal of the European Communities

No L 194/11

## ANNEX I

## Minimum import levies on olive oil

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Non-member countries
15.07 A I a)	32.00 <sup>(1)</sup>
15.07 A I b)	29.00 <sup>(1)</sup>
15.07 A I c)	33.00 <sup>(1)</sup>
15.07 A II a)	32.00 <sup>(2)</sup>
15.07 A II b)	56.00 <sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by:

- (a) Spain and Lebanon : 0.60 ECU/100 kg ;
- (b) Turkey : 22.36 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force ;
- (c) Algeria, Morocco, Tunisia : 24.78 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by those countries ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

<sup>(2)</sup> For imports of oil falling within this tariff subheading :

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.86 ECU/100 kg ;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.09 ECU/100 kg.

<sup>(3)</sup> For imports of oil falling within this tariff subheading :

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 7.25 ECU/100 kg ;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 5.80 ECU/100 kg.

## ANNEX II

## Import levies on other olive oil sector products

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Non-member countries
07.01 N II	6.38
07.03 A II	6.38
15.17 B I a)	14.50
15.17 B I b)	23.20
23.04 A II	2.64



22. 7. 81

Official Journal of the European Communities

No L 202/41

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 2058/81

of 13 July 1981

amending Regulation (EEC) No 562/81 on the reduction of customs duties on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the EEC-Turkey Association Council by its Decision No 1/80 decided to abolish in stages the customs duties still applicable to imports into the Community of agricultural products originating in Turkey which may not yet be imported into the Community free of customs duty;

Whereas Council Regulation (EEC) No 562/81 established rates of duty applicable for the period 1 January 1981 to 31 December 1982; whereas, in accordance with Decision No 1/80, the said rates were calculated on the basis of the customs duties applicable in the Community;

Whereas by Council Regulation (EEC) No 1680/81 of 11 June 1981 temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duties on a number of agricultural products <sup>(1)</sup>, certain duties applicable in respect of the following products were partially suspended:

(a) suspensions valid 1 July to 31 October 1981:

CCT heading No	Description	Rate of autonomous duty (%)
ex 03.01 B II a) and B II b) 7	Fillets of herring, fresh, chilled or frozen, for processing	3
03.02 A I a)	Herring, dried, salted or in brine, whole, headless or in pieces	8
ex 03.02 A II d)	Fillets of herring, dried, salted or in brine	8
ex 16.04 C II	Spiced and salted herrings, in immediate packings of a net capacity of 10 kg or more	8

(1) OJ No L 169, 26. 6. 1981, p. 1.

CCT heading No	Description	Rate of autonomous duty (%)
ex 16.04 C II	'Herring-flaps', prepared or preserved in vinegar, in immediate packings of a net capacity of 10 kg or more	8

(b) Suspensions valid 1 July to 31 December 1981:

CCT heading No	Description	Rate of autonomous duty (%)
ex 03.01 B I q)	Sardinops sagax or ocellata, fresh, chilled or frozen: a) whole, of a length of 20 cm or more b) headless, of a length of 15 cm or more intended for processing	4
ex 03.02 A I f)	Coalfish (Pollachius virens or Gadus virens), salted or in brine, whole, headless or in pieces, intended for processing	8
ex 03.02 A II d)	Fillets of coalfish (Pollachius virens or Gadus virens), salted or in brine, intended for processing	9
ex 03.03 B I b)	Oysters, fresh (live), weighing no more than 12 g each	9
ex 07.04 B	Sweet red or green peppers, dried, dehydrated or evaporated, whole, cut or sliced, but not further prepared	10
ex 16.05 B	Shrimps and prawns of the species 'Pandalus borealis' boiled in water and shelled, whether or not frozen or dried, for the industrial manufacture of products falling within heading No 16.05	12

(c) Suspensions valid 1 July 1981 to 30 June 1982:

CCT heading No	Description	Rate of autonomous duty (%)
03.02 A I e)	Salmon, salted or in brine, whole headless or in pieces	4
07.01 G III	Horse-radish ( <i>Cochlearia armoracia</i> ) fresh or chilled	11
ex 15.07 D I b) 2	<p>Purified soya-bean oil in glass bottles. Each bottle holds 10 litres of purified soya-bean oil containing by weight:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— a minimum of 8.5 % and a maximum of 12 % of palmitic acid esters</li> <li>— a minimum of 2.5 % and a maximum of 4.7 % of stearic acid esters</li> <li>— a minimum of 22.4 % and a maximum of 29 % of oleic acid esters</li> <li>— a minimum of 46.6 % and a maximum of 53.7 % of linoleic acid esters</li> <li>— a minimum of 7.4 % and a maximum of 11 % of linolenic acid esters</li> </ul> <p>and containing:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— not more than 5 millimoles of free fatty acid per kg of oil</li> <li>— phosphalipides corresponding to a nitrogen content not exceeding 0.04 mg per gram of oil.</li> </ul> <p>The soya-bean oil covered by this description is intended for the preparation of emulsions for injections.</p>	<p>8 with a maximum duty of 50 ECU per 100 kg net weight, plus a compensatory amount in certain conditions</p>

Whereas the rates of duty applicable in the Community of Nine have therefore been altered in respect of these products; whereas this must be taken into account in establishing the customs duties to be applied to imports of such products originating in Turkey;

Whereas, in accordance with Article 119 of the 1979 Act of Accession, the Community adopted Council Regulation (EEC) No 3555/80 of 16 December 1980 determining the arrangements to be applied with regard to imports into Greece originating in Algeria, Israel, Malta, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey ; whereas this Regulation applies to the Community with the exception of Greece;

Whereas it is accordingly necessary to amend Regulation (EEC) No 562/81,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The Annex to Regulation (EEC) No 562/81 is hereby amended as follows:

- (1) In footnote (b) to the 2.1 % rate of duty in respect of subheading 03.01 B I q): Other, '30 June 1981' shall be replaced by '31 December 1981'; and the term '(pilchards)' shall be deleted.
- (2) In footnote (a) to the 12.6 % rate of duty in respect of subheading 03.01 B II a): Fresh or chilled, and in footnote (a) to the 10.5 % rate of duty in respect of subheading 03.01 B II b) 7: Other, '30 June 1981' shall be replaced by '31 October 1981'.
- (3) In footnote (d) to the 3.3 % rate of duty in respect of subheading 03.02 A I a): Herring, '30 June 1981' shall be replaced by '31 October 1981'.
- (4) In footnote (e) to the 3 % rate of duty in respect of subheading 03.02 A I e): Salmon, salted or in brine, '30 June 1981' shall be replaced by '30 June 1982'.
- (5) In footnote (a) to the 3.3 % rate of duty in respect of subheading 03.02 A I f): Other, the words 'suspended up to and including 30 June 1981' shall be replaced by 'reduced to 2.2 % (suspension) up to and including 31 December 1981'.
- (6) In footnote (b) to the 4.4 % rate of duty in respect of subheading 03.02 A II d): Other, '30 June 1981' shall be replaced by '31 October 1981'.
- (7) In footnote (c) to the 4.4 % rate of duty in respect of subheading 03.02 A II d): Other, the words 'suspended up to and including 30 June 1981' shall be replaced by 'reduced to 2.5 % (suspension) up to and including 31 December 1981'.

22. 7. 81

Official Journal of the European Communities

No L 202/43

- (8) With respect to the 12.6 % rate of duty in respect of subheading 03.03 B I b): Other, the following footnote reference '(f)' shall be added and the corresponding footnote shall read as follows:
- '(f) Duty rate reduced to 6.3 % (suspension) up to and including 31 December 1981 in respect of fresh oysters (live) weighing no more than 12 grams each.'
- (9) In footnote (a) to the 10.5 % rate of duty in respect of subheading 07.01 G III: Horse-radish (*Cochlearia armoracia*), '30 June 1981' shall be replaced by '30 June 1982'.
- (10) With respect to the 11.2 % rate of duty in respect of subheading 07.04 ex B: Other, the following footnote reference '(b)' shall be added and the corresponding footnote shall read as follows:
- '(b) Duty rate reduced to 7 % (suspension) up to and including 31 December 1981 in respect of sweet red or green peppers.'
- (11) With respect to the 5.6 % rate of duty in respect of subheading 15.07 D I b) 2: Other, the following footnote reference '(a)' shall be added and the corresponding footnote shall read as follows:
- '(a) Rate of duty is 5.6 % subject to a maximum of 35 ECU per 100 kg net weight (suspension) up to and including 30 June 1982 in respect of purified soya-bean oil in glass bottles. Each bottle holds 10 litres of purified soya-bean oil containing by weight:
- a minimum of 8.5 % and a maximum of 12 % of palmitic acid esters,
  - a minimum of 2.5 % and a maximum of 4.7 % of stearic acid esters,
  - a minimum of 22.4 % and a maximum of 29 % of oleic acid esters,
- a minimum of 46.6 % and a maximum of 53.7 % of linoleic acid esters,
- a minimum of 7.4 % and a maximum of 11 % of linolenic acid esters,
- and containing:
- not more than 5 millimoles of free fatty acid per kilogram of oil,
  - phosphalipides corresponding to a nitrogen content not exceeding 0.04 mg per gram of oil.
- The soya-bean oil covered by this description is intended for the preparation of emulsions for injections (b).
- (b) Control of the use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions.'
- (12) In footnote (a) to the 14 % rate of duty in respect of subheading 16.04 C II: Other, '30 June 1981' shall be replaced by '31 October 1981'.
- (13) In footnote (a) to the 5.6 % rate of duty in respect of subheading 16.05 B: Other, the words 'reduced to 2.8 % (suspension) up to and including 30 June 1981 in respect of shrimps and prawns other than those of the "Crangon" variety' shall be replaced by 'reduced to 3.3 % (suspension) up to and including 31 December 1981 in respect of shrimps and prawns of the species "Pandalus borealis" '.

#### *Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 July 1981.

*For the Council*

*The President*

Lord CARRINGTON

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 2059/81

of 13 July 1981

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff and originating in Turkey

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Annex to Council Regulation (EEC) No 562/81 of 20 January 1981 on the reduction of customs duties on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey, as amended by Regulation (EEC) No 2058/81, provides for the opening by the Community, with effect from 1 January 1981, of an annual Community tariff quota of 90 tonnes at a rate of 8.3 % for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff, originating in Turkey; whereas such a quota has been opened for the period up to 30 June 1981 by Regulation (EEC) No 1639/80, as amended by Regulation (EEC) No 564/81; whereas the tariff quota in question should therefore be opened for the abovementioned volume for the period 1 July 1981 to 30 June 1982;

Whereas, since a Protocol as provided for in Article 118 (1) of the 1979 Act of Accession does not exist, the Community adopted the measures envisaged in Article 119 of that Act in Regulation (EEC) No 3555/80 determining the arrangements to be applied to imports into Greece originating, in particular, in Turkey; whereas the tariff measure concerned will, therefore, apply to the Community of Nine;

Whereas it is in particular necessary to guarantee all importers of the Community equal and uninterrupted access to the quota and uninterrupted application of the rates laid down for that quota to all imports of the product in question into the Member States until the quota has been used up; whereas having regard to the above principles the Community nature of the quota can be respected by allocating the tariff quota among the Member States; whereas, to reflect most accurately the actual development of the market in the products in question, such allocation should be in proportion to the requirements of the Member States, assessed by reference both to the statistics relating to imports from Turkey over a representative reference period and to the economic outlook for the quota period concerned;

Whereas, during the last three years for which statistics are available, the corresponding imports of each Member State from Turkey have been negligible or non-existent; whereas those data cannot therefore be considered as representative to serve as a basis for allocation of the quota volume among the Member States; whereas it is difficult to estimate imports by Member States because of the absence of truly representative figures for previous years; whereas, consequently, the only solution seems to be to allocate part of the quota volume to the Community reserve and to allocate one seventh of the balance to the Benelux countries, Denmark, Germany, France, Ireland, Italy and the United Kingdom;

Whereas the initial shares may be used up fairly quickly; whereas, therefore, to avoid disruption of supplies, any Member State which has almost used up its initial share shall draw a supplementary share from the Community reserve; whereas this must be done by each Member State as each one of its supplementary shares is almost used up, and as many times as the reserve allows; whereas the initial and supplementary shares must be valid until the end of the quota period; whereas this form of administration requires close collaboration between the Member States and the Commission, and the Commission must be in a position to follow the extent to which the tariff quota has been used up and inform the Member States thereof;

Whereas if, at a given date in the quota period, a considerable quantity of a share remains in any Member State, it is essential that that State should return a significant proportion to the reserve in order to avoid part of the Community quota remaining unused in one Member State when it could be used in others;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, any measure concerning the administration of the shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### *Article 1*

1. From 1 July 1981 to 30 June 1982 a Community tariff quota of 90 tonnes shall be opened in the Community of Nine for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff and originating in Turkey.

2. Within the limits of this tariff quota the Common Customs Tariff duty applicable to these products shall be partially suspended at a rate of 8.3 %.

#### *Article 2*

1. A first instalment of 70 tonnes shall be allocated among the Member States; the respective shares of the Member States, which subject to Article 5 shall be valid from 1 July 1981 to 30 June 1982, shall be as follows:

— Benelux:	10 tonnes
— Denmark:	10 tonnes
— Germany:	10 tonnes
— France:	10 tonnes
— Ireland:	10 tonnes
— Italy:	10 tonnes
— United Kingdom:	10 tonnes

2. The second instalment of 20 tonnes shall be held as the Community reserve.

#### *Article 3*

1. If 90 % or more of a Member State's initial share as specified in Article 2 (1), or of that share minus the portion returned to the reserve where Article 5 is applied, has been used up, that Member State shall without delay, by notifying the Commission, draw a second share equal to 15 % of

its initial share, rounded up where necessary to the next unit, to the extent permitted by the amount of the reserve.

2. If, after its initial share has been used up, 90 % or more of the second share drawn by a Member State has been used up; that Member State shall, in accordance with the conditions imposed by paragraph 1, draw a third share equal to 7.5 % of its initial share, rounded up where necessary to the next unit.

3. If, after its second share has been used up, 90 % or more of the third share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the same conditions, draw a fourth share equal to the third.

This process shall continue to apply until the reserve is used up.

4. By way of derogation from paragraphs 1 to 3, a Member State may draw shares smaller than those fixed in those paragraphs if there are grounds for believing that those fixed may not be used up. It shall inform the Commission of its reasons for applying this paragraph.

#### *Article 4*

Supplementary shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 30 June 1982.

#### *Article 5*

The Member States shall return to the reserve, not later than 1 April 1982, the unused portion of their initial share which on 15 March 1982 is in excess of 20 % of the initial amount. They may return a larger quantity if there are reasons to believe that such quantity might not be used.

Member States shall, not later than 1 April 1982, notify the Commission of the total quantities of the said goods imported up to and including 15 March 1982 and charged against the Community tariff quota and any quantities of the initial share returned to the reserve.

#### *Article 6*

The Commission shall keep an account of the shares opened by the Member States pursuant to Articles 2 and 3 and shall, as soon as it has been notified, inform each State of the extent to which the reserve has been used up.

It shall inform the Member States, not later than 5 April 1982, of the amount still in reserve after amounts have been returned thereto pursuant to Article 5.

It shall ensure that the drawing which uses up the reserve is limited to the balance available and to this end shall specify the amount thereof to the Member State making the last drawing.

*Article 7*

1. Member States shall take all measures necessary to ensure that supplementary shares drawn pursuant to Article 3 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their accumulated shares in the Community tariff quota.

2. Member States shall ensure that importers of the said goods established in their territory have free access to the shares allocated to them.

3. Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when such goods are entered for free circulation.

4. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of imports charged in accordance with paragraph 3.

*Article 8*

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports of the products concerned actually charged against their shares.

*Article 9*

Member States and the Commission shall cooperate closely in order to ensure that this Regulation is observed.

*Article 10*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 July 1981.

*For the Council*

*The President*

Lord CARRINGTON

---

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 3357/81  
of 23 November 1981**

**extending the period of applicability of Regulation (EEC) No 2819/79 making  
the imports of certain textile products from certain third countries subject to  
Community surveillance**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
926/79 of 8 May 1979 on common rules for  
imports <sup>(1)</sup>, and in particular Article 7 thereof,

Having consulted the Advisory Committee set up  
under Article 5 of the said Regulation,

Whereas, by Commission Regulation (EEC) No  
2819/79, as extended by Regulation (EEC) No  
2936/80 and modified by Regulation (EEC) No  
1656/81 <sup>(2)</sup>, the Commission made the import of  
certain textile products from certain non-member  
countries subject to Community surveillance;

Whereas the reasons which justified the introduction  
of these measures in respect of imports from the Medi-  
terranean countries which had signed Agreements  
establishing preferential arrangements with the

Community, namely Egypt, Malta, Portugal, Spain and  
Turkey, still exist; whereas those measures should  
therefore remain in force,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Regulation (EEC) No 2819/79 is hereby extended  
until 31 December 1982.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 January  
1982 and shall apply until 31 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 23 November 1981.

*For the Commission*

Wilhelm HAFERKAMP

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 131, 29. 5. 1979, p. 15.

<sup>(2)</sup> OJ No L 165, 23. 6. 1981, p. 8.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 3453/81

of 2 December 1981

imposing a provisional anti-dumping duty on imports of certain cotton yarns originating in Turkey

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3017/79 of 20 December 1979 on protection against dumped or subsidized imports from countries not members of the Community<sup>(1)</sup>, and in particular Articles 11 and 16 (1) thereof,

Having regard to the Supplementary Protocol to the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Turkey, and in particular the second subparagraph of Article 47 (2)<sup>(2)</sup>,

After hearing the opinions expressed by the Advisory Committee set up under the abovementioned Regulation (EEC) No 3017/79;

After informing the EEC — Turkey Association Council;

Whereas the Commission received a complaint lodged by Eurocoton on behalf of the great majority of Community manufacturers of cotton yarn; whereas the complaint contained evidence of the existence of dumping and subsidies in respect of like products originating in Turkey and of substantial injury resulting therefrom;

Whereas the said evidence was sufficient to justify initiating an investigation;

Whereas the Commission accordingly announced, by a notice published in the *Official Journal of the European Communities*<sup>(3)</sup>, the initiation of a proceeding concerning imports of certain cotton yarns originating in Turkey and commenced an investigation of the matter at Community level;

Whereas the Commission officially so advised the exporters and importers known to be concerned;

Whereas the Commission has given the parties directly concerned the opportunity to make known their views in writing and to be heard orally;

Whereas the majority of the parties concerned have taken this opportunity;

<sup>(1)</sup> OJ No L 339, 31. 12. 1979, p. 1.

<sup>(2)</sup> GEN I 73 Vol. 1

<sup>(3)</sup> OJ No C 196, 3. 8. 1979, p. 2.

Whereas, in order to arrive at a preliminary assessment of the dumping margin and injury, the Commission carried out inspections at the premises of three export firms, namely Cukurova Sanayi Isl. AS (Tarsus), Taris Pam. Tar. Sat. Koop. Birliđi Iplik Fab. (Izmir) and Trakya Iplik Sanayi AS (Istanbul); whereas these firms were chosen as being representative by agreement with the Turkish associations of exporters of the products concerned and the complainants;

Whereas, in order to establish whether the abovementioned imports were dumped, the Commission had to take into account the fact that sales of similar products by the abovementioned three firms on the Turkish domestic market did not provide a valid comparison, since the volume of these sales was so low;

Whereas, for that reason, the Commission had to base its calculations on the reconstructed value, namely the costs of material and manufacturing in the ordinary course of trade in Turkey, together with a reasonable margin for profit and overheads; whereas in this case, in the light of the financial results of the exporters visited, a reasonable profit margin was fixed at 5%;

Whereas, however, an adjustment was made to the costs submitted to the Commission by Trakya Iplik Sanayi (AS); whereas the adjustment consisted in adding to those costs the sales and financial expenses of the subsidiary company responsible for marketing certain exports, which the exporter had not taken into account in his submission;

Whereas, in addition, following an underestimate by Cukurova Sanayi Isl. AS of its overheads, the latter have been reassessed on the basis of information supplied by the company regarding the total amount of its exports and the overheads attributable to those exports;

Whereas, on the other hand, Taris Pam. Tar. Sat. Koop. Birliđi Iplik Fab. did not allow the Commission to check or supplement the information provided regarding its production costs; whereas, accordingly, the Commission had to determine the normal value in relation to the company's exports on the basis of the best information available, in this case the data obtained from the other Turkish producers investigated;



Whereas the above preliminary examination of the facts shows the existence of dumping in respect of the imports considered in the investigation, the dumping margin varying according to the type of yarn and tending to increase month by month during the reference period; whereas the weighted average dumping margin for the same period was 18.65 % for Cukurova Sanayi Isl. AS, 16.06 % for Trakya Iplik Sanayi AS and 17.34 % for Taris Pam. Tar. Sat. Koop. Birligi Iplik Fab.;

Whereas, with regard to the injury caused to the Commission industry, the evidence available to the Commission shows that imports into the Community of the cotton yarn in question originating in Turkey are rising rapidly, after falling from 71 000 tonnes in 1978 to approximately 54 000 tonnes in 1980, and have already reached 41 000 tonnes for the first seven months of 1981;

Whereas the imports in question obtained a 6.6 % share of the Community market in 1980; whereas their share is estimated at 9.3 % for the first seven months of 1981;

Whereas according to the information gathered by the Commission the prices of imports into the Community of cotton yarn originating in Turkey considerably undercut the prices of like products produced by Community manufacturers;

Whereas the consequent impact on the Community industry, whose volume of production dropped from 613 000 tonnes in 1977 to 284 000 tonnes for the first six months of 1981, takes the form of a depression of Community prices, in real terms for many producers making it impossible to cover production costs;

Whereas most of the Community firms are consequently making considerable losses on the cotton yarn covered by the proceeding and this has put at risk the profitability of the industry as a whole and has already led to an appreciable fall in the numbers directly employed in the manufacture of cotton yarn from 92 000 in 1980 to approximately 85 000 by the end of the first half of 1981;

Whereas the Commission has considered whether there is injury caused by other factors which, individually or in combination, are also adversely affecting the Community industry; whereas the Commission has examined, in particular in this context, the conditions governing other imports, the level of demand in the Community for cotton yarn and the competition among Community producers; whereas the level of other imports increased slightly between 1979 and 1980 but this trend has been reversed in 1981;

whereas, moreover, the bulk of such imports are subject to quantitative restrictions; whereas, according to the information available to the Commission, the level of Community demand for cotton yarn, after increasing in 1979, has weakened slightly since 1980, while over this period the numbers of Community producers have declined and the market share of third countries other than Turkey has remained relatively stable;

Whereas, in these circumstances, the injurious effects attributed solely to dumping by Turkey represent material injury;

Whereas, in these circumstances, to prevent injury being caused during the proceeding and during the deliberations of the Association Council, which has been informed of the proceeding, and having regard to the rising trend of the dumping and the resultant injury, the interests of the Community call for immediate intervention; whereas such immediate intervention consists in the imposition of a provisional anti-dumping duty on imports of certain cotton yarn originating in Turkey;

Whereas the imposition of this duty is without prejudice to any decision taken by the Association Council within three months, pursuant to Article 47 of the Supplementary Protocol referred to above;

Whereas, in order to determine the amount of such duty, the Commission considered the provisionally determined dumping margins and the scale of injury caused;

Whereas the Commission concluded that the duty must correspond to the lowest of the provisionally established dumping margins, namely 16 %;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### *Article 1*

1. A provisional anti-dumping duty is hereby imposed on cotton yarn falling within subheading 55.05 B of the Common Customs Tariff and corresponding to NIMEXE codes 55.05-21 to 55.05-98 inclusive, originating in Turkey.
2. The provisional anti-dumping duty referred to in paragraph 1 shall be set at 16 %.
3. The duty shall be on the basis of the value declared in accordance with Commission Regulation (EEC) No 1496/80 of 11 June 1980 on the declaration of particulars relating to customs value and on documents to be furnished<sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> OJ No L 154, 21. 6. 1980, p. 16.

3. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 347/21

4. The provisions in force concerning customs duties shall apply for the application of this duty.

5. The release for free circulation in the Community of the products referred to in paragraph 1 shall be subject to payment of a deposit, equivalent to the amount of the provisional duty.

*Article 2*

Without prejudice to Article 7 (4) (b) and (c) of Regulation (EEC) No 3017/79, the parties concerned may make known their views, and apply to be heard orally by the Commission, within a month of the entry into force of this Regulation. Subject to Articles 11, 12 and

14 of Regulation (EEC) No 3017/79 and to any decision of the Association Council pursuant to Article 47 of the Supplementary Protocol to the Agreement establishing an association between the European Economic Community and Turkey, this Regulation shall be applicable for a maximum of four months or until the adoption by the Council of definitive measures.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 December 1981.

*For the Commission*

Wilhelm HAFERKAMP

*Vice-President*

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3548/81****of 3 December 1981**

**on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1981 to 31 October 1982**

(see GEN II 6 Vol. 2)

**AGREEMENT**

**in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1981 to 31 October 1982**

(see GEN I 69-70 Vol. 2)

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3550/81****of 3 December 1981****amending Regulation (EEC) No 1180/77 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey (1981/82)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas Annex IV to Council Decision No 1/77 of the EEC-Turkey Association Council on new concessions for imports of Turkish agricultural products into the Community stipulates that the additional amount, if any, to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Turkey, is to be fixed for each year of application by an exchange of letters between the Community and Turkey;

Whereas Regulation (EEC) No 1180/77, as last amended by Regulation (EEC) No 2923/79, implemented the abovementioned Decision, in particular as regards olive oil;

Whereas the Contracting Parties have agreed, by an exchange of letters, to fix the additional amount in question at 10.88 ECU per 100 kilograms for the period 1 November 1981 to 31 October 1982;

Whereas Article 9 of Regulation (EEC) No 1180/77 should accordingly be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Article 9 (1) (b) of Regulation (EEC) No 1180/77 shall be replaced by the following:

'(b) an amount equal to the special export charge imposed by Turkey on such oil within a limit of 10.88 ECU per 100 kilograms, that amount being increased from 1 November 1981 to 31 October 1982 by 10.88 ECU per 100 kilograms.'

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 December 1981.

*For the Council*

*The President*

T. KING

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 3544/81

of 3 December 1981

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for fresh or dried hazelnuts, shelled or not, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff and originating in Turkey (1982)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Annex to Council Regulation (EEC) No 562/81 of 20 January 1981 on the reduction of customs duties on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey provides that fresh or dried hazelnuts, shelled or not, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff and originating in Turkey are admitted on importation into the Community at zero duty, within the limit of a Community tariff quota of 25 000 tonnes; whereas the Community tariff quota concerned should therefore be opened for 1982;

Whereas, in accordance with Article 119 of the 1979 Act of Accession, the Community adopted Council Regulation (EEC) No 3555/80 of 16 December 1980 determining the arrangements to be applied with regard to imports into Greece originating in Algeria, Israel,

Malta, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey ; whereas this Regulation therefore applies to the Community of Nine;

Whereas it is in particular necessary to ensure for all Community importers equal and uninterrupted access to the abovementioned quota and uninterrupted application of the rate laid down for that quota to all imports of the products concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas, having regard to the above principles, the Community nature of the quota can be respected by allocating the Community tariff quota among the Member States; whereas, in order to reflect as accurately as possible the true trend of the market in the products in question, such allocation should be in proportion to the requirements of the Member States, calculated by reference to the statistics for imports from Turkey over a representative reference period and also to the economic outlook for the quota period in question;

Whereas, on the basis of the statistics at present available, imports into the Member States in 1978, 1979 and 1980 of the product concerned, originating in Turkey, have developed as follows and represent the following percentages of total imports into the Community:

Member States	1978		1979		1980	
	tonnes	%	tonnes	%	tonnes	%
Benelux	6102	8.12	4550	6.21	5106	7.45
Denmark	1277	1.70	1305	1.78	1202.8	1.75
Germany	50096	66.66	49306	67.36	44844	65.40
France	9706	12.91	10657	14.56	9230	13.46
Ireland	132	0.18	114	0.16	40	0.06
Italy	2436	3.24	2067	2.82	3808.3	5.55
United Kingdom	5405	7.19	5204	7.11	4337	6.33
Total	75154		73203		68568.1	

15. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 360/31

Whereas, taking into account these figures and the foreseeable development of the product concerned during 1982 and, in particular, the forecasts made by some Member States, the initial shares may be fixed approximately at the following percentages:

Benelux	7.38
Denmark	2.24
Germany	63.15
France	13.52
Ireland	0.23
Italy	3.75
United Kingdom	9.73

Whereas, in order to take into account import trends for the product concerned in the various Member States, the quota amount should be divided into two instalments, the first being shared among the Member States and the second constituting a reserve to cover at a later date the requirements of those Member States which have used up their initial quota share; whereas, in order to give importers in each Member State a certain degree of security, the first instalment of the Community quota might under the circumstances be fixed at 80 % of the quota volume;

Whereas the Member States' initial shares may be used up at different times; whereas, in order to take this fact into account and avoid any break in continuity, any Member State which has almost used up its initial quota share should draw an additional share from the reserve; whereas this must be done by each Member State as and when each of its additional shares is almost used up, and repeated as many times as the reserve allows; whereas the initial and additional shares must be valid until the end of the quota period; whereas this method of administration requires close cooperation between the Member States and the Commission, and the latter must be in a position to monitor the extent to which the quota volume has been used up and to inform the Member States thereof;

Whereas if, at a given date in the quota period, a substantial quantity remains unused, it is essential that that Member State should return a significant proportion to the reserve to prevent a part of any tariff quota from remaining unused in one Member State when it could be used in others; whereas, taking into account the seasonal nature of imports, it seems appropriate to fix the transfer limit at 40 % of the initial share;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of

Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, any operation relating to the administration of the quota shares allocated to that Economic Union may be carried out by any of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

1. During the period 1 January to 31 December 1982 a Community tariff quota of 25 000 tonnes shall be opened in the Community of Nine for fresh or dried hazelnuts, shelled or not, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff and originating in Turkey.
2. Within this tariff quota, the Common Customs Tariff duty shall be totally suspended.
3. Imports of the product in question benefiting from the same or lower customs duties under preferential arrangements shall not be charged against this tariff quota.
4. This tariff quota shall be allocated and administered in accordance with the following provisions.

#### Article 2

1. The tariff quota referred to in Article 1 (1) shall be divided into two instalments.
2. The first instalment, amounting to 20 000 tonnes, shall be shared among the Member States; the shares which, subject to Article 5, shall be valid until 31 December 1982 shall be as follows:

	(tonnes)
Benelux	1 476
Denmark	448
Germany	12 630
France	2 704
Ireland	46
Italy	750
United Kingdom	1 946

3. The second instalment, amounting to 5 000 tonnes, shall constitute the reserve.

*Article 3*

1. If 90 % or more of any Member State's initial share as specified in Article 2 (2), or 90 % of that share minus the portion returned to the reserve where Article 5 has been applied, has been used up, then, to the extent permitted by the amount of the reserve, that Member State shall forthwith, by notifying the Commission, draw a second share equal to 15 % of its initial share, rounded up where necessary to the next unit.

2. If, after its initial share has been used up, 90 % or more of the second share drawn by a Member State has been used up, then, to the extent permitted by the amount of the reserve, that Member State shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a third share equal to 7.5 % of its initial share.

3. If, after its second share has been used up, 90 % or more of the third share drawn up by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a fourth share equal to the third.

This process shall continue until the reserve is used up.

4. By way of derogation from paragraphs 1, 2 and 3, a Member State may draw shares smaller than those fixed in those paragraphs if there is reason to believe that they might not be used up. It shall inform the Commission of its reasons for applying this paragraph.

*Article 4*

The additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1982.

*Article 5*

The Member States shall return to the reserve, not later than 1 October 1982, such unused portion of their initial shares as, on 15 September 1982, is in excess of 40 % of the initial volume. They may return a larger quantity if there are grounds for believing that this quantity may not be used.

The Member States shall notify the Commission, not later than 1 October 1982, of the total quantities of the products in question imported up to 15 September 1982 and charged against the tariff quotas and of any quantity of the initial shares returned to the reserve.

*Article 6*

The Commission shall keep an account of the shares opened by the Member States pursuant to Articles 2 and 3 and, as soon as it is notified, inform each Member State of the extent to which the reserves have been used up.

It shall inform the Member States, not later than 5 October 1982, of the amount in the reserve after quantities have been returned thereto pursuant to Article 5.

It shall ensure that the drawing which exhausts any reserve does not exceed the balance available and, to this end, notify the amount of that balance to the Member State making the last drawing.

*Article 7*

1. The Member States shall take all measures necessary to ensure that additional shares drawn pursuant to Article 3 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their accumulated shares of the tariff quota.

2. The Member States shall ensure that importers of the products in question established in their territory have free access to the shares allocated to them.

3. The Member States shall charge the imports of the products concerned against their shares as and when the products are entered with customs authorities for free circulation.

4. The extent to which a Member State has used up its shares shall be determined on the basis of the imports charged under the conditions set in paragraph 3.

*Article 8*

At the Commission's request, the Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

*Article 9*

The Member States and the Commission, shall cooperate closely to ensure that this Regulation is complied with.

*Article 10*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1982.



15. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 360/33

---

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 December 1981.

*For the Council*

*The President*

T. KING

---

23. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 367/3

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3671/81**

of 15 December 1981

**on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, under Article 1 (2) of Council Regulation (EEC) No 562/81 of 20 January 1981 on the reduction of customs duties on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey, provides that, in the case of products for which Community rules require an import price to be observed, application of the preferential tariff shall be subject to observance of this price;

Whereas imports of certain fruit and vegetables into the Community are subject for part of the marketing year to observance of a reference price;

Whereas, during the period for which reference prices apply, the entry prices of imported products are calculated in accordance with Article 24 of Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1116/81 (2); whereas, where the entry price of a given product from a non-member country is less than the reference price, the Commission introduces a countervailing charge on exports from the country in question;

Whereas the introduction of a countervailing charge on imports of fruit and vegetables originating in

Turkey is equivalent to finding that the condition provided for in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 562/81 is not fulfilled; whereas application of the preferential tariff should at the same time be suspended for the products in question;

Whereas such suspension must result in the levying of the customs duty applicable before 1 January 1981 and must be confined to the period during which the countervailing charge is levied,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Where, pursuant to Articles 25 and 25a of Regulation (EEC) No 1035/72, the Commission introduces a countervailing charge on imports of certain fruit and vegetables originating in Turkey, it shall at the same time re-introduce for these products the customs duty at the level which applied prior to 1 January 1981.

*Article 2*

Where the Commission removes the countervailing charge referred to in Article 1, it shall at the same time re-introduce the preferential rate of customs duty.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 December 1981.

*For the Council*

*The President*

D. HOWELL

(1) OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

(2) OJ No L 118, 30. 4. 1981, p. 1.

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3805/81****of 21 December 1981****opening and providing for the administration of a Community preferential ceiling for certain petroleum products refined in Turkey and establishing Community supervision of imports thereof (1982)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pending the entry into force of the Supplementary Protocol signed in Ankara on 30 June 1973 containing the adjustments to be made to the Agreement establishing an association between the European Economic Community and Turkey and to the Additional Protocol <sup>(1)</sup> consequent on the accession of new Member States, the Community has undertaken, in an Interim Agreement <sup>(2)</sup> which runs only for a limited period prior to the entry into force of this Supplementary Protocol, which is applicable until 31 December 1974 but which has been extended for 1982 in accordance with the terms laid down in Article 13 thereof, to implement certain provisions of the Supplementary Protocol relating to trade in goods; whereas under Article 6 of the Interim Agreement amending the first paragraph of the Sole Article of Annex I to the Additional Protocol, the Community must totally suspend the customs duties applicable to certain petroleum products falling within Chapter 27 of the Common Customs Tariff, refined in Turkey, within the limit of an annual Community tariff quota of 340 000 tonnes; whereas, for the products concerned, a provisional adjustment should be made to these tariff preferences, consisting essentially of substituting for the Community tariff quota a Community ceiling which amounts, after successive increases, to 513 876 tonnes, above which the customs duties applicable to third countries may be reintroduced;

Whereas, in accordance with Article 119 of the 1979 Act of Accession, the Council adopted Regulation (EEC) No 3555/80 of 16 December 1980 determining the arrangements to be applied with regard to imports into Greece, originating in Algeria, Israel,

Malta, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey; whereas, as a result, this Regulation applies to the Community of Nine;

Whereas the application of the ceiling requires that the Community should be regularly informed of the trend of imports of these products refined in Turkey; whereas imports of these products should therefore be subject to a system of supervision;

Whereas this objective may be attained by means of an administrative procedure based on setting off imports of the products in question against the ceiling, at Community level, as and when these products are submitted to the customs authorities under cover of declarations that they have been made available for free circulation; whereas this administrative procedure must make provision for the reintroduction of the Common Customs Tariff duty as soon as the said ceiling has been reached at Community level;

Whereas this administrative procedure requires close and very rapid cooperation between the Member State and the Commission, which must be able to monitor the amounts set off against the ceiling and keep the Member States informed thereof; whereas this cooperation must be all the closer to enable the Commission to take adequate measures to reintroduce the Common Customs Tariff duty whenever the ceiling is reached,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. From 1 January to 31 December 1982 the Common Customs Tariff duties shall, subject to Article 2, be totally suspended in the Community of Nine for certain petroleum products, referred to hereinafter and refined in Turkey, within the limits of a Community ceiling of 513 876 tonnes.

2. The petroleum products to which paragraph 1 applies are the following:

(1) GEN I 74 Vol. 1  
(2) GEN I 149 Vol. 1

31. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 382/17

CCT heading No	Description
27.10	<p>Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing not less than 70 % by weight of petroleum oil or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations:</p> <p>A. Light oils:</p> <p>    III. For other purposes</p> <p>B. Medium oils:</p> <p>    III. For other purposes</p> <p>C. Heavy oils:</p> <p>    I. Gas oils:</p> <p>        c) For other purposes</p> <p>    II. Fuel oils:</p> <p>        c) For other purposes</p> <p>    III. Lubricating oils, other oils:</p> <p>        c) To be mixed in accordance with the terms of Additional Note 7 to this chapter (a)</p> <p>        d) For other purposes</p>
27.11	<p>Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons:</p> <p>B. Other:</p> <p>    I. Commercial propane and commercial butane:</p> <p>        c) For other purposes</p>
27.12	<p>Petroleum jelly:</p> <p>A. Crude:</p> <p>    III. For other purposes</p> <p>B. Other</p>
27.13	<p>Paraffin wax, micro-crystalline wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax and other mineral waxes, whether or not coloured:</p> <p>B. Other:</p> <p>    I. Crude:</p> <p>        c) For other purposes</p> <p>    II. Other</p>
27.14	<p>Petroleum bitumen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals:</p> <p>C. Other</p>

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

No L 382/18

Official Journal of the European Communities

31. 12. 81

3. Imports of the petroleum products referred to in paragraph 1 shall be subject to Community supervision.

4. Imports of the products shall be set off against the ceiling as and when they are submitted to the customs authorities under cover of a declaration that they have been made available for free circulation.

5. The extent to which the ceiling has been used shall be determined at Community level on the basis of the imports set off against it in the manner defined in paragraph 4.

6. Member States shall inform the Commission at the intervals and within the time limits specified in Article 3 of any imports effected in accordance with the above rules.

*Article 2*

As soon as the ceiling referred to in Article 1 (1) has been reached at Community level, the Commission

may issue a Regulation reintroducing the Common Customs Tariff duties applicable to third countries until the end of the calendar year.

*Article 3*

Member States shall forward to the Commission not later than the 15th day of each month a statement of the imports effected during the preceding month. If the Commission so requests, they shall forward this statement, in respect of 10 day periods, within five clear days of the expiry of each such 10 day period.

*Article 4*

The Commission shall take all necessary measures for the implementation of this Regulation in close cooperation with the Member States.

*Article 5*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1981.

*For the Council*  
*The President*  
N. RIDLEY

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3807/81****of 21 December 1981****on the total or partial suspension of Common Customs Tariff duties on certain agricultural products originating in Turkey (1982)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3033/80 of 11 November 1980 laying down the trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products <sup>(1)</sup>, and in particular Article 12 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, under Annex 6 of the Additional Protocol laying down the conditions, procedures and time-tables for implementing the transitional phase pursuant to Article 4 of the Agreement establishing an association between the European Economic Community and Turkey, and under Article 1 of the Interim Agreement between the European Economic Community and Turkey consequent on the accession of new Member States to the Community, the Community must totally or partially suspend the Common Customs Tariff duties applicable to certain products; whereas it also appears necessary on a provisional basis to adjust or supplement some of the advantages provided for in the abovementioned Annex 6; whereas the Community should therefore, with regard to the products originating in Turkey contained in the list annexed to this Regulation, suspend until 31 December 1981 either the fixed component of the charge applicable to the goods coming under Regulation (EEC) No 3033/80 or the customs duty applicable to the other products, at the levels indicated for each of them;

Whereas, in accordance with Article 119 of the 1979 Act of Accession, the Council adopted Regulation (EEC) No 3555/80 of 16 December 1980 determining the arrangements to be applied with regard to imports into Greece, originating in Algeria, Israel, Malta, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey; whereas as a result this Regulation applies to the Community of Nine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. From 1 January until 31 December 1982, the products originating in Turkey listed in the Annex shall be admitted for import into the Community of Nine at the customs duties indicated for each of them.

2. For the purposes of application of this Regulation, 'originating products' shall mean those products which fulfil the conditions laid down in Association Council Decision No 4/72 of 29 December 1972 annexed to Regulation (EEC) No 428/73 <sup>(2)</sup>, as amended by Decision No 1/75 of 26 May 1975 annexed to Regulation (EEC) No 1431/75 <sup>(3)</sup>.

The methods of administrative cooperation which ensure that the products listed in the Annexes benefit from the total or partial suspension shall be those laid down in Association Council Decision No 5/72 of 29 December 1972 annexed to Regulation (EEC) No 428/73, as last amended by Decision No 1/78 of 18 July 1978 annexed to Regulation (EEC) No 2152/78 <sup>(4)</sup>.

*Article 2*

When the imports of products benefiting from the arrangements provided for in Article 1 come into the Community in quantities or at prices which cause or threaten to cause serious loss to the Community producers of similar products or directly competitive products, the Common Customs Tariff duties may be partially or wholly reintroduced for the products in question. These measures may also be taken in the event of serious loss or the threat of serious loss limited to a single region of the Community.

<sup>(1)</sup> OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 1.

<sup>(2)</sup> TRADE I 83 Vol. 1  
<sup>(3)</sup> TRADE I 121 Vol. 1  
<sup>(4)</sup> GEN II 24 Vol. 1

31. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 382/27

*Article 3*

1. In order to ensure the application of Article 2, the Commission may decide by means of a Regulation to reintroduce Common Customs Tariff duties for a limited period.

2. Where the Commission has been requested by a Member State to take action it shall take a decision within a maximum period of 10 working days from receipt of the request and shall inform the Member States of the action taken.

3. Any Member State may refer the Commission's action to the Council, within a period of 10 working

days following the day of its notification. The intervention of the Council shall not have a suspensory effect. The Council shall meet without delay. It may by a qualified majority amend or annul the measure taken.

*Article 4*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 January 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1981.

*For the Council*

*The President*

N. RIDLEY

## ANNEX

List of products falling within Chapters 1 to 24 originating in Turkey for which there are grounds for total or partial suspension of the duties of the Common Customs Tariff

CCT heading No	Description	Rate of duty
03.01	Fish, fresh (live or dead), chilled or frozen: B. Saltwater fish: I. Whole, headless or in pieces: ex q) Other: — Aquarium fish .....	Free
	II. Fillets: b) Frozen: ex 7. Other: — Of sharks and of halibut .....	10 %
	C. Livers and roes .....	5 %
03.02	Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process: A. Dried, salted or in brine: I. Whole, headless or in pieces: e) Salmon, salted or in brine .....	2 %
03.03	Crustaceans and molluscs, whether in shell or not, fresh (live or dead), chilled, frozen, salted, in brine or dried; crustaceans, in shell, simply boiled in water: A. Crustaceans: ex V. Other (for example, Norway lobsters): — <i>Peurullus</i> spp. ....	7 %
06.03	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared: A. Fresh: ex I. From 1 June to 31 October: — Orchids (family Orchidaceae) and Anthurium .. ex B. Other: — Cut flowers, not further prepared than dried .....	15 % 7 %
07.01	Vegetables, fresh or chilled: ex T. Other: — Okra ( <i>Hibiscus esculentus</i> L. or <i>Abelmoschus esculentus</i> (L.) Moench); <i>Moringa oleifera</i> (Drumsticks) .. — Aubergines, from 1 to 14 January .....	Free 9 %
	— Other, excluding parsley, vegetable marrows (including courgettes) and pumpkins, celery sticks, from 1 January to 31 March and aubergines from 15 January to 31 March .....	9 %



31. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 382/29

CCT heading No	Description	Rate of duty
07.03	Vegetables provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions, but not specially prepared for immediate consumption: ex E. Other vegetables: — Okra ( <i>Hibiscus esculentus</i> L. or <i>Abelmoschus esculentus</i> (L.) Moench) .....	Free
07.04	Dried, dehydrated or evaporated vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder but not further prepared: ex B. Other: — Mushrooms, excluding cultivated mushrooms .....	8 %
	— Horse-radish ( <i>Cochlearia armoracia</i> ) .....	Free
07.06	Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes, sweet potatoes and other similar roots and tubers with high starch or inulin content, fresh or dried, whole or sliced; sago pith: B. Other .....	Free
08.01	Dates, bananas, coconuts, Brazil nuts, cashew nuts, pineapples, avocados, mangoes, guavas and mangosteens, fresh or dried, shelled or not: ex B. Bananas: — Dried .....	2 %
08.02	Citrus fruit, fresh or dried: ex E. Other: — Limes and limettes ( <i>citrus aurantifolia</i> , var. <i>Lumio</i> and var. <i>Limetta</i> ) .....	9.6 %
08.05	Nuts other than those falling within heading No 08.01, fresh or dried, shelled or not: E. Pecans .....	Free
	ex G. Other (excluding hazelnuts and pignolea nuts) .....	Free
08.07	Stone fruit, fresh: E. Other .....	7 %
08.08	Berries, fresh: E. Papaws .....	2 %
	F. Other .....	5 %
ex 08.09	Other fruit, fresh: — Rose-hips fruit .....	Free
	— Watermelons, from 1 November to 31 March .....	6.5 %
	— Other, excluding melons and watermelons .....	6 %
08.10	Fruit (whether or not cooked), preserved by freezing, not containing added sugar: ex B. Bilberries (fruit of the <i>Vaccinium myrtillus</i> ) blackberries (brambleberries), mulberries and cloudberrries .....	8 %

CCT heading No	Description	Rate of duty
08.10 (cont'd)	C. Fruit of the species <i>Vaccinium myrtilloides</i> and <i>Vaccinium angustifolium</i> ..... ex D. Other: — Quinces ..... — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	7 %   11 %  7 %
08.11	Fruit provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption: C. Papaws ..... D. Bilberries (fruit of the <i>Vaccinium myrtillus</i> ) ..... ex E. Other: — Quinces ..... — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	Free 3 %  4 %  Free
08.12	Fruit, dried, other than that falling within heading No 08.01, 08.02, 08.03, 08.04 or 08.05: E. Papaws .....	Free
09.01	Coffee, whether or not roasted or freed of caffeine; coffee husks and skins; coffee substitutes containing in any proportion: A. Coffee: I. Unroasted: b) Freed of caffeine ..... B. Husks and skins .....	9 %  8 %
13.03	Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, derived from vegetable products: B. Pectic substances, pectinates and pectates: ex I. Dry, excluding apple, pear and quince pectic substances ..... ex II. Other, excluding apple, pear and quince pectic substances .....	12 %  7 %
15.04	Fats and oils, of fish and marine mammals, whether or not refined: A. Fish-liver oil: I. Of a vitamin A content not exceeding 2 500 international units per gram .....	Free
15.07	Fixed vegetable oils, fluid or solid, crude, refined or purified: B. China-wood and oiticica oils; myrtle wax and japan wax ...	Free

31. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 382/31

CCT heading No	Description	Rate of duty
15.07 (cont'd)	D. Other oils: I. For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (a): a) Crude: 1. Palm oil ..... ex 3. Other, excluding linseed oil, groundnut oil, sunflower seed oil and colza oil ..... II. Other: a) Palm oil: 1. Crude .....	           2.5 % 2.5 %      4 %
15.12	Animal or vegetable oils and fats wholly or partly hydrogenated, or solidified or hardened by any other process, whether or not refined, but not further prepared: B. Other .....	   11 %
15.17	Degras; residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes: B. Residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes: II. Other: a) Oil foots and dregs; soapstocks .....	     Free
16.02	Other prepared or preserved meat or meat offal: B. Other: II. Game or rabbit meat or offal: — Game ..... III. Other: b) Other: 1. Containing bovine meat or offal: ex bb) Other: — Prepared or preserved bovine tongue ..... 2. Other: bb) Other .....	                     9 %           17 %   16 %
16.04	Prepared or preserved fish, including caviar and caviar substitutes: A. Caviar and caviar substitutes: I. Caviar (sturgeon roe) ..... II. Other ..... B. Salmonidae ..... G. Other: I. Fillets, raw, coated with batter or breadcrumbs, deep frozen .....	                     12 % 16 % 4 %   10 %

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

CCT heading No	Description	Rate of duty
16.04 (cont'd)	G. II. Other .....	10 %
18.06	Chocolate and other food preparations containing cocoa: A. Cocoa powder, not otherwise sweetened than by the addition of sucrose .....	3 % + vc
	C. Chocolate and chocolate goods, whether or not filled; sugar confectionary and substitutes therefor made from sugar substitution products, containing cocoa .....	10 % + vc with a max. of 27 % + ads
19.02	Malt extract; preparation of flour, meal, starch or malt extract, of a kind used as infant food or for dietetic or culinary purposes, containing less than 50 % by weight of cocoa: B. Other: I. Containing malt extract and not less than 30 % by weight of reducing sugars (expressed as maltose) .....	Free + vc
	II. Other: — Preparations based on flour of leguminous vegetables in the form of sun-dried discs of dough, known as 'papad' .....	Free
	— Other .....	Free + vc
ex 19.04	Tapioca and sago, excluding tapioca and sago substitutes obtained from potato or other starches .....	4 % + vc
19.05	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (puffed rice, corn flakes and similar products) ..	Free + vc
20.02	Vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid: ex H. Other, including mixtures: — Moringa oleifera (Drumsticks) .....	Free
20.03	Fruit preserved by freezing, containing added sugar: ex A. With a sugar content exceeding 13 % by weight: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	10 % + (L)
	ex B. Other: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	10 %
20.04	Fruit, fruit-peel and parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallized): B. Other: ex I. With a sugar content exceeding 13 % by weight:	

31. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 382/33

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.04 <i>(cont'd)</i>	B. ex I. — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons ..... ex II. Other: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	6 % + (L)    6 %
20.05	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit purée and fruit pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar: C. Other: I. With a sugar content exceeding 30 % by weight: ex b) Other: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons ... ex II. With a sugar content exceeding 13 % but not exceeding 30 % by weight: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons ..... ex III. Other: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	11 % + (L)     11 % + (L)   11 %
20.06	Fruit, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or spirit: B. Other: I. Containing added spirit: a) Ginger ..... b) Pineapples, in immediate packings of a net capacity: 1. Of more than 1 kg: aa) With a sugar content exceeding 17 % by weight ..... bb) Other ..... 2. Of 1 kg or less: aa) With a sugar content exceeding 19 % by weight ..... bb) Other ..... II. Not containing added spirit: a) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of more than 1 kg: ex 8. Other fruits: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons ....	10 %    10 % + (L) 10 %   10 % + (L) 10 %    7 % + (L)

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.06 (cont'd)	B. II. a) ex 8. — Tamarind (pods, pulp) .....	7 % + (L)
	9. Mixtures of fruit:	
	ex aa) Mixtures in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits:	
	— Mixtures of two or more fruits falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	11 % + (L)
	b) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less:	
	ex 8. Other fruits:	
	— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	8 % + (L)
	9. Mixtures of fruit:	
	ex aa) Mixtures in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits:	
	— Mixtures of two or more fruits falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding melons and watermelons .....	8 % + (L)
c) Not containing added sugar, in immediate packings of a net capacity:		
1. Of 4.5 kg or more:		
ex dd) Other fruits:		
— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	7 %	
ex ee) Mixtures of fruit:		
— Mixtures of two or more fruits falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits .....	11 %	
2. Of less than 4.5 kg:		
ex bb) Other fruit and mixtures of fruit:		
— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	7 %	

31. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 382/35

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.06 (cont'd)	B. II. c) 2. ex bb) — Mixtures of two or more fruits falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons, in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruit .....	12 %
20.07	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, whether or not containing added sugar, but unfermented and not containing spirit:	
	A. Of a specific gravity exceeding 1.33 at 15 °C:	
	III. Other:	
	ex a) Of a value exceeding 30 ECU per 100 kg net weight:	
	— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	14 %
	b) Of a value not exceeding 30 ECU per 100 kg net weight:	
	ex 1. With an added sugar content exceeding 30 % by weight:	
	— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	14 % + (L)
	ex 2. Other:	
	— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	14 %
	B. Of a specific gravity of 1.33 or less at 15 °C:	
	II. Other:	
	a) Of a value exceeding 30 ECU per 100 kg net weight:	
	3. Lemon juice or other citrus fruit juices:	
	ex bb) Other:	
	— Excluding lemon juice .....	13 %
	6. Other fruit and vegetable juices:	
	ex aa) Containing added sugar:	
	— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	9 %
	ex bb) Other:	
	— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....	9 %
	b) Of a value of 30 ECU or less per 100 kg net weight:	
	7. Other fruit and vegetable juices:	
	ex aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight:	

CCT heading No	Description	Rate of duty
<p>20.07 (cont'd)</p>	<p>B. II. b) 7. ex aa) — Of fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....</p> <p>ex bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight :</p> <p>— Of fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....</p> <p>ex cc) Not containing added sugar:</p> <p>— Of fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons .....</p>	<p>9 % + (L)</p> <p>9 %</p> <p>9 %</p>
<p>21.07</p>	<p>Food preparations not elsewhere specified or included:</p> <p>A. Cereals in grain or ear form, pre-cooked or otherwise prepared:</p> <p>I. Maize .....</p> <p>II. Rice .....</p> <p>III. Other .....</p>	<p>3 % + vc</p> <p>4 % + vc</p> <p>4 % + vc</p>



## COUNCIL REGULATION (EEC) No 3816/81

of 21 December 1981

opening, allocating and providing for the administration of Community tariff quotas for certain textile products falling within heading Nos 55.05 and 55.09 and subheading ex 58.01 A of the Common Customs Tariff and originating in Turkey (1982)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pending the entry into force of the Supplementary Protocol signed in Ankara on 30 June 1973 containing the adjustments to be made to the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Turkey and to the Additional Protocol <sup>(1)</sup> consequent on the accession of new Member States, the Community has undertaken, in an Interim Agreement <sup>(2)</sup> which runs only for the period prior to the entry into force of this Supplementary Protocol which is applicable until 31 December 1974 but which has been extended for 1982 in accordance with the terms laid down in Article 13 thereof, to implement certain provisions of the Supplementary Protocol relating to trade in goods; whereas, under Article 6 of this Interim Agreement amending Article 1 of Annex 2 to the Additional Protocol, the Community must reduce by 75% the customs duties on imports from Turkey of certain textile products falling within heading Nos 55.05 and 55.09 of the Common Customs Tariff, within the limit of annual Community tariff quotas of 390 tonnes for cotton yarn and 1 390 tonnes for woven fabrics of cotton; whereas the abovementioned Article 6 allocates these Community tariff quotas as follows:

— for cotton yarn:

300 tonnes to the Community as originally constituted, 40 tonnes to Denmark, 10 tonnes to Ireland and 40 tonnes to the United Kingdom;

— for woven fabrics of cotton:

1 000 tonnes to the Community as originally constituted, 20 tonnes to Denmark, 10 tonnes to Ireland and 360 tonnes to the United Kingdom;

Whereas, in accordance with Article 119 of the 1979 Act of Accession, the Council adopted Regulation (EEC) No 3555/80 of 16 December 1980 determining the

arrangements to be applied with regard to imports into Greece, originating in Algeria, Israel, Malta, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey ; whereas, as a result, this Regulation applies to the Community of Nine;

Whereas Article 14 of the said Supplementary Protocol only provides for such an allocation of tariff quotas between the Community as originally constituted and the three new Member States until 1 July 1977; whereas, moreover, following the end of the transitional period laid down in Article 39 of the Act of Accession, it is necessary to create a common system of administration of the tariff quotas concerned, consisting in each case of the opening of a single quota divided between all the Member States according to the usual criteria and the creation of a single Community reserve, open to all Member States;

Whereas it is desirable to provide for a provisional adjustment of the tariff advantages for these goods consisting of a total suspension of the customs duties of the Common Customs Tariff and an increase in the quotas; whereas the volumes of the quotas to be opened for 1982 are therefore 1 099 tonnes for cotton yarn and 2 587 tonnes for other woven fabrics of cotton;

Whereas, pursuant to Article 1 of Annex 2 to the Additional Protocol together with Article 2 of the Interim Agreement, for the duration of 1982 in particular, the Community must partially reduce the duties applicable in respect of third countries to carpets, carpeting and rugs, knotted (made up or not) of wool or of fine animal hair (excluding handmade carpets, carpeting and rugs) imported from Turkey; whereas it also appears advisable to improve this tariff advantage provisionally by means of a total suspension of the duties applicable to the products in question within a Community tariff quota fixed at a provisional level of 198 tonnes for 1982;

Whereas, it is necessary to guarantee to all Community importers equal and uninterrupted access to the abovementioned quotas and uninterrupted application of the rate laid down for those quotas to all imports of the product concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas, in the light of the principles mentioned above, the Community nature of the quotas

(1) GEN I 74 Vol. 1

(2) GEN I 149 Vol. 1

can best be respected by allocating the Community tariff quotas among the Member States; whereas, in order to reflect most accurately the actual development of the market for the products concerned, such allocation shall be in proportion to the needs of the Member States, assessed by reference both to the statistics of each State's imports from Turkey over a representative period and to the economic outlook for the quota period concerned; whereas, in spite of the limited need for imports from Turkey of the products concerned, as shown by the

statistics for the majority of the Member States the Community character of the tariff quotas concerned should be safeguarded by making provisions to cover needs which might arise in these Member States;

Whereas imports into the various Member States from Turkey were as follows during the past three years for which complete statistics are available:

	1978		1979		1980	
	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%
<i>Cotton yarn</i>						
Benelux	12 565	17.50	15 774	19.62	2 520	5.09
Denmark	1.2	0.01	24.4	0.03	14	0.03
Germany	27 951	38.94	29 192	36.29	21 973	44.37
France	2 797	3.90	2 357	2.93	2 650	5.35
Ireland	246.5	0.34	557	0.72	87	0.18
Italy	22 288.7	31.04	26 909	33.47	20 136	44.66
United Kingdom	5 939	8.27	5 577	6.94	2 140	4.32
	70 788.4	100	80 390.4	100	49 520	100
<i>Other woven fabrics of cotton</i>						
Benelux	537	33.08	165	12.55	290	0.66
Denmark	0.4	0.02	0.6	0.04	1	0.01
Germany	437	26.92	298	22.67	42 351	96.13
France	161	9.92	270	20.54	270	0.61
Ireland	1	0.06	36.5	2.78	0	0
Italy	295	18.17	249.6	18.98	1 028	2.33
United Kingdom	192	11.83	295	22.44	115	0.26
	1 623.4	100	1 314.7	100	44 055	100

Whereas, in view of these figures and foreseeable market trends for the products concerned during 1982, the initial shares may be fixed approximately at the following percentages:

	<i>Cotton yarn</i>	<i>Other woven fabrics of cotton</i>
Benelux	16.11	20.06
Denmark	8.65	1.81
Germany	35.82	15.07
France	4.33	22.55
Ireland	2.28	0.93
Italy	24.04	7.49
United Kingdom	8.77	32.09

Whereas, in order to take into account the uncertainty of the import trends for the products concerned in the Member States, the quota volumes should be divided into

two instalments, the first instalment being allocated to the Member States, and the second held as a reserve intended ultimately to cover the requirements of those Member States which have used up their initial shares; whereas, in order to ensure a certain degree of security to importers, the first instalment should be determined at a relatively high level, which, under present circumstances, may be about 80% of each quota volume;

Whereas the initial quota shares of the Member States may be used up at different times; whereas, in order to take this fact into account and avoid any break in continuity, it is important that any Member State having used up almost the whole of one of its initial quota shares should draw an additional quota share from the corresponding reserve; whereas, this must be done by each Member State as and when each of its additional quota shares is almost entirely used up, and repeated as many times as each of the reserves allows; whereas each

of the initial and additional quota shares must be available for use until the end of the quota period; whereas this method of administration calls for close cooperation between Member States and the Commission, which must, in particular, be able to observe the extent to which the quota amount is used and inform Member States thereof;

Whereas, at a specified date in the quota period, a considerable balance remains in one or other Member State it is essential that that Member State pays a percentage of it back into the corresponding reserve, in order to prevent a part of one or other of the Community quotas from remaining unused in one Member State when it could be used in others;

Whereas the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of shares granted to the abovementioned economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

1. From 1 January to 31 December 1982, Community tariff quotas shall be opened in the Community of Nine for the following products coming from Turkey, as shown below:

(tonnes)		
CCT heading No	Description	Quota
55.05	Cotton yarn, not put up for retail sale	1 099
55.09	Other woven fabrics of cotton	2 587
58.01	Carpets, carpeting and rugs (made up or not) ex A. Of wool or of fine animal hair excluding handmade carpets, carpeting and rugs	198

2. The duties of the Common Customs Tariff are totally suspended for these tariff quotas.

#### Article 2

1. A first instalment of each of the quotas referred to in Article 1 (1), which shall be 832 tonnes for cotton yarn

not put up for retail sale, 2 044 tonnes for other woven fabrics of cotton and 159 tonnes for carpets, carpeting and rugs of wool or of fine animal hair, shall be shared among the Member States; the shares which, subject to Article 5 shall be valid until 31 December 1982, shall be as follows:

Member States	(tonnes)		
	CCT heading No		
	55.05	55.09	ex 58.01 A
Benelux	134	410	15
Denmark	72	37	15
Germany	298	308	38
France	36	461	27
Ireland	19	19	2
Italy	200	153	19
United Kingdom	73	656	43
	832	2 044	159

2. The second instalment of each quota, amounting to 267, 543 and 39 tonnes respectively, shall make up the corresponding reserve.

#### Article 3

1. If 90% or more of one of any Member State's initial shares, as laid down in Article 2 (1) or 90% of that share less the amount returned into the corresponding reserve, where Article 5 has been applied, has been used up, that Member State shall without delay, by notifying the Commission, draw a second share in the quota equal to 15% of its initial share, rounded up to the next unit where appropriate, to the extent that the amount in the reserve allows.

2. If, after one or other of its initial shares has been used up, 90% or more of the second share drawn by one of the Member States has been used up, that Member State shall, in the manner provided for in paragraph 1, draw a third share equal to 7.5% of its initial share.

3. If, after one or other of its second shares has been used up, 90% or more of the third share drawn by a Member State has been used up, the latter shall, in the same manner, draw a fourth share equal to the third.

This procedure shall be followed until the reserve has been exhausted.

4. Notwithstanding paragraphs 1, 2 and 3, Member States may draw smaller shares than those fixed in those paragraphs if there is reason to believe that those shares

might not be used up. They shall inform the Commission of their reasons for applying this paragraph.

*Article 4*

Each of the additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1982.

*Article 5*

The Member States shall return to the reserve, not later than 1 October 1982, the unused portion of their initial share which, on 15 September 1982, is in excess of 20% of the initial amount. They may return a greater portion if there are grounds for believing that such portion may not be used in full.

Member States shall, not later than 1 October 1982, notify the Commission of the total imports of the products concerned effected under the Community quotas up to and including 15 September 1982, and, where appropriate, the proportion of each of their initial shares that they are returning to each of the reserves.

*Article 6*

The Commission shall keep account of the shares opened by Member States in accordance with Articles 2 and 3, and shall inform each of them of the extent to which the reserves have been used as soon as it receives the notifications.

It shall, not later than 5 October 1982, notify the Member States of the state of each of the reserves after the return of shares pursuant to Article 5.

It shall ensure that any drawing which uses up a reserve is limited to the balance available and, for this purpose, shall specify the amount thereof to the Member State which makes the final drawing.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1981.

*Article 7*

1. Member States shall take all measures necessary to ensure that, when additional shares are drawn pursuant to Article 3, it is possible for imports to be counted without interruption against their accumulated shares of the Community tariff quotas.

2. Member States shall ensure for importers of the products concerned, established in their territory, free access to the shares allocated to them.

3. Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when the goods are entered with customs authorities for free circulation.

4. The extent to which the Member States' shares have been used up shall be established on the basis of imports counted in accordance with paragraph 3.

*Article 8*

On receipt of a request from the Commission, Member States shall inform it of imports of the products concerned actually charged against their shares.

*Article 9*

The Member States and the Commission shall cooperate closely in order to ensure that this Regulation is respected.

*Article 10*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1982.

*For the Council*  
*The President*  
N. RIDLEY

31. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 388/1

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3824/81  
of 15 December 1981**

**amending Regulation (EEC) No 562/81 on the reduction of customs duties on imports  
into the Community of certain agricultural products originating in Turkey**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the EEC-Turkey Association Council, by its Decision No 1/80, decided to abolish in stages the customs duties still applicable to imports into the Community of agricultural products originating in Turkey which may not yet be imported into the Community free of customs duty;

Whereas Regulation (EEC) No 562/81, as amended by Regulation (EEC) No 2058/81, established rates of duty applicable for the period 1 January 1981 to 31 December 1982; whereas, in accordance with Decision No 1/80, the said rates were calculated on the basis of the customs duties applicable in the Community;

Whereas, by Council Regulation (EEC) No 3152/81 of 3 November 1981 temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duties on a number of agricultural products (1), certain duties were partially suspended from 4 November to 31 December 1981;

Whereas the rates of duty applicable in the Community of Nine have therefore been altered in respect of these products; whereas this must be taken

into account in determining the customs duties to be applied during the same period to imports of such products originating in Turkey;

Whereas it is accordingly necessary to amend the Annex to Regulation (EEC) No 562/81,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

In the Annex to Regulation (EEC) No 562/81, footnote (a) to the 14 % rate of duty in respect of sub-heading 16.04 C II 'Other' shall be replaced by the following note:

- '(a) The rate of duty shall be reduced to 7 % (suspension) up to and including 31 December 1981 for:
  - (a) "Herring-flaps", prepared or preserved in vinegar, in immediate packings of a net capacity of 10 kilograms or more, of which the average weight of 10 flaps is greater than 1 kilogram;
  - (b) Atlanto-scandian herrings, spiced and salted, in immediate packings of a net capacity of 10 kilograms or more, of which the average weight of five whole herrings is greater than 1 kilogram.'

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 4 November 1981.

(1) OJ No L 314, 4. 11. 1981, p. 9.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 December 1981.

*For the Council*  
*The President*  
D. HOWELL

---

31. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 388/3

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3825/81****of 15 December 1981****amending Regulation (EEC) No 562/81 on the reduction of customs duties on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the EEC-Turkey Association Council, by its Decision No 1/80, decided to abolish gradually the customs duties still applicable to imports into the Community of agricultural products originating in Turkey which may not yet be imported into the Community free of customs duty;

Whereas Regulation (EEC) No 562/81, as amended by Regulation (EEC) No 2058/81, fixed the rates of duty applicable for the period 1 January 1981 to 31 December 1982; whereas those rates were calculated, in accordance with Decision No 1/80, on the basis of the customs duties applicable in the Community;

Whereas, by virtue of Council Regulation (EEC) No 3495/81 of 3 December 1981, temporarily suspending autonomous Common Customs Tariff duties on a number of agricultural products (1), certain of the duties applicable have been suspended;

Whereas, under agreements signed with non-member countries, and in particular pursuant to the 1979 Geneva Protocol and the 1979 Additional Protocol to the Geneva Protocol annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade signed at the end of the 1973 to 1979 multilateral trade negotiations, the Community undertook to make reductions in customs duties, certain of which are to be implemented in whole or in part on 1 January 1982; whereas, for that reason, Council Regulation (EEC) No 950/68

of 28 June 1968 on the Common Customs Tariff (2), as last amended by Regulation (EEC) No 3300/81 (3), will be amended as from 1 January 1982;

Whereas the duties applicable in the Community of Nine to those products have therefore been amended and this should be taken into account when the customs duties to be applied to imports of the said products originating in Turkey are fixed;

Whereas it is appropriate, for the sake of clarity, to bring the whole of the Annex to Regulation (EEC) No 562/81 up to date; whereas, for this purpose, it is necessary to collect in a single text not only those parts which are amended with effect from 1 January 1982, but also those which have already been amended and those which remain unchanged;

Whereas, in accordance with Article 119 of the 1979 Act of Accession, the Community has adopted Council Regulation (EEC) No 3555/80 of 16 December 1980 determining the arrangements to be applied with regard to imports into Greece originating in Algeria, Israel, Malta, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey; whereas this Regulation therefore applies to the Community with the exception of Greece,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The Annex to Regulation (EEC) No 562/81 is hereby replaced by the Annex to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1982.

(1) OJ No L 353, 9. 12. 1981, p. 3.

(2) OJ No L 172, 22. 7. 1968, p. 1.  
(3) OJ No L 335, 23. 11. 1981, p. 1.

**This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.**

**Done at Brussels, 15 December 1981.**

*For the Council*  
*The President*  
**D. HOWELL**

---



31. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 388/5

## ANNEX

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
01.01	Live horses, asses, mules and hinnies: A. Horses: II. For slaughter (a)	Free
01.02	Live animals of the bovine species: A. Domestic species: II. Other	11.2 + (L)
01.04	Live sheep and goats: A. Pure-bred breeding animals (a): II. Goats	3.5
01.06	Other live animals: A. Domestic rabbits B. Pigeons	5.1 7
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen: A. Meat: ex I. Of horses, asses, mules and hinnies: — Of horses II. Of bovine animals: a) Fresh or chilled b) Frozen	Free     14 + (L) (b) 14 + (L) (b) (c) (d)

- (a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.
- (b) A rate of 14 % shall be applicable for 'high quality' meat, with or without bone, falling within subheading 02.01 ex A II, within the limits of a global annual tariff quota of 21 000 tonnes, without prejudice to the tariff quota for subheading 02.01 A II b). Qualification for the quota is subject to conditions to be determined by the competent authorities.
- (c) A rate of 14 % shall be applicable within the limits of a global annual tariff quota of 50 000 tonnes (without bone), of which 16 500 tonnes may be subject to the application of monetary compensatory amounts.
- (d) A rate of 14 % for buffalo meat shall be applicable within the limits of an annual tariff quota of 2 250 tonnes (without bone), without prejudice to the tariff quota for subheading 02.01 A II b). Qualification for the quota is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
02.01 (cont'd)	B. Offals: II. Other: b) Of bovine animals: 1. Livers 2. Other ex d) Other: — Of domestic sheep	   4.9 2.8  2.1
02.06	Meat and edible meat offals (except poultry liver), salted, in brine, dried or smoked: A. Horsemeat, salted, in brine or dried C. Other: I. Of bovine animals: a) Meat b) Offals II. Of sheep and goats: ex b) Offals: — Of domestic sheep	 8.3  16.8 + (L) 15.7  16.8
03.01	Fish, fresh (live or dead), chilled or frozen: A. Freshwater fish: I. Trout and other salmonidae: a) Trout b) Salmon II. Eels III. Carp B. Saltwater fish: I. Whole, headless or in pieces: d) Sardines ( <i>Clupea pilchardus</i> Walbaum) e) Sharks f) Redfish ( <i>Sebastes marinus</i> ) g) Halibut ( <i>Hippoglossus vulgaris</i> , <i>Hippoglossus reinhardtius</i> ) h) Cod ( <i>Gadus morrhua</i> or <i>Gadus callarias</i> ) ij) Coalfish ( <i>Pollachius virens</i> or <i>Gadus virens</i> )	   8.4 (a) 2.3 Free 5.6   16.1 (a) Free (a) Free (a) Free (a) Free (a) 2.1 (a)

(a) Subject to compliance with the reference price fixed or to be fixed.

31. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 388/7

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
03.01 (cont'd)	B. I. k) Haddock	2.1 (a)
	l) Whiting ( <i>Merlangus merlangus</i> )	2.1 (a)
	m) Mackerel:	
	2. From 16 June to 14 February	2.8 (a)
	n) Anchovies ( <i>Engraulis spp</i> )	10.5 (a)
	o) Plaice	2.1 (a)
	p) Sea-bream of the species <i>Dentex dentex</i> and <i>Pagellus</i>	2.1 (a)
	q) Other	2.1 (a) (b) (c) (d)
	II. Fillets:	
	a) Fresh or chilled	12.6
	b) Frozen:	
	1. Of cod ( <i>Gadus morrhua</i> or <i>Gadus callarias</i> )	10.5 (a) (e)
	2. Of coalfish ( <i>Pollachius virens</i> or <i>Gadus virens</i> )	10.5 (a)
	3. Of haddock	10.5 (a)
	4. Of redfish ( <i>Sebastes marinus</i> )	9.7 (a)
	5. Of tunny	12.6
	6. Of mackerel	10.5 (a)
7. Other	10.5 (a)	
C. Livers and roes	7	
03.02	Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process:	
	A. Dried, salted or in brine:	
	I. Whole, headless or in pieces:	

- (a) Subject to compliance with the reference price fixed or to be fixed.
- (b) Exemption in respect of silver hake (*Merluttius bilinearis*) within the limits of an *erga omnes* annual Community tariff quota of 2 000 tonnes to be granted by the competent authorities.
- (c) Exemption until 30 June 1982 for flaps of fish of the species *Sardinops sagax* or *ocellata*, of 12 cm or more in length, intended for processing, within the limits of an *erga omnes* annual Community tariff quota of 5 000 tonnes to be granted by the competent authorities.
- (d) Exemption until 30 June 1982 for *Sardinops sagax* or *ocellata*:
- (a) whole, of 20 cm or more in length;
- (b) headless, of 15 cm or more in length, intended for processing, within the limits of an *erga omnes* annual Community tariff quota of 3 000 tonnes to be granted by the competent authorities.
- (e) Duty rate reduced to 5.6% within the limits of an *erga omnes* annual Community tariff quota of 10 000 tonnes to be granted by the competent authorities.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
03.02 (cont'd)	A. I. a) Herring	3.3
	c) Anchovies ( <i>Engraulis</i> spp)	2.8 (a)
	d) Common halibut ( <i>Hippoglossus vulgaris</i> )	4.2
	e) Salmon, salted or in brine	3 (b)
	f) Other	3.3 (c)
	II. Fillets:	
	b) Of salmon, salted or in brine	4.2
	c) Of lesser or Greenland halibut ( <i>Hippoglossus reinhardtius</i> ), salted or in brine	4.2
	d) Other	4.4 (d)
	B. Smoked, whether or not cooked before or during the smoking process:	
	I. Herring	2.8
	II. Salmon	3.6
	III. Lesser or Greenland halibut ( <i>Hippoglossus reinhardtius</i> )	4.2
	IV. Common halibut ( <i>Hippoglossus vulgaris</i> )	4.4
V. Other	3.9	
C. Livers and roes	3	
D. Fish meal	3.6	
03.03	Crustaceans and molluscs, whether in shell or not, fresh (live or dead), chilled, frozen, salted, in brine or dried; crustaceans, in shell, simply boiled in water:	
	A. Crustaceans:	
	V. Other (for example, Norway lobsters)	8.4
	B. Molluscs:	
	I. Oysters:	
b) Other	12.6	
II. Mussels	7	

- (a) Exemption until 31 December 1982 for anchovies (*Engraulis* spp), salted or in brine, in packings of a net content of 8 kilograms or more, within the limits of an *erga omnes* Community tariff quota of 1 500 tonnes to be granted by the competent authorities.
- (b) Duty rate suspended up to and including 30 June 1982.
- (c) Duty rate reduced to 2.2 % (suspension) up to and including 28 February 1982 in respect of coalfish (*Pollachius virens* or *Gadus virens*), salted or in brine, intended for smoking or drying (e).
- (d) Duty rate reduced to 2.5 % (suspension) up to and including 28 February 1982 in respect of fillets of coalfish (*Pollachius virens* or *Gadus virens*) salted or in brine, intended for smoking or drying (e).
- (e) Control of the use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions.

31. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 388/9

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
03.03 (cont'd)	<p><b>B. IV. Other:</b></p> <p>a) Frozen:</p> <p>1. Squid:</p> <p>aa) <i>Ommastrephes sagittatus</i> and <i>Loligo</i> spp</p> <p>bb) Other</p> <p>2. Cuttle-fish of the species <i>Sepia officinalis</i>, <i>Rossia macrosoma</i> and <i>Sepiola rondeleti</i></p> <p>3. Octopus</p> <p>4. Other</p> <p>b) Other:</p> <p>1. Squid (<i>Ommastrephes sagittatus</i> and <i>Loligo</i> spp)</p> <p>2. Other</p>	<p>Free (a)</p> <p>2.2 (a)</p> <p>2.2 (a)</p> <p>2.2 (a)</p> <p>2.2</p> <p>Free (a)</p> <p>2.2</p>
04.06	Natural honey	18.9
06.01	<p>Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower:</p> <p>A. Dormant</p> <p>B. In growth or in flower:</p> <p>I. Orchids, hyacinths, narcissi and tulips</p> <p>II. Other</p>	<p>5.6</p> <p>5.2</p> <p>3.5</p>
06.02	<p>Other live plants, including trees, shrubs, bushes, roots, cuttings and slips:</p> <p>A. Unrooted cuttings and slips:</p> <p>II. Other</p> <p>B. Vine slips, grafted or rooted</p> <p>D. Other</p>	<p>7.3</p> <p>2.1</p> <p>9.1</p>
06.03	<p>Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared:</p> <p>A. Fresh:</p> <p>I. From 1 June to 31 October</p> <p>II. From 1 November to 31 May</p> <p>B. Other</p>	<p>16.8</p> <p>11.9</p> <p>14</p>

(a) Subject to compliance with the reference price fixed or to be fixed.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
06.04	Foliage, branches and other parts (other than flowers or buds) of trees, shrubs, bushes and other plants, and mosses, lichens and grasses, being goods of a kind suitable for bouquets or ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared:	
	B. Other:	
	I. Fresh	7
	II. Not further prepared than dried	4.5
	III. Other	11.9
07.01	Vegetables, fresh or chilled:	
	A. Potatoes:	
	I. Seed potatoes (a)	5.8
	II. New potatoes:	
	ex a) From 1 January to 15 May:	
	— From 1 January to 31 March	10.5
	III. Other:	
	a) For the manufacture of starch (a)	6.3
	b) Other	12.6
	B. Cabbages, cauliflowers and Brussels sprouts:	
	I. Cauliflowers:	
	a) From 15 April to 30 November	11.9 with a min. of 1.4 ECU per 100 kg net
	b) From 1 December to 14 April	8.4 with a min. of 0.9 ECU per 100 kg net
	II. White cabbages and red cabbages	10.5 with a min. of 0.3 ECU per 100 kg net
	III. Other	10.5
	C. Spinach	9.1
	D. Salad vegetables, including endive and chicory:	
	I. Cabbage lettuce:	
	a) From 1 April to 30 November	10.5 with a min. of 1.7 ECU per 100 kg gross

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

31. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 388/11

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
07.01 (cont'd)	D. I. b) From 1 December to 31 March	9.1 with a min. of 1.1 ECU per 100 kg gross
	II. Other	9.1
	E. Chard (or white beet) and cardoons	3.6
	F. Leguminous vegetables, shelled or unshelled:	
	I. Peas:	
	a) From 1 September to 31 May	7
	b) From 1 June to 31 August	11.9
	II. Beans (of the species Phaseolus):	
	ex a) From 1 October to 30 June:	
	— From 1 November to 30 April	3.6 with a min. of 0.5 ECU per 100 kg net
	ex III. Other:	
	— Broad-beans ( <i>Vicia faba major</i> L.), from 1 July to 30 April	3.9
	G. Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots:	
	I. Celeriac (rooted celery or German celery):	
	a) From 1 May to 30 September	9.1
	b) From 1 October to 30 April	11.9
	II. Carrots and turnips	11.9
	III. Horse-radish ( <i>Cochlearia armoracia</i> )	10.5 (a)
	IV. Other	11.9
	ex H. Onions, shallots and garlic:	
— Onions, from 15 February to 15 May	3.3	
— Shallots and garlic	8.4	
IJ. Leeks and other alliaceous plants (for example, chives, Welsh onions)	9.1	
K. Asparagus	11.2	
L. Artichokes	9.1	
M. Tomatoes:		
I. From 1 November to 14 May	7.7 with a min. of 1.4 ECU per 100 kg net (b)	

(a) Duty rate reduced to 7.7% (suspension) up to and including 30 June 1982.

(b) Subject to compliance with the reference price.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
07.01 (cont'd)	M. II. From 15 May to 31 October	12.6 with a min. of 2.4 ECU per 100 kg net (a)
	N. Olives:	
	I. For uses other than the production of oil (b)	Free
	O. Capers	Free
	P. Cucumbers and gherkins:	
	I. Cucumbers:	
	a) From 1 November to 15 May	11.2 (a)
	b) From 16 May to 31 October	14 (a)
	II. Gherkins	11.2
	Q. Mushrooms and truffles:	
	I. Cultivated mushrooms	11.2
	II. Chantarelles	2.8
	III. Flap mushrooms	4.9
	IV. Other	5.6
	R. Fennel	7
	S. Sweet peppers	3.1
	ex T. Other:	
— Aubergines, from 15 January to 30 April	4.4	
— Celery sticks, from 1 January to 30 April	5.6	
— Vegetable marrows (including courgettes) and pumpkins, from 1 December to end of February	4.4	
— Parsley	4.4	
— Other than aubergines, celery sticks, vegetable marrows (including courgettes) and pumpkins	11.2	
07.02	Vegetables (whether or not cooked), preserved by freezing:	
	A. Olives	13.3
	B. Other	12.6
07.03	Vegetables provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions, but not specially prepared for immediate consumption:	

(a) Subject to compliance with the reference price.

(b) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.



31. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 388/13

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
07.03 (cont'd)	A. Olives:	
	I. For uses other than the production of oil (a)	2.2
	B. Capers	Free
	C. Onions	6.3
	D. Cucumbers and gherkins	10.5
	E. Other vegetables	8.4
	F. Mixtures of vegetables specified above	10.5
07.04	Dried, dehydrated or evaporated vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared:	
	A. Onions	10
	B. Other:	
	— Garlic	9.8
	— Other	11.2 (b)
07.05	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split:	
	A. For sowing:	
	I. Peas (including chick peas) and beans (of the species <i>Phaseolus</i> ):	
	— Peas	Free
	— Other	2.7
	II. Lentils	Free
	III. Other:	
— Broad-beans and horse-beans (field beans)	Free	
— Other	3.5	
07.06	Manioc, arrowroot, salop, Jerusalem artichokes, sweet potatoes and other similar roots and tubers with high starch or inulin content fresh or dried, whole or sliced; sago pith:	
	B. Other	2.1

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

(b) Duty rate reduced to 7% (suspension) up to and including 30 June 1982 for sweet, red or green peppers, in pieces, with a moisture content of not more than 9.5%.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
08.01	Dates, bananas, coconuts, Brazil nuts, cashew nuts, pineapples, avocados, mangoes, guavas and mango-steens, fresh or dried, shelled or not:	
	B. Bananas	14
	C. Pineapples	6.3
08.02	Citrus fruit, fresh or dried:	
	A. Oranges:	
	I. Sweet oranges, fresh:	
	a) From 1 April to 30 April	3.6 (a)
	b) From 1 May to 15 May	Free (a)
	c) From 16 May to 15 October	Free (a)
	d) From 16 October to 31 March	5.6 (a)
	II. Other:	
	a) From 1 April to 15 October:	
	— Fresh	4.2 (a)
	— Other	10.5 (a)
	b) From 16 October to 31 March:	
	— Fresh	5.6 (a)
	— Other	14 (a)
	B. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids:	
	— Fresh	5.6 (a)
	— Other	14 (a)
	C. Lemons:	
	— Fresh	2.8 (a)
	— Other	5.6 (a)
	D. Grapefruit	Free
	E. Other	11.2
08.03	Figs, fresh or dried:	
	A. Fresh	Free
	ex B. Dried:	
	— Other than packings of a net capacity of not more than 15 kg	7

(a) Subject to compliance with the reference price.

31. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 388/15

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
08.04	<p>Grapes, fresh or dried:</p> <p>A. Fresh:</p> <p>I. Table grapes:</p> <p>a) From 1 November to 14 July:</p> <p>1. Of the variety Emperor (<i>Vitis vinifera</i> c.v.) from 1 December to 31 January (a)</p> <p>ex 2. Other:</p> <p>— From 15 November to 30 April</p> <p>— From 18 June to 14 July</p> <p>ex b) From 15 July to 31 October:</p> <p>— From 15 to 17 July</p> <p>II. Other:</p> <p>a) From 1 November to 14 July</p> <p>b) From 15 July to 31 October</p> <p>B. Dried:</p> <p>II. Other</p>	<p>3.3 (b)</p> <p>5 (b)</p> <p>6.3 (b)</p> <p>7.7 (b)</p> <p>12.6</p> <p>15.4</p> <p>2.5</p>
08.05	<p>Nuts other than those falling within heading No 08.01, fresh or dried, shelled or not:</p> <p>A. Almonds:</p> <p>II. Other</p> <p>B. Walnuts</p> <p>C. Chestnuts</p> <p>D. Pistachios</p> <p>E. Pecans</p> <p>G. Other:</p> <p>— Hazelnuts</p> <p>— Pignolia nuts</p> <p>— Other</p>	<p>4.9</p> <p>5.6</p> <p>4.9</p> <p>Free</p> <p>2.1</p> <p>(c)</p> <p>Free</p> <p>2.8</p>
08.06	<p>Apples, pears and quinces, fresh:</p> <p>A. Apples:</p> <p>I. Cider apples, in bulk, from 16 September to 15 December</p>	<p>6.3 with a min. of 0.3 ECU per 100 kg net (b)</p>

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

(b) Subject to compliance with the reference price.

(c) Duty exemption within the limits of an annual Community tariff quota of 25 000 tonnes.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
08.06 (cont'd)	A. II. Other:	
	a) From 1 August to 31 December	9.8 with a min. of 1.6 ECU per 100 kg net (a)
	b) From 1 January to 31 March	6.5 with a min. of 1.3 ECU per 100 kg net (a)
	c) From 1 April to 31 July	4.2 with a min. of 0.9 ECU per 100 kg net (a)
	B. Pears:	
	I. Perry pears, in bulk, from 1 August to 31 December	6.3 with a min. of 0.3 ECU per 100 kg net (a)
	II. Other:	
	a) From 1 January to 31 March	7 with a min. of 1 ECU per 100 kg net (a)
	b) From 1 April to 15 July	4.4 with a min. of 1.1 ECU per 100 kg net (a)
	c) From 16 July to 31 July	7 with a min. of 1 ECU per 100 kg net (a)
d) From 1 August to 31 December	9.1 with a min. of 1.4 ECU per 100 kg net (a)	
	C. Quinces	2.5
08.07	Stone fruit, fresh:	
	A. Apricots	17.5
	B. Peaches, including nectarines	15.4 (a)

(a) Subject to compliance with the reference price.

31. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 388/17

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
08.07 (cont'd)	C. Cherries:	
	I. From 1 May to 15 July	10.5 with a min. of 2.1 ECU per 100 kg net (a)
	II. From 16 July to 30 April	10.5 (a)
	D. Plums:	
	ex II. From 1 October to 30 June: — From 1 May to 15 June	2.5 (a)
	E. Other	10.5
08.08	Berries, fresh:	
	A. Strawberries:	
	I. From 1 May to 31 July	11.2 with a min. of 2.1 ECU per 100 kg net
	II. From 1 August to 30 April	9.8
	C. Fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i>	2.8
	D. Raspberries, black currants and red currants	7.7
	E. Papaws	2.1
	F. Other:	
I. Fruit of the species <i>Vaccinium macrocarpon</i> and <i>Vaccinium corymbosum</i>	6.3	
II. Other	8.4	
08.09	Other fruit, fresh:	
	— Melons, from 1 November to 31 May	3.8
	— Water melons, from 1 April to 15 June	3.8
	— Other than melons and water melons	7.7
08.10	Fruit (whether or not cooked), preserved by freezing, not containing added sugar:	
	A. Strawberries, raspberries and black currants	12.6
	B. Red currants, fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i> , blackberries (brambleberries), mulberries and cloudberrries	11.8
	C. Fruit of the species <i>Vaccinium myrtilloides</i> and <i>Vaccinium anugustifolium</i>	9.8
	D. Other	13.5

(a) Subject to compliance with the reference price.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
08.11	Fruit provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption:	
	A. Apricots	11.2
	B. Oranges	11.2
	C. Papaws	3.8
	D. Fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i>	5.6
	E. Other	7.7
08.12	Fruit, dried, other than that falling within heading No 08.01, 08.02, 08.03, 08.04 or 08.05:	
	A. Apricots	Free
	B. Peaches, including nectarines	Free
	C. Prunes	8.4
	D. Apples and pears	2.2
	E. Papaws	2.1
	F. Fruit salads:	
	I. Not containing prunes	2.2
	II. Containing prunes	8.4
	G. Other	Free
08.13	Peel of melons and citrus fruit, fresh, frozen, dried, or provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions	Free
09.01	Coffee, whether or not roasted or freed of caffeine; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion:	
	A. Coffee:	
	I. Unroasted:	
	a) Not freed of caffeine	3.5
	b) Freed of caffeine	9.1
	II. Roasted:	
	a) Not freed of caffeine	10.5
	b) Freed of caffeine	12.6
	B. Husks and skins	9.1
	C. Coffee substitutes containing coffee in any proportion	12.6

31. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 388/19

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
10.06	Rice: A. For sowing (a)	8.4
11.05	Flour, meal and flakes of potato	13.3
12.02	Flours or meals of oil seeds or oleaginous fruit, non-defatted (excluding mustard flour): A. Of soya beans	5.3
12.03	Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing: A. Beet seeds: — Commercial seed (b) — Other C. Grass and other herbage seeds: I. Meadow fescue ( <i>Festuca pratensis</i> ) seed; vetch seed; seeds of the genus <i>Poa</i> ( <i>Poa palustris</i> , <i>Poa trivialis</i> , <i>Poa pratensis</i> ), rye grass ( <i>Lolium perenne</i> , <i>Lolium multiflorum</i> ); timothy grass ( <i>Phleum pratense</i> ); red fescue ( <i>Festuca rubra</i> ); cocksfoot grass ( <i>Dactylis glomerata</i> ); bent grass ( <i>Agrostis</i> ): — Vetch seed (c) — Other II. Clover ( <i>Trifolium</i> spp) III. Other D. Flower seeds; kohlrabi seeds ( <i>Brassica oleracea</i> , <i>caulorapa</i> and <i>gongyloides</i> varieties) E. Other	6.3 9.1 Free 3.7 2.8 3.5 5.1 6.2
12.06	Hop cones and lupulin	6.3
12.08	Chicory roots, fresh or dried, whole or cut, unroasted; locust beans, fresh or dried, whether or not kibbled or ground, but not further prepared; fruit kernels and other vegetable products of a kind used primarily for human food, not falling within any other heading: A. Chicory roots	Free

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

(b) Solely for seeds complying with the provisions of the Directives on the marketing of seeds and plants.

(c) Solely for commercial seed within the meaning of Article 2 (1) (d) of Council Directive 66/401/EEC of 14 June 1966 (OJ No 125, 11. 7. 1966).

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
13.03	<p>Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, derived from vegetable products:</p> <p>B. Pectic substances, pectinates and pectates:</p> <p>ex I. Dry:</p> <p>— Pectic substances and pectinates</p> <p>ex II. Other:</p> <p>— Pectic substances and pectinates</p>	<p>16.8</p> <p>9.8</p>
15.02	<p>Fats of bovine cattle, sheep or goats, unrendered; rendered or solvent-extracted fats (including 'premier jus') obtained from those unrendered fats:</p> <p>B. Other:</p> <p>I. Unrendered fats of bovine cattle; rendered or solvent-extracted fats (including 'premier jus') obtained from those fats</p> <p>ex II. Fats of sheep and goats, including 'premier jus':</p> <p>— Of sheep</p>	<p>4.4</p> <p>4.4</p>
15.04	<p>Fats and oils, of fish and marine mammals, whether or not refined:</p> <p>A. Fish-liver oil:</p> <p>I. Of a vitamin A content not exceeding 2 500 international units per gram</p>	<p>4.2</p>
15.07	<p>Fixed vegetable oils, fluid or solid, crude, refined or purified:</p> <p>B. China-wood and oiticica oils; myrtle wax and Japan wax</p> <p>C. Castor oil:</p> <p>II. Other</p> <p>D. Other oils:</p> <p>I. For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (a):</p> <p>a) Crude:</p> <p>1. Palm oil</p> <p>3. Other</p>	<p>2.1</p> <p>5.6</p> <p>2.8</p> <p>3.5</p>

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.



31. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 388/21

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
15.07 (cont'd)	D. I. b) Other: 2. Other	5.6 (a)
	II. Other: a) Palm oil: 1. Crude	4.2
	2. Other	9.8
	b) Other: 1. Solid, in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less	14
	2. Solid, other; fluid: aa) Crude	7
	bb) Other	10.5
15.12	Animal or vegetable oils and fats, wholly or partly hydrogenated, or solidified or hardened by any other process, whether or not refined, but not further prepared: A. In immediate packings of a net capacity of 1 kg or less	14
	B. Other	11.9
15.13	Margarine, imitation lard and other prepared edible fats	17.5
15.17	Degras; residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes: B. Residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes: II. Other: a) Oil foots and dregs; soapstocks	3.5
	b) Other	Free

(a) Rate of duty is 5.6 % subject to a maximum of 35 ECU per 100 kilograms net weight (suspension) up to and including 30 June 1982 in respect of purified soya-bean oil in glass bottles. Each bottle holds 10 litres of purified soya-bean oil containing by weight:

- a minimum of 8.5 % and a maximum of 12 % of palmitic acid esters,
  - a minimum of 2.5 % and a maximum of 4.7 % of stearic acid esters,
  - a minimum of 22.4 % and a maximum of 29 % of oleic acid esters,
  - a minimum of 46.6 % and a maximum of 53.7 % of linoleic acid esters,
  - a minimum of 7.4 % and a maximum of 11 % of linolenic acid esters,
- and containing:
- not more than 5 millimoles of free fatty acid per kilogram of oil,
  - phosphalipides corresponding to a nitrogen content not exceeding 0.04 mg per gram of oil.

The soya-bean oil covered by this description is intended for the preparation of emulsions for injections.

Control of the use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
16.02	<p>Other prepared or preserved meat or meat offal:</p> <p>A. Liver:</p> <p style="padding-left: 20px;">I. Goose or duck liver</p> <p>B. Other:</p> <p style="padding-left: 20px;">II. Game or rabbit meat or offal</p> <p style="padding-left: 20px;">III. Other:</p> <p style="padding-left: 40px;">b) Other:</p> <p style="padding-left: 60px;">1. Containing bovine meat or offal:</p> <p style="padding-left: 80px;">aa) Uncooked; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal</p> <p style="padding-left: 80px;">bb) Other</p> <p style="padding-left: 60px;">2. Other:</p> <p style="padding-left: 80px;">aa) Of sheep or goats</p> <p style="padding-left: 80px;">bb) Other</p>	<p>11.2</p> <p>11.9</p> <p>14 + (L)</p> <p>18.2</p> <p>14</p> <p>18.2</p>
16.04	<p>Prepared or preserved fish, including caviar and caviar substitutes:</p> <p>A. Caviar and caviar substitutes:</p> <p style="padding-left: 20px;">I. Caviar (sturgeon roe)</p> <p style="padding-left: 20px;">II. Other</p> <p>B. Salmonidae:</p> <p style="padding-left: 20px;">I. Salmon</p> <p style="padding-left: 20px;">II. Other</p> <p>C. Herring:</p> <p style="padding-left: 20px;">I. Fillets, raw, coated with batter or breadcrumbs, deep frozen</p> <p style="padding-left: 20px;">II. Other</p> <p>D. Sardines</p> <p>E. Tunny</p> <p>F. Bonito (<i>Sarda</i> spp), mackerel and anchovies:</p> <p style="padding-left: 20px;">— Bonito and mackerel</p> <p style="padding-left: 20px;">— Anchovies</p> <p>G. Other:</p> <p style="padding-left: 20px;">I. Fillets, raw, coated with batter or breadcrumbs, deep frozen</p> <p style="padding-left: 20px;">II. Other</p>	<p>21</p> <p>21</p> <p>4.4</p> <p>4.9</p> <p>10.5</p> <p>14</p> <p>17.5</p> <p>16.8</p> <p>14.7</p> <p>17.5</p> <p>10.5 (a)</p> <p>14</p>

(a) Subject to compliance with the reference price.

31. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 388/23

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
16.05	Crustaceans and molluscs, prepared or preserved:	
	A. Crabs	4.4
	B. Other	5.6 (a) (b)
20.01	Vegetables and fruit, prepared or preserved by vinegar or acetic acid, with or without sugar, whether or not containing salt, spices or mustard:	
	B. Cucumbers and gherkins:	
	— Cucumbers	6.1
	— Gherkins	15.4
	C. Other	5.9
20.02	Vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid:	
	A. Mushrooms	16.1
	B. Truffles	12.6
	C. Tomatoes:	
	— Peeled tomatoes	8.8 (c)
	— Tomato concentrates	8.8 (c)
	— Other	12.6 (c)
	D. Asparagus	12.3
	E. Sauerkraut	14
	F. Capers and olives	4.2
	G. Peas; beans in pod	13.4
	H. Other, including mixtures:	
	— Mixtures:	
	— Mixtures known as 'Türlü' comprising beans in pod, aubergines, courgettes and various other vegetables	7.7
	— Other mixtures	15.4
	— Carrots	12.3
	— Other	6.1

- (a) Duty rate reduced to 2.8 % (suspension) up to and including 30 June 1982 for lobster flesh, cooked, to be used by the processing industry for the manufacture of butters based on crustaceans, pastes and pâtés or soup (d).
- (b) Duty rate reduced to 3.9 % (suspension) up to and including 30 June 1982 for shrimps and prawns of the species 'Pandalus borealis' boiled in water and shelled, whether or not frozen or dried, for the industrial manufacture of products falling within heading No 16.05 (d).
- (c) Subject to conditions to be agreed upon by the competent authorities.
- (d) Control of the use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.03	Fruit preserved by freezing, containing added sugar: A. With a sugar content exceeding 13 % by weight B. Other	18·2 + (L) 18·2
20.04	Fruit, fruit-peel and parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallized): B. Other: I. With a sugar content exceeding 13 % weight II. Other	17·5 + (L) 17·5
20.05	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit purée and fruit pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar: A. Chestnut purée and paste: I. With a sugar content exceeding 13 % by weight II. Other B. Jams and marmalades of citrus fruit: I. With a sugar content exceeding 30 % by weight II. With a sugar content exceeding 13 % but not exceeding 30 % by weight III. Other C. Other: I. With a sugar content exceeding 30 % by weight: a) Plum purée and plum paste, in immediate packings of a net capacity exceeding 100 kg, for industrial processing (a) b) Other II. With a sugar content exceeding 13 % but not exceeding 30 % by weight III. Other: — Fig purée — Other	21 + (L) 21 18·4 + (L) 18·4 + (L) 18·9 20·5 21 + (L) 21 + (L) 8·4 21
20.06	Fruit otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or spirit:	

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

31. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 388/25

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.06 (cont'd)	<p>A. Nuts (including ground-nuts), roasted, in immediate packings of a net capacity:</p> <p>I. Of more than 1 kg</p> <p>II. Of 1 kg or less</p> <p>B. Other:</p> <p>I. Containing added spirit:</p> <p>a) Ginger:</p> <p>1. Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85 % mas</p> <p>2. Other</p> <p>b) Pineapples, in immediate packings of a net capacity:</p> <p>1. Of more than 1 kg:</p> <p>aa) With a sugar content exceeding 17 % by weight</p> <p>bb) Other</p> <p>2. Of 1 kg or less:</p> <p>aa) With a sugar content exceeding 19 % by weight</p> <p>bb) Other</p> <p>c) Grapes:</p> <p>1. With a sugar content exceeding 13 % by weight</p> <p>2. Other</p> <p>d) Peaches, pears and apricots, in immediate packings of a net capacity:</p> <p>1. Of more than 1 kg:</p> <p>aa) With a sugar content exceeding 13 % by weight:</p> <p>11. Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85 % mas</p> <p>22. Other</p> <p>bb) Other:</p> <p>11. Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85 % mas</p> <p>22. Other</p>	<p>4</p> <p>4.6</p> <p>19.2</p> <p>22.4</p> <p>22.4 + (L)</p> <p>22.4</p> <p>22.4 + (L)</p> <p>22.4</p> <p>22.4 + (L)</p> <p>22.4</p> <p>21.9 + 2 ads</p> <p>22.4 + (L)</p> <p>21.9</p> <p>22.4</p>

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.06 (cont'd)	<p>B. I. d) 2. Of 1 kg or less:</p> <p>aa) With a sugar content exceeding 15% by weight</p> <p>bb) Other</p> <p>e) Other fruits:</p> <p>1. With a sugar content exceeding 9% by weight:</p> <p>aa) Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85% mas</p> <p>bb) Other</p> <p>2. Other:</p> <p>aa) Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85% mas</p> <p>bb) Other</p> <p>f) Mixtures of fruit:</p> <p>1. With a sugar content exceeding 9% by weight:</p> <p>aa) Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85%</p> <p>bb) Other</p> <p>2. Other:</p> <p>aa) Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85% mas</p> <p>bb) Other</p> <p>II. Not containing added spirit:</p> <p>a) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of more than 1 kg</p> <p>2. Grapefruit segments</p> <p>3. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids</p> <p>4. Grapes</p> <p>5. Pineapples:</p> <p>aa) With a sugar content exceeding 17% by weight</p> <p>bb) Other</p>	<p>22.4 + (L)</p> <p>22.4</p> <p>21.9 + 2 ads</p> <p>22.4 + (L)</p> <p>21.9</p> <p>22.4</p> <p>21.9 + 2 ads</p> <p>22.4 + (L)</p> <p>21.9</p> <p>22.4</p> <p>2.5 + 2 ads</p> <p>14.7 + 2 ads</p> <p>15.4 + 2 ads</p> <p>15.4 + 2 ads</p> <p>15.4</p>

31. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 388/27

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.06 (cont'd)	<p><b>B. II. a) 6. Pears:</b></p> <p>aa) With a sugar content exceeding 13 % by weight</p> <p>bb) Other</p> <p><b>7. Peaches and apricots:</b></p> <p>aa) With a sugar content exceeding 13 % by weight:</p> <p>— Apricots</p> <p>— Peaches</p> <p>bb) Other:</p> <p>— Apricots</p> <p>— Peaches</p> <p><b>8. Other fruits:</b></p> <p>— Grapefruit</p> <p>— Other</p> <p><b>9. Mixtures of fruit:</b></p> <p>aa) Mixtures in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits</p> <p>bb) Other</p> <p><b>b) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less:</b></p> <p><b>2. Grapefruit segments</b></p> <p><b>3. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids</b></p> <p><b>4. Grapes</b></p> <p><b>5. Pineapples:</b></p> <p>aa) With a sugar content exceeding 19 % by weight</p> <p>bb) Other</p> <p><b>6. Pears:</b></p> <p>aa) With a sugar content exceeding 15 % by weight</p> <p>bb) Other</p> <p><b>7. Peaches and apricots:</b></p> <p>aa) With a sugar content exceeding 15 % by weight:</p>	<p>14 + 2 ads</p> <p>14</p> <p>12·3 + 2 ads</p> <p>15·4 + 2 ads</p> <p>12·3</p> <p>15·4</p> <p>2·9 + 2 ads</p> <p>14·9 + 2 ads</p> <p>14·4 + 2 ads</p> <p>14·9 + 2 ads</p> <p>2·5 + 2 ads</p> <p>14·9 + 2 ads</p> <p>16·8 + 2 ads</p> <p>16·8 + 2 ads</p> <p>16·8</p> <p>15·4 + 2 ads</p> <p>15·4</p>

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.06 (cont'd)	B. II. b) 7. aa) 11. Peaches	15.4 + 2 ads
	22. Apricots	16.8 + 2 ads
	bb) Other:	
	11. Peaches	15.4
	22. Apricots	16.8
	8. Other fruits:	
	— Grapefruit	3.3 + 2 ads
	— Other	16.8 + 2 ads
	9. Mixtures of fruit:	
	aa) Mixtures in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits	10.5 + 2 ads
	bb) Other	16.3 + 2 ads
	c) Not containing added sugar, in immediate packings of a net capacity:	
	1. Of 4.5 kg or more:	
	aa) Apricots:	
	— Halves	9.5
	— Pulp	(a)
	— Other	11.9
	bb) Peaches (including nectarines) and plums	13.3
	cc) Pears	14.7
	dd) Other fruits:	
	— Grapefruit	3.2
	— Other	16.1
	ee) Mixtures of fruit	16.1
	2. Of less than 4.5 kg:	
	aa) Pears	14.7
	bb) Other fruits and mixtures of fruit:	
— Grapefruit	3.2	
— Other	16.1	

(a) Duty of 8.3 % within the limits of an annual Community tariff quota of 90 tonnes.



31. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 388/29

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.07	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, whether or not containing added sugar, but unfermented and not containing spirit:	
	A. Of a specific gravity exceeding 1.33 at 15 °C:	
	I. Grape juice (including grape must):	
	a) Of a value exceeding 22 ECU per 100 kg net weight	35
	b) Of a value not exceeding 22 ECU per 100 kg net weight:	
	1. With an added sugar content exceeding 30 % by weight	35 + (L)
	2. Other	35
	II. Apple and pear juice; mixtures of apple and pear juice:	
	a) Of a value exceeding 22 ECU per 100 kg net weight	29.4
	b) Of a value not exceeding 22 ECU per 100 kg net weight:	
	1. With an added sugar content exceeding 30 % by weight	29.4 + (L)
	2. Other	29.4
	III. Other:	
	a) Of a value exceeding 30 ECU per 100 kg net weight:	
	— Grapefruit	8.8
	— Other	29.4
	b) Of a value not exceeding 30 ECU per 100 kg net weight:	
	1. With an added sugar content exceeding 30 % by weight:	
	— Grapefruit	8.8 + (L)
	— Other	29.4 + (L)
	2. Other:	
	— Grapefruit	8.8
	— Other	29.4
	B. Of a specific gravity of 1.33 or less at 15 °C:	
	I. Grape, apple and pear juice (including grape must); mixtures of apple and pear juice:	
	a) Of a value exceeding 18 ECU per 100 kg net weight:	
	1. Grape juice (including grape must):	

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.07 (cont'd)	<p>B. I. a) 1. aa) Concentrated:</p> <p>11. With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>22. Other</p> <p>bb) Other:</p> <p>11. With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>22. Other</p> <p>2. Apple and pear juice:</p> <p>aa) Containing added sugar</p> <p>bb) Other</p> <p>3. Mixtures of apple and pear juice</p> <p>b) Of a value of 18 ECU or less per 100 kg net weight:</p> <p>1. Grape juice (including grape must):</p> <p>aa) Concentrated:</p> <p>11. With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>22. Other</p> <p>bb) Other:</p> <p>11. With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>22. Other</p> <p>2. Apple juice:</p> <p>aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight</p> <p>cc) Not containing added sugar</p> <p>3. Pear juice:</p> <p>aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight</p> <p>cc) Not containing added sugar</p>	<p>19.6</p> <p>19.6</p> <p>19.6</p> <p>19.6</p> <p>16.8</p> <p>17.5</p> <p>17.5</p> <p>19.6 + (L)</p> <p>19.6</p> <p>19.6 + (L)</p> <p>19.6</p> <p>16.8 + (L)</p> <p>16.8</p> <p>17.5</p> <p>16.8 + (L)</p> <p>16.8</p> <p>17.5</p>

31. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 388/31

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.07 (cont'd)	<p>B. I. b) 4. Mixtures of apple and pear juice:</p> <p>aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>bb) Other</p> <p>II. Other:</p> <p>a) Of a value exceeding 30 ECU per 100 kg net weight:</p> <p>1. Orange juice</p> <p>2. Grapefruit juice</p> <p>3. Lemon juice and other citrus fruit juices:</p> <p>aa) Containing added sugar</p> <p>bb) Other</p> <p>4. Pineapple juice:</p> <p>aa) Containing added sugar</p> <p>bb) Other</p> <p>5. Tomato juice:</p> <p>aa) Containing added sugar</p> <p>bb) Other</p> <p>6. Other fruit and vegetable juices:</p> <p>aa) Containing added sugar</p> <p>bb) Other</p> <p>7. Mixtures:</p> <p>aa) Of citrus fruit juices and pineapple juice:</p> <p>11. Containing added sugar</p> <p>22. Other</p> <p>bb) Other:</p> <p>11. Containing added sugar</p> <p>22. Other</p> <p>b) Of a value of 30 ECU or less per 100 kg net weight:</p> <p>1. Orange juice:</p> <p>aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>bb) Other</p>	<p>17.5 + (L)</p> <p>17.5</p> <p>13.3</p> <p>3.1</p> <p>12.6</p> <p>13.3</p> <p>13.3</p> <p>14</p> <p>14</p> <p>14.7</p> <p>14.7</p> <p>15.4</p> <p>13.3</p> <p>14</p> <p>14.7</p> <p>15.4</p> <p>13.3 + (L)</p> <p>13.3</p>

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.07 (cont'd)	B. II. b) 2. Grapefruit juice:	
	aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight	3·1 + (L)
	bb) Other	3·1
	3. Lemon juice:	
	aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight	12·6 + (L)
	bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight	12·6
	cc) Not containing added sugar	13·3
	4. Other citrus fruit juices:	
	aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight	12·6 + (L)
	bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight	12·6
	cc) Not containing added sugar	13·3
	5. Pineapple juice:	
	aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight	13·3 + (L)
	bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight	13·3
	cc) Not containing added sugar	14
	6. Tomato juice:	
	aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight	14 + (L)
	bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight	14
	cc) Not containing added sugar	14·7
	7. Other fruit and vegetable juices:	
	aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight	14·7 + (L)
	bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight	14·7
	cc) Not containing added sugar	15·4

31. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 388/33

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.07 (cont'd)	<p>B. II. b) 8. Mixtures:</p> <p>aa) Of citrus fruit juices and pineapple juice:</p> <p>11. With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>22. With an added sugar content of 30 % or less by weight</p> <p>33. Not containing added sugar</p> <p>bb) Other:</p> <p>11. With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>22. With an added sugar content of 30 % or less by weight</p> <p>33. Not containing added sugar</p>	<p>13.3 + (L)</p> <p>13.3</p> <p>14</p> <p>14.7 + (L)</p> <p>14.7</p> <p>15.4</p>
22.04	Grape must, in fermentation or with fermentation arrested otherwise than by the addition of alcohol	28
22.05	<p>Wine of fresh grapes; grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol:</p> <p>A. Sparkling wine</p> <p>B. Wine in bottles with 'mushroom' stoppers held in place by ties or fastenings, and wine otherwise put up with an excess pressure of not less than one bar but less than three bar, measured at a temperature of 20 °C</p> <p>C. Other:</p> <p>I. Of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 13 % vol, in containers holding:</p> <p>a) Two litres or less:</p> <p>— Wine of fresh grapes</p> <p>— Other</p>	<p>16.8 ECU per hl</p> <p>16.8 ECU per hl</p> <p>6 ECU per hl (a) (b)</p> <p>10.1 ECU per hl (a) (b)</p>

(a) Subject to compliance with the free-at-frontier reference price.

(b) The exchange rate to be applied in converting into national currencies the ECU in which the customs duty is expressed shall be the representative rate applicable to wines, if such rate is fixed for the purposes of the common agricultural policy.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
22.05 (cont'd)	C. I. b) More than two litres:	
	— Wine of fresh grapes	4.5 ECU per hl (a) (b)
	— Other	7.6 ECU per hl (a) (b)
	II. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 13 % vol but not exceeding 15 % vol, in containers holding:	
	a) Two litres or less:	
	— Wine of fresh grapes	7 ECU per hl (a) (b)
	— Other	11.8 ECU per hl (a) (b)
	b) More than two litres:	
	— Wine of fresh grapes	5.5 ECU per hl (a) (b)
	— Other	9.3 ECU per hl (a) (b)
	III. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 15 % vol but not exceeding 18 % vol, in containers holding:	
	a) Two litres or less:	
	2. Other:	
	— Wine of fresh grapes	8.6 ECU per hl (a) (b)
	— Other	14.4 ECU per hl (a) (b)
	b) More than two litres:	
3. Other:		
— Wine of fresh grapes	7 ECU per hl (a) (b)	
— Other	11.8 ECU per hl (a) (b)	
IV. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 18 % vol but not exceeding 22 % vol, in containers holding:		
a) Two litres or less:		
2. Other:		
— Wine of fresh grapes	9.6 ECU per hl (a) (b)	
— Other	16.1 ECU per hl (a) (b)	

(a) Subject to compliance with the free-at-frontier reference price.

(b) The exchange rate to be applied in converting into national currencies the ECU in which the customs duty is expressed shall be the representative rate applicable to wines, if such rate is fixed for the purposes of the common agricultural policy.

31. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 388/35

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
22.05 (cont'd)	<p>C. IV. b) More than two litres:</p> <p>3. Other:</p> <p>— Wine of fresh grapes</p> <p>— Other</p> <p>V. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 22 % vol, in containers holding:</p> <p>a) Two litres or less:</p> <p>— Wine of fresh grapes</p> <p>— Other</p> <p>b) More than two litres:</p> <p>— Wine of fresh grapes</p> <p>— Other</p>	<p>9.6 ECU per hl (a) (b)</p> <p>16.1 ECU per hl (a) (b)</p> <p>0.7 ECU per hl per % vol of alcohol + 5 ECU per hl (a) (b)</p> <p>1.3 ECU per hl per % vol of alcohol + 8.4 ECU per hl (a) (b)</p> <p>0.7 ECU per hl per % vol of alcohol (a) (b)</p> <p>1.3 ECU per hl per % vol of alcohol (a) (b)</p>
22.08	<p>Ethyl alcohol or neutral spirits, undenatured, of an alcoholic strength of 80 % vol or higher; denatured spirits (including ethyl alcohol and neutral spirits) of any strength:</p> <p>ex A. Denatured spirits (including ethyl alcohol and neutral spirits) of any strength:</p> <p>— Obtained from the agricultural products shown in Annex II of the EEC Treaty</p> <p>ex B. Ethyl alcohol or neutral spirits, undenatured, of an alcoholic strength of 80 % vol or higher:</p> <p>— Obtained from the agricultural products shown in Annex II of the EEC Treaty</p>	<p>11.2 ECU per hl</p> <p>21 ECU per hl</p>
22.09	<p>Spirits (other than those of heading No 22.08); liqueurs and other spirituous beverages; compound alcoholic preparations (known as 'concentrated extracts') for the manufacture of beverages:</p>	

(a) Subject to compliance with the free-at-frontier reference price.

(b) The exchange rate to be applied in converting into national currencies the ECU in which the customs duty is expressed shall be the representative rate applicable to wines, if such rate is fixed for the purposes of the common agricultural policy.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
22.09 (cont'd)	<p>A. Spirits (other than those of heading No 22.08), in containers holding:</p> <p>ex I. Two litres or less:</p> <p>— Obtained from the agricultural products shown in Annex II of the EEC Treaty</p> <p>ex II. More than two litres:</p> <p>— Obtained from the agricultural products shown in Annex II of the Treaty</p>	<p>1.1 ECU per hl per % vol of alcohol + 7 ECU per hl</p> <p>1.1 ECU per hl per % vol of alcohol</p>
22.10	<p>Vinegar and substitutes for vinegar:</p> <p>A. Wine vinegar, in containers holding:</p> <p>I. Two litres or less</p> <p>II. More than two litres</p> <p>B. Other, in containers holding:</p> <p>I. Two litres or less</p> <p>II. More than two litres</p>	<p>5.6 ECU per hl</p> <p>4.2 ECU per hl</p> <p>5.6 ECU per hl</p> <p>4.2 ECU per hl</p>
23.01	<p>Flours and meals, of meat, offals, fish, crustaceans or molluscs, unfit for human consumption; greaves:</p> <p>B. Flours and meals of fish, crustaceans or molluscs</p>	<p>Free</p>
23.05	<p>Wine lees; argol:</p> <p>A. Wine lees:</p> <p>II. Other</p>	<p>1.4 ECU per kg of total alcohol</p>
23.06	<p>Products of vegetable origin of a kind used for animal food, not elsewhere specified or included:</p> <p>A. Acorns, horse chestnuts and pomace or marc of fruit:</p> <p>I. Grape marc:</p> <p>b) Other</p>	<p>1.4 ECU per kg of total alcohol</p>
45.01	<p>Natural cork, unworked, crushed, granulated or ground; waste cork</p>	<p>Free</p>



## COUNCIL REGULATION (EEC) No 789/82

of 2 April 1982

imposing a definitive anti-dumping duty on imports of certain cotton yarns originating in Turkey

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3017/79 of 20 December 1979 on protection against dumped or subsidized imports from countries not members of the European Economic Community<sup>(1)</sup>, and in particular Articles 12 and 16 (1) thereof,

Having regard to the Additional Protocol<sup>(2)</sup> to the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Turkey, and in particular Article 47 (2) thereof,

Having regard to the proposal made by the Commission after hearing the opinions expressed by the Advisory Committee set up under Regulation (EEC) No 3017/79,

Whereas the Commission has received a complaint lodged by Eurocoton on behalf of the great majority of Community manufacturers of cotton yarn; whereas the complaint contained sufficient evidence of the existence of dumping in respect of like products originating in Turkey and of substantial injury resulting therefrom;

Whereas the Commission accordingly announced, by a notice published in the *Official Journal of the European Communities*<sup>(3)</sup>, the initiation of a proceeding concerning imports of certain cotton yarns originating in Turkey and commenced an investigation of the matter at Community level;

Whereas, in order to arrive at a preliminary assessment of the dumping margin and injury, the Commission

carried out inspections at the premises of three export firms, namely Cukurova Sanayi Isl. AS (Tarsus), Taris Pam. Tar. Sat. Koop. Birliđi Iplik Fab. (Izmir) and Trakya Iplik Sanayi AS (Istanbul); whereas these firms were chosen as being representative by agreement with the Turkish associations of exporters of the products concerned and the complainants;

Whereas, since the preliminary examination of the matter showed that there was dumping, that there was sufficient evidence of injury, and that the interests of the Community called for immediate intervention, the Commission by Regulation (EEC) No 3453/81 imposed a provisional anti-dumping duty of 16 % on certain cotton yarn originating in Turkey;

Whereas, in the course of subsequent examination of the matter, completed after the imposition of the provisional anti-dumping duty, the interested parties had the opportunity to make known their views in writing, to be heard by the Commission and to develop their views orally, to inspect non-confidential information relevant to the defence of their interests and to be informed of the essential facts and considerations on the basis of which it was intended to make a final determination; whereas a number of producers, importers and users availed themselves of these possibilities by making known their views in writing or orally;

Whereas the Commission has updated the results of the provisional determination based on the three firms mentioned above and has carried out a supplementary investigation in Turkey on exports made in the final quarter of 1981; whereas this extension of the period of investigation was made at the request of the Turkish exporters; whereas, despite the findings received following the imposition of the provisional duty, the

<sup>(1)</sup> OJ No L 339, 31. 12. 1979, p. 1.

<sup>(2)</sup> GEN I 74 Vol. 1

<sup>(3)</sup> OJ No C 196, 3. 8. 1979, p. 2.

Commission maintains its opinion with regard to the representativity of the sample of the exporters chosen, for it contains the largest Turkish exporters and both public and private firms, located in the three producing regions of these products ;

Whereas, in order to establish a definitive determination as to whether the above imports were dumped, the Commission had to take into account the fact that sales of similar products by the abovementioned three firms on the Turkish domestic market did not provide a valid comparison, since the volume of these sales was so low ;

Whereas, for that reason, the Commission based its calculations on the constructed value, namely the costs of material and manufacturing in the ordinary course of trade in Turkey, together with a reasonable margin for profit and overheads ; whereas in the light of the financial results of the exporters visited, a reasonable profit margin was fixed at 5 % ;

Whereas, however, an adjustment was made to the costs submitted to the Commission by Trakya Iplik Sanayi AS in respect of the period 1 January to 30 September 1981 ; whereas the adjustment consisted in adding to those costs the sales and financial expenses of the subsidiary company responsible for marketing certain exports, which the exporter had not taken into account in his submission ; whereas the exporter has taken into account these costs in his submission made in respect of the final quarter of 1981 and therefore no adjustment was made for that period ;

Whereas, in addition, following an underestimate by Cukurova Sanayi Isl. AS of its overheads, the latter have been reassessed on the basis of information supplied by the company regarding the total amount of its exports and the overheads attributable to those exports ;

Whereas, on the other hand, Taris Pam. Tar. Sat. Koop. Birliđi Iplik Fab. did not allow the Commission to check or supplement the information provided regarding its production costs ; whereas, accordingly, the Commission had to determine the normal value in relation to the company's exports on the basis of the best information available, in this case the data obtained from the other Turkish producers investigated ;

Whereas the definitive determination of dumping was made in comparing, transaction by transaction on a fob basis, this constructed value for sales made from 1 January to 31 December 1981 with the export prices to the Community in the same period ;

Whereas the above examination of the facts shows that dumping exists in respect of the imports considered in

the investigation, the dumping margins varying according to type of yarn ; whereas the weighted average dumping margin for the same reference period is equal to 15.1 % for Cukurova Sanayi Isl. AS, 13.1 % for Trakya Iplik Sanayi AS and 12.1 % for Taris Pam. Tar. Sat. Koop. Birliđi Iplik Fab. ;

Whereas, with regard to the injury caused to the Community industry, the evidence available to the Commission shows that the imports of the cotton yarn in question, originating in Turkey, after falling from 71 000 tonnes in 1978 to approximately 54 000 tonnes in 1980 have risen to 82 000 tonnes in 1981 ;

Whereas these imports obtained a market share in the Community of 9.1 % in 1978 and 6.6 % in 1980 ; whereas their share is estimated at 10.8 % for 1981 ;

Whereas, according to the information gathered by the Commission, the prices of imports into the Community of cotton yarn originating in Turkey considerably undercut the prices of like products produced by Community manufacturers, this undercutting reaching 25 % in some cases ;

Whereas the consequent impact on the Community industry, whose volume of production dropped from 613 000 tonnes in 1977 to 557 000 tonnes in 1981, takes the form of a depression of Community prices in real terms for many producers, making it impossible to cover production costs ; whereas, in addition, the Community industry is characterized by a growing reduction in the utilization of capacities which at present is less than 65 % in several Member States ;

Whereas most of the Community firms are consequently making considerable losses on the cotton yarn covered by the proceeding and this has put at risk the profitability of the industry as a whole and has already led to an appreciable fall in the numbers directly employed in the manufacture of those products from 100 000 in 1979 to 92 000 in 1980 and to less than 84 000 in 1981 ;

Whereas the Commission has considered whether there is injury caused by other factors which, individually or in combination, are also adversely affecting the Community industry ; whereas the Commission has examined, in particular in this context, the conditions under which other imports were made, the level of demand for cotton yarn in the Community and the competition among Community producers ; whereas the volume of other imports increased slightly between 1979 and 1980 but declined slightly in 1981 ; whereas, moreover, most of these imports are covered by quantitative restrictions ; whereas, according to the information received by the Commission, the level of Community demand for cotton yarn, after increasing in 1979, has decreased slightly since 1980 ; whereas during the same period the number of Community

3. 4. 82

Official Journal of the European Communities

No L 90/3

producers has declined and the market shares of third countries other than Turkey has remained relatively stable ;

Whereas in these circumstances the injurious effects attributable solely to dumping from Turkey must be considered as material injury ;

Whereas the EEC-Turkey Association Council, apprised of the matter by the Commission on 27 November 1981, did not, within the period laid down for this purpose, take a decision under Article 47 (1) of the Additional Protocol to the Agreement establishing an Association ;

Whereas following the imposition of the provisional anti-dumping duty, the Commission received numerous representations arguing that these measures were harmful to the interests of importers as well as those of the processing industry and were therefore not in the Community interest ; whereas counter-arguments were also received from the Community producers ; whereas the representative associations for the whole industry, which include members from both the spinning and the weaving industries, have pronounced in favour of the elimination of dumping practices and the injury resulting therefrom ; whereas the Commission, after examining all the arguments put forward by the parties, considers that, taking into account the extent of the dumping margin, of the injury resulting therefrom for the industrial sector concerned, the interests of the Community require the imposition of a definitive anti-dumping duty on imports of certain cotton yarns originating in Turkey ;

Whereas in order to determine the amount of this duty, the Commission has examined the dumping margins, as well as the extent of the injury caused ;

Whereas for technical reasons the Commission has concluded that this duty must correspond to the lowest of dumping margins established, that is 12 % ;

Whereas, as far as the advisability of the definitive levying of sums paid by way of provisional anti-dumping duty is concerned, the introduction of these measures was not unforeseeable because the imports concerned formed the subject of a duly announced anti-dumping procedure ; whereas, however, given the particularly long lapse of time which has passed between the opening of the procedure on 3 August 1979 and the imposition of the provisional anti-dumping duty, it would appear equitable to facilitate, as an exceptional measure, the adjustment of those operators, who had entered into trade commitments, to

the new situation created by the provisional anti-dumping duty ; whereas, however, in order to safeguard the efficiency of the protection measures required for the defence of Community interests, the period for adjustment should be fixed at four weeks as from the date of the entry into force of the provisional anti-dumping duty ; whereas, in these circumstances, the definitive levying, at the amount of the definitive duty, of the sums paid by way of provisional duty must be carried out for all products released for consumption from 1 January 1982,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

#### *Article 1*

1. A definitive anti-dumping duty is hereby imposed on imports of cotton yarns falling within subheading 55.05 B of the Common Customs Tariff and corresponding to NIMEXE codes 55.05-21 to 55.05-98 inclusive, originating in Turkey.
2. The rate of the anti-dumping duty shall be 12 % on the basis of the customs value determined in accordance with Council Regulation (EEC) No 1224/80 of 28 May 1980 on the valuation of goods for customs purposes (<sup>1</sup>).
3. The provisions in force concerning customs duties shall apply to the anti-dumping duty.

#### *Article 2*

1. The amounts secured by way of provisional duty pursuant to Regulation (EEC) No 3453/81 shall be definitively collected up to the amount of the definitive duty, that is, 75 % of the amount of the provisional duty. The balance of these sums, that is 25 % of the amount of the provisional duty, is released.
2. However, as far as the products released for consumption before 1 January 1982 are concerned, the amounts secured by way of provisional anti-dumping duty shall be released.

#### *Article 3*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

(<sup>1</sup>) OJ No L 134, 31. 5. 1980, p. 1.

No L 90/4

Official Journal of the European Communities

3. 4. 82

---

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 April 1982.

*For the Council*  
*The President*  
P. de KEERSMAEKER

---

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 876/82

of 15 April 1982

making the importation of certain textile products originating in Turkey subject to quantitative limitation

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1842/71 of 21 June 1971, and in particular Article 1 thereof,

Having regard to the formal request submitted by France after consultation within the Advisory Committee established by Article 3 of that Regulation,

Whereas there has been a substantial increase in imports of shirts on the French market in particular since 1979 while at the same time consumption was falling leading to an increase of about 25 % of the rate of import penetration which has now reached 40 %, resulting in the closure of factories and considerable loss of employment;

Whereas, in consequence of this situation, imports of shirts originating in the majority of low-cost supplier countries have been subject to a Community system of authorization and quantitative limitation;

Whereas imports into France of shirts originating in Turkey represented in 1981 8.4 % of total imports of this product; whereas during the first two months of 1982 imports originating in Turkey have already reached 47 % of imports in 1981, which represents an increase of 650 % compared with the same period in 1981;

Whereas the extremely rapid increase in recent months of imports into France of shirts originating in

Turkey have helped to exacerbate the cumulative disturbance of that market;

Whereas the volume of this increase makes it necessary to take immediate action aimed at avoiding irreparable damage to French producers and a serious deterioration in the economic situation of that region of the Community; whereas it therefore justifies the adoption, pursuant to Article 60 of the Additional Protocol to the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey, of the protective measures needed to overcome these difficulties,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

1. The importation into France of the category 8 textile products listed in the Annex, originating in Turkey, shall be suspended until 30 June 1982.
2. The provisions of the preceding paragraph shall not apply to products which have been placed on board and are in the course of shipment to the Community before the entry into force of this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall be applicable until 30 June 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 April 1982.

*For the Commission*

Edgard PISANI

*Member of the Commission*

## ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1982)	Description	Member State
8	61.03 A	61.03-11 ; 15 ; 19	Men's and boys' under garments, including collars, shirt fronts and cuffs :  Men's and boys' shirts, woven, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	F

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 977/82  
of 26 April 1982**

**amending Regulation (EEC) No 562/81 on the reduction of customs duties on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the EEC-Turkey Association Council, by its Decision No 1/80, decided to abolish in stages the customs duties still applicable to imports into the Community of agricultural products originating in Turkey which may not yet be imported into the Community free of customs duty;

Whereas Regulation (EEC) No 562/81, as last amended by Regulations (EEC) No 3824/81 and (EEC) No 3825/81, established rates of duty applicable for the period 1 January 1981 to 31 December 1982; whereas, in accordance with Decision No 1/80, the said rates were calculated on the basis of the customs duties applicable in the Community;

Whereas, by Regulation (EEC) No 3797/81<sup>(1)</sup>, an *erga omnes* Community tariff quota at a duty of 10 % was opened for the period 1 January to 31 December 1982 for herring fillets prepared or preserved in vinegar, presented in packings of a net capacity of 10 kilograms or more; whereas, by Regulation (EEC) No 3808/81<sup>(2)</sup>, the import levy on spelt for use as seed was replaced by a customs duty of 20 %; whereas, by Regulation (EEC) No 357/82<sup>(3)</sup>, the autonomous Common Customs Tariff duties on certain coalfish and fillets of coalfish were suspended *erga omnes* at the level of 9 % for the period 1 March to 30 June 1982;

Whereas the duties applicable in the Community to those products have therefore been amended and this should be taken into account for the determination of the customs duties to be applied in the same period to import of the said products originating in Turkey;

Whereas it is accordingly necessary to amend the Annex to Regulation (EEC) No 562/81;

Whereas, in accordance with Regulation (EEC) No 3555/80, imports into Greece originating in Turkey

shall be subject to the tariff treatment applicable to third countries enjoying most-favoured-nation treatment; whereas the Hellenic Republic therefore continues to apply the said arrangements,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The Annex to Regulation (EEC) No 562/81 is hereby amended as follows:

1. subheading 03.02 A I f): in footnote (c), the phrase 'reduced to 2.2 % (suspension) up to and including 28 February 1982' is replaced by the phrase 'reduced to 2.5 % (suspension) up to and including 30 June 1982';
2. subheading 03.02 A II d): in footnote (d), the phrase 'up to and including 28 February 1982' is replaced by the phrase 'up to and including 30 June 1982';
3. the following subheading shall be added after subheading 09.01 C:

'10.01	Wheat and meslin:	14';
	A. Spelt for sowing (a)	

the following footnote shall be added:

'(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.'

4. subheading 16.04 C II: a footnote reference '(a)' shall be added next to the 14 % rate of duty;

the following footnote shall be added:

'(a) Duty of 7 % up to and including 31 December 1982 within the limits of an *erga omnes* Community tariff quota of 3 000 tonnes, to be granted by the competent authorities for herring fillets prepared or preserved in vinegar, presented in packings of a net capacity of 10 kilograms or more.'

<sup>(1)</sup> OJ No L 379, 31. 12. 1981, p. 27.

<sup>(2)</sup> OJ No L 382, 31. 12. 1981, p. 37.

<sup>(3)</sup> OJ No L 46, 18. 2. 1982, p. 1.

29. 4. 82

Official Journal of the European Communities

No L 115/3

5. subheading 16.04 G I: footnote (a) shall become footnote (b).

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from :

- 1 January 1982 with regard to points 4 and 5 of Article 1,
- 1 February 1982 with regard to point 3 of Article 1,
- 1 March 1982 with regard to points 1 and 2 of Article 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 26 April 1982.

*For the Council*

*The President*

L. TINDEMANS



**COUNCIL REGULATION (EEC) No 978/82****of 26 April 1982****opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff and originating in Turkey**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Annex to Council Regulation (EEC) No 562/81 of 20 January 1981 on the reduction of customs duties on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey, as amended by Regulation (EEC) No 3825/81, provides for the opening by the Community, of an annual Community tariff quota of 90 tonnes at a rate of 8.3 % for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff and originating in Turkey; whereas such a quota has been opened for the period up to 30 June 1982 by Regulation (EEC) No 2059/81; whereas the tariff quota in question should therefore be opened for the above-mentioned volume for the period 1 July 1982 to 30 June 1983;

Whereas, since a Protocol as provided for in Article 118 (1) of the 1979 Act of Accession does not exist, the Community adopted the measures envisaged in Article 119 of that Act in Regulation (EEC) No 3555/80 determining the arrangements to be applied to imports into Greece originating, in particular, in Turkey; whereas the tariff measure concerned will, therefore, apply to the Community of Nine;

Whereas it is in particular necessary to guarantee all importers of the Community equal and uninterrupted access to the quota and uninterrupted application of the rates laid down for that quota to all imports of the product in question into the Member States until the quota has been used up; whereas, having regard to the above principles, the Community nature of the quota can be respected by allocating the tariff quota among the Member States; whereas, to reflect most accurately the actual development of the market in the products in question, such allocation should be in proportion to

the requirements of the Member States, assessed by reference both to the statistics relating to imports from Turkey over a representative reference period and to the economic outlook for the quota period concerned;

Whereas, during the last three years for which statistics are available, the corresponding imports to each Member State from Turkey have been negligible or non-existent; whereas those data cannot therefore be considered as representative to serve as a basis for allocation of the quota volume among the Member States; whereas it is difficult to estimate imports by Member States because of the absence of truly representative figures for previous years; whereas, consequently, the only solution seems to be to allocate part of the quota volume to the Community reserve and to allocate one seventh of the balance to the Benelux countries, Denmark, Germany, France, Ireland, Italy and the United Kingdom;

Whereas the initial shares may be used up fairly quickly; whereas, therefore, to avoid disruption of supplies, any Member State which has almost used up its initial share shall draw a supplementary share from the Community reserve; whereas this must be done by each Member State as each one of its supplementary shares is almost used up, and as many times as the reserve allows; whereas the initial and supplementary shares must be valid until the end of the quota period; whereas this form of administration requires close collaboration between the Member States and the Commission, and the Commission must be in a position to follow the extent to which the tariff quota has been used up and inform the Member States thereof;

Whereas if, at a given date in the quota period, a considerable quantity of a share remains in any Member State, it is essential that that State should return a significant proportion to the reserve in order to avoid part of the Community quota remaining unused in one Member State when it could be used in others;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, any measure concerning the administration of the shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

1. From 1 July 1982 to 30 June 1983, a Community tariff quota of 90 tonnes shall be opened in the Community of Nine for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff and originating in Turkey.

2. Within the limits of this tariff quota the Common Customs Tariff duty applicable to these products shall be partially suspended at a rate of 8.3 %.

*Article 2*

1. A first instalment of 70 tonnes shall be allocated among the Member States ; the respective shares of the Member States, which subject to Article 5 shall be valid from 1 July 1982 to 30 June 1983, shall be as follows :

— Benelux :	10 tonnes
— Denmark :	10 tonnes
— Germany :	10 tonnes
— France :	10 tonnes
— Ireland :	10 tonnes
— Italy :	10 tonnes
— United Kingdom :	10 tonnes

2. The second instalment of 20 tonnes shall be held as the Community reserve.

*Article 3*

1. If 90 % or more of a Member State's initial share as specified in Article 2 (1), or of that share minus the portion returned to the reserve where Article 5 is applied, has been used up, that Member State shall without delay, by notifying the Commission, draw a second share equal to 15 % of its initial share, rounded up where necessary to the next unit, to the extent permitted by the amount of the reserve.

2. If, after its initial share has been used up, 90 % or more of the second share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the conditions imposed by paragraph 1, draw a third share equal to 7.5 % of its initial share, rounded up where necessary to the next unit.

3. If, after its second share has been used up, 90 % or more of the third share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the same conditions, draw a fourth share equal to the third.

This process shall continue to apply until the reserve is used up.

4. By way of derogation from paragraphs 1 to 3, a Member State may draw shares smaller than those fixed in those paragraphs if there are grounds for believing that those fixed may not be used up. It shall inform the Commission of the reasons for applying this paragraph.

*Article 4*

Supplementary shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 30 June 1983.

*Article 5*

The Member States shall return to the reserve, not later than 1 April 1983, the unused portion of their initial share which on 15 March 1983 is in excess of 20 % of the initial amount. They may return a larger quantity if there are reasons to believe that such quantity might not be used.

Member States shall, not later than 1 April 1983, notify the Commission of the total quantities of the said goods imported up to and including 15 March 1983 and charged against the Community tariff quota and any quantities of the initial share returned to the reserve.

*Article 6*

The Commission shall keep an account of the shares opened by the Member States pursuant to Articles 2 and 3 and shall, as soon as it has been notified, inform each State of the extent to which the reserve has been used up.

It shall inform the Member States, not later than 5 April 1983, of the amount still in reserve after amounts have been returned thereto pursuant to Article 5.

It shall ensure that the drawing which uses up the reserve is limited to the balance available and to this end shall specify the amount thereof to the Member State making the last drawing.

*Article 7*

1. Member States shall take all measures necessary to ensure that supplementary shares drawn pursuant to Article 3 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their accumulated shares in the Community tariff quota.

2. Member States shall ensure that importers of the said goods established in their territory have free access to the shares allocated to them.

3. Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when such goods are entered for free circulation.

No L 115/6

Official Journal of the European Communities

29. 4. 82

4. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of imports charged in accordance with paragraph 3.

*Article 8*

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports of the products concerned actually charged against their shares.

*Article 9*

Member States and the Commission shall cooperate closely in order to ensure that this Regulation is observed.

*Article 10*

This Regulation shall enter into force on 1 July 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 26 April 1982.

*For the Council*

*The President*

L. TINDEMANS

---

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1093/82

of 7 May 1982

making the importation of certain textile products originating in Turkey subject to quantitative limitation

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1842/71 of 21 June 1971, and in particular Article 1 thereof,

Having regard to the formal request submitted by the United Kingdom after consultation within the Advisory Committee established by Article 3 of that Regulation,

Whereas imports of textile products into the Community have given rise to market disturbance and are causing serious damage during recent years to Community producers, resulting in the closure of mills and considerable loss of employment;

Whereas, in consequence of this situation, imports of certain textile products originating in the majority of low-cost supplier countries are at present subject to a Community system of authorization and quantitative limitation;

Whereas imports into the United Kingdom of cotton cloth originating in Turkey during the first three months of 1982 have already reached 60 % of imports in 1981, which represents an increase of 2 200 % compared with the same period in 1981;

Whereas the extremely rapid increase in recent months of imports into the United Kingdom of cotton cloth originating in Turkey have helped to exacerbate the cumulative disturbance of that market;

Whereas the volume of this increase makes it necessary to take immediate action aimed at avoiding irreparable damage to United Kingdom producers and

a serious deterioration in the economic situation of that region of the Community; whereas it therefore justifies the adoption, pursuant to Article 60 of the Additional Protocol to the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey, of the protective measures needed to overcome these difficulties,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. The importation into the United Kingdom of cotton cloth of category 2, as set out in the Annex hereto, originating in Turkey shall be subject until 31 December 1982 to a quantitative limit fixed in this same Annex.
2. The provisions of the preceding paragraph shall not apply to products which have been placed on board and are in the course of shipment to the Community before the entry into force of this Regulation.
3. All the quantities imported from 1 January 1982 are to be deducted from the quantities laid down in the Annex.
4. The entry into free circulation in the other Member States of the textile products referred to in paragraph 1 remains subject to the presentation of the import document provided for in Commission Regulation (EEC) No 2819/79.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall be applicable until 31 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1982.

*For the Commission*  
Wilhelm HAFERKAMP  
*Vice-President*

## ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1982)	Description	Third countries	Member States	Units	Quantitative limits from 1 January to 31 December 1982
2	55.09	55.09-03; 04; 05; 06; 07; 08; 09; 10; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 19; 21; 29; 32; 34; 35; 37; 38; 39; 41; 49; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 59; 61; 63; 64; 65; 66; 67; 68; 69; 70; 71; 72; 73; 74; 75; 76; 77; 78; 79; 80; 81; 82; 83; 84; 86; 90; 91; 92; 93; 98; 99	Other woven fabrics of cotton :  Woven fabrics of cotton, other than gauze, terry fabrics, narrow woven fabrics, pile fabrics, chenille fabrics, tulle and other net fabrics :	Turkey	UK	Tonnes	1 000

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1094/82**  
**of 7 May 1982**  
**making the importation of certain textile products originating in Turkey subject**  
**to quantitative limitation**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1842/71 of 21 June 1971, and in particular Article 1 thereof,

Having regard to the formal request submitted by France after consultation within the Advisory Committee established by Article 3 of that Regulation,

Whereas imports of textile products on the Community market have during recent years given rise to market disturbance and are causing serious damage to Community producers resulting in the closure of factories and considerable loss of employment;

Whereas in consequence of this situation, imports of certain textile products originating in the majority of low-cost supplier countries are at present subject to a Community system of authorization and quantitative limitation;

Whereas imports into France of T-shirts originating in Turkey in the first three months of 1982 have already reached 145 % of imports in 1981, which represents an increase of 620 % compared with the same period in 1981;

Whereas the extremely rapid increase in recent months of imports into France of T-shirts originating in Turkey have helped to exacerbate the cumulative disturbance of that market;

Whereas the volume of this increase makes it necessary to take immediate action aimed at avoiding irreparable damage to French producers and a serious

deterioration in the economic situation of that region of the Community; whereas it therefore justifies the adoption, pursuant to Article 60 of the Additional Protocol to the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey, of the protective measures needed to overcome these difficulties,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. The importation into France of the category 4 textile products listed in the Annex, originating in Turkey, shall be suspended until 15 October 1982.
2. The provisions of the preceding paragraph shall not apply to products which have been placed on board and are in the course of shipment to the Community before the entry into force of this Regulation.
3. The entry into free circulation in the other Member States of the textile products referred to in paragraph 1 remains subject to the presentation of the import document provided for in Commission Regulation (EEC) No 2819/79.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall be applicable until 15 October 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1982.

*For the Commission*  
Wilhelm HAFERKAMP  
*Vice-President*

## ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1982)	Description	Third countries	Member State
4	60.04 B I II a) b) c) IV b) 1 aa) dd) 2 ee) d) 1 aa) dd) 2 dd)	60.04-19 ; 20 ; 22 ; 23 ; 24 ; 26 ; 41 ; 50 ; 58 ; 71 ; 79 ; 89	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized :  Shirts, T-shirts, lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, undervests and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than babies' garments, of cotton or synthetic textile fibres ; T-shirts and lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, of regenerated textile fibres, other than babies' garments	Turkey	France

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1604/82  
of 22 June 1982**

**introducing a countervailing charge on cherries originating in Turkey**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization  
of the market in fruit and vegetables<sup>(1)</sup>, as last  
amended by Regulation (EEC) No 1203/82<sup>(2)</sup>, and in  
particular the second subparagraph of Article 27 (2)  
thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No  
1035/72 provides that, if the entry price of a product  
imported from a third country remains at least 0.6  
ECU below the reference price for two consecutive  
market days, a countervailing charge must be intro-  
duced in respect of the exporting country concerned,  
save in exceptional circumstances; whereas this charge  
is equal to the difference between the reference price  
and the arithmetic mean of the last two entry prices  
available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 959/82 of  
27 April 1982 fixing the reference prices for cherries  
for the 1982 marketing year<sup>(3)</sup> fixed the reference  
price for products of Class I for the month of June  
1982 at 77.18 ECU per 100 kilograms net;

Whereas the entry price for a given exporting country  
is equal to the lowest representative prices recorded for  
at least 30 % of the quantities from the exporting  
country concerned which are marketed on all repre-  
sentative markets for which prices are available less the  
duties and the charges indicated in Article 24 (3) of  
Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the meaning  
of representative price is defined in Article 24 (2) of  
Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Regula-  
tion (EEC) No 2118/74<sup>(4)</sup>, as last amended by Regula-

tion (EEC) No 3011/81<sup>(5)</sup>, the prices to be taken into  
consideration must be recorded on the representative  
markets or, in certain circumstances, on other  
markets;

Whereas, for Turkish cherries, the entry price calcu-  
lated in this way has remained at least 0.6 ECU below  
the reference price for two consecutive market days;  
whereas a countervailing charge should therefore be  
introduced for these cherries;

Whereas, if the system is to operate normally, the  
entry price should be calculated on the following  
basis:

- in the case of currencies which are maintained in  
relation to each other at any given moment within  
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on  
their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the  
arithmetic mean of the spot market rates of each of  
these currencies recorded for a given period in  
relation to the Community currencies referred to  
in the previous indent,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

A countervailing charge of 37.61 ECU per 100 kilo-  
grams net is applied to cherries (subheading 08.07 C  
of the Common Customs Tariff) originating in Turkey.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 24 June  
1982.

<sup>(1)</sup> OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 36.

<sup>(3)</sup> OJ No L 114, 28. 4. 1982, p. 8.

<sup>(4)</sup> OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

<sup>(5)</sup> OJ No L 301, 22. 10. 1981, p. 18.



23. 6. 82

Official Journal of the European Communities

No L 179/21

---

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 June 1982.

*For the Commission*  
Poul DALSGER  
*Member of the Commission*

---

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1683/82

of 29 June 1982

making the importation of certain textile products originating in Turkey subject to quantitative limitation

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1842/71 of 21 June 1971, and in particular Article 1 thereof,

Having regard to the formal request submitted by France after consultation within the Advisory Committee established by Article 3 of that Regulation,

Whereas there has been a substantial increase in imports of shirts on the French market in particular since 1979 while at the same time consumption was falling leading to an increase of about 25 % of the rate of import penetration which has now reached 40 %, resulting in the closure of factories and considerable loss of employment;

Whereas, in consequence of this situation, imports of shirts originating in the majority of low-cost supplier countries have been subject to a Community system of authorization and quantitative limitation;

Whereas imports into France of shirts originating in Turkey represented in 1981 8.4 % of total imports of this product; whereas during the first two months of 1982 imports originating in Turkey have already reached 47 % of imports in 1981, which represents an increase of 650 % compared with the same period in 1981;

Whereas the extremely rapid increase in recent months of imports into France of shirts originating in Turkey have helped to exacerbate the cumulative disturbance of that market;

Whereas, in consequence of this situation, the Commission, by Regulation (EEC) No 876/82 of 15

April 1982, authorized France to suspend, until 30 June 1982, the importation of shirts originating in Turkey;

Whereas imports into France of shirts originating in Turkey in the first four months of 1982 have already reached 95.6 % of imports in 1981, which represents an increase of 345 % compared with the same period in 1981;

Whereas, in order to avoid irreparable damage to French producers and a serious deterioration in the economic situation of that region of the Community, it is therefore necessary to continue the application of safeguard measures by applying quantitative limitations to imports until the end of 1982.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. The importation into France of the category 8 textile products listed in the Annex, originating in Turkey, shall be subject, until 31 December 1982, to a quantitative limit fixed in this same Annex.

2. The provisions of the preceding paragraph shall not apply to products which have been placed on board and are in the course of shipment to the Community before the entry into force of Regulation (EEC) No 876/82.

3. All the quantities imported from 1 January 1982 are to be deducted from the quantities laid down in the Annex.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall be applicable until 31 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 June 1982.

*For the Commission*  
Wilhelm HAFERKAMP  
*Vice-President*

30. 6. 82

Official Journal of the European Communities

No L 186/21

## ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1982)	Description	Member States	Quantitative limits from 1 January to 31 December 1982
8	61.03 A	61.03-11 ; 15 ; 19	Men's and boys' under garments, including collars, shirt fronts and cuffs: Men's and boys' shirts, woven, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	F	1 956 000 pieces

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1760/82

of 2 July 1982

abolishing the countervailing charge on cherries originating in Turkey

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1203/82<sup>(2)</sup>, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1604/82 of 22 June 1982 introduced a countervailing charge on cherries originating in Turkey;

Whereas the present trend of prices for Turkish products on the representative markets referred to in Regulation (EEC) No 2118/74<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3011/81<sup>(4)</sup>, recorded or calcu-

lated in accordance with the provisions of Article 5 of that Regulation, indicated that entry prices have been at least equal to the reference price for two consecutive market days; whereas the conditions specified in the second indent of Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled and the countervailing charge on imports of these products originating in Turkey can be abolished,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Regulation (EEC) No 1604/82 is hereby repealed.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 3 July 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1982.

*For the Commission*

Poul DALSGER

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 36.

<sup>(3)</sup> OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

<sup>(4)</sup> OJ No L 301, 22. 10. 1981, p. 18.

23. 7. 82

Official Journal of the European Communities

No L 215/9

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 1985/82

of 19 July 1982

on transitional measures in respect of imports of sheepmeat and goatmeat  
originating in certain third countries qualifying for preferential treatment

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community, and in particular Articles 43  
and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parli-  
ament,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1837/80 of 27  
June 1980 on the common organization of the market  
in sheepmeat and goatmeat <sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 1195/82 <sup>(2)</sup>, laid down a system  
of import levies for certain sheepmeat and goatmeat  
products; whereas, before that system came into effect,  
imports of the said products into the Community were  
subject to payment of customs duty; whereas, however,  
certain third countries qualified for total or partial  
exemption from the said customs duties by virtue of  
their agreements with the Community;

Whereas, pending the amendment of the said agree-  
ments in these respects, products originating in the  
countries in question should, under the new system,  
continue to enjoy treatment equivalent to that for  
which they qualified previously,

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 19 July 1982.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. The import levies provided for in Article 10 (2) of  
Regulation (EEC) No 1837/80 shall not be levied on  
the following products:

- fresh, chilled or frozen meat of sheep, other than  
of domestic sheep, or of goats falling within sub-  
heading 02.01 A IV of the Common Customs  
Tariff, originating in Algeria, Morocco, Tunisia or  
Turkey,
- salted meat of sheep, other than of domestic sheep,  
or of goats falling within subheading 02.06 C II a)  
of the Common Customs Tariff, originating in  
Turkey.

2. The levies applicable shall be reduced by 50 %  
in the case of fresh, chilled or frozen meat of sheep,  
other than of domestic sheep, or of goats falling within  
subheading 02.01 A IV of the Common Customs  
Tariff, originating in Spain.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the third day  
following its publication in the *Official Journal of the  
European Communities*.

It shall apply with effect from 1 January 1982.

*For the Council*

*The President*

B. WESTH

(1) OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

(2) OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 22.

29. 7. 82

Official Journal of the European Communities

No L 220/27

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2069/82**  
**of 28 July 1982**  
**making the importation of certain textile products originating in Turkey subject**  
**to quantitative limitation**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
1842/71 of 21 June 1971, and in particular Article 1  
thereof,

After consultation within the Advisory Committee  
established by Article 3 of that Regulation,

Whereas imports of textile products on the Commu-  
nity market have during recent years given rise to  
market disturbance and are causing serious damage to  
Community producers resulting in the closure of  
factories and considerable loss of employment;

Whereas, in consequence of this situation, imports of  
certain textile products originating in the majority of  
low-cost supplier countries are at present subject to a  
Community system of authorization and quantitative  
limitation;

Whereas imports into the Community of T-shirts  
originating in Turkey in the first four months of 1982  
have already reached 93 % of imports in 1981, which  
represents an increase of 103 % compared with the  
same period in 1981;

Whereas the extremely rapid increase in recent  
months of imports into the Community of T-shirts

originating in Turkey have helped to exacerbate the  
cumulative disturbance of that market;

Whereas the volume of this increase makes it neces-  
sary to take immediate action aimed at avoiding irre-  
parable damage to Community producers; whereas it  
therefore justifies the adoption, pursuant to Article 60  
of the Additional Protocol to the Association Agree-  
ment between the European Economic Community  
and Turkey, of the protective measures needed to over-  
come these difficulties,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

1. The importation into the Community of the  
category 4 textile products listed in the Annex, origi-  
nating in Turkey, shall be suspended until 15 October  
1982.
2. The provisions of the preceding paragraph shall  
not apply to products which have been placed on  
board and are in the course of shipment to the  
Community before the entry into force of this Regula-  
tion.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its  
publication in the *Official Journal of the European  
Communities*.

It shall be applicable until 15 October 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 28 July 1982.

*For the Commission*  
Wilhelm HAFERKAMP  
*Vice-President*

## ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1982)	Description	Third countries
4	60.04 B I II a) b) c) IV b) 1 aa) dd) 2 ee) d) 1 aa) dd) 2 dd)	60.04-19; 20; 22; 23; 24; 26; 41; 50; 58; 71; 79; 89	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:  Shirts, T-shirts, lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, undervests and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than babies' garments, of cotton or synthetic textile fibres; T-shirts and lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, of regenerated textile fibres, other than babies' garments	Turkey

10. 8. 82

Official Journal of the European Communities

No L 235/17

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2208/82  
of 6 August 1982

amending Regulation (EEC) No 2819/79 making the importation of certain textile products originating in certain third countries subject to Community surveillance

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 288/82 of 5 February 1982 on common rules for imports<sup>(1)</sup>, and in particular Article 70 thereof,

Having consulted the Advisory Committee set up under Article 5 of the said Regulation,

Whereas, by Commission Regulation (EEC) No 2819/79, as extended by Regulation (EEC) No 3785/81<sup>(2)</sup> and amended by Regulation (EEC) No 1656/81<sup>(3)</sup>, the Commission made the import of certain textile products from certain non-member countries subject to Community surveillance;

Whereas the reasons which justified the introduction of these measures in respect of imports from the Mediterranean countries which had signed Agreements

establishing preferential arrangements with the Community no longer exist with regard to certain imports originating in Malta; whereas those measures should therefore be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

In the Annex to Regulation (EEC) No 2819/79, the entries relating to categories 3, 5, 30a and 76 are hereby deleted to the extent they refer to Malta.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until 31 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 August 1982.

*For the Commission*

Étienne DAVIGNON

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 35, 9. 2. 1982, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 377, 31. 12. 1981, p. 41.

<sup>(3)</sup> OJ No L 165, 23. 6. 1981, p. 8



## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2244/82

of 12 August 1982

making the importation of certain textile products originating in Turkey subject to quantitative limitation

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1842/71 of 21 June 1971, and in particular Article 1 thereof,

Having regard to the formal request submitted by France after consultation within the Advisory Committee established by Article 3 of that Regulation,

Whereas imports of textile products on the Community market have during recent years given rise to market disturbance and are causing serious damage to Community producers resulting in the closure of factories and considerable loss of employment;

Whereas in consequence of this situation, imports of certain textile products originating in the majority of low-cost supplier countries are at present subject to a Community system of authorization and quantitative limitation;

Whereas imports into France of cotton cloth originating in Turkey in the first six months of 1982 have already reached 145 % of imports in 1981, which represents an increase of 216 % compared with the same period in 1981;

Whereas the extremely rapid increase in recent months of imports into France of cotton cloth originating in Turkey have helped to exacerbate the cumulative disturbance of that market;

Whereas the volume of this increase makes it necessary to take immediate action aimed at avoiding irreparable damage to French producers and a serious

deterioration in the economic situation of that region of the Community; whereas it therefore justifies the adoption, pursuant to Article 60 of the Additional Protocol to the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey, of the protective measures needed to overcome these difficulties,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

1. The importation into France of the category 2 textile products listed in the Annex, originating in Turkey, shall be suspended until 31 December 1982.
2. The provisions of the preceding paragraph shall not apply to products which have been placed on board and are in the course of shipment to the Community before the entry into force of this Regulation.
3. The entry into free circulation in the other Member States of the textile products referred to in paragraph 1 remains subject to the presentation of the import document provided for in Commission Regulation (EEC) No 2819/79.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall be applicable until 31 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 August 1982.

*For the Commission*  
Wilhelm HAFERKAMP  
*Vice-President*

13. 8. 82

Official Journal of the European Communities

No L 238/39

ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1982)	Description	Third countries	Member States	Units
2	55.09	55.09-03; 04; 05; 06; 07; 08; 09; 10; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 19; 21; 29; 32; 34; 35; 37; 38; 39; 41; 49; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 59; 61; 63; 64; 65; 66; 67; 68; 69; 70; 71; 72; 73; 74; 75; 76; 77; 78; 79; 80; 81; 82; 83; 84; 86; 90; 91; 92; 93; 98; 99	Other woven fabrics of cotton :  Woven fabrics of cotton, other than gauze, terry fabrics, narrow woven fabrics, pile fabrics, chenille fabrics, tulle and other net fabrics	Turkey	F	Tonnes

20. 8. 82

Official Journal of the European Communities

No L 245/25

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2295/82**  
**of 12 August 1982**  
**derogating from Regulation (EEC) No 2819/79 as regards cotton yarns (category**  
**1) originating in Turkey**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 288/82  
of 5 February 1982 on common rules for imports<sup>(1)</sup>,  
and in particular Article 10 thereof,

After consultation within the Advisory Committee set  
up by Article 5 of that Regulation,

Whereas Commission Regulation (EEC) No  
2819/79<sup>(2)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No  
3357/81<sup>(3)</sup>, makes imports of certain textile products  
originating in certain non-member countries subject to  
Community surveillance;

Whereas Turkey has introduced administrative proce-  
dures to provide rapid information on the trend of  
trade in cotton yarns;

Whereas a system of administrative cooperation has  
been established between the European Economic  
Community and Turkey with regard to trade in cotton  
yarns;

Whereas, in order to be effective, such administrative  
cooperation must have a consistent statistical basis;

Whereas it is appropriate that this Regulation should  
not apply in respect of cotton yarn originating in  
Turkey which has been introduced into the customs  
territory of the Community prior to its entry into

force, but has not been released into free circulation in  
the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Without prejudice to the other provisions of Commis-  
sion Regulation (EEC) No 2819/79, the import docu-  
ment referred to in Article 2 of that Regulation shall  
be issued or endorsed for the products listed in the  
Annex hereto only on presentation of a Turkish  
'Export Advice Note'.

The said export advice note shall be issued by the  
Istanbul, Izmir and Cukurova Cotton Yarn Exporters  
Associations.

The import document referred to in Article 2 of Regu-  
lation (EEC) No 2819/79 may be used for one month  
from the date of issue. In exceptional circumstances  
that period may be extended by a month.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day  
following its publication in the *Official Journal of the  
European Communities*.

It shall not apply in respect of cotton yarn originating  
in Turkey which has previously been introduced into  
the customs territory of the Community, but which  
has not been released into free circulation in the  
Community.

It shall apply until 31 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 12 August 1982.

*For the Commission*

Étienne DAVIGNON

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 35, 9. 2. 1982, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 320, 15. 12. 1979, p. 9.

<sup>(3)</sup> OJ No L 339, 26. 11. 1981, p. 16.

## ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1982)	Description	Units
1	55.05	55.05-13 ; 19 ; 21 ; 25 ; 27 ; 29 ; 33 ; 35 ; 37 ; 41 ; 45 ; 46 ; 48 ; 52 ; 58 ; 61 ; 65 ; 67 ; 69 ; 72 ; 78 ; 92 ; 98	Cotton yarn, not put up for retail sale	Tonnes

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 2306/82**  
of 19 August 1982

**repealing the definitive anti-dumping duty on imports of certain cotton yarns originating in Turkey**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3017/79 of 20 December 1979 on protection against dumped or subsidized imports from countries not members of the European Economic Community<sup>(1)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 1580/82<sup>(2)</sup>, and in particular Articles 12 and 16 (1) thereof,

Having regard to the Additional Protocol<sup>(3)</sup> to the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Turkey,

Having regard to the proposal presented by the Commission after consultation within the Advisory Committee provided for by Article 6 of Regulation (EEC) No 3017/79,

Whereas by Regulation (EEC) No 789/82<sup>(4)</sup> the Council imposed a definitive anti-dumping duty of 12 % on imports of certain cotton yarns originating in Turkey;

Whereas, an arrangement has since been worked out between, on the one hand, the Commission and, on the other, the Turkish Government and exporters; whereas under the said arrangement Turkey undertakes, in particular, to introduce a system of minimum export prices for the products in question and to set up, with the Community, a system of double checking

to ensure that the terms of the arrangement are complied with;

Whereas the Commission considers that the said arrangement should eliminate the injury to the Community industry from imports of certain cotton yarns originating in Turkey;

Whereas it appears, therefore, no longer necessary to levy an anti-dumping duty on the imports of these products, other than on those which have already been introduced into the customs territory of the Community but have not been released into free circulation there, and Regulation (EEC) No 789/82 should, in the circumstances, be repealed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Regulation (EEC) No 789/82 is hereby repealed.

However, it shall continue to apply to products originating in Turkey which have already been introduced into the customs territory of the Community but which have not been released into free circulation there.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 August 1982.

*For the Council*

*The President*

O. MØLLER

<sup>(1)</sup> OJ No L 339, 31. 12. 1979, p. 1

<sup>(2)</sup> OJ No L 178, 22. 6. 1982, p. 9

<sup>(3)</sup> GEN I 73 Vol. 1

<sup>(4)</sup> OJ No L 90, 3. 4. 1982, p. 1

9. 9. 82

Official Journal of the European Communities

No L 261/19

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2442/82  
of 7 September 1982

amending Regulation (EEC) No 2819/79 making the importation of certain textile products originating in certain third countries subject to Community surveillance

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 288/82 of 5 February 1982 on common rules for imports<sup>(1)</sup>, and in particular Article 10 thereof,

Having consulted the Advisory Committee set up under Article 5 of the said Regulation,

Whereas, by Commission Regulation (EEC) No 2819/79 as extended by Regulation (EEC) No 3785/81<sup>(2)</sup> and amended by Regulations (EEC) No 1656/81<sup>(3)</sup> and (EEC) No 2208/82, the Commission made the import of certain textile products from certain non-member countries subject to Community surveillance;

Whereas, by Council Regulation (EEC) No 636/82 of 15 March 1982<sup>(4)</sup>, an arrangement has been established, uniformly applicable in all the Member States, for certain textile and clothing products reimported into the Community after working or processing in certain third countries;

Whereas the reasons which justified the introduction of these measures in respect of imports from the Mediterranean countries which had signed Agreements

establishing preferential arrangements with the Community no longer exist with regard to textile and clothing products reimported into the Community after working or processing in certain third countries; whereas those measures should, therefore, be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The second sentence of Article 4, paragraph A of Regulation (EEC) No 2819/79 is abolished.

*Article 2*

Commission Regulation (EEC) No 2819/79 is not applicable to those textile and clothing products reimported into the Community after being subjected to outward processing operations which are accompanied by a prior authorization issued in accordance with Council Regulation (EEC) No 636/82.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on 1 September 1982.

It shall apply until 31 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 September 1982.

*For the Commission*

Wilhelm HAFERKAMP

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 35, 9. 2. 1982, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 377, 31. 12. 1981, p. 41.

<sup>(3)</sup> OJ No L 165, 23. 6. 1981, p. 8.

<sup>(4)</sup> OJ No L 76, 20. 3. 1982, p. 1.

24. 9. 82

Official Journal of the European Communities

No L 274/1

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 2563/82**  
of 21 September 1982

**amending, as regards the nomenclature of certain tariff headings, Regulation (EEC) No 562/81 on the reduction of customs duties on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the EEC-Turkey Association Council, by its Decision No 1/80, decided to abolish in stages the customs duties still applicable to imports into the Community of agricultural products originating in Turkey which may not yet be imported into the Community free of customs duty;

Whereas Regulation (EEC) No 562/81, as last amended by Regulation (EEC) No 977/82, established rates of duty applicable for the period 1 January 1981 to 31 December 1982; whereas, in accordance with Decision No 1/80, the said rates were calculated on the basis of the customs duties applicable in the Community;

Whereas Council Regulation (EEC) No 3796/81 of 29 December 1981 on the common organization of the market in fishery products (1) amended the Common

Customs Tariff; whereas it is therefore necessary to adapt the Annex to Regulation (EEC) No 562/81;

Whereas, in accordance with Regulation (EEC) No 3555/80, imports into Greece of products originating in Turkey shall be subject to the tariff treatment applicable to third countries enjoying most-favoured-nation treatment; whereas therefore the Hellenic Republic continues to apply the said treatment,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

In the Annex to Regulation (EEC) No 562/81, the description of the goods and the rates of duty for the products falling within headings Nos 03.01, 03.02 and 03.03 of the Common Customs Tariff are hereby replaced by those in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 June 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 September 1982.

*For the Council*

*The President*

U. ELLEMANN-JENSEN

(1) OJ No L 379, 31. 12. 1981, p. 1.

## ANNEX

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
03.01	Fish, fresh (live or dead), chilled or frozen :	
	A. Freshwater fish :	
	I. Trout and other salmonidae :	
	a) Trout	8.4
	b) Salmon	2.3
	II. Eels ( <i>Anguilla</i> spp.)	Free
	III. Carp	5.6
	B. Saltwater fish :	
	I. Whole, headless or in pieces :	
	a) Herring :	
	2. From 16 June to 14 February :	
	aa) Fresh or chilled	10.5 (a) (b)
	bb) Frozen	10.5 (a) (b)
	b) Sprats :	
	2. From 16 June to 14 February :	9.1
	d) Sardines ( <i>Sardina pilchardus</i> ) :	
	1. Fresh or chilled	16.1 (a)
	2. Frozen	16.1 (a)
	e) Sharks :	
	1. Dogfish ( <i>Squalus acanthias</i> and <i>Scyliorhinus</i> spp.) :	
	aa) Fresh or chilled	Free (a)
	bb) Frozen	Free (a)
	2. Other	Free
	f) Redfish ( <i>Sebastes</i> spp.) :	
	1. Fresh or chilled	Free (a)
	2. Frozen	Free (a)
	g) Atlantic halibut and lesser or Greenland halibut :	
	1. Atlantic halibut ( <i>Hippoglossus hippoglossus</i> ) :	
	aa) Fresh or chilled	Free
	bb) Frozen	Free
	2. Lesser or Greenland halibut ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> ) :	
	aa) Fresh or chilled	Free
	bb) Frozen	Free
	h) Cod ( <i>Gadus morrhua</i> , <i>Boreogadus saida</i> , <i>Gadus ogac</i> ) :	
	1. Fresh or chilled	Free (a)
	2. Frozen	Free (a)
	ij) Saithe ( <i>Pollachius virens</i> ) :	
	1. Fresh or chilled	2.1 (a)
	2. Frozen	2.1 (a)

(a) Subject to compliance with the reference price fixed or to be fixed.

(b) Duty exemption within the limits of an *erga omnes* annual tariff quota of 34 000 tonnes to be granted by the competent authorities and subject to compliance with the reference price.



24. 9. 82

Official Journal of the European Communities

No L 274/3

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
03.01 (cont'd)	B. I. k) Haddock ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> ):	
	1. Fresh or chilled	2.1 (a)
	2. Frozen	2.1 (a)
	l) Whiting ( <i>Merlangus merlangus</i> ):	
	1. Fresh or chilled	2.1 (a)
	2. Frozen	2.1 (a)
	m) Ling ( <i>Molva</i> spp.):	
	1. Fresh or chilled	2.1 (a)
	2. Frozen	2.1 (a)
	n) Alaska pollack ( <i>Theragra chalcogramme</i> ) and pollack ( <i>Pollachius pollachius</i> ):	
	1. Fresh or chilled	2.1
	2. Frozen	2.1
	o) Mackerel ( <i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber japonicus</i> and <i>Orcynopsis unicolor</i> ):	
	2. From 16 June to 14 February:	
	aa) Fresh or chilled	2.8 (a)
	bb) Frozen	2.8 (a)
	p) Anchovies ( <i>Engraulis</i> spp.):	
	1. Fresh or chilled	10.5 (a)
	2. Frozen	10.5
	q) Plaice ( <i>Pleuronectes platessa</i> ):	
	1. Fresh or chilled	2.1 (a)
	2. Frozen	2.1 (a)
	r) Flounder ( <i>Platichthys flesus</i> ):	
	1. Fresh or chilled	2.1
	2. Frozen	2.1
	s) Sea bream of the species <i>Dentex dentex</i> and <i>Pagellus</i> spp.:	
	1. Fresh or chilled	2.1
2. Frozen	2.1 (a)	
t) Hake ( <i>Merluccius</i> spp.):		
1. Fresh or chilled	2.1 (a) (b)	
2. Frozen	2.1 (a) (b)	
u) Blue whiting ( <i>Micromesistius poutassou</i> or <i>Gadus poutassou</i> )	2.1	
v) Other	2.1 (c) (d)	
II. Fillets:		
a) Fresh or chilled	12.6 (a)	
b) Frozen:		
1. Of cod ( <i>Gadus morrhua</i> , <i>Boreogadus saida</i> , <i>Gadus ogac</i> )	10.5 (a) (e)	

- (a) Subject to compliance with the reference price fixed or to be fixed.  
 (b) Exemption in respect of silver hake (*Merluttius bilinearis*) within the limits of an *erga omnes* annual tariff quota of 2 000 tonnes to be granted by the competent authorities.  
 (c) Exemption until 30 June 1982 for flaps of fish of the species *Sardinops sagax* or *ocellata*, of 12 cm or more in length, intended for processing, within the limits of an *erga omnes* Community tariff quota of 5 000 tonnes to be granted by the competent authorities.  
 (d) Exemption until 30 June 1982 for fish of the species *Sardinops sagax* or *ocellata*:  
 (a) whole, of 20 cm or more in length;  
 (b) headless, of 15 cm or more in length, intended for processing, within the limits of an *erga omnes* Community tariff quota of 3 000 tonnes to be granted by the competent authorities.  
 (e) Duty rate reduced to 5.6 % within the limits of an *erga omnes* annual Community tariff quota of 10 000 tonnes to be granted by the competent authorities.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
03.01 (cont'd)	B. II. b) 2. Of saithe ( <i>Pollachius virens</i> )	10.5 (a)
	3. Of haddock ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )	10.5 (a)
	4. Of redfish ( <i>Sebastes</i> spp.)	9.7 (a)
	5. Of whiting ( <i>Merlangus merlangus</i> )	10.5 (a)
	6. Of ling ( <i>Molva</i> spp.)	10.5 (a)
	7. Of tuna ( <i>Thunnus</i> spp. and <i>Euthynnus</i> spp.)	12.6
	8. Of mackerel ( <i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber japonicus</i> and <i>Orcynopsis unicolor</i> )	10.5 (a)
	9. Of hake ( <i>Merluccius</i> spp.)	10.5 (a)
	10. Of sharks ( <i>Squalus</i> spp.)	10.5
	11. Of plaice ( <i>Pleuronectes platessa</i> )	10.5 (a)
	12. Of flounder ( <i>Platichthys flesus</i> )	10.5
	13. Of herring	10.5 (a)
	14. Other	10.5 (a)
		C. Livers and roes
03.02	Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process:	
	A. Dried, salted or in brine:	
	I. Whole, headless or in pieces:	
	a) Herring	3.3
	c) Anchovies ( <i>Engraulis</i> spp.)	2.8 (b)
	d) Atlantic halibut ( <i>Hippoglossus hippoglossus</i> )	4.2
	e) Salmon, salted or in brine	3 (c)
	f) Other	3.3 (d)
	II. Fillets:	
	b) Of salmon, salted or in brine	4.2
	c) Of lesser or Greenland halibut ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> ), salted or in brine	4.2
	d) Other	4.4 (e)
	B. Smoked, whether or not cooked before or during the smoking process:	
	I. Herring	2.8
	II. Salmon	3.6
	III. Lesser or Greenland halibut ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> )	4.2
	IV. Atlantic halibut ( <i>Hippoglossus hippoglossus</i> )	4.4
V. Mackerel ( <i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber japonicus</i> and <i>Orcynopsis unicolor</i> )	3.9	
VI. Trout	3.9	
VII. Eels ( <i>Anguilla</i> spp.)	3.9	
VIII. Other	3.9	
C. Livers and roes	3	
D. Fish meal	3.6	

(a) Subject to compliance with the reference price fixed or to be fixed.

(b) Exemption until 31 December 1982 for anchovies (*Engraulis* spp.), salted or in brine, in packings of a net content of 8 kg or more, within the limits of an *erga omnes* Community tariff quota of 1 500 tonnes to be granted by the competent authorities.

(c) Duty rate suspended up to and including 30 June 1982.

(d) Duty rate reduced to 2.5 % (suspension) up to and including 30 June 1982 in respect of coalfish (*Pollachius virens* or *Gadus virens*), salted or in brine, intended for smoking or drying (f).

(e) Duty rate reduced to 2.5 % (suspension) up to and including 30 June 1982 in respect of fillets of coalfish (*Pollachius virens* or *Gadus virens*) salted or in brine, intended for smoking or drying (f).

(f) Control of the use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions.

24. 9. 82

Official Journal of the European Communities

No L 274/5

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
03.03	<p>Crustaceans and molluscs, whether in shell or not, fresh (live or dead), chilled, frozen, salted, in brine or dried ; crustaceans, in shell, simply boiled in water :</p> <p>A. Crustaceans :</p> <p>V. Other :</p> <p>    a) Norway lobsters (<i>Nephrops norvegicus</i>) :</p> <p>        1. Frozen</p> <p>        2. Other</p> <p>    b) Other</p> <p>B. Molluscs :</p> <p>    I. Oysters :</p> <p>        b) Other</p> <p>    II. Mussels</p> <p>    IV. Other :</p> <p>        a) Frozen :</p> <p>            1. Squid :</p> <p>                aa) <i>Loligo</i> spp.</p> <p>                bb) <i>Todarodes sagittatus</i></p> <p>                cc) <i>Illex</i> spp.</p> <p>                dd) Other</p> <p>            2. Cuttlefish of the species <i>Sepia officinalis</i>, <i>Rossia macrosoma</i>, <i>Sepiola rondeleti</i></p> <p>            3. Octopus</p> <p>            4. Coquilles St Jacques (<i>Pecten maximus</i>)</p> <p>            5. Striped venus and other species of the family Venericæ</p> <p>            6. Other</p> <p>        b) Other :</p> <p>            1. Squid :</p> <p>                aa) <i>Loligo</i> spp.</p> <p>                bb) <i>Todarodes sagittatus</i></p> <p>                cc) <i>Illex</i> spp.</p> <p>                dd) Other</p> <p>            2. Other</p>	<p></p> <p></p> <p></p> <p></p> <p>8.4 (a)</p> <p>8.4</p> <p>8.4</p> <p></p> <p>12.6</p> <p>7</p> <p></p> <p>Free (a)</p> <p>Free (a)</p> <p>2.2 (a)</p> <p>2.2</p> <p>2.2 (a)</p> <p>2.2 (a)</p> <p>2.2</p> <p>2.2</p> <p>2.2</p> <p>2.2</p> <p>2.2</p> <p>Free</p> <p>Free</p> <p>2.2</p> <p>2.2</p> <p>2.2</p>

(a) Subject to compliance with the reference price fixed or to be fixed.

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 2564/82  
of 21 September 1982**

**amending Regulation (EEC) No 562/81 on the reduction of customs duties on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the EEC-Turkey Association Council, by its Decision No 1/80, decided to abolish in stages the customs duties still applicable to imports into the Community of agricultural products originating in Turkey which may not yet be imported into the Community free of customs duty;

Whereas Regulation (EEC) No 562/81, as last amended by Regulation (EEC) No 2563/82, established rates of duty applicable for the period 1 January 1981 to 31 December 1982; whereas, in accordance with Decision No 1/80, the said rates were calculated on the basis of the customs duties applicable in the Community;

Whereas Regulation (EEC) No 1435/82<sup>(1)</sup> suspended temporarily the autonomous Common Customs Tariff duties on certain agricultural products; whereas Regulations (EEC) No 1536/82<sup>(2)</sup> and (EEC) No 1537/82<sup>(3)</sup> opened Community tariff quotas for certain fish of the species 'Sardinops sagax' or 'ocellata'; whereas Regulations (EEC) No 3798/81<sup>(4)</sup>, (EEC) No 1644/82<sup>(5)</sup> and (EEC) No 1645/82<sup>(6)</sup> opened Community tariff quotas for, respectively, herrings, sweet cherries marinated in alcohol and frozen hake fillets;

Whereas the duties applicable in the Community to those products have therefore been amended and this should be taken into account for the determination of the customs duties to be applied to imports of the said products originating in Turkey;

Whereas it is accordingly necessary to amend the Annex to Regulation (EEC) No 562/81;

Whereas, in accordance with Regulation (EEC) No 3555/80, imports into Greece of products originating in Turkey shall be subject to the tariff treatment

applicable to third countries enjoying most-favoured-nation treatment; whereas the Hellenic Republic therefore continues to apply the said arrangements,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The Annex to Regulation (EEC) No 562/81 is hereby amended as follows:

1. Subheadings 03.01 B I a) 2 aa) and bb): in footnote (b) '34 000 tonnes' shall be replaced by '84 700 tonnes'.
2. Subheading 03.01 B I v):
  - in footnote (c), the words 'until 30 June 1982' shall be replaced by the words 'until 31 December 1982',
  - in footnote (d), the words 'until 30 June 1982' and '3 000 tonnes' shall be replaced by the words 'until 31 December 1982' and '2 300 tonnes' respectively.
3. Subheading 03.01 B II b) 9: a footnote reference (g) shall be added after '10.5 (a)' in the third column and the following footnote added:
 

'(g) Duty of 5.6 % from 27 June to 15 October 1982 up to an amount of an *erga omnes* Community tariff quota of 5 400 tonnes for frozen hake fillets intended for processing. Control of the use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions.'
4. Subheading 03.02 A I e): in footnote (c) the words 'up to and including 30 June 1982' shall be replaced by the words 'up to and including 31 December 1982'.
5. Subheading 03.02 A I f): in footnote (d), the words 'reduced to 2.5 % (suspension) up to and including 30 June 1982' shall be replaced by the words 'reduced to 2.2 % (suspension) up to and including 31 December 1982' and the words 'or *Gadus virens*' deleted.
6. Subheading 03.02 A II d): in footnote (e), the words 'up to and including 30 June 1982' shall be replaced by the words 'up to and including 31 December 1982' and the words 'or *Gadus virens*' deleted.
7. Subheading 07.01 G III: in footnote (a), the words 'up to and including 30 June 1982' shall be replaced by the words 'up to and including 31 December 1982'.

<sup>(1)</sup> OJ No L 158, 9. 6. 1982, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 171, 17. 6. 1982, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 171, 17. 6. 1982, p. 4.

<sup>(4)</sup> OJ No L 379, 31. 12. 1981, p. 48.

<sup>(5)</sup> OJ No L 182, 26. 6. 1982, p. 1.

<sup>(6)</sup> OJ No L 182, 26. 6. 1982, p. 4.

24. 9. 82

Official Journal of the European Communities

No L 274/7

8. Subheading 07.04 B : footnote (b) shall be replaced by the following :

'(b) Duty rate reduced to 7 % (suspension) up to and including 31 December 1982 for sweet, red or green peppers, dried, dehydrated or evaporated, in pieces, with a moisture content of not more than 9.5 % but not further prepared.'

9. Subheading 15.07 D I b) 2 : in footnote (a), the words '35 ECU' and '30 June 1982' shall be replaced by the words '70 ECU' and '31 December 1982' respectively.

10. Subheading 16.05 B :

— in footnote (a), the words '30 June 1982' shall be replaced by '31 December 1982',

— in footnote (b), the words 'reduced to 3.9 % (suspension) up to and including 30 June 1982' shall be replaced by the words 'reduced to 4.2 % (suspension) up to and including 31 December 1982.'

11. Subheading 20.06 B I e) 2 bb) : a footnote reference (a) shall be added after '22.4' in the third column and the following footnote added :

'(a) Rate of 7 % from 1 July to 31 December 1982 up to an amount of an *erga omnes*

Community tariff quota of 1 500 tonnes, to be granted by the competent authorities, for sweet cherries, marinated in alcohol, of a diameter not exceeding 18.9 millimetres, stoned, intended for the manufacture of chocolate products.

Control of the use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions.'

#### Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from :

- 16 June 1982 with regard to Article 1 point 1 ;
- 27 June 1982 with regard to Article 1 point 3 ;
- 1 July 1982 with regard to Article 1 point 2 and points 4 to 11.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 September 1982.

*For the Council*

*The President*

U. ELLEMAHN-JENSEN

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2770/82  
of 15 October 1982**

**making the importation of certain textile products originating in Turkey subject to quantitative limitation**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1842/71 of 21 June 1971, and in particular Article 1 thereof,

After consultation within the Advisory Committee established by Article 3 of that Regulation,

Whereas imports of textile products on the Community market have during recent years given rise to market disturbance and are causing serious damage to Community producers resulting in the closure of factories and considerable loss of employment;

Whereas, in consequence of this situation, imports of certain textile products originating in the majority of low-cost supplier countries are at present subject to a Community system of authorization and quantitative limitation;

Whereas imports into the Community of T-shirts originating in Turkey in the first four months of 1982 have already reached 93 % of imports in 1981, which represents an increase of 103 % compared with the same period in 1981;

Whereas the extremely rapid increase in recent months of imports into the Community of T-shirts originating in Turkey have helped to exacerbate the cumulative disturbance of that market;

Whereas in view of this situation, imports of T-shirts originating in Turkey have, by Regulation (EEC) No

2069/82 of 28 July 1982, been suspended until 15 October 1982;

Whereas imports into the Community of T-shirts originating in Turkey in the first six months of 1982 have already reached 146 % of imports in 1981, which represents an increase of 223 % compared with the same period in 1981;

Whereas, in order to avoid irreparable damage to Community producers, it is therefore necessary to continue the application of safeguard measures by applying quantitative limitations to imports until the end of 1982,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The importation into the Community of the category 4 textile products listed in the Annex, originating in Turkey, shall be subject, until 31 December 1982, to the quantitative limits fixed in this same Annex.

2. The provisions of the preceding paragraph shall not apply to products which have been placed on board and are in the course of shipment to the Community before the entry into force of Regulation (EEC) No 2069/82.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall be applicable until 31 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 October 1982.

*For the Commission*  
Wilhelm HAFERKAMP  
*Vice-President*

16. 10. 82

Official Journal of the European Communities

No L 292/13

## ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1982)	Description	Third countries	Member States	Units	Quantitative limits from 16 October to 31 December 1982
4	60.04		Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized :	Turkey	D	1 000 pieces	1 110
	B I				F		22
	II a)	60.04-19 ; 20 ; 22 ;	Shirts, T-shirts, lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, undervests and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than babies' garments, of cotton or synthetic textile fibres ; T-shirts and lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, of regenerated textile fibres, other than babies' garments		I		19
	b)	23 ; 24 ; 26 ; 41 ;			BNL		12
	c)	50 ; 58 ; 71 ; 79 ;			UK		30
	IV b) 1 aa)	89			IRL		1
	dd)				DK		4
	2 ee)				GR		2
	d) 1 aa)				EEC		1 200
	dd)						

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2785/82**  
**of 19 October 1982**  
**amending and supplementing Regulation (EEC) No 2295/82 as regards cotton**  
**yarns (category 1) originating in Turkey**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 288/82  
of 5 February 1982 on common rules for imports<sup>(1)</sup>,  
and in particular Article 10 thereof,

After consultation within the Advisory Committee set  
up by Article 5 of that Regulation,

Whereas, Commission Regulation (EEC) No  
2819/79, as last amended by Regulation (EEC) No  
3357/81, makes imports of certain textile products  
originating in certain non-member countries subject to  
Community surveillance;

Whereas a system of administrative cooperation has  
been established between the European Economic  
Community and Turkey with regard to trade in cotton  
yarns;

Whereas it is necessary to add to the list of exporters,  
associations mentioned in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 2295/82<sup>(\*)</sup> is  
replaced by the following text:

'The said export advice note shall be issued by the  
Istanbul, Izmir, Cukurova and Antalya cotton yarn  
Exporters Associations.'

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day its  
publication in the *Official Journal of the European  
Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 19 October 1982.

*For the Commission*  
Wilhelm HAFERKAMP  
*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 35, 9. 2. 1982, p. 1.



**COMMISSION REGULATION (EEC) No 3173/82**  
**of 26 November 1982**  
**making the importation of certain textile products originating in Turkey subject to quantitative limitation**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1842/71 of 21 June 1971, and in particular Article 1 thereof,

Having regard to the formal request submitted by France and after consultation within the Advisory Committee established by Article 3 of that Regulation,

Whereas imports of textile products on the Community market have during recent years given rise to market disturbance and are causing serious damage to Community producers resulting in the closure of factories and considerable loss of employment;

Whereas, in consequence of this situation, imports of certain textile products originating in the majority of low-cost supplier countries are at present subject to a Community system of authorization and quantitative limitation;

Whereas imports into France of bed linen originating in Turkey in the first nine months of 1982 have already reached 219 % of imports in 1981, which represents an increase of 449 % compared with the same period in 1981;

Whereas the extremely rapid increase in recent months of imports into France of bed linen

originating in Turkey have helped to exacerbate the cumulative disturbance of that market;

Whereas the volume of this increase makes it necessary to take immediate action aimed at avoiding irreparable damage to French producers; whereas it therefore justifies the adoption, pursuant to Article 60 of the Additional Protocol to the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey, of the protective measures needed to overcome these difficulties,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. The importation into France of the category 20 textile products listed in the Annex, originating in Turkey, shall be suspended until 31 December 1982.
2. The provisions of the preceding paragraph shall not apply to products which have been placed on board and are in the course of shipment to France before the entry into force of this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall be applicable until 31 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 November 1982.

*For the Commission*  
Wilhelm HAFERKAMP  
*Vice-President*

27. 11. 82

Official Journal of the European Communities

No L 332/23

## ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1982)	Description	Third countries	Member States
20	62.02 B I a) c)	62.02-12; 13; 19	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen; curtains and other furnishing articles :  B. Other :  Bed Linen, woven	Turkey	France

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 3174/82**  
**of 26 November 1982**  
**making the importation of certain textile products originating in Turkey subject**  
**to quantitative limitation**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1842/71 of 21 June 1971, and in particular Article 1 thereof,

Having regard to the formal request submitted by France and after consultation within the Advisory Committee established by Article 3 of that Regulation,

Whereas imports of textile products on the Community market have during recent years given rise to market disturbance and are causing serious damage to Community producers resulting in the closure of factories and considerable loss of employment;

Whereas, in consequence of this situation, imports of certain textile products originating in the majority of low-cost supplier countries are at present subject to a Community system of authorization and quantitative limitation;

Whereas imports into France of jerseys originating in Turkey in the first nine months of 1982 have already reached 967 % of imports in 1981, which represents an increase of 1 236 % compared with the same period in 1981;

Whereas the extremely rapid increase in recent months of imports into France of jerseys originating in

Turkey have helped to exacerbate the cumulative disturbance of that market;

Whereas the volume of this increase makes it necessary to take immediate action aimed at avoiding irreparable damage to French producers; whereas it therefore justifies the adoption, pursuant to Article 60 of the Additional Protocol to the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey, of the protective measures needed to overcome these difficulties,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. The importation into France of the category 5 textile products listed in the Annex, originating in Turkey, shall be suspended until 31 December 1982.
2. The provisions of the preceding paragraph shall not apply to products which have been placed on board and are in the course of shipment to France before the entry into force of this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall be applicable until 31 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 November 1982.

*For the Commission*  
Wilhelm HAFERKAMP  
*Vice-President*

ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1982)	Description	Third countries	Member States
5	60.05 A I II b) 4 bb) 11 aaa) bbb) ccc) ddd) eee) 22 bbb) ccc) ddd) eee) fff)	60.05-01 ; 31 ; 33 ; 34 ; 35 ; 36 ; 39 ; 40 ; 41 ; 42 ; 43	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized :  A. Outer garments and clothing accessories :  Jerseys, pullovers, slip-overs, waistcoats, twinsets, cardigans, bed-jackets and jumpers, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	Turkey	France

27. 11. 82

Official Journal of the European Communities

No L 333/37

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3109/82  
of 8 November 1982**

**opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for fresh or dried hazelnuts, shelled or not, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff and originating in Turkey (1983)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Annex to Council Regulation (EEC) No 562/81 of 20 January 1981 on the reduction of customs duties on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey provides that fresh or dried hazelnuts, shelled or not, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff and originating in Turkey are admitted on importation into the Community at zero duty, within the limit of a Community tariff quota of 25 000 tonnes; whereas the Community tariff quota concerned should therefore be opened for 1983;

Whereas, in accordance with Article 119 of the 1979 Act of Accession, the Community adopted Council Regulation (EEC) No 3555/80 of 16 December 1980 determining the arrangements to be applied with regard to imports into Greece originating in Algeria,

Israel, Malta, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey ; whereas this Regulation therefore applies to the Community of Nine;

Whereas it is in particular necessary to ensure for all Community importers equal and uninterrupted access to the abovementioned quota and uninterrupted application of the rate laid down for that quota to all imports of the products concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas, having regard to the above principles, the Community nature of the quota can be respected by allocating the Community tariff quota among the Member States; whereas, in order to reflect as accurately as possible the true trend of the market in the products in question, such allocation should be in proportion to the requirements of the Member States, calculated by reference to the statistics for imports from Turkey over a representative reference period and also to the economic outlook for the quota period in question;

Whereas, on the basis of the statistics at present available, imports into the Member States in 1979, 1980 and 1981 of the product concerned, originating in Turkey, have developed as follows and represent the following percentages of total imports into the Community:

Member States	1979		1980		1981	
	tonnes	%	tonnes	%	tonnes	%
Benelux	4 550	6.21	5 106	7.45	5 374	7.95
Denmark	1 305	1.78	1 202.8	1.75	784.7	1.16
Germany	49 306	67.36	44 844	65.40	47 779.6	70.71
France	10 657	14.56	9 230	13.46	8 889.2	13.15
Ireland	114	0.16	40	0.06	91.5	0.14
Italy	2 067	2.82	3 808.3	5.55	823.2	1.22
United Kingdom	5 204	7.11	4 337	6.33	3 833	5.67
<b>Total</b>	<b>73 203</b>		<b>68 568.1</b>		<b>67 575.2</b>	

Whereas, taking into account these figures and the foreseeable development of the product concerned during 1983 and, in particular, the forecasts made by some Member States, the initial shares may be fixed approximately at the following percentages:

Benelux	7.38
Denmark	2.24
Germany	63.15
France	13.52
Ireland	0.23
Italy	3.75
United Kingdom	9.73

Whereas, in order to take into account import trends for the product concerned in the various Member States, the quota amount should be divided into two instalments, the first being shared among the Member States and the second constituting a reserve to cover at a later date the requirements of those Member States which have used up their initial quota share; whereas, in order to give importers in each Member State a certain degree of security, the first instalment of the Community quota might under the circumstances be fixed at 80 % of the quota volume;

Whereas the Member States' initial shares may be used up a different times; whereas, in order to take this fact into account and avoid any break in continuity, any Member State which has almost used up its initial quota share should draw an additional share from the reserve; whereas this must be done by each Member State as and when each of its additional shares is almost used up, and repeated as many times as the reserve allows; whereas the initial and additional shares must be valid until the end of the quota period; whereas this method of administration requires close cooperation between the Member States and the Commission, and the latter must be in a position to monitor the extent to which the quota volume has been used up and to inform the Member States thereof;

Whereas if, at a given date in the quota period, a substantial quantity remains unused, it is essential that that Member State should return a significant proportion to the reserve to prevent a part of any tariff quota from remaining unused in one Member State when it could be used in others; whereas, taking into account the seasonal nature of imports, it seems appropriate to fix the transfer limit at 40 % of the initial share;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, any operation relating to the administration of the quota

shares allocated to that Economic Union may be carried out by any of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

1. During the period 1 January to 31 December 1983, a Community tariff quota of 25 000 tonnes shall be opened in the Community of Nine for fresh or dried hazelnuts, shelled or not, falling within sub-heading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff and originating in Turkey.
2. Within this tariff quota, the Common Customs Tariff duty shall be totally suspended.
3. Imports of the product in question benefiting from the same or lower customs duties under preferential arrangements shall not be charged against this tariff quota.
4. This tariff quota shall be allocated and administered in accordance with the following provisions.

#### Article 2

1. The tariff quota referred to in Article 1 (1) shall be divided into two instalments.
2. The first instalment, amounting to 20 000 tonnes, shall be shared among the Member States; the shares which, subject to Article 5, shall be valid until 31 December 1983, shall be as follows:

	(tonnes)
Benelux	1 476
Denmark	448
Germany	12 630
France	2 704
Ireland	46
Italy	750
United Kingdom	1 946

3. The second instalment, amounting to 5 000 tonnes, shall constitute the reserve.

#### Article 3

1. If 90 % or more of any Member State's initial share as specified in Article 2 (2), or 90 % of that share minus the portion returned to the reserve where Article 5 has been applied, has been used up, then, to the extent permitted by the amount of the reserve, that Member State shall forthwith, by notifying the Commission, draw a second share equal to 15 % of its initial share, rounded up where necessary to the next unit.

2. If, after its initial share has been used up, 90 % or more of the second share drawn by a Member State has been used up, then, to the extent permitted by the amount of the reserve, that Member State shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a third share equal to 7.5 % of its initial share.

3. If, after its second share has been used up, 90 % or more of the third share drawn up by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a fourth share equal to the third. This process shall continue until the reserve is used up.

4. By way of derogation from paragraphs 1, 2 and 3, a Member State may draw shares smaller than those fixed in those paragraphs if there is reason to believe that they might not be used up. It shall inform the Commission of its reasons for applying this paragraph.

#### *Article 4*

The additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1983.

#### *Article 5*

The Member States shall return to the reserve, not later than 1 October 1983, such unused portion of their initial shares as, on 15 September 1983, is in excess of 40 % of the initial volume. They may return a larger quantity if there are grounds for believing that this quantity may not be used.

The Member States shall notify the Commission, not later than 1 October 1983, of the total quantities of the products in question imported up to 15 September 1983 and charged against the tariff quotas and of any quantity of the initial shares returned to the reserve.

#### *Article 6*

The Commission shall keep an account of the shares opened by the Member States pursuant to Articles 2 and 3 and, as soon as it is notified, inform each Member State of the extent to which the reserves have been used up.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 November 1982.

It shall inform the Member States, not later than 5 October 1983, of the amount in the reserve after quantities have been returned thereto pursuant to Article 5.

It shall ensure that the drawing which exhausts any reserve does not exceed the balance available and, to this end, notify the amount of that balance to the Member State making the last drawing.

#### *Article 7*

1. The Member States shall take all measures necessary to ensure that additional shares drawn pursuant to Article 3 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their accumulated shares of the tariff quota.

2. The Member States shall ensure that importers of the products in question, established in their territory have free access to the shares allocated to them.

3. The Member States shall charge the imports of the products concerned against their shares as and when the products are entered with customs, authorities for free circulation.

4. The extent to which a Member State has used up its shares shall be determined on the basis of the imports charged under the conditions set in paragraph 3.

#### *Article 8*

At the Commission's request, the Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

#### *Article 9*

The Member States and the Commission shall cooperate closely to ensure that this Regulation is complied with.

#### *Article 10*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1983.

*For the Council*  
*The President*

H. CHRISTOPHERSEN





7. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 347/21

## ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1982)	Description	Country of origin
4	60.04 B I II a) b) c) IV b) 1 aa) dd) 2 ee) d) 1 aa) dd) 2 dd)	60.04-19, 20, 22, 23, 24, 26, 41, 50, 58, 71, 79, 89	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized :  Shirts, T-shirts, lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, undervests and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than babies' garments, of cotton or synthetic textile fibres ; T-shirts and lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, of regenerated textile fibres, other than babies' garments	Turkey

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 3357/82

of 3 December 1982

opening and providing for the administration of a Community preferential ceiling for certain petroleum products refined in Turkey and establishing Community supervision of imports thereof (1983)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pending the entry into force of the Supplementary Protocol signed in Ankara on 30 June 1973 containing the adjustments to be made to the Agreement establishing an association between the European Economic Community and Turkey and to the Additional Protocol <sup>(1)</sup> consequent on the accession of new Member States, the Community has undertaken, in an Interim Agreement <sup>(2)</sup> which runs only for a limited period prior to the entry into force of this Supplementary Protocol, which is applicable until 31 December 1974 but which has been extended for 1983 in accordance with the terms laid down in Article 13 thereof, to implement certain provisions of the Supplementary Protocol relating to trade in goods; whereas under Article 6 of the Interim Agreement amending the first paragraph of the Sole Article of Annex 1 to the Additional Protocol, the Community must totally suspend the customs duties applicable to certain petroleum products falling within Chapter 27 of the Common Customs Tariff, refined in Turkey, within the limit of an annual Community tariff quota of 340 000 tonnes; whereas, for the products concerned, a provisional adjustment should be made to these tariff preferences, consisting essentially of substituting for the Community tariff quota a Community ceiling which amounts, after successive increases, to 539 570 tonnes, above which the customs duties applicable to third countries may be reintroduced;

Whereas, in accordance with Article 119 of the 1979 Act of Accession, the Council adopted Regulation (EEC) No 3555/80 of 16 December 1980 determining the arrangements to be applied with regard to imports into Greece, originating in Algeria, Israel, Malta, Morocco,

Portugal, Syria, Tunisia or Turkey; whereas, as a result, this Regulation applies to the Community of Nine;

Whereas the application of the ceiling requires that the Community should be regularly informed of the trend of imports of these products refined in Turkey; whereas imports of these products should therefore be subject to a system of supervision;

Whereas this objective may be attained by means of an administrative procedure based on setting off imports of the products in question against the ceiling, at Community level, as and when these products are submitted to the customs authorities under cover of declarations that they have been made available for free circulation; whereas this administrative procedure must make provision for the reintroduction of the Common Customs Tariff duty as soon as the said ceiling has been reached at Community level;

Whereas this administrative procedure requires close and very rapid cooperation between the Member State and the Commission, which must be able to monitor the amounts set off against the ceiling and keep the Member States informed thereof; whereas this cooperation must be all the closer to enable the Commission to take adequate measures to reintroduce the Common Customs Tariff duty whenever the ceiling is reached,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. From 1 January to 31 December 1983 the Common Customs Tariff duties shall, subject to Article 2, be totally suspended in the Community of Nine for certain petroleum products, referred to hereinafter and refined in Turkey, within the limits of a Community ceiling of 539 570 tonnes.

2. The petroleum products to which paragraph 1 applies are the following:

<sup>(1)</sup> (1) GEN I 74 Vol. 1  
<sup>(2)</sup> (2) GEN I 149 Vol. 1

CCT heading No	Description
27.10	<p>Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing not less than 70 % by weight of petroleum oil or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations:</p> <p>A. Light oils:  III. For other purposes</p> <p>B. Medium oils:  III. For other purposes</p> <p>C. Heavy oils:  I. Gas oils:  c) For other purposes</p> <p>II. Fuel oils:  c) For other purposes</p> <p>III. Lubricating oils, other oils:  c) To be mixed in accordance with the terms of Additional Note 7 to this chapter (a)  d) For other purposes</p>
27.11	<p>Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons:</p> <p>B. Other:  I. Commercial propane and commercial butane:  c) For other purposes</p>
27.12	<p>Petroleum jelly:</p> <p>A. Crude:  III. For other purposes</p> <p>B. Other</p>
27.13	<p>Paraffin wax, micro-crystalline wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax and other mineral waxes, whether or not coloured:</p> <p>B. Other:  I. Crude:  c) For other purposes</p> <p>II. Other</p>
27.14	<p>Petroleum bitumen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals:</p> <p>C. Other</p>

(a) Entry under this subheading in subject to conditions to be determined by the competent authorities.

20. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 358/17

3. Imports of the petroleum products referred to in paragraph 1 shall be subject to Community supervision.

4. Imports of the products shall be set off against the ceiling as and when they are submitted to the customs authorities under cover of a declaration that they have been made available for free circulation.

5. The extent to which the ceiling has been used shall be determined at Community level on the basis of the imports set off against it in the manner defined in paragraph 4.

6. Member States shall inform the Commission at the intervals and within the time limits specified in Article 3 of any imports effected in accordance with the above rules.

*Article 2*

As soon as the ceiling referred to in Article 1 (1) has been reached at Community level, the Commission may issue a Regulation reintroducing the Common Customs Tariff

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 December 1982.

duties applicable to third countries until the end of the calendar year.

*Article 3*

Member States shall forward to the Commission not later than the 15th day of each month a statement of the imports effected during the preceding month. If the Commission so requests, they shall forward this statement, in respect of 10-day periods, within five clear days of the expiry of each such 10-day period.

*Article 4*

The Commission shall take all necessary measures for the implementation of this Regulation in close cooperation with the Member States.

*Article 5*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1983.

*For the Council*

*The President*

Ch. CHRISTENSEN

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3521/82  
of 21 December 1982

amending and extending the period of applicability of Regulation (EEC) No 2819/79 making the imports of certain textile products from certain third countries subject to Community surveillance

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 288/82 of 5 February 1982 on common rules for imports<sup>(1)</sup>, and in particular Article 10 thereof,

Having consulted the Advisory Committee set up under Article 5 of the said Regulation,

Whereas by virtue of Regulation (EEC) No 2819/79, as last amended by Regulation (EEC) No 2442/82, the Commission has established a system of Community surveillance for imports of certain textile products listed in the Annex and originating in the Mediterranean countries which had signed Agreements establishing preferential arrangements with the Community, that is to say Egypt, Portugal, Spain, Turkey and Malta;

Whereas it is necessary to modify Articles 3 and 4 of Regulation (EEC) No 2819/79;

Whereas the situation which led to the introduction of the said surveillance system still exists; whereas that system should therefore remain in force,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. The last subparagraph of Article 3 of Regulation (EEC) No 2819/79 is hereby deleted.
2. The last phrase of Article 4 of the same Regulation shall read as follows:

'Such communication shall indicate separately the quantities put into free circulation and the quantities imported for inward processing.'

*Article 2*

The Annex to Regulation (EEC) No 2819/79 is hereby replaced by the Annex to this Regulation.

*Article 3*

Regulation (EEC) No 2819/79 is hereby extended until 31 December 1983.

*Article 4*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1983.

It shall apply with effect until 31 December 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1982.

*For the Commission*  
Wilhelm HAFERKAMP  
*Vice-President*

<sup>(1)</sup> O.J. No L 35, 9. 2. 1982, p. 1

## ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1983)	Description	Units	Third countries
1	55.05	55.05-13; 19; 21; 25; 27; 29; 33; 35; 37; 41; 45; 46; 48; 51; 53; 55; 57; 61; 65; 67; 69; 72; 78; 81; 83; 85; 87	Cotton yarn, not put up for retail sale	Tonnes	Egypt Spain Turkey Portugal Malta
2	55.09	55.09-03; 04; 05; 06; 07; 08; 09; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 19; 21; 29; 32; 34; 35; 37; 38; 39; 41; 49; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 59; 61; 63; 64; 65; 66; 67; 68; 69; 70; 71; 73; 75; 76; 77; 78; 79; 80; 81; 82; 83; 84; 85; 87; 88; 89; 90; 91; 92; 93; 98; 99	Other woven fabrics of cotton :  Woven fabrics of cotton, other than gauze, terry fabrics, narrow woven fabrics, pile fabrics, chenille fabrics, tulle and other net fabrics	Tonnes	Spain Turkey Portugal Malta
3	56.07 A	56.07-01; 04; 05; 07; 08; 10; 12; 15; 19; 20; 22; 25; 29; 30; 31; 35; 38; 39; 40; 41; 43; 45; 46; 47; 49	Woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste):  A. Of synthetic textile fibres :  Woven fabrics of synthetic fibres (discontinuous or waste) other than narrow woven fabrics, pile fabrics (including terry fabrics) and chenille fabrics	Tonnes	Spain Portugal Turkey
4	60.04 B I II a) b) c) IV b) 1 aa) dd) 2 ee) d) 1 aa) dd) 2 dd)	60.04-19; 20; 22; 23; 24; 26; 41; 50; 58; 71; 79; 89	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized :  Shirts, T-shirts, lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, undervests and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than babies' garments, of cotton or synthetic textile fibres; T-shirts and lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, of regenerated textile fibres, other than babies' garments	1 000 pieces	Spain Turkey Portugal Malta
5	60.05 A I II b) 4 bb) 11 aaa) bbb) ccc) ddd) eee) 22 bbb) ccc) ddd) eee) fff)	60.05-01; 31; 33; 34; 35; 36; 39; 40; 41; 42; 43	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized :  A. Outer garments and clothing accessories :  Jerseys, pullovers, slip-overs, waistcoats, twinsets, cardigans, bed-jackets and jumpers, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1 000 pieces	Spain Portugal Turkey

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1983)	Description	Units	Third countries
6	61.01 B V d) 1 2 3 e) 1 2 3 61.02 B II e) 6 aa) bb) cc)	61.01-62; 64; 66; 72; 74; 76 61.02-66; 68; 72	Men's and boys' outer garments:  Women's, girls' and infants' outer garments: B. Other: Men's and boys' woven breeches, shorts and trousers (including slacks); women's, girls' and infants' woven trousers and slacks, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1 000 pieces	Spain Portugal Malta Turkey
7	60.05 A II b).4 aa) 22 33 44 55 61.02 B II e) 7 bb) cc) dd)	60.05-22; 23; 24; 25 61.02-78; 82; 84	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: A. Outer garments and clothing accessories: II. Other Women's, girls' and infants' outer garments: B. Other: Blouses and shirt-blouses, knitted, crocheted (not elastic or rubberized), or woven, for women, girls and infants, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1 000 pieces	Portugal Malta Turkey
8	61.03 A	61.03-11; 15; 19	Men's and boys' under garments, including collars, shirt fronts and cuffs:  Men's and boys' shirts, woven, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1 000 pieces	Portugal Malta Turkey
9	55.08 62.02 B III a) 1	55.08-10; 30; 50; 80 62.02-71	Terry towelling and similar terry fabrics of cotton:  Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen, curtains and other furnishing articles. B. Other: Woven cotton terry fabrics; toilet and kitchen linen of woven cotton terry fabrics	Tonnes	Portugal (*) Turkey
13	60.04 B IV b) 1 cc) 2 dd) d) 1 cc) 2 cc)	60.04-48; 56; 75; 85	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:  Men's and boys' underpants and briefs, women's, girls' and infants' (other than babies) knickers and briefs, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, of cotton or synthetic textile fibres	1 000 pieces	Spain

(\*) Community surveillance shall only apply to products falling under NIMEXE code 62.02-71 in category 9.

29. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 369/17

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1983)	Description	Units	Third countries
19	61.05 A B I III	61.05-20  61.05-30 ; 99	Handkerchiefs : A. Of woven cotton fabric, of a value of more than 15 ECU/kg net weight B. Other : Handkerchiefs of woven fabric, of a value of not more than 15 ECU/kg net weight	Tonnes	Portugal
20	62.02 B I a) c)	62.02-12 ; 13 ; 19	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen ; curtains and other furnishing articles : B. Other : Bed linen, woven	Tonnes	Spain Portugal Turkey
22	56.05 A	56.05-03 ; 05 ; 07 ; 09 ; 11 ; 13 ; 15 ; 19 ; 21 ; 23 ; 25 ; 28 ; 32 ; 34 ; 36 ; 38 ; 39 ; 42 ; 44 ; 45 ; 46 ; 47	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), not put up for retail sale : A. Of synthetic textile fibres : Yarn of discontinuous or waste synthetic fibres, not put up for retail sale	Tonnes	Spain
23	56.05 B	56.05-51 ; 55 ; 61 ; 65 ; 71 ; 75 ; 81 ; 85 ; 91 ; 95 ; 99	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), not put up for retail sale : B. Of regenerated textile fibres : Yarn of discontinuous or waste regenerated fibres, not put up for retail sale	Tonnes	Spain
26	60.05 A II b) 4 cc) 11 22 33 44  61.02 B II e) 4 bb) cc) dd) ee)	60.05-45 ; 46 ; 47 ; 48 61.02-48 ; 52 ; 53 ; 54	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : A. Outer garments and clothing accessories : II. Other  Women's, girls' and infants' outer garments : B. Other : Women's, girls' and infants' (other than babies') woven and knitted or crocheted dresses, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1 000 pieces	Turkey
27	60.05 A II b) 4 dd)  61.02 B II e) 5 aa) bb) cc)	60.05-51 , 52 , 54 , 58 61.02-57 ; 58 , 62	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : A. Outer garments and clothing accessories : II Other  Women's, girls' and infants' outer garments : B Other  Women's, girls' and infants' (other than babies') woven and knitted or crocheted skirts, including divided skirts	1 000 pieces	Turkey



Category	CCT heading No	NIMEXE code (1983)	Description	Units	Third countries
29	61.02 B II e) 3 aa) bb) cc)	61.02-42; 43, 44	Women's, girls' and infants' outer garments B Other Women's, girls' and infants' (other than babies') woven suits and costumes (including coordinate suits consisting of two or three pieces which are ordered, packed, consigned and normally sold together), of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1 000 pieces	Turkey
32	ex 58.04	58.04-07; 11; 15; 18; 41, 43; 45, 61; 63; 67; 69, 71; 75; 77; 78	Woven pile fabrics and chenille fabrics (other than terry towelling or similar terry fabrics of cotton falling within heading No 55.08 and fabrics falling within heading No 58.05). Woven pile fabrics and chenille fabrics (other than terry fabrics of cotton and narrow woven fabrics), of wool, of cotton or of man-made textile fibres	Tonnes	Turkey
33	51.04 A III a)  62.03 B II b) 1	51.04-06 62.03-51; 59	Woven fabrics of man-made fibres (continuous), including woven fabrics of monofil or strip falling within heading No 51.01 or 51.02: A. Woven fabrics of synthetic textile fibres Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods: B. Of other textile materials. II. Other: Woven fabrics of strip or the like of polyethylene or polypropylene, less than 3 m wide, woven sacks of such strip or the like	Tonnes	Portugal
39	62.03 B II a) c) III a) 2 c)	62.02-40; 42; 44; 46; 51, 59, 65; 72; 74; 77	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen, curtains and other furnishing articles: B. Other. Woven table linen, toilet and kitchen linen, other than of cotton terry fabric	Tonnes	Portugal
90	ex 59.04	59.04-11; 13; 15, 16; 19; 21	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not: Twine, cordage, ropes and cables, of synthetic textile fibres, plaited or not	Tonnes	Portugal
101	ex 59.04	59.04-80	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not Other than of synthetic textile fibres	Tonnes	Portugal
121	ex 59.04	59.04-60	Twine, cordage, ropes and cables plaited or not, Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not, of flax or ramie	Tonnes	Portugal

29. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 369/19

Category	CCF heading No	NIMEXE code (1983)	Description	Units	Third countries
145 A	ex 59.04	59.04-23	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not: — Of abaca (Manila hemp)	Tonnes	Portugal
145 B	ex 59.04	59.04-50	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not: — Of true hemp	Tonnes	Portugal
146 A	ex 59.04	59.04-31	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not: — Binder and baler twine for agricultural machines, of sisal and other fibres of the Agave family	Tonnes	Portugal
146 B	ex 59.04	59.04-35; 38	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not: — Of sisal and other fibres of the Agave family, other than those falling within category 146 A	Tonnes	Portugal
146 C	ex 59.04	59.04-70	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not: — Of jute or other textile bast fibres included in category 154	Tonnes	Portugal
	62.02	62.02-01; 09; 12; 13; 15; 19; 40; 42; 44; 46; 51; 59; 61; 65; 71; 72; 74; 75; 77; 83; 85; 87; 89	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen; curtains and other furnishing articles	Tonnes	Portugal

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3487/82  
of 10 December 1982

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1982 to 31 October 1983

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to Decision No 1/77 of the EEC-Turkey Association Council of 17 May 1977 on new concessions for imports of Turkish agricultural products into the Community, and in particular Annex IV thereto,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas it is necessary to approve the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Turkey, for the period from 1 November 1982 to 31 October 1983,

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 December 1982.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Turkey, for the period from 1 November 1982 to 31 October 1983, is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

*Article 2*

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement for the purpose of binding the Community.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

*For the Council*

*The President*

G. FENGER MÖLLER

## AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Turkey fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Turkey, for the period 1 November 1982 to 31 October 1983

*Letter No 1*

Sir,

Annex IV to Decision No 1/77 of the EEC-Turkey Association Council of 17 May 1977 on new concessions for imports of Turkish agricultural products into the Community stipulates that for untreated olive oil falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 2 of that Decision is increased, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive oil market, by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the said Article.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annex IV, the Community will take the necessary steps to fix the additional amount at 10.88 ECU per 100 kilograms for the period from 1 November 1982 to 31 October 1983.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council  
of the European Communities*

*Letter No 2*

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today's date, which reads as follows:

'Annex IV to Decision No 1/77 of the EEC-Turkey Association Council of 17 May 1977 on new concessions for imports of Turkish agricultural products into the Community stipulates that for untreated olive oil falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 2 of that Decision is increased, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive oil market, by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the said Article.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annex IV, the Community will take the necessary steps to fix the additional amount at 10.88 ECU per 100 kilograms for the period from 1 November 1982 to 31 October 1983.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.'

I confirm the agreement of my Government to the foregoing.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*For the Head of State  
of the Republic of Turkey*

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3489/82**  
**of 10 December 1982**  
**amending Regulation (EEC) No 1180/77 on imports into the Community of certain**  
**agricultural products originating in Turkey (1982/83)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas Annex IV to Council Decision No 1/77 of the EEC-Turkey Association Council on new concessions for imports of Turkish agricultural products into the Community stipulates that the additional amount if any, to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Turkey, is to be fixed for each year of application by an exchange of letters between the Community and Turkey;

Whereas Regulation (EEC) No 1180/77, as last amended by Regulation (EEC) No 3550/81, implemented the abovementioned Decision, in particular as regards olive oil;

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 December 1982.

Whereas the Contracting Parties have agreed, by an exchange of letters, to fix the additional amount in question at 10.88 ECU per 100 kilograms for the period from 1 November 1982 to 31 October 1983;

Whereas Article 9 of Regulation (EEC) No 1180/77 should accordingly be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Article 9(1)(b) of Regulation (EEC) No 1180/77 shall be replaced by the following:

- (b) an amount equal to the special export charge imposed by Turkey on such oil within a limit of 10.88 ECU per 100 kilograms, that amount being increased from 1 November 1982 to 31 October 1983 by 10.88 ECU per 100 kilograms.'

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

*For the Council*

*The President*

G. FENGER MØLLER

30. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 372/35

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3496/82  
of 10 December 1982**

**opening, allocating and providing for the administration of Community tariff quotas for certain textile products falling within heading Nos 55.05 and 55.09 and subheading ex 58.01 A of the Common Customs Tariff and originating in Turkey (1983)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pending the entry into force of the Supplementary Protocol signed in Ankara on 30 June 1973 containing the adjustments to be made to the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Turkey and to the Additional Protocol <sup>(1)</sup> consequent on the accession of new Member States, the Community has undertaken, in an Interim Agreement <sup>(2)</sup> which runs only for the period prior to the entry into force of this Supplementary Protocol which is applicable until 31 December 1974 but which has been extended for 1983 in accordance with the terms laid down in Article 13 thereof, to implement certain provisions of the Supplementary Protocol relating to trade in goods; whereas, under Article 6 of this Interim Agreement amending Article 1 of Annex 2 to the Additional Protocol, the Community must reduce by 75% the customs duties on imports from Turkey of certain textile products falling within heading Nos 55.05 and 55.09 of the Common Customs Tariff, within the limit of annual Community tariff quotas of 390 tonnes for cotton yarn and 1 390 tonnes for woven fabrics of cotton; whereas the abovementioned Article 6 allocates these Community tariff quotas as follows:

— for cotton yarn:

300 tonnes to the Community as originally constituted, 40 tonnes to Denmark, 10 tonnes to Ireland and 40 tonnes to the United Kingdom;

— for woven fabrics of cotton:

1 000 tonnes to the Community as originally constituted, 20 tonnes to Denmark, 10 tonnes to Ireland and 360 tonnes to the United Kingdom;

Whereas, in accordance with Article 119 of the 1979 Act of Accession, the Council adopted Regulation (EEC) No 3555/80 of 16 December 1980 determining the

<sup>(1)</sup> (1) GEN I 74 Vol. 1

<sup>(2)</sup> (2) GEN I 149 Vol. 1

arrangements to be applied with regard to imports into Greece, originating in Algeria, Israel, Malta, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey ; whereas, as a result, this Regulation applies to the Community of Nine; whereas Article 14 of the said Supplementary Protocol only provides for such an allocation of tariff quotas between the Community as originally constituted and the three new Member States until 1 July 1977; whereas, moreover, following the end of the transitional period laid down in Article 39 of the Act of Accession, it is necessary to create a common system of administration of the tariff quotas concerned, consisting in each case of the opening of a single quota divided between all the Member States according to the usual criteria and the creation of a single Community reserve, open to all Member States;

Whereas it is desirable to provide for a provisional adjustment of the tariff advantages for these goods consisting of a total suspension of the customs duties of the Common Customs Tariff and an increase in the quotas; whereas the volumes of the quotas to be opened for 1983 are therefore 1 099 tonnes for cotton yarn and 2 587 tonnes for other woven fabrics of cotton;

Whereas, pursuant to Article 1 of Annex 2 to the Additional Protocol together with Article 2 of the Interim Agreement, for the duration of 1983 in particular, the Community must partially reduce the duties applicable in respect of third countries to carpets, carpeting and rugs, knotted (made up or not) of wool or of fine animal hair (excluding handmade carpets, carpeting and rugs) imported from Turkey; whereas it also appears advisable to improve this tariff advantage provisionally by means of a total suspension of the duties applicable to the products in question within a Community tariff quota fixed at a provisional level of 208 tonnes for 1983;

Whereas, it is necessary to guarantee to all Community importers equal and uninterrupted access to the abovementioned quotas and uninterrupted application of the rate laid down for those quotas to all imports of the product concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas, in the light of the principles mentioned above, the Community nature of the quotas

can best be respected by allocating the Community tariff quotas among the Member States; whereas, in order to reflect most accurately the actual development of the market for the products concerned, such allocation shall be in proportion to the needs of the Member States, assessed by reference both to the statistics of each State's imports from Turkey over a representative period and to the economic outlook for the quota period concerned; whereas, in spite of the limited need for imports from Turkey of the products concerned, as shown by the

statistics for the majority of the Member States the Community character of the tariff quotas concerned should be safeguarded by making provisions to cover needs which might arise in these Member States;

Whereas imports into the various Member States from Turkey were as follows during the past three years for which complete statistics are available:

	1978		1979		1980	
	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%
<i>Cotton yarn</i>						
Benelux	12 565	17.50	15 774	19.62	2 520	5.09
Denmark	1.2	0.01	24.4	0.03	14	0.03
Germany	27 951	38.94	29 192	36.29	21 973	44.37
France	2 797	3.90	2 357	2.93	2 650	5.35
Ireland	246.5	0.34	557	0.72	87	0.18
Italy	22 288.7	31.04	26 909	33.47	20 136	40.66
United Kingdom	5 939	8.27	5 577	6.94	2 140	4.32
	70 788.4	100	80 390.4	100	49 520	100
<i>Other woven fabrics of cotton</i>						
Benelux	537	33.08	165	12.55	290	0.66
Denmark	0.4	0.02	0.6	0.04	1	0.01
Germany	437	26.92	298	22.67	42 351	96.13
France	161	9.92	270	20.54	270	0.61
Ireland	1	0.06	36.5	2.78	0	0
Italy	295	18.17	249.6	18.98	1 028	2.33
United Kingdom	192	11.83	295	22.44	115	0.26
	1 623.4	100	1 314.7	100	44 055	100

Whereas, in view of these figures and foreseeable market trends for the products concerned during 1983, the initial shares may be fixed approximately at the following percentages:

	<i>Cotton yarn</i>	<i>Other woven fabrics of cotton</i>
Benelux	16.11	20.06
Denmark	8.65	1.81
Germany	35.82	15.07
France	4.33	22.55
Ireland	2.28	0.93
Italy	24.04	7.49
United Kingdom	8.77	32.09

Whereas, in order to take into account the uncertainty of the import trends for the products concerned in the Member States, the quota volumes should be divided into

two instalments, the first instalment being allocated to the Member States, and the second held as a reserve intended ultimately to cover the requirements of those Member States which have used up their initial shares; whereas, in order to ensure a certain degree of security to importers, the first instalment should be determined at a relatively high level, which, under present circumstances, may be about 80 % of each quota volume;

Whereas the initial quota shares of the Member States may be used up at different times; whereas, in order to take this fact into account and avoid any break in continuity, it is important that any Member State having used up almost the whole of one of its initial quota shares should draw an additional quota share from the corresponding reserve; whereas, this must be done by each Member State as and when each of its additional quota shares is almost entirely used up, and repeated as many times as each of the reserves allows; whereas each



30. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 372/37

of the initial and additional quota shares must be available for use until the end of the quota period; whereas this method of administration calls for close cooperation between Member States and the Commission, which must, in particular, be able to observe the extent to which the quota amount is used and inform Member States thereof;

Whereas, at a specified date in the quota period, a considerable balance remains in one or other Member State it is essential that that Member State pays a percentage of it back into the corresponding reserve, in order to prevent a part of one or other of the Community quotas from remaining unused in one Member State when it could be used in others;

Whereas the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of shares granted to the abovementioned economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

1. From 1 January to 31 December 1983, Community tariff quotas shall be opened in the Community of Nine for the following products coming from Turkey, as shown below:

<i>(tonnes)</i>		
CCT heading No	Description	Quota
55.05	Cotton yarn, not put up for retail sale	1 099
55.09	Other woven fabrics of cotton	2 587
58.01	Carpets, carpeting and rugs (made up or not) ex A. Of wool or of fine animal hair excluding handmade carpets, carpeting and rugs	208

2. The duties of the Common Customs Tariff are totally suspended for these tariff quotas.

#### Article 2

1. A first instalment of each of the quotas referred to in Article 1 (1), which shall be 832 tonnes for cotton yarn

not put up for retail sale, 2 044 tonnes for other woven fabrics of cotton and 167 tonnes for carpets, carpeting and rugs of wool or of fine animal hair, shall be shared among the Member States; the shares which, subject to Article 5 shall be valid until 31 December 1983, shall be as follows:

Member States	<i>(tonnes)</i>		
	CCT heading No		
	55.05	55.09	ex 58.01 A
Benelux	134	410	16
Denmark	72	37	16
Germany	298	308	40
France	36	461	28
Ireland	19	19	2
Italy	200	153	20
United Kingdom	73	656	45
	832	2 044	167

2. The second instalment of each quota, amounting to 267, 543 and 41 tonnes respectively, shall make up the corresponding reserve.

#### Article 3

1. If 90% or more of one of any Member State's initial shares, as laid down in Article 2 (1) or 90% of that share less the amount returned into the corresponding reserve, where Article 5 has been applied, has been used up, that Member State shall without delay, by notifying the Commission, draw a second share in the quota equal to 15% of its initial share, rounded up to the next unit where appropriate, to the extent that the amount in the reserve allows.

2. If, after one or other of its initial shares has been used up, 90% or more of the second share drawn by one of the Member States has been used up, that Member State shall, in the manner provided for in paragraph 1, draw a third share equal to 7.5% of its initial share.

3. If, after one or other of its second shares has been used up, 90% or more of the third share drawn by a Member State has been used up, the latter shall, in the same manner, draw a fourth share equal to the third.

This procedure shall be followed until the reserve has been exhausted.

4. Notwithstanding paragraphs 1, 2 and 3, Member States may draw smaller shares than those fixed in those paragraphs if there is reason to believe that those shares

might not be used up. They shall inform the Commission of their reasons for applying this paragraph.

*Article 4*

Each of the additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1983.

*Article 5*

The Member States shall return to the reserve, not later than 1 October 1983, the unused portion of their initial share which, on 15 September 1983, is in excess of 20 % of the initial amount. They may return a greater portion if there are grounds for believing that such portion may not be used in full.

Member States shall, not later than 1 October 1983 notify the Commission of the total imports of the products concerned effected under the Community quotas up to and including 15 September 1983 and, where appropriate, the proportion of each of their initial shares that they are returning to each of the reserves.

*Article 6*

The Commission shall keep account of the shares opened by Member States in accordance with Articles 2 and 3, and shall inform each of them of the extent to which the reserves have been used as soon as it receives the notifications.

It shall, not later than 5 October 1983, notify the Member States of the state of each of the reserves after the return of shares pursuant to Article 5.

It shall ensure that any drawing which uses up a reserve is limited to the balance available and, for this purpose, shall specify the amount thereof to the Member State which makes the final drawing.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 December 1982.

*Article 7*

1. Member States shall take all measures necessary to ensure that, when additional shares are drawn pursuant to Article 3, it is possible for imports to be counted without interruption against their accumulated shares of the Community tariff quotas.

2. Member States shall ensure for importers of the products concerned, established in their territory, free access to the shares allocated to them.

3. Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when the goods are entered with customs authorities for free circulation.

4. The extent to which the Member States' shares have been used up shall be established on the basis of imports counted in accordance with paragraph 3.

*Article 8*

On receipt of a request from the Commission, Member States shall inform it of imports of the products concerned actually charged against their shares.

*Article 9*

The Member States and the Commission shall cooperate closely in order to ensure that this Regulation is respected.

*Article 10*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1983.

*For the Council*

*The President*

G. FENGER MØLLER

30. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 372/39

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3497/82  
of 10 December 1982**

**on the total or partial suspension of Common Customs Tariff duties on certain agricultural products originating in Turkey (1983)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3033/80 of 11 November 1980 laying down the trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products<sup>(1)</sup>, and in particular Article 12 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, under Annex 6 of the Additional Protocol laying down the conditions, procedures and timetables for implementing the transitional phase pursuant to Article 4 of the Agreement establishing an association between the European Economic Community and Turkey, and under Article 1 of the Interim Agreement between the European Economic Community and Turkey consequent on the accession of new Member States to the Community, the Community must totally or partially suspend the Common Customs Tariff duties applicable to certain products; whereas it also appears necessary on a provisional basis to adjust or supplement some of the advantages provided for in the abovementioned Annex 6; whereas the Community should therefore, with regard to the products originating in Turkey contained in the list annexed to this Regulation, suspend until 31 December 1983 either the fixed component of the charge applicable to the goods coming under Regulation (EEC) No 3033/80 or the customs duty applicable to the other products, at the levels indicated for each of them;

Whereas, in accordance with Article 119 of the 1979 Act of Accession, the Council adopted Regulation (EEC) No 3555/80 of 16 December 1980 determining the arrangements, to be applied with regard to imports into Greece, originating in Algeria, Israel, Malta, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey; whereas as a result this Regulation applies to the Community of Nine.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. From 1 January until 31 December 1983 the products originating in Turkey listed in the Annex shall

<sup>(1)</sup> OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 1.

be admitted for import into the Community of Nine at the customs duties indicated for each of them.

2. For the purposes of application of this Regulation, 'originating products' shall mean those products which fulfil the conditions laid down in Association Council Decision No 4/72 of 29 December 1972 annexed to Regulation (EEC) No 428/73<sup>(2)</sup>, as amended by Decision No 1/75 of 26 May 1975 annexed to Regulation (EEC) No 1431/75<sup>(4)</sup>.

The methods of administrative cooperation which ensure that the products listed in the Annexes benefit from the total or partial suspension shall be those laid down in Association Council Decision No 5/72 of 29 December 1972 annexed to Regulation (EEC) No 428/73, as last amended by Decision No 1/78 of 18 July 1978 annexed to Regulation (EEC) No 2152/78<sup>(5)</sup>.

*Article 2*

When the imports of products benefiting from the arrangements provided for in Article 1 come into the Community in quantities or at prices which cause or threaten to cause serious loss to the Community producers of similar products or directly competitive products, the Common Customs Tariff duties may be partially or wholly reintroduced for the products in question. These measures may also be taken in the event of serious loss or the threat of serious loss limited to a single region of the Community.

*Article 3*

1. In order to ensure the application of Article 2, the Commission may decide by means of a Regulation to reintroduce Common Customs Tariff duties for a limited period.

2. Where the Commission has been requested by a Member State to take action it shall take a decision within a maximum period of 10 working days from receipt of the request and shall inform the Member States of the action taken.

(2) GEN II 14 Vol. 1  
(3) GEN II 24 Vol. 1  
(4) GEN II 3 Vol. 2

3. Any Member State may refer the Commission's action to the Council, within a period of 10 working days following the day of its notification. The intervention of the Council shall not have a suspensory effect. The Council shall meet without delay. It may by a qualified majority amend or annul the measure taken.

*Article 4*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 January 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 December 1982.

*For the Council*  
*The President*

G. FENGER MØLLER

30. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 372/41

## ANNEX

List of products falling within Chapters 1 to 24 originating in Turkey for which there are grounds for total or partial suspension of the Common Customs Tariff

CCI heading No	Description	Rate of duty
06.03	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared: ex B. Other: — Cut flowers, not further prepared than dried	7 %
07.01	Vegetables, fresh or chilled: ex T. Other: — Okra ( <i>Hibiscus esculentus</i> L. or <i>Abelmoschus esculentus</i> (L.) Moench); <i>Moringa oleifera</i> (Drumsticks) — Aubergines, from 1 to 14 January	Free 9 %
07.03	Vegetables provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions, but not specially prepared for immediate consumption: ex E. Other vegetables: — Okra ( <i>Hibiscus esculentus</i> L. or <i>Abelmoschus esculentus</i> (L.) Moench)	Free
07.04	Dried, dehydrated or evaporated vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder but not further prepared: ex B. Other: — Horse-radish ( <i>Cochlearia armoracia</i> )	Free
08.01	Dates, bananas, coconuts, Brazil nuts, cashew nuts, pineapples, avocados, mangoes, guavas and mangosteens, fresh or dried, shelled or not: ex B. Bananas: — Dried	2 %
ex 08.09	Other fruit, fresh: — Rose-hips fruit — Watermelons, from 1 November to 31 March	Free 6.5 %
08.10	Fruit (whether or not cooked), preserved by freezing, not containing added sugar: ex D. Other: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons — Rose-hips fruit	7 % Free
08.11	Fruit provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption: C. Papaws D. Bilberries (fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i> ) ex I. Other: — Quinces — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	Free 3 % 4 % Free

CCT heading No	Description	Rate of duty
15.04	Fats and oils, of fish and marine mammals, whether or not refined: A. Fish-liver oil: I. Of a vitamin A content not exceeding 2 500 international units per gram	Free
18.06	Chocolate and other food preparations containing cocoa: A. Cocoa powder, not otherwise sweetened than by the addition of sucrose C. Chocolate and chocolate goods, whether or not filled; sugar confectionery and substitutes therefor made from sugar substitution products, containing cocoa	3 % + vc 9 % + vc with a max. of 27 % + ads
19.02	Malt extract: preparation of flour, meal, starch or malt extract, of a kind used as infant food or for dietetic or culinary purposes, containing less than 50 % by weight of cocoa: B. Other: ex II. Other: — Preparations based on flour of leguminous vegetables in the form of sun-dried discs of dough, known as 'papad'	Free
ex 19.04	Tapioca and sago, excluding tapioca and sago substitutes obtained from potato or other starches	4 % + vc
20.02	Vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid: ex H. Other, including mixtures: — Moringa oleifera (Drumsticks)	Free
20.03	Fruit preserved by freezing, containing added sugar: ex A. With a sugar content exceeding 13 % by weight: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons ex B. Other: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	10 % + (L) 10 %
20.04	Fruit, fruit-peel and parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallized): B. Other: ex I. With a sugar content exceeding 13 % by weight: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons ex II. Other: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	6 % + (L) 6 %
20.05	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit purée and fruit pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar: C. Other: I. With a sugar content exceeding 30 % by weight: ex b) Other: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F, and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	11 % + (L)

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.05 <i>(cont'd)</i>	<p>C. ex II. With a sugar content exceeding 13 % but not exceeding 30 % by weight:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</li> </ul> <p>ex III. Other:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Fruit falling within heading nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</li> </ul>	<p>11 % + (L)</p> <p>11 %</p>
20.06	<p>Fruit, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or spirit:</p> <p>B. Other:</p> <p>I. Containing added spirit:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Ginger</li> <li>b) Pineapples, in immediate packings of a net capacity:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Of more than 1 kg:                                     <ul style="list-style-type: none"> <li>aa) With a sugar content exceeding 17 % by weight</li> <li>bb) Other</li> </ul> </li> <li>2. Of 1 kg or less:                                     <ul style="list-style-type: none"> <li>aa) With a sugar content exceeding 19 % by weight</li> <li>bb) Other</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>II. Not containing added spirit:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of more than 1 kg:                                     <p>ex 8. Other fruits:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</li> <li>— Tamarind (pods, pulp)</li> </ul> </li> <li>b) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less:                                     <p>ex 8. Other fruits:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</li> </ul> </li> <li>c) Not containing added sugar, in immediate packings of a net capacity:                                     <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Of 4.5 kg or more:   <p>ex dd) Other fruits:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</li> </ul> </li> <li>2. Of less than 4.5 kg:   <p>ex bb) Other fruit and mixtures of fruit:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>	<p>10 %</p> <p>10 % + (L)</p> <p>10 %</p> <p>10 % + (L)</p> <p>10 %</p> <p>7 % + (L)</p> <p>7 % + (L)</p> <p>8 % + (L)</p> <p>7 %</p> <p>7 %</p>

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.07	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, whether or not containing added sugar, but unfermented and not containing spirit: A. Of a specific gravity exceeding 1.33 at 15 °C: III. Other: ex a) Of a value exceeding 30 ECU per 100 kg net weight: — Fruit falling within subheading 08.01 A — Fruit falling within heading Nos 08.01 B to H, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons b) Of a value not exceeding 30 ECU per 100 kg net weight: ex 1. With an added sugar content exceeding 30 % by weight: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons ex 2. Other: — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	Free  14 %  14 % + (L)  14 %
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included: A. Cereals in grain or ear form, pre-cooked or otherwise prepared: I. Maize II. Rice III. Other	3 % + vc 4 % + vc 4 % + vc

Abbreviations:  
 (L) = levy,  
 vc = variable component.



## COMMISSION REGULATION (EEC) No 3581/82

of 23 December 1982

amending and extending the periods of validity of Regulation (EEC) No 2295/82  
as regards cotton yarns (category 1) originating in Turkey

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 288/82  
of 5 February 1982 on common rules for imports<sup>(1)</sup>,  
and in particular Article 10 thereof,

After consultation within the Advisory Committee set  
up by Article 5 of that Regulation,

Whereas, Commission Regulation (EEC) No  
2819/79, as last amended and extended by Regula-  
tion (EEC) No 3521/82, makes imports of certain  
textile products originating in certain non-member  
countries subject to Community surveillance;

Whereas a system of administrative cooperation has  
been established between the European Economic  
Community and Turkey with regard to trade in cotton  
yarns;

Whereas the period of validity of the import document  
referred to in this Regulation should be amended;

Whereas, by Regulation (EEC) No 2295/82, the  
Commission established Community surveillance of  
imports of cotton yarns originating in Turkey;  
whereas this Regulation expires on 31 December  
1982;

Whereas the reasons that justified the introduction of  
the above Regulation are still valid; whereas the said

Regulation should therefore be extended for an addi-  
tional period,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Article 1(3) of Regulation (EEC) No 2295/82 is  
replaced by the following text:

'The import document referred to in Article 2 of  
Regulation (EEC) No 2819/79 may be used for two  
months from the date of issue. In exceptional  
circumstances that period may be extended by a  
month.'

*Article 2*

Community surveillance of imports of cotton yarns  
(category 1) originating in Turkey established by Regu-  
lation (EEC) No 2295/82 is hereby extended until 31  
December 1983.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on 1 January  
1983.

It shall apply until 31 December 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 23 December 1982.

*For the Commission*  
Étienne DAVIGNON  
*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 35, 9. 2. 1982, p. 1.

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3590/82  
of 21 December 1982  
on imports into the Community of agricultural products originating in Turkey**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, by its Decision No 1/80, the EEC - Turkey Association Council decided to abolish the customs duties still applicable to imports into the Community of agricultural products originating in Turkey which may not yet be imported into the Community free of customs duty;

Whereas in respect of such products:

- (a) duties equivalent to or less than 2% are to be abolished from 1 January 1981;
- (b) duties of more than 2% are to be abolished in four stages according to the following timetable:

Timetable	Rate of reduction
As from 1 January 1981	30 %
As from 1 January 1983	60 %
As from 1 January 1985	80 %
As from 1 January 1987	100 %

- (c) duties reaching a level of 2% or less during the process of tariff dismantling are to be abolished completely;

Whereas it is necessary to take measures for the second period beginning 1 January 1983 and ending 31 December 1984;

Whereas Common Customs Tariff duties, which directly influence the level of duties applicable under Decision No 1/80, are often reduced or suspended and it therefore

becomes necessary to adjust duties on agricultural imports from Turkey accordingly;

Whereas this Regulation should therefore contain provisions enabling the Member States' customs administrations to determine what customs duties should apply to agricultural products originating in Turkey when Common Customs Tariff duties are changed or suspended;

Whereas the Annex to this Regulation takes account of modifications or suspensions of Common Customs Tariff duties applicable on 1 January 1983; whereas, consequently, Member States need only take account of modifications or suspensions applicable from 2 January 1983;

Whereas, in the case of products for which Community rules require a certain import price to be observed, application of the tariff preference is subject to observance of that price;

Whereas, for certain products, detailed rules of application have been established as regards quantities or seasonal restrictions by the exchange of letters of 20 January 1981 between the Community and Turkey <sup>(1)</sup>, account having been taken of the interests of both parties;

Whereas the step-by-step elimination of the customs duties applied by the Community to imports originating in Turkey does not conflict with the principles and machinery of the common agricultural policy;

Whereas the elimination of customs duties by the Community, as provided for in Article 1 of this Regulation, is subject to the observance of normal conditions of competition by Turkey;

<sup>(1)</sup> GEN I 63 Vol. 2

No L 375/2

Official Journal of the European Communities

31. 12. 82

Whereas, in accordance with Article 119 of the 1979 Act of Accession, the Community adopted Council Regulation (EEC) No 3555/80 of 16 December 1980 determining the arrangements to be applied with regard to imports into Greece originating in Algeria, Israel, Malta, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey ; whereas this Regulation therefore applies to the Member States other than Greece,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. Products originating in Turkey which are listed in Annex II to the EEC Treaty, other than those listed in the Annex hereto, shall be admitted for importation into the Member States other than Greece free of customs duty.
2. Products originating in Turkey which are listed in the Annex hereto shall be admitted for importation into the Member States other than Greece at the levels of customs duty indicated in each case.

*Article 2*

1. From 2 January 1983, where Common Customs Tariff duties are reduced or suspended either temporarily or in the context of a tariff quota in relation to certain products listed in the Annex, the customs duties applying to those products originating in Turkey shall be reduced in proportion to the application of those reductions or suspensions.
2. Paragraph 1 shall not apply where duties have been reduced or suspended under the system of generalized preferences or as concessions to countries which have concluded preferential agreements with the Community.
3. Where Common Customs Tariff duties are reduced or suspended subject to specific conditions, reduction of duties on imports of products originating in Turkey, as provided for in paragraph 1, shall be subject to the same conditions.
4. Duties reduced or suspended in accordance with paragraph 1 which reach a level equivalent to or less than 2% shall not be collected. The same rule shall apply to specific duties if their application results in an *ad valorem* charge equivalent to or less than 2%.
5. For the purpose of calculating the reduced duty resulting from the implementation of paragraph 1, the second and subsequent decimal place shall be ignored.

*Article 3*

1. In the case of products for which Community rules require a certain import price to be observed, application of the preferential tariff shall be subject to observance of that price.

In the case of fishery products for which a reference price is fixed, application of the preferential tariff shall be subject to observance of that reference price.

2. For the purposes of this Regulation, 'originating products' means products fulfilling the conditions laid down in Association Council Decision 4/72 annexed to Regulation (EEC) No 428/73 <sup>(1)</sup>, as amended by Decision 1/75 of 26 May 1975 annexed to Regulation (EEC) No 1431/75 <sup>(2)</sup>.

3. The methods of administrative cooperation for ensuring that imports of the products referred to in Article 1 benefit from the reduced customs duties shall be those laid down in Association Council Decision No 5/72 annexed to Council Regulation (EEC) No 428/73, as last amended by Decision No 1/78 of 18 July 1978 annexed to Council Regulation (EEC) No 2152/78 <sup>(3)</sup>.

*Article 4*

1. The reduction of customs duties by the Community as provided for in Article 1 shall be subject to observance by Turkey of the normal conditions of competition defined in Articles 43 to 47 of the Additional Protocol; if a given product is found to have been the subject of dumping, of aid or of measures incompatible with the principles set out in the Articles referred to, the Community may, without prejudice to the other provisions of those Articles, reimpose the full duty on imports of that product into the Community until such time as the dumping, aids or other measures have been discontinued.
2. The procedure applicable for implementing paragraph 1 shall be that stipulated in Council Regulation (EEC) No 1842/71 of 21 June 1971 on the protective measures provided for in the Additional Protocol to the Agreement of Association between the European

<sup>(1)</sup> OJ No L 59, 5. 3. 1973, p. 73.

<sup>(2)</sup> OJ No L 142, 4. 6. 1975, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 253, 15. 9. 1978, p. 1.

31. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 375/3

Economic Community and Turkey and in the Interim Agreement between the European Economic Community and Turkey <sup>(1)</sup>, without prejudice to the procedures defined in the Articles mentioned in that paragraph.

3. In the event of disturbances or the threat of disturbances on the Community market resulting either from quantities or prices of exports of products originating in Turkey which customs duties have been removed, consultations shall be held in the Association Council as soon as possible, without prejudice to the

application, in the event of an emergency, of measures provided for in Community legislation.

*Article 5*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 January 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1982.

*For the Council*

*The President*

O. MØLLER

<sup>(1)</sup> OJ No L 192, 26. 8. 1971, p. 14.

## ANNEX

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
01.02	Live animals of the bovine species: A. Domestic species: II. Other	6.4 + (L)
01.06	Other live animals: A. Domestic rabbits B. Pigeons	2.8 4
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen: A. Meat II. Of bovine animals: a) Fresh or chilled b) Frozen B. Offals: II. Other: b) of bovine animals: I. Livers	8 % + (L) (a) 8 % + (L) (a) (b) (c)    2.8
02.06	Meat and edible meat offals (except poultry liver), salted in brine, dried or smoked: A. Horsemeat, salted, in brine or dried C. Other I. Of bovine animals: a) Meat b) Offals II. Of sheep and goats: ex b) Offals — Of domestic sheep	4.6   9.6 % + (L) 8.8  9.6
03.01	Fish, fresh (live or dead), chilled or frozen: A. Freshwater fish: I. Trout and other salmonidae: a) Trout III. Carp	4.8 3.2

- (a) A rate of 8 % shall be applicable for 'high quality' meat, with or without bone, falling within subheading 02.01 ex A II, within the limits of a global annual tariff quota of 21 000 tonnes, without prejudice to the tariff quota for subheading 02.01 A II b). Qualification for the quota is subject to conditions to be determined by the competent authorities.
- (b) A rate of 8 % shall be applicable within the limits of a global annual tariff quota of 50 000 tonnes (without bone), of which 16 500 tonnes may be subject to the application of monetary compensatory amounts.
- (c) A rate of 8 % for buffalo meat shall be applicable within the limits of an annual tariff quota of 2 250 tonnes (without bone), without prejudice to the tariff quota for subheading 02.01 A II b). Qualification for the quota is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

31. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 375/5

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
03.01 (cont'd)	<b>B. Saltwater fish:</b>	
	<b>I. Whole, headless or in pieces:</b>	
	a) Herring:	
	2. From 16 June to 14 February.	
	aa) Fresh or chilled	6 (a)
	bb) frozen	6 (a)
	b) Sprats:	
	2. From 16 June to 14 February	5.2
	d) Sardines ( <i>Sardina pilchardus</i> ):	
	1. Fresh or chilled	9.2
	2. Frozen	9.2
	p) Anchovies ( <i>Engraulis spp.</i> ):	
	1. Fresh or chilled	6
	2. Frozen	6
	<b>II. Fillets:</b>	
	a) Fresh or chilled	7.2
	b) Frozen:	
	1. Of cod ( <i>Gadus morrhua</i> , <i>Boreogadus saida</i> , <i>Gadus ogac</i> )	6 (b)
	2. Of saithe ( <i>Pollachius virens</i> )	6
	3. Of haddock ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )	6
	4. Of redfish ( <i>Sebastes spp.</i> )	5.4
	5. Of whiting ( <i>Merlangus merlangus</i> )	6
	6. Of ling ( <i>Molva spp.</i> )	6
	7. Of tuna ( <i>Thunnus spp.</i> and <i>Euthynnus spp.</i> )	7.2
	8. Of mackerel ( <i>Scomberscombrus</i> , <i>Scomber japonicus</i> and <i>Orcynopsis unicolor</i> )	6
	9. Of hake ( <i>Merluccius spp.</i> )	6
	10. Of sharks ( <i>Squalus spp.</i> )	6
	11. Of plaice ( <i>Pleuronectes platessa</i> )	6
	12. Of flounder ( <i>Platichthys flesus</i> )	6
	13. Of herring	6
	14. Other	6
	<b>C. Livers and roes</b>	4 (c) (d)
03.02	Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process:	

- (a) Duty exemption until 14 February 1983 within the limits of an *erga omnes* annual tariff quota of 84 700 tonnes to be granted by the competent authorities and subject to compliance with the reference price. Duty exemption from 16 June 1983 until 14 February 1984 within the limits of an *erga omnes* tariff quota of 74 000 tonnes to be granted by the competent authorities and subject to compliance within the reference price.
- (b) Duty rate reduced to 3.2 % for cod of the species *Gadus morrhua* until 31 December 1983 within the limits of an *erga omnes* annual Community tariff quota of 10 000 tonnes to be granted by the competent authorities.
- (c) Duty rate suspended up to and including 30 June 1983 in respect of soft roes, frozen, intended for the manufacture of deoxyribonucleic acid (DNA). Checks on their use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions.
- (d) Duty rate suspended up to and including 30 June 1983 in respect of hard fish roes, fresh, chilled or frozen.

No L 375/6

Official Journal of the European Communities

31. 12. 82

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
03.02 (cont'd)	A. Dried, salted or in brine: I. Whole, headless or in pieces: d) Atlantic halibut ( <i>Hippoglossus hippoglossus</i> ) II. Fillets: b) Of salmon, salted or in brine c) Of lesser or Greenland halibut ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> ), salted or in brine d) Other B. Smoked, whether or not cooked before or during the smoking process: III. Lesser or Greenland halibut ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> ) IV. Atlantic halibut ( <i>Hippoglossus hippoglossus</i> ) V. Mackerel ( <i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber japonicus</i> and <i>Orcynopsis unicolor</i> ) VI. Trout VII. Eels ( <i>Anguilla</i> spp.) VIII. Other	2.4 2.4 2.4 2.5 2.4 2.5 2.2 2.2 2.2 2.2
03.03	Crustaceans and molluscs, whether in shell or not, fresh (live or dead), chilled, frozen, salted, in brine or dried; crustaceans, in shell, simply boiled in water: A. Crustaceans: V. Other: a) Norway lobsters ( <i>Nephrops norvegicus</i> ): 1. Frozen 2. Other b) Other B. Molluscs: I. Oysters: b) Other II. Mussels	4.8 4.8 4.8 7.2 4
04.06	Natural honey	10.8
06.01	Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower: A. Dormant B. In growth or in flower: I. Orchids, hyacinths, narcissi and tulips	3.2 3
06.02	Other live plants, including trees, shrubs, bushes, roots, cuttings and slips: A. Unrooted cuttings and slips: II. Other D. Other	4 5.2
06.03	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared: A. Fresh: I. From 1 June to 31 October II. From 1 November to 31 May B. Other	9.6 6.8 8
06.04	Foliage, branches and other parts (other than flowers or buds) of trees, shrubs, bushes and other plants, and mosses, lichens and grasses, being goods of a kind suitable for bouquets or ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared:	

31. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 375/7

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
06.04 (cont'd)	B. Other:	
	I. Fresh	4
	II. Not further prepared than dried	2.4
	III. Other	6.8
07.01	Vegetables, fresh or chilled:	
	A. Potatoes:	
	I. Seed potatoes (a)	3.2
	II. New potatoes:	
	ex a) From 1 January to 15 May:	
	— From 1 January to 31 March	6
	— From 1 April to 15 May	15
	b) From 16 May to 30 June	21
	III. Other:	
	a) For the manufacture of starch (a)	3.6
	b) Other	7.2
	B. Cabbages, cauliflowers and Brussels sprouts:	
	I. Cauliflowers:	
	a) From 15 April to 30 November	6.8 with a min. of 0.8 ECU per 100 kg net
	b) From 1 December to 14 April	4.8 with a min. of 0.5 ECU per 100 kg net
	II. White cabbages and red cabbages	6 with a min. of 0.2 ECU per 100 kg net
	III. Other	6
	C. Spinach	5.2
	D. Salad vegetables, including endive and chicory:	
	I. Cabbage lettuce:	
	a) From 1 April to 30 November	6 with a min. of 1 ECU per 100 kg gross
	b) From 1 December to 31 March	5.2 with a min. of 0.6 ECU per 100 kg gross
	II. Other	5.2

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the component authorities.



No L 375/8

Official Journal of the European Communities

31. 12. 82

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
07.01 (cont'd)	F. Leguminous vegetables, shelled or unshelled:	
	I. Peas:	
	a) From 1 September to 31 May	4
	b) From 1 June to 31 August	6.8
	II. Beans (of the species Phaseolus):	
	ex a) From 1 October to 30 June:	
	— From 1 October to 31 October	13 with a min. of 2 ECU per 100 kg net
	— From 1 May to 30 June	13 with a min. of 2 ECU per 100 kg net
	b) From 1 July to 30 September	17 subject to a min. of 2 ECU per 100 kg net
	III. Other:	
	— Broad beans ( <i>Vicia faba major</i> L.):	
	— From 1 July to 30 April	2.2
	— From 1 May to 30 June	14
	— Other	5.6
	G. Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots:	
	I. Celeriac (rooted celery or German celery):	
	a) From 1 May to 30 September	5.2
	b) From 1 October to 30 April	6.8
	II. Carrots and turnips	6.8
	III. Horse-radish ( <i>Cochlearia armoracia</i> )	6 (a)
IV. Other	6.8	
ex H. Onions, shallots and garlic:		
— Onions, from 16 May to 14 February	12	
— Shallots and garlic	4.8	
IJ. Leeks and other alliaceous plants (for example, chives, Welsh onions)	5.2	
K. Asparagus	6.4	
L. Artichokes	5.2	
M. Tomatoes:		
I. From 1 November to 14 May	4.4 with a min. of 0.8 ECU per 100 kg net	

(a) Duty rate suspended to 4.4 % (suspension) up to and including 30 June 1983.

31. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 375/9

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
07.01 (cont'd)	M. II. From 13 May to 31 October	7.2 with a min. of 1.4 ECU per 100 kg net
	P. Cucumbers and gherkins:	
	I. Cucumbers:	
	a) From 1 November to 15 May	6.4
	b) From 16 May to 31 October	8
	II. Gherkins	6.4
	Q. Mushrooms and truffles:	
	I. Cultivated mushrooms	6.4
	III. Flap mushrooms	2.8
	IV. Other	3.2
	R. Fennel	4
	T. Other:	
	— Aubergines, from 15 January to 30 April	2.5
	— Aubergines, from 1 May to 14 January	16
	— Celery sticks:	
	— From 1 January to 30 April	3.2
	— From 1 May to 31 December	16
	— Vegetable marrows (including courgettes) and pumpkins:	
	— From 1 December to end of February	2.5
	— From 1 March to 30 November	16
	— Parsley	2.5
	— Other	6.4
07.02	Vegetables (whether or not cooked), preserved by freezing:	
	A. Olives	7.6
	B. Other	7.2
07.03	Vegetables provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions, but not specially prepared for immediate consumption:	
	C. Onions	3.6
	D. Cucumbers and gherkins	6
	E. Other vegetables	4.8 (a)
	F. Mixtures of vegetables specified above	6
07.04	Dried, dehydrated or evaporated vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared:	
	A. Onions	5.6
	B. Other:	
	— Garlic	5.6
	— Other	6.4 (b) (c)

- (a) Duty rate suspended up to and including 30 June 1983 in respect of mushrooms, excluding cultivated mushrooms within the meaning of subheading 07.01 Q. I, in salted or sulphur water or to which other substances ensuring their temporary preservation have been added, but not specially prepared for immediate consumption.
- (b) Duty rate suspended up to and including 30 June 1983 in respect of mushrooms, excluding cultivated mushrooms within the meaning of subheading 07.01 Q. I, dried, dehydrated or evaporated, whole or in identifiable slices or pieces, intended for treatment other than simple repacking for retail sale. Checks on their use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions. However, the suspension is not allowed where the treatment is carried out by retail sale or catering undertakings.
- (c) Duty rate reduced to 4 % until 30 June 1983 for sweet red or green peppers, dried, dehydrated or evaporated, in pieces, with a moisture content not exceeding 9.5 %, but not further prepared.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
08.01	Dates, bananas, coconuts, Brazil nuts, cashew nuts, pineapples, avocados, mangoes, guavas and mangosteens, fresh or dried, shelled or not:	
	B. Bananas	8 (a)
	C. Pineapples	3.6
08.02	Citrus fruit, fresh or dried:	
	A. Oranges:	
	I. Sweet oranges, fresh:	
	d) From 16 October to 31 March	3.2
	II. Other:	
	a) From 1 April to 15 October:	
	— Fresh	2.4
	— Other	6
	b) From 16 October to 31 March:	
	— Fresh	3.2
	— Other	8
	B. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids:	
	— Fresh	3.2
	— Other	8
	C. Lemons:	
	— Dried	3.2
	E. Other	6.4
08.03	Figs, fresh or dried:	
	ex B. Dried:	
	— Other than packings of a net capacity of not more than 15 kg	4
08.04	Grapes, fresh or dried:	
	A. Fresh:	
	I. Table grapes:	
	a) From 1 November to 14 July:	
	2. Other:	
	— From 1 November to 14 November	18
	— From 15 November to 30 April	2.8
	— From 1 May to 17 June	18
	— From 18 June to 14 July	3.6
	b) From 15 July to 31 October:	
	— From 15 to 17 July	4.4
	— From 18 July to 31 October	22
	II. Other:	
	a) From 1 November to 14 July	7.2
	b) From 15 July to 31 October	8.8

(a) Duty exemption granted in the Federal Republic of Germany within the limits of a tariff quota.

31. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 375/11

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
08.05	Nuts other than those falling within heading No 08.01, fresh or dried, shelled or not:	
	A. Almonds:	
	II. Other:	2.8
	B. Walnuts	3.2
	C. Chestnuts	2.8
	ex G. Other:	
	— Hazelnuts	4 (a)
08.06	Apples, pears and quinces, fresh:	
	A. Apples:	
	I. Cider apples, in bulk, from 16 September to 15 December	3.6 with a min. of 0.1 ECU per 100 kg net
	II. Other:	
	a) From 1 August to 31 December	5.6 with a min. of 0.9 ECU per 100 kg net
	b) From 1 January to 31 March	3.6 with a min. of 0.8 ECU per 100 kg net
	c) From 1 April to 31 July	2.4 with a min. of 0.5 ECU per 100 kg net
	B. Pears:	
	I. Perry pears, in bulk, from 1 August to 31 December	3.6 with a min. of 0.1 ECU per 100 kg net
	II. Other:	
	a) From 1 January to 31 March	4 with a min. of 0.6 ECU per 100 kg net
	b) From 1 April to 15 July	2.4 with a min. of 0.7 ECU per 100 kg net
	c) From 16 July to 31 July	4 with a min. of 0.6 ECU per 100 kg net

(a) Duty exemption within the limits of an annual Community tariff quota of 25 000 tonnes.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
08.06 (cont'd)	B. II. d) From 1 August to 31 December	5.2 with a min. of 0.8 ECU per 100 kg net
08.07	Stone fruit, fresh:	
	A. Apricots	10
	B. Peaches, including nectarines	8.8
	C. Cherries:	
	I. From 1 May to 15 July	6 with a min. of 1.2 ECU per 100 kg net
	II. From 16 July to 30 April	6
	D. Plums:	
	I. From 1 July to 30 September	15 with a min. of 3 ECU per 100 kg net
	II. From 1 October to 30 June:	
	— From 1 October to 30 April	9
	— From 16 June to 30 June	9
	E. Other	6
08.08	Berries, fresh:	
	A. Strawberries:	
	I. From 1 May to 31 July	6.4 with a min. of 1.2 ECU per 100 kg net
	II. From 1 August to 30 April	5.6
	D. Raspberries, black currants and red currants	4.4
	F. Other:	
	I. Fruit of the species <i>Vaccinium macrocarpum</i> and <i>Vaccinium corymbosum</i>	3.2
	II. Other	4.8
08.09	Other fruit, fresh:	
	— Melons, from 1 November to 31 May	2.2
	— Melons, from 1 June to 31 October	11
	— Water melons, from 1 April to 15 June	2.2
	— Water melons, from 16 June to 31 March	11
	— Other	4.4 (a)
08.10	Fruit (whether or not cooked), preserved by freezing, not containing added sugar:	
	A. Strawberries, raspberries and black currants	7.2
	B. Red currants, fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i> , blackberries (brambleberries), mulberries and cloudberrries	6.6 (b)
	C. Fruit of the species <i>Vaccinium myrtilloides</i> and <i>Vaccinium anagustifolium</i>	4.8 (b)

(a) Duty rate suspended up to and including 30 June 1983 in respect of fresh rose-hips.

(b) Duty rate suspended up to and including 30 June 1983 in respect of fruit of the species *Vaccinium*, whether or not cooked, in frozen state, not containing added sugar.

31. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 375/13

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
08.10 (cont'd)	D. Other	7.6 (a) (b) (c)
08.11	Fruit provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption:	
	A. Apricots	6.4
	B. Oranges	6.4
	C. Papaws	2.2
	D. Fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i>	3.2
	E. Other	4.4
08.12	Fruit, dried, other than that falling within heading No 08.01, 08.02, 08.03, 08.04 or 08.05:	
	C. Prunes	4.8
	F. Fruit salads:	
	II. Containing prunes	4.8
09.01	Coffee, whether or not roasted or freed of caffeine; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion:	
	A. Coffee:	
	I. Unroasted:	
	b) Freed of caffeine	5.2
	II. Roasted:	
	a) Not freed of caffeine	6
	b) Freed of caffeine	7.2
	B. Husks and skins	6.2
	C. Coffee substitutes containing coffee in any proportion	7.2
10.01	Wheat and meslin (mixed wheat and rye):	
	A. Spelt for sowing (d)	8
10.06	Rice:	
	A. For sowing (d)	4.8
11.05	Flour, meal and flakes of potato	7.6
12.02	Flours or meals of oil seeds or oleaginous fruit, non-defatted (excluding mustard flour):	
	A. Of soya beans	3
12.03	Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing:	
	A. Beet seeds:	
	— Commercial seed (e)	3.6
	— Other	5.2
	D. Flower seeds; kohlrabi seeds ( <i>Brassica oleracea</i> , <i>caulorapa</i> and <i>gongylodes</i> varieties)	2.8
	E. Other	3.4

- (a) Duty rate suspended up to and including 30 June 1983 in respect of fruit of the species *Vaccinium*, whether or not cooked, in frozen state, not containing added sugar.
- (b) Duty rate suspended up to and including 30 June 1983 in respect of rose-hips, whether or not cooked, in frozen state, not containing added sugar.
- (c) Duty rate suspended up to and including 30 June 1983 in respect of dates, frozen, in immediate packings of a net capacity of 5 kg or more, not intended for the production of alcohol.
- (d) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.
- (e) Solely for seeds complying with the provisions of the Directives on the marketing of seeds and plants.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
12.06	Hop cones and lupulin	3.6
13.03	Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates, agar-agar and other mucilages and thickeners, derived from vegetable products: B. Pectic substances, pectinates and pectates: ex I. Dry: — Pectic substances and pectinates ex. II. Other: — Pectic substances and pectinates	9.6 5.6
15.02	Fats of bovine cattle, sheep or goats, unrendered; rendered or solvent-extracted fats (including 'premier jus') obtained from those unrendered fats: B. Other: I. Unrendered fats of bovine cattle; rendered or solvent-extracted fats (including 'premier jus') obtained from those fats ex II. Fats of sheep and goats, including 'premier jus': — Of sheep	2.4 2.4
15.04	Fats and oils, of fish and marine mammals, whether or not refined: A. Fish-liver oil: I. Of a vitamin A content not exceeding 2 500 international units per gram	2.4
15.07	Fixed vegetable oils, fluid or solid, crude, refined or purified: C. Castor oil: II. Other D. Other oils: I. For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (a): b) Other: 2. Other II. Other: a) Palm oil: 1. Crude 2. Other b) Other: I. Solid, in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less	3.2 3.2 (b) 2.4 5.6 8

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

(b) Duty rate 3.2 % with maximum levy of 50 ECU per 100 kg net weight plus a compensatory amount provided for under certain conditions until 30 June 1983 for purified soya-bean oil in glass bottles. Each bottle holds 10 litres of purified soya-bean oil containing by weight:

- a minimum of 8.5 % and a maximum of 12 % of palmitic acid esters,
- a minimum of 2.5 % and a maximum of 4.7 % of stearic acid esters,
- a minimum of 22.4 % and a maximum of 29 % of oleic acid esters,
- a minimum of 46.6 % and a maximum of 53.7 % of linoleic acid esters,
- a minimum of 7.4 % and a maximum of 11 % of linoleic acid esters,

and containing:

- not more than 5 millimoles of free fatty acid per kg of oil,
- phosphalipids corresponding to a nitrogen content not exceeding 0.04 mg per gram of oil.

The soya-bean oil covered by this description is destined for the preparation of emulsions for injections. Checks on its use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions.

31. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 375/15

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
15.07 (cont'd)	D. II. b) 2. Solid, other; fluid:	
	aa) Crude	4
	bb) Other	6
15.12	Animal or vegetable oils and fats, wholly or partly hydrogenated, or solidified or hardened by any other process, whether or not refined, but not further prepared:	
	A. In immediate packings of a net capacity of 1 kg or less	8
	B. Other	6·8
15.13	Margarine, imitation lard and other prepared edible fats	10
16.02	Other prepared or preserved meat or meat offal:	
	A. Liver:	
	I. Goose or duck liver	6·4
	B. Other:	
	II. Game or rabbit meat or offal	6·8
	III. Other:	
	b) Other:	
	1. Containing bovine meat or offal:	
	aa) Uncooked; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal	8 + (L)
	bb) Other	10·4
	2. Other:	
	aa) Of sheep or goats	8
	bb) Other	10·4
16.04	Prepared or preserved fish, including caviar and caviar substitutes:	
	A. Caviar and caviar substitutes:	
	I. Caviar (sturgeon roe)	12
	II. Other	12 (a)
	B. Salmonidae:	
	I. Salmon	2·5 (b)
	II. Other	2·8
	C. Herring:	
	I. Fillets, raw, coated with batter or breadcrumbs, deep frozen	6
	II. Other	8
	D. Sardines	10
	E. Tunny	9·6
	F. Bonito ( <i>Sarda</i> spp), mackerel and anchovies:	
	— Bonito and mackerel	8·4
	— Anchovies	10
	G. Other:	
	I. Fillets, raw, coated with batter or breadcrumbs, deep frozen	6
	II. Other	8

(a) Duty rate suspended up to and including 30 June 1983 in respect of hard fish roes, washed, cleaned of adherent organs and simply salted or in brine.

(b) Duty rate suspended up to and including 30 June 1983 for salmon for the processing industry for manufacture into pastes or spreads. Checks on its use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions.



CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
16.05	Crustaceans and molluscs, prepared or preserved:	
	A. Crabs	2.5 (a)
	B. Other	3.2 (b) (c)
20.01	Vegetables and fruit, prepared or preserved by vinegar or acetic acid, with or without sugar, whether or not containing salt, spices or mustard:	
	B. Cucumbers and gherkins:	
	— Cucumbers	3.5
	— Gherkins	8.8
	C. Other	3.3
20.02	Vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid:	
	A. Mushrooms:	
	I. Cultivated	9.2
	II. Other	9.2
	B. Truffles	7.2
	C. Tomatoes:	
	— Peeled tomatoes	5 (d)
	— Tomato concentrates	5 (d)
	— Other	7.2 (d)
	D. Asparagus	7
	E. Sauerkraut	8
	F. Capers and olives	2.4
	G. Peas; beans in pod	7.6
	H. Other, including mixtures:	
	— Mixtures:	
	— Mixtures known as 'Türlü' comprising beans in pod, aubergines, courgettes and various other vegetables	4.4
	— Other mixtures	8.8
	— Carrots	7
	— Other	3.5
20.03	Fruit preserved by freezing, containing added sugar:	
	A. With a sugar content exceeding 13 % by weight	10.4 +(L)
	B. Other	10.4
20.04	Fruit, fruit-peel and parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallized):	
	B. Other:	
	I. With a sugar content exceeding 13 % by weight	10 +(L)
	II. Other	10

- (a) Duty rate suspended up to and including 30 June 1983 for crabs of the species 'King' (*Paralithodes camtchaticus*), 'Hanasaki' (*Paralithodes brevipes*), 'Kegani' (*Erimacrus isenbecki*) and 'Queen' (*Chiocceres* spp), 'Red' (*Geryon quinquedens*) and 'Rough Stone' (*Neolithodes asperrimus*), simply boiled in water and shelled, whether or not frozen, in immediate packings of a net capacity of 2 kg or more.
- (b) Duty rate suspended up to and including 30 June 1983 for lobster flesh, cooked, to be used by the processing industry for the manufacture of butters based on lobster, pastes, pâtés, soups or sauces. Checks on its use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions. However, the suspension is not allowed where the treatment is carried out by retail sale or catering undertakings.
- (c) Duty rate suspended at 2.4 % up to and including 30 June 1983 for shrimps and prawns of the species '*Pandalus borealis*' boiled in water and shelled, whether or not frozen or dried, intended for the industrial processing of products falling within heading No 16.05. Checks on their use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions.
- (d) Under the conditions which have been determined by an exchange of letters (OJ No L 65, 11. 3. 1981, p. 36 and OJ No C 325, 12. 12. 1981, p. 15).

31. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 375/17

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.05	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit purée and fruit pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar:	
	A. Chestnut purée and paste:	
	I. With a sugar content exceeding 13 % by weight	12 + (L)
	II. Other	12
	B. Jams and marmalades of citrus fruit:	
	I. With a sugar content exceeding 30 % by weight	10·4 + (L)
	II. With a sugar content exceeding 13 % but not exceeding 30 % by weight	10·4 + (L)
	III. Other	10·8
	C. Other:	
	I. With a sugar content exceeding 30 % by weight:	
	a) Plum purée and plum paste, in immediate packings of a net capacity exceeding 100 kg, for industrial processing (a)	11·6
	b) Other	12 + (L)
	II. With a sugar content exceeding 13 % but not exceeding 30 % by weight	12 + (L)
	III. Other:	
	— Fig purée	4·8
	— Other	12
20.06	Fruit otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or spirit:	
	A. Nuts (including ground-nuts), roasted, in immediate packings of a net capacity:	
	I. Of more than 1 kg	2·3
	II. Of 1 kg or less	2·6
	B. Other:	
	I. Containing added spirit:	
	a) Ginger:	
	1. Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11·85 % mas	10·4
	2. Other	12·8
	b) Pineapples, in immediate packings of a net capacity:	
	1. Of more than 1 kg:	
	aa) With a sugar content exceeding 17 % by weight	12·8 + (L)
	bb) Other	12·8
	2. Of 1 kg or less:	
	aa) With a sugar content exceeding 19 % by weight	12·8 + (L)
	bb) Other	12·8
	c) Grapes:	
	1. With a sugar content exceeding 13 % by weight	12·8 + (L)
	2. Other	12·8

(a) Entry under this subheading subject to conditions to be determined by the competent authorities.

No L 375/18

Official Journal of the European Communities

31. 12. 82

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.06 (cont'd)	B. 1. d) Peaches, pears and apricots, in immediate packings of a net capacity:	
	1. Of more than 1 kg:	
	aa) With a sugar content exceeding 13 % by weight:	
	11. Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85 % mas	12.4 + 2 ads
	22. Other	12.8 + (L)
	bb) Other:	
	11. Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85 % mas	12.4
	22. Other	12.8
	2. Of 1 kg or less:	
	aa) With a sugar content exceeding 15 % by weight	12.8 + (L)
	bb) Other	12.8
	e) Other fruits:	
	1. With a sugar content exceeding 9 % by weight:	
	aa) Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85 % mas	12.4 + 2 ads
	bb) Other	12.8 + (L)
	2. Other:	
	aa) Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85 % mas	12.4
	bb) Other	12.8 (a)
	f) Mixtures of fruit:	
	1. With a sugar content exceeding 9 % by weight:	
	aa) Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85 %	12.4 + 2 ads
	bb) Other	12.8 + (L)
	2. Other	
	aa) Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85 % mas	12.4
	bb) Other	12.8
	II. Not containing added spirit:	
	a) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of more than 1 kg:	
	3. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids	8.4 + 2 ads
	4. Grapes	8.8 + 2 ads
	5. Pineapples:	
	aa) With a sugar content exceeding 17 % by weight	8.8 + 2 ads
	bb) Other	8.8

(a) Duty of 4 % up to and including 30 June 1983 and within the framework of a Community tariff quota of 1 500 tonnes for sweet, clear-fleshed cherries, marinated in alcohol, of a diameter not exceeding 18.9 millimetres, stoned, intended for the manufacture of chocolate products.

Checks on their use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions.

31. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 375/19

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.06 (cont'd)	B. II. a) 6. Pears:	
	aa) With a sugar content exceeding 13 % by weight	8 + 2 ads
	bb) Other	8
	7. Peaches and apricots:	
	aa) With a sugar content exceeding 13 % by weight:	
	— Apricots	7 + 2 ads
	— Peaches	8·8 + 2 ads
	bb) Other:	
	— Apricots	7
	— Peaches	8·8
	ex 8. Other fruits:	
	— Other than grapefruit	8·4 + 2 ads
	9. Mixtures of fruit:	
	aa) Mixtures in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits	8·2 + 2 ads
	bb) Other	8·4 + 2 ads
	b) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less:	
	3. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids	8·4 + 2 ads
	4. Grapes	9·6 + 2 ads
	5. Pineapples:	
	aa) With a sugar content exceeding 19 % by weight	9·6 + 2 ads
	bb) Other	9·6
	6. Pears:	
	aa) With a sugar content exceeding 15 % by weight	8·8 + 2 ads
	bb) Other	8·8
	7. Peaches and apricots:	
	aa) With a sugar content exceeding 15 % by weight:	
	11. Peaches	8·8 + 2 ads
	22. Apricots	9·6 + 2 ads
	bb) Other:	
	11. Peaches	8·8
22. Apricots	9·6	
ex 8. Other fruits:		
— Other than grapefruit	9·6 + 2 ads	
9. Mixtures of fruit:		
aa) Mixtures in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits	6 + 2 ads	
bb) Other	9·2 + 2 ads	

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.06 (cont'd)	B. II. c) Not containing added sugar, in immediate packings of a net capacity: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Of 4.5 kg or more:               <ol style="list-style-type: none"> <li>aa) Apricots:                   <ul style="list-style-type: none"> <li>— Halves 5.4</li> <li>— Pulp 17 (a)</li> <li>— Other 6.8</li> </ul> </li> <li>bb) Peaches (including nectarines) and plums 7.6</li> <li>cc) Pears 8.4</li> <li>ex dd) Other fruits:                   <ul style="list-style-type: none"> <li>— Other than grapefruit 9.2</li> </ul> </li> <li>ee) Mixtures of fruit 9.2</li> </ol> </li> <li>2. Of less than 4.5 kg:               <ol style="list-style-type: none"> <li>aa) Pears 8.4</li> <li>ex bb) Other fruits and mixtures of fruit:                   <ul style="list-style-type: none"> <li>— Other than grapefruit 9.2</li> </ul> </li> </ol> </li> </ol>	
20.07	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, whether or not containing added sugar, but unfermented and not containing spirit: <ol style="list-style-type: none"> <li>A. Of a density exceeding 1.33/cm<sup>3</sup> at 20 °C:               <ol style="list-style-type: none"> <li>I. Grape juice (including grape must):                   <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Of a value exceeding 22 ECU per 100 kg net weight 20</li> <li>b) Of a value not exceeding 22 ECU per 100 kg net weight:                       <ol style="list-style-type: none"> <li>1. With an added sugar content: exceeding 30 % by weight 20 + (L)</li> <li>2. Other 20</li> </ol> </li> </ol> </li> <li>II. Apple and pear juice; mixtures of apple and pear juice:                   <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Of a value exceeding 22 ECU per 100 kg net weight 16.8</li> <li>b) Of a value not exceeding 22 ECU per 100 kg net weight:                       <ol style="list-style-type: none"> <li>1. With an added sugar content exceeding 30 % by weight 16.8 + (L)</li> <li>2. Other 16.8</li> </ol> </li> </ol> </li> <li>III. Other:                   <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Of a value exceeding 30 ECU per 100 kg net weight:                       <ul style="list-style-type: none"> <li>— Grapefruit 5</li> <li>— Other 16.8</li> </ul> </li> <li>b) Of a value not exceeding 30 ECU per 100 kg net weight:                       <ol style="list-style-type: none"> <li>1. With an added sugar content exceeding 30 % by weight:                           <ul style="list-style-type: none"> <li>— Grapefruit 5 + (L)</li> <li>— Other 16.8 + (L)</li> </ul> </li> <li>2. Other:                           <ul style="list-style-type: none"> <li>— Grapefruit 5</li> <li>— Other 16.8</li> </ul> </li> </ol> </li> </ol> </li> </ol> </li> </ol>	

(a) Duty rate of 4.7 % within the limits of an annual Community tariff quota of 90 tonnes.

31. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 375/21

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.07 (cont'd)	<p>B. Of a density of 1.33/cm<sup>3</sup> or less at 20 °C:</p> <p>I. Grape, apple and pear juice (including grape must): mixtures of apple and pear juice:</p> <p>a) Of a value exceeding 18 ECU per 100 kg net weight:</p> <p>1. Grape juice (including grape must):</p> <p>aa) Concentrated:</p> <p>11. With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>22. Other</p> <p>bb) Other:</p> <p>11. With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>22. Other</p> <p>2. Apple and pear juice:</p> <p>aa) Containing added sugar</p> <p>bb) Other</p> <p>3. Mixtures of apple and pear juice</p> <p>b) Of a value of 18 ECU or less per 100 kg net weight:</p> <p>1. Grape juice (including grape must):</p> <p>aa) Concentrated:</p> <p>11. With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>22. Other</p> <p>bb) Other:</p> <p>11. With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>22. Other</p> <p>2. Apple juice:</p> <p>aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight</p> <p>cc) Not containing added sugar</p> <p>3. Pear juice:</p> <p>aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight</p> <p>cc) Not containing added sugar</p> <p>4. Mixtures of apple and pear juice:</p> <p>aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight</p> <p>bb) Other</p> <p>II. Other:</p> <p>a) Of a value exceeding 30 ECU per 100 kg net weight:</p> <p>1. Orange juice</p> <p>3. Lemon juice and other citrus fruit juices:</p> <p>aa) Containing added sugar</p> <p>bb) Other</p>	<p>11.2</p> <p>11.2</p> <p>11.2</p> <p>11.2</p> <p>9.6</p> <p>10</p> <p>10</p> <p>11.2 + (L)</p> <p>11.2</p> <p>11.2 + (L)</p> <p>11.2</p> <p>9.6 + (L)</p> <p>9.6</p> <p>10</p> <p>9.6 + (L)</p> <p>9.6</p> <p>10</p> <p>10 + (L)</p> <p>10</p> <p>7.6</p> <p>7.2</p> <p>7.6</p>

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.07 (cont'd)	B. II. a) 4. Pineapple juice:	
	aa) Containing added sugar	7.6
	bb) Other	8
	5. Tomato juice:	
	aa) Containing added sugar	8
	bb) Other	8.4
	6. Other fruit and vegetable juices:	
	aa) Containing added sugar	8.4
	bb) Other	8.8
	7. Mixtures:	
	aa) Of citrus fruit juices and pineapple juice:	
	11. Containing added sugar	7.6
	22. Other	8
	bb) Other:	
	11. Containing added sugar	8.4
	22. Other	8.8
	b) Of a value of 30 ECU or less per 100 kg net weight:	
	1. Orange juice:	
	aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight	7.6 + (L)
	bb) Other	7.6
	3. Lemon juice:	
	aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight	7.2 + (L)
	bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight	7.2
	cc) Not containing added sugar	7.6
	4. Other citrus fruit juices:	
	aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight	7.2 + (L)
	bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight	7.2
	cc) Not containing added sugar	7.6
	5. Pineapple juice:	
	aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight	7.6 + (L)
	bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight	7.6
	cc) Not containing added sugar	8
	6. Tomato juice:	
aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight	8 + (L)	
bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight	8	
cc) Not containing added sugar	8.4	
7. Other fruit and vegetable juices:		
aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight	8.4 + (L)	
bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight	8.4	
cc) Not containing added sugar	8.8	

31. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 375/23

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
20.07 (cont'd)	B. II. b) 8. Mixtures: aa) Of citrus fruit juices and pineapple juice: 11. With an added sugar content exceeding 30 % by weight 22. With an added sugar content of 30 % or less by weight 33. Not containing added sugar bb) Other: 11. With an added sugar content exceeding 30 % by weight 22. With an added sugar content of 30 % or less by weight 33. Not containing added sugar	7.6 + (L) 7.6 8 8.4 + (L) 8.4 8.8
22.04	Grape must, in fermentation or with fermentation arrested otherwise than by the addition of alcohol	16
22.05	Wine of fresh grapes; grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol: A. Sparkling wine B. Wine other than that referred to in A in bottles with 'mushroom' stoppers held in place by ties or fastenings; wine otherwise put up with an excess pressure due to carbon dioxide in solution of not less than 1 bar but less than 3 bar, measured at a temperature of 20 °C. C. Other: I. Of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 13 % vol, in containers holding: a) Two litres or less: — Wine of fresh grapes — Other b) More than two litres: — Wine of fresh grapes — Other II. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 13 % vol but not exceeding 15 % vol, in containers holding: a) Two litres or less: — Wine of fresh grapes — Other b) More than two litres: — Wine of fresh grapes — Other	9.6 ECU per hl 9.6 ECU per hl 3.4 ECU per hl (a) 5.8 ECU per hl (a) 2.6 ECU per hl (a) 4.3 ECU per hl (a) 4 ECU per hl (a) 6.7 ECU per hl (a) 3.1 ECU per hl (a) 5.3 ECU per hl (a)

(a) The exchange rate to be applied in converting into national currencies the ECU in which the customs duty is expressed shall be the representative rate applicable to wines, if such rate is fixed for the purposes of the common agricultural policy.



CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
22.05 (cont'd)	<p>C. III. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 15 % vol but not exceeding 18 % vol, in containers holding:</p> <p>a) Two litres or less:</p> <p>2. Other:</p> <p>— Wine of fresh grapes</p> <p>— Other</p> <p>b) More than two litres:</p> <p>3. Other:</p> <p>— Wine of fresh grapes</p> <p>— Other</p> <p>IV. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 18 % vol but not exceeding 22 % vol, in containers holding:</p> <p>a) Two litres or less:</p> <p>2. Other:</p> <p>— Wine of fresh grapes</p> <p>— Other</p> <p>b) More than two litres:</p> <p>3. Other:</p> <p>— Wine of fresh grapes</p> <p>— Other</p> <p>V. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 22 % vol, in containers holding:</p> <p>a) Two litres or less:</p> <p>— Wine of fresh grapes</p> <p>— Other</p> <p>b) More than two litres:</p> <p>— Wine of fresh grapes</p> <p>— Other</p>	<p>4.9 ECU per hl (a)</p> <p>8.2 ECU per hl (a)</p> <p>4 ECU per hl (a)</p> <p>6.7 ECU per hl (a)</p> <p>5.5 ECU per hl (a)</p> <p>9.2 ECU per hl (a)</p> <p>5.5 ECU per hl (a)</p> <p>9.2 ECU per hl (a)</p> <p>0.4 ECU per hl per % vol of alcohol + 2.8 ECU per hl (a)</p> <p>0.7 ECU per hl per % vol of alcohol + 4.8 ECU per hl (a)</p> <p>0.4 ECU per hl per % vol of alcohol (a)</p> <p>0.7 ECU per hl per % vol of alcohol (a)</p>
22.08	<p>Ethyl alcohol or neutral spirits, undenatured, of an alcoholic strength of 80 % vol or higher; denatured spirits (including ethyl alcohol and neutral spirits) of any strength:</p> <p>ex A. Denatured spirits (including ethyl alcohol and neutral spirits) of any strength:</p> <p>— Obtained from the agricultural products shown in Annex II of the EEC Treaty</p>	<p>6.4 ECU per hl</p>

(a) The exchange rate to be applied in converting into national currencies the ECU in which the customs duty is expressed shall be the representative rate applicable to wines, if such rate is fixed for the purposes of the common agricultural policy.

CCT heading No	Description	Rate of duty (%)
22.08 (cont'd)	ex B. Ethyl alcohol or neutral spirits, undenatured, of an alcoholic strength of 80 % vol or higher: — Obtained from the agricultural products shown in Annex II of the EEC Treaty	12 ECU per hl
22.09	Spirits (other than those of heading No 22.08); liqueurs and other spirituous beverages; compound alcoholic preparations (known as 'concentrated extracts') for the manufacture of beverages: A. Spirits (other than those of heading No 22.08), in containers holding: ex I. Two litres or less: — Obtained from the agricultural products shown in Annex II of the EEC Treaty  ex II. More than two litres: — Obtained from the agricultural products shown in Annex II of the Treaty	0.6 ECU per hl per % vol of alcohol + 4 ECU per hl  0.6 ECU per hl per % vol of alcohol
22.10	Vinegar and substitutes for vinegar: A. Wine vinegar, in containers holding: I. Two litres or less II. More than two litres B. Other, in containers holding: I. Two litres or less II. More than two litres	3.2 ECU per hl 2.4 ECU per hl 3.2 ECU per hl 2.4 ECU per hl
23.05	Wine lees; argol: A. Wine lees: II. Other	0.8 ECU per kg of total alcohol
23.06	Products of vegetable origin of a kind used for animal food, not elsewhere specified or included: A. Acorns, horse chestnuts and pomace or marc of fruit: I. Grape marc: b) Other	0.8 ECU per kg of total alcohol

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 3591/82

of 21 December 1982

amending Regulation (EEC) No 978/82 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff and originating in Turkey

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, by Regulation (EEC) No 978/82, the Council opened and allocated among the Member States, for the period 1 July 1982 to 30 June 1983, a Community tariff quota of 90 tonnes, at duty rate of 8.3 %, for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff and originating in Turkey; whereas Council Regulation (EEC) No 3590/82 of 21 December 1982 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey laid down that the duty applicable for the purposes of that tariff quota should be reduced to 4.7 % as from 1 January

1983; whereas, therefore, Regulation (EEC) No 978/82 should be amended.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 978/82 shall be replaced by the following:

'2. Within the limit of this tariff quota, the Common Customs Tariff duty applicable to these goods shall be suspended at 4.7 %.'

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1983

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1982.

*For the Council*

*The President*

O. MØLLER

COMMISSION REGULATION (EEC) No 539/83  
of 7 March 1983

making the importation of certain textile products originating in Turkey subject to quantitative limitation

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1842/71 of 21 June 1971, and in particular Article 1 thereof,

After consultation within the Advisory Committee established by Article 3 of that Regulation,

Whereas imports of textile products on the Community market have during recent years given rise to market disturbance and are causing serious damage to Community producers resulting in the closure of factories and considerable loss of employment;

Whereas, in consequence of this situation, imports of certain textile products originating in the majority of low-cost supplier countries are at present subject to a Community system of authorization and quantitative limitation;

Whereas the data already available concerning imports of cotton fabrics (category 2) and T-shirts (category 4) originating in Turkey into several regions of the Community show a rapid increase in these imports which contribute to a worsening of the cumulative disruption of these markets;

Whereas the quantities of products covered by import documents already issued in the first six weeks of 1983 under the surveillance system introduced in Regulation (EEC) No 2819/79, as last amended and extended by Regulation (EEC) No 3521/82, already reached 30 and 125 % respectively of the quantities of products covered by import documents issued in the whole of 1982 for categories 2 and 4;

Whereas the volume of this increase makes it necessary to take immediate action aimed at avoiding irreparable damage to Community producers; whereas it therefore justifies the adoption, pursuant to Article 60 of the Additional Protocol to the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey, of the protective measures needed to overcome these difficulties;

Whereas these measures should initially be applied until 15 July 1983 so that the latter's effects on the market situation can be assessed and any measures determined which ought subsequently to be applied,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. The importation into the Community of the textile products in categories 2 and 4 listed in the Annex, originating in Turkey, shall be subject, until 15 July 1983, to the quantitative limits fixed in this same Annex.
2. The provisions of the preceding paragraph shall not apply to products which have been placed on board and are in the course of shipment to the Community before the entry into force of this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until 15 July 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 March 1983.

*For the Commission*

Étienne DAVIGNON

*Vice-President*

## ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1983)	Description	Third countries	Member States	Units	Quantitative limits from 9 March to 15 July 1983
2	55.09	55.09-03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 32, 34, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99	Other woven fabrics of cotton : Woven fabrics of cotton, other than gauze, terry fabrics, narrow woven fabrics, pile fabrics, chenille fabrics, tulle and other net fabrics	Turkey	EBC D F I BNL UK IRL DK GR	Tonnes	1 200 350 180 350 210 80 5 15 10
4	60.04 B I II a) b) c) IV b) 1 aa) dd) 2 ee) d) 1 aa) dd) 2 dd)	60.04-19, 20, 22, 23, 24, 26, 41, 50, 58, 71, 79, 89	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : Shirts, T-shirts, lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, undervests and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than babies' garments, of cotton or synthetic textile fibres; T-shirts and lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, of regenerated textile fibres, other than babies' garments	Turkey	EBC D F I BNL UK IRL DK GR	1 000 pieces	3 600 1 850 360 140 800 360 20 50 20

## COMMISSION DECISION

of 18 April 1983

**authorizing the French Republic to apply intra-Community surveillance to imports of woven fabrics of cotton and T-shirts, originating in Turkey, which have been put into free circulation in the Community**

(Only the French text is authentic)

(83/202/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to Commission Decision 80/47/EEC of 20 December 1979 on surveillance and protective measures which Member States may be authorized to take in respect of imports of certain products originating in third countries and put into free circulation in another Member State<sup>(1)</sup>, and in particular Articles 1 and 2 thereof,

Whereas, in accordance with Article 1 of Council Regulation (EEC) No 1842/71 of 21 June 1971 on safeguard measures provided for in the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey, the Commission, by Regulation (EEC) No 539/83 of 7 March 1983, introduced protective measures in respect of imports into the Community of woven fabrics of cotton (category 2) and of T-shirts (category 4), originating in Turkey;

Whereas such safeguard measures were authorized because of the massive and rapid increase of the imports concerned into the Community and because of the resulting damage to Community producers;

Whereas, under such protective measures, imports into the Community of woven fabrics of cotton and T-shirts, originating in Turkey, have been limited for the period from 9 March to 15 July 1983 to Community quotas of 1 200 tonnes and 3 600 000 pieces respectively;

Whereas the differences in market conditions within the Community and the particular sensitivity of the branch concerned of Community industry have been

taken into account in allocating the abovementioned Community quotas between the Member States; whereas the quota shares allocated to France amount to 180 tonnes for woven fabrics of cotton and to 360 000 pieces for T-shirts;

Whereas the still existing disparities between the conditions governing the importation of the products in question into the different Member States are susceptible to provoke deflections of trade;

Whereas, in order to detect rapidly deflections of trade which could aggravate or give rise to economic difficulties in the sector concerned, the French Government, on 25 March 1983, requested the Commission under Article 2 of Decision 80/47/EEC for authorization to apply prior intra-Community surveillance to imports of woven fabrics of cotton and T-shirts originating in Turkey and in free circulation in the other Member States;

Whereas the Commission examined whether the imports concerned could be made subject to intra-Community surveillance measures under Article 2 of Decision 80/47/EEC;

Whereas this examination has shown that there is a risk of deflections of trade occurring via the other Member States, thus jeopardizing the objectives aimed at by the abovementioned safeguard measures and aggravating or prolonging the economic difficulties of the industry concerned;

Whereas, in view of the official application of a safeguard clause and because of the exceptional circumstances, it is necessary to authorize France to apply intra-Community surveillance to imports of products from categories 2 and 4 originating in Turkey and put into free circulation in the other Member States until the expiry of abovementioned Regulation (EEC) No 539/83,

<sup>(1)</sup> OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 14.

HAS ADOPTED THIS DECISION :

*Article 2*

This Decision is addressed to the French Republic.

*Article 1*

The French Republic is authorized to introduce until 15 July 1983, and in accordance with Decision 80/47/EEC, intra-Community surveillance of imports of the textile products of categories 2 and 4 listed in the Annex hereto, originating in Turkey and put into free circulation in the other Member States.

Done at Brussels, 18 April 1983.

*For the Commission*  
 Wilhelm HAFERKAMP  
*Vice-President*

## ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1983)	Description
2	55.09	55.09-03; 04; 05; 06; 07; 08; 09; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 19; 21; 29; 32; 34; 35; 37; 38; 39; 41; 49; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 59; 61; 63; 64; 65; 66; 67; 68; 69; 70; 71; 73; 75; 76; 77; 78; 79; 80; 81; 82; 83; 84; 85; 87; 88; 89; 90; 91; 92; 93; 98; 99	Other woven fabrics of cotton :  Woven fabrics of cotton, other than gauze, terry fabrics, narrow woven fabrics, pile fabrics, chenille fabrics, tulle and other net fabrics
4	60.04 B I II a) b) c) IV b) 1 aa) dd) 2 ee) d) 1 aa) dd) 2 dd)	60.04-19; 20; 22; 23; 24; 26; 41; 50; 58; 71; 79; 89	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized :  Shirts, T-shirts, lightweight fine-knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, undervests and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than babies' garments, of cotton or synthetic textile fibres; T-shirts and lightweight fine-knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, of regenerated textile fibres, other than babies' garments

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 1081/83**

of 25 April 1983

**opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff and originating in Turkey**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Annex to Council Regulation (EEC) No 3590/82 of 21 December 1982 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey provides for the opening by the Community of an annual Community tariff quota of 90 tonnes at a rate of 4,7 % for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff and originating in Turkey; whereas such a quota has been opened for the period up to 30 June 1983 by Regulation (EEC) No 978/82; whereas the tariff quota in question should therefore be opened for the abovementioned volume for the period 1 July 1983 to 30 June 1984.

Whereas, since a Protocol as provided for in Article 118 (1) of the 1979 Act of Accession does not exist, the Community adopted the measures envisaged in Article 119 of that Act in Regulation (EEC) No 3555/80 determining the arrangements to be applied to imports into Greece originating in particular, in Turkey; whereas the tariff measure concerned will, therefore, apply to the Community of Nine;

Whereas it is in particular necessary to guarantee all importers of the Community equal and uninterrupted access to the quota and uninterrupted application of

the rates laid down for that quota to all imports of the product in question into the Member States until the quota has been used up; whereas, having regard to the above principles, the Community nature of the quota can be respected by allocating the tariff quota among the Member States; whereas, to reflect most accurately the actual development of the market in the products in question, such allocation should be in proportion to the requirements of the Member States, assessed by reference both to the statistics relating to imports from Turkey over a representative reference period and to the economic outlook for the quota period concerned;

Whereas, during the last three years for which statistics are available, the corresponding imports to each Member State from Turkey have been negligible or non-existent; whereas those data cannot therefore be considered as representative to serve as a basis for allocation of the quota volume among the Member States; whereas it is difficult to estimate imports by Member States because of the absence of truly representative figures for previous years; whereas, consequently, the only solution seems to be to allocate part of the quota volume to the Community reserve and to allocate one seventh of the balance to the Benelux countries, Denmark, the Federal Republic of Germany, France, Ireland, Italy and the United Kingdom;

Whereas the initial shares may be used up fairly quickly; whereas, therefore, to avoid disruption of supplies, any Member State which has almost used up its initial share shall draw a supplementary share from the Community reserve; whereas this must be done by each Member State as each one of its supplementary shares is almost used up, and as many times as the reserve allows; whereas the initial and supplementary shares must be valid until the end of the quota period; whereas this form of administration requires close collaboration between the Member States and the



Commission, and the Commission must be in a position to follow the extent to which the tariff quota has been used up and inform the Member States thereof ;

Whereas if, at a given date in the quota period, a considerable quantity of a share remains in any Member State, it is essential that that State should return a significant proportion to the reserve in order to avoid part of the Community quota remaining unused in one Member State when it could be used in others ;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, any measure concerning the administration of the shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

#### *Article 1*

1. From 1 July 1983 to 30 June 1984, a Community tariff quota of 90 tonnes shall be opened in the Community of Nine for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff and originating in Turkey.

2. Within the limits of this tariff quota the Common Customs Tariff duty applicable to these products shall be partially suspended at a rate of 4,7 %.

#### *Article 2*

1. A first instalment of 70 tonnes shall be allocated among the Member States ; the respective shares of the Member States, which subject to Article 5 shall be valid from 1 July 1983 to 30 June 1984, shall be as follows :

— Benelux :	10 tonnes
— Denmark :	10 tonnes
— Germany :	10 tonnes
— France :	10 tonnes
— Ireland :	10 tonnes
— Italy :	10 tonnes
— United Kingdom :	10 tonnes

2. The second instalment of 20 tonnes shall be held as the Community reserve.

#### *Article 3*

1. If 90 % or more of a Member State's initial share as specified in Article 2 (1), or of that share minus the portion returned to the reserve where Article 5 is applied, has been used up, that Member State shall

without delay, by notifying the Commission, draw a second share equal to 15 % of its initial share, rounded up where necessary to the next unit, to the extent permitted by the amount of the reserve.

2. If, after its initial share has been used up, 90 % or more of the second share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the conditions imposed by paragraph 1, draw a third share equal to 7,5 % of its initial share, rounded up where necessary to the next unit.

3. If, after its second share has been used up, 90 % or more of the third share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the same conditions, draw a fourth share equal to the third.

This process shall continue to apply until the reserve is used up.

4. By way of derogation from paragraphs 1 to 3, a Member State may draw shares smaller than those fixed in those paragraphs if there are grounds for believing that those fixed may not be used up. It shall inform the Commission of the reasons for applying this paragraph.

#### *Article 4*

Supplementary shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 30 June 1984.

#### *Article 5*

The Member States shall return to the reserve, not later than 1 April 1984, the unused portion of their initial share which on 15 March 1984 is in excess of 20 % of the initial amount. They may return a larger quantity if there are reasons to believe that such quantity might not be used.

Member States shall, not later than 1 April 1984, notify the Commission of the total quantities of the said goods imported up to and including 15 March 1984 and charged against the Community tariff quota and any quantities of the initial share returned to the reserve.

#### *Article 6*

The Commission shall keep an account of the shares opened by the Member States pursuant to Articles 2 and 3 and shall, as soon as it has been notified, inform each State of the extent to which the reserve has been used up.

It shall inform the Member States, not later than 5 April 1984, of the amount still in reserve after amounts have been returned thereto pursuant to Article 5.

5. 5. 83

Official Journal of the European Communities

No L 118/3

It shall ensure that the drawing which uses up the reserve is limited to the balance available and to this end shall specify the amount thereof to the Member State making the last drawing.

*Article 7*

1. Member States shall take all measures necessary to ensure that supplementary shares drawn pursuant to Article 3 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their accumulated shares in the Community tariff quota.
2. Member States shall ensure that importers of the said goods have free access to the shares allocated to them.
3. Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when such goods are entered for free circulation.

4. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of imports charged in accordance with paragraph 3.

*Article 8*

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports of the products concerned actually charged against their shares.

*Article 9*

Member States and the Commission shall cooperate closely in order to ensure that this Regulation is observed.

*Article 10*

This Regulation shall enter into force on 1 July 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 25 April 1983.

*For the Council*  
*The President*  
H.-W. LAUTENSCHLAGER

## COMMISSION DECISION

of 16 June 1983

accepting undertakings given in connection with the anti-dumping proceeding concerning imports of low carbon ferro-chromium originating in South Africa, Sweden, Turkey and Zimbabwe, and terminating that proceeding

(83/306/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3017/79 of 20 December 1979 on protection against dumped or subsidized imports from countries not members of the European Economic Community<sup>(1)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 1580/82<sup>(2)</sup>, and in particular Article 10 thereof,

After consultations within the Advisory Committee as provided for by that Regulation,

Whereas :

## A. Procedure

(1) In November 1982, the Commission was asked by the Fachverband Ferrolegierungen Stahl und Leichtmetallveredler e.V., acting on behalf of a producer established in Germany representing the bulk of Community production of low carbon ferro-chromium, to review the undertakings accepted by the Commission in 1978 in the context of the anti-dumping proceeding in respect of South Africa and Sweden. The Commission also received at the same time a complaint made on behalf of the same Community producer concerning imports originating in Turkey and Zimbabwe. The request for a review and the complaint contained sufficient evidence that dumping was being practised and that material injury was being caused thereby. This evidence was sufficient to justify the initiation of an investigation and the Commission therefore announced, by a notice published in the *Official Journal of the European Communities*<sup>(3)</sup>, a review of the price undertakings accepted by the Commission in 1978 in the course of the anti-dumping proceeding concerning imports of low carbon ferro-chromium falling within subheading 73.02 ex E I of the Common Customs Tariff (NIMEXE code ex. 73.02-52), originating in South Africa and Sweden, and the initiation of a new

anti-dumping proceeding concerning imports of this same product originating in Turkey and Zimbabwe and commenced its investigation.

- (2) The Commission officially so advised the exporters and importers known to be concerned as well as the representatives of the exporting countries and the complainant and gave the parties directly concerned an opportunity to make known their views in writing and at an oral hearing.
- (3) All the exporters and the majority of the importers known to be concerned took the opportunity to make known their views in writing; the exporters and a number of importers requested and were granted an oral hearing.
- (4) The authorized agent of the Turkish producer/exporter Etibank asked to meet the main Community producer to compare their viewpoints; the Commission was prepared to accede to this request but the Community producer refused to take part in a meeting and it was therefore not possible to organize a comparison of the respective viewpoints.
- (5) Certain Community purchasers of the product in question made known their views in writing and asked to be heard by the Commission, which acceded to their requests.
- (6) The Commission sought and verified all the information it deemed to be necessary for the purposes of a preliminary determination of dumping and carried out inspections at the premises of the following :
  - the Community producer :  
Elektrowerk Weisweiler, Düsseldorf, Germany,
  - non-Community producers/exporters :
    - Ferrolegeringar Trollhätteverken AB, Stockholm, Sweden,
    - Middelburg Steel and Alloys Holdings (PTY) Ltd, Sandton, South Africa,
    - Zimbabwe Alloys Ltd, Harare, Zimbabwe,
  - the importer :  
Société Anonyme des Minerais, Luxembourg, acting on behalf of the Turkish producer/exporter Etibank.

<sup>(1)</sup> OJ No L 339, 31. 12. 1979, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 178, 22. 6. 1982, p. 9.

<sup>(3)</sup> OJ No C 338, 24. 12. 1982, p. 26.

- (7) The investigation into the dumping practices covered the period December 1981 to November 1982.

#### B. Normal Value

- (8) In order to establish the normal value for the Turkish and Zimbabwean exporters, the Commission had to take account of the fact that the sales of the like product effected by the Turkish and Zimbabwean exporters on their respective domestic markets do not permit of a valid comparison as the quantities involved are insufficient; in addition, the investigation in South Africa and Sweden revealed that the prices of like products sold by the exporters on their domestic markets had, over a significant period and in respect of substantial quantities, been less than all costs, both fixed and variable, ordinarily incurred in their production. The Commission therefore decided that the normal value for the four exporters concerned should be established on the basis of the constructed value.
- (9) The constructed values were established by taking, for the undertakings concerned, the total costs of the materials and manufacture, plus general costs, and adding a profit margin of 4 %, which was considered reasonable in the light of the results achieved by the undertakings in profitable years.

#### C. Export prices

- (10) The export prices were determined on the basis of the prices actually paid or to be paid for the products sold for export to the Community.

#### D. Comparison

- (11) In comparing normal value with export prices, the Commission made allowance, where necessary, for differences affecting the comparability of the prices and, in particular, differences in payment and delivery terms.
- (12) All the comparisons were made at the ex-works stage.

#### E. Margins

- (13) The above preliminary examination established that dumping was being practised by the four countries concerned, the margin of dumping being equal to the amount by which the normal value established exceeded the export price to the Community.
- (14) The margins thus established vary from 7,2 to 31,7 % depending on the exporting country.

#### F. Injury

- (15) With regard to the injury caused by the dumped imports, the evidence available to the Commission shows that imports into the Community of low carbon ferro-chromium originating in South

Africa, Sweden, Turkey and Zimbabwe rose from 17 166 tonnes in 1979 to 23 167 tonnes in 1982, which represents an increase from 21 to 39 % in the market share held by the countries concerned over the same period.

- (16) the selling prices of these imported products were below the prices required by the Community producer to cover its costs and ensure a reasonable profit.
- (17) With regard to the impact on the situation of the main Community producer, the facts available to the Commission show that the production of the complainant Community producer remained stable during the period under consideration, while its sales of low carbon ferro-chromium fell by 11 % between 1979 and 1982; the stocks of the Community producer, although relatively variable, therefore showed a substantial upward trend.
- (18) The profitability of the Community producer of the product in question, which was positive in 1980, became negative in 1981 and fell by a further 89 % in 1982, putting the undertaking, which can no longer meet its financial commitments, in an untenable situation despite its attempts to reduce costs.
- (19) The employment figures for the Community producer of the product in question show a 14 % drop in the workforce between 1980 and 1982; a continuation increase in dumped imports from the exporting countries will entail a serious danger of a further 15 % reduction in the number of workers employed at present.
- (20) The Commission has also examined the injury caused by other factors, such as the drop in global consumption of the product in question, which, in index terms, fell from 100 in 1979 to 73 in 1982; nevertheless, it has been established that this decline hit Community production harder than the dumped imports and the prices at which the products in question are offered for sale in the Community have caused the Commission to conclude that the effects of the dumped imports of low carbon ferro-chromium originating in South Africa, Sweden, Turkey and Zimbabwe, taken in isolation, must be considered as a source of material injury to the Community producer concerned.

#### G. Interest of the Community

- (21) The main Community users of low carbon ferro-chromium have maintained that the introduction of protective measures was not in the interests of the Community given that this would increase appreciably their costs and would consequently make them less competitive; however, in view of the particularly difficult financial situation which the Community producer must face as regards the production and sale of the product concerned and in order to prevent the closure of its plant, which

would make the Community dependent to a large extent on external suppliers, and in view of the relatively minor impact of an increase in the price of this product on the costs of the consuming industry, the Commission has nevertheless concluded that it is in the Community's interests to take such measures.

#### H. Undertakings

- (22) The exporters concerned were informed of the main findings of the preliminary investigation and submitted their comments; undertakings were subsequently offered by Middelburg Steel and Alloys Holdings (PTY) Ltd, Ferrolegeringar Trollhätteverken AB, Etibank, and Zimbabwe Alloys Ltd, in respect of their exports of low carbon ferro-chromium to the Community.
- (23) The undertakings will have the effect of raising prices for imports into the Community to the level which the Commission, after comparing the weighted average of the prices and costs of the Community producer with the costs and special marketing terms of the various importers, considers necessary to eliminate the injury; the increases in question are lower than the dumping margins.
- (24) In these circumstances, the undertakings offered are considered acceptable and the proceeding may therefore be terminated without imposition of anti-dumping duties.
- (25) No objection was raised by the Advisory Committee to this solution,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

#### *Article 1*

The undertakings given by Middelburg Steel and Alloys Holdings (PTY) Ltd, Ferrolegeringar Trollhätteverken AB, Etibank and Zimbabwe Alloys Ltd, in the context of the anti-dumping proceeding concerning imports of low carbon ferro-chromium falling within subheading 73.02 ex E I of the Common Customs Tariff (NIMEXE code ex 73.02-52), originating in South Africa, Sweden, Turkey and Zimbabwe are hereby accepted.

#### *Article 2*

The anti-dumping proceeding concerning imports of low carbon ferro-chromium originating in South Africa, Sweden, Turkey and Zimbabwe is hereby terminated.

Done at Brussels, 16 June 1983.

*For the Commission*  
Wilhelm HAFERKAMP  
*Vice-President*

13. 7. 83

Official Journal of the European Communities

No L 188/5

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1898/83

of 12 July 1983

making the importation of certain textile products originating in Turkey subject to quantitative limitation

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1842/71 of 21 June 1971, and in particular Article 1 thereof,

After consultation within the Advisory Committee established by Article 3 of that Regulation,

Whereas imports of textile products on the Community market have, during recent years, given rise to market disturbance and are causing serious damage to Community producers resulting in the closure of factories and considerable loss of employment;

Whereas, in consequence of this situation, imports of certain textile products originating in the majority of low-cost supplier countries are at present subject to a Community system of authorization and quantitative limitation;

Whereas the data available on 7 March 1983 concerning imports of cotton fabrics (category 2) and T-shirts (category 4) originating in Turkey into several regions of the Community show a rapid increase in these imports which contribute to a worsening of the cumulative disruption of these markets;

Whereas the quantities of products covered by import documents already issued in the first six weeks of 1983 under the surveillance system introduced in Regulation (EEC) No 2819/79, as last amended and extended by Regulation (EEC) No 3521/82 (4), already reached 30 and 125 % respectively of the quantities of products covered by import documents issued in the whole of 1982 for categories 2 and 4;

Whereas, in view of this situation, imports of cotton fabrics and T-shirts originating in Turkey were made

subject to quantitative limitations until 15 July 1983 by Regulation (EEC) No 539/83 of 7 March 1983 ;

Whereas, in the first three months of 1983, imports into the Community of cotton fabrics and T-shirts originating in Turkey amounted to 32 and 43 % respectively of 1982 imports ;

Whereas, in 1982, imports into the Community of cotton fabrics and T-shirts originating in Turkey were respectively 225 and 96 % higher than in 1981 ;

Whereas, in order to avoid irreparable damage to Community producers and a serious deterioration of the economic situation of the Community, it seems in these conditions necessary to continue the application of safeguard measures by making these imports subject to quantitative limitations until the end of the year 1983,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

1. The importation into the Community of the textile products in categories 2 and 4 listed in the Annex originating in Turkey shall be subject, until 31 December 1983, to the quantitative limits fixed in this same Annex.

2. The provisions of the preceding paragraph shall not apply to products which have been placed on board and are in the course of shipment to the Community before the entry into force of Regulation (EEC) No 539/83.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until 31 December 1983.

(4) OJ No L 369, 29. 12. 1982, p. 14.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 July 1983.

*For the Commission*

Wilhelm HAFERKAMP

*Vice-President*

ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1983)	Description	Third countries	Member States	Units	Quantitative limits from 16 July to 31 December 1983
2	55.09	55.09-03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 32, 34, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99	Other woven fabrics of cotton : Woven fabrics of cotton, other than gauze, terry fabrics, narrow woven fabrics, pile fabrics, chenille fabrics, tulle and other net fabrics	Turkey	EEC D F I BNL UK IRL DK GR	Tonnes	1 975 1 200 225 200 200 100 10 25 15
4	60.04 B I II a) b) c) IV b) 1 aa) dd) 2 ee) d) 1 aa) dd) 2 dd)	60.04-19, 20, 22, 23, 24, 26, 41, 50, 58, 71, 79, 89	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : Shirts, T-shirts, lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, undervests and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than babies' garments, of cotton or synthetic textile fibres; T-shirts and lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, of regenerated textile fibres, other than babies' garments	Turkey	EEC D F I BNL UK IRL DK GR	1 000 pieces	3 140 2 000 400 140 400 100 25 50 25

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1899/83

of 12 July 1983

making the importation of certain textile products originating in Turkey subject to quantitative limitation

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1842/71 of 21 June 1971, and in particular Article 1 thereof,

After consultation within the Advisory Committee established by Article 3 of that Regulation,

Whereas imports of textile products on the Community market have during recent years, given rise to market disturbance and are causing serious damage to Community producers resulting in the closure of factories and considerable loss of employment;

Whereas, in consequence of this situation, imports of certain textile products originating in the majority of low-cost supplier countries are at present subject to a Community system of authorization and quantitative limitation;

Whereas, in the first three months of 1983, imports into the Community of bed linen (category 20) originating in Turkey increased by 60 % compared with those in the same period in 1982;

Whereas 1982 imports into the Community of bed linen (category 20) originating in Turkey have increased by 110 % compared with those in 1981;

Whereas the extremely rapid increase in recent months of imports into the Community of bed linen originating in Turkey have helped to exacerbate the cumulative disturbance of that market;

Whereas the volume of this increase makes it necessary to take immediate action aimed at avoiding irreparable damage to producers of the Community; whereas it therefore justifies the adoption, pursuant to Article 60 of the Additional Protocol to the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey, of the protective measures needed to overcome these difficulties;

Whereas, in the first five months of 1983, imports into the United Kingdom of woven cotton terry fabrics (category 9) originating in Turkey amounted to 121 %

of 1982 imports which represents a 366 % increase compared with the same period in 1982;

Whereas, in the first five months of 1983, imports into the United Kingdom of outer garments (category 83) originating in Turkey are 40 times higher than imports during the same period in 1982;

Whereas the volume of these increases makes it necessary, as requested by the United Kingdom, to take immediate action aimed at avoiding irreparable damage to United Kingdom producers; whereas it therefore justifies the adoption, pursuant to Article 60 of the Additional Protocol to the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey, of the protective measures needed to overcome these difficulties,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. The importation into the Community of textile products of category 20 listed in the Annex originating in Turkey shall be subject to the quantitative limits fixed in the same Annex until 31 December 1983.
2. The provisions of the preceding paragraph shall not apply to products which have been placed on board and are in the course of shipment to the Community before the entry into force of this Regulation.

*Article 2*

1. The importation into the United Kingdom of the textile products in categories 9 and 83 listed in the Annex originating in Turkey shall be subject, until 31 December 1983, to the quantitative limits fixed in this same Annex.
2. The provisions of the preceding paragraph shall not apply to products which have been placed on board and are in the course of shipment to the United Kingdom before the entry into force of this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until 31 December 1983.



This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 July 1983.

For the Commission  
Wilhelm HAFERKAMP  
Vice-President

## ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1983)	Description	Third countries	Member States	Units	Quantitative limits from 13 July to 31 December 1983
20	62.02 B I a) c)	62.02-12, 13, 19	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen; curtains and other furnishing articles:  B. Other: Bed linen, woven	Turkey	EEC  D F I BNL UK IRL DK GR	Tonnes	1 010  160 175 25 600 25 5 15 5
9	55.08  62.02 B III a) 1	55.08-10, 30, 50, 80  62.02-71	Terry towelling and similar terry fabrics of cotton:  Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen; curtains and other furnishing articles:  B. Other: Woven cotton terry fabrics; toilet and kitchen linen of woven cotton terry fabrics	Turkey	UK	Tonnes	30
83	60.05 A II a) b) 4 hh) 11 22 33 44 ijij) 11 kk) 11 ll) 11 22 33 44	60.05-04, 76, 77, 78, 79, 81, 85, 88, 89, 90, 91	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:  A. Outer garments and clothing accessories:  II. Other:  Outer garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than garments of categories 5, 7, 26, 27, 28, 71, 72, 73, 74 and 75, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	Turkey	UK	Tonnes	15

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1957/83

of 14 July 1983

making the importation of certain textile products originating in Turkey subject to quantitative limitation

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1842/71 of 21 June 1971, and in particular Article 1 thereof,

After consultation within the Advisory Committee established by Article 3 of that Regulation,

Whereas imports of textile products on the Community market have during recent years given rise to market disturbance and are causing serious damage to Community producers resulting in the closure of factories and considerable loss of employment;

Whereas, in consequence of this situation, imports of certain textile products originating in the majority of low-cost supplier countries are at present subject to a Community system of authorization and quantitative limitation;

Whereas imports into the Community of trousers (category 6), originating in Turkey, in the first four months of 1983 have already reached 58 % of imports in 1982 which represents an increase of 106 % compared with the same period in 1982;

Whereas the extremely rapid increase in recent months of imports into the Community of trousers, originating in Turkey, have helped to exacerbate the cumulative disturbance of that market;

Whereas the volume of this increase makes it necessary to take immediate action aimed at avoiding irreparable damage to the Community; whereas it therefore justifies the adoption, pursuant to Article 60 of the Additional Protocol to the Association Agreement between the European Economic Community

and Turkey, of the protective measures needed to overcome these difficulties;

Whereas imports into France of woven suits for men (category 16), originating in Turkey, in the first four months of 1983 have already reached 127 % of imports in 1982, which represents an increase of 824 % compared with the same period in 1982;

Whereas imports into France of dresses (category 26), originating in Turkey, in the first four months of 1983 have already reached 60 % of imports in 1982, which represents an increase of 50 % compared with the same period in 1982;

Whereas the extremely rapid increase in recent months of imports into France of woven suits for men and dresses, originating in Turkey, have helped to exacerbate the cumulative disturbance of that market;

Whereas the volume of this increase and the French request make it necessary to take immediate action aimed at avoiding irreparable damage to French producers and a serious deterioration in the economic situation of that region of the Community; whereas it therefore justifies the adoption, pursuant to Article 60 of the Additional Protocol to the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey, of the protective measures needed to overcome these difficulties,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The importation into the Community of the textile products of category 6 listed in the Annex, originating in Turkey, shall be subject, until 31 December 1983, to the quantitative limits fixed therein.

2. The provisions of the preceding paragraph shall not apply to products which have been placed on board and are in the course of shipment to the Community before the entry into force of this Regulation.

*Article 2*

1. The importation into France of the textile products of categories 16 and 26 listed in the Annex, originating in Turkey, shall be made subject to the quantitative limits set out therein until 31 December 1983.

2. The provisions of paragraph 1 shall not apply to products which have been placed on board and are in

the course of shipment to France before the entry into force of this Regulation.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until 31 December 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 July 1983.

*For the Commission*  
Wilhelm HAFERKAMP  
*Vice-President*

## ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1983)	Description	Third countries	Member States	Units	Quantitative limits from 16 July to 31 December 1983
6	61.01 B V d) 1 2 3 e) 1 2 3		Men's and boys' outer garments :	Turkey	D F I BNL UK IRL DK GR	1 000 pieces	1 200
							40 30 60 150 2 25 4
	61.02 B II e) 6 aa) bb) cc)		Women's, girls' and infants' outer garments :		EBC		1 511
		61.01-62; 64; 66; 72; 74; 76 61.02-66; 68; 72	B. Other :  Men's and boys' woven breeches, shorts and trousers (including slacks); women's, girls' and infants' woven trousers and slacks, of wool, of cotton or of man-made textile fibres				
16	61.01 B V c) 1 2 3	61.01-51; 54; 57	Men's and boys' outer garments :  Men's and boys' woven suits (including coordinate suits consisting of two or three pieces, which are ordered, packed, consigned and normally sold together), of wool, of cotton or of man-made textile fibres, excluding ski suits	Turkey	F	1 000 pieces	10
26	60.05 A II b) 4 cc) 11 22 33 44		Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized :  A. Outer garments and clothing accessories :  II. Other	Turkey	F	1 000 pieces	35
	61.02 B II e) 4 bb) cc) dd) ee)	60.05-45; 46; 47; 48 61.02-48; 52; 53; 54	Women's, girls' and infants' outer garments :  B. Other :  Women's, girls' and infants' (other than babies') woven and knitted or crocheted dresses, of wool, of cotton or of man-made textile fibres				

3. 9. 83

Official Journal of the European Communities

No L 245/15

## COMMISSION DECISION

of 10 August 1983

authorizing the United Kingdom to apply intra-Community surveillance to imports of certain outer garments, originating in Turkey, which have been put into free circulation in the Community

(Only the English text is authentic)

(83/441/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to Commission Decision 80/47/EEC of 20 December 1979 on surveillance and protective measures which Member States may be authorized to take in respect of imports of certain products originating in third countries and put into free circulation in another Member State<sup>(1)</sup>, and in particular Articles 1 and 2 thereof,

Whereas the abovementioned Decision requires Member States to have prior authorization from the Commission before introducing intra-Community surveillance of the imports concerned;

Whereas the Commission, by Decision 83/326/EEC<sup>(2)</sup> and other relevant Decisions, authorized certain Member States to introduce such surveillance;

Whereas, in accordance with Article 1 of Council Regulation (EEC) No 1842/71 of 21 June 1971 on safeguard measures provided for in the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey, the Commission, by Regulation (EEC) No 1899/83 of 12 July 1983, introduced protective measures in respect of imports into the United Kingdom of outer garments (category 83) falling within subheading ex 60.05 A II of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 60.05-04, 76, 77, 78, 79, 81, 85, 88, 89, 90 and 91) and originating in Turkey;

Whereas such regional safeguard measures were authorized because of the massive and rapid increase of the

imports concerned into the United Kingdom and because of the resulting damage to British producers;

Whereas, under such safeguard measures, imports into the United Kingdom of the outer garments in question, originating in Turkey, are limited for the period 13 July to 31 December 1983 to a maximum of 15 tonnes; whereas imports of such products into the other Member States are not subject to restriction;

Whereas, in order to detect rapidly deflections of trade which could aggravate or give rise to economic difficulties in the sector concerned, the Government of the United Kingdom on 18 July 1983 requested the Commission under Article 2 of Decision 80/47/EEC for authorization to apply prior intra-Community surveillance to imports of the outer garments in question originating in Turkey and in free circulation in the other Member States;

Whereas the Commission examined whether the imports concerned could be made subject to intra-Community surveillance measures under Article 2 of Decision 80/47/EEC;

Whereas this examination has shown that there is a risk of deflections of trade occurring via the other Member States, thus jeopardizing the objectives aimed at by the safeguard measures authorized in respect of the United Kingdom and aggravating or prolonging the economic difficulties of the industry concerned;

Whereas considering the seriousness of this situation and the impossibility to resolve this problem at the present time by general measures concerning the Community plan;

Whereas, in view of the official application of a safeguard clause and because of the exceptional circumstances, it is necessary to authorize the United Kingdom to apply intra-Community surveillance to imports of the outer garments in question originating in Turkey and put into free circulation in the other Member States until the expiry of abovementioned Regulation (EEC) No 1899/83,

<sup>(1)</sup> OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 14.

<sup>(2)</sup> OJ No L 175, 30. 6. 1983, p. 1.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

*Article 2*

This Decision is addressed to the United Kingdom.

*Article 1*

The United Kingdom is authorized to introduce, until 31 December 1983 and in accordance with Decision 80/47/EEC, intra-Community surveillance of imports of the textile products of category 83 listed in the Annex hereto, originating in Turkey and put into free circulation in the other Member States.

Done at Brussels, 10 August 1983.

*For the Commission*  
 Étienne DAVIGNON  
*Vice-President*

ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1983)	Description	Country of origin
83	60.05 A II a) b) 4 hh) 11 22 33 44 ijj) 11 kk) 11 ll) 11 22 33 44	60.05-04, 76, 77, 78, 79, 81, 85, 88, 89, 90, 91	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:  A. Outer garments and clothing accessories:  II. Other:  Outer garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than garments of categories 5, 7, 26, 27, 28, 71, 72, 73, 74 and 75, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	Turkey

27. 9. 83

Official Journal of the European Communities

No L 264/19

## COMMISSION DECISION

of 14 September 1983

authorizing the French Republic to apply intra-Community surveillance to imports of certain textile products, originating in Turkey, which have been put into free circulation in the Community

(Only the French text is authentic)

(83/481/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to Commission Decision 80/47/EEC of 20 December 1979 on surveillance and protective measures which Member States may be authorized to take in respect of imports of certain products originating in third countries and put into free circulation in another Member State<sup>(1)</sup>, and in particular Articles 1 and 2 thereof,

Whereas the abovementioned Decision requires Member States to have prior authorization from the Commission before introducing intra-Community surveillance of the imports concerned;

Whereas the Commission, by Decision 83/326/EEC of 28 June 1983<sup>(2)</sup> and other relevant decisions, authorized certain Member States to introduce such surveillance;

Whereas, in accordance with Article 1 of Council Regulation (EEC) No 1842/71 of 21 June 1971 on safeguard measures provided for in the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey<sup>(3)</sup>, the Commission, by Regulation (EEC) No 1898/83, (EEC) No 1899/83 and (EEC) No 1957/83, introduced protective measures in respect of imports into France of textile products from categories 2, 4, 6, 16, 20 and 26 originating in that third country;

<sup>(1)</sup> OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 14.

<sup>(2)</sup> OJ No L 175, 30. 6. 1983, p. 1.

Whereas such safeguard measures were authorized because of the massive and rapid increase of the imports concerned into France and because of the resulting damage to French producers;

Whereas, under such safeguard measures, imports into France of the textile products in question originating in Turkey are subject to quantitative restrictions until 31 December 1983;

Whereas, in order to detect rapidly deflections of trade which could aggravate or give rise to economic difficulties in the sector concerned, further requests were made on 3 August 1983 by the French Government to the Commission of the European Communities under Article 2 of Decision 80/47/EEC for authorization to apply prior intra-Community surveillance to imports of the textile products in question originating in Turkey and in free circulation in the other Member States;

Whereas the Commission examined whether the imports concerned could be made subject to intra-Community surveillance measures under Article 2 of Decision 80/47/EEC;

Whereas this examination has shown that there is a risk of deflections of trade occurring via the other Member States, thus jeopardizing the objectives aimed at by the safeguard measures authorized in respect of France and aggravating or prolonging the economic difficulties of the industry concerned;

Whereas this is a serious situation and it is not possible currently to resolve the problem by general measures at Community level;

Whereas, in view of official applications of a safeguard clause and because of the exceptional circumstances, it is necessary to authorize France to apply intra-Community surveillance to imports of the textile products in question originating in Turkey and put into free circulation in the other Member States until the expiry of the abovementioned Regulations (EEC) No 1898/83, (EEC) No 1899/83 and (EEC) No 1957/83,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

*Article 2*

This Decision is addressed to the French Republic.

*Article 1*

The French Republic is authorized to introduce, until 31 December 1983 and in accordance with Decision 80/47/EEC, intra-Community surveillance of imports of the textile products listed in the Annex hereto, originating in Turkey and put into free circulation in the other Member States.

Done at Brussels, 14 September 1983.

*For the Commission*  
 Wilhelm HAFERKAMP  
*Vice-President*

ANNEX

Textile products for which categories have been established (1)

Category	Country of origin
2	Turkey
4	Turkey
6	Turkey
16	Turkey
20	Turkey
26	Turkey

(1) As defined in Council Regulation (EEC) No 3589/82 (OJ No L 374, 31. 12. 1982, p. 106).



30. 11. 83

Official Journal of the European Communities

No L 335/3

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 3353/83

of 22 November 1983

opening, allocating and providing for the administration of Community tariff quotas for certain textile products falling within heading Nos 55.05 and 55.09 and subheading ex 58.01 A of the Common Customs Tariff and originating in Turkey (1984)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pending the entry into force of the Supplementary Protocol signed in Ankara on 30 June 1973 containing the adjustments to be made to the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Turkey and to the Additional Protocol<sup>(1)</sup> consequent on the accession of new Member States, the Community has undertaken, in an Interim Agreement<sup>(2)</sup> which runs only for the period prior to the entry into force of this Supplementary Protocol which is applicable until 31 December 1974 but which has been extended for 1984 in accordance with the terms laid down in Article 13 thereof, to implement certain provisions of the Supplementary Protocol relating to trade in goods; whereas, under Article 6 of this Interim Agreement amending Article 1 of Annex 2 to the Additional Protocol, the Community must reduce by 75 % the customs duties on imports from Turkey of certain textile products falling within heading Nos 55.05 and 55.09 of the Common Customs Tariff, within the limit of annual Community tariff quotas of 390 tonnes for cotton yarn and 1 390 tonnes for woven fabrics of cotton; whereas the above-mentioned Article 6 allocates these Community tariff quotas as follows:

— for cotton yarn:

300 tonnes to the Community as originally constituted, 40 tonnes to Denmark, 10 tonnes to Ireland and 40 tonnes to the United Kingdom;

— for woven fabrics of cotton:

1 000 tonnes to the Community as originally constituted, 20 tonnes to Denmark, 10 tonnes to Ireland and 360 tonnes to the United Kingdom;

Whereas, in accordance with Article 119 of the 1979 Act of Accession, the Council adopted Regulation (EEC) No 3555/80 of 16 December 1980 determining

the arrangements to be applied with regard to imports into Greece, originating in Algeria, Israel, Malta, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey; whereas, as a result, this Regulation applies to the Community of Nine; whereas Article 14 of the said Supplementary Protocol only provides for such an allocation of tariff quotas between the Community as originally constituted and the three new Member States until 1 July 1977; whereas, moreover, following the end of the transitional period laid down in Article 39 of the Act of Accession, it is necessary to create a common system of administration of the tariff quotas concerned, consisting in each case of the opening of a single quota divided between all the Member States according to the usual criteria and the creation of a single Community reserve, open to all Member States;

Whereas it is desirable to provide for a provisional adjustment of the tariff advantages for these goods consisting of a total suspension of the customs duties of the Common Customs Tariff and an increase in the quotas; whereas the volumes of the quotas to be opened for 1984 are therefore 1 099 tonnes for cotton yarn and 2 587 tonnes for other woven fabrics of cotton;

Whereas, pursuant to Article 1 of Annex 2 to the Additional Protocol together with Article 2 of the Interim Agreement, for the duration of 1984 in particular, the Community must partially reduce the duties applicable in respect of third countries to carpets, carpeting and rugs, knotted (made up or not) of wool or of fine animal hair (excluding handmade carpets, carpeting and rugs) imported from Turkey; whereas it also appears advisable to improve this tariff advantage provisionally by means of a total suspension of the duties applicable to the products in question within a Community tariff quota fixed at a provisional level of 208 tonnes for 1984;

Whereas, it is necessary to guarantee to all Community importers equal and uninterrupted access to the above-mentioned quotas and uninterrupted application of the rate laid down for those quotas to all imports of the product concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas, in the light of the

(1) GEN I 74 Vol. 1

(2) GEN I 149 Vol. 1

principles mentioned above, the Community nature of the quotas can best be respected by allocating the Community tariff quotas among the Member States; whereas, in order to reflect most accurately the actual development of the market for the products concerned, such allocation shall be in proportion to the needs of the Member States, assessed by reference both to the statistics of each State's imports from Turkey over a representative period and to the economic outlook for the quota period concerned;

whereas, in spite of the limited need for imports from Turkey of the products concerned, as shown by the statistics for the majority of the Member States the Community character of the tariff quotas concerned should be safeguarded by making provisions to cover needs which might arise in these Member States;

Whereas imports into the various Member States from Turkey were as follows during the past three years for which complete statistics are available:

Member States	1980		1981		1982	
	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%
<i>Cotton yarn</i>						
Benelux	7 956	14,61	13 098	15,73	16 064	21,14
Denmark	3	0,01	49	0,06	0	0
Germany	21 958	40,34	29 611	35,56	25 222	33,19
France	2 202	4,05	3 025	3,63	2 622	3,45
Ireland	87	0,16	46	0,06	15	0,02
Italy	20 089	36,90	29 750	35,73	27 883	36,70
United Kingdom	2 139	3,93	7 690	9,23	4 179	5,50
	54 434		83 269		75 985	
<i>Other woven fabrics of cotton</i>						
Benelux	281	15,82	170	6,16	761	7,83
Denmark	0	0	1	0,04	1	0,01
Germany	162	9,12	567	20,56	2 590	26,64
France	224	12,62	412	14,93	1 150	11,83
Ireland	0	0	0	0	15	0,16
Italy	1 026	57,77	923	33,45	2 707	27,84
United Kingdom	83	4,67	686	24,86	2 498	25,69
	1 776		2 759		9 722	

Whereas, in view of these figures and foreseeable market trends for the products concerned during 1984, the initial shares may be fixed approximately at the following percentages:

	<i>Cotton yarn</i>	<i>Other woven fabrics of cotton</i>
Benelux	16,11	20,06
Denmark	8,65	1,81
Germany	35,82	15,07
France	4,33	22,55
Ireland	2,28	0,93
Italy	24,04	7,49
United Kingdom	8,77	32,09

Whereas, in order to take into account the uncertainty of the import trends for the products concerned in the Member States, the quota volumes should be divided into two instalments, the first instalment being allocated to the Member States, and the second held as a reserve intended ultimately to cover the requirements of those Member States which have used up their

initial shares; whereas, in order to ensure a certain degree of security to importers, the first instalment should be determined at a relatively high level, which, under present circumstances, may be about 80 % of each quota volume;

Whereas the initial quota shares of the Member States may be used up at different times; whereas, in order to take this fact into account and avoid any break in continuity, it is important that any Member State having used up almost the whole of one of its initial quota shares should draw an additional quota share from the corresponding reserve; whereas, this must be done by each Member State as and when each of its additional quota shares is almost entirely used up, and repeated as many times as each of the reserves allows; whereas each of the initial and additional quota shares must be available for use until the end of the quota period; whereas this method of administration calls for close cooperation between Member States and the Commission, which must, in particular, be able to observe the extent to which the quota amount is used and inform Member States thereof;

30. 11. 83

Official Journal of the European Communities

No L 335/5

Whereas, at a specified date in the quota period, a considerable balance remains in one or other Member State it is essential that that Member State pays a percentage of it back into the corresponding reserve, in order to prevent a part of one or other of the Community quotas from remaining unused in one Member State when it could be used in others;

Whereas the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within, and jointly represented by, the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of shares granted to the abovementioned economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

#### Article 1

1. From 1 January to 31 December 1984, Community tariff quotas shall be opened in the Community of Nine for the following products coming from Turkey, as shown below :

(tonnes)		
CCT heading No	Description	Quota
55.05	Cotton yarn; not put up for retail sale	1 099
55.09	Other woven fabrics of cotton	2 587
58.01	Carpets, carpeting and rugs (made up or not)	
	ex A. Of wool or of fine animal hair excluding handmade carpets, carpeting and rugs	208

2. The duties of the Common Customs Tariff are totally suspended for these tariff quotas.

#### Article 2

1. A first instalment of each of the quotas referred to in Article 1 (1), which shall be 832 tonnes for cotton yarn not put up for retail sale, 2 044 tonnes for other woven fabrics of cotton and 167 tonnes for carpets, carpeting and rugs of wool or of fine animal hair, shall

be shared among the Member States; the shares, which subject to Article 5 shall be valid until 31 December 1984, shall be as follows :

Member States	(tonnes)		
	CCT heading No		
	55.05	55.09	ex 58.01 A
Benelux	134	410	16
Denmark	72	37	16
Germany	298	308	40
France	36	461	28
Ireland	19	19	2
Italy	200	153	20
United Kingdom	73	656	45
	832	2 044	167

2. The second instalment of each quota, amounting to 267, 543 and 41 tonnes respectively, shall make up the corresponding reserve.

#### Article 3

1. If 90 % or more of one of any Member State's initial shares, as laid down in Article 2 (1) or 90 % of that share less the amount returned into the corresponding reserve, where Article 5 has been applied, has been used up, that Member State shall without delay, by notifying the Commission, draw a second share in the quota equal to 15 % of its initial share, rounded up to the next unit where appropriate, to the extent that the amount in the reserve allows.

2. If, after one or other of its initial shares has been used up, 90 % or more of the second share drawn by one of the Member States has been used up, that Member State shall, in the manner provided for in paragraph 1, draw a third share equal to 7,5 % of its initial share.

3. If, after one or other of its second shares has been used up, 90 % or more of the third share drawn by a Member State has been used up, the latter shall, in the same manner, draw a fourth share equal to the third.

This procedure shall be followed until the reserve has been exhausted.

4. Notwithstanding paragraphs 1, 2 and 3, Member States may draw smaller shares than those fixed in those paragraphs if there is reason to believe that those shares might not be used up. They shall inform the Commission of their reasons for applying this paragraph.

*Article 4*

Each of the additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1984.

*Article 5*

The Member States shall return to the reserve, not later than 1 October 1984, the unused portion of their initial share which, on 15 September 1984, is in excess of 20 % of the initial amount. They may return a greater portion if there are grounds for believing that such portion may not be used in full.

Member States shall, not later than 1 October 1984 notify the Commission of the total imports of the products concerned effected under the Community quotas up to and including 15 September 1984 and, where appropriate, the proportion of each of their initial shares that they are returning to each of the reserves.

*Article 6*

The Commission shall keep account of the shares opened by Member States in accordance with Articles 2 and 3, and shall inform each of them of the extent to which the reserves have been used as soon as it receives the notifications.

It shall, not later than 5 October 1984, notify the Member States of the state of each of the reserves after the return of shares pursuant to Article 5.

It shall ensure that any drawing which uses up a reserve is limited to the balance available and, for this purpose, shall specify the amount thereof to the Member State which makes the final drawing.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 November 1983.

*Article 7*

1. Member States shall take all measures necessary to ensure that, when additional shares are drawn pursuant to Article 3, it is possible for imports to be counted without interruption against their accumulated shares of the Community tariff quotas.

2. Member States shall ensure for importers of the products concerned free access to the shares allocated to them.

3. Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when the goods are entered with customs authorities for free circulation.

4. The extent to which the Member States' shares have been used up shall be established on the basis of imports counted in accordance with paragraph 3.

*Article 8*

On receipt of a request from the Commission, Member States shall inform it of imports of the products concerned actually charged against their shares.

*Article 9*

The Member States and the Commission shall cooperate closely in order to ensure that this Regulation is respected.

*Article 10*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1984.

*For the Council*

*The President*

A. GEORGIADIS

## COUNCIL REGULATION (EEC) No 3537/83

of 12 December 1983

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for fresh or dried hazelnuts, shelled or not, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff and originating in Turkey (1984)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Annex to Council Regulation (EEC) No 3590/82 of 21 December 1982 on imports into the Community of agricultural products originating in Turkey<sup>(1)</sup> provides that fresh or dried hazelnuts, shelled or not, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff and originating in Turkey are admitted on importation into the Community at zero duty, within the limit of a Community tariff quota of 25 000 tonnes; whereas the Community tariff quota concerned should therefore be opened for 1984;

Whereas, in accordance with Article 119 of the 1979 Act of Accession, the Community adopted Council Regulation (EEC) No 3555/80 of 16 December 1980 determining the arrangements to be applied with regard to imports into Greece originating in Algeria,

Israel, Malta, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey; whereas this Regulation therefore applies to the Community of Nine;

Whereas it is in particular necessary to ensure equal and uninterrupted access for all Community importers to the abovementioned quota, and uninterrupted application of the rates laid down for this quota to all imports of the products concerned into the Member States until the quota has been used up; whereas, having regard to the above principles, the Community nature of the quota can be respected by allocating the Community tariff quota among the Member States; whereas, in order to reflect most accurately the actual development of the market in the products in question, such allocation should be in proportion to the requirements of the Member States, assessed by reference to both the statistics relating to imports of the said products from Turkey over a representative reference period and the economic outlook for the quota period concerned;

Whereas, in respect of the last three years for which statistics are available, the corresponding imports by each of the Member States represent the following percentages of the imports into the Community from Turkey of the products concerned:

Member States	1980		1981		1982	
	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%
Benelux	5 106	7,45	5 374	7,85	7 016	9,40
Denmark	1 203	1,75	785	1,15	1 183	1,58
Germany	44 844	65,40	47 778	69,80	49 561	66,37
France	9 230	13,46	8 889	13,00	9 528	12,76
Ireland	40	0,06	92	0,13	50	0,07
Italy	3 808	5,55	823	1,20	2 533	3,39
United Kingdom	4 337	6,33	4 705	6,87	4 807	6,44
Total	68 568		68 446		74 678	

(<sup>1</sup>) OJ No L 375, 31. 12. 1982, p. 1.

Whereas, in view of these factors, and of market forecasts for the products concerned and in particular of the estimates submitted by certain Member States, initial quota shares may be fixed for 1984 at approximately the following percentages :

Benelux	8,13
Denmark	1,62
Germany	66,08
France	12,85
Ireland	0,09
Italy	3,33
United Kingdom	7,90

Whereas, to take into account import trends for the products concerned in the various Member States, the quota amount should be divided into two instalments, the first being allocated among the Member States and the second held as a reserve intended to cover at a later date the requirements of Member States who have used up their initial share ; whereas, in order to guarantee some degree of security to importers in each Member State, the first instalment of the Community quota should be fixed at a level which could, in the present circumstances, be 80 % of the quota volume ;

Whereas the initial shares of the Member States may be used up at different rates ; whereas, in order to take this into account and to avoid a break in continuity, any Member State which has used up almost all of its initial share should draw an additional share from the reserve ; whereas this should be done by each Member State each time one of its additional shares is almost used up, and so on as many times as the reserve allows ; whereas the initial and additional shares must be valid until the end of the quota period ; whereas this form of administration requires close collaboration between the Member States and the Commission, and the Commission must be in a position to follow the extent to which the quota volume has been used up and inform the Member States thereof ;

Whereas, if at a given date in the quota period a substantial quantity of its initial share remains unused in any Member State, it is essential that it should return a significant proportion thereof to the reserve, to prevent part of the Community quota remaining unused in one Member State when it could be used in others ; whereas, taking into account the seasonal nature of imports, it seems appropriate to fix the transfer limit at 40 % of the initial share ;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of the shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

#### Article 1

1. From 1 January to 31 December 1984, a Community tariff quota of 25 000 tonnes shall be opened in the Community of Nine for fresh or dried hazelnuts, shelled or not, falling within subheading ex 08.05 G of the Common Customs Tariff and originating in Turkey.
2. Within this tariff quota the Common Customs Tariff duty shall be totally suspended.
3. Imports of the product in question benefiting from the same or lower customs duties under preferential arrangements shall not be charged against this tariff quota.
4. This Community tariff quota shall be allocated and administered in accordance with the following provisions.

#### Article 2

1. The Community tariff quota referred to in Article 1 (1) shall be divided into two instalments.
2. A first instalment amounting to 20 330 tonnes shall be shared among the Member States ; the shares, which subject to Article 5 shall be valid until 31 December 1984, shall be as follows :

	(tonnes)
Benelux	1 652
Denmark	330
Germany	13 434
France	2 612
Ireland	18
Italy	676
United Kingdom	1 608

3. The second instalment amounting to 4 670 tonnes shall constitute the reserve.

#### Article 3

1. If 90 % or more of a Member State's initial share, as specified in Article 2 (2), or of that share less the portion returned to the reserve where Article 5 has been applied, has been used up, that Member State shall, without delay, by notifying the Commission, draw a second share equal to 15 % of its initial share, rounded up where necessary to the next whole number, in so far as the amount in the reserve allows.
2. If, after its initial share has been used up, 90 % or more of the second share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a third share equal to 7,5 % of its initial share.

16. 12. 83

Official Journal of the European Communities

No L 354/3

3. If, after its second share has been used up, 90 % or more of the third share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a fourth share equal to the third.

This process shall continue to apply until the reserve is used up.

4. Notwithstanding paragraphs 1, 2 and 3, Member States may draw smaller shares than those fixed in these paragraphs if there is reason to believe that those fixed might not be used up. They shall inform the Commission of their grounds for applying this paragraph.

#### *Article 4*

The additional share drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1984.

#### *Article 5*

Member States shall return to the reserve, not later than 1 October 1984, the unused portion of their initial shares which on 15 September 1984, is in excess of 40 % of the initial amount. They may return a greater quantity if there are grounds for believing that this quantity might not be used in full.

Member States shall notify the Commission, not later than 1 October 1984, of the total imports of the products concerned effected under the Community quotas up to and including 15 September 1984 and, where appropriate, the proportion of their initial share that they are returning to the reserve.

#### *Article 6*

The Commission shall keep an account of the shares opened by Member States pursuant to Articles 2 and 3 and, as soon as it has been notified, shall inform each Member State of the extent to which the reserve has been used up.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 December 1983.

*For the Council*

*The President*

C. SIMITIS

It shall notify the Member States, not later than 5 October 1984, of the state of the reserve after quantities have been returned thereto pursuant to Article 5.

It shall ensure that the drawing which uses up the reserve is limited to the balance available and, to this end, shall specify the amount thereof to the Member State making the final drawing.

#### *Article 7*

1. Member States shall take all measures necessary to ensure that additional shares drawn pursuant to Article 3 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their aggregate shares in the Community quota.

2. Member States shall ensure that importers of the products have free access to the shares allocated to them or which they have taken from the reserve.

3. The Member States shall charge the imports of the products concerned against their shares as and when the products are entered with customs authorities for free circulation.

4. The extent to which a Member State has used up its shares shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with paragraph 3.

#### *Article 8*

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

#### *Article 9*

The Member States and the Commission shall collaborate closely in order to ensure that this Regulation is observed.

#### *Article 10*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1984.

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3560/83  
of 12 December 1983**

**opening and providing for the administration of a Community preferential ceiling for certain petroleum products refined in Turkey and establishing Community supervision of imports thereof (1984)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pending the entry into force of the Supplementary Protocol signed in Ankara on 30 June 1973 containing the adjustments to be made to the Agreement establishing an association between the European Economic Community and Turkey and to the Additional Protocol<sup>(1)</sup> consequent on the accession of new Member States, the Community has undertaken, in an Interim Agreement<sup>(2)</sup> which runs only for a limited period prior to the entry into force of this Supplementary Protocol, which is applicable until 31 December 1974 but which has been extended for 1984 in accordance with the terms laid down in Article 13 thereof, to implement certain provisions of the Supplementary Protocol relating to trade in goods; whereas, under Article 6 of the Interim Agreement amending the first paragraph of the Sole Article of Annex 1 to the Additional Protocol, the Community must totally suspend the customs duties applicable to certain petroleum products falling within Chapter 27 of the Common Customs Tariff, refined in Turkey, within the limit of an annual Community tariff quota of 340 000 tonnes; whereas, for the products concerned, a provisional adjustment should be made to these tariff preferences, consisting essentially of substituting for the Community tariff quota a Community ceiling which amounts, after successive increases, to 539 570 tonnes, above which the customs duties applicable to third countries may be reintroduced;

Whereas, in accordance with Article 119 of the 1979 Act of Accession, the Council adopted Regulation (EEC) No 3555/80 of 16 December 1980 determining the arrangements to be applied with regard to imports

into Greece, originating in Algeria, Israel, Malta, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey; whereas, as a result, this Regulation applies to the Community of Nine;

Whereas the application of the ceiling requires that the Community should be regularly informed of the trend of imports of these products refined in Turkey; whereas imports of these products should therefore be subject to a system of supervision;

Whereas this objective may be attained by means of an administrative procedure based on setting off imports of the products in question against the ceiling, at Community level, as and when these products are submitted to the customs authorities under cover of declarations that they have been made available for free circulation; whereas this administrative procedure must make provision for the reintroduction of the Common Customs Tariff duty as soon as the said ceiling has been reached at Community level;

Whereas this administrative procedure requires close and very rapid cooperation between the Member States and the Commission, which must be able to monitor the amounts set off against the ceiling and keep the Member States informed thereof; whereas this cooperation must be all the closer to enable the Commission to take adequate measures to reintroduce the Common Customs Tariff duty whenever the ceiling is reached,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. From 1 January to 31 December 1984, the Common Customs Tariff duties shall, subject to Article 2, be totally suspended in the Community of Nine for certain petroleum products, referred to hereinafter and refined in Turkey, within the limits of a Community ceiling of 539 570 tonnes.
2. The petroleum products to which paragraph 1 applies are the following:

(1) GEN I 74 Vol. 1  
(2) GEN I 149 Vol. 1



CCT heading No	Description
27.10	<p>Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing not less than 70 % by weight of petroleum oil or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations :</p> <p>A. Light oils :</p> <p>    III. For other purposes</p> <p>B. Medium oils :</p> <p>    III. For other purposes</p> <p>C. Heavy oils :</p> <p>    I. Gas oils :</p> <p>        c) For other purposes</p> <p>    II. Fuel oils :</p> <p>        c) For other purposes</p> <p>    III. Lubricating oils, other oils :</p> <p>        c) To be mixed in accordance with the terms of Additional Note 7 to this chapter (a)</p> <p>        d) For other purposes</p>
27.11	<p>Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons :</p> <p>B. Other :</p> <p>    I. Commercial propane and commercial butane :</p> <p>        c) For other purposes</p>
27.12	<p>Petroleum jelly :</p> <p>A. Crude :</p> <p>    III. For other purposes</p> <p>B. Other</p>
27.13	<p>Paraffin wax, micro-crystalline wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax and other mineral waxes, whether or not coloured :</p> <p>B. Other :</p> <p>    I. Crude :</p> <p>        c) For other purposes</p> <p>    II. Other</p>
27.14	<p>Petroleum bitumen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals :</p> <p>C. Other</p>

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

3. Imports of the petroleum products referred to in paragraph 1 shall be subject to Community supervision.

4. Imports of the products shall be set off against the ceiling as and when they are submitted to the customs authorities under cover of a declaration that they have been made available for free circulation.

5. The extent to which the ceiling has been used shall be determined at Community level on the basis of the imports set off against it in the manner defined in paragraph 4.

6. Member States shall inform the Commission at the intervals and within the time limits specified in Article 3 of any imports effected in accordance with the above rules.

#### Article 2

As soon as the ceiling referred to in Article 1 (1) has been reached at Community level, the Commission may issue a Regulation reintroducing the Common Customs Tariff duties applicable to third countries until the end of the calendar year.

17. 12. 83

Official Journal of the European Communities

No L 355/9

---

*Article 3*

Member States shall forward to the Commission not later than the 15th day of each month a statement of the imports effected during the preceding month. If the Commission so requests, they shall forward this statement, in respect of 10-day periods, within five clear days of the expiry of each such 10-day period.

*Article 4*

The Commission shall take all necessary measures for the implementation of this Regulation in close cooperation with the Member States.

*Article 5*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 December 1983.

*For the Council*

*The President*

C. SIMITIS

---

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 3581/83

of 15 December 1983

extending the periods of validity of Regulations (EEC) No 3044/79, (EEC) No 3045/79, (EEC) No 3046/79, (EEC) No 1782/80 and (EEC) No 2295/82 on Community surveillance of imports of certain textile products originating respectively in Malta, Spain, Portugal, Egypt and Turkey

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 288/82 of 5 February 1982 on common rules for imports <sup>(1)</sup>, and in particular Article 10 thereof,

Having regard to the opinion of the Advisory Committee set up by Article 5 of that Regulation,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2819/79 <sup>(2)</sup>, the period of validity of which was last extended by Regulation (EEC) No 3580/83 <sup>(3)</sup>, makes imports of certain textile products originating in certain non-member countries subject to Community surveillance;

Whereas, by Regulations (EEC) No 3044/79 <sup>(4)</sup>, (EEC) No 3045/79 <sup>(5)</sup>, (EEC) No 3046/79 <sup>(6)</sup>, (EEC) No 1782/80 <sup>(7)</sup> and (EEC) No 2295/82 <sup>(8)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3581/82 <sup>(9)</sup>, the Commission established Community surveillance of imports of certain textile products originating respectively in Malta, Spain, Portugal, Egypt and Turkey; whereas those Regulations expire on 31 December 1983;

Whereas the reasons that justified the introduction of the above Regulations are still valid; whereas the said Regulations should therefore be extended for an additional period,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Community surveillance of imports of certain textile products originating in Malta, Spain, Portugal, Egypt and Turkey, established respectively by Regulations (EEC) No 3044/79, (EEC) No 3045/79, (EEC) No 3046/79, (EEC) No 1782/80 and (EEC) No 2295/82, is hereby extended until 31 December 1984.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1984.

It shall apply until 31 December 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 December 1983.

*For the Commission*

Wilhelm HAFERKAMP

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 35, 9. 2. 1982, p. 1.  
<sup>(2)</sup> OJ No L 320, 15. 12. 1979, p. 9.  
<sup>(3)</sup> OJ No L 356, 20. 12. 1983, p. 16.  
<sup>(4)</sup> OJ No L 343, 31. 12. 1979, p. 8.  
<sup>(5)</sup> OJ No L 343, 31. 12. 1979, p. 11.  
<sup>(6)</sup> OJ No L 343, 31. 12. 1979, p. 12.  
<sup>(7)</sup> OJ No L 174, 9. 7. 1980, p. 16.  
<sup>(8)</sup> OJ No L 245, 20. 8. 1982, p. 25.  
<sup>(9)</sup> OJ No L 373, 31. 12. 1982, p. 64.

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3665/83  
of 19 December 1983**

**on the total or partial suspension of Common Customs Tariff duties on certain  
agricultural products originating in Turkey (1984)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3033/80 of 11 November 1980 laying down the trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products (1), and in particular Article 12 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, under Annex 6 of the Additional Protocol laying down the conditions, procedures and timetables for implementing the transitional phase pursuant to Article 4 of the Agreement establishing an association between the European Economic Community and Turkey, and under Article 1 of the Interim Agreement between the European Economic Community and Turkey consequent on the accession of new Member States to the Community, the Community must totally or partially suspend the Common Customs Tariff duties applicable to certain products; whereas it also appears necessary on a provisional basis to adjust or supplement some of the advantages provided for in the abovementioned Annex 6; whereas the Community should therefore, with regard to the products originating in Turkey contained in the list annexed to this Regulation, suspend until 31 December 1984 either the fixed component of the charge applicable to the goods coming under Regulation (EEC) No 3033/80 or the customs duty applicable to the other products, at the levels indicated for each of them;

Whereas, in accordance with Article 119 of the 1979 Act of Accession, the Council adopted Regulation (EEC) No 3555/80 of 16 December 1980 determining the arrangements to be applied with regard to imports into Greece, originating in Algeria, Israel, Malta, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey; whereas, as a result, this Regulation applies to the Community of Nine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. From 1 January until 31 December 1984 the products originating in Turkey listed in the Annex

(1) OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 1.

shall be admitted for import into the Community of Nine at the customs duties indicated for each of them.

2. For the purposes of application of this Regulation, 'originating products' shall mean those products which fulfil the conditions laid down in Association Council Decision No 4/72 annexed to Regulation (EEC) No 428/73 (2), as amended by Decision No 1/75 annexed to Regulation (EEC) No 1431/75 (3).

The methods of administrative cooperation which ensure that the products listed in the Annexes benefit from the total or partial suspension shall be those laid down in Association Council Decision No 5/72 annexed to Regulation (EEC) No 428/73, as last amended by Decision No 1/83, annexed to Regulation (EEC) No 993/83 (4).

*Article 2*

When the imports of products benefiting from the arrangements provided for in Article 1 come into the Community in quantities or at prices which cause or threaten to cause serious loss to the Community producers of similar products or directly competitive products, the Common Customs Tariff duties may be partially or wholly reintroduced for the products in question. These measures may also be taken in the event of serious loss or the threat of serious loss limited to a single region of the Community.

*Article 3*

1. In order to ensure the application of Article 2, the Commission may decide by means of a Regulation to reintroduce Common Customs Tariff duties for a limited period.

2. Where the Commission has been requested by a Member State to take action it shall take a decision

(2) OJ No L 59, 5. 3. 1973, p. 73.

(3) OJ No L 142, 4. 6. 1975, p. 1.

(4) OJ No L 112, 8. 4. 1983, p. 1.

28. 12. 83

Official Journal of the European Communities

No L 366/9

within a maximum period of 10 working days from receipt of the request and shall inform the Member States of the action taken.

3. Any Member State may refer the Commission's action to the Council, within a period of 10 working days following the day of its notification. The intervention of the Council shall not have a suspensory

effect. The Council shall meet without delay. It may by a qualified majority amend or annul the measure taken.

*Article 4*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 December 1983.

*For the Council*

*The President*

G. VARFIS

## ANNEX

List of products falling within Chapters 1 to 24 originating in Turkey for which there are grounds for total or partial suspension of the Common Customs Tariff

CCT heading No	Description	Rate of duty
06.03	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared : ex B. Other : — Cut flowers, not further prepared than dried	7 %
07.01	Vegetables, fresh or chilled : T. Other : ex II. Aubergines, from 1 to 14 January ex III. Other : — Okra ( <i>Hibiscus esculentus</i> L. or <i>Abelmoschus esculentus</i> (L.) Moench) ; <i>Moringa oleifera</i> (drumsticks)	9 %  Free
07.03	Vegetables provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions, but not specially prepared for immediate consumption : ex E. Other vegetables : — Okra ( <i>Hibiscus esculentus</i> L. or <i>Abelmoschus esculentus</i> (L.) Moench)	Free
07.04	Dried, dehydrated or evaporated vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder but not further prepared : ex B. Other : — Horse-radish ( <i>Cochlearia armoracia</i> )	Free
08.01	Dates, bananas, coconuts, Brazil nuts, cashew nuts, pineapples, avocados, mangoes, guavas and mangosteens, fresh or dried, shelled or not : ex B. Bananas : — Dried	Free
ex 08.09	Other fruit, fresh : — Rose-hips fruit — Watermelons, from 1 November to 31. March	Free 6,5 %
08.10	Fruit (whether or not cooked), preserved by freezing, not containing added sugar : ex D. Other : — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons — Rose-hips fruit	6 % Free
08.11	Fruit provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption : C. Papaws D. Bilberries (fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i> ) ex E. Other : — Quinces — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	Free 3 %  4 % Free

28. 12. 83

Official Journal of the European Communities

No L 366/11

CCT heading No	Description	Rate of duty
15.04	Fats and oils, of fish and marine mammals, whether or not refined : A. Fish-liver oil : I. Of a vitamin A content not exceeding 2 500 international units per gram	Free
18.06	Chocolate and other food preparations containing cocoa : A. Cocoa powder, not otherwise sweetened than by the addition of sucrose C. Chocolate and chocolate goods, whether or not filled; sugar confectionery and substitutes therefor made from sugar substitution products, containing cocoa	3 % + vc  9 % + vc with a max. of 27 % + ads
19.02	Malt extract : preparation of flour, meal, starch or malt extract, of a kind used as infant food or for dietetic or culinary purposes, containing less than 50 % by weight of cocoa : B. Other : ex II. Other : — Preparations based on flour of leguminous vegetables in the form of sun-dried discs of dough, known as 'papad'	Free
ex 19.04	Tapioca and sago, excluding tapioca and sago substitutes obtained from potato or other starches	2 % + vc
20.02	Vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid : ex H. Other, including mixtures : — Moringa oleifera (drumsticks)	Free
20.03	Fruit preserved by freezing, containing added sugar : ex A. With a sugar content exceeding 13 % by weight : — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons ex B. Other : — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	9 % + (L)  9 %
20.04	Fruit, fruit-peel and parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallized) : B. Other : ex I. With a sugar content exceeding 13 % by weight : — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons ex II. Other : — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.02 D, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	6 % + (L)  6 %

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.05	<p>Jams, fruit jellies, marmalades, fruit purée and fruit pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar :</p> <p>C. Other :</p> <p>I. Which a sugar content exceeding 30 % by weight :</p> <p>ex b) Other :</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F, and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p> <p>ex II. With a sugar content exceeding 13 % but not exceeding 30 % by weight :</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p> <p>ex III. Other :</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p>	<p>9 % + (L)</p> <p>9 % + (L)</p> <p>9 %</p>
20.06	<p>Fruit, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or spirit :</p> <p>B. Other :</p> <p>I. Containing added spirit :</p> <p>a) Ginger</p> <p>b) Pineapples, in immediate packings of a net capacity :</p> <p>1. Of more than 1 kg :</p> <p>aa) With a sugar content exceeding 17 % by weight</p> <p>bb) Other</p> <p>2. Of 1 kg or less :</p> <p>aa) With a sugar content exceeding 19 % by weight</p> <p>bb) Other</p> <p>II. Not containing added spirit :</p> <p>a) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of more than 1 kg :</p> <p>ex 8. Other fruits :</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p> <p>— Tamarind (pods, pulp)</p> <p>b) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less :</p> <p>ex 8. Other fruits :</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p>	<p>10 %</p> <p>10 % + (L)</p> <p>10 %</p> <p>10 % + (L)</p> <p>10 %</p> <p>6 % + (L)</p> <p>7 % + (L)</p> <p>7 % + (L)</p>



28. 12. 83

Official Journal of the European Communities

No L 366/13

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.06 (cont'd)	<p>B. II. c) Not containing added sugar, in immediate packings of a net capacity:</p> <p>1. Of 4,5 kg or more:</p> <p>ex dd) Other fruits:</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p> <p>ex ee) Mixtures of fruit:</p> <p>— Mixtures of two or more fruits falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding melons and watermelons, in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits</p> <p>2. Of less than 4,5 kg:</p> <p>ex bb) Other fruit and mixtures of fruit:</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p>	<p>6 %</p> <p>9 %</p> <p>6 %</p>
20.07	<p>Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, whether or not containing added sugar, but unfermented and not containing spirit:</p> <p>A. Of a specific gravity exceeding 1,33 at 15 °C:</p> <p>III. Other:</p> <p>ex a) Of a value exceeding 30 ECU per 100 kg net weight:</p> <p>— Fruit falling within subheading 08.01 A</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01 B to H, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p> <p>b) Of a value not exceeding 30 ECU per 100 kg net weight:</p> <p>ex 1. With an added sugar content exceeding 30 % by weight:</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p> <p>ex 2. Other:</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p> <p>B. Of a specific gravity of 1,33 or less at 15 °C:</p> <p>II. Other:</p> <p>a) Of a value exceeding 30 ECU per 100 kg net weight:</p> <p>6. Other fruit and vegetable juices:</p> <p>ex aa) Containing added sugar:</p> <p>— Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons</p>	<p>Free</p> <p>8 %</p> <p>8 % + (L)</p> <p>8 %</p> <p>8 %</p>

CCT heading No	Description	Rate of duty
20.07 (cont'd)	B. II. a) 6. ex bb) Other : — Fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	8 %
	b) Of a value of 30 ECU or less per 100 kg net weight :	
	7. Other fruit and vegetable juices :	
	ex aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight :	
	— Of fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	8 % + (L)
	ex bb) Within an added sugar content of 30 % or less by weight :	
	— Of fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	8 %
	ex cc) Not containing added sugar :	
	— Of fruit falling within heading Nos 08.01, 08.08 B, E and F and 08.09, excluding pineapples, melons and watermelons	8 %
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included :	
	A. Cereals in grain or ear form, pre-cooked or otherwise prepared :	
	I. Maize	3 % + vc
	II. Rice	4 % + vc
	III. Other	2 % + vc

*Abbreviations :*

(L) = levy,  
vc = variable component,  
ads = additional duty on sugar.

Financial aid

Subdivision :

I - Common financial aid problems

II - Internal Community measures

III - Use of financial aid -blank

I. Common financial aid problems

**Table**

1

<b>Subject</b>	<b>Pages in the Collected Acts</b>
<b>83/650/EEC:</b> <b>Council Decision of 19 December 1983 on a financial contribution to the Foot-and-Mouth Disease Institute in Ankara . . . . .</b>	1 - 2

**COUNCIL DECISION**

of 19 December 1983

**on a financial contribution to the Foot-and-Mouth Disease Institute in Ankara**

(83/650/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament<sup>(1)</sup>,

Whereas the Community should take all appropriate measures to ensure its protection against the risk of exotic strains of foot-and-mouth virus appearing on its territory, particularly as its livestock is not immunized by vaccination against these viruses;

Whereas to this end the Community has undertaken, and continues to undertake, action designed to keep outbreaks of this type of disease far from its frontiers by helping countries affected to strengthen their preventive measures; whereas, for this purpose, substantial Community subsidies have already been granted to the countries of south-east Europe through the FAO;

Whereas these measures have unquestionably made an effective contribution to the protection of Community livestock, especially through the establishment and maintenance of buffer vaccination zones in Turkish Thrace;

Whereas, however, the measures implemented hitherto must be reinforced in order to improve the campaign against foot-and-mouth disease;

Whereas, in order to achieve this aim, substantial work has been undertaken at the Foot-and-Mouth Disease

Institute in Ankara in order to increase significantly the production of vaccine by that Institute;

Whereas this work must be approved as it will enable Turkey to intensify its campaign against foot-and-mouth disease, having regard in particular to the undertaking given by that country to ensure the maintenance of the buffer vaccine zone against this disease in Turkish Thrace;

Whereas, by Decision 75/776/EEC<sup>(2)</sup> the Community has already made an initial financial contribution to the Foot-and-Mouth Disease Institute in Ankara;

Whereas the Turkish authorities have again asked the Community to contribute to the Ankara Institute; whereas a favourable reply should be given to this request;

Whereas a technical collaboration agreement has been concluded between the Ankara Institute and an animal health institute in a Member State;

Whereas the Standing Veterinary Committee should be kept regularly informed of progress on the project as a whole,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

*Article 1*

1. The Community shall make a financial contribution to a project at the Foot-and-Mouth Disease Institute in Ankara, during the 1983, 1984 and 1985 financial years.

<sup>(1)</sup> OJ No C 342, 19. 12. 1983, p. 118.

<sup>(2)</sup> OJ No L 326, 18. 12. 1975, p. 16.

31. 12. 83

Official Journal of the European Communities

No L 370/61

2. The financial contribution referred to in paragraph 1 shall be for the financing of:

- new equipment for the Ankara Institute,
- technical assistance and training courses for Turkish staff in the Community.

3. The financial contribution referred to in paragraph 1 shall be made by the Commission, up to the amount of appropriations set aside for the purpose in the general budget of the European Communities, after production by the Turkish authorities of official supporting documents.

*Article 2*

The Commission shall be responsible for monitoring the use made of the financial contribution referred to

in Article 1. It shall report to the Council and the European Parliament on the implementation of this Decision.

At least once a year it shall also inform the Standing Veterinary Committee of progress on the project.

Done at Brussels, 19 December 1983.

*For the Council*

*The President*

C. SIMITIS

## II. Internal Community measures

Table

1

Subject	Pages in the Collected Acts
Supplementary Internal Financial Agreement concerning the Supplementary Protocol signed on 30 June 1973 .....	1
79/281/EEC : Council Decision of 5 March 1979 concerning the conclusion of a Financial Protocol between the European Economic Community and Turkey . . . . .	2
Financial Protocol between the European Economic Community and Turkey . . . . .	3
Information on the date of entry into force of the Financial Protocol between the European Economic Community and Turkey, signed in Brussels on 12 May 1977	4

**SUPPLEMENTARY INTERNAL FINANCIAL AGREEMENT**  
concerning the Supplementary Protocol signed on 30 June 1973

(see GEN I 42 - 45 Vol. 2)



**COUNCIL DECISION**  
**of 5 March 1979**  
**concerning the conclusion of a Financial Protocol between the European**  
**Economic Community and Turkey**

(79/281/EEC)

(see GEN I 48 Vol. 2)

**FINANCIAL PROTOCOL**  
**between the European Economic Community and Turkey**

(see GEN I 49 - 56 Vol. 2)

**Information on the date of entry into force of the Financial Protocol between  
the European Economic Community and Turkey, signed in Brussels on 12 May  
1977**

(see GEN I 57 Vol. 2)

Office of Official Publications of the  
European Communities - Luxembourg